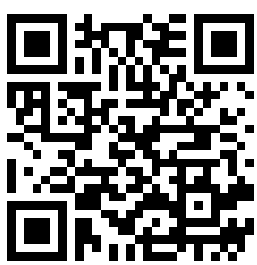
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com





A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`



Digitized by Google


Digitized by Google


Digitized by Google

42-5-6
MED. 5751



Digitized by Google

35-5-A.D.9

Digitized by Google

Digitized by Google

SUPPLÉMENT
À
L'HISTOIRE NATURELLE.

Tome Quatrième.

Digitized by Google

Digitized by Google

502
L38
F
1770-S

HISTOIRE NATURELLE,

GÉNÉRALE ET PARTICULIÈRE.

Servant de ſuite à l'Hiſtoire Naturelle de l'Homme.

Par M. le Comte DE BUFFON, *Intendant du Jardin & du Cabinet du Roi, de l'Académie Françoiſe, de celle des Sciences, &c.*

SUPPLÉMENT, Tome Quatrième.



A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

M. DCCLXXVII.

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE

De ce qui eſt contenu dans ce Volume.

DISCOURS prononcé à l'Académie Françoiſe, par M. de Buffon, le jour de ſa réception. Page 1

PROJET d'une Réponſe à M. de Coëtloſquet, ancien Évêque de Limoges 14

RÉPONSE à M. Watelet 20

RÉPONSE à M. de la Condamine 24

RÉPONSE à M. le Chevalier de Chaſtelux 27

RÉPONSE à M. le Maréchal Duc de Duras .. 36

ESSAIS d'Arithmétique morale 46

MESURES géométriques 124

DES Probabilités de la durée de la vie 149

TABLE des Probabilités de la vie 158

ÉTAT général des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Paris, depuis l'année 1709 juſques & compris l'année 1766 265

TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Montbard en Bourgogne 286

TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Semur en Auxois 289

Digitized by Google

TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Flavigny 290
TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Viteaux 291
TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans pluſieurs villages du Bailliage de Semur en Auxois. 293
TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans le Bailliage entier de Semur en Auxois . . . 294
TABLE des Naiſſances, Mariages & Morts dans le Bailliage entier de Saulieu en Bourgogne. 299
COMPARAISON de la mortalité dans la ville de Paris & dans les campagnes 303
COMPARAISON de la mortalité en France & en Angleterre 306
ADDITION aux articles où il eſt queſtion des corps glanduleux qui contiennent la liqueur ſéminale des femelles 324
ADDITION à l'article des Variétés dans la génération. 335
ADDITION à l'article de l'Accouchement 367
ADDITION à l'article de l'Enfance 374
I. *ENFANS nouveaux-nés auxquels on eſt obligé de couper le filet de la langue* . . . . . idem.
II. *USAGE du maillot & des corps* . . . . . idem.
III. *SUR l'accroiſſement ſucceſſif des enfans* 376
ADDITION à l'article de la Puberté 384

Digitized by Google

ADDITION à l'article de la deſcription de l'Homme. 395

I. *HOMMES d'une groſſeur extraordinaire* . . . idem.

II. *GÉANS* 397

III. *NAINS* 400

IV. *NOURRITURE de l'Homme dans les différens climats* 402

ADDITION à l'article de la Vieilleſſe & de la Mort. 405

ADDITION à l'article du ſens de la Vue. Du ſtrabiſme & des yeux louches 416

ADDITION à l'article du ſens de l'Ouïe 441

SUR le degré de chaleur que l'homme & les animaux peuvent ſupporter pendant un petit temps. 449

ADDITION à l'article des Variétés de l'eſpèce humaine. 454

SUR la couleur des Nègres 502

SUR les Nains de Madagaſcar 505

SUR les Patagons 512

DES Américains 525

INSULAIRES de la mer du Sud 539

HABITANS des terres Auſtrales 547

SUR les Blafards & Nègres blancs 555

SUR les Monſtres 578

Digitized by Google

HISTOIRE

Digitized by Google

DISCOURS

PRONONCÉ À L'ACADÉMIE FRANÇOISE par M. de BUFFON, le jour de ſa réception.

M. de Buffon ayant été élu par M.rs de l'Académie Françoiſe, à la place de feu M. l'Archevêque de Sens, y vint prendre ſéance le ſamedi 25 août 1753, & prononça le Diſcours qui ſuit:

MESSIEURS,

VOUS m'avez comblé d'honneur en m'appelant à vous; mais la gloire n'eſt un bien qu'autant qu'on en eſt digne, & je ne me perſuade pas que quelques Eſſais écrits ſans art & ſans autre ornement que celui de la Nature, ſoient des titres ſuffiſans pour oſer prendre place parmi les Maîtres de l'art, parmi les hommes éminens qui repréſentent ici la ſplendeur littéraire de la France, & dont les noms célébrés aujourd'hui par la voix des Nations, retentiront encore avec éclat dans la bouche de nos derniers neveux. Vous avez eu, MESSIEURS, d'autres motifs en jetant les yeux ſur moi, vous avez voulu donner

Digitized by Google

à l'illuſtre Compagnie *(a)* à laquelle j'ai l'honneur d'appartenir depuis long-temps, une nouvelle marque de conſidération ; ma reconnoiſſance, quoique partagée, n'en ſera pas moins vive : mais comment ſatisfaire au devoir qu'elle m'impoſe en ce jour ! je n'ai, Meſſieurs, à vous offrir que votre propre bien : ce ſont quelques idées ſur le ſtyle que j'ai puiſées dans vos ouvrages ; c'eſt en vous liſant, c'eſt en vous admirant qu'elles ont été conçues, c'eſt en les ſoumettant à vos lumières qu'elles ſe produiront avec quelque ſuccès.

Il s'eſt trouvé dans tous les temps des hommes qui ont ſu commander aux autres par la puiſſance de la parole. Ce n'eſt néanmoins que dans les ſiécles éclairés que l'on a bien écrit & bien parlé. La véritable éloquence ſuppoſe l'exercice du génie & la culture de l'eſprit. Elle eſt bien différente de cette facilité naturelle de parler qui n'eſt qu'un talent, une qualité accordée à tous ceux dont les paſſions ſont fortes, les organes ſouples & l'imagination prompte. Ces hommes ſentent vivement, s'affectent de même ; le marquent fortement au dehors ; &, par une impreſſion purement mécanique, ils tranſmettent aux autres leur enthouſiaſme & leurs affections. C'eſt le corps qui parle au corps ; tous les mouvemens, tous les ſignes concourent & ſervent également. Que faut-il pour émouvoir la multitude & l'entraîner ! que faut-il pour ébranler la plupart même des autres hommes & les perſuader ! un

(a) L'Académie royale des Sciences, M. de Buffon y a été reçu en 1733, dans la claſſe de Mécanique.

Digitized by Google

ton véhément & pathétique, des geſtes expreſſifs & fréquens, des paroles rapides & ſonnantes. Mais pour le petit nombre de ceux dont la tête eſt ferme, le goût délicat & le ſens exquis, & qui comme vous, Meſſieurs, comptent pour peu le ton, les geſtes & le vain ſon des mots; il faut des choſes, des penſées, des raiſons; il faut ſavoir les préſenter, les nuancer, les ordonner: il ne ſuffit pas de frapper l'oreille & d'occuper les yeux, il faut agir ſur l'ame & toucher le cœur en parlant à l'eſprit.

Le ſtyle n'eſt que l'ordre & le mouvement qu'on met dans ſes penſées. Si on les enchaîne étroitement, ſi on les ſerre; le ſtyle devient ferme, nerveux & concis; ſi on les laiſſe ſe ſuccéder lentement, & ne ſe joindre qu'à la faveur des mots, quelqu'élégans qu'ils ſoient, le ſtyle ſera diffus, lâche & traînant.

Mais avant de chercher l'ordre dans lequel on préſentera ſes penſées, il faut s'en être fait un autre plus général & plus fixe, où ne doivent entrer que les premières vues & les principales idées: c'eſt en marquant leur place ſur ce premier plan qu'un ſujet ſera circonſcrit, & que l'on en connoîtra l'étendue; c'eſt en ſe rappelant ſans ceſſe ces premiers linéamens, qu'on déterminera les juſtes intervalles qui ſéparent les idées principales, & qu'il naîtra des idées acceſſoires & moyennes qui ſerviront à les remplir. Par la force du génie, on ſe repréſentera toutes les idées générales & particulières ſous leur véritable point de vue; par une grande fineſſe de diſcernement,

Digitized by Google

on diſtinguera les penſées ſtériles des idées fécondes; par la ſagacité que donne la grande habitude d'écrire, on ſentira d'avance quel ſera le produit de toutes ces opérations de l'eſprit. Pour peu que le ſujet ſoit vaſte ou compliqué, il eſt bien rare qu'on puiſſe l'embraſſer d'un coup-d'œil, ou le pénétrer en entier d'un ſeul & premier effort de génie; & il eſt rare encore qu'après bien des réflexions on en ſaiſiſſe tous les rapports. On ne peut donc trop s'en occuper; c'eſt même le ſeul moyen d'affermir, d'étendre & d'élever ſes penſées: plus on leur donnera de ſubſtance & de force par la méditation, plus il ſera facile enſuite de les réaliſer par l'expreſſion.

Ce plan n'eſt pas encore le ſtyle, mais il en eſt la baſe; il le ſoutient, il le dirige, il règle ſon mouvement & le ſoumet à des loix; ſans cela, le meilleur écrivain s'égare, ſa plume marche ſans guide, & jette à l'aventure des traits irréguliers & des figures diſcordantes. Quelque brillantes que ſoient les couleurs qu'il emploie, quelques beautés qu'il sème dans les détails, comme l'enſemble choquera, ou ne ſe fera pas aſſez ſentir, l'ouvrage ne ſera point conſtruit; & en admirant l'eſprit de l'auteur, on pourra ſoupçonner qu'il manque de génie. C'eſt par cette raiſon que ceux qui écrivent comme ils parlent, quoiqu'ils parlent très-bien, écrivent mal; que ceux qui s'abandonnent au premier feu de leur imagination, prennent un ton qu'ils ne peuvent ſoutenir; que ceux qui craignent de perdre des penſées iſolées, fugitives, & qui écrivent en différens temps des morceaux détachés, ne

Digitized by Google

les réuniſſent jamais ſans tranſitions forcées; qu'en un mot, il y a tant d'ouvrages faits de pièces de rapport, & ſi peu qui ſoient fondus d'un ſeul jet.

Cependant tout ſujet eſt un, & quelque vaſte qu'il ſoit, il peut être renfermé dans un ſeul Diſcours; les interruptions, les repos, les ſections ne devroient être d'uſage que quand on traite des ſujets différens; ou lorſque ayant à parler de choſes grandes, épineuſes & diſparates, la marche du génie ſe trouve interrompue par la multiplicité des obſtacles, & contrainte par la néceſſité des circonſtances *(b)*: autrement, le grand nombre de diviſions, loin de rendre un ouvrage plus ſolide, en détruit l'aſſemblage; le livre paroît plus clair aux yeux, mais le deſſein de l'auteur demeure obſcur; il ne peut faire impreſſion ſur l'eſprit du lecteur, il ne peut même ſe faire ſentir que par la continuité du fil, par la dépendance harmonique des idées, par un développement ſucceſſif, une gradation ſoutenue, un mouvement uniforme que toute interruption détruit ou fait languir.

Pourquoi les ouvrages de la Nature ſont-ils ſi parfaits! c'eſt que chaque ouvrage eſt un tout, & qu'elle travaille ſur un plan éternel dont elle ne s'écarte jamais; elle prépare en ſilence les germes de ſes productions; elle ébauche par un acte unique la forme primitive de tout être vivant: elle la développe, elle la perfectionne par

(b) Dans ce que j'ai dit ici, j'avois en vue le livre de l'Eſprit des Loix, ouvrage excellent pour le fond, & auquel on n'a pu faire d'autre reproche que celui des ſections trop fréquentes.

Digitized by Google

un mouvement continu & dans un temps preſcrit. L'ouvrage étonne, mais c'eſt l'empreinte divine dont il porte les traits qui doit nous frapper. L'eſprit humain ne peut rien créer, il ne produira qu'après avoir été fécondé par l'expérience & la méditation; ſes connoiſſances ſont les germes de ſes productions: mais s'il imite la Nature dans ſa marche & dans ſon travail, s'il s'élève par la contemplation aux vérités les plus ſublimes, s'il les réunit, s'il les enchaîne, s'il en forme un tout, un ſyſtème par la réflexion, il établira ſur des fondemens inébranlables, des monumens immortels.

C'eſt faute de plan, c'eſt pour n'avoir pas aſſez réfléchi ſur ſon objet, qu'un homme d'eſprit ſe trouve embarraſſé, & ne ſait par où commencer à écrire: il aperçoit à la fois un grand nombre d'idées; & comme il ne les a ni comparées ni ſubordonnées, rien ne le détermine à préférer les unes aux autres; il demeure donc dans la perplexité; mais lorſqu'il ſe ſera fait un plan, lorſqu'une fois il aura raſſemblé & mis en ordre toutes les penſées eſſentielles à ſon ſujet, il s'apercevra aiſément de l'inſtant auquel il doit prendre la plume, il ſentira le point de maturité de la production de l'eſprit, il ſera preſſé de la faire éclore, il n'aura même que du plaiſir à écrire: les idées ſe ſuccèderont aiſément, & le ſtyle ſera naturel & facile; la chaleur naîtra de ce plaiſir, ſe répandra partout & donnera de la vie à chaque expreſſion; tout s'animera de plus en plus; le ton s'élèvera, les objets prendront de la couleur; & le ſentiment ſe joignant à

Digitized by Google

la lumière, l'augmentera, la portera plus loin, la fera paſſer de ce que l'on dit, à ce que l'on va dire, & le ſtyle deviendra intéreſſant & lumineux.

Rien ne s'oppoſe plus à la chaleur, que le deſir de mettre par-tout des traits ſaillans; rien n'eſt plus contraire à la lumière qui doit faire un corps & ſe répandre uniformément dans un écrit, que ces étincelles qu'on ne tire que par force en choquant les mots les uns contre les autres, &, qui ne vous éblouiſſent pendant quelques inſtans que pour nous laiſſer enſuite dans les ténèbres. Ce ſont des penſées qui ne brillent que par l'oppoſition, l'on ne préſente qu'un côté de l'objet, on met dans l'ombre toutes les autres faces; & ordinairement ce côté qu'on choiſit eſt une pointe, un angle ſur lequel on fait jouer l'eſprit avec d'autant plus de facilité qu'on l'éloigne davantage des grandes faces ſous leſquelles le bon ſens a coutume de conſidérer les choſes.

Rien n'eſt encore plus oppoſé à la véritable éloquence que l'emploi de ces penſées fines, & la recherche de ces idées légères, déliées, ſans conſiſtance, & qui, comme la feuille du métal battu, ne prennent de l'éclat qu'en perdant de la ſolidité: auſſi plus on mettra de cet eſprit mince & brillant dans un écrit, moins il aura de nerf, de lumière, de chaleur & de ſtyle, à moins que cet eſprit ne ſoit lui-même le fond du ſujet, & que l'écrivain n'ait pas eu d'autre objet que la plaiſanterie; alors l'art de dire de petites choſes, devient peut-être plus difficile que l'art d'en dire de grandes.

Digitized by Google

Rien n'eſt plus oppoſé au beau naturel, que la peine qu'on ſe donne pour exprimer des choſes ordinaires ou communes d'une manière ſingulière ou pompeuſe; rien ne dégrade plus l'écrivain. Loin de l'admirer, on le plaint d'avoir paſſé tant de temps à faire de nouvelles combinaiſons de ſyllabes, pour ne dire que ce que tout le monde dit. Ce défaut eſt celui des eſprits cultivés, mais ſtériles; ils ont des mots en abondance, point d'idées; ils travaillent donc ſur les mots, & s'imaginent avoir combiné des idées, parce qu'ils ont arrangé des phraſes, & avoir épuré le langage quand ils l'ont corrompu en détournant les acceptions. Ces écrivains n'ont point de ſtyle, ou ſi l'on veut, ils n'en ont que l'ombre: le ſtyle doit graver des penſées, ils ne ſavent que tracer des paroles.

Pour bien écrire, il faut donc poſſéder pleinement ſon ſujet, il faut y réfléchir aſſez pour voir clairement l'ordre de ſes penſées, & en former une ſuite, une chaîne continue, dont chaque point repréſente une idée; & lorſqu'on aura pris la plume, il faudra la conduire ſucceſſivement ſur ce premier trait, ſans lui permettre de s'en écarter, ſans l'appuyer trop inégalement, ſans lui donner d'autre mouvement que celui qui ſera déterminé par l'eſpace qu'elle doit parcourir. C'eſt en cela que conſiſte la ſévérité du ſtyle, c'eſt auſſi ce qui en fera l'unité & ce qui en réglera la rapidité, & cela ſeul auſſi ſuffira pour le rendre précis & ſimple, égal & clair, vif & ſuivi. A cette première règle dictée par le génie, ſi l'on joint de la délicateſſe

Digitized by Google

délicateſſe & du goût, du ſcrupule ſur le choix des expreſſions, de l'attention à ne nommer les choſes que par les termes les plus généraux, le ſtyle aura de la nobleſſe. Si l'on y joint encore de la défiance pour ſon premier mouvement, du mépris pour tout ce qui n'eſt que brillant, & une répugnance conſtante pour l'équivoque & la plaiſanterie, le ſtyle aura de la gravité, il aura même de la majeſté : enfin ſi l'on écrit comme l'on penſe, ſi l'on eſt convaincu de ce que l'on veut perſuader ; cette bonne foi avec ſoi-même, qui fait la bienſéance pour les autres & la vérité du ſtyle, lui fera produire tout ſon effet, pourvu que cette perſuaſion intérieure ne ſe marque pas par un enthouſiaſme trop fort, & qu'il y ait par-tout plus de candeur que de confiance, plus de raiſon que de chaleur.

C'eſt ainſi, Meſſieurs, qu'il me ſembloit en vous liſant que vous me parliez, que vous m'inſtruiſiez : mon ame qui recueilloit avec avidité ces oracles de la ſageſſe, vouloit prendre l'eſſor & s'élever juſqu'à vous, vains efforts ! Les règles, diſiez-vous encore, ne peuvent ſuppléer au génie, s'il manque, elles ſeront inutiles : bien écrire, c'eſt tout-à-la-fois bien penſer, bien ſentir & bien rendre, c'eſt avoir en même temps de l'eſprit, de l'ame & du goût ; le ſtyle ſuppoſe la réunion & l'exercice de toutes les facultés intellectuelles ; les idées ſeules forment le fond du ſtyle, l'harmonie des paroles n'en eſt que l'acceſſoire, & ne dépend que de la ſenſibilité des organes ; il ſuffit d'avoir un peu d'oreille pour éviter les

Digitized by Google

diſſonances, & de l'avoir exercée, perfectionnée par la lecture des Poëtes & des Orateurs, pour que mécaniquement on ſoit porté à l'imitation de la cadence poëtique & des tours oratoires. Or jamais l'imitation n'a rien créé, auſſi cette harmonie des mots ne fait ni le fond, ni le ton du ſtyle, & ſe trouve ſouvent dans des écrits vides d'idées.

Le ton n'eſt que la convenance du ſtyle à la nature du ſujet; il ne doit jamais être forcé; il naîtra naturellement du fond même de la choſe, & dépendra beaucoup du point de généralité auquel on aura porté ſes penſées. Si l'on s'eſt élevé aux idées les plus générales, & ſi l'objet en lui-même eſt grand, le ton paroîtra s'élever à la même hauteur; & ſi en le ſoutenant à cette élévation, le génie fournit aſſez pour donner à chaque objet une forte lumière, ſi l'on peut ajouter la beauté du coloris à l'énergie du deſſin, ſi l'on peut en un mot, repréſenter chaque idée par une image vive & bien terminée, & former de chaque ſuite d'idée un tableau harmonieux & mouvant, le ton ſera non-ſeulement élevé, mais ſublime.

Ici, Meſſieurs, l'application feroit plus que la règle; les exemples inſtruiroient mieux que les préceptes; mais comme il ne m'eſt pas permis de citer les morceaux ſublimes qui m'ont ſi ſouvent tranſporté en liſant vos Ouvrages, je ſuis contraint de me borner à des réflexions. Les ouvrages bien écrits ſeront les ſeuls qui paſſeront à la poſtérité: la quantité des connoiſſances, la ſingularité des faits, la nouveauté même des découvertes ne ſont pas

Digitized by Google

de ſûrs garans de l'immortalité; ſi les ouvrages qui les contiennent ne roulent que ſur de petits objets, s'ils ſont écrits ſans goût, ſans nobleſſe & ſans génie, ils périront, parce que les connoiſſances, les faits & les découvertes s'enlèvent aiſément, ſe tranſportent, & gagnent même à être miſes en œuvre par des mains plus habiles. Ces choſes ſont hors de l'homme, le ſtyle eſt l'homme même: le ſtyle ne peut donc ni s'enlever, ni ſe tranſporter, ni s'altérer: s'il eſt élevé, noble, ſublime, l'auteur ſera également admiré dans tous les temps; car il n'y a que la vérité qui ſoit durable & même éternelle. Or un beau ſtyle n'eſt tel en effet que par le nombre infini des vérités qu'il préſente. Toutes les beautés intellectuelles qui s'y trouvent, tous les rapports dont il eſt compoſé, ſont autant de vérités auſſi utiles, & peut-être plus précieuſes pour l'eſprit humain, que celles qui peuvent faire le fond du ſujet.

Le ſublime ne peut ſe trouver que dans les grands ſujets. La poëſie, l'hiſtoire & la philoſophie ont toutes le même objet, & un très-grand objet, l'Homme & la Nature. La philoſophie décrit & dépeint la Nature; la poëſie la peint & l'embellit, elle peint auſſi les hommes, elle les agrandit, elle les exagère, elle crée les héros & les dieux: l'hiſtoire ne peint que l'homme, & le peint tel qu'il eſt; ainſi le ton de l'hiſtorien ne deviendra ſublime que quand il fera le portrait des plus grands hommes, quand il expoſera les plus grandes actions, les plus grands mouvemens, les plus grandes révolutions, & par-tout

Digitized by Google

ailleurs il ſuffira qu'il ſoit majeſtueux & grave. Le ton du Philoſophe pourra devenir ſublime toutes les fois qu'il parlera des loix de la Nature, des êtres en général, de l'eſpace, de la matière, du mouvement & du temps, de l'ame, de l'eſprit humain, des ſentimens, des paſſions; dans le reſte il ſuffira qu'il ſoit noble & élevé. Mais le ton de l'Orateur & du Poëte, dès que le ſujet eſt grand, doit toujours être ſublime, parce qu'ils ſont les maîtres de joindre à la grandeur de leur ſujet autant de couleur, autant de mouvement, autant d'illuſion qu'il leur plaît; & que devant toujours peindre & toujours agrandir les objets, ils doivent auſſi par-tout employer toute la force & déployer toute l'étendue de leur génie.

ADRESSE à M.rs de l'Académie Françoiſe.

Que de grands objets, Meſſieurs, frappent ici mes yeux! & quel ſtyle & quel ton faudroit-il employer pour les peindre & les repréſenter dignement! l'élite des hommes eſt aſſemblée. La ſageſſe eſt à leur tête. La gloire aſſiſe au milieu d'eux, répand ſes rayons ſur chacun & les couvre tous d'un éclat toujours le même & toujours renaiſſant. Des traits d'une lumière plus vive encore partent de ſa couronne immortelle, & vont ſe réunir ſur le front auguſte du plus puiſſant & du meilleur des Rois *(c)*. Je le vois, ce Héros, ce Prince adorable, ce Maître ſi cher. Quelle nobleſſe dans tous ſes traits! quelle majeſté dans toute ſa perſonne! que d'ame & de douceur naturelle

(c) LOUIS XV, le Bien-aimé.

Digitized by Google

dans ſes regards! il les tourne vers vous, Meſſieurs, & vous brillez d'un nouveau feu, une ardeur plus vive vous embraſe; j'entends déjà vos divins accens & les accords de vos voix, vous les réuniſſez pour célébrer ſes vertus, pour chanter ſes victoires, pour applaudir à notre bonheur; vous les réuniſſez pour faire éclater votre zèle, exprimer votre amour, & tranſmettre à la poſtérité des ſentimens dignes de ce grand Prince & de ſes deſcendans. Quels concerts, ils pénètrent mon cœur; ils ſeront immortels comme le nom de LOUIS.

Dans le lointain, quelle autre ſcène de grands objets! le génie de la France qui parle à Richelieu, & lui dicte à la fois l'art d'éclairer les hommes & de faire régner les Rois. La Juſtice & la Science qui conduiſent Séguier, & l'élèvent de concert à la première place de leurs tribunaux. La Victoire qui s'avance à grands pas, & précède le char triomphal de nos Rois, où LOUIS-LE-GRAND, aſſis ſur des trophées, d'une main donne la paix aux nations vaincues, & de l'autre raſſemble dans ce palais les Muſes diſperſées. Et près de moi, Meſſieurs, quel autre objet intéreſſant! la Religion en pleurs, qui vient emprunter l'organe de l'éloquence pour exprimer ſa douleur, & ſemble m'accuſer de ſuſpendre trop long-temps vos regrets ſur une perte que nous devons tous reſſentir avec elle *(d)*.

(d) Celle de M. Languet de Gergy, Archevêque de Sens, auquel j'ai ſuccédé à l'Académie Françoiſe.

Digitized by Google

PROJET d'une Réponſe à M. DE COËTLOSQUET, ancien Évêque de Limoges, lors de ſa réception à l'Académie Françoiſe. *

MONSIEUR,

EN vous témoignant la ſatisfaction que nous avons à vous recevoir, je ne ferai pas l'énumération de tous les droits que vous aviez à nos vœux. Il eſt un petit nombre d'hommes que les éloges font rougir, que la louange déconcerte, que la vérité même bleſſe, lorſqu'elle eſt trop flatteuſe : cette noble délicateſſe qui fait la bienſéance du caractère, ſuppoſe la perfection de toutes les qualités intérieures. Une ame belle & ſans tache qui veut ſe conſerver dans toute ſa pureté, cherche moins à paroître qu'à ſe couvrir du voile de la modeſtie; jalouſe de ſes beautés qu'elle compte par le nombre de ſes vertus, elle ne permet pas que le ſouffle impur des paſſions étrangères en terniſſe le luſtre : imbue de très-bonne heure des principes de la religion, elle en conſerve avec le même ſoin les impreſſions ſacrées; mais comme ces caractères

* Cette réponſe devoit être prononcée en 1760, le jour de la réception de M. l'évêque de Limoges, à l'Académie Françoiſe; mais comme ce Prélat ſe retira pour laiſſer paſſer deux hommes de Lettres qui aſpiroient en même temps à l'Académie, cette réponſe n'a été ni prononcée ni imprimée.

Digitized by Google

divins ſont gravés en traits de flamme, leur éclat perce & colore de ſon feu le voile qui nous les déroboit : alors il brille à tous les yeux & ſans les offenſer ; bien différent de l'éclat de la gloire qui toujours nous frappe par éclairs & ſouvent nous aveugle, celui de la vertu n'eſt qu'une lumière bienfaiſante qui nous guide, qui nous éclaire & dont les rayons nous vivifient.

Accoutumée à jouir en ſilence du bonheur attaché à l'exercice de la ſageſſe, occupée ſans relâche à recueillir la roſée céleſte de la grâce divine qui ſeule nourrit la piété, cette ame vertueuſe & modeſte ſe ſuffit à elle-même, contente de ſon intérieur, elle a peine à ſe répandre au dehors, elle ne s'épanche que vers Dieu ; la douceur & la paix, l'amour de ſes devoirs la rempliſſent, l'occupent toute entière ; la charité ſeule a droit de l'émouvoir ; mais alors ſon zèle quoiqu'ardent eſt encore modeſte, il ne s'annonce que par l'exemple, il porte l'empreinte du ſentiment tendre qui le fit naître, c'eſt la même vertu ſeulement devenue plus active.

Tendre piété ! vertu ſublime ! vous méritez tous nos reſpects, vous élevez l'homme au-deſſus de ſon être, vous l'approchez du Créateur, vous en faites ſur la terre un habitant des cieux. Divine modeſtie ! vous méritez tout notre amour ; vous faites ſeule la gloire du Sage, vous faites auſſi la décence du ſaint état des Miniſtres de l'autel ; vous n'êtes point un ſentiment acquis par le commerce des hommes, vous êtes un don du Ciel, une grâce qu'il accorde en ſecret à quelques ames privilégiées pour rendre

Digitized by Google

la vertu plus aimable: vous rendriez même, s'il étoit poſſible, le vice moins choquant; mais jamais vous n'avez habité dans un cœur corrompu; la honte y a pris votre place; elle prend auſſi vos traits lorſqu'elle veut ſortir de ces replis obſcurs où le crime l'a fait naître, elle couvre de votre voile ſa confuſion, ſa baſſeſſe; ſous ce lâche déguiſement elle oſe donc paroître, mais elle ſoutient mal la lumière du jour, elle a l'œil trouble & le regard louche, elle marche à pas obliques dans des routes ſouterraines où le ſoupçon la ſuit, & lorſqu'elle croit échapper à tous les yeux, un rayon de la vérité luit, il perce le nuage; l'illuſion ſe diſſipe, le preſtige s'évanouit, le ſcandale ſeul reſte & l'on voit à nu toutes les difformités du vice grimaçant la vertu.

Mais détournons les yeux; n'achevons pas le portrait hideux de la noire hypocriſie, ne diſons pas que quand elle a perdu le maſque de la honte, elle arbore le panache de l'orgueil, & qu'alors elle s'appelle impudence; ces monſtres odieux ſont indignes de faire ici contraſte dans le tableau des vertus; ils ſouilleroient nos pinceaux; que la modeſtie, la piété, la modération, la ſageſſe ſoient mes ſeuls objets & mes ſeuls modèles; je les vois ces nobles filles du Ciel ſourire à ma prière, je les vois chargées de tous leurs dons, s'avancer à ma voix pour les réunir ici ſur la même perſonne: & c'eſt de vous, Monſieur, que je vais emprunter encore des traits vivans qui les caractériſent.

Au peu d'empreſſement que vous avez marqué pour les

Digitized by Google

les dignités, à la contrainte qu'il a fallu vous faire pour vous amener à la Cour, à l'eſpèce de retraite dans laquelle vous continuez d'y vivre, au refus abſolu que vous fites de l'archevêché de Tours qui vous étoit offert, aux délais même que vous avez mis à ſatisfaire les vœux de l'Académie; qui pourroit méconnoître cette modeſtie pure que j'ai tâché de peindre! l'amour des peuples de votre diocèſe, la tendreſſe paternelle qu'on vous connoît pour eux, les marques publiques qu'ils donnèrent de leur joie lorſque vous refuſates de les quitter, & parutes plus flatté de leur attachement que de l'éclat d'un ſiége plus élevé, les regrets univerſels qu'ils ne ceſſent de faire encore entendre, ne ſont-ils pas les effets les plus évidens de la ſageſſe, de la modération, du zèle charitable, & ne ſuppoſent-ils pas le talent rare de ſe concilier les hommes en les conduiſant! talent qui ne peut s'acquérir que par une connoiſſance parfaite du cœur humain, & qui cependant paroît vous être naturel, puiſqu'il s'eſt annoncé dès les premiers temps, lorſque formé ſous les yeux de M. le Cardinal de la Rochefoucault, vous eutes ſa confiance & celle de tout ſon diocèſe; talent peut-être le plus néceſſaire de tous pour le ſuccès de l'éducation des Princes; car ce n'eſt en effet qu'en ſe conciliant leur cœur que l'on peut le former.

Vous êtes maintenant à portée, Monſieur, de le faire valoir, ce talent précieux; il peut devenir entre vos mains l'inſtrument du bonheur des hommes; nos jeunes Princes ſont deſtinés à être quelque jour leurs maîtres ou leurs

Digitized by Google

modèles, ils ſont déjà l'amour de la Nation; leur auguſte Père vous honore de toute ſa confiance, ſa tendreſſe d'autant plus active, d'autant plus éclairée qu'elle eſt plus vive & plus vraie ne s'eſt point mépriſe; que faut-il de plus pour faire applaudir à ſon diſcernement & pour juſtifier ſon choix! il vous a prépoſé, Monſieur, à cette éducation ſi chère, certain que ſes auguſtes Enfans vous aimeroient puiſque vous êtes univerſellement aimé..... univerſellement aimé; à ce ſeul mot que je ne crains point de répéter, vous ſentez, Monſieur, combien je pourrois étendre, élever mes éloges; mais je vous ai promis d'avance toute la diſcrétion que peut exiger la délicateſſe de votre modeſtie; je ne puis néanmoins vous quitter encore, ni paſſer ſous ſilence un fait qui ſeul prouveroit tous les autres, & dont le ſimple récit a pénétré mon cœur: c'eſt ce triſte & dernier devoir que, malgré la douleur qui déchiroit votre ame, vous rendites avec tant d'empreſſement & de courage à la mémoire de M. le Cardinal de la Rochefoucault, il vous avoit donné les premières leçons de la ſageſſe, il avoit vu germer & croître vos vertus par l'exemple des ſiennes, il étoit, ſi j'oſe m'exprimer ainſi, le père de votre ame; & vous, Monſieur, vous aviez pour lui plus que l'amour d'un fils; une conſtance d'attachement qui ne fut jamais altérée, une reconnoiſſance ſi profonde, qu'au lieu de diminuer avec le temps, elle a paru toujours s'augmenter pendant la vie de votre illuſtre ami, & que plus vive encore après ſon décès, ne pouvant plus la contenir,

Digitized by Google

vous la fites éclater en allant mêler vos larmes à celles de tout ſon diocèſe, & prononcer ſon éloge funèbre, pour arracher au moins quelque choſe à la mort en reſſuſcitant ſes vertus.

Vous venez auſſi, Monſieur, de jeter des fleurs immortelles ſur le tombeau du Prélat auquel vous ſuccédez; quand on aime autant la vertu, on ſait la reconnoître par-tout, & la louer ſous toutes les faces qu'elle peut préſenter: uniſſons nos regrets à vos éloges.....
..... Le reſte de ce Diſcours manque, les circonſtances ayant changé. M. l'ancien évêque de Limoges auroit même voulu qu'il fût ſupprimé en entier; j'ai fait ce que j'ai pu pour le ſatisfaire, mais l'ouvrage étant trop avancé, & les feuilles tirées juſqu'à la *page 16*, je n'ai pu ſupprimer cette partie du Diſcours, & je la laiſſe comme un hommage rendu à la piété, à la vertu & à la vérité.

Digitized by Google

RÉPONSE à M. WATELET, le jour de ſa réception à l'Académie Françoiſe, le ſamedi 19 janvier 1761.

MONSIEUR,

SI jamais il y eut dans une Compagnie un deuil de cœur, général & ſincère, c'eſt celui de ce jour. M. de Mirabaud auquel vous ſuccédez, Monſieur, n'avoit ici que des amis, quelque digne qu'il fût d'y avoir des rivaux: ſouffrez donc que le ſentiment qui nous afflige paroiſſe le premier, & que les motifs de nos regrets précèdent les raiſons qui peuvent nous conſoler. M. de Mirabaud, votre confrère & votre ami, Meſſieurs, a tenu pendant près de vingt ans la plume ſous vos yeux; il étoit plus qu'un membre de notre corps, il en étoit le principal organe; occupé tout entier du ſervice & de la gloire de l'Académie, il lui avoit conſacré & ſes jours & ſes veilles; il étoit, dans votre cercle, le centre auquel ſe réuniſſoient vos lumières qui ne perdoient rien de leur éclat en paſſant par ſa plume: connoiſſant par un ſi long uſage toute l'utilité de ſa place, pour les progrès de vos travaux académiques, il n'a voulu la quitter, cette place qu'il rempliſſoit ſi bien, qu'après vous avoir déſigné, Meſſieurs, celui d'entre vous que vous avez tous jugé

Digitized by Google

convenir le mieux *(e)*, & qui joint en effet à tous les talens de l'eſprit, cette droiture délicate qui va juſqu'au ſcrupule dès qu'il s'agit de remplir ſes devoirs. M. de Mirabaud a joui lui-même de ce bien qu'il nous a fait; il a eu la ſatisfaction pendant ſes dernières années de voir les premiers fruits de cet heureux choix. Le grand âge n'avoit point affaiſſé l'eſprit, il n'avoit altéré ni ſes ſens ni ſes facultés intérieures; les triſtes impreſſions du temps ne s'étoient marquées que par le deſsèchement du corps: à quatre-vingt-ſix ans, M. de Mirabaud avoit encore le feu de la jeuneſſe & la sève de l'âge mûr; une gaieté vive & douce, une ſérénité d'ame, une aménité de mœurs qui faiſoient diſparoître la vieilleſſe, ou ne la laiſſoient voir qu'avec cette eſpèce d'attendriſſement qui ſuppoſe bien plus que du reſpect. Libre de paſſions & ſans autres liens que ceux de l'amitié, il étoit plus à ſes amis qu'à lui-même; il a paſſé ſa vie dans une ſociété dont il faiſoit les délices, ſociété douce quoiqu'intime, que la mort ſeule a pu diſſoudre.

Ses ouvrages portent l'empreinte de ſon caractère, plus un homme eſt honnête, & plus ſes Écrits lui reſſemblent. M. de Mirabaud joignoit toujours le ſentiment à l'eſprit, & nous aimons à le lire comme nous aimions à l'entendre; mais il avoit ſi peu d'attachement pour ſes productions, il craignoit ſi fort & le bruit & l'éclat, qu'il a ſacrifié celles qui pouvoient le plus contribuer à ſa

(e) M. Duclos a ſuccédé à M. de Mirabaud, dans la place de Secrétaire de l'Académie Françoiſe.

Digitized by Google

gloire. Nulle prétention malgré ſon mérite éminent, nul empreſſement à ſe faire valoir, nul penchant à parler de ſoi, nul deſir, ni apparent, ni caché de ſe mettre au-deſſus des autres, ſes propres talens n'étoient à ſes yeux que des droits qu'il avoit acquis pour être plus modeſte, & il paroiſſoit n'avoir cultivé ſon eſprit que pour élever ſon ame & perfectionner ſes vertus.

Vous, Monſieur, qui jugez ſi bien de la vérité des peintures, auriez-vous ſaiſi tous les traits qui vous ſont communs avec votre prédéceſſeur dans l'eſquiſſe que je viens de tracer! ſi l'art que vous avez chanté pouvoit s'étendre juſqu'à peindre les ames, nous verrions d'un coup-d'œil ces reſſemblances heureuſes que je ne puis qu'indiquer; elles conſiſtent également & dans ces qualités du cœur ſi précieuſes à la ſociété, & dans ces talens de l'eſprit qui vous ont mérité nos ſuffrages. Toute grande qu'eſt notre perte, vous pouvez donc, Monſieur, plus que la réparer: vous venez d'enrichir les arts & notre langue d'un ouvrage qui ſuppoſe, avec la perfection du goût, tant de connoiſſances différentes, que vous ſeul peut-être en poſſédez les rapports & l'enſemble; vous ſeul, & le premier, avez oſé tenter de repréſenter par des ſons harmonieux les effets des couleurs; vous avez eſſayé de faire pour la peinture ce qu'Horace fit pour la poëſie, *un monument plus durable que le bronze.* Rien ne garantira des outrages du temps ces tableaux précieux des Raphaël, des Titien, des Corrège; nos arrières-neveux regretteront ces chefs-d'œuvres, comme nous regrettons

Digitized by Google

nous-mêmes ceux des Zeuxis & des Appelles; ſi vos leçons ſavantes ſont d'un ſi grand prix pour nos jeunes artiſtes, que ne vous devront pas dans les ſiècles futurs l'art lui-même, & ceux qui le cultiveront! Au feu de vos lumières ils pourront réchauffer leur génie, ils retrouveront au moins, dans la fécondité de vos principes & dans la ſageſſe de vos préceptes, une partie des ſecours qu'ils auroient tirés de ces modèles ſublimes, qui ne ſubſiſteront plus que par la renommée.

Digitized by Google

RÉPONSE à M. DE LA CONDAMINE, le jour de ſa réception à l'Académie Françoiſe, le lundi 21 janvier 1761.

MONSIEUR,

Du génie pour les Sciences, du goût pour la Littérature, du talent pour écrire : de l'ardeur pour entreprendre, du courage pour exécuter, de la conſtance pour achever : de l'amitié pour vos rivaux, du zèle pour vos amis, de l'enthouſiaſme pour l'humanité : voilà ce que vous connoît un ancien ami, un confrère de trente ans, qui ſe félicite aujourd'hui de le devenir pour la ſeconde fois *(f)*.

Avoir parcouru l'un & l'autre hémiſphère, traverſé les continens & les mers, ſurmonté les ſommets ſourcilleux de ces montagnes embraſées, où des glaces éternelles bravent également & les feux ſouterrains & les ardeurs du midi ; s'être livré à la pente précipitée de ces cataractes écumantes, dont les eaux ſuſpendues ſemblent moins rouler ſur la terre que deſcendre des nues ; avoir pénétré dans ces vaſtes déſerts, dans ces ſolitudes immenſes, où l'on trouve à peine quelques veſtiges de l'homme ; où la Nature accoutumée au plus profond

(f) J'étois depuis très-long temps confrère de M. de la Condamine à l'Académie des Sciences.

ſilence,

Digitized by Google

ſilence, dut être étonnée de s'entendre interroger pour la première fois; avoir plus fait en un mot, par le ſeul motif de la gloire des Lettres, que l'on ne fit jamais par la ſoif de l'or: voilà ce que connoît de vous l'Europe, & ce que dira la poſtérité.

Mais n'anticipons ni ſur les eſpaces ni ſur les temps: vous ſavez que le ſiècle où l'on vit eſt ſourd, que la voix du compatriote eſt foible; laiſſons-donc à nos neveux le ſoin de répéter ce que dit de vous l'Étranger, & bornez aujourd'hui votre gloire à celle d'être aſſis parmi nous.

La mort met cent ans de diſtance entre un jour & l'autre; louons de concert le Prélat auquel vous ſuccédez *(g)*; ſa mémoire eſt digne de nos éloges, ſa perſonne digne de nos regrets. Avec de grands talens pour les négociations, il avoit la volonté de bien ſervir l'État; volonté dominante dans M. de Vauréal, & qui dans tant d'autres n'eſt que ſubordonnée à l'intérêt perſonnel. Il joignoit à une grande connoiſſance du monde, le dédain de l'intrigue; au deſir de la gloire, l'amour de la paix qu'il a maintenue dans ſon diocèſe, même dans les temps les plus orageux. Nous lui connoiſſions cette éloquence naturelle, cette force de diſcours, cette heureuſe confiance, qui ſouvent ſont néceſſaires pour ébranler, pour émouvoir; & en même-temps cette facilité à revenir ſur ſoi-même, cette eſpèce de bonne foi ſi ſéante, qui

(g) M. de la Condamine ſuccéda à l'Académie Françoiſe, à M. de Vauréal, évêque de Rennes.

Digitized by Google

perſuade encore mieux, & qui ſeule achève de convaincre. Il laiſſoit paroître ſes talens & cachoit ſes vertus; ſon zèle charitable s'étendoit en ſecret à tous les indigens; riche par ſon patrimoine & plus encore par les grâces du Roi, dont nous ne pouvons trop admirer la bonté bienfaiſante, M. de Vauréal ſans ceſſe faiſoit du bien, & le faiſoit en grand; il donnoit ſans meſure; il donnoit en ſilence; il ſervoit ardemment, il ſervoit ſans retour perſonnel; & jamais ni les beſoins du faſte ſi preſſans à la Cour, ni la crainte ſi fondée de faire des ingrats, n'ont balancé dans cette ame généreuſe le ſentiment plus noble d'aider aux malheureux.

Digitized by Google

RÉPONSE à M. le chevalier DE CHATELUX; *le jour de ſa réception à l'Académie Françoiſe,* le jeudi 27 avril 1775.

MONSIEUR,

ON ne peut qu'accueillir avec empreſſement quelqu'un qui ſe préſente avec autant de grâce; le pas que vous avez fait en arrière ſur le ſeuil de ce temple, vous a fait couronner avant d'entrer au ſanctuaire *(h)*; vous veniez à nous, & votre modeſtie nous a mis dans le cas d'aller tous au devant; arrivez en triomphe & ne craignez pas que j'afflige cette vertu qui vous eſt chère; je vais même la ſatisfaire en blâmant à vos yeux ce qui ſeul peut la faire rougir.

La louange publique, ſigne éclatant du mérite, eſt une monnoie plus précieuſe que l'or; mais qui perd ſon prix & même devient vile, lorſqu'on la convertit en effets de commerce. Subiſſant autant de déchet par le change, que le métal, ſigne de notre richeſſe, acquiert de valeur par la circulation, la louange réciproque néceſſairement exagérée, n'offre-t-elle pas un commerce ſuſpect entre particuliers, & peu digne d'une compagnie dans laquelle

(h) M. le chevalier de Chatelux, qui étoit deſiré par l'Académie, & qui en conſéquence s'étoit préſenté, ſe retira pour engager M. de Malesherbes à paſſer avant lui.

Digitized by Google

il doit ſuffire d'être admis pour être aſſez loué! pourquoi les voûtes de ce lycée, ne forment-t-elles jamais que des échos multipliés d'éloges retentiſſans! pourquoi ces murs, qui devroient être ſacrés, ne peuvent-ils nous rendre le ton modeſte & la parole de la vérité! une couche antique d'encens brûlé revêt leurs parois & les rend ſourds à cette parole divine qui ne frappe que l'ame! S'il faut étonner l'ouïe, s'il faut les éclats de la trompette pour ſe faire entendre; je ne le puis; & ma voix dût-elle ſe perdre ſans effet, ne bleſſera pas au moins cette vérité ſainte que rien n'afflige plus après la calomnie que la fauſſe louange.

Comme un bouquet de fleurs aſſorties dont chacune brille de ſes couleurs, & porte ſon parfum, l'éloge doit préſenter les vertus, les talens, les travaux de l'homme célébré. Qu'on paſſe ſous ſilence les vices, les défauts, les erreurs; c'eſt retrancher du bouquet les feuilles deſſèchées, les herbes épineuſes & celles dont l'odeur ſeroit déſagréable. Dans l'hiſtoire, ce ſilence mutile la vérité; il ne l'offenſe pas dans l'éloge. Mais la vérité ne permet ni les jugemens de mauvaiſe foi, ni les fauſſes adulations; elle ſe révolte contre ces menſonges colorés auxquels on fait porter ſon maſque. Bientôt elle fait juſtice de toutes ces réputations éphémères fondées ſur le commerce & l'abus de la louange; portant d'une main l'éponge de l'oubli & de l'autre le burin de la gloire, elle efface ſous nos yeux les caractères du preſtige, & grave pour la poſtérité les ſeuls traits qu'elle doit conſacrer.

Elle ſait que l'éloge doit non-ſeulement couronner le

Digitized by Google

mérite, mais le faire germer; par ces nobles motifs elle a cédé partie de ſon domaine, le panégiriſte doit ſe taire ſur le mal moral, exalter le bien, préſenter les vertus dans leur plus grand éclat, (mais les talens dans leur vrai jour) & les travaux accompagnés comme les vertus, de ces rayons de gloire dont la chaleur vivifiante fait naître le deſir d'imiter les unes & le courage pour égaler les autres: toutefois en meſurant les forces de notre foible nature qui s'effrayeroit à la vue d'une vertu giganteſque & prend pour un fantôme tout modèle trop grand ou trop parfait.

L'éloge d'un Souverain ſera ſuffiſamment grand, quoique ſimple, ſi l'on peut prononcer comme une vérité reconnue; NOTRE ROI VEUT LE BIEN ET DESIRE D'ÊTRE AIMÉ; la toute-puiſſance compagne de ſa volonté ne ſe déploie que pour augmenter le bonheur de ſes peuples; dans l'âge de la diſſipation il s'occupe avec aſſiduité; ſon application aux affaires annonce l'ordre & la règle; l'attention ſérieuſe de l'eſprit, qualité ſi rare dans la jeuneſſe, ſemble être un don de naiſſance qu'il a reçu de ſon auguſte Père, & la juſteſſe de ſon diſcernement n'eſt-elle pas démontrée par les faits! il a choiſi pour coopérateur le plus ancien, le plus vertueux & le plus éclairé de ſes hommes d'État *, grand Miniſtre éprouvé par les revers, dont l'ame pure & ferme, ne s'eſt pas plus affaiſſée ſous la diſgrâce qu'enflée par la faveur: mon cœur palpite au nom du créateur de mes Ouvrages &

* M. le Comte de Maurepas.

Digitized by Google

ne ſe calme que par le ſentiment du repos le plus doux; c'eſt que comblé de gloire, il eſt au-deſſus de mes éloges. Ici, j'invoque encore la vérité; loin de me démentir, elle approuvera tout ce que je viens de prononcer; elle pourroit même m'en dicter davantage.

Mais, dira-t-on, l'éloge en général ayant la vérité pour baſe, & chaque louange portant ſon caractère propre; le faiſceau réuni de ces traits glorieux ne ſera pas encore un trophée; on doit l'orner de franges, le ſerrer d'une chaîne de brillans; car il ne ſuffit pas qu'on ne puiſſe le délier ou le rompre; il faut de plus le faire accueillir, admirer, applaudir; & que l'acclamation publique, étouffant le murmure de ces hommes dédaigneux ou jaloux, confirme ou juſtifie la voix de l'Orateur. Or l'on manque ce but, ſi l'on préſente la vérité ſans parure & trop nue. Je l'avoue, mais ne vaut-il pas mieux ſacrifier ce petit bien frivole, au grand & ſolide honneur de tranſmettre à la poſtérité les portraits reſſemblans de nos contemporains! elle les jugera par leurs œuvres, & pourroit démentir nos éloges.

Malgré cette rigueur que je m'impoſe ici, je me trouve fort à mon aiſe avec vous, Monſieur; actions brillantes, travaux utiles, ouvrages ſavans, tout ſe préſente à la fois; & comme une tendre amitié m'attache à vous de tous les temps, je parlerai de votre perſonne avant d'expoſer vos talens. Vous futes le premier d'entre nous qui ait eu le courage de braver le préjugé contre l'inoculation; ſeul, ſans conſeil, à la fleur de l'âge, mais décidé par maturité

Digitized by Google

de raiſon, vous fites ſur vous-même l'épreuve qu'on redoutoit encore; grand exemple parce qu'il fut le premier, parce qu'il a été ſuivi par des exemples plus grands encore, leſquels ont raſſuré tous les cœurs des François ſur la vie de leurs Princes adorés. Je fus auſſi le premier témoin de votre heureux ſuccès; avec quelle ſatisfaction je vous vis arriver de la campagne portant les impreſſions récentes qui ne me parurent que des ſtigmates de courage. Souvenez-vous de cet inſtant! l'hilarité peinte ſur votre viſage en couleurs plus vives que celles du mal, vous me dites, *je ſuis ſauvé, & mon exemple en ſauvera bien d'autres.*

Ce dernier mot peint votre ame, je n'en connois aucune qui ait un zèle plus ardent pour le bonheur de l'humanité. Vous teniez la lampe ſacrée de ce noble enthouſiaſme lorſque vous conçutes le projet de votre ouvrage ſur la félicité publique. Ouvrage de votre cœur, avec quelle affection n'y préſentez-vous pas le tableau ſucceſſif des malheurs du genre humain! avec quelle joie vous ſaiſiſſez les courts intervalles de ſon bonheur ou plutôt de ſa tranquillité. Ouvrage de votre eſprit, que de vues ſaines, que d'idées approfondies, que de combinaiſons auſſi délicates que difficiles: j'oſe le dire, ſi votre livre pèche c'eſt par trop de mérite: l'immenſe érudition que vous y avez déployée, couvre d'une forte draperie les objets principaux. Cependant cette grande érudition qui ſeule ſuffiroit pour vous donner des titres auprès de toutes les Académies, vous étoit néceſſaire comme preuve de vos recherches; vous avez puiſé vos connoiſſances aux

Digitized by Google

ſources même du ſavoir, & ſuivant pas-à-pas les Auteurs contemporains, vous avez préſenté la condition des hommes & l'état des Nations ſous leur vrai point de vue; mais avec cette exactitude ſcrupuleuſe & ces pièces juſtificatives qui rebutent tout lecteur léger, & ſuppoſent dans les autres une forte attention. Lorſqu'il vous plaira donc donner une nouvelle culture à votre riche fonds, vous pourrez arracher ces épines qui couvrent une partie de vos plus beaux terreins, & vous n'offrirez plus qu'une vaſte terre émaillée de fleurs & chargée de fruits que tout homme de goût s'empreſſera de cueillir. Je vais vous citer à vous-même pour exemple.

Quelle lecture plus inſtructive pour les amateurs des Arts, que celle de votre Eſſai ſur l'union de la Poëſie & de la Muſique! C'eſt encore au bonheur public que cet ouvrage eſt conſacré; il donne le moyen d'augmenter les plaiſirs purs de l'eſprit par le chatouillement innocent de l'oreille; une idée mère & neuve s'y développe avec grâce dans toute ſon étendue; il doit y avoir du ſtyle en muſique, chaque air doit être fondé ſur un motif, ſur une idée principale relative à quelque objet ſenſible; & l'union de la muſique à la poëſie ne peut être parfaite qu'autant que le Poëte & le Muſicien conviendront d'avance de repréſenter la même idée, l'un par des mots & l'autre par des ſons. C'eſt avec toute confiance que je renvoie les gens de goût à la démonſtration de cette vérité, & aux charmans exemples que vous en avez donnés.

Quelle autre lecture plus agréable que celle des éloges de

Digitized by Google

de ces illuſtres guerriers, vos amis, vos émules, & que par modeſtie vous appelez vos maîtres! deſtiné par votre naiſſance à la profeſſion des armes; comptant dans vos ancêtres de grands militaires, des hommes d'État plus grands encore, parce qu'ils étoient en même-temps très-grands hommes de Lettres; vous avez été pouſſé, par leur exemple, dans les deux carrières, & vous vous êtes annoncé d'abord avec diſtinction dans celle de la guerre. Mais votre cœur de paix, votre eſprit de patriotiſme & votre amour pour l'humanité, vous prenoient tous les momens que le devoir vous laiſſoit; & pour ne pas trop s'éloigner de ce devoir ſacré d'état, vos premiers travaux littéraires ont été des éloges militaires; je ne citerai que celui de M. le baron de Cloſen, & je demande ſi ce n'eſt pas une eſpèce de modèle en ce genre!

Et le Diſcours que nous venons d'entendre n'eſt-il pas un nouveau fleuron que l'on doit ajouter à vos anciens blaſons! la main du goût va le placer, puiſque c'eſt ſon ouvrage, elle le mettra ſans doute au-deſſus de vos autres couronnes.

Je vous quitte à regret, Monſieur, mais vous ſuccédez à un digne Académicien qui mérite auſſi des éloges, & d'autant plus qu'il les recherchoit moins; ſa mémoire honorée par tous les gens de bien, nous eſt chère en particulier, par ſon reſpect conſtant pour cette compagnie: M. de Châteaubrun, homme juſte & doux, pieux, mais tolérant, ſentoit, ſavoit que l'empire des Lettres ne peut s'accroître & même ſe ſoutenir que par la liberté; il

Digitized by Google

approuvoit donc tout assez volontiers & ne blâmoit rien qu'avec discrétion ; jamais il n'a rien fait que dans la vue du bien, jamais rien dit qu'à bonne intention ; mais il faudroit faire ici l'énumération de toutes les vertus morales & chrétiennes pour présenter en détail celles de M. de Châteaubrun. Il avoit les premières par caractère, & les autres par le plus grand exemple de ce siècle en ce genre ; l'exemple du Prince aïeul de son auguste Élève : guidé dans cette éducation par l'un de nos plus respectables confrères, & soutenu par son ancien & constant dévouement à cette grande Maison ; il a eu la satisfaction de jouir pendant quatre générations, & plus de soixante ans, de la confiance & de toute l'estime de ces illustres protecteurs.

Cultivant les Belles-Lettres autant par devoir que par goût, il a donné plusieurs pièces de théâtre ; les *Troyennes* & *Philotecte* ont fait verser assez de larmes pour justifier l'éloge que nous faisons de ses talens : sa vertu tiroit parti de tout ; elle perce à travers les noires perfidies & les superstitions que présente chaque scène ; ses offrandes n'en sont pas moins pures, ses victimes moins innocentes & même ses portraits n'en sont que plus touchans. J'ai admiré sa piété profonde par le transport qu'il en fait aux Ministres des faux dieux. Thestor, Grand-prêtre des Troyens, peint par M. de Châteaubrun, semble être environné de cette lumière surnaturelle qui le rendroit digne de désservir les autels du vrai Dieu. Et telle est en effet la force d'une ame vivement affectée de ce

Digitized by Google

ſentiment divin, qu'elle le porte au loin & le répand ſur tous les objets qui l'environnent. Si M. de Châteaubrun a ſupprimé, comme on l'aſſure, quelques pièces très-dignes de voir le jour, c'eſt ſans doute parce qu'il ne leur a pas trouvé une aſſez forte teinture de ce ſentiment auquel il vouloit ſubordonner tous les autres. Dans cet inſtant, Meſſieurs, je voudrois moi-même y conformer le mien; je ſens néanmoins que ce ſeroit faire la vie d'un ſaint, plutôt que l'éloge d'un Académicien; il eſt mort à quatre-vingt-treize ans; je viens de perdre mon père préciſément au même âge; il étoit comme M. de Châteaubrun, plein de vertus & d'années; les regrets permettent la parole, mais la douleur eſt muette.

Digitized by Google

RÉPONSE à M. le Maréchal DUC DE DURAS, *le jour de ſa réception à l'Académie Françoiſe,* le 15 mai 1775.

MONSIEUR,

AUX loix que je me ſuis preſcrites ſur l'éloge dans le Diſcours précédent, il faut ajouter un précepte également néceſſaire; c'eſt que les convenances doivent y être ſenties & jamais violées; le ſentiment qui les annonce doit régner par-tout, & vous venez, Monſieur, de nous en donner l'exemple. Mais ce tact attentif de l'eſprit qui fait ſentir les nuances des fines bienſéances, eſt-il un talent ordinaire qu'on puiſſe communiquer, ou plutôt n'eſt-il pas le dernier réſultat des idées, l'extrait des ſentimens d'une ame exercée ſur des objets que le talent ne peut ſaiſir!

La Nature donne la force du génie, la trempe du caractère & le moule du cœur; l'éducation ne fait que modifier le tout: mais le goût délicat, le tact fin d'où naît ce ſentiment exquis, ne peuvent s'acquérir que par un grand uſage du monde dans les premiers rangs de la ſociété. L'uſage des livres, la ſolitude, la contemplation des œuvres de la Nature, l'indifférence ſur le mouvement du tourbillon des hommes, ſont au contraire les ſeuls élémens de la vie du Philoſophe. Ici l'homme de Cour

Digitized by Google

a donc le plus grand avantage ſur l'homme de Lettres; il louera mieux & plus convenablement ſon Prince & les Grands, parce qu'il les connoît mieux, parce que mille fois il a ſenti, ſaiſi ces rapports fugitifs que je ne fais qu'entrevoir.

Dans cette Compagnie néceſſairement compoſée de l'élite des hommes en tout genre, chacun devroit être jugé & loué par ſes pairs; notre formule en ordonne autrement; nous ſommes preſque toujours au-deſſus ou au-deſſous de ceux que nous avons à célébrer; néanmoins il faut être de niveau pour ſe bien connoître; il faudroit avoir les mêmes talens pour ſe juger ſans mépriſe. Par exemple, j'ignore le grand art des négociations, & vous le poſſédez; vous l'avez exercé, Monſieur, avec tout ſuccès; je puis le dire. Mais il m'eſt impoſſible de vous louer par le détail des choſes qui vous flatteroient le plus: je ſais ſeulement, avec le public, que vous avez maintenu pendant pluſieurs années, dans des temps difficiles, l'intimité de l'union entre les deux plus grandes Puiſſances de l'Europe; je ſais que devant nous repréſenter auprès d'une Nation fière, vous y avez porté cette dignité qui ſe fait reſpecter, & cette aménité qu'on aime d'autant plus qu'elle ſe dégrade moins. Fidèle aux intérêts de votre Souverain, zélé pour ſa gloire, jaloux de l'honneur de la France; ſans prétention ſur celui de l'Eſpagne, ſans mépris des uſages étrangers, connoiſſant également les différens objets de la gloire des deux peuples, vous en avez augmenté l'éclat en les réuniſſant.

Digitized by Google

Repréſenter dignement ſa Nation ſans choquer l'orgueil de l'autre; maintenir ſes intérêts par la ſimple équité, porter en tout juſtice, bonne foi, diſcrétion, gagner la confiance par de ſi beaux moyens; l'établir ſur des titres plus grands encore, ſur l'exercice des vertus, me paroît un champ d'honneur ſi vaſte, qu'en vous en ôtant une partie pour la donner à votre noble compagne d'ambaſſade, vous n'en ſerez ni jaloux ni moins riche. Quelle part n'a-t-elle pas eue à tous vos actes de bienfaiſance! votre mémoire & la ſienne ſeront à jamais conſacrées dans les faſtes de l'humanité, par le ſeul trait que je vais rapporter.

La ſtérilité, ſuivie de la diſette, avoient amené le fléau de la famine juſque dans la ville de Madrid. Le peuple mourant levoit les mains au Ciel pour avoir du pain. Les ſecours du Gouvernement trop foibles ou trop lents, ne diminuoient que d'un degré cet excès de misère; vos cœurs compatiſſans vous la firent partager. Des ſommes conſidérables, même pour votre fortune, furent employées par vos ordres à acheter des grains au plus haut prix, pour les diſtribuer aux pauvres: les ſoulager en tout temps, en tout pays, c'eſt profeſſer l'amour de l'humanité, c'eſt exercer la première & la plus haute de toutes les vertus: vous en eutes la ſeule récompenſe qui ſoit digne d'elle: le ſoulagement du peuple fut aſſez ſenti, pour qu'au PRADO ſa morne triſteſſe, à l'aſpect de tous les autres objets, ſe changeât tout-à-coup en ſignes de joie & en cris d'allégreſſe à la vue de ſes

Digitized by Google

bienfaiteurs ; pluſieurs fois tous deux applaudis & ſuivis par des acclamations de reconnoiſſance, vous avez joui de ce bien, plus grand que tous les autres biens, de ce bonheur divin que les cœurs vertueux ſont ſeuls en état de ſentir.

Vous l'avez rapporté parmi nous, Monſieur, ce cœur plein d'une noble bonté. Je pourrois appeler en témoignage une province entière qui ne démentiroit pas mes éloges ; mais je ne puis les terminer ſans parler de votre amour pour les Lettres, & de votre prévenance pour ceux qui les cultivent ; c'eſt donc avec un ſentiment unanime que nous applaudiſſons à nos propres ſuffrages : En nous nommant un confrère, nous acquérons un ami ; ſoyons toujours, comme nous le ſommes aujourd'hui, aſſez heureux dans nos choix, pour n'en faire aucun qui n'illuſtrent les Lettres.

Les Lettres ! chers & dignes objets de ma paſſion la plus conſtante, que j'ai de plaiſir à vous voir honorées ! que je me féliciterois ſi ma voix pouvoit y contribuer ! mais c'eſt à vous, Meſſieurs, qui maintenez leur gloire, à en augmenter les honneurs ; je vais ſeulement tâcher de ſeconder vos vues en propoſant aujourd'hui ce qui depuis long-temps fait l'objet de nos vœux.

Les Lettres dans leur état actuel, ont plus beſoin de concorde que de protection ; elles ne peuvent être dégradées que par leurs propres diſſentions. L'empire de l'opinion n'eſt-il donc pas aſſez vaſte pour que chacun puiſſe y habiter en repos ! pourquoi ſe faire la guerre ! eh,

Digitized by Google

Meſſieurs, nous demandons la tolérance, accordons-là donc, exerçons-là pour en donner l'exemple. Ne nous identifions pas avec nos Ouvrages; diſons qu'ils ont paſſé par nous, mais qu'ils ne ſont pas nous; ſéparons-en notre exiſtence morale; fermons l'oreille aux aboiemens de la critique; au lieu de défendre ce que nous avons fait, recueillons nos forces pour faire mieux; ne nous célébrons jamais entre nous que par l'approbation; ne nous blâmons que par le ſilence; ne faiſons ni tourbe, ni cotterie; & que chacun pourſuivant la route que lui fraie ſon génie, puiſſe recueillir ſans trouble le fruit de ſon travail. Les Lettres prendront alors un nouvel eſſor, & ceux qui les cultivent un plus haut degré de conſidération; ils ſeront généralement révérés par leurs vertus, autant qu'admirés par leurs talens.

Qu'un Militaire du haut rang, un Prélat en dignité, un Magiſtrat en vénération *(i)*, célèbrent avec pompe les Lettres & les hommes dont les ouvrages marquent le plus dans la Littérature; qu'un Miniſtre affable & bien intentionné les accueille avec diſtinction, rien n'eſt plus convenable, je dirois rien de plus honorable pour eux-mêmes, parce que rien n'eſt plus patriotique. Que les Grands honorent le mérite en public, qu'ils expoſent nos talens au grand jour, c'eſt les étendre & les multiplier: mais qu'entr'eux les Gens de Lettres ſe ſuffoquent d'encens ou s'inondent de fiel, rien de moins honnête,

(i) M. de Malesherbes à ſa réception à l'Académie, venoit de faire un très-beau Diſcours à l'honneur des Gens de Lettres.

rien

Digitized by Google

rien de plus préjudiciable en tout temps, en tous lieux: Rappelons-nous l'exemple de nos premiers maîtres; ils ont eu l'ambition inſenſée de vouloir faire ſecte. La jalouſie des chefs, l'enthouſiaſme des diſciples, l'opiniâtreté des ſectaires ont ſemé la diſcorde & produit tous les maux qu'elle entraîne à ſa ſuite. Ces ſectes ſont tombées comme elles étoient nées, victimes de la même paſſion qui les avoit enfantées; & rien n'a ſurvécu: l'exil de la ſageſſe, le retour de l'ignorance ont été les ſeuls & triſtes fruits de ces chocs de vanité, qui, même par leurs ſuccès, n'aboutiſſent qu'au mépris.

Le digne Académicien auquel vous ſuccédez, Monſieur, peut nous ſervir de modèle & d'exemple par ſon reſpect conſtant pour la réputation de ſes confrères, par ſa liaiſon intime avec ſes rivaux; M. de Belloi étoit un homme de paix, amant de la vertu, zélé pour ſa patrie, enthouſiaſte de cet amour national qui nous attache à nos Rois. Il eſt le premier qui l'ait préſenté ſur la ſcène, & qui, ſans le ſecours de la fiction, ait intéreſſé la Nation pour elle-même par la ſeule force de la vérité de l'hiſtoire. Juſqu'à lui preſque toutes nos pièces de théâtre ſont dans le coſtume antique, où les Dieux méchans, leurs Miniſtres fourbes, leurs Oracles menteurs, & des Rois cruels jouent les principaux rôles; les perfidies, les ſuperſtitions & les atrocités rempliſſent chaque ſcène: qu'étoient les hommes ſoumis alors à de pareils tyrans! comment, depuis Homère, tous les Poëtes ſe ſont-ils ſervilement accordés à copier le tableau de ce

Digitized by Google

ſiècle barbare! pourquoi nous expoſer les vices groſſiers de ces peuplades encore à demi-ſauvages, dont même les vertus pourroient produire le crime! pourquoi nous préſenter des ſcélérats pour des héros, & nous peindre éternellement de petits oppreſſeurs d'une ou deux bourgades comme de grands Monarques! ici l'éloignement groſſit donc les objets, plus que dans la Nature il ne les diminue. J'admire cet art illuſoire qui m'a ſouvent arraché des larmes pour des victimes fabuleuſes ou coupables; mais cet art ne ſeroit-il pas plus vrai, plus utile, & bientôt plus grand, ſi nos hommes de génie l'appliquoient comme M. de Belloi, aux grands perſonnages de notre Nation!

Le ſiége de Calais & le ſiége de Troie! quelle comparaiſon, diront les gens épris de nos Poëtes tragiques! les plus beaux eſprits, chacun dans leur ſiècle, n'ont-ils pas rapporté leurs principaux talens à cette ancienne & brillante époque à jamais mémorable! Que pouvons-nous mettre à côté de Virgile & de nos maîtres modernes, qui tous ont puiſé à cette ſource commune! tous ont fouillé les ruines & recueilli les débris de ce ſiége fameux pour y trouver les exemples des vertus guerrières, & en tirer les modèles des Princes & des Héros; les noms de ces Héros ont été répétés, célébrés tant de fois, qu'ils ſont plus connus que ceux des grands hommes de notre propre ſiècle.

Cependant ceux-ci ſont ou ſeront conſacrés par l'hiſtoire, & les autres ne ſont fameux que par la fiction; je le répète, quels étoient ces Princes! que pouvoient être

Digitized by Google

ces prétendus Héros! qu'étoient même ces peuples Grecs ou Troyens! quelles idées avoient-ils de la gloire des armes, idées qui néanmoins ſont malheureuſement les premières développées dans tout peuple ſauvage! ils n'avoient pas même la notion de l'honneur, & s'ils connoiſſoient quelques vertus, c'étoient des vertus féroces qui excitent plus d'horreur que d'admiration. Cruels par ſuperſtition autant que par inſtinct, rébelles par caprice ou ſoumis ſans raiſon, atroces dans les vengeances, glorieux par le crime, les plus noirs attentats donnoient la plus haute célébrité. On transformoit en héros un être farouche, ſans ame, ſans eſprit, ſans autre éducation que celle d'un lutteur ou d'un coureur; nous refuſerions aujourd'hui le nom d'hommes à ces eſpèces de monſtres dont on faiſoit des Dieux.

Mais que peut indiquer cette imitation, ce concours ſucceſſif des Poëtes à toujours préſenter l'héroïſme ſous les traits de l'eſpèce humaine encore informe! que prouve cette préſence éternelle des acteurs d'Homère ſur notre ſcène! ſinon la puiſſance immortelle d'un premier génie ſur les idées de tous les hommes. Quelque ſublimes que ſoient les ouvrages de ce père des Poëtes, ils lui font moins d'honneur que les productions de ſes deſcendans qui n'en ſont que les gloſes brillantes ou de beaux commentaires. Nous ne voulons rien ôter à leur gloire; mais après trente ſiècles des mêmes illuſions, ne doit-on pas au moins en changer les objets!

Les temps ſont enfin arrivés. Un d'entre vous,

Digitized by Google

Meſſieurs, a oſé le premier créer un poëme pour ſa Nation; & ce ſecond génie influera ſur trente autres ſiècles: j'oſerois le prédire; ſi les hommes, au lieu de ſe dégrader, vont en ſe perfectionnant; ſi le fol amour de la fable ceſſe enfin de l'emporter ſur la tendre vénération que l'homme ſage doit à la vérité; tant que l'empire des lys ſubſiſtera, la Henriade ſera notre Iliade: car à talent égal, quelle comparaiſon, dirai-je à mon tour, entre le bon grand Henri & le petit Uliſſe ou le fier Agamemnon, entre nos Potentats & ces Rois de village, dont toutes les forces réunies feroient à peine un détachement de nos armées! quelle différence dans l'art même! n'eſt-il pas plus aiſé de monter l'imagination des hommes que d'élever leur raiſon! de leur montrer des mannequins giganteſques de héros fabuleux, que de leur préſenter les portraits reſſemblans de vrais hommes vraiement grands!

Enfin quel doit être le but des repréſentations théâtrales, quel peut en être l'objet utile! ſi ce n'eſt d'échauffer le cœur & de frapper l'ame entière de la Nation par les grands exemples & par les beaux modèles qui l'ont illuſtrée. Les Étrangers ont avant nous ſenti cette vérité: le Taſſe, Milton, le Camoens ſe ſont écartés de la route battue; ils ont ſu mêler habilement l'intérêt de la religion dominante à l'intérêt national, ou bien à un intérêt encore plus univerſel: preſque tous les Dramatiques anglois, ont puiſé leurs ſujets dans l'hiſtoire de leur pays; auſſi la plupart de leurs pièces de théâtre ſont-elles appropriées aux mœurs angloiſes; elles ne préſentent

Digitized by Google

que le zèle pour la liberté, que l'amour de l'indépendance, que le conflit des prérogatives. En France, le zèle pour la patrie, & ſur-tout l'amour de notre Roi, joueront à jamais les rôles principaux, & quoique ce ſentiment n'ait pas beſoin d'être confirmé dans des cœurs françois, rien ne peut les remuer plus délicieuſement que de mettre ce ſentiment en action, & de l'expoſer au grand jour, en le faiſant paroître ſur la ſcène avec toute ſa nobleſſe & toute ſon énergie. C'eſt ce qu'a fait M. de Belloi; c'eſt ce que nous avons tous ſenti avec tranſport à la repréſentation du ſiége de Calais; jamais applaudiſſemens n'ont été plus univerſels ni plus multipliés..... Mais, Monſieur, l'on ignoroit juſqu'à ce jour la grande part qui vous revient de ces applaudiſſemens. M. de Belloi a dit à ſes amis qu'il vous devoit le choix de ſon ſujet, qu'il ne s'y étoit arrêté que par vos conſeils. Il parloit ſouvent de cette obligation; avons-nous pu mieux acquitter ſa dette qu'en vous priant, Monſieur de prendre ici ſa place!

Digitized by Google

ESSAI D'ARITHMÉTIQUE
MORALE.

I.

JE n'entreprends point ici de donner des Eſſais ſur la Morale en général ; cela demanderoit plus de lumières que je ne m'en ſuppoſe, & plus d'art que je ne m'en reconnois. La première & la plus ſaine partie de la morale, eſt plutôt une application des maximes de notre divine religion, qu'une ſcience humaine ; & je me garderai bien d'oſer tenter des matières où la loi de Dieu fait nos principes, & la Foi notre calcul. La reconnoiſſance reſpectueuſe ou plutôt l'adoration que l'homme doit à ſon Créateur ; la charité fraternelle, ou plutôt l'amour qu'il doit à ſon prochain, ſont des ſentimens naturels & des vertus écrites dans une ame bien faite ; tout ce qui émane de cette ſource pure, porte le caractère de la vérité ; la lumière en eſt ſi vive que le preſtige de l'erreur ne peut l'obſcurcir, l'évidence ſi grande qu'elle n'admet ni raiſonnement, ni délibération, ni doute, & n'a d'autre meſure que la conviction.

La meſure des choſes incertaines fait ici mon objet, je vais tâcher de donner quelques règles pour eſtimer les rapports de vraiſemblance, les degrés de probabilité, le

Digitized by Google

poids des témoignages, l'influence des haſards, l'inconvénient des riſques; & juger en même-temps de la valeur réelle de nos craintes & de nos eſpérances.

II.

Il y a des vérités de différens genres, des certitudes de différens ordres, des probabilités de différens degrés. Les vérités qui ſont purement intellectuelles, comme celles de la Géométrie ſe réduiſent toutes à des vérités de définition; il ne s'agit pour réſoudre le problème le plus difficile que de le bien entendre, & il n'y a dans le calcul & dans les autres ſciences purement ſpéculatives, d'autres difficultés que celles de démêler ce que nous y avons mis, & de délier les nœuds que l'eſprit humain s'eſt fait une étude de nouer & ſerrer d'après les définitions & les ſuppoſitions qui ſervent de fondement & de trame à ces ſciences. Toutes leurs propoſitions peuvent toujours être démontrées évidemment, parce qu'on peut toujours remonter de chacune de ces propoſitions à d'autres propoſitions antécédentes qui leur ſont identiques, & de celles-ci à d'autres juſqu'aux définitions. C'eſt par cette raiſon que l'évidence, proprement dite, appartient aux ſciences mathématiques & n'appartient qu'à elles; car on doit diſtinguer l'évidence du raiſonnement, de l'évidence qui nous vient par les ſens, c'eſt-à-dire, l'évidence intellectuelle de l'intuition corporelle; celle-ci n'eſt qu'une appréhenſion nette d'objets ou d'images, l'autre eſt une comparaiſon d'idées

Digitized by Google

ſemblables ou identiques; ou plutôt c'eſt la perception immédiate de leur identité.

III.

DANS les ſciences phyſiques, l'évidence eſt remplacée par la certitude; l'évidence n'eſt pas ſuſceptible de meſure, parce qu'elle n'a qu'une ſeule propriété abſolue, qui eſt la négation nette ou l'affirmation de la choſe qu'elle démontre; mais la certitude n'étant jamais d'un poſitif abſolu, a des rapports que l'on doit comparer & dont on peut eſtimer la meſure. La certitude phyſique, c'eſt-à-dire, la certitude de toutes la plus certaine, n'eſt néanmoins que la probabilité preſque infinie qu'un effet, un évènement qui n'a jamais manqué d'arriver, arrivera encore une fois; par exemple, puiſque le Soleil s'eſt toujours levé, il eſt dès-lors phyſiquement certain qu'il ſe lèvera demain; une raiſon pour être, c'eſt d'avoir été, mais une raiſon pour ceſſer d'être, c'eſt d'avoir commencé d'être; & par conſéquent l'on ne peut pas dire qu'il ſoit également certain que le ſoleil ſe levera toujours, à moins de lui ſuppoſer une éternité antécédente, égale à la perpétuité ſubſéquente, autrement il finira puiſqu'il a commencé. Car nous ne devons juger de l'avenir que par la vue du paſſé; dès qu'une choſe a toujours été, ou s'eſt toujours faite de la même façon, nous devons être aſſurés qu'elle ſera ou ſe fera toujours de cette même façon: par *toujours*, j'entends un très-long temps, & non pas une éternité abſolue, le toujours de l'avenir n'étant

Digitized by Google

n'étant jamais qu'égal au toujours du paſſé. L'abſolu de quelque genre qu'il ſoit, n'eſt ni du reſſort de la Nature ni de celui de l'eſprit humain. Les hommes ont regardé comme des effets ordinaires & naturels, tous les évènemens qui ont cette eſpèce de certitude phyſique; un effet qui arrive toujours ceſſe de nous étonner: au contraire un phénomène qui n'auroit jamais paru, ou qui étant toujours arrivé de même façon, ceſſeroit d'arriver ou arriveroit d'une façon différente, nous étonneroit avec raiſon, & ſeroit un évènement qui nous paroîtroit ſi extraordinaire, que nous le regarderions comme ſurnaturel.

I V.

Ces effets naturels qui ne nous ſurprennent pas, ont néanmoins tout ce qu'il faut pour nous étonner; quel concours de cauſes, quel aſſemblage de principes ne faut-il pas pour produire un ſeul inſecte, une ſeule plante! quelle prodigieuſe combinaiſon d'élémens, de mouvemens & de reſſorts dans la machine animale! Les plus petits ouvrages de la Nature ſont des ſujets de la plus grande admiration. Ce qui fait que nous ne ſommes point étonnés de toutes ces merveilles, c'eſt que nous ſommes nés dans ce monde de merveilles, que nous les avons toujours vues, que notre entendement & nos yeux y ſont également accoutumés; enfin que toutes ont été avant & ſeront encore après nous. Si nous étions nés dans un autre monde avec une autre forme de corps & d'autres ſens, nous aurions eu d'autres rapports avec les objets

Digitized by Google

extérieurs, nous aurions vu d'autres merveilles & n'en aurions pas été plus ſurpris; les unes & les autres ſont fondées ſur l'ignorance des cauſes, & ſur l'impoſſibilité de connoître la réalité des choſes, dont il ne nous eſt permis d'apercevoir que les relations qu'elles ont avec nous-mêmes.

Il y a donc deux manières de conſidérer les effets naturels, la première eſt de les voir tels qu'ils ſe préſentent à nous ſans faire attention aux cauſes, ou plutôt ſans leur chercher de cauſes; la ſeconde, c'eſt d'examiner les effets dans la vue de les rapporter à des principes & à des cauſes; ces deux points de vue ſont fort différens & produiſent des raiſons différentes d'étonnement, l'un cauſe la ſenſation de la ſurpriſe, & l'autre fait naître le ſentiment de l'admiration.

V.

Nous ne parlerons ici que de cette première manière de conſidérer les effets de la Nature; quelqu'incompréhenſibles, quelque compliqués qu'ils nous paroiſſent, nous les jugerons comme les plus évidens & les plus ſimples, & uniquement par leurs réſultats; par exemple, nous ne pouvons concevoir ni même imaginer pourquoi la matière s'attire, & nous nous contenterons d'être ſûrs que réellement elle s'attire; nous jugerons dès-lors qu'elle s'eſt toujours attirée & qu'elle continuera toujours de s'attirer: il en eſt de même des autres phénomènes de toute eſpèce, quelqu'incroyables qu'ils puiſſent nous

Digitized by Google

paroître, nous les croirons ſi nous ſommes ſûrs qu'ils ſont arrivés très-ſouvent, nous en douterons s'ils ont manqué auſſi ſouvent qu'ils ſont arrivés, enfin nous les nierons ſi nous croyons être ſûrs qu'ils ne ſont jamais arrivés; en un mot, ſelon que nous les aurons vus & reconnus, ou que nous aurons vu & reconnu le contraire.

Mais ſi l'expérience eſt la baſe de nos connoiſſances phyſiques & morales, l'analogie en eſt le premier inſtrument, lorſque nous voyons qu'une choſe arrive conſtamment d'une certaine façon, nous ſommes aſſurés par notre expérience qu'elle arrivera encore de la même façon; & lorſque l'on nous rapporte qu'une choſe eſt arrivée de telle ou telle manière, ſi ces faits ont de l'analogie avec les autres faits que nous connoiſſons par nous-mêmes, dès-lors nous les croyons; au contraire, ſi le fait n'a aucune analogie avec les effets ordinaires, c'eſt-à-dire, avec les choſes qui nous ſont connues, nous devons en douter; & s'il eſt directement oppoſé à ce que nous connoiſſons, nous n'héſitons pas à le nier.

V I.

L'EXPÉRIENCE & l'analogie peuvent nous donner des certitudes différentes à peu-près égales & quelquefois de même genre; par exemple, je ſuis preſque auſſi certain de l'exiſtence de la ville de Conſtantinople que je n'ai jamais vue, que de l'exiſtence de la Lune que j'ai vue ſi ſouvent, & cela parce que les témoignages en grand nombre peuvent produire une certitude preſque

Digitized by Google

égale à la certitude phyſique, lorſqu'ils portent ſur des choſes qui ont une pleine analogie avec celles que nous connoiſſons. La certitude phyſique doit ſe meſurer par un nombre immenſe de probabilités, puiſque cette certitude eſt produite par une ſuite conſtante d'obſervations, qui ſont ce qu'on appelle l'*expérience de tous les temps.* La certitude morale doit ſe meſurer par un moindre nombre de probabilités, puiſqu'elle ne ſuppoſe qu'un certain nombre d'analogies avec ce qui nous eſt connu.

En ſuppoſant un homme qui n'eût jamais rien vu, rien entendu, cherchons comment la croyance & le doute ſe produiroient dans ſon eſprit; ſuppoſons-le frappé pour la première fois par l'aſpect du ſoleil; il le voit briller au haut des Cieux, enſuite décliner & enfin diſparoître; qu'en peut-il conclure! rien, ſinon qu'il a vu le ſoleil, qu'il l'a vu ſuivre une certaine route, & qu'il ne le voit plus; mais cet aſtre reparoît & diſparoît encore le lendemain; cette ſeconde viſion eſt une première expérience, qui doit produire en lui l'eſpérance de revoir le ſoleil, & il commence à croire qu'il pourroit revenir, cependant il en doute beaucoup; le ſoleil reparoît de nouveau; cette troiſième viſion fait une ſeconde expérience qui diminue le doute autant qu'elle augmente la probabilité d'un troiſième retour; une troiſième expérience l'augmente au point qu'il ne doute plus guère que le ſoleil ne revienne une quatrième fois; & enfin quand il aura vu cet aſtre de lumière paroître & diſparoître régulièrement dix, vingt, cent fois de ſuite, il croira être

Digitized by Google

certain qu'il le verra toujours paroître, diſparoître & ſe mouvoir de la même façon; plus il aura d'obſervations ſemblables, plus la certitude de voir le ſoleil ſe lever le lendemain ſera grande; chaque obſervation, c'eſt-à-dire, chaque jour, produit une probabilité, & la ſomme de ces probabilités réuniès, dès qu'elle eſt très-grande, donne la certitude phyſique; l'on pourra donc toujours exprimer cette certitude par les nombres, en datant de l'origine du temps de notre expérience, & il en ſera de même de tous les autres effets de la Nature; par exemple, ſi l'on veut réduire ici l'ancienneté du monde & de notre expérience à ſix mille ans, le ſoleil ne s'eſt levé pour nous *(a)* que 2 millions 190 mille fois, & comme à dater du ſecond jour qu'il s'eſt levé, les probabilités de ſe lever le lendemain augmentent, comme la ſuite 1, 2, 4, 8, 16, 32, 64.... ou 2^{n-1}. On aura (lorſque dans la ſuite naturelle des nombres, n eſt égale 2,190000), on aura, dis-je, $2^{n-1} = 2^{2,189999}$; ce qui eſt déjà un nombre ſi prodigieux que nous ne pouvons nous en former une idée, & c'eſt par cette raiſon qu'on doit regarder la certitude phyſique comme compoſée d'une immenſité de probabilités; puiſqu'en reculant la date de la création ſeulement de deux milliers d'années, cette immenſité de probabilités devient 2^{2000} fois plus que $2.^{2,189999}$

VII.

Mais il n'eſt pas auſſi aiſé de faire l'eſtimation de

(a) Je dis pour nous, ou plutôt pour notre climat, car cela ne ſeroit pas exactement vrai pour le climat des pôles.

Digitized by Google

la valeur de l'analogie, ni par conſéquent de trouver la meſure de la certitude morale; c'eſt à la vérité le degré de probabilité qui fait la force du raiſonnement analogique; & en elle-même l'analogie n'eſt que la ſomme des rapports avec les choſes connues; néanmoins ſelon que cette ſomme ou ce rapport en général ſera plus ou moins grand, la conſéquence du raiſonnement analogique ſera plus ou moins ſûre, ſans cependant être jamais abſolument certaine; par exemple, qu'un témoin que je ſuppoſe de bon ſens, me diſe qu'il vient de naître un enfant dans cette ville, je le croirai ſans héſiter, le fait de la naiſſance d'un enfant n'ayant rien que de fort ordinaire, mais ayant au contraire une infinité de rapports avec les choſes connues, c'eſt-à-dire avec la naiſſance de tous les autres enfans, je croirai donc ce fait ſans cependant en être abſolument certain; ſi le même homme me diſoit que cet enfant eſt né avec deux têtes, je le croirois encore, mais plus foiblement, un enfant avec deux têtes ayant moins de rapport avec les choſes connues; s'il ajoutoit que ce nouveau-né a non-ſeulement deux têtes, mais qu'il a encore ſix bras & huit jambes, j'aurois avec raiſon bien de la peine à le croire, & cependant quelque foible que fût ma croyance, je ne pourrois la lui refuſer en entier; ce monſtre, quoique fort extraordinaire, n'étant néanmoins compoſé que de parties qui ont toutes que que rapport avec les choſes connues, & n'y ayant que leur aſſemblage & leur nombre de fort extraordinaire. La force du raiſonnement analogique ſera donc toujours propor-

Digitized by Google

tionnelle à l'analogie elle-même, c'eſt-à-dire, au nombre des rapports avec les choſes connues, & il ne s'agira pour faire un bon raiſonnement analogique, que de ſe mettre bien au fait de toutes les circonſtances, les comparer avec les circonſtances analogues, ſommer le nombre de celles-ci, prendre enſuite un modèle de comparaiſon auquel on rapportera cette valeur trouvée, & l'on aura au juſte la probabilité, c'eſt-à-dire, le degré de force du raiſonnement analogique.

VIII.

Il y a donc une diſtance prodigieuſe entre la certitude phyſique & l'eſpèce de certitude qu'on peut déduire de la plupart des analogies; la première eſt une ſomme immenſe de probabilités qui nous force à croire; l'autre n'eſt qu'une probabilité plus ou moins grande, & ſouvent ſi petite qu'elle nous laiſſe dans la perplexité. Le doute eſt toujours en raiſon inverſe de la probabilité, c'eſt-à-dire, qu'il eſt d'autant plus grand que la probabilité eſt plus petite. Dans l'ordre des certitudes produites par l'analogie, on doit placer la certitude morale; elle ſemble même tenir le milieu entre le doute & la certitude phyſique; & ce milieu n'eſt pas un point, mais une ligne très-étendue, & de laquelle il eſt bien difficile de déterminer les limites: on ſent bien que c'eſt un certain nombre de probabilités qui fait la certitude morale, mais quel eſt ce nombre! & pouvons-nous eſpérer de le déterminer auſſi préciſément que

Digitized by Google

celui par lequel nous venons de repréſenter la certitude phyſique!

Après y avoir réfléchi, j'ai penſé que de toutes les probabilités morales poſſibles, celle qui affecte le plus l'homme en général, c'eſt la crainte de la mort, & j'ai ſenti dès-lors que toute crainte ou toute eſpérance, dont la probabilité ſeroit égale à celle qui produit la crainte de la mort, peut dans le moral être priſe pour l'unité à laquelle on doit rapporter la meſure des autres craintes; & j'y rapporte de même celle des eſpérances, car il n'y a de différence entre l'eſpérance & la crainte, que celle du poſitif au négatif; & les probabilités de toutes deux doivent ſe meſurer de la même manière. Je cherche donc quelle eſt réellement la probabilité qu'un homme qui ſe porte bien, & qui par conſéquent n'a nulle crainte de la mort, meure néanmoins dans les vingt-quatre heures: En conſultant les Tables de mortalité, je vois qu'on en peut déduire, qu'il n'y a que dix mille cent quatre-vingt-neuf à parier contre un, qu'un homme de cinquante-ſix ans, vivra plus d'un jour *(b)*. Or comme tout homme de cet âge, où la raiſon a acquis toute ſa maturité & l'expérience toute ſa force, n'a néanmoins nulle crainte de la mort dans les vingt-quatre heures, quoiqu'il n'y ait que dix mille cent quatre-vingt-neuf à parier contre un, qu'il ne mourra pas dans ce court intervalle de temps; j'en conclus, que toute probabilité égale ou plus petite, doit être regardée comme nulle, & que toute crainte ou

(b) Voyez ci-après le réſultat des Tables de mortalité.

toute

Digitized by Google

toute eſpérance qui ſe trouve au-deſſous de dix mille, ne doit ni nous affecter, ni même nous occuper un ſeul inſtant le cœur ou la tête *(c)*.

Pour me faire mieux entendre, ſuppoſons que dans une loterie où il n'y a qu'un ſeul lot & dix mille billets, un homme ne prenne qu'un billet, je dis que la proba-

(c) Ayant communiqué cette idée à M. Daniel Bernoulli, l'un des plus grands Géomètres de notre ſiècle, & le plus verſé de tous dans la ſcience des probabilités; voici la réponſe qu'il m'a faite par ſa lettre, datée de Bâle le 19 mars 1762.

« J'approuve fort, Monſieur, » votre manière d'eſtimer les » limites des probabilités morales; » vous conſultez la nature de » l'homme par ſes actions, & » vous ſuppoſez en fait, que per- » ſonne ne s'inquiète le matin s'il » mourra ce jour-là; cela étant, » comme il meurt, ſelon vous, » un ſur dix mille, vous concluez » qu'un dix-millième de probabi- » lité ne doit faire aucune impreſ- » ſion dans l'eſprit de l'homme, » & par conſéquent que ce » dix-millième doit être regardé » comme un rien abſolu. C'eſt » ſans doute raiſonner en Mathé- » maticien Philoſophe; mais ce principe ingénieux ſemble con- « duire à une quantité plus petite, « car l'exemption de frayeur n'eſt « aſſurément pas dans ceux qui « ſont déjà malades. Je ne combats « pas votre principe, mais il paroît « plutôt conduire à $\frac{1}{100000}$ qu'à « $\frac{1}{10000}$. »

J'avoue à M. Bernoulli, que comme le dix-millième eſt pris d'après les Tables de mortalité qui ne repréſentent jamais que l'*homme moyen*, c'eſt-à-dire, les hommes en général, bien portans ou malades, ſains ou infirmes, vigoureux ou foibles, il y a peut-être un peu plus de dix mille à parier contre un, qu'un homme bien portant, ſain & vigoureux ne mourra pas dans les vingt-quatre heures; mais il s'en faut bien que cette probabilité doive être augmentée juſqu'à cent mille. Au reſte, cette différence, quoique très-grande, ne change rien aux principales conſéquences que je tire de mon principe.

Digitized by Google

bilité d'obtenir le lot n'étant que d'un contre dix mille, ſon eſpérance eſt nulle, puiſqu'il n'y a pas plus de probabilité, c'eſt-à-dire, de raiſon d'eſpérer le lot, qu'il y en a de craindre la mort dans les vingt-quatre heures; & que cette crainte ne l'affectant en aucune façon, l'eſpérance du lot ne doit pas l'affecter davantage, & même encore beaucoup moins, puiſque l'intenſité de la crainte de la mort eſt bien plus grande que l'intenſité de toute autre crainte ou de toute autre eſpérance. Si malgré l'évidence de cette démonſtration, cet homme s'obſtinoit à vouloir eſpérer, & qu'une ſemblable loterie ſe tirant tous les jours, il prît chaque jour un nouveau billet, comptant toujours obtenir le lot, on pourroit, pour le détromper, parier avec lui but-à-but, qu'il ſeroit mort avant d'avoir gagné le lot.

Ainſi dans tous les jeux, les paris, les riſques, les haſards; dans tous les cas, en un mot, où la probabilité eſt plus petite que $\frac{1}{10000}$, elle doit être, & elle eſt en effet pour nous abſolument nulle; & par la même raiſon dans tous les cas où cette probabilité eſt plus grande que 10000, elle fait pour nous la certitude morale la plus complète.

IX.

De-là nous pouvons conclure que la certitude phyſique eſt à la certitude morale :: $2^{2^{18}9999}$: 10000; & que toutes les fois qu'un effet, dont nous ignorons abſolument la cauſe, arrive de la même façon, treize ou

Digitized by Google

quatorze fois de ſuite, nous ſommes moralement certains qu'il arrivera encore de même une quinzième fois, car $2^{13} = 8192$, & $2^{14} = 16384$, & par conſéquent lorſque cet effet eſt arrivé treize fois, il y a 8192 à parier contre 1, qu'il arrivera une quatorzième fois; & lorſqu'il eſt arrivé quatorze fois, il y a 16384 à parier contre 1, qu'il arrivera de même une quinzième fois, ce qui eſt une probabilité plus grande que celle de 10000 contre 1, c'eſt-à-dire, plus grande que la probabilité qui fait la certitude morale.

On pourra peut-être me dire, que quoique nous n'ayons pas la crainte ou la peur de la mort ſubite, il s'en faut bien que la probabilité de la mort ſubite ſoit zéro, & que ſon influence ſur notre conduite ſoit nulle moralement. Un homme dont l'ame eſt belle, lorſqu'il aime quelqu'un, ne ſe reprocheroit-il pas de retarder d'un jour les meſures qui doivent aſſurer le bonheur de la perſonne aimée! Si un ami nous confie un dépôt conſidérable, ne mettons-nous pas le jour même une apoſtille à ce dépôt! nous agiſſons donc dans ces cas, comme ſi la probabilité de la mort ſubite étoit quelque choſe, & nous avons raiſon d'agir ainſi. Donc l'on ne doit pas regarder la probabilité de la mort ſubite comme nulle en général.

Cette eſpèce d'objection s'évanouira, ſi l'on conſidère que l'on fait ſouvent plus pour les autres, que l'on ne feroit pour ſoi! lorſqu'on met une apoſtille au moment même qu'on reçoit un dépôt, c'eſt uniquement par

Digitized by Google

honnêteté pour le propriétaire du dépôt, pour ſa tranquillité, & point du tout par la crainte de notre mort dans les vingt-quatre heures; il en eſt de même de l'empreſſement qu'on met à faire le bonheur de quelqu'un ou le nôtre, ce n'eſt pas le ſentiment de la crainte d'une mort ſi prochaine qui nous guide, c'eſt notre propre ſatisfaction qui nous anime, nous cherchons à jouir en tout le plus tôt qu'il nous eſt poſſible.

Un raiſonnement qui pourroit paroître plus fondé, c'eſt que tous les hommes ſont portés à ſe flatter; que l'eſpérance ſemble naître d'un moindre degré de probabilité que la crainte; & que par conſéquent on n'eſt pas en droit de ſubſtituer la meſure de l'une à la meſure de l'autre: la crainte & l'eſpérance ſont des ſentimens & non des déterminations; il eſt poſſible, il eſt même plus que vraiſemblable que ces ſentimens ne ſe meſurent pas ſur le degré précis de probabilité; & dès-lors doit-on leur donner une meſure égale, ou même leur aſſigner aucune meſure!

A cela je réponds, que la meſure dont il eſt queſtion ne porte pas ſur les ſentimens, mais ſur les raiſons qui doivent les faire naître, & que tout homme ſage ne doit eſtimer la valeur de ces ſentimens de crainte ou d'eſpérance que par le degré de probabilité; car quand même la Nature, pour le bonheur de l'homme, lui auroit donné plus de pente vers l'eſpérance que vers la crainte, il n'en eſt pas moins vrai que la probabilité ne ſoit la vraie meſure & de l'une & de l'autre. Ce n'eſt même que

Digitized by Google

par l'application de cette meſure que l'on peut ſe détromper ſur ſes fauſſes eſpérances, ou ſe raſſurer ſur ſes craintes mal fondées,

Avant de terminer cet article, je dois obſerver qu'il faut prendre garde de ſe tromper ſur ce que j'ai dit des effets dont nous ne connoiſſons pas la cauſe; car j'entends ſeulement les effets dont les cauſes, quoique ignorées, doivent être ſuppoſées conſtantes, telles que celles des effets naturels; toute nouvelle découverte en phyſique conſtatée par treize ou quatorze expériences, qui toutes ſe confirment, a déjà un degré de certitude égal à celui de la certitude morale, & ce degré de certitude augmente du double à chaque nouvelle expérience; en ſorte qu'en les multipliant, l'on approche de plus en plus de la certitude phyſique. Mais il ne faut pas conclure de ce raiſonnement, que les effets du haſard ſuivent la même loi; il eſt vrai qu'en un ſens ces effets ſont du nombre de ceux dont nous ignorons les cauſes immédiates; mais nous ſavons qu'en général ces cauſes bien loin de pouvoir être ſuppoſées conſtantes, ſont au contraire néceſſairement variables & verſatiles autant qu'il eſt poſſible. Ainſi par la notion même du haſard, il eſt évident qu'il n'y a nulle liaiſon, nulle dépendance entre ſes effets; que par conſequent le paſſé ne peut influer en rien ſur l'avenir; & l'on ſe tromperoit beaucoup & même du tout au tout, ſi l'on vouloit inférer des évènemens antérieurs, quelque raiſon pour ou contre les évènemens poſtérieurs. Qu'une carte, par exemple, ait gagné trois

Digitized by Google

fois de ſuite, il n'en eſt pas moins probable qu'elle gagnera une quatrième fois, & l'on peut parier également qu'elle gagnera ou qu'elle perdra, quelque nombre de fois qu'elle ait gagné ou perdu, dès que les loix du jeu ſont telles que les haſards y ſont égaux. Préſumer ou croire le contraire, comme le font certains joueurs, c'eſt aller contre le principe même du haſard, ou ne pas ſe ſouvenir que par les conventions du jeu, il eſt toujours également réparti.

X.

DANS les effets dont nous voyons les cauſes, une ſeule épreuve ſuffit pour opérer la certitude phyſique; par exemple, je vois que dans une horloge le poids fait tourner les roues, & que les roues font aller le balancier, je ſuis certain dès-lors, ſans avoir beſoin d'expériences réitérées, que le balancier ira toujours de même, tant que le poids fera tourner les roues; ceci eſt une conſéquence néceſſaire d'un arrangement que nous avons fait nous-mêmes en conſtruiſant la machine; mais lorſque nous voyons un phénomène nouveau, un effet dans la Nature encore inconnu, comme nous en ignorons les cauſes, & qu'elles peuvent être conſtantes ou variables, permanentes ou intermittentes, naturelles ou accidentelles, nous n'avons d'autres moyens pour acquérir la certitude, que l'expérience réitérée auſſi ſouvent qu'il eſt néceſſaire; ici rien ne dépend de nous, & nous ne connoiſſons qu'autant que nous expérimentons; nous ne ſommes aſſurés que par l'effet même & par la répétition de l'effet.

Digitized by Google

Dès qu'il ſera arrivé treize ou quatorze fois de la même façon, nous avons déjà un degré de probabilité égal à la certitude morale qu'il arrivera de même une quinzième fois, & de ce point nous pouvons bientôt franchir un intervalle immenſe, & conclure par analogie que cet effet dépend des loix générales de la Nature, qu'il eſt par conſéquent auſſi ancien que tous les autres effets, & qu'il y a certitude phyſique qu'il arrivera toujours comme il eſt toujours arrivé, & qu'il ne lui manquoit que d'avoir été obſervé.

Dans les haſards que nous avons arrangés, balancés & calculés nous-mêmes, on ne doit pas dire que nous ignorons les cauſes des effets: nous ignorons à la vérité la cauſe immédiate de chaque effet en particulier; mais nous voyons clairement la cauſe première & générale de tous les effets. J'ignore, par exemple, & je ne peux même imaginer en aucune façon, quelle eſt la différence des mouvemens de la main, pour paſſer ou ne pas paſſer dix avec trois dés, ce qui néanmoins eſt la cauſe immédiate de l'évènement, mais je vois évidemment par le nombre & la marque des dés qui ſont ici les cauſes premières & générales que les haſards ſont abſolument égaux, qu'il eſt indifférent de parier qu'on paſſera ou qu'on ne paſſera pas dix; je vois de plus, que ces mêmes évènemens, lorſqu'ils ſe ſuccèdent, n'ont aucune liaiſon, puiſqu'à chaque coup de dés le haſard eſt toujours le même, & néanmoins toujours nouveau; que le coup paſſé ne peut avoir aucune influence ſur le coup à venir;

Digitized by Google

que l'on peut toujours parier également pour ou contre, qu'enfin plus long-temps on jouera, plus le nombre des effets pour, & le nombre des effets contre, approcheront de l'égalité. En ſorte que chaque expérience donne ici un produit tout oppoſé à celui des expériences ſur les effets naturels, je veux dire, la certitude de l'inconſtance au lieu de celle de la conſtance des cauſes; dans ceux-ci chaque épreuve augmente au double la probabilité du retour de l'effet, c'eſt-à-dire, la certitude de la conſtance de la cauſe; dans les effets du haſard chaque épreuve au contraire augmente la certitude de l'inconſtance de la cauſe; en nous démontrant toujours de plus en plus qu'elle eſt abſolument verſatile & totalement indifférente à produire l'un ou l'autre de ces effets.

Lorſqu'un jeu de haſard eſt par ſa nature parfaitement égal, le joueur n'a nulle raiſon pour ſe déterminer à tel ou tel parti; car enfin, de l'égalité ſuppoſée de ce jeu, il réſulte néceſſairement qu'il n'y a point de bonnes raiſons pour préférer l'un ou l'autre parti; & par conſéquent ſi l'on délibéroit, l'on ne pourroit être déterminé que par de mauvaiſes raiſons; auſſi la logique des joueurs m'a paru tout-à-fait vicieuſe, & même les bons eſprits qui ſe permettent de jouer, tombent en qualité de joueurs, dans des abſurdités dont ils rougiſſent bientôt en qualité d'hommes raiſonnables.

XI.

Au reſte, tout cela ſuppoſe qu'après avoir balancé les haſards

Digitized by Google

haſards & les avoir rendus égaux, comme au jeu de *paſſe-dix* avec trois dés, ces mêmes dés qui ſont les inſtrumens du haſard, ſoient auſſi parfaits qu'il eſt poſſible, c'eſt-à-dire, qu'ils ſoient exactement cubiques, que la matière en ſoit homogène, que les nombres y ſoient peints & non marqués en creux, pour qu'ils ne pèſent pas plus ſur une face que ſur l'autre; mais comme il n'eſt pas donné à l'homme de rien faire de parfait, & qu'il n'y a point de dés travaillés avec cette rigoureuſe préciſion, il eſt ſouvent poſſible de reconnoître par l'obſervation, de quel côté l'imperfection des inſtrumens du ſort fait pencher le haſard. Il ne faut pour cela qu'obſerver attentivement & long-temps la ſuite des évènemens, les compter exactement, en comparer les nombres relatifs; & ſi de ces deux nombres l'un excède de beaucoup l'autre, on en pourra conclure, avec grande raiſon, que l'imperfection des inſtrumens du ſort, détruit la parfaite égalité du haſard, & lui donne réellement une pente plus forte d'un côté que de l'autre. Par exemple, je ſuppoſe qu'avant de jouer au *paſſe-dix*, l'un des joueurs fût aſſez fin, ou pour mieux dire, aſſez fripon pour avoir jeté d'avance mille fois les trois dés dont on doit ſe ſervir, & avoir reconnu que dans ces mille épreuves il y en a eu ſix cents qui ont paſſé dix, il aura dès-lors un très-grand avantage contre ſon adverſaire en pariant de paſſer, puiſque par l'expérience la probabilité de paſſer dix avec ces mêmes dés, ſera à la probabilité de ne pas paſſer dix : : 600 : 400 : : 3 : 2. Cette différence qui

Digitized by Google

provient de l'imperfection des inſtrumens peut donc être reconnue par l'obſervation, & c'eſt par cette raiſon que les joueurs changent ſouvent de dés & de cartes, lorſque la fortune leur eſt contraire.

Ainſi quelque obſcures que ſoient les deſtinées, quelqu'impénétrable que nous paroiſſe l'avenir, nous pourrions néanmoins par des expériences réitérées, devenir, dans quelque cas, auſſi éclairés ſur les évènemens futurs, que le ſeroient des êtres ou plutôt des natures ſupérieures qui déduiroient immédiatement les effets de leurs cauſes. Et dans les choſes même qui paroiſſent être de pur haſard, comme les jeux & les loteries, on peut encore connoître la pente du haſard. Par exemple, dans une loterie qui ſe tire tous les quinze jours, & dont on publie les numéros gagnans, ſi l'on obſerve ceux qui ont le plus ſouvent gagné pendant un an, deux ans, trois ans de ſuite, on peut en déduire, avec raiſon, que ces mêmes numéros gagneront encore plus ſouvent que les autres; car de quelque manière que l'on puiſſe varier le mouvement & la poſition des inſtrumens du ſort, il eſt impoſſible de les rendre aſſez parfaits pour maintenir l'égalité abſolue du haſard; il y a une certaine routine à faire, à placer, à mêler les billets, laquelle dans le ſein même de la confuſion produit un certain ordre, & fait que certains billets doivent ſortir plus ſouvent que les autres; il en eſt de même de l'arrangement des cartes à jouer, elles ont une eſpèce de ſuite dont on peut ſaiſir quelques termes à force d'obſervations; car en les aſſemblant chez l'ouvrier on ſuit une certaine routine, le

Digitized by Google

joueur lui-même en les mêlant a ſa routine; le tout ſe fait d'une certaine façon plus ſouvent que d'une autre, & dès-lors l'obſervateur attentif aux réſultats recueillis en grand nombre, pariera toujours avec grand avantage qu'une telle carte, par exemple, ſuivra telle autre carte. Je dis que cet obſervateur aura un grand avantage, parce que les haſards devant être abſolument égaux, la moindre inégalité, c'eſt-à-dire, le moindre degré de probabilité de plus, a de très-grandes influences au jeu, qui n'eſt en lui-même qu'un pari multiplié & toujours répété. Si cette différence reconnue par l'expérience de la pente du haſard étoit ſeulement d'un centième, il eſt évident qu'en cent coups, l'obſervateur gagneroit ſa miſe, c'eſt-à-dire, la ſomme qu'il haſarde à chaque fois; en ſorte qu'un joueur muni de ces obſervations mal-honnêtes, ne peut manquer de ruiner à la longue tous ſes adverſaires. Mais nous allons donner un puiſſant antidote contre le mal épidémique de la paſſion du jeu, & en même-temps quelques préſervatifs contre l'illuſion de cet art dangereux.

XII.

On ſait en général que le jeu eſt une paſſion avide, dont l'habitude eſt ruineuſe, mais cette vérité n'a peut-être jamais été démontrée que par une triſte expérience ſur laquelle on n'a pas aſſez réfléchi pour ſe corriger par la conviction. Un joueur, dont la fortune expoſée chaque jour aux coups du haſard, ſe mine peu-à-peu & ſe trouve enfin néceſſairement détruite, n'attribue ſes pertes qu'à ce même haſard qu'il accuſe d'injuſtice; il regrette

Digitized by Google

également & ce qu'il a perdu & ce qu'il n'a pas gagné ; l'avidité & la fauſſe eſpérance lui faiſoient des droits ſur le bien d'autrui ; auſſi humilié de ſe trouver dans la néceſſité qu'affligé de n'avoir plus moyen de ſatisfaire ſa cupidité ; dans ſon déſeſpoir il s'en prend à ſon étoile malheureuſe, il n'imagine pas que cette aveugle puiſſance, la fortune du jeu, marche à la vérité d'un pas indifférent & incertain, mais qu'à chaque démarche elle tend néanmoins à un but, & tire à un terme certain qui eſt la ruine de ceux qui la tentent ; il ne voit pas que l'indifférence apparente qu'elle a pour le bien ou pour le mal, produit avec le temps la néceſſité du mal, qu'une longue ſuite de haſards eſt une chaîne fatale, dont le prolongement amène le malheur ; il ne ſent pas qu'indépendamment du dur impôt des cartes & du tribut encore plus dur qu'il a payé à la friponnerie de quelques adverſaires, il a paſſé ſa vie à faire des conventions ruineuſes ; qu'enfin le jeu par ſa nature même eſt un contrat vicieux juſque dans ſon principe, un contrat nuiſible à chaque contractant en particulier, & contraire au bien de toute ſociété.

Ceci n'eſt point un diſcours de morale vague, ce ſont des vérités préciſes de métaphyſique que je ſoumets au calcul ou plutôt à la force de la raiſon ; des vérités que je prétends démontrer mathématiquement à tous ceux qui ont l'eſprit aſſez net, & l'imagination aſſez forte pour combiner ſans géométrie & calculer ſans algèbre.

Je ne parlerai point de ces jeux inventés par l'artifice & ſupputés par l'avarice, où le haſard perd une partie

Digitized by Google

de ſes droits, où la fortune ne peut jamais balancer, parce qu'elle eſt invinciblement entraînée & toujours contrainte à pencher d'un côté, je veux dire tous ces jeux où les haſards inégalement répartis, offrent un gain auſſi aſſuré que mal-honnête à l'un, & ne laiſſent à l'autre qu'une perte ſûre & honteuſe, comme au *Pharaon*, où le banquier n'eſt qu'un fripon avoué, & le ponte une dupe, dont on eſt convenu de ne ſe pas moquer.

C'eſt au jeu en général, au jeu le plus égal, & par conſéquent le plus honnête que je trouve une eſſence vicieuſe, je comprends même ſous le nom de jeu, toutes les conventions, tous les paris où l'on met au haſard une partie de ſon bien pour obtenir une pareille partie du bien d'autrui; & je dis qu'en général le jeu eſt un pacte mal-entendu, un contrat déſavantageux aux deux parties, dont l'effet eſt de rendre la perte toujours plus grande que le gain; & d'ôter au bien pour ajouter au mal. La démonſtration en eſt auſſi aiſée qu'évidente.

XIII.

PRENONS deux hommes de fortune égale, qui, par exemple, aient chacun cent mille livres de bien, & ſuppoſons que ces deux hommes jouent en un ou pluſieurs coups de dés cinquante mille livres, c'eſt-à-dire, la moitié de leur bien; il eſt certain que celui qui gagne, n'augmente ſon bien que d'un tiers, & que celui qui perd, diminue le ſien de moitié; car chacun d'eux avoit cent mille livres avant le jeu, mais après l'évènement

Digitized by Google

du jeu, l'un aura cent cinquante mille livres, c'eſt-à-dire, un tiers de plus qu'il n'avoit, & l'autre n'a plus que cinquante mille livres, c'eſt-à-dire, moitié moins qu'il n'avoit; donc la perte eſt d'une ſixième partie plus grande que le gain; car il y a cette différence entre le tiers & la moitié; donc la convention eſt nuiſible à tous deux, & par conſéquent eſſentiellement vicieuſe.

Ce raiſonnement n'eſt point captieux, il eſt vrai & exact, car quoique l'un des joueurs n'ait perdu préciſément que ce que l'autre a gagné; cette égalité numérique de la ſomme, n'empêche pas l'inégalité vraie de la perte & du gain; l'égalité n'eſt qu'apparente, & l'inégalité très-réelle. Le pacte que ces deux hommes font en jouant la moitié de leur bien, eſt égal pour l'effet à un autre pacte que jamais perſonne ne s'eſt aviſé de faire, qui ſeroit de convenir de jeter dans la mer chacun la douzième partie de ſon bien. Car on peut leur démontrer, avant qu'ils haſardent cette moitié de leur bien, que la perte étant néceſſairement d'un ſixième plus grande que le gain, ce ſixième doit être regardé comme une perte réelle, qui pouvant tomber indifféremment ou ſur l'un ou ſur l'autre, doit par conſéquent être également partagée.

Si deux hommes s'aviſoient de jouer tout leur bien, quel ſeroit l'effet de cette convention! l'un ne feroit que doubler ſa fortune, & l'autre réduiroit la ſienne à zéro; or quelle proportion y a-t-il ici entre la perte & le gain! la même qu'entre tout & rien; le gain de l'un n'eſt qu'égal à une ſomme aſſez modique, & la perte

Digitized by Google

de l'autre eſt numériquement infinie, & moralement ſi grande, que le travail de toute ſa vie ne ſuffiroit peut-être pas pour regagner ſon bien.

La perte eſt donc infiniment plus grande que le gain lorſqu'on joue tout ſon bien; elle eſt plus grande d'une ſixième partie lorſqu'on joue la moitié de ſon bien, elle eſt plus grande d'une vingtième partie lorſqu'on joue le quart de ſon bien; en un mot, quelque petite portion de ſa fortune qu'on haſarde au jeu, il y a toujours plus de perte que de gain; ainſi le pacte du jeu eſt un contrat vicieux, & qui tend à la ruine des deux contractans. Vérité nouvelle, mais très-utile, & que je deſire qui ſoit connue de tous ceux qui, par cupidité ou par oiſiveté, paſſent leur vie à tenter le haſard.

On a ſouvent demandé pourquoi l'on eſt plus ſenſible à la perte qu'au gain; on ne pouvoit faire à cette queſtion une réponſe pleinement ſatisfaiſante, tant qu'on ne s'eſt pas douté de la vérité que je viens de préſenter; maintenant la réponſe eſt aiſée: on eſt plus ſenſible à la perte qu'au gain, parce qu'en effet, en les ſuppoſant numériquement égaux, la perte eſt néanmoins toujours & néceſſairement plus grande que le gain; le ſentiment n'eſt en général qu'un raiſonnement implicite moins clair, mais ſouvent plus fin, & toujours plus ſûr que le produit direct de la raiſon. On ſentoit bien que le gain ne nous faiſoit pas autant de plaiſir que la perte nous cauſoit de peine; ce ſentiment n'eſt que le réſultat implicite du raiſonnement que je viens de préſenter.

Digitized by Google

XIV.

L'ARGENT ne doit pas être estimé par sa quantité numérique : si le métal, qui n'est que le signe des richesses, étoit la richesse même, c'est-à-dire, si le bonheur ou les avantages qui résultent de la richesse, étoient proportionnels à la quantité de l'argent, les hommes auroient raison de l'estimer numériquement & par sa quantité, mais il s'en faut bien que les avantages qu'on tire de l'argent, soient en juste proportion avec sa quantité; un homme riche à cent mille écus de rente, n'est pas dix fois plus heureux que l'homme qui n'a que dix mille écus; il y a plus, c'est que l'argent, dès qu'on passe de certaines bornes, n'a presque plus de valeur réelle, & ne peut augmenter le bien de celui qui le possède; un homme qui découvriroit une montagne d'or, ne seroit pas plus riche que celui qui n'en trouveroit qu'une toise cube.

L'argent a deux valeurs toutes deux arbitraires, toutes deux de convention, dont l'une est la mesure des avantages du particulier, & dont l'autre fait le tarif du bien de la société; la première de ces valeurs n'a jamais été estimée que d'une manière fort vague; la seconde est susceptible d'une estimation juste par la comparaison de la quantité d'argent avec le produit de la terre & du travail des hommes.

Pour parvenir à donner quelques règles précises sur la valeur de l'argent, j'examinerai des cas particuliers dont l'esprit saisit aisément les combinaisons, & qui, comme des exemples, nous conduiront par induction à l'estimation générale

Digitized by Google

générale de la valeur de l'argent pour le pauvre, pour le riche, & même pour l'homme plus ou moins ſage.

Pour l'homme qui dans ſon état, quel qu'il ſoit, n'a que le néceſſaire, l'argent eſt d'une valeur infinie; pour l'homme qui dans ſon état abonde en ſuperflu, l'argent n'a preſque plus de valeur. Mais qu'eſt-ce que le néceſſaire, qu'eſt-ce que le ſuperflu! j'entends par le néceſſaire *la dépenſe qu'on eſt obligé de faire pour vivre comme l'on a toujours vécu,* avec ce néceſſaire on peut avoir ſes aiſes & même des plaiſirs; mais bientôt l'habitude en a fait des beſoins; ainſi dans la définition du ſuperflu, je compterai pour rien les plaiſirs auxquels nous ſommes accoutumés, & je dis que le ſuperflu eſt *la dépenſe qui peut nous procurer des plaiſirs nouveaux;* la perte du néceſſaire eſt une perte qui ſe fait reſſentir infiniment, & lorſqu'on haſarde une partie conſidérable de ce néceſſaire, le riſque ne peut être compenſé par aucune eſpérance, quelque grande qu'on la ſuppoſe; au contraire la perte du ſuperflu a des effets bornés; & ſi dans le ſuperflu même on eſt encore plus ſenſible à la perte qu'au gain, c'eſt parce qu'en effet la perte étant en général toujours plus grande que le gain, ce ſentiment ſe trouve fondé ſur ce principe, que le raiſonnement n'avoit pas développé, car les ſentimens ordinaires ſont fondés ſur des notions communes ou ſur des inductions faciles; mais les ſentimens délicats dépendent d'idées exquiſes & relevées, & ne ſont en effet que les réſultats de pluſieurs combinaiſons ſouvent trop fines pour être aperçues nettement & preſque toujours trop compliquées

Digitized by Google

pour être réduites à un raiſonnement qui puiſſe les démontrer.

XV.

Les Mathématiciens qui ont calculé les jeux de haſard, & dont les recherches en ce genre méritent des éloges, n'ont conſidéré l'argent que comme une quantité ſuſceptible d'augmentation & de diminution, ſans autre valeur que celle du nombre; ils ont eſtimé par la quantité numérique de l'argent, les rapports du gain & de la perte; ils ont calculé le riſque & l'eſpérance relativement à cette même quantité numérique. Nous conſidérons ici la valeur de l'argent dans un point de vue différent, & par nos principes nous donnerons la ſolution de quelques cas embarraſſans pour le calcul ordinaire. Cette queſtion, par exemple, du jeu de croix & pile, où l'on ſuppoſe que deux hommes (Pierre & Paul) jouent l'un contre l'autre, à ces conditions que Pierre jettera en l'air une pièce de monnoie autant de fois qu'il ſera néceſſaire pour qu'elle préſente croix, & que ſi cela arrive du premier coup, Paul lui donnera un écu; ſi cela n'arrive qu'au ſecond coup, Paul lui donnera deux écus; ſi cela n'arrive qu'au troiſième coup, il lui donnera quatre écus; ſi cela n'arrive qu'au quatrième coup, Paul donnera huit écus; ſi cela n'arrive qu'au cinquième coup, il donnera ſeize écus, & ainſi de ſuite en doublant toujours le nombre des écus: il eſt viſible que par cette condition Pierre ne peut que gagner, & que ſon gain ſera au moins un écu, peut-être deux écus, peut-être quatre écus, peut-être

Digitized by Google

huit écus, peut-être ſeize écus, peut-être trente-deux écus, &c. peut-être cinq cents douze écus, &c. peut-être ſeize mille trois cents quatre-vingt-quatre écus, &c. peut-être cinq cents vingt-quatre mille quatre cents quarante-huit écus, &c. peut-être même dix millions, cent millions, cent mille millions d'écus, peut-être enfin une infinité d'écus. Car il n'eſt pas impoſſible de jeter cinq fois, dix fois, quinze fois, vingt fois, mille fois, cent mille fois la pièce ſans qu'elle préſente croix. On demande donc combien Pierre doit donner à Paul pour l'indemniſer, ou ce qui revient au même, quelle eſt la ſomme équivalente à l'eſpérance de Pierre qui ne peut que gagner.

Cette queſtion m'a été propoſée pour la première fois par feu M. Cramer, célèbre Profeſſeur de Mathématiques à Genève, dans un voyage que je fis en cette ville en l'année 1730; il me dit, qu'elle avoit été propoſée précédemment par M. Nicolas Bernoulli à M. de Montmort, comme en effet on la trouve *pages 402 & 407* de l'Analyſe des jeux de haſard, de cet Auteur: Je rêvai quelque temps à cette queſtion ſans en trouver le nœud; je ne voyois pas qu'il fût poſſible d'accorder le calcul mathématique avec le bon ſens, ſans y faire entrer quelques conſidérations morales; & ayant fait part de mes idées à M. Cramer *(d)*, il me dit que j'avois raiſon,

(d) Voici ce que j'en laiſſai alors par écrit à M. Cramer, & dont j'ai conſervé la copie originale. « M. de Montmort ſe con- » tente de répondre à M. Nic. Bernoulli, que l'équivalent eſt « égal à la ſomme de la ſuite $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, « $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, &c. écus continuée à l'in- « fini, c'eſt-à-dire, $=\frac{\infty}{2}$, & je ne « crois pas qu'en effet on puiſſe «

Digitized by Google

& qu'il avoit auſſi réſolu cette queſtion par une voie

» conſiſter ſon calcul mathémati-
» que ; cependant loin de donner
» un équivalent infini, il n'y a
» point d'homme de bon ſens qui
» voulût donner vingt écus, ni
» même dix.

» La raiſon de cette contrariété
» entre le calcul mathématique &
» le bon ſens, me ſemble conſiſter
» dans le peu de proportion qu'il
» y a entre l'argent & l'avantage
» qui en réſulte. Un Mathémati-
» cien dans ſon calcul, n'eſtime
» l'argent que par ſa quantité,
» c'eſt-à-dire, par ſa valeur numé-
» rique ; mais l'homme moral doit
» l'eſtimer autrement & unique-
» ment par les avantages ou le
» plaiſir qu'il peut procurer ; il eſt
» certain qu'il doit ſe conduire
» dans cette vue, & n'eſtimer
» l'argent qu'à proportion des
» avantages qui en réſultent, &
» non pas relativement à la quan-
» tité qui, paſſé de certaines
» bornes, ne pourroit nullement
» augmenter ſon bonheur ; il ne
» ſeroit, par exemple, guère plus
» heureux avec mille millions qu'il
» le ſeroit avec cent, ni avec cent
» mille millions, plus qu'avec mille
» millions ; ainſi paſſé de certaines
» bornes, il auroit très-grand tort
de haſarder ſon argent. Si, par «
exemple, dix mille écus étoient «
tout ſon bien, il auroit un tort «
infini de les haſarder, & plus ces «
dix mille écus ſeront un objet «
par rapport à lui, plus il aura de «
tort ; je crois donc que ſon tort «
ſeroit infini, tant que ces dix «
mille écus feront une partie de «
ſon néceſſaire, c'eſt-à-dire, «
tant que ces dix mille écus lui «
ſeront abſolument néceſſaires «
pour vivre, comme il a été «
élevé & comme il a toujours «
vécu ; ſi ces dix mille écus ſont «
de ſon ſuperflu, ſon tort dimi- «
nue, & plus ils ſeront une petite «
partie de ſon ſuperflu & plus «
ſon tort diminuera ; mais il ne «
ſera jamais nul, à moins qu'il ne «
puiſſe regarder cette partie de «
ſon ſuperflu comme indiffé- «
rente, ou bien qu'il ne regarde «
la ſomme eſpérée comme né- «
ceſſaire pour réuſſir dans un «
deſſein qui lui donnera à pro- «
portion, autant de plaiſir que «
cette même ſomme eſt plus «
grande que celle qu'il haſarde, «
& c'eſt ſur cette façon d'envi- «
ſager un bonheur à venir, qu'on «
ne peut point donner de règles, «
il y a des gens pour qui l'eſpé- «

Digitized by Google

ſemblable; il me montra enſuite ſa ſolution à peu-près

» rance elle-même eſt un plaiſir » plus grand que ceux qu'ils » pourroient ſe procurer par la » jouiſſance de leur miſe; pour » raiſonner donc plus certaine- » ment ſur toutes ces choſes, il » faudroit établir quelques prin- » cipes; je dirois, par exemple, » que le néceſſaire eſt égal à la » ſomme qu'on eſt obligé de » dépenſer pour continuer à vivre » comme on a toujours vécu; le » néceſſaire d'un Roi ſera, par » exemple, dix millions de rente » (car un Roi qui auroit moins, » ſeroit un Roi pauvre); le néceſ- » ſaire d'un homme de condition, » ſera dix mille livres de rente » (car un homme de condition » qui auroit moins, ſeroit un » pauvre ſeigneur); le néceſſaire » d'un payſan ſera cinq cents » livres, parce qu'à moins que » d'être dans la misère, il ne peut » moins dépenſer pour vivre & » nourrir ſa famille. Je ſuppoſe- » rois que le néceſſaire ne peut » nous procurer des plaiſirs nou- » veaux, ou pour parler plus » exactement, je compterois pour » rien les plaiſirs ou avantages » que nous avons toujours eus, » & d'après cela, je définirois le ſuperflu, ce qui pourroit « nous procurer d'autres plaiſirs « ou des avantages nouveaux; je « dirois de plus, que la perte du « néceſſaire ſe fait reſſentir infini- « ment; qu'ainſi elle ne peut être « compenſée par aucune eſpé- « rance, qu'au contraire le ſenti- « ment de la perte du ſuperflu eſt « borné, & que par conſéquent il « peut être compenſé; je crois « qu'on ſent ſoi-même cette vérité « lorſqu'on joue, car la perte, « pour peu qu'elle ſoit conſidé- « rable, nous fait toujours plus « de peine qu'un gain égal ne » nous fait de plaiſir, & cela ſans « qu'on puiſſe y faire entrer l'a- « mour propre mortifié, puiſque « je ſuppoſe le jeu d'entier & pur « haſard. Je dirois auſſi que la « quantité de l'argent dans le né- « ceſſaire, eſt proportionnelle à « ce qu'il nous en revient, mais « que dans le ſuperflu cette pro- « portion commence à diminuer, « & diminue d'autant plus que le « ſuperflu devient plus grand. «

Je vous laiſſe, Monſieur, « juge de ces idées, &c. Genève, « ce 3 octobre 1730. *Signé* Le « Clerc de Buffon. »

Digitized by Google

telle qu'on l'a imprimée depuis dans les Mémoires de l'Académie de Péterſbourg, en 1738, à la ſuite d'un Mémoire excellent de M. Daniel Bernoulli, ſur *la meſure du ſort*, où j'ai vu que la plupart des idées de M. Dan. Bernoulli s'accordent avec les miennes, ce qui m'a fait grand plaiſir, car j'ai toujours, indépendamment de ſes grands talens en Géométrie, regardé & reconnu M. Dan. Bernoulli comme l'un des meilleurs eſprits de ce ſiècle. Je trouvai auſſi l'idée de M. Cramer très-juſte, & digne d'un homme qui nous a donné des preuves de ſon habileté dans toutes les ſciences Mathématiques, & à la mémoire duquel je rends cette juſtice, avec d'autant plus de plaiſir que c'eſt au commerce & à l'amitié de ce Savant que j'ai dû une partie des premières connoiſſances que j'ai acquiſes en ce genre. M. de Montmort donne la ſolution de ce problème par les règles ordinaires, & il dit, que la ſomme équivalente à l'eſpérance de celui qui ne peut que gagner, eſt égale à la ſomme de la ſuite $\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}$ écu, &c. continuée à l'infini, & que par conſéquent cette ſomme équivalente eſt une ſomme d'argent infinie. La raiſon ſur laquelle eſt fondée ce calcul, c'eſt qu'il y a un demi de probabilité que Pierre qui ne peut que gagner, aura un écu; un quart de probabilité qu'il en aura deux; un huitième de probabilité qu'il en aura quatre; un ſeizième de probabilité qu'il en aura huit; un trente-deuxième de probabilité qu'il en aura ſeize, &c. à l'infini; & que par conſéquent ſon eſpérance pour le premier cas eſt un demi-écu, car l'eſpérance ſe

Digitized by Google

meſure par la probabilité multipliée par la ſomme qui eſt à obtenir; or la probabilité eſt un demi, & la ſomme à obtenir pour le premier coup eſt un écu; donc l'eſpérance eſt un demi-écu: de même ſon eſpérance pour le ſecond cas eſt encore un demi-écu, car la probabilité eſt un quart, & la ſomme à obtenir eſt deux écus; or un quart multiplié par deux écus, donne encore un demi-écu. On trouvera de même que ſon eſpérance pour le troiſième cas eſt encore un demi-écu; pour le quatrième cas un demi-écu, en un mot pour tous les cas à l'infini toujours un demi-écu pour chacun, puiſque le nombre des écus augmente en même proportion que le nombre des probabilités diminue; donc la ſomme de toutes ces eſpérances eſt une ſomme d'argent infinie, & par conſéquent il faut que Pierre donne à Paul pour équivalent, la moitié d'une infinité d'écus.

Cela eſt mathématiquement vrai, & on ne peut pas conteſter ce calcul; auſſi M. de Montmort & les autres Géomètres ont regardé cette queſtion comme bien réſolue; cependant cette ſolution eſt ſi éloignée d'être la vraie, qu'au lieu de donner une ſomme infinie, ou même une très-grande ſomme, ce qui eſt déjà fort différent, il n'y a point d'homme de bon ſens qui voulût donner vingt écus ni même dix, pour acheter cette eſpérance en ſe mettant à la place de celui qui ne peut que gagner.

XVI.

La raiſon de cette contrariété extraordinaire du bon

Digitized by Google

ſens & du calcul, vient de deux cauſes, la première eſt que la probabilité doit être regardée comme nulle, dès qu'elle eſt très-petite, c'eſt-à-dire, au-deſſous de $\frac{1}{10000}$; la ſeconde cauſe eſt le peu de proportion qu'il y a entre la quantité de l'argent & les avantages qui en réſultent; le Mathématicien dans ſon calcul, eſtime l'argent par ſa quantité, mais l'homme moral doit l'eſtimer autrement; par exemple, ſi l'on propoſoit à un homme d'une fortune médiocre de mettre cent mille livres à une loterie, parce qu'il n'y a que cent mille à parier contre un, qu'il y gagnera cent mille fois cent mille livres; il eſt certain que la probabilité d'obtenir cent mille fois cent mille livres, étant un contre cent mille, il eſt certain, dis-je, mathématiquement parlant, que ſon eſpérance vaudra ſa miſe de cent mille livres; cependant cet homme auroit très-grand tort de haſarder cette ſomme, & d'autant plus grand tort, que la probabilité de gagner ſeroit plus petite, quoique l'argent à gagner augmentât à proportion, & cela parce qu'avec cent mille fois cent mille livres, il n'aura pas le double des avantages qu'il auroit avec cinquante mille fois cent mille livres, ni dix fois autant d'avantage qu'il en auroit avec dix mille fois cent mille livres; & comme la valeur de l'argent, par rapport à l'homme moral, n'eſt pas proportionnelle à ſa quantité, mais plutôt aux avantages que l'argent peut procurer; il eſt viſible que cet homme ne doit haſarder qu'à proportion de l'eſpérance de ces avantages, qu'il ne doit pas calculer ſur la quantité numérique des ſommes qu'il

Digitized by Google

qu'il pourroit obtenir, puiſque la quantité de l'argent, au-delà de certaines bornes, ne pourroit plus augmenter ſon bonheur, & qu'il ne ſeroit pas plus heureux avec cent mille millions de rente, qu'avec mille millions.

XVII.

POUR faire ſentir la liaiſon & la vérité de tout ce que je viens d'avancer, examinons de plus près que n'ont fait les Géomètres, la queſtion que l'on vient de propoſer; puiſque le calcul ordinaire ne peut la réſoudre à cauſe du moral qui ſe trouve compliqué avec le mathématique, voyons ſi nous pourrons par d'autres règles, arriver à une ſolution qui ne heurte pas le bon ſens, & qui ſoit en même-temps conforme à l'expérience; cette recherche ne ſera pas inutile, & nous fournira des moyens ſûrs pour eſtimer au juſte le prix de l'argent & la valeur de l'eſpérance dans tous les cas. La première choſe que je remarque, c'eſt que dans le calcul mathématique qui donne pour équivalent de l'eſpérance de Pierre une ſomme infinie d'argent; cette ſomme infinie d'argent, eſt la ſomme d'une ſuite compoſée d'un nombre infini de termes qui valent tous un demi-écu, & je vois que cette ſuite qui mathématiquement doit avoir une infinité de termes, ne peut pas moralement en avoir plus de trente, puiſque ſi le jeu duroit juſqu'à ce trentième terme, c'eſt-à-dire, ſi *croix* ne ſe préſentoit qu'après vingt-neuf coups, il ſeroit dû à Pierre une ſomme de 520 millions 870 mille 912 écus, c'eſt-à-dire, autant d'argent qu'il en exiſte peut-être dans tout le royaume de France. Une

Digitized by Google

ſomme infinie d'argent eſt un être de raiſon qui n'exiſte pas, & toutes les eſpérances fondées ſur les termes à l'infini qui ſont au-delà de trente, n'exiſtent pas non plus. Il y a ici une impoſſibilité morale qui détruit la poſſibilité mathématique; car il eſt poſſible mathématiquement & même phyſiquement de jeter trente fois, cinquante, cent fois de ſuite, &c. la pièce de monnoie ſans qu'elle préſente croix; mais il eſt impoſſible de ſatisfaire à la condition du problème *(e)*, c'eſt-à-dire, de payer le nombre d'écus qui ſeroit dû, dans le cas où cela arriveroit; car tout l'argent qui eſt ſur la terre, ne ſuffiroit pas pour faire la ſomme qui ſeroit dûe, ſeulement au quarantième coup, puiſque cela ſuppoſeroit mille vingt-quatre fois plus d'argent qu'il n'en exiſte dans tout le royaume de France, & qu'il s'en faut bien que ſur toute la terre il y ait mille vingt-quatre royaumes auſſi riches que la France.

Or le Mathématicien n'a trouvé cette ſomme infinie d'argent pour l'équivalent à l'eſpérance de Pierre, que parce que le premier cas lui donne un demi-écu, le ſecond cas un demi-écu, & chaque cas à l'infini toujours un demi-écu; donc l'homme moral, en comptant d'abord de même, trouvera vingt écus au lieu de la ſomme infinie,

(e) C'eſt par cette raiſon qu'un de nos plus habiles Géomètres, feu M. Fontaine, a fait entrer dans la ſolution qu'il nous a donnée de ce problème, la déclaration du bien de Pierre, parce qu'en effet il ne peut donner pour équivalent que la totalité du bien qu'il poſsède. Voyez cette ſolution dans les Mémoires mathématiques de M. Fontaine, *in-4.° Paris, 1764.*

Digitized by Google

puiſque tous les termes qui ſont au-delà du quarantième, donnent des ſommes d'argent ſi grandes, qu'elles n'exiſtent pas ; en ſorte qu'il ne faut compter qu'un demi-écu pour le premier cas, un demi-écu pour le ſecond, un demi-écu pour le troiſième, &c. juſqu'à quarante, ce qui fait en tout vingt écus pour l'équivalent de l'eſpérance de Pierre, ſomme déjà bien réduite & bien différente de la ſomme infinie. Cette ſomme de vingt écus ſe réduira encore beaucoup en conſidérant que le trente-unième terme donneroit plus de mille millions d'écus, c'eſt-à-dire, ſuppoſeroit que Pierre auroit beaucoup plus d'argent qu'il n'y en a dans le plus riche royaume de l'Europe, choſe impoſſible à ſuppoſer, & dès-lors les termes depuis trente juſqu'à quarante ſont encore imaginaires, & les eſpérances fondées ſur ces termes doivent être regardées comme nulles, ainſi l'équivalent de l'eſpérance de Pierre, eſt déjà réduit à quinze écus.

On la réduira encore en conſidérant que la valeur de l'argent ne devant pas être eſtimée par ſa quantité, Pierre ne doit pas compter que mille millions d'écus, lui ſerviront au double de cinq cents millions d'écus, ni au quadruple de deux cents cinquante millions d'écus, &c. & que par conſéquent l'eſpérance du trentième terme n'eſt pas un demi-écu, non plus que l'eſpérance du vingt-neuvième, du vingt-huitième, &c. la valeur de cette eſpérance qui, mathématiquement ſe trouve être un demi-écu pour chaque terme, doit être diminuée dès le ſecond terme, & toujours diminuée juſqu'au dernier terme de la

Digitized by Google

ſuite ; parce qu'on ne doit pas eſtimer la valeur de l'argent par ſa quantité numérique.

XVIII.

MAIS comment donc l'eſtimer, comment trouver la proportion de cette valeur ſuivant les différentes quantités ! qu'eſt-ce donc que deux millions d'argent, ſi ce n'eſt pas le double d'un million du même métal ! pouvons-nous donner des règles préciſes & générales pour cette eſtimation ! il paroît que chacun doit juger ſon état, & enſuite eſtimer ſon ſort & la quantité de l'argent proportionnellement à cet état & à l'uſage qu'il en peut faire ; mais cette manière eſt encore vague & trop particulière pour qu'elle puiſſe ſervir de principe, & je crois qu'on peut trouver des moyens plus généraux & plus ſûrs de faire cette eſtimation ; le premier moyen qui ſe préſente eſt de comparer le calcul mathématique avec l'expérience ; car dans bien des cas, nous pouvons par des expériences réitérées, arriver, comme je l'ai dit, à connoître l'effet du haſard, auſſi ſûrement que ſi nous le déduiſions immédiatement des cauſes.

J'ai donc fait deux mille quarante-huit expériences ſur cette queſtion, c'eſt-à-dire, j'ai joué deux mille quarante-huit fois ce jeu en faiſant jeter la pièce en l'air par un enfant ; les deux mille quarante-huit parties de jeu, ont produit dix mille cinquante-ſept écus en tout, ainſi la ſomme équivalente à l'eſpérance de celui qui ne peut que gagner, eſt à peu-près cinq écus pour chaque partie. Dans cette expérience il y a eu mille ſoixante-une parties qui n'ont

Digitized by Google

produit qu'un écu, quatre cents quatre-vingt-quatorze parties qui ont produit deux écus, deux cents trente-deux parties qui en ont produit quatre, cent trente-ſept parties qui ont produit huit écus, cinquante-ſix parties qui en ont produit ſeize, vingt-neuf parties qui ont produit trente-deux écus, vingt-cinq parties qui en ont produit ſoixante-quatre, huit parties qui en ont produit cent vingt-huit, & enfin ſix parties qui en ont produit deux cents cinquante-ſix. Je tiens ce réſultat général pour bon, parce qu'il eſt fondé ſur un grand nombre d'expériences, & que d'ailleurs il s'accorde avec un autre raiſonnement mathématique & inconteſtable, par lequel on trouve à peu-près ce même équivalent de cinq écus. Voici ce raiſonnement. Si l'on joue deux mille quarante-huit parties, il doit y avoir naturellement mille vingt-quatre parties qui ne produiront qu'un écu chacune, cinq cents douze parties qui en produiront deux, deux cents cinquante-ſix parties qui en produiront quatre, cent vingt-huit parties qui en produiront huit, ſoixante-quatre parties qui en produiront ſeize, trente-deux parties qui en produiront trente-deux, ſeize parties qui en produiront ſoixante-quatre, huit parties qui en produiront cent vingt-huit, quatre parties qui en produiront deux cents cinquante-ſix, deux parties qui en produiront cinq cents douze, une partie qui produira mille vingt-quatre; & enfin une partie qu'on ne peut pas eſtimer, mais qu'on peut négliger ſans erreur ſenſible, parce que je pouvois ſuppoſer, ſans bleſſer que très-légèrement l'égalité du haſard, qu'il y auroit mille vingt-cinq

Digitized by Google

au lieu de mille vingt-quatre parties qui ne produiroient qu'un écu, d'ailleurs l'équivalent de cette partie étant mis au plus fort, ne peut être de plus de quinze écus, puiſque l'on a vu que pour une partie de ce jeu, tous les termes au-delà du trentième terme de la ſuite, donnent des ſommes d'argent ſi grandes, qu'elles n'exiſtent pas, & que par conſéquent le plus fort équivalent qu'on puiſſe ſuppoſer eſt quinze écus. Ajoutant enſemble tous ces écus, que je dois naturellement attendre de l'indifférence du haſard, j'ai onze mille deux cents ſoixante-cinq écus pour deux mille quarante-huit parties. Ainſi ce raiſonnement donne à très-peu-près cinq écus & demi pour l'équivalent, ce qui s'accorde avec l'expérience à $\frac{1}{11}$ près. Je ſens bien qu'on pourra m'objecter que cette eſpèce de calcul qui donne cinq écus & demi d'équivalent lorſqu'on joue deux mille quarante-huit parties, donneroit un équivalent plus grand, ſi on ajoutoit un beaucoup plus grand nombre de parties; car, par exemple, il ſe trouve que ſi au lieu de jouer deux mille quarante-huit parties, on n'en joue que mille vingt-quatre, l'équivalent eſt à très-peu-près cinq écus; que ſi l'on ne joue que cinq cents douze parties, l'équivalent n'eſt plus que quatre écus & demi à très-peu-près; que ſi l'on n'en joue que deux cents cinquante-ſix, il n'eſt plus que quatre écus, & ainſi toujours en diminuant; mais la raiſon en eſt que le coup qu'on ne peut pas eſtimer, fait alors une partie conſidérable du tout, & d'autant plus conſidérable, qu'on joue moins de parties, & que par conſéquent il faut un

Digitized by Google

grand nombre de parties, comme mille vingt-quatre ou deux mille quarante-huit pour que ce coup puiſſe être regardé comme de peu de valeur, ou même comme nul. En ſuivant la méme marche, on trouvera que ſi l'on joue un million quarante-huit mille cinq cents ſoixante-ſeize parties, l'équivalent par ce raiſonnement ſe trouveroit être à peu-près dix écus; mais on doit conſidérer tout dans la morale, & par-là on verra qu'il n'eſt pas poſſible de jouer un million quarante-huit mille cinq cents ſoixante-ſeize parties à ce jeu, car à ne ſuppoſer que deux minutes de temps pour la durée de chaque partie, y compris le temps qu'il faut pour payer, &c. on trouveroit qu'il faudroit jouer pendant deux millions quatre-vingt-dix-ſept mille cent cinquante-deux minutes, c'eſt-à-dire, plus de treize ans de ſuite, ſix heures par jour, ce qui eſt une convention moralement impoſſible. Et ſi l'on y fait attention, on trouvera qu'entre ne jouer qu'une partie & jouer le plus grand nombre de parties moralement poſſibles, ce raiſonnement qui donne des équivalens différens pour tous les différens nombres de parties, donne pour l'équivalent moyen cinq écus. Ainſi je perſiſte à dire que la ſomme équivalente à l'eſpérance de celui qui ne peut que gagner eſt cinq écus, au lieu de la moitié d'une ſomme infinie d'écus, comme l'ont dit les Mathématiciens, & comme leur calcul paroît l'exiger.

XIX.

VOYONS maintenant ſi d'après cette détermination,

Digitized by Google

il ne ſeroit pas poſſible de tirer la proportion de la valeur de l'argent par rapport aux avantages qui en réſultent.

La progreſſion des probabilités eſt $\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{8}, \frac{1}{16}, \frac{1}{32}, \frac{1}{64}, \frac{1}{128}, \frac{1}{256}, \frac{1}{512} \ldots \frac{1}{2.\infty}$

La progreſſion des ſommes d'argent à obtenir eſt... 1, 2, 4, 8, 16, 32, 64, 128, 256, .. $2^{\infty-1}$.

La ſomme de toutes ces probabilités, multipliée par celle de toutes les ſommes d'argent à obtenir eſt $\frac{\infty}{2}$, qui eſt l'équivalent donné par le calcul mathématique, pour l'eſpérance de celui qui ne peut que gagner. Mais nous avons vu que cette ſomme $\frac{\infty}{2}$ ne peut, dans le réel, être que cinq écus; il faut donc chercher une ſuite, telle que la ſomme multipliée par la ſuite des probabilités, ſoit égale à cinq écus, & cette ſuite étant géométrique comme celle des probabilités, on trouvera qu'elle eſt..... 1, $\frac{9}{5}$, $\frac{81}{25}$, $\frac{729}{125}$, $\frac{6561}{625}$, $\frac{59049}{3125}$, au lieu de..... 1, 2, 4, 8, 16, 32. Or cette ſuite 1, 2, 4, 8, 16, 32, &c. repréſente la quantité de l'argent, & par conſéquent ſa valeur numérique & mathématique.

Et l'autre ſuite 1, $\frac{9}{5}$, $\frac{81}{25}$, $\frac{729}{125}$, $\frac{6561}{625}$, $\frac{59049}{3125}$, repréſente la quantité géométrique de l'argent donnée par l'expérience, & par conſéquent ſa valeur morale & réelle.

Voilà donc une eſtimation générale, & aſſez juſte de la valeur de l'argent dans tous les cas poſſibles, & indépendamment d'aucune ſuppoſition. Par exemple, l'on voit, en comparant les deux ſuites, que deux mille livres ne produiſent pas le double d'avantage de mille livres, qu'il

Digitized by Google

qu'il s'en faut $\frac{1}{5}$, & que deux mille livres ne ſont dans le moral & dans la réalité que $\frac{2}{5}$ de deux mille livres, c'eſt-à-dire, dix-huit cents livres. Un homme qui a vingt mille livres de bien, ne doit pas l'eſtimer comme le double du bien d'un autre qui a dix mille livres, car il n'a réellement que dix-huit mille livres d'argent de cette même monnoie, dont la valeur ſe compte par les avantages qui en réſultent; & de même un homme qui a quarante mille livres, n'eſt pas quatre fois plus riche que celui qui a dix mille livres, car il n'eſt en comparaiſon réellement riche que de 32 mille 400 livres; un homme qui a 80 mille livres, n'a, par la même règle, que 58 mille 300 livres; celui qui a 160 mille livres, ne doit compter que 104 mille 900 livres, c'eſt-à-dire, que quoiqu'il ait ſeize fois plus de bien que le premier, il n'a guère que dix fois autant de notre vraie monnoie; de même encore un homme qui a trente-deux fois autant d'argent qu'un autre, par exemple 320 mille livres en comparaiſon d'un homme qui a 10 mille livres, n'eſt riche dans la réalité que de 188 mille livres, c'eſt-à-dire, dix-huit ou dix-neuf fois plus riche, au lieu de trente-deux fois, &c.

L'Avare eſt comme le Mathématicien; tous deux eſtiment l'argent par ſa quantité numérique, l'homme ſenſé n'en conſidère ni la maſſe ni le nombre, il n'y voit que les avantages qu'il peut en tirer, il raiſonne mieux que l'Avare, & ſent mieux que le Mathématicien. L'écu que le pauvre a mis à part pour payer un impôt

Digitized by Google

de néceſſité, & l'écu qui complète les ſacs d'un financier, n'ont pour l'Avare & pour le Mathématicien que la même valeur, celui-ci les comptera par deux unités égales, l'autre ſe les appropriera avec un plaiſir égal, au lieu que l'homme ſenſé comptera l'écu du pauvre pour un louis, & l'écu du financier pour un liard.

X X.

UNE autre conſidération qui vient à l'appui de cette eſtimation de la valeur morale de l'argent, c'eſt qu'une probabilité doit être regardée comme nulle dès qu'elle n'eſt que $\frac{1}{10000}$, c'eſt-à-dire, dès qu'elle eſt auſſi petite que la crainte non ſentie de la mort dans les vingt-quatre heures. On peut même dire, qu'attendu l'intenſité de cette crainte de la mort qui eſt bien plus grande que l'intenſité de tous les autres ſentimens de crainte ou d'eſpérance, l'on doit regarder comme preſque nulle, une crainte ou une eſpérance qui n'auroit que $\frac{1}{1000}$ de probabilité. L'homme le plus foible pourroit tirer au ſort ſans aucune émotion, ſi le billet de mort étoit mêlé avec dix mille billets de vie; & l'homme ferme doit tirer ſans crainte, ſi ce billet eſt mêlé ſur mille; ainſi dans tous les cas où la probabilité eſt au-deſſous d'un millième, on doit la regarder comme preſque nulle. Or, dans notre queſtion, la probabilité ſe trouvant être $\frac{1}{1024}$ dès le dixième terme de la ſuite $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{16}$, $\frac{1}{32}$, $\frac{1}{64}$, $\frac{1}{128}$, $\frac{1}{156}$, $\frac{1}{512}$, $\frac{1}{1024}$, il s'enſuit que moralement penſant, nous devons négliger tous les termes ſuivans, & borner toutes nos eſpérances à ce dixième terme; ce qui produit encore cinq écus pour

Digitized by Google

l'équivalent que nous avons cherché, & confirme par conſéquent la juſteſſe de notre détermination.

En réformant & abrégeant ainſi tous les calculs où la probabilité devient plus petite qu'un millième, il ne reſtera plus de contradiction entre le calcul mathématique & le bon ſens. Toutes les difficultés de ce genre diſparoiſſent. L'homme pénétré de cette vérité ne ſe livrera plus à de vaines eſpérances ou à de fauſſes craintes; il ne donnera pas volontiers ſon écu pour en obtenir mille, à moins qu'il ne voie clairement que la probabilité eſt plus grande qu'un millième. Enfin il ſe corrigera du frivole eſpoir de faire une grande fortune avec de petits moyens.

XXI.

JUSQU'ICI je n'ai raiſonné & calculé que pour l'homme vraiment ſage, qui ne ſe détermine que par le poids de la raiſon; mais ne devons-nous pas faire auſſi quelque attention à ce grand nombre d'hommes que l'illuſion ou la paſſion déçoivent, & qui ſouvent ſont fort aiſes d'être déçus! n'y a-t-il pas même à perdre en préſentant toujours les choſes telles qu'elles ſont! L'eſpérance, quelque petite qu'en ſoit la probabilité, n'eſt-elle pas un bien pour tous les hommes, & le ſeul bien des malheureux! Après avoir calculé pour le Sage, calculons donc auſſi pour l'homme bien moins rare, qui jouit de ſes erreurs ſouvent plus que de ſa raiſon. Indépendamment des cas où faute de tous moyens, une lueur d'eſpoir eſt un ſouverain bien; indépendamment

Digitized by Google

de ces circonſtances où le cœur agité ne peut ſe repoſer que ſur les objets de ſon illuſion, & ne jouit que de ſes deſirs; n'y a-t-il pas mille & mille occaſions où la ſageſſe même doit jeter en avant un volume d'eſpérance au défaut d'une maſſe de bien réel! Par exemple, la volonté de faire le bien, reconnue dans ceux qui tiennent les rènes du Gouvernement, fût-elle ſans exercice, répand ſur tout un peuple une ſomme de bonheur qu'on ne peut eſtimer; l'eſpérance fût-elle vaine, eſt donc un bien réel, dont la jouiſſance ſe prend par anticipation ſur tous les autres biens. Je ſuis forcé d'avouer que la pleine ſageſſe ne fait pas le plein bonheur de l'homme, que malheureuſement la raiſon ſeule n'eut en tout temps qu'un petit nombre d'auditeurs froids, & ne fit jamais d'enthouſiaſtes; que l'homme comblé de biens, ne ſe trouveroit pas encore heureux s'il n'en eſpéroit de nouveaux; que le ſuperflu devient avec le temps choſe très-néceſſaire, & que la ſeule différence qu'il y ait ici entre le Sage & le non Sage, c'eſt que ce dernier, au moment même qu'il lui arrive une ſurabondance de bien, convertit ce beau ſuperflu en triſte néceſſaire, & monte ſon état à l'égal de ſa nouvelle fortune; tandis que l'homme ſage n'uſant de cette ſurabondance que pour répandre des bienfaits & pour ſe procurer quelques plaiſirs nouveaux, ménage la conſommation de ce ſuperflu en même temps qu'il en multiplie la jouiſſance.

XXII.

L'ÉTALAGE de l'eſpérance eſt le leure de tous les

Digitized by Google

pipeurs d'argent. Le grand art du faiſeur de loterie, eſt de préſenter de groſſes ſommes avec de très-petites probabilités, bientôt enflées par le reſſort de la cupidité. Ces pipeurs groſſiſſent encore ce produit idéal en le partageant, & donnant pour un très-petit argent, dont tout le monde peut ſe défaire, une eſpérance qui, quoique bien plus petite, paroît participer de la grandeur de la ſomme totale. On ne ſait pas que quand la probabilité eſt au-deſſous d'un millième, l'eſpérance devient nulle, quelque grande que ſoit la ſomme promiſe, puiſque toute choſe, quelque grande qu'elle puiſſe être, ſe réduit à rien dès qu'elle eſt néceſſairement multipliée par rien, comme l'eſt ici la groſſe ſomme d'argent multipliée par la probabilité nulle, comme l'eſt en général tout nombre qui, multiplié par zéro, eſt toujours zéro. On ignore encore qu'indépendamment de cette réduction des probabilités à rien, dès qu'elles ſont au-deſſous d'un millième, l'eſpérance ſouffre un déchet ſucceſſif & proportionnel à la valeur morale de l'argent, toujours moindre que ſa valeur numérique, en ſorte que celui dont l'eſpérance numérique paroît double de celle d'un autre, n'a néanmoins que $\frac{2}{5}$ d'eſpérance réelle au lieu de 2; & que de même celui dont l'eſpérance numérique eſt 4, n'a que $3\frac{6}{25}$ de cette eſpérance morale, dont le produit eſt le ſeul réel. Qu'au lieu de 8, ce produit n'eſt que $5\frac{104}{125}$; qu'au lieu de 16, il n'eſt que $10\frac{311}{625}$; au lieu de 32, $18\frac{2799}{3125}$; au lieu de 64, $34\frac{191}{15625}$; au lieu de 128, $61\frac{17342}{78125}$; au lieu de 256, $110\frac{77971}{390625}$; au lieu de 512, $198\frac{701739}{1953125}$; au lieu

Digitized by Google

de 1024, $357\frac{456276}{976562 5}$, &c. d'où l'on voit combien l'eſpérance morale diffère dans tous les cas de l'eſpérance numérique pour le produit réel qui en réſulte; l'homme ſage doit donc rejeter comme fauſſes toutes les propoſitions, quoique démontrées par le calcul, où la très-grande quantité d'argent ſemble compenſer la très-petite probabilité; & s'il veut riſquer avec moins de déſavantage, il ne doit jamais mettre ſes fonds à la groſſe aventure, il faut les partager. Haſarder cent mille francs ſur un ſeul vaiſſeau, ou vingt-cinq mille francs ſur quatre vaiſſeaux, n'eſt pas la même choſe; car on aura cent pour le produit de l'eſpérance morale dans ce dernier cas, tandis qu'on n'aura que quatre-vingt-un pour ce même produit dans le premier cas. C'eſt par cette même raiſon que les commerces les plus ſûrement lucratifs, ſont ceux où la maſſe du débit eſt diviſée en un grand nombre de *Créditeurs.* Le propriétaire de la maſſe ne peut eſſuyer que de légères banqueroutes, au lieu qu'il n'en faut qu'une pour le ruiner, ſi cette maſſe de ſon commerce ne peut paſſer que par une ſeule main, ou même ne ſe partager qu'entre un petit nombre de débiteurs. Jouer gros jeu dans le ſens moral, eſt jouer un mauvais jeu; un *Ponte au Pharaon,* qui ſe mettroit dans la tête de pouſſer toutes ſes cartes juſqu'au *quinze* & *le va,* perdroit près d'un quart ſur le produit de ſon eſpérance morale, car tandis que ſon eſpérance numérique eſt de tirer 16, l'eſpérance morale n'eſt que de $13\frac{104}{125}$. Il en eſt de même d'une infinité d'autres exemples que

Digitized by Google

l'on pourroit donner; & de tous il réſultera toujours que l'homme ſage doit mettre au haſard le moins qu'il eſt poſſible, & que l'homme prudent qui, par ſa poſition ou ſon commerce, eſt forcé de riſquer de gros fonds, doit les partager, & retrancher de ſes ſpéculations toutes les eſpérances dont la probabilité eſt très-petite, quoique la ſomme à obtenir ſoit proportionnellement auſſi grande.

XXIII.

L'ANALYSE eſt le ſeul inſtrument dont on ſe ſoit ſervi juſqu'à ce jour dans la ſcience des probabilités, pour déterminer & fixer les rapports du haſard; la Géométrie paroiſſoit peu propre à un ouvrage auſſi délié; cependant ſi l'on y regarde de près, il ſera facile de reconnoître que cet avantage de l'Analyſe ſur la Géométrie, eſt tout-à-fait accidentel, & que le haſard ſelon qu'il eſt modifié & conditionné, ſe trouve du reſſort de la géométrie auſſibien que de celui de l'analyſe; pour s'en aſſurer, il ſuffira de faire attention que les jeux & les queſtions de conjecture ne roulent ordinairement que ſur des rapports de quantités diſcrètes; l'eſprit humain plus familier avec les nombres qu'avec les meſures de l'étendue les a toujours préférés; les jeux en ſont une preuve, car leurs loix ſont une arithmétique continuelle; pour mettre donc la Géométrie en poſſeſſion de ſes droits ſur la ſcience du haſard, il ne s'agit que d'inventer des jeux qui roulent ſur l'étendue & ſur ſes rapports, ou calculer le petit nombre de ceux de cette nature qui ſont déjà

Digitized by Google

trouvés ; le jeu du franc-carreau peut nous ſervir d'exemple: voici ſes conditions qui ſont fort ſimples.

Dans une chambre parquetée ou pavée de carreaux égaux, d'une figure quelconque, on jette en l'air un écu ; l'un des joueurs parie que cet écu après ſa chute ſe trouvera à franc-carreau, c'eſt-à-dire, ſur un ſeul carreau ; le ſecond parie que cet écu ſe trouvera ſur deux carreaux, c'eſt-à-dire, qu'il couvrira un des joints qui les ſéparent ; un troiſième joueur parie que l'écu ſe trouvera ſur deux joints ; un quatrième parie que l'écu ſe trouvera ſur trois, quatre ou ſix joints : on demande les ſorts de chacun de ces joueurs.

Je cherche d'abord le ſort du premier joueur & du ſecond ; pour le trouver, j'inſcris dans l'un des carreaux une figure ſemblable, éloignée des côtés du carreau, de la longueur du demi-diamètre de l'écu ; le ſort du premier joueur ſera à celui du ſecond, comme la ſuperficie de la couronne circonſcrite eſt à la ſuperficie de la figure inſcrite ; cela peut ſe démontrer aiſément, car tant que le centre de l'écu eſt dans la figure inſcrite, cet écu ne peut être que ſur un ſeul carreau, puiſque par conſtruction cette figure inſcrite eſt par-tout éloignée du contour du carreau, d'une diſtance égale au rayon de l'écu ; & au contraire dès que le centre de l'écu tombe au dehors de la figure inſcrite, l'écu eſt néceſſairement ſur deux ou pluſieurs carreaux, puiſqu'alors ſon rayon eſt plus grand que la diſtance du contour de cette figure inſcrite au contour du carreau ; or, tous les points où peut tomber

ce

Digitized by Google

ce centre de l'écu, ſont repréſentés dans le premier cas par la ſuperficie de la couronne qui fait le reſte du carreau; donc le ſort du premier joueur eſt au ſort du ſecond, comme cette première ſuperficie eſt à la ſeconde; ainſi pour rendre égal le ſort de ces deux joueurs, il faut que la ſuperficie de la figure inſcrite, ſoit égale à celle de la Couronne, ou ce qui eſt la même choſe, qu'elle ſoit la moitié de la ſurface totale du carreau.

Je me ſuis amuſé à en faire le calcul, & j'ai trouvé que pour jouer à jeu égal ſur des carreaux carrés, le côté du carreau devoit être au diamètre de l'écu, comme $1 : 1 - \sqrt{\frac{1}{2}}$; c'eſt-à-dire, à peu-près trois & demi fois plus grand que le diamètre de la pièce avec laquelle on joue.

Pour jouer ſur des carreaux triangulaires équilatéraux, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{\frac{1}{2}\sqrt{3}}{3 + 3\sqrt{\frac{1}{2}}}$, c'eſt-à-dire, preſque ſix fois plus grand que le diamètre de la pièce.

Sur des carreaux en lozange, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{\frac{1}{2}\sqrt{3}}{2 + \sqrt{2}}$; c'eſt-à-dire, preſque quatre fois plus grand.

Enfin ſur des carreaux hexagones, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{\frac{1}{2}\sqrt{3}}{1 + \sqrt{\frac{1}{2}}}$, c'eſt-à-dire, preſque double.

Je n'ai pas fait le calcul pour d'autres figures, parce

Digitized by Google

que celles-ci ſont les ſeules dont on puiſſe remplir un eſpace ſans y laiſſer des intervalles d'autres figures; & je n'ai pas cru qu'il fût néceſſaire d'avertir que les joints des carreaux ayant quelque largeur, ils donnent de l'avantage au joueur qui parie pour le joint, & que par conſéquent l'on fera bien, pour rendre le jeu encore plus égal, de donner aux carreaux carrés un peu plus de trois & demi fois, aux triangulaires ſix fois, aux lozanges quatre fois, & aux hexagones deux fois la longueur du diamètre de la pièce avec laquelle on joue.

Je cherche maintenant le ſort du troiſième joueur qui parie que l'écu ſe trouvera ſur deux joints; & pour le trouver, j'inſcris dans l'un des carreaux, une figure ſemblable comme j'ai déjà fait, enſuite je prolonge les côtés de cette figure inſcrite juſqu'à ce qu'ils rencontrent ceux du carreau, le ſort du troiſième joueur ſera à celui de ſon adverſaire, comme la ſomme des eſpaces compris entre le prolongement de ces lignes & les côtés du carreau, eſt au reſte de la ſurface du carreau. Ceci n'a beſoin pour être pleinement démontré, que d'être bien entendu.

J'ai fait auſſi le calcul de ce cas, & j'ai trouvé que pour jouer à jeu égal ſur des carreaux carrés, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{1}{\sqrt{2}}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'un peu moins d'un tiers.

Sur des carreaux triangulaires équilatéraux, le côté

Digitized by Google

du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{1}{2}$, c'eſt-à-dire, double.

Sur des carreaux en lozange, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{\frac{1}{2}\sqrt{3}}{\sqrt{2}}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'environ deux cinquièmes.

Sur des carreaux hexagones, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme $1 : \frac{1}{2}\sqrt{3}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'un demi-quart.

Maintenant le quatrième joueur parie que ſur des carreaux triangulaires équilatéraux, l'écu ſe trouvera ſur ſix joints, que ſur des carreaux carrés ou en lozanges, il ſe trouvera ſur quatre joints, & ſur des carreaux hexagones, il ſe trouvera ſur trois joints; pour déterminer ſon ſort, je décris de la pointe d'un angle du carreau, un cercle égal à l'écu, & je dis que ſur des carreaux triangulaires équilatéraux, ſon ſort ſera à celui de ſon adverſaire, comme la moitié de la ſuperficie de ce cercle eſt à celle du reſte du carreau; que ſur des carreaux carrés ou en lozanges, ſon ſort ſera à celui de l'autre, comme la ſuperficie entière du cercle eſt à celle du reſte du carreau; & que ſur des carreaux hexagones, ſon ſort ſera à celui de ſon adverſaire, comme le double de cette ſuperficie du cercle eſt au reſte du carreau. En ſuppoſant donc que la circonférence du cercle eſt au diamètre, comme 22 ſont à 7; on trouvera que pour jouer à jeu égal ſur des carreaux triangulaires équilatéraux, le côté

Digitized by Google

du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme 1 : $\frac{\sqrt{7\sqrt{3}}}{22}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'un peu plus d'un quart.

Sur des carreaux en lozanges, le ſort ſera le même que ſur des carreaux triangulaires équilatéraux.

Sur des carreaux carrés, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme 1 : $\frac{\sqrt{11}}{7}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'environ un cinquième.

Sur des carreaux hexagones, le côté du carreau doit être au diamètre de la pièce, comme 1 : $\frac{\sqrt{21\sqrt{3}}}{14}$, c'eſt-à-dire, plus grand d'environ un treizième.

J'omets ici la ſolution de pluſieurs autres cas, comme lorſque l'un des joueurs parie que l'écu ne tombera que ſur un joint ou ſur deux, ſur trois, &c. ils n'ont rien de plus difficile que les précédens; & d'ailleurs on joue rarement ce jeu avec d'autres conditions que celles dont nous avons fait mention.

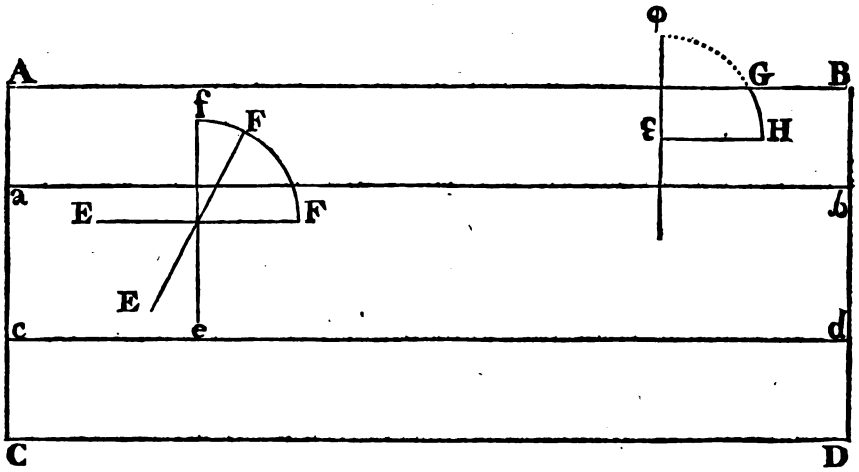
Mais ſi au lieu de jeter en l'air une pièce ronde, comme un écu, on jetoit une pièce d'une autre figure, comme une piſtole d'Eſpagne carrée, ou une aiguille, une baguette, &c. le problème demanderoit un peu plus de géométrie, quoiqu'en général il fût toujours poſſible d'en donner la ſolution par des comparaiſons d'eſpaces, comme nous allons le démontrer.

Je ſuppoſe que dans une chambre, dont le parquet

Digitized by Google

eſt ſimplement diviſé par des joints parallèles, on jette en l'air une baguette, & que l'un des joueurs parie que la baguette ne croiſera aucune des parallèles du parquet, & que l'autre au contraire parie que la baguette croiſera quelques-unes de ces parallèles; on demande le ſort de ces deux joueurs. *On peut jouer ce jeu ſur un damier avec une aiguille à coudre ou une épingle ſans tête.*

Pour le trouver, je tire d'abord entre les deux joints parallèles *A B* & *C D* du parquet, deux autres lignes

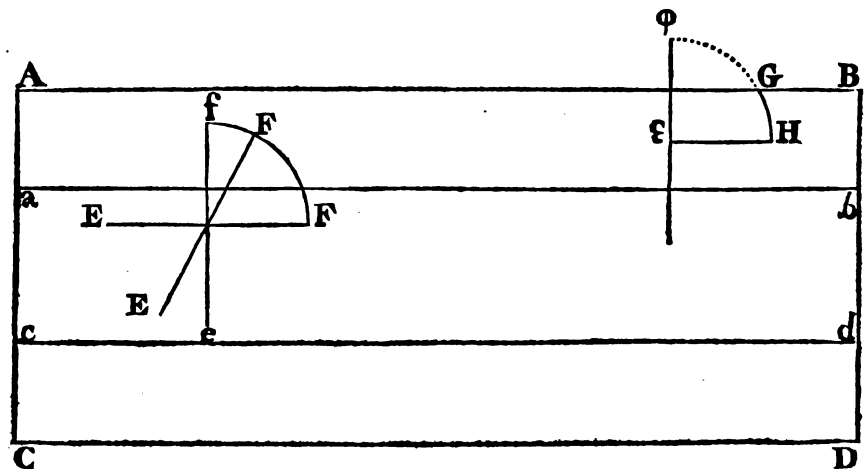


parallèles *a b* & *c d*, éloignées des premières de la moitié de la longueur de la baguette *E F*, & je vois évidemment que tant que le milieu de la baguette ſera entre ces deux ſecondes parallèles, jamais elle ne pourra croiſer les premières dans quelque ſituation *E F*, *e f*, qu'elle puiſſe ſe trouver; & comme tout ce qui peut arriver au-deſſus de *a b* arrive de même au-deſſous de *c d*, il ne s'agit que de déterminer l'un ou l'autre; pour cela je remarque que toutes les ſituations de la baguette peuvent être

Digitized by Google

repréſentées par le quart de la circonférence du cercle dont la longueur de la baguette eſt le diamètre; appelant donc 2 *a* la diſtance *C A* des joints du parquet, *C* le quart de la circonférence du cercle dont la longueur de la baguette eſt le diamètre, appelant 2 *b* la longueur de la baguette, & *f* la longueur *A B* des joints, j'aurai $f\overline{(a-b)}\ c$ pour l'expreſſion qui repréſente la probabilité de ne pas croiſer le joint du parquet, ou ce qui eſt la même choſe, pour l'expreſſion de tous les cas où le milieu de la baguette tombe au-deſſous de la ligne *a b* & au-deſſus de la ligne *c d.*

Mais lorſque le milieu de la baguette tombe hors de l'eſpace *a b d c*, compris entre les ſecondes parallèles,



elle peut, ſuivant ſa ſituation, croiſer ou ne pas croiſer le joint; de ſorte que le milieu de la baguette étant, par exemple, en ε, l'arc φ *G* repréſentera toutes les ſituations où elle croiſera le joint, & l'arc *G H* toutes celles où elle ne le croiſera pas, & comme il en ſera

Digitized by Google

de même de tous les points de la ligne $\varepsilon\varphi$, j'appelle dx les petites parties de cette ligne, & y les arcs de cercle φG, & j'ai $f(\int y\,dx)$ pour l'expreſſion de tous les cas où la baguette croiſera, & $f(\overline{bc - \int y\,dx})$ pour celle des cas où elle ne croiſera pas; j'ajoute cette dernière expreſſion à celle trouvée ci-deſſus $f\,\overline{(a-b)}\,c$, afin d'avoir la totalité des cas où la baguette ne croiſera pas, & dès-lors je vois que le ſort du premier joueur eſt à celui du ſecond, comme $ac - \int y\,dx : \int y\,dx$.

Si l'on veut donc que le jeu ſoit égal, l'on aura $ac = 2\int y\,dx$ ou $a = \frac{\int y\,dx}{\frac{1}{2}c}$, c'eſt-à-dire, à l'aire d'une partie de cycloïde, dont le cercle générateur a pour diamètre $2b$ longueur de la baguette; or, on ſait que cette aire de cycloïde eſt égale au carré du rayon, donc $a = \frac{bb}{\frac{1}{2}c}$, c'eſt-à-dire, que la longueur de la baguette doit faire à peu-près les trois quarts de la diſtance des joints du parquet.

La ſolution de ce premier cas nous conduit aiſément à celle d'un autre qui d'abord auroit paru plus difficile, qui eſt de déterminer le ſort de ces deux joueurs dans une chambre pavée de carreaux carrés, car en inſcrivant dans l'un des carreaux carrés, un carré éloigné par-tout des côtés du carreau de la longueur b, l'on aura d'abord $c\,\overline{(a-b)}^2$ pour l'expreſſion d'une partie des cas où la baguette ne croiſera pas le joint; enſuite on trouvera

Digitized by Google

$(\overline{2a-b})\int y\,dx$ pour celle de tous les cas où elle croiſera, & enfin $cb(\overline{2a-b})-(\overline{2a-b})\int y\,dx$ pour le reſte des cas où elle ne croiſera pas; ainſi le ſort du premier joueur eſt à celui du ſecond, comme $c(\overline{a-b})^2+cb(\overline{2a-b})-(\overline{ca-b})\int y\,dx : (\overline{2a-b})\int y\,dx.$

Si l'on veut donc que le jeu ſoit égal, l'on aura $c(\overline{a-b})^2+cb(\overline{2a-b})=(\overline{2a-b})^2\int y\,dx$ ou $\frac{\frac{1}{2}caa}{2a-b}=Sy\,dx;$ mais comme nous l'avons vu ci-deſſus, $\int y\,dx=bb;$ donc $\frac{\frac{1}{2}caa}{2a-b}=bb;$ ainſi le côté du carreau doit être à la longueur de la baguette, à peu-près comme $\frac{41}{22}:1$, c'eſt-à-dire, pas tout-à-fait double. Si l'on jouoit donc ſur un damier avec une aiguille dont la longueur ſeroit la moitié de la longueur du côté des carrés du damier, il y auroit de l'avantage à parier que l'aiguille croiſera les joints.

On trouvera par un calcul ſemblable, que ſi l'on joue avec une pièce de monnoie carrée, la ſomme des ſorts ſera au ſort du joueur qui parie pour le joint, comme $aac:4abb\sqrt{\frac{1}{2}}-b^3-\frac{1}{2}Ab$, A marque ici l'excès de la ſuperficie du cercle circonſcrit au carré, & b la demi-diagonale de ce carré.

Ces exemples ſuffiſent pour donner une idée des jeux que l'on peut imaginer ſur les rapports de l'étendue; l'on

Digitized by Google

l'on pourroit ſe propoſer pluſieurs autres queſtions de cette eſpèce, qui ne laiſſeroient pas d'être curieuſes & même utiles : ſi l'on demandoit, par exemple, combien l'on riſque à paſſer une rivière ſur une planche plus ou moins étroite; quelle doit être la peur que l'on doit avoir de la foudre ou de la chute d'une bombe, & nombre d'autres problèmes de conjecture, où l'on ne doit conſidérer que le rapport de l'étendue, & qui par conſéquent appartiennent à la Géométrie tout autant qu'à l'Analyſe.

XXIV.

DÈS les premiers pas qu'on fait en Géométrie, on trouve l'Infini, & dès les temps les plus reculés, les Géomètres l'ont entrevu; la quadrature de la parabole & le traité de *Numero arenæ* d'Archimède, prouvent que ce grand homme avoit des idées de l'infini, & même des idées telles qu'on les doit avoir; on a étendu ces idées, on les a maniées de différentes façons, enfin on a trouvé l'art d'y appliquer le calcul : mais le fond de la métaphyſique de l'infini n'a point changé, & ce n'eſt que dans ces derniers temps que quelques Géomètres nous ont donné ſur l'infini des vues différentes de celles des Anciens, & ſi éloignées de la nature des choſes & de la vérité, qu'on l'a méconnue juſque dans les Ouvrages de ces grands Mathématiciens. De-là ſont venues toutes les oppoſitions, toutes les contradictions qu'on a fait ſouffrir au calcul infinitéſimal; de-là ſont venues les

Digitized by Google

diſputes entre les Géomètres ſur la façon de prendre ce calcul, & ſur les principes dont il dérive; on a été étonné des eſpèces de prodiges que ce calcul opéroit, cet étonnement a été ſuivi de confuſion; on a cru que l'infini produiſoit toutes ces merveilles; on s'eſt imaginé que la connoiſſance de cet infini avoit été refuſée à tous les ſiècles & réſervée pour le nôtre; enfin on a bâti ſur cela des ſyſtèmes qui n'ont ſervi qu'à obſcurcir les idées. Diſons donc ici deux mots de la nature de cet infini, qui en éclairant les hommes ſemble les avoir éblouis.

Nous avons des idées nettes de la grandeur, nous voyons que les choſes en général peuvent être augmentées ou diminuées, & l'idée d'une choſe, devenue plus grande ou plus petite, eſt une idée qui nous eſt auſſi préſente & auſſi familière que celle de la choſe même; une choſe quelconque nous étant donc préſentée ou étant ſeulement imaginée, nous voyons qu'il eſt poſſible de l'augmenter ou de la diminuer; rien n'arrête, rien ne détruit cette poſſibilité, on peut toujours concevoir la moitié de la plus petite choſe, & le double de la plus grande choſe; on peut même concevoir qu'elle peut devenir cent fois, mille fois, cent mille fois plus petite ou plus grande; & c'eſt cette poſſibilité d'augmentation ſans bornes, en quoi conſiſte la véritable idée qu'on doit avoir de l'infini; cette idée nous vient de l'idée du fini; une choſe finie eſt une choſe qui a des termes, des bornes; une choſe infinie n'eſt que cette même choſe finie à laquelle nous ôtons ces termes & ces bornes; ainſi l'idée de l'infini

Digitized by Google

n'eſt qu'une idée de privation, & n'a point d'objet réel. Ce n'eſt pas ici le lieu de faire voir que l'eſpace, le temps, la durée, ne ſont pas des infinis réels; il nous ſuffira de prouver qu'il n'y a point de nombre actuellement infini ou infiniment petit, ou plus grand ou plus petit qu'un infini, &c.

Le nombre n'eſt qu'un aſſemblage d'unités de même eſpèce; l'unité n'eſt point un nombre, l'unité déſigne une ſeule choſe en général; mais le premier nombre 2, marque non-ſeulement deux choſes, mais encore deux choſes ſemblables, deux choſes de même eſpèce; il en eſt de même de tous les autres nombres: or ces nombres ne ſont que des repréſentations, & n'exiſtent jamais indépendamment des choſes qu'ils repréſentent; les caractères qui les déſignent ne leur donnent point de réalité, il leur faut un ſujet ou plutôt un aſſemblage de ſujets à repréſenter, pour que leur exiſtence ſoit poſſible; j'entends leur exiſtence intelligible, car ils n'en peuvent avoir de réelle; or un aſſemblage d'unités ou de ſujets ne peut jamais être que fini, c'eſt-à-dire, qu'on pourra toujours aſſigner les parties dont il eſt compoſé; par conſéquent le nombre ne peut être infini quelqu'augmentation qu'on lui donne.

Mais, dira-t-on, le dernier terme de la ſuite naturelle 1, 2, 3, 4, &c. n'eſt-il pas infini! n'y a-t-il pas des derniers termes d'autres ſuites encore plus infinis que le dernier terme de la ſuite naturelle! il paroît qu'en général les nombres doivent à la fin devenir infinis, puiſqu'ils

Digitized by Google

ſont toujours ſuſceptibles d'augmentation ? A cela je réponds, que cette augmentation dont ils ſont ſuſceptibles, prouve évidemment qu'ils ne peuvent être infinis; je dis de plus, que dans ces ſuites il n'y a point de dernier terme; que même leur ſuppoſer un dernier terme, c'eſt détruire l'eſſence de la ſuite qui conſiſte dans la ſucceſſion des termes qui peuvent être ſuivis d'autres termes, & ces autres termes encore d'autres; mais qui tous ſont de même nature que les précédens, c'eſt-à-dire tous finis, tous compoſés d'unités; ainſi lorſqu'on ſuppoſe qu'une ſuite a un dernier terme, & que ce dernier terme eſt un nombre infini, on va contre la définition du nombre & contre la loi générale des ſuites.

La plupart de nos erreurs en métaphyſique, viennent de la réalité que nous donnons aux idées de privation; nous connoiſſons le fini, nous y voyons des propriétés réelles, nous l'en dépouillons, & en le conſidérant après ce dépouillement, nous ne le reconnoiſſons plus, & nous croyons avoir créé un être nouveau, tandis que nous n'avons fait que détruire quelque partie de celui qui nous étoit anciennement connu.

On ne doit donc conſidérer l'infini, ſoit en petit, ſoit en grand, que comme une privation, un retranchement à l'idée du fini, dont on peut ſe ſervir comme d'une ſuppoſition qui, dans quelque cas, peut aider à ſimplifier les idées, & doit généraliſer leurs réſultats dans la pratique des Sciences; ainſi tout l'art ſe réduit à tirer parti de cette ſuppoſition, en tâchant de l'appliquer aux ſujets

Digitized by Google

que l'on conſidère. Tout le mérite eſt donc dans l'application, en un mot dans l'emploi qu'on en fait.

XXV.

TOUTES nos connoiſſances ſont fondées ſur des rapports & des comparaiſons, tout eſt donc relation dans l'Univers; & dès-lors tout eſt ſuſceptible de meſure, nos idées même étant toutes relatives n'ont rien d'abſolu. Il y a, comme nous l'avons démontré, des degrés différens de probabilités & de certitude. Et même l'évidence a plus ou moins de clarté, plus ou moins d'intenſité, ſelon les différens aſpects, c'eſt-à-dire, ſuivant les rapports ſous leſquels elle ſe préſente; la vérité tranſmiſe & comparée par différens eſprits, paroît ſous des rapports plus ou moins grands, puiſque le réſultat de l'affirmation, ou de la négation d'une propoſition par tous les hommes en général, ſemble donner encore du poids aux vérités les mieux démontrées & les plus indépendantes de toute convention.

Les propriétés de la matière qui nous paroiſſent évidemment diſtinctes les unes des autres, n'ont aucune relation entr'elles; l'étendue ne peut ſe comparer avec la peſanteur, l'impénétrabilité avec le temps, le mouvement avec la ſurface, &c. Ces propriétés n'ont de commun que le ſujet qui les lie, & qui leur donne l'être; chacune de ces propriétés conſidérée ſéparément, demande donc une meſure de ſon genre, c'eſt-à-dire, une meſure différente de toutes les autres.

Digitized by Google

Meſures Arithmétiques.

Il n'étoit donc pas poſſible de leur appliquer une meſure commune qui fût réelle, mais la meſure intellectuelle s'eſt préſentée naturellement; cette meſure eſt le nombre qui, pris généralement, n'eſt autre choſe que l'*ordre des quantités:* c'eſt une meſure univerſelle & applicable à toutes les propriétés de la matière, mais elle n'exiſte qu'autant que cette application lui donne de la réalité, & même elle ne peut être conçue indépendamment de ſon ſujet; cependant on eſt venu à bout de la traiter comme une choſe réelle, on a repréſenté les nombres par des caractères arbitraires, auxquels on a attaché les idées de relation priſes du ſujet, & par ce moyen on s'eſt trouvé en état de meſurer leurs rapports, ſans aucun égard aux relations des quantités qu'ils repréſentent.

Cette meſure eſt même devenue plus familière à l'eſprit humain que les autres meſures; c'eſt en effet le produit pur de ſes réflexions; celles qu'il fait ſur les meſures d'un autre genre, ont toujours pour objet la matière, & tiennent ſouvent des obſcurités qui l'environnent. Mais ce nombre, cette meſure qui, dans l'abſtrait, nous paroît ſi parfaite a bien des défauts dans l'application, & ſouvent la difficulté des problèmes dans les Sciences mathématiques, ne vient que de l'emploi forcé & de l'application contrainte qu'on eſt obligé de faire d'une meſure numérique abſolument trop longue ou trop courte; les nombres ſourds, les quantités qui ne peuvent s'intégrer, & toutes

Digitized by Google

les approximations prouvent l'imperfection de la meſure, & plus encore la difficulté des applications.

Néanmoins il n'étoit pas permis aux hommes de rendre dans l'application cette meſure numérique parfaite à tous égards, il auroit fallu pour cela que nos connoiſſances ſur les différentes propriétés de la matière, ſe fuſſent trouvées être du même ordre, & que ces propriétés elles-mêmes euſſent eu des rapports analogues, accord impoſſible & contraire à la nature de nos ſens, dont chacun produit une idée d'un genre différent & incommenſurable.

XXVI.

MAIS on auroit pu manier cette meſure avec plus d'adreſſe, en traitant les rapports des nombres d'une manière plus commode & plus heureuſe dans l'application; ce n'eſt pas que les loix de notre arithmétique ne ſoient très-bien entendues, mais leurs principes ont été poſés d'une manière trop arbitraire, & ſans avoir égard à ce qui étoit néceſſaire pour leur donner une juſte convenance avec les rapports réels des quantités.

L'expreſſion de la marche de cette meſure numérique, autrement l'échelle de notre arithmétique, auroit pu être différente, le nombre 10 étoit peut être moins propre qu'un autre nombre à lui ſervir de fondement, car pour peu qu'on y réfléchiſſe, on aperçoit aiſément que toute notre arithmétique roule ſur ce nombre 10 & ſur ſes puiſſances, c'eſt-à-dire, ſur ce même nombre 10 multiplié par lui-même; les autres nombres primitifs ne ſont

Digitized by Google

que les ſignes de la quotité, ou les coëfficiens & les indices de ces puiſſances, en ſorte que tout nombre eſt toujours un multiple, ou une ſomme de multiples des puiſſances de 10 : pour le voir clairement, on doit remarquer que la ſuite des puiſſances de dix, $10^0, 10^1, 10^2, 10^3, 10^4$, &c. eſt la ſuite des nombres 1, 10, 100, 1000, 10000, &c. & qu'ainſi un nombre quelconque, comme *huit mille ſix cents quarante-deux*, n'eſt autre choſe que $8 \times 10^3 + 6 \times 10^2 + 4 \times 10^1 + 2 \times 10^0$; c'eſt-à-dire, une ſuite de puiſſances de 10, multipliée par différens coëfficiens; dans la notation ordinaire, la valeur des places de droite à gauche, eſt donc toujours proportionnelle à cette ſuite $10^0, 10^1, 10^2, 10^3$, &c. & l'uniformité de cette ſuite a permis que dans l'uſage, on pût ſe contenter des coëfficiens, & ſous-entendre cette ſuite de 10 auſſi-bien que les ſignes + qui, dans toute collection de choſes déterminées & homogènes, peuvent être ſupprimés; en ſorte que l'on écrit ſimplement 8642.

Le nombre 10 eſt donc la racine de tous les autres nombres entiers, c'eſt-à-dire, la racine de notre échelle d'arithmétique aſcendante; mais ce n'eſt que depuis l'invention des fractions décimales, que 10 eſt auſſi la racine de notre échelle d'arithmétique deſcendante; les fractions $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}$, &c. ou $\frac{2}{3}, \frac{3}{4}, \frac{4}{5}$, &c. toutes les fractions en un mot dont on s'eſt ſervi juſqu'à l'invention des décimales, & dont on ſe ſert encore tous les jours, n'appartiennent pas à la même échelle d'arithmétique, ou plutôt donnent chacune une nouvelle échelle; & de-là ſont venus les

embarras

Digitized by Google

embarras du calcul, les réductions à moindres termes, le peu de rapidité des convergences dans les ſuites, & ſouvent la difficulté de les ſommer; en ſorte que les fractions décimales ont donné à notre échelle d'arithmétique une partie qui lui manquoit, & à nos calculs l'uniformité néceſſaire pour les comparaiſons immédiates, c'eſt-là tout le parti qu'on pouvoit tirer de cette idée.

Mais ce nombre 10, cette racine de notre échelle d'arithmétique, étoit-elle ce qu'il y avoit de mieux! pourquoi l'a-t-on préféré aux autres nombres, qui tous pouvoient auſſi être la racine d'une échelle d'arithmétique! on peut imaginer que la conformation de la main a déterminé plutôt qu'une connoiſſance de réflexion. L'homme a d'abord compté par ſes doigts, le nombre 10 a paru lui appartenir plus que les autres nombres, & s'eſt trouvé le plus près de ſes yeux; on peut donc croire que ce nombre dix a eu la préférence, peut-être ſans aucune autre raiſon; il ne faut, pour en être perſuadé, qu'examiner la nature des autres échelles, & les comparer avec notre échelle denaire.

Sans employer des caractères, il ſeroit aiſé de faire une bonne échelle denaire, bien raiſonnée, par les inflexions & les différens mouvemens des doigts & des deux mains, échelle qui ſuffiroit à tous les beſoins dans la vie civile, & à toutes les indications néceſſaires; cette arithmétique eſt même naturelle à l'homme, & il eſt probable qu'elle a été & qu'elle ſera encore ſouvent en uſage,

Digitized by Google

parce qu'elle eſt fondée ſur un rapport phyſique & invariable, qui durera autant que l'eſpèce humaine, & qu'elle eſt indépendante du temps & de la réflexion que les arts préſuppoſent.

Mais en prenant même notre échelle denaire dans la perfection que l'invention des caractères lui a procurée, il eſt évident que comme on compte juſqu'à neuf, après quoi on recommence en joignant le deuxième caractère au premier, & enſuite le ſecond au ſecond, puis le deuxième au troiſième, &c. on pourroit au lieu d'aller juſqu'à neuf, n'aller que juſqu'à huit, & de-là recommencer, ou juſqu'à ſept ou juſqu'à quatre, ou même n'aller qu'à deux; mais par la même raiſon, il étoit libre d'aller au-delà de dix avant que de recommencer, comme juſqu'à onze, juſqu'à douze, juſqu'à ſoixante, juſqu'à cent, &c. & de-là on voit clairement que plus les échelles ſont longues, & moins les calculs tiennent de place; de ſorte que dans l'échelle centenaire, où on emploîroit cent différens caractères, il n'en faudroit qu'un, comme *C*, pour exprimer cent; dans l'échelle duodenaire, où l'on ſe ſerviroit de douze différens caractères il en faudroit deux, ſavoir 8, 4; dans l'échelle denaire il en faut trois, ſavoir, 1, 0, 0; dans l'échelle quartenaire, où l'on n'emploîroit que les quatre caractères 0, 1, 2 & 3, il en faudroit quatre, ſavoir, 1, 2, 1, 0; dans l'échelle trinaire, cinq, ſavoir, 1, 0, 2, 0, 1; & enfin dans l'échelle binaire, ſept, ſavoir, 1, 1, 0, 0, 1, 0, 0 pour exprimer cent.

Digitized by Google

XXVII.

MAIS de toutes ces échelles, quelle eſt la plus commode, quelle eſt celle qu'on auroit dû préférer ! d'abord il eſt certain que la denaire eſt plus expéditive que toutes celles qui ſont au-deſſous, c'eſt-à-dire, plus expéditive que les échelles qui ne s'éleveroient que juſqu'à neuf, ou juſqu'à huit ou ſept, ou &c. puiſque les nombres y occupent moins de place; toutes ces échelles inférieures tiennent donc plus ou moins du défaut d'une trop longue expreſſion, défaut qui n'eſt d'ailleurs compenſé par aucun avantage que celui de n'employer que deux caractères 1 & 0 dans l'arithmétique binaire, trois caractères 2, 1 & 0 dans la trinaire, quatre caractères 3, 2, 1 & 0 dans l'échelle quartenaire, &c. ce qui à le prendre dans le vrai n'en eſt pas un, puiſque la mémoire de l'homme en retient fort aiſément un plus grand nombre, comme dix ou douze, & plus encore s'il le faut.

Il eſt aiſé de conclure de-là, que tous les avantages que Léibnitz a ſuppoſés à l'arithmétique binaire, ſe réduiſent à expliquer ſon énigme Chinoiſe; car, comment ſeroit-il poſſible d'exprimer de grands nombres par cette échelle, comment les manier, & quelle voie d'abréger ou de faciliter des calculs dont les expreſſions ſont trop étendues !

Le nombre dix a donc été préféré avec raiſon à tous ſes ſubalternes, mais nous allons voir qu'on ne devoit pas lui accorder cet avantage ſur tous les autres nombres ſupérieurs. Une arithmétique dont l'échelle auroit eu le

Digitized by Google

nombre douze pour racine, auroit été bien plus commode, les grands nombres auroient occupé moins de place, & en même temps les fractions auroient été plus rondes; les hommes ont ſi bien ſenti cette vérité, qu'après avoir adopté l'arithmétique denaire, ils ne laiſſent pas que de ſe ſervir de l'échelle duodenaire; on compte ſouvent par douzaines, par douzaines de douzaines ou groſſes; le pied eſt dans l'échelle duodenaire la troiſième puiſſance de la ligne, le pouce la ſeconde puiſſance. On prend le nombre douze pour l'unité; l'année ſe diviſe en douze mois, le jour en douze heures, le zodiaque en douze ſignes, le ſou en douze deniers; toutes les plus petites ou dernières meſures affectent le nombre douze, parce qu'on peut le diviſer par deux, par trois, par quatre & par ſix; au lieu que dix ne peut ſe diviſer que par deux & par cinq, ce qui fait une différence eſſentielle dans la pratique pour la facilité des calculs & des meſures. Il ne faudroit dans cette échelle que deux caractères de plus, l'un pour marquer dix, & l'autre pour marquer onze; au moyen de quoi l'on auroit une arithmétique bien plus aiſée à manier que notre arithmétique ordinaire.

On pourroit au lieu de douze, prendre pour racine de l'échelle, quelque nombre, comme vingt-quatre ou trente-ſix qui euſſent de plus grands avantages encore pour la diviſion, c'eſt-à-dire, un plus grand nombre de parties aliquotes que le nombre douze; en ce cas il faudroit quatorze caractères nouveaux pour l'échelle de vingt-

Digitized by Google

quatre, & vingt-ſix caractères pour celle de trente-ſix, qu'on ſeroit obligé de retenir par mémoire, mais cela ne feroit aucune peine, puiſqu'on retient ſi facilement les vingt-quatre lettres de l'alphabet lorſqu'on apprend à lire.

J'avoue que l'on pourroit faire une échelle d'arithmétique, dont la racine ſeroit ſi grande, qu'il faudroit beaucoup de temps pour en apprendre tous les caractères; l'alphabet des Chinois eſt ſi mal entendu ou plutôt ſi nombreux, qu'on paſſe ſa vie à apprendre à lire. Cet inconvénient eſt le plus grand de tous; ainſi l'on a parfaitement bien fait d'adopter un alphabet de peu de lettres, & une racine d'arithmétique de peu d'unités, & c'eſt déjà une raiſon de préférer douze à de très-grands nombres dans le choix d'une échelle d'arithmétique; mais ce qui doit décider en ſa faveur, c'eſt que dans l'uſage de la vie, les hommes n'ont pas beſoin d'une ſi grande meſure, ils ne pourroient même la manier aiſément, il en faut une qui ſoit proportionnée à leur propre grandeur, à leurs mouvemens & aux diſtances qu'ils peuvent parcourir. Douze doit déjà être bien grand, puiſque dix nous ſuffit, & vouloir ſe ſervir d'un beaucoup plus grand nombre pour racine de notre échelle d'uſage, ce ſeroit vouloir meſurer à la lieue la longueur d'un appartement.

Les Aſtronomes qui ont toujours été occupés de grands objets, & qui ont eu de grandes diſtances à meſurer, ont pris ſoixante pour la racine de leur échelle d'arithmétique, & ils ont adopté les caractères de l'échelle

Digitized by Google

ordinaire pour coëfficient, cette meſure expédie & arrive très-promptement à une grande préciſion; ils comptent par degrés, minutes, ſecondes, tierces, &c. c'eſt-à-dire, par les puiſſances ſucceſſives de ſoixante; les coëfficiens ſont tous les nombres plus petits que ſoixante; mais comme cette échelle n'eſt en uſage que dans certains cas, & qu'on ne s'en ſert que pour des calculs ſimples; on a négligé d'exprimer chaque nombre par un ſeul caractère, ce qui cependant eſt eſſentiel pour conſerver l'analogie avec les autres échelles & pour fixer la valeur des places. Dans cette arithmétique les grands nombres occupent moins d'eſpace, mais outre l'incommodité des cinquante nouveaux caractères, les raiſons que j'ai données ci-deſſus, doivent faire préférer, dans l'uſage ordinaire, l'arithmétique de douze.

Il ſeroit même fort à ſouhaiter qu'on voulût ſubſtituer cette échelle à l'échelle denaire, mais à moins d'une refonte générale dans les Sciences, il n'eſt guère permis d'eſpérer qu'on change jamais notre arithmétique, parce que toutes les grandes pièces de calcul, les tables des tangentes, des ſinus, des logarithmes, les éphémérides, &c. ſont faites ſur cette échelle, & que l'habitude d'arithmétique, comme l'habitude de toutes les choſes qui ſont d'un uſage univerſel & néceſſaire, ne peut être réformée que par une loi qui abrogeroit l'ancienne coutume, & contraindroit les peuples à ſe ſervir de la nouvelle méthode.

Après tout, il ſeroit fort aiſé de ramener tous les

Digitized by Google

calculs à cette échelle, & le changement des tables ne demanderoit pas beaucoup de temps, car en général il n'eſt pas difficile de tranſporter un nombre d'une échelle d'arithmétique dans une autre, & de trouver ſon expreſſion. Voici la manière de faire cette opération.

Tout nombre dans une échelle donnée, peut être exprimé par une ſuite.

$$a x^n + b x^{n-1} + c x^{n-2} + d x^{n-3} + \&c.$$

x repréſente la racine de l'échelle arithmétique; n la plus haute puiſſance de cette racine, ou, ce qui eſt la même choſe, le nombre des places moins 1; $a, b, c, d,$ ſont les coëfficiens ou les ſignes de la quotité. Par exemple, 1738 dans l'échelle denaire donnera $x = 10$, $n = 4 - 1 = 3$, $a = 1$, $b = 7$, $c = 3$, $d = 8$; en ſorte que $a x^n + b x^{n-1} + c x^{n-2} + d x^{n-3}$ ſera

$$1 . 10^3 + 7 . 10^2 + 3 . 10^1 + 8 . 10^0 =$$
$$1000 + 700 + 30 + 8 = 1738.$$

L'expreſſion de ce même nombre dans une autre échelle arithmétique, ſera $m (x \pm)^v + p (x \pm y)^{v-1} + q (x \pm y)^{v-2} + r (x \pm y)^{v-3}$.

y repréſente la différence de la racine de l'échelle propoſée, & de la racine de l'échelle demandée; y eſt donc donnée auſſi-bien que x. On déterminera v, en faiſant le nombre propoſé $a x^n + b x^{n-1} + c x^{n-2} + d x^{n-3}$ &c. égal $(x+y)^v$ ou $A = B^v$; car en paſſant aux logarithmes, on aura $v = \frac{l. A}{l. B}$. Pour déterminer les coëfficiens $m, p, q, r,$ il n'y aura qu'à diviſer le nombre

proposé A par $(x \pm y)^v$, & faire m égal au quotient en nombres entiers; ensuite diviser le reste par $(x \pm y)^{v-1}$, & faire p égal au quotient en nombres entiers; & de même diviser le reste par $(x \pm y)^{v-2}$, & faire q égal au quotient en nombres entiers, & ainsi de suite jusqu'au dernier terme.

Par exemple, si l'on demande l'expression dans l'échelle arithmétique quinaire du nombre 1738 de l'échelle denaire.

$x = 10$, $y = -5$, $A = 1738$, $B = 5$; donc,

$v = \frac{\log. 1738}{\log. 5} = \frac{3.2400498}{0.6989700} = 4$ en nombres entiers.

Je divise 1738 par 5^4 ou 625, le quotient en nombres entiers est $2 = m$; ensuite je divise le reste 488 par 5^3 ou 125, le quotient en nombres entiers est $3 = p$; & de même je divise le reste 113 par 5^2 ou 25, le quotient en nombres entiers est $4 = q$; & divisant encore le reste 13 par 5^1, le quotient est $2 = r$; & enfin divisant le dernier reste 3 par $5^0 = 1$, le quotient est $3 = s$; ainsi l'expression du nombre 1738 de l'échelle denaire, sera 23423 dans l'échelle arithmétique quinaire.

Si l'on demande l'expression du même nombre 1738 de l'échelle denaire dans l'échelle arithmétique duodenaire; on aura $x = 10$, $y = 2$, $A = 1738$, $B = 12$; donc $v = \frac{\log. 1738}{\log. 12} = \frac{3.2400498}{1.0791812} = 3$ en nombres entiers. Je divise 1738 par 12^3 ou 1728, le quotient en nombres entiers est $1 = m$; ensuite je divise le reste 10 par 12^2, le quotient en nombres entiers est $0 = p$, & de même je

je diviſe ce reſte 10 par 12^1, le quotient en nombres entiers eſt $0 = q$; & enfin je diviſe encore ce reſte 10 par 12^0, le quotient eſt $10 = r$; le nombre 1738 de l'échelle denaire ſera donc $100K$ dans l'échelle duodenaire, en ſuppoſant que le caractère K exprime le nombre 10.

Si l'on veut avoir l'expreſſion de ce nombre 1738 dans l'échelle arithmétique binaire, on aura $y = -8$, $B = 2$, $v = \frac{\log. 1738}{\log. 2} = \frac{3.240048}{0.301030} = 10$ en nombres entiers; je diviſe 1738 par 2^{10} ou 1024, le quotient en nombres entiers eſt $1 = m$, puis je diviſe le reſte 714 par 2^9 ou 512, le quotient eſt $1 = p$; de même je diviſe le reſte 202 par 2^8 ou 256, le quotient eſt $0 = q$; je diviſe encore ce reſte 202 par 2^7 ou 128, le quotient eſt $1 = r$, de même le reſte 74 diviſé par 2^6 ou 64, donne $1 = s$, & le reſte 10 diviſé par 2^5 ou 32, donne $0 = t$, & ce même reſte 10 diviſé par 2^4 ou 16, donne encore $0 = u$; mais ce même reſte 10 diviſé par 2^3 ou 8, donne $1 = w$, & le reſte 2 diviſé par 2^2 ou 4, donne $0 = x$; mais ce même reſte 2 diviſé par 2^1, donne $1 = y$, & le reſte 0 diviſé par 2^0 ou 1, donne $0 = z$. Donc le nombre 1738 de l'échelle denaire, ſera 11011001010 dans l'échelle binaire; il en ſera de même de toutes les autres échelles arithmétiques.

L'on voit qu'au moyen de cette formule, on peut ramener aiſément une échelle d'arithmétique quelconque, à telle autre échelle qu'on voudra, & que par conſéquent

Digitized by Google

on pourroit ramener tous les calculs & comptes faits à l'échelle duodenaire: & puiſque cela eſt ſi facile, qu'il me ſoit permis d'ajouter encore un mot des avantages qui réſulteroient de ce changement; le toiſé, l'arpentage & tous les arts de meſure, où le pied, le pouce & la ligne ſont employés, deviendroient bien plus faciles, parce que ces meſures ſe trouveroient dans l'ordre des puiſſances de douze, & par conſéquent feroient partie néceſſaire de l'échelle, & partie qui ſauteroit aux yeux; tous les arts & métiers, où le tiers, le quart & le demi-tiers ſe préſentent ſouvent, trouveroient plus de facilité dans toutes leurs applications, ce qu'on gagneroit en arithmétique ſe pourroit compter au centuple de profit pour les autres Sciences & pour les Arts.

XXVIII.

NOUS avons vu qu'un nombre peut toujours, dans toutes les échelles d'arithmétique, être exprimé par les puiſſances ſucceſſives d'un autre nombre, multipliées par des coëfficiens qui ſuffiſent pour nous indiquer le nombre cherché, quand par l'habitude on s'eſt familiariſé avec les puiſſances du nombre ſous-entendu; cette manière, toute générale qu'elle eſt, ne laiſſe pas d'être arbitraire comme toutes les autres qu'on pourroit & qu'il ſeroit même facile d'imaginer.

Les jetons, par exemple, ſe réduiſent à une échelle dont les puiſſances ſucceſſives au lieu de ſe placer de droite à gauche, comme dans l'arithmétique ordinaire,

Digitized by Google

ſe mettent du bas en haut chacune dans une ligne, où il faut autant de jetons qu'il y a d'unités dans les coëfficiens; cet inconvénient de la quantité de jetons, vient de ce qu'on n'emploie qu'une ſeule figure ou caractère, & c'eſt pour y remédier en partie qu'on abrège dans la même ligne en marquant les nombres 5, 50, 500, &c. par un ſeul jeton ſéparé des autres. Cette façon de compter eſt très-ancienne, & elle ne laiſſe pas d'être utile; les femmes & tant d'autres gens qui ne ſavent ou ne veulent pas écrire, aiment à manier des jetons, ils plaiſent par l'habitude, on s'en ſert au jeu, c'en eſt aſſez pour les mettre en faveur.

Il ſeroit facile de rendre plus parfaite cette manière d'arithmétique, il faudroit ſe ſervir de jetons de différentes figures, de dix, neuf, ou mieux encore de douze figures, toutes de valeur différente, on pourroit alors calculer auſſi promptement qu'avec la plume, & les plus grands nombres ſeroient exprimés comme dans l'arithmétique ordinaire, par un très-petit nombre de caractères. Dans l'Inde, les Brachmanes ſe ſervent de petites coquilles de différentes couleurs pour faire les calculs, même les plus difficiles, tels que ceux des éclipſes.

On aura d'autres échelles & d'autres expreſſions par des loix différentes ou par d'autres ſuppoſitions; par exemple, on peut exprimer tous les nombres par un ſeul nombre élevé à une certaine puiſſance; cette ſuppoſition ſert de fondement à l'invention de toutes les échelles logarithmiques poſſibles, & donne les logarithmes

Digitized by Google

ordinaires, en prenant 10 pour le nombre à élever, & en exprimant les puiſſances par les fractions décimales, car 2 peut être exprimé par $10^{\frac{10000000}{3010300}}$; &c. 3 par $10^{\frac{10000000}{4771212}}$, &c. & en général un nombre quelconque n, peut être exprimé par un autre nombre quelconque m, élevé à une certaine puiſſance x. L'application de cette combinaiſon que nous devons à Niéper, eſt peut-être ce qui s'eſt fait de plus ingénieux & de plus utile en arithmétique; en effet, ces nombres logarithmiques, donnent la meſure immédiate des rapports de tous les nombres, & ſont proprement les expoſans de ces rapports, car les puiſſances d'un nombre quelconque, ſont en progreſſion géométrique; ainſi le rapport arithmétique de deux nombres étant donné, on a toujours leur rapport géométrique par leurs logarithmes, ce qui réduit toutes les multiplications & diviſions à de ſimples additions & ſouſtractions, & les extractions de racines à de ſimples partitions.

XXIX.

Meſures Géométriques.

L'ÉTENDUE, c'eſt-à-dire, l'extenſion de la matière étant ſujette à la variation de grandeur, a été le premier objet des meſures géométriques. Les trois dimenſions de cette extenſion ont exigé des meſures de trois eſpèces différentes, qui, ſans pouvoir ſe comparer, ne laiſſent pas dans l'uſage de ſe prêter à des rapports d'ordre & de correſpondance. La ligne ne peut être meſurée que

Digitized by Google

par la ligne, il en eſt de même de la ſurface & du ſolide, il faut une ſurface ou un ſolide pour les meſurer; cependant avec la ligne on peut ſouvent les meſurer tous trois par une correſpondance ſous-entendue de l'unité linéaire à l'unité de ſurface ou à l'unité de ſolide; par exemple, pour meſurer la ſurface d'un carré, il ſuffit de meſurer la longueur d'un des côtés, & de multiplier cette longueur par elle-même, car cette multiplication produit une autre longueur, que l'on peut repréſenter par un nombre qui ne manquera pas de repréſenter auſſi la ſurface cherchée, puiſqu'il y a le même rapport entre l'unité linéaire, le côté du carré & la longueur produite, qu'entre l'unité de ſurface, la ſurface qui ne s'étend que ſur le côté du carré & la ſurface totale, & par conſéquent on peut prendre l'une pour l'autre; il en eſt de même des ſolides, & en général toutes les fois que les mêmes rapports de nombre pourront s'appliquer à différentes qualités ou quantités, on pourra toujours les meſurer les unes par les autres, & c'eſt pour cela qu'on a eu raiſon de repréſenter les vîteſſes par des lignes, les eſpaces par des ſurfaces, &c. & de meſurer pluſieurs propriétés de la matière par les rapports qu'elles ont avec ceux de l'étendue.

L'extenſion en longueur ſe meſure toujours par une ligne droite priſe arbitrairement pour l'unité, avec un pied ou une toiſe, priſe pour l'unité ou meſure juſte; une longueur de cent pieds ou de cent toiſes, avec un demi-pied ou une demi-toiſe priſe de même pour l'unité ou meſure juſte; cent pieds & demi ou cent toiſes &

Digitized by Google

demie, & ainſi des autres longueurs : celles qui ſont incommenſurables, comme la diagonale & le côté du carré ſont une exception.

Mais elle eſt bien légitime, car elle dépend de l'incommenſurabilité primordiale de la ſurface avec la ligne, & du défaut de correſpondance en certains cas des échelles de ces meſures; leur marche eſt différente, & il n'eſt point étonnant qu'une ſurface double d'une autre, appuie ſur une ligne dont on ne peut trouver le rapport en nombres, avec l'autre ligne ſur laquelle appuie la première ſurface; car dans l'arithmétique, l'élévation aux puiſſances entières, comme au carré, au cube, &c, n'eſt qu'une multiplication ou même une addition d'unités; elle appartient par conſéquent à l'échelle d'arithmétique qui eſt en uſage; & la ſuite de toutes ces puiſſances doit s'y trouver & s'y trouve, mais l'extraction des racines, ou ce qui eſt la même choſe, l'élévation aux puiſſances rompues, n'appartient plus à cette même échelle, & tout de même qu'on ne peut dans l'échelle denaire, exprimer la fraction $\frac{1}{3}$, que par une ſuite infinie $\frac{0.333333}{1000000}$, &c. on ne peut auſſi exprimer les puiſſances rompues ou les racines $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{3}{4}$, &c. de pluſieurs nombres, que par des ſuites infinies, & par conſéquent ces racines ne peuvent être meſurées par la marche d'aucune échelle commune; & comme la diagonale d'un carré eſt toujours la racine carrée du double d'un nombre carré, & que ce nombre double ne peut lui-même être un nombre carré, il s'enſuit que le nombre qui repréſente cette diagonale, ne ſe

Digitized by Google

trouve pas dans l'échelle d'arithmétique & ne peut s'y trouver, quoique le nombre qui repréſente la ſurface s'y trouve, parce que la ſurface eſt repréſentée par une puiſſance entière, & la diagonale par la puiſſance rompue $\frac{1}{2}$ de 2, laquelle n'exiſte point dans notre échelle.

De la même manière qu'on meſure avec une ligne droite priſe arbitrairement pour l'unité, une longueur droite, on peut auſſi meſurer un aſſemblage de lignes droites, quelle que puiſſe être leur poſition entr'elles; auſſi la meſure des figures polygones n'a-t-elle d'autre difficulté que celle d'une répétition de meſures en longueur, & d'une addition de leurs réſultats; mais les courbes ſe refuſent à cette forme, & notre unité de meſure, quelque petite qu'elle ſoit, eſt toujours trop grande pour pouvoir s'appliquer à quelques-unes de leurs parties; la néceſſité d'une meſure infiniment petite s'eſt donc fait ſentir, & a fait éclore la métaphyſique des nouveaux calculs, ſans leſquels, ou quelque choſe d'équivalent, on auroit vainement tenté la meſure des lignes courbes.

On avoit déjà trouvé moyen de les contraindre, en les aſſerviſſant à une loi qui déterminoit l'un de leurs principaux rapports; cette équation, l'échelle de leur marche, a fixé leur nature, & nous a permis de la conſidérer; chaque courbe a la ſienne toujours indépendante, & ſouvent incomparable avec celle d'une autre; c'eſt l'eſpèce algébrique qui fait ici l'office du nombre; & l'exiſtence des relations des courbes, ou plutôt des rapports de leur marche & de leur forme, ne ſe voit qu'à la faveur de

Digitized by Google

cette meſure indéfinie, qu'on a ſu appliquer à tous leurs pas, & par conſéquent à tous leurs points.

On a donné le nom de *courbes géométriques* à celles dont on a ſu meſurer exactement la marche, mais lorſque l'expreſſion ou l'échelle de cette marche s'eſt refuſée à cette exactitude, les courbes ſe ſont appelées *courbes mécaniques*, & on n'a pu leur donner une loi comme aux autres; car les équations aux courbes mécaniques, dans leſquelles on ſuppoſe une quantité qui ne peut être exprimée que par une ſuite infinie, comme un arc de cercle, d'ellipſe, &c. égale à une quantité finie, ne ſont pas des loix de rigueur, & ne contraignent ces courbes qu'autant que la ſuppoſition de pouvoir à chaque pas ſommer la ſuite infinie ſe trouve près de la vérité.

Les Géomètres avoient donc trouvé l'art de repréſenter la forme des allures de la plupart des courbes, mais la difficulté d'exprimer la marche des courbes mécaniques, & l'impoſſibilité de les meſurer toutes ſubſiſtoit encore en entier; & en effet, paroiſſoit-il poſſible de connoître cette meſure infiniment petite! devoit-on eſpérer de pouvoir la manier & l'appliquer! On a cependant ſurmonté ces obſtacles, on a vaincu les impoſſibilités apparentes, on a reconnu que des parties ſuppoſées infiniment plus petites, pouvoient & devoient avoir entr'elles des rapports finis; on a banni de la métaphyſique les idées d'un infini abſolu, pour y ſubſtituer celles d'un infini relatif plus traitable que l'autre, ou plutôt le ſeul que les hommes puiſſent apercevoir; cet infini relatif s'eſt

Digitized by Google

s'eſt prêté à toutes les relations d'ordre & de convenance, de grandeur & de petiteſſe; on a trouvé moyen de tirer de l'équation à la courbe, le rapport de ſes côtés infiniment petits, avec une droite infiniment petite, priſe pour l'unité; & par une opération inverſe, on a ſu remonter de ces élémens infiniment petits, à la longueur réelle & finie de la courbe; il en eſt de même des ſurfaces & des ſolides, les nouvelles méthodes nous ont mis en état de tout meſurer; la Géométrie eſt maintenant une Science complète, & les travaux de la poſtérité dans ce genre, n'aboutiront guère qu'à des facilités de calcul, & à des conſtructions de tables d'intégrales, qu'on ira conſulter au beſoin.

XXX.

DANS la pratique, on a proportionné aux différentes étendues en longueur, différentes unités plus ou moins grandes, les petites longueurs ſe meſurent avec des pieds, des pouces, des lignes, des aunes, des toiſes, &c. les grandes diſtances ſe meſurent avec des lieues, des degrés, des demi-diamètres de la Terre, &c. ces différentes meſures ont été introduites pour une plus grande commodité, mais ſans faire aſſez d'attention aux rapports qu'elles doivent avoir entr'elles; de ſorte que les petites meſures ſont rarement parties aliquotes des grandes; combien ne ſeroit-il pas à ſouhaiter qu'on eût fait ces unités commenſurables entr'elles, & quel ſervice ne nous auroit-on pas rendu, ſi l'on avoit fixé la longueur de

Digitized by Google

ces unités par une détermination invariable; mais il en eſt ici comme de toutes les choſes arbitraires, on ſaiſit celle qui ſe préſente la première & qui paroît convenir, ſans avoir égard aux rapports généraux qui ont paru de tout temps aux hommes vulgaires des vérités inutiles & de pure ſpéculation; chaque peuple a fait & adopté ſes meſures, chaque État, chaque Province a les ſiennes; l'intérêt & la mauvaiſe foi dans la ſociété ont dû les multiplier; la valeur plus ou moins grande des choſes, les a rendues plus ou moins exactes, & une partie de la ſcience du commerce eſt née de ces obſcurités.

Chez des peuples plus dénués d'arts, & moins éclairés pour leurs intérêts que nous ne le ſommes, la multiplication des meſures n'auroit peut-être pas eu d'auſſi mauvais effets; dans les pays ſtériles, où les terreins ne rapportent que peu, on voit rarement des procès pour des défauts de contenance, & plus rarement encore des lieues courtes & des chemins trop étroits; mais plus un terrein eſt précieux, plus une denrée eſt chère, plus auſſi les meſures ſont épluchées & conteſtées, plus on met d'art & de combinaiſon dans les abus qu'on en fait; la fraude eſt allée juſqu'à imaginer pluſieurs meſures difficiles à comparer, elle a ſu ſe couvrir en mettant en avant ces embarras de convention; enfin il a fallu les lumières de pluſieurs arts qui ſuppoſent de l'intelligence & de l'étude, & qui, ſans les entraves de la comparaiſon des différentes meſures, n'auroient demandé qu'un coup-d'œil & un peu de mémoire; je veux parler du toiſé & de l'arpentage, de l'art de l'Eſſayeur,

Digitized by Google

de celui du Changeur, & de quelques autres dont le but unique eſt de découvrir la vérité des meſures.

Rien ne ſeroit plus utile que de rapporter à quelques unités invariables toutes ces unités arbitraires, mais il faut pour cela que ces unités de meſures ſoient quelque choſe de conſtant & de commun à tous les peuples, & ce ne peut être que dans la Nature même qu'on peut trouver cette convenance générale. La longueur du pendule qui bat les ſecondes ſous l'Équateur, a toutes les conditions néceſſaires pour être l'étalon univerſel des meſures géométriques, & ce projet pourroit nous procurer dans l'exécution, des avantages dont il eſt aiſé de ſentir toute l'étendue.

Cette meſure une fois reçue, fixe d'une manière invariable pour le préſent, & détermine à jamais pour l'avenir la longueur de toutes les autres meſures; pour peu qu'on ſe familiariſe avec elle, l'incertitude & les embarras du commerce ne peuvent manquer de diſparoître; on pourra l'appliquer aux ſurfaces & aux ſolides, de la même façon qu'on y applique les meſures en uſage; elle a toutes leurs commodités, & n'a aucun de leurs défauts; rien ne peut l'altérer, que des changemens qu'il ſeroit ridicule de prévoir; une diminution ou une augmentation dans la vîteſſe de la Terre autour de ſon axe, une variation dans la figure du globe, ſon attraction diminuée par l'approche d'une comète, ſont des cauſes trop éloignées pour qu'on doive en rien craindre, & ſont cependant les ſeules qui pourroient altérer cette unité de la meſure univerſelle.

La meſure des liquides n'embarraſſera pas davantage

Digitized by Google

que celle des ſurfaces & des ſolides, la longueur du pendule ſera la jauge univerſelle, & l'on viendra par ce moyen aiſément à bout d'épurer cette partie du commerce ſi ſujette à la friponnerie, par la difficulté de connoître exactement les meſures, difficulté qui en a produit d'autres, & qui a fait mal-à-propos imaginer, pour cet uſage, les meſures mécaniques, & ſubſtituer les poids aux meſures géométriques pour les liquides, ce qui outre l'incertitude de la vérité des balances & de la fidélité des poids a fait naître l'embarras de la tare & la néceſſité des déductions. Nous préférons, avec raiſon, la longueur du pendule ſous l'Équateur, à la longueur du pendule en France, ou dans un autre climat. On prévient par ce choix la jalouſie des Nations, & on met la poſtérité plus en état de retrouver aiſément cette meſure. La minute-ſeconde eſt une partie du temps, dont on reconnoîtra toujours la durée, puiſqu'elle eſt une partie déterminée du temps qu'emploie la Terre à faire ſa révolution ſur ſon axe, c'eſt-à-dire, la quatre-vingt-ſix mille quatre centième partie juſte; ainſi cet élément qui entre dans notre unité de meſure, ne peut y faire aucun tort.

XXXI.

Nous avons dit ci-devant qu'il y a des vérités de différens genres, des certitudes de différens ordres, des probabilités de différens degrés. Les vérités qui ſont purement intellectuelles, comme celles de la Géométrie, ſe réduiſent toutes à des vérités de définition; il ne s'agit, pour réſoudre le problème le plus difficile, que de le

Digitized by Google

bien entendre, & il n'y a dans le calcul & dans les autres Sciences purement ſpéculatives, d'autres difficultés que celles de démêler ce que l'eſprit humain y a confondu; prenons pour exemple la quadrature du cercle, cette queſtion ſi fameuſe, & qu'on a regardée long-temps comme le plus difficile de tous les problèmes; & examinons un peu ce qu'on nous demande, lorſqu'on nous propoſe de trouver au juſte la meſure d'un cercle. Qu'eſt-ce qu'un cercle en Géométrie! ce n'eſt point cette figure que vous venez de tracer avec un compas, dont le contour n'eſt qu'un aſſemblage de petites lignes droites, leſquelles ne ſont pas toutes également & rigoureuſement éloignées du centre, mais qui forment différens petits angles, ont une largeur viſible, des inégalités, & une infinité d'autres propriétés phyſiques inſéparables de l'action des inſtrumens & du mouvement de la main qui les guide. Au contraire le cercle en Géométrie eſt une figure plane, compriſe par une ſeule ligne courbe, appelée *circonférence*; de tous les points de laquelle circonférence, toutes les lignes droites menées à un ſeul point, qu'on appelle *centre*, ſont égales entr'elles. Toute la difficulté du problème de la quadrature du cercle, conſiſte à bien entendre tous les termes de cette définition; car quoiqu'elle paroiſſe très-claire & très-intelligible, elle renferme cependant nu grand nombre d'idées & de ſuppoſitions, deſquelles dépend la ſolution de toutes les queſtions qu'on peut faire ſur le cercle. Et pour prouver que toute la difficulté ne vient que de cette définition; ſuppoſons pour

Digitized by Google

un inſtant, qu'au lieu de prendre la circonférence du cercle pour une courbe, dont tous les points ſont à la rigueur également éloignés du centre, nous prenions cette circonférence pour un aſſemblage de lignes droites auſſi petites que vous voudrez; alors cette grande difficulté de meſurer un cercle s'évanouit, & il devient auſſi facile à meſurer qu'un triangle. Mais ce n'eſt pas là ce qu'on demande, & il faut trouver la meſure du cercle dans l'eſprit de la définition. Conſidérons donc tous les termes de cette définition, & pour cela ſouvenons-nous que les Géomètres appellent un point ce qui n'a aucune partie. Première ſuppoſition qui influe beaucoup ſur toutes les queſtions mathématiques, & qui étant combinée avec d'autres ſuppoſitions auſſi peu fondées, ou plutôt de pures abſtractions, ne peuvent manquer de produire des difficultés inſurmontables à tous ceux qui s'éloigneront de l'eſprit de ces premières définitions, ou qui ne ſauront pas remonter de la queſtion qu'on leur propoſe, à ces premières ſuppoſitions d'abſtraction; en un mot, à tous ceux qui n'auront appris de la Géométrie que l'uſage des ſignes & des ſymboles, leſquels ſont la langue & non pas l'eſprit de la Science.

Mais ſuivons; le point eſt donc ce qui n'a aucune partie, la ligne eſt une longueur ſans largeur. La ligne droite eſt celle dont tous les points ſont poſés également; la ligne courbe, celle dont tous les points ſont poſés inégalement. La ſuperficie plane eſt une quantité qui a de la longueur & de la largeur ſans profondeur. Les

Digitized by Google

extrémités d'une ligne ſont des points; les extrémités des ſuperficies ſont des lignes; voilà les définitions ou plutôt les ſuppoſitions ſur leſquelles roule toute la Géométrie, & qu'il ne faut jamais perdre de vue, en tâchant dans chaque queſtion de les appliquer dans le ſens même qui leur convient, mais en même-temps en ne leur donnant réellement que leur vraie valeur, c'eſt-à-dire, en les prenant pour des abſtractions & non pour des réalités.

Cela poſé, je dis qu'en entendant bien la définition que les Géomètres donnent du cercle, on doit être en état de réſoudre toutes les queſtions qui ont rapport au cercle, & entr'autres la queſtion de la poſſibilité ou de l'impoſſibilité de ſa quadrature, en ſuppoſant qu'on ſache meſurer un carré ou un triangle; or pour meſurer un carré, on multiplie la longueur d'un des côtés, par la longueur de l'autre côté, & le produit eſt une longueur qui, par un rapport ſous-entendu de l'unité linéaire à l'unité de ſurface, repréſente la ſuperficie du carré. De même pour meſurer un triangle, on multiplie ſa hauteur par ſa baſe, & on prend la moitié du produit. Ainſi pour meſurer un cercle, il faut de même multiplier la circonférence par ſon demi-diamètre & en prendre la moitié. Voyons donc à quoi eſt égale cette circonférence.

La première choſe qui ſe préſente, en réfléchiſſant ſur la définition de la ligne courbe, c'eſt qu'elle ne peut jamais être meſurée par une ligne droite, puiſque dans toute ſon étendue & dans tous les points, elle eſt ligne courbe, & par conſéquent d'un autre genre que la ligne

Digitized by Google

droite ; en ſorte que par la ſeule définition de la ligne bien entendue, on voit clairement que la ligne droite ne peut pas plus meſurer la ligne courbe, que celle-ci peut meſurer la ligne droite ; or la quadrature du cercle dépend, comme nous venons de le faire voir, de la meſure exacte de la circonférence, par quelque partie du diamètre priſe pour l'unité ; meſure impoſſible, puiſque le diamètre eſt une droite, & la circonférence une courbe : donc la quadrature du cercle eſt impoſſible.

XXXII.

POUR mieux faire ſentir la vérité de ce que je viens d'avancer, & pour prouver d'une manière entièrement convaincante, que les difficultés des queſtions de Géométrie ne viennent que des définitions, & que ces difficultés ne ſont pas réelles, mais dépendent abſolument des ſuppoſitions qu'on a faites : changeons pour un moment quelques définitions de la Géométrie, & faiſons d'autres ſuppoſitions ; appelons la circonférence d'un cercle, une ligne dont tous les points ſont également poſés, & la ligne droite une ligne dont tous les points ſont inégalement poſés, alors nous meſurerons exactement la circonférence du cercle, ſans pouvoir meſurer la ligne droite : or, je vais faire voir qu'il m'eſt loiſible de donner à la ligne droite & à cette ligne courbe ces définitions ; car la ligne droite, ſuivant ſa définition ordinaire, eſt celle dont tous les points ſont également poſés ; & la ligne courbe, celle dont tous les points ſont inégalement poſés ; cela ne peut s'entendre qu'en imaginant

Digitized by Google

imaginant que c'eſt par rapport à une autre ligne droite que cette poſition eſt égale ou inégale; & de même que les Géomètres, en vertu de leurs définitions, rapportent tout à une ligne droite ; je puis rapporter tout à un point en vertu de mes définitions; & au lieu de prendre une ligne droite pour l'unité de meſure, je prendrai une ligne circulaire pour cette unité, & je me trouverai par-là en état de meſurer juſte la circonférence du cercle, mais je ne pourrai plus meſurer le diamètre; & comme pour trouver la meſure exacte de la ſuperficie du cercle dans le ſens des Géomètres, il faut néceſſairement avoir la meſure juſte de la circonférence & du diamètre, je vois clairement que dans cette ſuppoſition comme dans l'autre, la meſure exacte de la ſurface du cercle n'eſt pas poſſible.

C'eſt donc à cette rigueur des définitions de la Géométrie, qu'on doit attribuer la difficulté des queſtions de cette Science; & auſſi nous avons vu que dès qu'on s'eſt départi de cette trop grande rigueur, on eſt venu à bout de tout meſurer, & de réſoudre toutes les queſtions qui paroiſſoient inſolubles; car dès qu'on a ceſſé de regarder les courbes comme courbes en toute rigueur, & qu'on les a réduites à n'être que ce qu'elles ſont en effet dans la Nature, des polygones, dont les côtés ſont indéfiniment petits, toutes les difficultés ont diſparu. On a rectifié les courbes, c'eſt-à-dire, meſuré leur longueur, en les ſuppoſant enveloppées d'un fil inextenſible & parfaitement flexible, qu'on développe ſucceſſivement. Voyez *Fluxions de Newton, page 131, &c.* & on a meſuré les ſurfaces par les mêmes ſuppoſitions, c'eſt-à-dire, en

Digitized by Google

changeant les courbes en polygones, dont les côtés ſont indéfiniment petits.

XXXIII.

UNE autre difficulté qui tient de près à celle de la quadrature du cercle, & de laquelle on peut même dire que cette quadrature dépend, c'eſt l'incommenſurabilité de la diagonale du carré avec le côté; difficulté invincible & générale pour toutes les grandeurs, que les Géomètres appellent *incommenſurables;* il eſt aiſé de faire ſentir que toutes ces difficultés ne viennent que des définitions & des conventions arbitraires qu'on a faites, en poſant les principes de l'Arithmétique & de la Géométrie; car nous ſuppoſons en Géométrie, que les lignes croiſſent comme les nombres 1, 2, 3, 4, 5, &c. c'eſt-à-dire, ſuivant notre échelle d'arithmétique; & par une correſpondance ſous-entendue de l'unité de ſurface avec l'unité linéaire, nous voyons que les ſurfaces des carrés croiſſent comme 1, 4, 9, 16, 25, &c. Par ces ſuppoſitions, il eſt clair que de la même façon que la ſuite 1, 2, 3, 4, 5, &c. eſt l'échelle des lignes, la ſuite 1, 4, 9, 16, 25, &c. eſt auſſi l'échelle des ſurfaces, & que ſi vous interpoſez dans cette dernière échelle d'autres nombres, comme 2, 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, tous ces nombres n'auront pas leurs correſpondans dans l'échelle des lignes, & que par conſéquent la ligne qui correſpond à la ſurface 2, eſt une ligne qui n'a point d'expreſſion en nombres, & qui par conſéquent ne peut pas être

Digitized by Google

meſurée par l'unité numérique. Il ſeroit inutile de prendre une partie de l'unité pour meſure, cela ne change point l'impoſſibilité de l'expreſſion en nombres; car ſi l'on prend pour l'échelle des lignes $\frac{1}{2}$, 1, $\frac{3}{2}$, 2, $\frac{5}{2}$, 3, $\frac{7}{2}$, 4, &c. on aura pour l'échelle correſpondante des ſurfaces $\frac{1}{4}$, 1, $\frac{9}{4}$, $\frac{25}{4}$, 9, $\frac{49}{4}$, 16, &c. ou plutôt on aura pour l'échelle des lignes $\frac{1}{2}$, $\frac{2}{2}$, $\frac{3}{2}$, $\frac{4}{2}$, $\frac{5}{2}$, $\frac{6}{2}$, $\frac{7}{2}$, $\frac{8}{2}$, &c. & pour celle des ſurfaces $\frac{1}{4}$, $\frac{4}{4}$, $\frac{9}{4}$, $\frac{16}{4}$, $\frac{25}{4}$, $\frac{36}{4}$, $\frac{49}{4}$, $\frac{64}{4}$, &c. ce qui retombe dans le même cas que les échelles 1, 2, 3, 4, 5, &c. & 1, 4, 9, 16, 25, &c. de lignes & de ſurfaces dont l'unité eſt entière; & il en ſera toujours de même, quelque partie de l'unité que vous preniez pour meſure, comme $\frac{1}{3}$, ou $\frac{1}{5}$, ou $\frac{1}{7}$, &c. les nombres incommenſurables dans l'échelle ordinaire le ſeront toujours, parce que le défaut de correſpondance de ces échelles ſubſiſtera toujours. Toute la difficulté des incommenſurables ne vient donc que de ce qu'on a voulu meſurer les ſurfaces comme les lignes; or il eſt clair qu'une ligne étant ſuppoſée l'unité, vous ferez avec deux de ces unités, une ligne dont la longueur ſera double; mais il n'eſt pas moins clair qu'avec deux carrés, dont chacun eſt pris de même pour l'unité, vous ne pouvez pas faire un carré. Tout cela vient de ce que la matière ayant trois différentes dimenſions ou plutôt trois différens aſpects ſous leſquels nous la conſidérons, il auroit fallu trois échelles différentes d'arithmétique, l'une pour la ligne qui n'a que de la longueur, l'autre pour la ſuperficie qui a de la longueur & de la largeur, & la troiſième pour le ſolide qui a de la longueur, de la largeur & de la profondeur.

Digitized by Google

XXXIV.

Nous venons de démontrer les difficultés que les abſtractions produiſent dans les Sciences; il nous reſte à faire voir l'utilité qu'on en peut tirer, & à examiner l'origine & la nature de ces abſtractions ſur leſquelles portent preſque toutes nos idées ſcientifiques.

Comme nous avons des relations différentes avec les différens objets qui ſont hors de nous, chacune de ces relations, produit un genre de ſenſations & d'idées différentes; lorſque nous voulons connoître la diſtance où nous ſommes d'un objet, nous n'avons d'autre idée que celle de la longueur du chemin à parcourir, & quoique cette idée ſoit une abſtraction, elle nous paroît réelle & complète, parce qu'en effet il ne s'agit pour déterminer cette diſtance que de connoître la longueur de ce chemin; mais ſi l'on y fait attention de plus près, on reconnoîtra que cette idée de longueur ne nous paroît réelle & complète, que parce qu'on eſt ſûr que la largeur ne nous manquera pas, non plus que la profondeur. Il en eſt de même lorſque nous voulons juger de l'étendue ſuperficielle d'un terrein, nous n'avons égard qu'à la longueur & à la largeur, ſans ſonger à la profondeur; & lorſque nous voulons juger de la quantité ſolide d'un corps, nous avons égard aux trois dimenſions. Il eût été fort embarraſſant d'avoir trois meſures différentes, il auroit fallu meſurer la ligne par une longueur, la ſuperficie par une autre ſuperficie priſe pour l'unité, & le ſolide par un autre ſolide. La Géométrie en ſe ſervant des abſtractions, & des correſpondances d'unités & d'échelles,

Digitized by Google

nous apprend à tout meſurer avec la ligne ſeule, & c'eſt dans cette vue qu'on a conſidéré la matière ſous trois dimenſions, longueur, largeur & profondeur, qui toutes trois ne ſont que des lignes, dont les dénominations ſont arbitraires; car ſi on s'étoit ſervi des ſurfaces pour tout meſurer, ce qui étoit poſſible, quoique moins commode que les lignes, alors au lieu de dire longueur, largeur & profondeur, on eût dit le deſſus, le deſſous & les côtés, & ce langage eût été moins abſtrait; mais les meſures euſſent été moins ſimples, & la Géométrie plus difficile à traiter.

Quand on a vu que les abſtractions bien entendues, rendoient faciles des opérations, à la connoiſſance & à la perfection deſquelles les idées complètes n'auroient pas pu nous faire parvenir auſſi aiſément; on a ſuivi ces abſtractions auſſi loin qu'il a été poſſible; l'eſprit humain les a combinées, calculées, transformées de tant de façons, qu'elles ont formé une Science d'une vaſte étendue, mais de laquelle ni l'évidence qui la caractériſe par-tout, ni les difficultés qu'on y rencontre ſouvent, ne doivent nous étonner, parce que nous y avons mis les unes & les autres, & que toutes les fois que nous n'aurons pas abuſé des définitions ou des ſuppoſitions, nous n'aurons que de l'évidence ſans difficultés, & toutes les fois que nous en aurons abuſé, nous n'aurons que des difficultés ſans aucune évidence. Au reſte, l'abus conſiſte autant à propoſer une mauvaiſe queſtion, qu'à mal réſoudre un bon problème, & celui qui propoſe une queſtion comme celle de la quadrature du cercle, abuſe plus de la Géométrie, que

Digitized by Google

celui qui entreprend de la réſoudre, car il a le déſavantage de mettre l'eſprit des autres à une épreuve que le ſien n'a pu ſupporter, puiſqu'en propoſant cette queſtion, il n'a pas vu que c'étoit demander une choſe impoſſible.

Juſqu'ici nous n'avons parlé que de cette eſpèce d'abſtraction qui eſt priſe du ſujet même, c'eſt-à-dire, d'une ſeule propriété de la matière, c'eſt-à-dire, de ſon extenſion; l'idée de la ſurface n'eſt qu'un retranchement à l'idée complète du ſolide; c'eſt-à-dire, une idée privative, une abſtraction; celle de la ligne eſt une abſtraction d'abſtraction; & le point eſt l'abſtraction totale; or toutes ces idées privatives ont rapport au même ſujet & dépendent de la même qualité ou propriété de la matière, je veux dire, de ſon étendue; mais elles tirent leur origine d'une autre eſpèce d'abſtraction, par laquelle on ne retranche rien du ſujet, & qui ne vient que de la différence des propriétés que nous apercevons dans la matière; le mouvement eſt une propriété de la matière très-différente de l'étendue, cette propriété ne renferme que l'idée de la diſtance parcourue, & c'eſt cette idée de diſtance qui a fait naître celle de la longueur ou de la ligne. L'expreſſion de cette idée du mouvement entre donc naturellement dans les conſidérations géométriques, & il y a de l'avantage à employer ces abſtractions naturelles, & qui dépendent des différentes propriétés de la matière, plutôt que les abſtractions purement intellectuelles, car tout en devient plus clair & plus complet.

XXXV.

On ſeroit porté à croire, que la peſanteur eſt une des

Digitized by Google

propriétés de la matière ſuſceptibles de meſure; on a vu de tout temps des corps plus & moins peſans que d'autres, il étoit donc aſſez naturel d'imaginer que la matière avoit, ſous des formes différentes, des degrés différens de peſanteur, & ce n'eſt que depuis l'invention de la machine du vide, & les expériences des pendules, qu'on eſt aſſuré que la matière eſt toute également peſante. On a vu, & peut-être l'a-t-on vu avec ſurpriſe, les corps les plus légers tomber auſſi vîte que les plus peſans dans le vide; & on a démontré, au moyen des pendules, que le poids des corps eſt proportionnel à la quantité de matière qu'ils contiennent; la peſanteur de la matière ne paroît donc pas être une qualité relative qui puiſſe augmenter & diminuer, en un mot qui puiſſe ſe meſurer.

Cependant en y faiſant attention de plus près encore, on voit que cette peſanteur eſt l'effet d'une force répandue dans l'Univers, qui agit plus ou moins à une diſtance plus ou moins grande de la ſurface de la Terre; elle réſide dans la maſſe même du globe, & toutes ſes parties ont une portion de cette force active, qui eſt toujours proportionnelle à la quantité de matière qu'elles contiennent: mais elle s'exerce dans l'éloignement avec moins d'énergie; & dans le point de contact, elle agit avec une puiſſance infinie: donc cette qualité de la matière paroît augmenter ou diminuer par ſes effets, & par conſéquent elle devient un objet de meſures, mais de meſures philoſophiques que le commun des hommes, dont le corps & l'eſprit bornés à leur habitation terreſtre, ne conſidérera pas comme utiles, parce qu'il ne pourra jamais en faire

Digitized by Google

un uſage immédiat; s'il nous étoit permis de nous tranſporter vers la Lune ou vers quelqu'autre planète, ces meſures ſeroient bientôt en pratique, car en effet nous aurions beſoin, pour ces voyages, d'une meſure de peſanteur qui nous ſerviroit de meſure itinéraire; mais confinés comme nous le ſommes, on peut ſe contenter de ſe ſouvenir que la vîteſſe inégale de la chute des corps dans différens climats de la Terre, & les ſpéculations de Newton nous ont appris que, ſi nous en avons jamais beſoin, nous pourrons meſurer cette propriété de la matière avec autant de préciſion que toutes les autres.

Mais autant les meſures de la peſanteur de la matière en général nous paroiſſent indifférentes, autant les meſures du poids de ſes formes doivent nous paroître utiles, chaque forme de la matière a ſon poids ſpécifique qui la caractériſe; c'eſt le poids de cette matière en particulier, ou plutôt c'eſt le produit de la force de la gravité par la denſité de cette matière. Le poids abſolu d'un corps eſt par conſéquent le poids ſpécifique de la matière de ce corps multiplié par la maſſe; & comme dans les corps d'une matière homogène la maſſe eſt proportionnelle au volume, on peut dans l'uſage, prendre l'un pour l'autre; & de la connoiſſance du poids ſpécifique d'une matière, tirer celle du poids abſolu d'un corps compoſé de cette matière; ſavoir, en multipliant le poids ſpécifique par le volume, & *vice verſâ* de la connoiſſance du poids abſolu d'un corps, tirer celle du poids ſpécifique de la matière dont ce corps eſt compoſé en diviſant le poids par le volume; c'eſt ſur ces principes qu'eſt fondée la théorie

de la

Digitized by Google

de la balance hydroſtatique & celle des opérations qui en dépendent. Diſons un mot ſur ce ſujet très-important pour les Phyſiciens.

Tous les corps ſeroient également denſes ſi, ſous un volume égal, ils contenoient le même nombre de parties, & par conſéquent la différence de leurs poids ne vient que de celle de leur denſité; en comprimant l'air & le réduiſant dans un eſpace neuf cents fois plus petit que celui qu'il occupe, on augmenteroit en même raiſon ſa denſité, & cet air comprimé ſe trouveroit auſſi peſant que l'eau; il en eſt de même des poudres, &c. La denſité d'une matière eſt donc toujours réciproquement proportionnelle à l'eſpace que cette matière occupe, ainſi l'on peut très-bien juger de la denſité par le volume; car plus le volume d'un corps ſera grand, par rapport au volume d'un autre corps, le poids étant ſuppoſé le même, plus la denſité du premier ſera petite & en même raiſon; de ſorte que ſi une livre d'eau occupe dix-neuf fois plus d'eſpace qu'une livre d'or, on peut en conclure que l'or eſt dix-neuf fois plus denſe, & par conſéquent dix-neuf fois plus peſant que l'eau. C'eſt cette peſanteur que nous avons appelée *ſpécifique*, & qu'il eſt ſi important de connoître, ſur-tout dans les matières précieuſes, comme les métaux, afin de s'aſſurer de leur pureté, & de pouvoir découvrir les fraudes & les mélanges qui peuvent les falſifier; la meſure du volume eſt la ſeule qu'on puiſſe employer pour cet effet, celle de la denſité ne tombe pas aſſez ſous nos ſens, car cette meſure de la denſité dépend de la poſition des parties intérieures & de la

Digitized by Google

ſomme des vides qu'elles laiſſent entr'elles; nos yeux ne ſont pas aſſez perçans pour démêler & comparer ces différens rapports de formes; ainſi nous ſommes obligés de meſurer cette denſité par le réſultat qu'elle produit, c'eſt-à-dire, par le volume apparent.

La première manière qui ſe préſente pour meſurer le volume des corps, eſt la géométrie des ſolides; un volume ne diffère d'un autre que par ſon extenſion plus ou moins grande, & dès-lors il ſemble que le poids des corps devient un objet des meſures géométriques; mais l'expérience a fait voir, combien la pratique de la Géométrie étoit fautive à cet égard. En effet, il s'agit de reconnoître dans des corps de figure très-irrégulière, & ſouvent dans de très-petits corps des différences encore plus petites, & cependant conſidérables par la valeur de la matière; il n'étoit donc pas poſſible d'appliquer aiſément ici les meſures de longueur, qui d'ailleurs auroient demandé de grands calculs, quand même on auroit trouvé le moyen d'en faire uſage. On a donc imaginé un autre moyen auſſi ſûr qu'il eſt aiſé, c'eſt de plonger le volume à meſurer dans une liqueur contenue dans un vaſe régulier, & dont la capacité eſt connue & diviſée par pluſieurs lignes; l'augmentation du volume de la liqueur ſe reconnoît par ces diviſions, & elle eſt égale au volume du ſolide qui eſt plongé dedans; mais cette façon a encore ſes inconvéniens dans la pratique. On ne peut guère donner au vaſe la perfection de figure qui ſeroit néceſſaire; on ne peut ôter aux diviſions les inégalités qui échappent aux yeux, de ſorte qu'on a eu recours à

Digitized by Google

quelque choſe de plus ſimple & de plus certain, on s'eſt ſervi de la balance; & je n'ai plus qu'un mot à dire ſur cette façon de meſurer les ſolides.

On vient de voir que les corps irréguliers & fort petits ſe refuſent aux meſures de la Géométrie, quelque exactitude qu'on leur ſuppoſe; elles ne nous donnent jamais que des réſultats très-imparfaits; auſſi la pratique de la géométrie des ſolides a été obligée de ſe borner à la meſure des grands corps & des corps réguliers, dont le nombre eſt bien petit en comparaiſon de celui des autres corps; on a donc cherché à meſurer ces corps par une autre propriété de la matière, par leur peſanteur dans les ſolides de même matière, cette peſanteur eſt proportionnelle à l'étendue, c'eſt-à-dire, le poids eſt en même rapport que le volume; on a ſubſtitué avec raiſon la balance aux meſures de longueur, & par-là on s'eſt trouvé en état de meſurer exactement tous les petits corps de quelque figure qu'ils ſoient, parce que la peſanteur n'a aucun égard à la figure, & qu'un corps rond ou carré, ou de telle autre figure qu'on voudra, pèſe toujours également. Je ne prétends pas dire ici que la balance n'a été imaginée que pour ſuppléer au défaut des meſures géométriques; il eſt viſible qu'elle a ſon uſage ſans cela, mais j'ai voulu faire ſentir combien elle étoit utile à cet égard même qui n'eſt qu'une partie des avantages qu'elle nous procure.

On a de tout temps ſenti la néceſſité de connoître exactement le poids des corps; j'imaginerois volontiers que les hommes ont d'abord meſuré ces poids par les forces de leur corps; on a levé, porté, tiré des fardeaux,

Digitized by Google

& l'on a jugé du poids par les réſiſtances qu'on a trouvées; cette meſure ne pouvoit être que très-imparfaite, & d'ailleurs n'étant pas du même genre que le poids, elle ne pouvoit s'appliquer à tous les cas; on a donc enſuite cherché à meſurer les poids par des poids, & de-là l'origine des balances de toutes façons, qui cependant peuvent à la rigueur ſe réduire à quatre eſpèces; la première, qui pour peſer différentes maſſes, demande différens poids, & qui ſe rapporte par conſéquent à toutes les balances communes à fléau ſoutenu ou appuyé, à bras égaux ou inégaux, &c. la ſeconde, qui, pour différentes maſſes, n'emploie qu'un ſeul poids, mais des bras de longueur différente, comme toutes les eſpèces de ſtatères ou balances romaines; la troiſième eſpèce qu'on appelle *peſon* ou *balance à reſſort*, n'a pas beſoin de poids, & donne la peſanteur des maſſes par un index numéroté; enfin la quatrième eſpèce eſt celle où l'on emploie un ſeul poids attaché à un fil ou à une chaîne qu'on ſuppoſe parfaitement flexible, & dont les différens angles indiquent les différentes peſanteurs des maſſes. Cette dernière ſorte de balance ne peut être d'un uſage commun, par la difficulté du calcul & même par celle de la meſure des angles; mais la troiſième ſorte dans laquelle il ne faut point de poids, eſt la plus commode de toutes pour peſer de groſſes maſſes. Le ſieur Hanin, habile Artiſte en ce genre, m'en a fait une avec laquelle on peut peſer trois milliers à la fois, & auſſi juſte que l'on pèſe cinq cents livres avec une autre balance.

Digitized by Google

DES PROBABILITÉS
DE LA DURÉE DE LA VIE.

LA connoiſſance des probabilités de la durée de la vie, eſt une des choſes les plus intéreſſantes dans l'Hiſtoire Naturelle de l'homme; on peut la tirer des Tables de mortalité que j'ai publiées *(a)*. Pluſieurs perſonnes m'ont paru deſirer d'en voir les réſultats en détail, & les applications pour tous les âges, & je me ſuis déterminé à les donner ici par ſupplément, d'autant plus volontiers que je me ſuis aperçu qu'on ſe trompoit ſouvent en raiſonnant ſur cette matière, & qu'on tiroit même de fauſſes inductions des rapports que préſentent ces Tables *(b)*.

(a) Hiſtoire Naturelle, *tome II, pages* 590 *& ſuiv.* édition in-4.°; & *tome IV, pages* 385 *& ſuiv.* édition in-12.

(b) Nota. Il s'eſt gliſſé pluſieurs fautes, qu'il eſt néceſſaire de corriger avant tout.

Hiſtoire Naturelle, ſecond volume, édition in-quarto.

Page 590, au 7.e carré de l'avant-dernière colonne tranſverſale, 11639; *liſez* 11739.

Ibid. au 5.e carré de la dernière colonne tranſverſale, 12477; *liſez* 13477.

Page 592, au 8.e carré de la dernière colonne tranſverſale, 9793; *liſez* 9791.

Page 593, au 2.d carré de la dernière colonne tranſverſale, 9245; *liſez* 9225.

Ibid. au 5.e carré de la dernière colonne tranſverſale, 8770; *liſez* 8780.

Ibid. au 7.e carré de l'antépénultième colonne tranſverſale, 158; *liſez* 152.

Digitized by Google

J'ai fait obſerver que dans ces Tables, les nombres qui correſpondent à 5, 10, 15, 20, 25, &c. années d'âges, ſont beaucoup plus grands qu'ils ne doivent l'être, parce que les Curés, ſur-tout ceux de la campagne, ne mettent pas ſur leurs regiſtres l'âge au juſte, mais à peu-près: la plupart des payſans ne ſachant pas leur âge à une ou deux années près; on écrit 60 ans s'ils ſont morts à 59 ou 61 ans; on écrit 70 ans s'ils ſont morts à 69 ou 71 ans, & ainſi des autres. Il faut donc pour faire des applications exactes, commencer par corriger

---

Page 596, au 5.e carré de l'antépénultième colonne, 122; *liſez* 222.

Page 597, au 1.er carré de la dernière colonne, 2160; *liſez* 2163.

Ibid. au 2.d carré de la dernière colonne, 2155; *liſez* 2055.

Page 598, au 5.e carré de l'antépénultième colonne tranſverſale, 50; *liſez* 60.

Page 599, au 4.e carré de la dernière colonne, 41; *liſez* 40.

Hiſtoire Naturelle, quatrième volume, édition in-douze.

Page 388, au 1.er carré de la dernière colonne tranſverſale, 12477; *liſez* 13477.

Page 394, au 6.e carré de la dernière colonne tranſverſale, 9793; *liſez* 9791.

Page 396, au 4.e carré de la dernière colonne tranſverſale, 9245; *liſez* 9225.

Page 398, au 1.er carré de la dernière colonne, 8770; *liſez* 8780.

Ibid. au 3.e carré de l'antépénultième colonne tranſverſale, 158; *liſez* 152.

Page 408, au 1.er carré de l'antépénultième colonne tranſverſale, 122; *liſez* 222.

Page 410, au 1.er carré de la dernière colonne, 2160; *liſez* 2163.

Ibid. au 2.d carré de la dernière colonne, 2155; *liſez* 2055.

Page 414, au 3.e carré de l'antépénultième colonne, 50; *liſez* 60.

Digitized by Google

ces termes au moyen de la ſuite graduelle que préſentent les nombres pour les autres âges.

Il n'y a point de correction à faire juſqu'au nombre 154 qui correſpond à la neuvième année, parce qu'on ne ſe trompe guère d'un an ſur l'âge d'un enfant de 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 ans; mais le nombre 114 qui correſpond à la dixième année eſt trop fort, auſſi-bien que le nombre 100 qui correſpond à la douzième, tandis que le nombre 81 qui correſpond à la onzième eſt trop foible. Le ſeul moyen de rectifier ces défauts & ces excès, & d'approcher de la vérité, c'eſt de prendre les nombres cinq à cinq, & de les partager de manière qu'ils augmentent proportionnellement à meſure que leurs ſommes vont en augmentant; & au contraire, de les partager de manière qu'ils aillent en diminuant ſi leurs ſommes vont auſſi en diminuant: par exemple, j'ajoute enſemble les cinq nombres 114, 81, 100, 73 & 73 qui correſpondent dans la Table à la 10^e, 11^e, 12^e, 13^e & 14^e année, leur ſomme eſt 441; je partage cette ſomme d'abord en cinq parties égales, ce qui me donne 88 $\frac{1}{5}$. J'ajoute de même les cinq nombres ſuivans 90, 97, 104, 115 & 105, leur ſomme eſt 511, & je vois par-là que ces ſommes vont en augmentant; dès-lors je partage la ſomme 441 des cinq nombres précédens, en ſorte qu'ils aillent en augmentant, & j'écris 87, 87, 88, 89 & 90, au lieu de 114, 81, 100, 73 & 73. De même avant de partager la ſomme 511 des cinq nombres 90, 97, 104, 115 & 105 qui correſpondent

Digitized by Google

à la 15^e, 16^e, 17^e, 18^e & 19^e année; j'ajoute enſemble les cinq nombres ſuivans pour voir ſi leur ſomme eſt plus ou moins forte que 511 : & comme je la trouve plus forte, je partage 511 comme j'ai partagé 441 en cinq parties qui aillent en augmentant; & ſi au contraire cette ſomme des cinq nombres ſuivans étoit plus petite que celle des cinq nombres précédens (comme cela ſe trouve dans la ſuite), je partagerai cette ſomme de manière que les nombres aillent en diminuant. De cette façon, nous approcherons de la vérité autant qu'il eſt poſſible, d'autant que je ne me ſuis déterminé à commencer mes corrections au terme 114, qu'après avoir tâtonné toutes les autres ſuites que donnoient les ſommes des nombres pris cinq à cinq & même dix à dix, & que c'eſt à ce terme que je me ſuis fixé, parce que leur marche s'eſt trouvée avoir le plus d'uniformité.

Voici donc cette Table corrigée, de manière à pouvoir en tirer exactement tous les rapports des probabilités de la vie.

	ANNÉES DE LA VIE.				
SÉPARATION des 23994 morts.	1.^ere 6454.	2.^e 2378.	3.^e 985.	4.^e 700.	5.^e 509.
MORTS avant la fin de leur 1.^ere 2.^e année, &c. ſur 23994 ſépultures.	6454.	8832.	9817.	10517.	11026.
NOMBRE des perſonnes entrées dans leur 1.^ere 2.^e année, &c. ſur 23994.	23994.	17540.	15162.	14177.	13477.

SÉPARATION

	Années de la vie.				
Séparation des 23994 morts.	6.e 406.	7.e 307.	8.e 240.	9.e 154.	10.e 112.
Morts avant la fin de leur 6.e 7.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	11432.	11739.	11979.	12133.	12245.
Nombre des personnes entrées dans leur 6.e 7.e année, &c. sur 23994.	12968.	12562.	12255.	12015.	11861.
Séparation des 23994 morts.	11.e 100.	12.e 93.	13.e 88.	14.e 84.	15.e 85.
Morts avant la fin de leur 11.e 12.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	12345.	12438.	12526.	12610.	12695.
Nombre des personnes entrées dans leur 11.e 12.e année, &c. sur 23994.	11749.	11649.	11556.	11468.	11384.
Séparation des 23994 morts.	16.e 90.	17.e 95.	18.e 100.	19.e 107.	20.e 116.
Morts avant la fin de leur 16.e 17.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	12785.	12880.	12980.	13087.	13203.
Nombre des personnes entrées dans leur 16.e 17.e année, &c. sur 23994.	11299.	11209.	11114.	11014.	10907.
Séparation des 23994 morts.	21.e 124.	22.e 133.	23.e 136.	24.e 140.	25.e 141.
Morts avant la fin de leur 21.e 22.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	13327.	13460.	13596.	13736.	13877.
Nombre des personnes entrées dans leur 21.e 22.e année, &c. sur 23994.	10791.	10667.	10534.	10398.	10258.

Digitized by Google

	ANNÉES DE LA VIE.				
SÉPARATION des 23994 morts.	26.e 142.	27.e 143.	28.e 144.	29.e 145.	30.e 148.
MORTS avant la fin de leur 26.e 27.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	14019.	14162.	14306.	14451.	14599.
NOMBRE des personnes entrées dans leur 26.e 27.e année, &c. sur 23994.	10117.	9975.	9832.	9688.	9543.
SÉPARATION des 23994 morts.	31.e 151.	32.e 153.	33.e 154.	34.e 158.	35.e 160.
MORTS avant la fin de leur 31.e 32.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	14750.	14903.	15057.	15215.	15375.
NOMBRE des personnes entrées dans leur 31.e 32.e année, &c. sur 23994.	9395.	9244.	9091.	8937.	8779.
SÉPARATION des 23994 morts.	36.e 165.	37.e 170.	38.e 175.	39.e 181.	40.e 187.
MORTS avant la fin de leur 36.e 37.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	15540.	15710.	15885.	16066.	16253.
NOMBRE des personnes entrées dans leur 36.e 37.e année, &c. sur 23994.	8619.	8454.	8284.	8109.	7928.
SÉPARATION des 23994 morts.	41.e 186.	42.e 185.	43.e 184.	44.e 179.	45.e 172.
MORTS avant la fin de leur 41.e 42.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	16439.	16624.	16808.	16987.	17159.
NOMBRE des personnes entrées dans leur 41.e 42.e année, &c. sur 23994.	7741.	7555.	7370.	7186.	7007.

Digitized by Google

	Années de la vie.				
Séparation des 23994 morts.	46.e 166.	47.e 153.	48.e 159.	49.e 161.	50.e 162.
Morts avant la fin de leur 45.e 46.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	17325.	17478.	17637.	17798.	17960.
Nombre des personnes entrées dans leur 46.e 47.e année, &c. sur 23994.	6835.	6669.	6516.	6357.	6196.
Séparation des 23994 morts.	51.e 163.	52.e 164.	53.e 165.	54.e 168.	55.e 170.
Morts avant la fin de leur 50.e 51.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	18123.	18287.	18452.	18620.	18790.
Nombre des personnes entrées dans leur 51.e 52.e année, &c. sur 23994.	6034.	5871.	5707.	5542.	5374.
Séparation des 23994 morts.	56.e 173.	57.e 174.	58.e 177.	59.e 179.	60.e 183.
Morts avant la fin de leur 56.e 57.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	18963.	19137.	19314.	19493.	19676.
Nombre des personnes entrées dans leur 56.e 57.e année, &c. sur 23994.	5204.	5031.	4857.	4680.	4501.
Séparation des 23994 morts.	61.e 185.	62.e 186.	63.e 189.	64.e 190.	65.e 197.
Morts avant la fin de leur 61.e 62.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	19861.	20047.	20236.	20426.	20623.
Nombre des personnes entrées dans leur 61.e 62.e année &c. sur 23794.	4318.	4133.	3947.	3758.	3568.

Digitized by Google

	Années de la vie.				
Séparation des 23994 morts.	66.e 196.	67.e 195.	68.e 194.	69.e 191.	70.e 190.
Morts avant la fin de leur 66.e 67.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	20819.	21014.	21208.	21399.	21589.
Nombre des personnes entrées dans leur 66.e 67.e année, &c. sur 23994.	3371.	3175.	2980.	2786.	2595.
Séparation des 23994 morts.	71.e 189.	72.e 188.	73.e 187.	74.e 181.	75.e 177.
Morts avant la fin de leur 71.e 72.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	21778.	21966.	22153.	22334.	22511.
Nombre des personnes entrées dans leur 71.e 72.e année, &c. sur 23994.	2405.	2216.	2028.	1841.	1660.
Séparation des 23994 morts.	76.e 175.	77.e 174.	78.e 170.	79.e 157.	80.e 144.
Morts avant la fin de leur 76.e 77.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	22686.	22860.	23030.	23187.	23331.
Nombre des personnes entrées dans leur 76.e 77.e année, &c. sur 23994.	1483.	1308.	1134.	964.	807.
Séparation des 23994 morts.	81.e 123.	82.e 103.	83.e 83.	84.e 63.	85.e 54.
Morts avant la fin de leur 81.e 82.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	23454.	23557.	23640.	23703.	23757.
Nombre des personnes entrées dans leur 81.e 82.e année, &c. sur 23994.	663.	540.	437.	354.	291.

Digitized by Google

	Années de la vie.				
Séparation des 23994 morts.	86.e 44.	87.e 38.	88.e 32.	89.e 20.	90.e 18.
Morts avant la fin de leur 86.e 87.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	23801.	23839.	23871.	23891.	23909.
Nombre des personnes entrées dans leur 86.e 87.e année, &c. sur 23994.	237.	193.	155.	123.	103.
Séparation des 23994 morts.	91.e 16.	92.e 14.	93.e 12.	94.e 10.	95.e 9.
Morts avant la fin de leur 91.e 92.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	23925.	23939.	23951.	23961.	23970.
Nombre des personnes entrées dans leur 91.e 92.e année, &c. sur 23994.	85.	69.	55.	43.	33.
Séparation des 23994 morts.	96.e 7.	97.e 5.	98.e 4.	99.e 3.	100.e 3.
Morts avant la fin de leur 96.e 97.e année, &c. sur les 23994 sépultures.	23977.	23982.	23986.	23989.	23992.
Nombre des personnes entrées dans leur 96.e 97.e année, &c. sur 23994.	24.	17.	12.	8.	5.
Séparation des 23994 morts.	101.e 2.	102.e 0.			
Morts avant la fin de leur 101.e 102.e année, sur les 23994 sépultures.	23994.	23994.			
Nombre des personnes entrées dans leur 101.e 102.e année, sur 23994.	2	0.			

Digitized by Google

TABLE de la probabilité de la vie.

Pour un enfant qui vient de naître.

ON peut parier 17540 contre 6454, ou pour abréger $2\frac{3}{4}$ environ contre 1, qu'un enfant qui vient de naître vivra un. an.

Et en ſuppoſant la mort également répartie dans tout le courant de l'année:

17540 contre $\frac{6454}{2}$ ou $5\frac{7}{16}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.
17540 contre $\frac{6454}{4}$ ou près de 11 contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 1754 contre $\frac{6454}{365}$ ou environ 1030 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

De même on peut parier 15162 contre 8832 ou $1\frac{3}{4}$ environ contre 1 qu'un enfant qui vient de naître vivra 2 ans.

14177 contre 9817 ou $1\frac{4}{9}$ contre 1 qu'il vivra 3 ans.
13477 contre 10517 ou $1\frac{1}{5}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans.
12968 contre 11026 ou $1\frac{2}{11}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans.
12562 contre 11432 ou $1\frac{1}{11}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans.
12255 contre 11739 ou $1\frac{1}{23}$ environ contre 1 qu'il vivra 7 ans.
12015 contre 11979 ou $1\frac{1}{333}$ contre 1 qu'il vivra 8 ans.
12133 contre 11861 ou $1\frac{1}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 9 ans.
12245 contre 11749 ou $1\frac{1}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 10 ans.
12345 contre 11649 ou $1\frac{1}{17}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 11 ans.
12438 contre 11556 ou $1\frac{1}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 12 ans.
12526 contre 11468 ou $1\frac{1}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 13 ans.
12610 contre 11384 ou $1\frac{1}{9}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 14 ans.
12695 contre 11299 ou $1\frac{1}{8}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 15 ans.
12785 contre 11209 ou $1\frac{1}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 16 ans.
12880 contre 11114 ou $1\frac{1}{6}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 17 ans.
12980 contre 11014 ou $1\frac{2}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 18 ans.
13087 contre 10907 ou $1\frac{1}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 19 ans.

Digitized by Google

13203 contre 10791 ou 1 $\frac{2}{9}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 20 ans.
13327 contre 10667 ou 1 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 21 ans.
13460 contre 10534 ou 1 $\frac{2}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 22 ans.
13596 contre 10398 ou 1 $\frac{4}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 23 ans.
13736 contre 10258 ou 1 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 24 ans.
13877 contre 10117 ou 1 $\frac{3}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 25 ans.
14019 contre 9975 ou 1 $\frac{2}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 26 ans.
14162 contre 9832 ou 1 $\frac{4}{9}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 27 ans.
14306 contre 9688 ou 1 $\frac{1}{2}$ à très-peu près contre 1, c'eſt-à-dire 3 contre 2 qu'il ne vivra pas 28 ans.
14451 contre 9543 ou 1 $\frac{10}{19}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 29 ans.
14599 contre 9395 ou 1 $\frac{26}{47}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 30 ans.
14750 contre 9244 ou 1 $\frac{5}{9}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 31 ans.
14903 contre 9091 ou 1 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 32 ans.
15057 contre 8937 ou 1 $\frac{32}{45}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 33 ans.
15215 contre 8779 ou 1 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 34 ans.
15375 contre 8619 ou 1 $\frac{67}{86}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 35 ans.
15540 contre 8454 ou 1 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 36 ans.
15710 contre 8284 ou 1 $\frac{37}{41}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 37 ans.
15885 contre 8109 ou 1 $\frac{77}{81}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 38 ans.
16066 contre 7928 ou 2 $\frac{2}{79}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 39 ans.
16253 contre 7741 ou 2 $\frac{1}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 40 ans.
16439 contre 7555 ou 2 $\frac{13}{75}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 41 ans.
16624 contre 7370 ou 2 $\frac{18}{73}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 42 ans.
16808 contre 7186 ou 2 $\frac{24}{71}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 43 ans.
16987 contre 7007 ou 2 $\frac{29}{70}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 44 ans.
17159 contre 6835 ou 2 $\frac{1}{2}$ contre 1, c'eſt-à-dire 5 contre 2 qu'il ne vivra pas 45 ans.
17325 contre 6669 ou 2 $\frac{13}{22}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 46 ans.
17478 contre 6516 ou 2 $\frac{44}{65}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 47 ans.
17637 contre 6357 ou 2 $\frac{49}{63}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 48 ans.
17798 contre 6196 ou 2 $\frac{54}{61}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 49 ans.
17960 contre 6034 ou 2 $\frac{29}{30}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 50 ans.
18123 contre 5871 ou 3 $\frac{5}{58}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 51 ans.
18287 contre 5707 ou 3 $\frac{11}{57}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 52 ans.

Digitized by Google

18452 contre 5542 ou $3\frac{18}{55}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 53 ans.
18620 contre 5374 ou $3\frac{21}{53}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 54 ans.
18790 contre 5204 ou $3\frac{31}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 55 ans.
18963 contre 5031 ou $3\frac{19}{25}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 56 ans.
19137 contre 4857 ou $3\frac{15}{16}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 57 ans.
19314 contre 4680 ou $4\frac{5}{46}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 58 ans.
19493 contre 4501 ou $4\frac{14}{45}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 59 ans.
19676 contre 4318 ou $4\frac{24}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 60 ans.
19861 contre 4133 ou $4\frac{33}{41}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 61 ans.
20047 contre 3947 ou $5\frac{1}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 62 ans.
20236 contre 3758 ou $5\frac{14}{37}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 63 ans.
20426 contre 3568 ou $5\frac{5}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 64 ans.
20623 contre 3371 ou $6\frac{3}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 65 ans.
20819 contre 3175 ou $6\frac{17}{31}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 66 ans.
21014 contre 2980 ou $7\frac{2}{29}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 67 ans.
21208 contre 2786 ou $7\frac{17}{27}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 68 ans.
21399 contre 2595 ou $8\frac{6}{25}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 69 ans.
21589 contre 2405 ou $8\frac{23}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 70 ans.
21778 contre 2216 ou $9\frac{9}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 71 ans.
21966 contre 2028 ou $10\frac{4}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 72 ans.
22153 contre 1841 ou $12\frac{3}{92}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 73 ans.
22334 contre 1660 ou $13\frac{7}{16}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 74 ans.
22511 contre 1483 ou $15\frac{2}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 75 ans.
22686 contre 1308 ou $17\frac{4}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans.
22860 contre 1134 ou $20\frac{18}{113}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans.
23030 contre 964 ou 24 contre 1 qu'il ne vivra pas 78 ans.
23287 contre 807 ou $28\frac{59}{80}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 79 ans.
23331 contre 663 ou $35\frac{6}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 80 ans.
23454 contre 540 ou $43\frac{13}{54}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans.
23557 contre 437 ou $53\frac{39}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans.
23640 contre 354 ou $66\frac{27}{35}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 83 ans.
23703 contre 291 ou $81\frac{13}{29}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 84 ans.
23757 contre 237 ou $100\frac{5}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 85 ans.
23801 contre 193 ou $123\frac{6}{19}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans.
23839 contre 155 ou $153\frac{4}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans.

Digitized by Google

23871 contre	123 ou	194	contre 1	qu'il ne vivra pas 88 ans.
23891 contre	103 ou	232	contre 1	qu'il ne vivra pas 89 ans.
23909 contre	85 ou	281 $\frac{24}{85}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 90 ans.
23925 contre	69 ou	346 $\frac{51}{69}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 91 ans.
23939 contre	55 ou	435 $\frac{14}{55}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 92 ans.
23951 contre	43 ou	557	contre 1	qu'il ne vivra pas 93 ans.
23961 contre	33 ou	726 $\frac{1}{11}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 94 ans.
23970 contre	24 ou	998 $\frac{3}{4}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 95 ans.
23977 contre	17 ou	1410 $\frac{7}{17}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 96 ans
23982 contre	12 ou	1998 $\frac{1}{2}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 97 ans.
23986 contre	8 ou	2998 $\frac{1}{4}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 98 ans.
23989 contre	5 ou	4798 $\frac{4}{5}$	contre 1	qu'il ne vivra pas 99 ans.
23992 contre	2 ou	11996	contre 1	qu'il ne vivra pas 100 ans.

Voici les vérités que nous préſente cette Table.

Le quart du genre humain périt, pour ainſi dire, avant d'avoir vu la lumière, puiſqu'il en meurt près d'un quart dans les premiers onze mois de la vie, & que dans ce court eſpace de temps il en meurt beaucoup plus au-deſſous de cinq mois qu'au-deſſus.

Le tiers du genre humain périt avant d'avoir atteint l'âge de vingt-trois mois, c'eſt-à-dire, avant d'avoir fait uſage de ſes membres & de la plupart de ſes autres organes.

La moitié du genre humain périt avant l'âge de huit ans un mois, c'eſt-à-dire, avant que le corps ſoit développé, & avant que l'ame ne ſe manifeſte par la raiſon.

Les deux tiers du genre humain périſſent avant l'âge de trente-neuf ans, en ſorte qu'il n'y a guère qu'un tiers des hommes qui puiſſent propager l'eſpèce, & qu'il n'y en a pas un tiers qui puiſſent prendre état de conſiſtance dans la ſociété.

Digitized by Google

Les trois quarts du genre humain périſſent avant l'âge de cinquante-un ans, c'eſt-à-dire, avant d'avoir rien achevé pour ſoi-même, peu fait pour ſa famille, & rien pour les autres.

De neuf enfans qui naiſſent, un ſeul arrive à ſoixante-dix ans; de trente-trois qui naiſſent, un ſeul arrive à quatre-vingts ans; un ſeul ſur deux cents quatre-vingt-onze qui ſe traîne juſqu'à quatre-vingt-dix ans; & enfin un ſeul ſur onze mille neuf cents quatre-vingt-ſeize qui languit juſqu'à cent ans révolus.

On peut parier également 11 contre 4, qu'un enfant qui vient de naître, vivra un an & n'en vivra pas quarante-ſept; de même 7 contre 4 qu'il vivra deux ans, & qu'il n'en vivra pas trente-quatre.

13 contre 9 qu'il vivra 3 ans & qu'il n'en vivra pas 27.
6 contre 5 qu'il vivra 4 ans & qu'il n'en vivra pas 19.
13 contre 11 qu'il vivra 5 ans & qu'il n'en vivra pas 18.
12 contre 11 qu'il vivra 6 ans & qu'il n'en vivra pas 13.
& enfin 1 contre 1 qu'il vivra 8 ans 1 mois & qu'il ne vivra pas 8 ans & 2 mois.

La vie moyenne, à la prendre du jour de la naiſſance, eſt donc de huit ans à peu-près, & je ſuis fâché qu'il ſe ſoit gliſſé dans les Tables que j'ai publiées, une faute d'impreſſion, ſur laquelle il paroît qu'un de nos plus grands Géomètres *(c)*, s'eſt fondé, lorſqu'il a dit, que la vie moyenne des enfans nouveaux-nés eſt à peu-près de quatre ans. Cette faute d'impreſſion eſt à la *page 590*,

(c) M. d'Alembert. Opuſcules mathématiques, *tome II*; & Mélanges, *tome V*.

Digitized by Google

tome II de cette *Hiſtoire Naturelle*, au bas de la cinquième colonne verticale il y a 12477, & il faut lire 13477, ce qui ſe trouve aiſément en ſouſtrayant le quatrième nombre 10517 de la pénultième colonne tranſverſale du premier nombre 23994.

Un homme âgé de ſoixante-ſix ans, peut parier de vivre auſſi long-temps qu'un enfant qui vient de naître, & par conſéquent un père qui n'a point atteint l'âge de ſoixante-ſix ans, ne doit pas compter que ſon fils qui vient de naître, lui ſuccède, puiſqu'on peut parier qu'il vivra plus long-temps que ſon fils.

De même, un homme âgé de cinquante-un ans, ayant encore ſeize ans à vivre, il y a 2 contre 1 à parier, que ſon fils qui vient de naître ne lui ſurvivra pas; il y a 3 contre 1 pour un homme de trente-ſix ans, & 4 contre 1 pour un homme de vingt-deux ans. Un père de cet âge, pouvant eſpérer avec autant de fondement trente-deux ans de vie pour lui, que huit pour ſon fils nouveau-né.

Une raiſon pour vivre, eſt donc d'avoir vécu, cela eſt évident dans les ſept premières années de la vie, où le nombre des jours que l'on doit eſpérer va toujours en augmentant, & cela eſt encore vrai pour tous les autres âges, puiſque la probabilité de la vie ne décroît pas auſſi vîte que les années s'écoulent, & qu'elle décroît d'autant moins vîte que l'on a vécu plus long-temps. Si la probabilité de la vie décroiſſoit comme le nombre des années augmente, une perſonne de dix ans

Digitized by Google

qui doit eſpérer quarante ans de vie, ne pourroit en eſpérer que trente lorſqu'il auroit atteint l'âge de vingt ans : or il y a trente-trois ans & cinq mois, au lieu de trente ans d'eſpérance de vie. De même un homme de trente ans qui a vingt-huit ans à vivre, n'en auroit plus que dix-huit lorſqu'il auroit atteint l'âge de quarante ans, & l'on voit qu'il doit en eſpérer vingt-deux. Un homme de cinquante ans qui a ſeize ans ſept mois à vivre, n'auroit plus, à ſoixante ans, que ſix ans ſept mois, & il a onze ans un mois. Un homme de ſoixante-dix ans qui a ſix ans deux mois à vivre, n'auroit plus qu'un an deux mois à ſoixante-quinze ans, & néanmoins il a quatre ans & ſix mois. Enfin un homme de quatre-vingts ans qui ne doit eſpérer que trois ans & ſept mois de vie, peut encore eſpérer tout auſſi légitimement trois ans lorſqu'il a atteint quatre-vingt-cinq ans. Ainſi plus la mort s'approche & plus ſa marche ſe ralentit ; un homme de quatre-vingts ans qui vit un an de plus, gagne ſur elle cette année preſque toute entière, puiſque de quatre-vingts à quatre-vingt-un ans, il ne perd que deux mois d'eſpérance de vie ſur trois ans & ſept mois.

Digitized by Google

TABLE DES PROBABILITÉS DE LA VIE.

Pour un enfant d'un an d'âge.

ON peut parier 15162 contre 2378 ou 6 $\frac{8}{23}$ contre 1, qu'un enfant d'un an vivra un an de plus ; & en ſuppoſant la mort également répartie dans tout le courant de l'année:

15162 contre $\frac{2378}{2}$ ou 12 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'il vivra ſix mois.

15162 contre $\frac{2378}{4}$ ou 25 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il vivra trois mois.

& 15162 contre $\frac{2378}{365}$ ou 2332 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

14177 contre 3363 ou 4 $\frac{7}{33}$ contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.

13477 contre 4063 ou 3 $\frac{3}{10}$ contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.

12968 contre 4572 ou 2 $\frac{38}{45}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.

12562 contre 4978 ou 2 $\frac{26}{49}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.

12255 contre 5285 ou 2 $\frac{4}{13}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.

12015 contre 5525 ou 2 $\frac{9}{55}$ contre 1 qu'il vivra 7 ans de plus.

11861 contre 5679 ou 2 $\frac{5}{56}$ contre 1 qu'il vivra 8 ans de plus.

11749 contre 5791 ou 2 $\frac{1}{57}$ contre 1 qu'il vivra 9 ans de plus.

11649 contre 5891 ou 1 $\frac{57}{58}$ contre 1 qu'il vivra 10 ans de plus.

11556 contre 5984 ou 1 $\frac{55}{59}$ contre 1 qu'il vivra 11 ans de plus.

11468 contre 6072 ou 1 $\frac{53}{60}$ contre 1 qu'il vivra 12 ans de plus.

11384 contre 6156 ou 1 $\frac{51}{61}$ contre 1 qu'il vivra 13 ans de plus.

11299 contre 6241 ou 1 $\frac{25}{31}$ contre 1 qu'il vivra 14 ans de plus.

11209 contre 6331 ou 1 $\frac{48}{63}$ contre 1 qu'il vivra 15 ans de plus.

11114 contre 6426 ou 1 $\frac{23}{32}$ contre 1 qu'il vivra 16 ans de plus.

11014 contre 6526 ou 1 $\frac{44}{65}$ contre 1 qu'il vivra 17 ans de plus.

10907 contre 6633 ou 1 $\frac{21}{33}$ contre 1 qu'il vivra 18 ans de plus.

10791 contre 6749 ou 1 $\frac{40}{67}$ contre 1 qu'il vivra 19 ans de plus.

10667 contre 6373 ou 1 $\frac{37}{68}$ contre 1 qu'il vivra 20 ans de plus.

10534 contre 7006 ou 1 $\frac{1}{2}$ contre 1 c'eſt-à-dire 3 contre 2 qu'il vivra 21 ans de plus.

10398 contre 7142 ou 1 $\frac{32}{71}$ contre 1 qu'il vivra 22 ans de plus.

Digitized by Google

10258 contre 7282 ou 1 $\frac{29}{72}$ contre 1 qu'il vivra 23 ans de plus.
10117 contre 7423 ou 1 $\frac{11}{17}$ contre 1 qu'il vivra 24 ans de plus.
9975 contre 7565 ou 1 $\frac{24}{71}$ contre 1 qu'il vivra 25 ans de plus.
9832 contre 7708 ou 1 $\frac{21}{77}$ contre 1 qu'il vivra 26 ans de plus.
9688 contre 7852 ou 1 $\frac{3}{13}$ contre 1 qu'il vivra 27 ans de plus.
9543 contre 7997 ou 1 $\frac{15}{79}$ contre 1 qu'il vivra 28 ans de plus.
9395 contre 8145 ou 1 $\frac{12}{81}$ contre 1 qu'il vivra 29 ans de plus.
9244 contre 8296 ou 1 $\frac{9}{82}$ contre 1 qu'il vivra 30 ans de plus.
9091 contre 8449 ou 1 $\frac{3}{42}$ contre 1 qu'il vivra 31 ans de plus.
8937 contre 8603 ou 1 $\frac{3}{86}$ contre 1 qu'il vivra 32 ans de plus.
8779 contre 8761 ou 1 tant soit peu plus d'un contre 1 qu'il vivra 33 ans de plus.
8921 contre 8619 ou 1 $\frac{3}{86}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 34 ans de plus.
9086 contre 8454 ou 1 $\frac{6}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 35 ans de plus.
9256 contre 8284 ou 1 $\frac{9}{82}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 36 ans de plus.
9431 contre 8109 ou 1 $\frac{13}{81}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 37 ans de plus.
9612 contre 7928 ou 1 $\frac{16}{79}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 38 ans de plus.
9799 contre 7741 ou 1 $\frac{20}{77}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 39 ans de plus.
9985 contre 7555 ou 1 $\frac{8}{25}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 40 ans de plus.
10170 contre 7370 ou 1 $\frac{28}{73}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 41 ans de plus.
10354 contre 7186 ou 1 $\frac{31}{71}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 42 ans de plus.
10533 contre 7007 ou 1 $\frac{1}{2}$ contre 1, c'eſt-à-dire 3 contre 2 qu'il ne vivra pas 43 ans de plus.
10705 contre 6835 ou 1 $\frac{19}{34}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 44 ans de plus.
10871 contre 6669 ou 1 $\frac{21}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 45 ans de plus.
11024 contre 6516 ou 1 $\frac{9}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 46 ans de plus.
11183 contre 6357 ou 1 $\frac{48}{63}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 47 ans de plus.
11344 contre 6196 ou 1 $\frac{51}{61}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 48 ans de plus.
11506 contre 6034 ou 1 $\frac{9}{10}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 49 ans de plus.
11669 contre 5871 ou 2 à très-peu près contre 1 qu'il ne vivra pas 50 ans de plus.
11833 contre 5707 ou 2 $\frac{4}{57}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 51 ans de plus.
11998 contre 5542 ou 2 $\frac{9}{55}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 52 ans de plus.
12166 contre 5374 ou 2 $\frac{14}{53}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 53 ans de plus.
12336 contre 5204 ou 2 $\frac{19}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 54 ans de plus.

Digitized by Google

12509 contre 5031 ou 2 12/25 contre 1 qu'il ne vivra pas 55 ans de plus.
12683 contre 4857 ou 2 29/48 contre 1 qu'il ne vivra pas 56 ans de plus.
12860 contre 4680 ou 2 35/46 contre 1 qu'il ne vivra pas 57 ans de plus.
13039 contre 4501 ou 2 8/9 contre 1 qu'il ne vivra pas 58 ans de plus.
13222 contre 4318 ou 3 2/43 contre 1 qu'il ne vivra pas 59 ans de plus.
13407 contre 4133 ou 3 10/41 contre 1 qu'il ne vivra pas 60 ans de plus.
13593 contre 3947 ou 3 17/39 contre 1 qu'il ne vivra pas 61 ans de plus.
13782 contre 3758 ou 3 25/37 contre 1 qu'il ne vivra pas 62 ans de plus.
13972 contre 3568 ou 3 32/35 contre 1 qu'il ne vivra pas 63 ans de plus.
14169 contre 3371 ou 4 6/33 contre 1 qu'il ne vivra pas 64 ans de plus.
14365 contre 3175 ou 4 16/31 contre 1 qu'il ne vivra pas 65 ans de plus.
14560 contre 2980 ou 4 26/29 contre 1 qu'il ne vivra pas 66 ans de plus.
14754 contre 2786 ou 5 8/27 contre 1 qu'il ne vivra pas 67 ans de plus.
14945 contre 2595 ou 5 19/25 contre 1 qu'il ne vivra pas 68 ans de plus.
15135 contre 2405 ou 6 7/24 contre 1 qu'il ne vivra pas 69 ans de plus.
15324 contre 2216 ou 6 10/11 contre 1 qu'il ne vivra pas 70 ans de plus.
15512 contre 2028 ou 7 13/20 contre 1 qu'il ne vivra pas 71 ans de plus.
15699 contre 1841 ou 8 1/2 contre 1 qu'il ne vivra pas 72 ans de plus.
15880 contre 1660 ou 9 9/16 contre 1 qu'il ne vivra pas 73 ans de plus.
16057 contre 1483 ou 10 6/7 contre 1 qu'il ne vivra pas 74 ans de plus.
16232 contre 1308 ou 12 5/13 contre 1 qu'il ne vivra pas 75 ans de plus.
16406 contre 1134 ou 14 5/11 contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans de plus.
16576 contre 964 ou 17 1/9 contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans de plus.
16733 contre 807 ou 20 5/8 contre 1 qu'il ne vivra pas 78 ans de plus.
16877 contre 663 ou 25 1/12 contre 1 qu'il ne vivra pas 79 ans de plus.
17000 contre 540 ou 31 2/5 contre 1 qu'il ne vivra pas 80 ans de plus.
17103 contre 437 ou 39 6/34 contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans de plus.
17186 contre 354 ou 48 1/3 contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans de plus.
17249 contre 291 ou 59 8/29 contre 1 qu'il ne vivra pas 83 ans de plus.
17303 contre 237 ou 73 contre 1 qu'il ne vivra pas 84 ans de plus.
17347 contre 193 ou 89 17/19 contre 1 qu'il ne vivra pas 85 ans de plus.
17385 contre 155 ou 112 contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans de plus.
17417 contre 123 ou 141 contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans de plus.
17437 contre 103 ou 160 contre 1 qu'il ne vivra pas 88 ans de plus.
17455 contre 85 ou 205 contre 1 qu'il ne vivra pas 89 ans de plus.

Digitized by Google

17471 contre 69 ou 253 contre 1 qu'il ne vivra pas 90 ans de plus.
17485 contre 55 ou 318 contre 1 qu'il ne vivra pas 91 ans de plus.
17497 contre 43 ou 407 contre 1 qu'il ne vivra pas 92 ans de plus.
17507 contre 33 ou 530 contre 1 qu'il ne vivra pas 93 ans de plus.
17516 contre 24 ou 730 contre 1 qu'il ne vivra pas 94 ans de plus.
17523 contre 17 ou 1031 contre 1 qu'il ne vivra pas 95 ans de plus.
17528 contre 12 ou 1461 contre 1 qu'il ne vivra pas 96 ans de plus.
17532 contre 8 ou 2191 contre 1 qu'il ne vivra pas 97 ans de plus.
17535 contre 5 ou 3507 contre 1 qu'il ne vivra pas 98 ans de plus.
17538 contre 2 ou 8769 contre 1 qu'il ne vivra pas 99 ans de plus,
c'eſt-à-dire 100 ans en tout.

Ainſi le quart des enfans d'un an, périt avant l'âge de cinq ans révolus; le tiers avant l'âge de dix ans révolus; la moitié avant trente-cinq ans révolus: les deux tiers avant cinquante-deux ans révolus; les trois quarts avant ſoixante-un ans révolus.

De ſix ou ſept enfans d'un an, il n'y en a qu'un qui aille à ſoixante-dix ans; de dix ou onze enfans, un qui aille à ſoixante-quinze ans; de dix-ſept, un qui aille à ſoixante-dix-huit; de vingt-cinq ou vingt-ſix, un qui aille à quatre-vingts; de ſoixante-treize, un qui aille à quatre-vingt-cinq ans; de deux cents cinq enfans, un qui aille à quatre-vingt-dix ans; de ſept cents trente, un qui aille à quatre-vingt-quinze ans; & enfin de huit mille cent ſoixante-dix-neuf, un ſeul qui puiſſe aller juſqu'à cent ans révolus.

On peut parier également à peu-près 6 contre 1, qu'un enfant d'un an vivra un an, & n'en vivra pas ſoixante-neuf de plus; de même 4 à peu-près contre 1, qu'il vivra deux ans & qu'il n'en vivra pas ſoixante-quatre

de

Digitized by Google

de plus; 3 à peu-près contre 1, qu'il vivra trois ans, & qu'il n'en vivra pas cinquante-neuf de plus; 2 à peu-près contre 1, qu'il vivra neuf ans, & qu'il n'en vivra pas cinquante de plus; & enfin 1 contre 1, qu'il vivra trente-trois ans, & qu'il n'en vivra pas trente-quatre de plus.

La vie moyenne des enfans d'un an, eſt de trente-trois ans; celle d'un homme de vingt-un ans, eſt auſſi à très-peu-près de trente-trois ans; un père qui n'auroit pas l'âge de vingt-un ans, peut eſpérer de vivre plus long-temps que ſon enfant d'un an; mais ſi le père a quarante ans, il y a déjà 3 contre 2, que ſon fils d'un an lui ſurvivra; s'il a quarante-huit ans, il y a deux contre un; & trois contre un, s'il en a ſoixante.

Une rente viagère ſur la tête d'un enfant d'un an, vaut le double d'une rente viagère ſur une perſonne de quarante-huit ans, & le triple de celle que l'on placeroit ſur la tête d'une perſonne de ſoixante ans. Tout père de famille qui veut placer de l'argent à fonds perdu, doit préférer de le mettre ſur la tête de ſon enfant d'un an, plutôt que ſur la ſienne s'il eſt âgé de plus de vingt-un ans.

Digitized by Google

POUR un enfant de deux ans d'âge.

COMME ces Tables deviendroient trop volumineuſes ſi elles étoient auſſi détaillées que les précédentes, j'ai cru devoir les abréger en ne donnant les probabilités de la vie que de cinq ans en cinq ans; il ne ſera pas difficile de ſuppléer les probabilités des années intermédiaires au cas qu'on en ait beſoin.

On peut parier 14177 contre 985 ou $14\frac{1}{3}$ contre 1, qu'un enfant de deux ans vivra un an de plus; & en ſuppoſant la mort également répartie dans tout le courant de l'année:

14177 contre $\frac{985}{2}$ ou $28\frac{77}{98}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.
14177 contre $\frac{985}{4}$ ou $57\frac{28}{49}$ contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 14177 contre $\frac{985}{365}$ ou 5253 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
13477 contre 1685 ou à très-peu près 8 contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.
12968 contre 2194 ou un peu moins de 6 contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.
12562 contre 2600 ou un peu moins de 5 contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.
12255 contre 2907 ou environ $4\frac{1}{4}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.
12015 contre 3147 ou environ $3\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.
11861 contre 3301 ou $3\frac{19}{33}$ contre 1 qu'il vivra 7 ans de plus.
11749 contre 3413 ou $3\frac{15}{34}$ contre 1 qu'il vivra 8 ans de plus.
11299 contre 3863 ou $2\frac{35}{38}$ contre 1 qu'il vivra 13 ans de plus.
10791 contre 4371 ou $2\frac{20}{43}$ contre 1 qu'il vivra 18 ans de plus.
10117 contre 5045 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'il vivra 23 ans de plus.
9395 contre 5767 ou $1\frac{36}{57}$ contre 1 qu'il vivra 28 ans de plus.
8619 contre 6543 ou $1\frac{4}{13}$ contre 1 qu'il vivra 33 ans de plus.
7741 contre 7421 ou $1\frac{3}{74}$ contre 1 qu'il vivra 38 ans de plus.
8327 contre 6835 ou $1\frac{7}{34}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 43 ans de plus.
9128 contre 6034 ou $1\frac{1}{2}$ contre 1, c'eſt-à-dire, 3 contre 2 qu'il ne vivra pas 48 ans de plus.

Digitized by Google

9958 contre 5204 ou 1 $\frac{47}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 53 ans de plus.
10844 contre 4318 ou 2 $\frac{22}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 58 ans de plus.
11791 contre 3371 ou 3 $\frac{16}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 63 ans de plus.
12744 contre 2405 ou 5 $\frac{7}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 68 ans de plus.
13124 contre 2028 ou 6 $\frac{9}{20}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 70 ans de plus.
13669 contre 1483 ou 9 $\frac{3}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 73 ans de plus.
13844 contre 1308 ou 10 $\frac{7}{13}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 74 ans de plus.
14018 contre 1134 ou 12 $\frac{4}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 75 ans de plus.
14188 contre 964 ou 14 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans de plus.
14345 contre 807 ou 17 $\frac{9}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans de plus.
14489 contre 663 ou 21 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 78 ans de plus.
14612 contre 540 ou un peu plus de 27 contre 1 qu'il ne vivra pas 79 ans de plus.
14715 contre 437 ou 33 $\frac{29}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 80 ans de plus.
14798 contre 354 ou 41 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans de plus.
14861 contre 291 ou un peu plus de 51 contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans de plus.
14915 contre 237 ou à peu-près 63 contre 1 qu'il ne vivra pas 83 ans de plus.
14959 contre 193 ou 77 $\frac{9}{19}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 84 ans de plus.
14997 contre 155 ou 96 $\frac{11}{15}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 85 ans de plus.
15029 contre 123 ou 122 $\frac{1}{6}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans de plus.
15049 contre 103 ou un peu plus de 146 contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans de plus.
15067 contre 85 ou un peu plus de 177 contre 1 qu'il ne vivra pas 88 ans de plus.
15097 contre 55 ou environ 274 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 90 ans de plus.
15128 contre 24 ou plus de 632 contre 1 qu'il ne vivra pas 93 ans de plus.
15150 contre 2 c'eſt-à-dire 7575 contre 1 qu'il ne vivra pas 98 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR un enfant de trois ans d'âge.

ON peut parier 13477 contre 700 ou $19\frac{17}{70}$ contre 1, qu'un enfant de trois ans vivra un an de plus.

Et en ſuppoſant la mort également répartie dans tout le courant de l'année:

13477 contre $\frac{700}{2}$ ou $38\frac{17}{85}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.

13477 contre $\frac{700}{41}$ ou à très-peu près 77 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 13477 contre $\frac{700}{365}$ ou un peu plus de 7027 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

12968 contre 1209	ou	$10\frac{2}{3}$ contre 1	qu'il vivra	2 ans de plus.
12562 contre 1615	ou	$7\frac{3}{4}$ contre 1	qu'il vivra	3 ans de plus.
12255 contre 1922	ou	$6\frac{7}{19}$ contre 1	qu'il vivra	4 ans de plus.
12015 contre 2162	ou	$5\frac{4}{7}$ contre 1	qu'il vivra	5 ans de plus.
11861 contre 2316	ou	$5\frac{2}{23}$ contre 1	qu'il vivra	6 ans de plus.
11749 contre 2428	ou	$4\frac{5}{6}$ contre 1	qu'il vivra	7 ans de plus.
11299 contre 2878	ou	$3\frac{13}{24}$ contre 1	qu'il vivra	12 ans de plus.
10791 contre 3386	ou	$3\frac{2}{11}$ contre 1	qu'il vivra	17 ans de plus.
10117 contre 4060	ou	$2\frac{19}{40}$ contre 1	qu'il vivra	22 ans de plus.
9395 contre 4782	ou	$1\frac{46}{47}$ contre 1	qu'il vivra	27 ans de plus.
8619 contre 5558	ou	$1\frac{6}{11}$ contre 1	qu'il vivra	32 ans de plus.
7741 contre 6436	ou	$1\frac{13}{64}$ contre 1	qu'il vivra	37 ans de plus.
7333 contre 6835	ou	$1\frac{1}{17}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	42 ans de plus.
8134 contre 6034	ou	$1\frac{21}{60}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	47 ans de plus.
8964 contre 5204	ou	$1\frac{37}{52}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	52 ans de plus.
9850 contre 4318	ou	$2\frac{12}{43}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	57 ans de plus.
10797 contre 3371	ou	$3\frac{2}{11}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	62 ans de plus.
11763 contre 2405	ou	$4\frac{7}{8}$ contre 1	qu'il ne vivra pas	67 ans de plus.

Digitized by Google

12685 contre 1483 ou $8\frac{4}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 72 ans de plus.

13505 contre 663 ou $20\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans de plus.

13931 contre 237 ou à peu-près 59 contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans de plus.

14083 contre 85 ou à peu-près 166 contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans de plus.

14144 contre 24 ou 589 contre 1 qu'il ne vivra pas 92 ans de plus.

14166 contre 2 ou 7083 contre 1 qu'il ne vivra pas 97 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR un enfant de quatre ans.

ON peut parier 12968 contre 509 ou environ $25\frac{1}{2}$ contre 1, qu'un enfant de quatre ans vivra un an de plus.

12968 contre $\frac{509}{2}$ ou environ 51 contre 1 qu'il vivra 6 mois.

12968 contre $\frac{509}{4}$ ou environ 102 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

12968 contre $\frac{509}{365}$ ou 9299 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

12562 contre 915 ou environ $13\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.

12255 contre 1222 ou un peu plus de 10 contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.

12015 contre 1462 ou $8\frac{3}{14}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.

11861 contre 1616 ou $7\frac{5}{16}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.

11749 contre 1728 ou $6\frac{13}{17}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.

11299 contre 2178 ou $5\frac{4}{21}$ contre 1 qu'il vivra 11 ans de plus.

10791 contre 2686 ou un peu plus de 4 contre 1 qu'il vivra 16 ans de plus.

10117 contre 3360 ou un peu plus de 3 contre 1 qu'il vivra 21 ans de plus.

9395 contre 4082 ou $2\frac{3}{10}$ contre 1 qu'il vivra 26 ans de plus.

Digitized by Google

8619 contre 4858 ou 1 $\frac{37}{48}$ contre 1 qu'il vivra 31 ans de plus.

7741 contre 5736 ou 1 $\frac{2}{5}$ contre 1 qu'il vivra 36 ans de plus.

6835 contre 6642 ou 1 $\frac{1}{66}$ contre 1 qu'il vivra 41 ans de plus.

7443 contre 6034 ou 1 $\frac{7}{30}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 46 ans de plus.

8273 contre 5204 ou 1 $\frac{15}{26}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 51 ans de plus.

9159 contre 4318 ou 2 $\frac{5}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 56 ans de plus.

10106 contre 3371 ou un peu moins de 3 contre 1 qu'il ne vivra pas 61 ans de plus.

11072 contre 2405 ou 4 $\frac{7}{12}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 66 ans de plus.

11994 contre 1483 ou 8 $\frac{1}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 71 ans de plus.

12814 contre 663 ou 19 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans de plus.

13240 contre 237 ou près de 56 contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans de plus.

13392 contre 85 ou 157 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans de plus.

13453 contre 24 ou 560 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 91 ans de plus.

13475 contre 2 ou 6737 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 96 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR un enfant de cinq ans.

ON peut parier 12562 contre 406 ou près de 31 contre 1, qu'un enfant de cinq ans vivra un an de plus.

12562 contre $\frac{406}{2}$ ou près de 62 contre 1 qu'il vivra 6 mois.

12562 contre $\frac{406}{4}$ ou près de 124 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 12562 contre $\frac{406}{365}$ ou 11293 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

12255 contre 713 ou 17 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.

12015 contre 953 ou 12 $\frac{5}{9}$ contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.

11861 contre 1107 ou 10 $\frac{7}{11}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.

11749 contre 1219 ou 9 $\frac{7}{12}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.

Digitized by Google

11299 contre 1669 ou $6\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il vivra 10 ans de plus.

10791 contre 2177 ou près de 5 contre 1 qu'il vivra 15 ans de plus.

10117 contre 2851 ou $3\frac{15}{28}$ contre 1 qu'il vivra 20 ans de plus.

9395 contre 3573 ou $2\frac{22}{35}$ contre 1 qu'il vivra 25 ans de plus.

8619 contre 4349 ou près de 2 contre 1 qu'il vivra 30 ans de plus.

7741 contre 5227 ou $1\frac{25}{52}$ contre 1 qu'il vivra 35 ans de plus.

6835 contre 6133 ou $1\frac{7}{61}$ contre 1 qu'il vivra 40 ans de plus.

6934 contre 6034 ou $1\frac{3}{20}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 45 ans de plus.

7764 contre 5204 ou $1\frac{25}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 50 ans de plus.

8650 contre 4318 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'il ne vivra pas 55 ans de plus.

9597 contre 3371 ou $2\frac{28}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 60 ans de plus.

10563 contre 2405 ou $4\frac{3}{8}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 65 ans de plus.

11485 contre 1483 ou $7\frac{11}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 70 ans de plus.

12305 contre 663 ou un peu plus de 18 contre 1 qu'il ne vivra pas 75 ans de plus.

12731 contre 237 ou près de 54 contre 1 qu'il ne vivra pas 80 ans de plus.

12883 contre 85 ou $151\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 85 ans de plus.

12944 contre 24 ou 539 contre 1 qu'il ne vivra pas 90 ans de plus.

12966 contre 2 ou 6483 contre 1 qu'il ne vivra pas 95 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR un enfant de ſix ans.

ON peut parier 12255 contre 307 ou près de 40 contre 1, qu'un enfant de ſix ans vivra un an de plus.

12255 contre $\frac{307}{2}$ ou près de 80 contre 1 qu'il vivra 6 mois.
12255 contre $\frac{307}{4}$ ou 159 contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 12255 contre $\frac{307}{365}$ ou 14570 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

12015 contre 547 ou près de 22 contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.
11861 contre 701 ou près de 17 contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.
11749 contre 813 ou $14\frac{3}{8}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.
11649 contre 913 ou $12\frac{2}{3}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.
11556 contre 1006 ou $11\frac{2}{5}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.
11299 contre 1263 ou $8\frac{11}{12}$ contre 1 qu'il vivra 9 ans de plus.
10791 contre 1771 ou $6\frac{1}{17}$ contre 1 qu'il vivra 14 ans de plus.
10117 contre 2445 ou $4\frac{1}{8}$ contre 1 qu'il vivra 19 ans de plus.
9395 contre 3167 ou près de 3 contre 1 qu'il vivra 24 ans de plus.
8619 contre 3943 ou $2\frac{7}{39}$ contre 1 qu'il vivra 29 ans de plus.
7741 contre 4821 ou $1\frac{29}{48}$ contre 1 qu'il vivra 34 ans de plus.
6835 contre 5727 ou $1\frac{11}{57}$ contre 1 qu'il vivra 39 ans de plus.
6528 contre 6034 ou $1\frac{1}{5}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 44 ans de plus.
7358 contre 5204 ou $1\frac{21}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 49 ans de plus.
8244 contre 4318 ou $1\frac{39}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 54 ans de plus.
9191 contre 3371 ou $2\frac{8}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 59 ans de plus.
10157 contre 2405 ou $4\frac{5}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 64 ans de plus.
11079 contre 1483 ou $7\frac{3}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 69 ans de plus.
11899 contre 663 ou près de 18 contre 1 qu'il ne vivra pas 74 ans de plus.
12325 contre 237 ou 52 contre 1 qu'il ne vivra pas 79 ans de plus.
12473 contre 85 ou $146\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 84 ans de plus.
12534 contre 24 ou 522 contre 1 qu'il ne vivra pas 89 ans de plus.
12556 contre 2 ou 6278 contre 1 qu'il ne vivra pas 94 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

POUR un enfant de ſept ans.

ON peut parier 12015 contre 240 ou un peu plus de 50 contre 1, qu'un enfant de ſept ans vivra un an de plus.

12015 contre $\frac{240}{2}$ ou un peu plus de 100 contre 1 qu'il vivra 6 mois.
12015 contre $\frac{240}{2}$ ou 200 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 12015 contre $\frac{240}{365}$ ou 18272 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
11861 contre 394 ou un peu plus de 30 contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.
11749 contre 506 ou un peu plus de 23 contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.
11556 contre 699 ou 16 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.
11299 contre 956 ou 11 $\frac{7}{9}$ contre 1 qu'il vivra 8 ans de plus.
10791 contre 1464 ou 7 $\frac{5}{14}$ contre 1 qu'il vivra 13 ans de plus.
10117 contre 2138 ou 4 $\frac{5}{7}$ contre 1 qu'il vivra 18 ans de plus.
9395 contre 2860 ou 3 $\frac{2}{7}$ contre 1 qu'il vivra 23 ans de plus.
8619 contre 3636 ou 2 $\frac{13}{36}$ contre 1 qu'il vivra 28 ans de plus.
7741 contre 4514 ou 1 $\frac{32}{45}$ contre 1 qu'il vivra 33 ans de plus.
6835 contre 5420 ou 1 $\frac{7}{27}$ contre 1 qu'il vivra 38 ans de plus.
6221 contre 6034 ou 1 $\frac{1}{60}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 43 ans de plus.
7051 contre 5204 ou 1 $\frac{9}{26}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 48 ans de plus.
7937 contre 4318 ou 1 $\frac{36}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 53 ans de plus.
8834 contre 3371 ou 2 $\frac{20}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 58 ans de plus.
9850 contre 2405 ou 4 $\frac{1}{12}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 63 ans de plus.
10772 contre 1483 ou 7 $\frac{3}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 68 ans de plus.
11592 contre 663 ou 17 $\frac{16}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 73 ans de plus.
12018 contre 237 ou 50 $\frac{16}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 78 ans de plus.
12170 contre 85 ou un peu plus de 143 contre 1 qu'il ne vivra pas 83 ans de plus.
12231 contre 24 ou près de 510 contre 1 qu'il ne vivra pas 88 ans de plus.
12253 contre 2 ou 6126 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 93 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR *un enfant de huit ans.*

ON peut parier 11861 contre 154 ou 77 contre 1, qu'un enfant de huit ans vivra un an de plus.

11861 contre $\frac{154}{2}$ ou 154 contre 1 qu'il vivra 6 mois.
11861 contre $\frac{154}{4}$ ou 308 contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 11861 contre $\frac{154}{365}$ ou 28115 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
11749 contre 266 ou un peu plus de 44 contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.
11556 contre 459 ou un peu plus de 25 contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.
11299 contre 716 ou près de 16 contre 1 qu'il vivra 7 ans de plus.
10791 contre 1224 ou $8\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il vivra 12 ans de plus.
10117 contre 1898 ou $5\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il vivra 17 ans de plus.
9395 contre 2620 ou $3\frac{15}{26}$ contre 1 qu'il vivra 22 ans de plus.
8619 contre 3396 ou $2\frac{6}{11}$ contre 1 qu'il vivra 27 ans de plus.
7741 contre 4274 ou $1\frac{17}{21}$ contre 1 qu'il vivra 32 ans de plus.
6835 contre 5180 ou $1\frac{16}{51}$ contre 1 qu'il vivra 37 ans de plus.
6034 contre 5981 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'il vivra 42 ans de plus.
6811 contre 5204 ou $1\frac{8}{26}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 47 ans de plus.
7697 contre 4318 ou $1\frac{33}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 52 ans de plus.
8644 contre 3371 ou $2\frac{19}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 57 ans de plus.
9610 contre 2405 ou à très-peu-près 4 contre 1 qu'il ne vivra pas 62 ans de plus.
10532 contre 1483 ou un peu plus de 7 contre 1 qu'il ne vivra pas 67 ans de plus.
11352 contre 663 ou un peu plus de 17 contre 1 qu'il ne vivra pas 72 ans de plus.
11778 contre 237 ou $49\frac{16}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans de plus.
11930 contre 85 ou un peu plus de 140 contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans de plus.
11991 contre 24 ou près de 500 contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans de plus.
12013 contre 2 ou $6006\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 92 ans de plus, c'est-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour un enfant de neuf ans.

ON peut parier 11749 contre 112 ou près de 105 contre 1, qu'un enfant de neuf ans vivra un an de plus.

11749 contre $\frac{112}{2}$ ou près de 210 contre 1 qu'il vivra 6 mois.
11749 contre $\frac{112}{4}$ ou près de 420 contre 1 qu'il vivra 3 mois.
& 11749 contre $\frac{112}{365}$ ou 38289 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
11556 contre 305 ou 37 $\frac{9}{10}$ contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.
11299 contre 562 ou un peu plus de 20 contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.
10791 contre 1070 ou un peu plus de 10 contre 1 qu'il vivra 11 ans de plus.
10117 contre 1744 ou 5 $\frac{13}{17}$ contre 1 qu'il vivra 16 ans de plus.
9395 contre 2466 ou 3 $\frac{19}{24}$ contre 1 qu'il vivra 21 ans de plus.
8619 contre 3242 ou 2 $\frac{21}{32}$ contre 1 qu'il vivra 26 ans de plus.
7741 contre 4120 ou 1 $\frac{36}{41}$ contre 1 qu'il vivra 31 ans de plus.
6835 contre 5026 ou 1 $\frac{9}{25}$ contre 1 qu'il vivra 36 ans de plus.
6034 contre 5827 ou 1 $\frac{1}{29}$ contre 1 qu'il vivra 41 ans de plus.
6657 contre 5204 ou 1 $\frac{7}{26}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 46 ans de plus.
7543 contre 4318 ou 1 $\frac{32}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 51 ans de plus.
8490 contre 3371 ou 2 $\frac{17}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 56 ans de plus.
9456 contre 2405 ou 3 $\frac{11}{12}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 61 ans de plus.
10378 contre 1483 ou à très-peu-près 7 contre 1 qu'il ne vivra pas 66 ans de plus.
11198 contre 663 ou 16 $\frac{59}{66}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 71 ans de plus.
11624 contre 237 ou un peu plus de 4 contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans de plus.
11776 contre 85 ou 138 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans de plus.
11837 contre 24 ou 493 contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans de plus.
11859 contre 2 ou 5929 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 91 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR un enfant de dix ans.

ON peut parier 11649 contre 100, ou à très-peu-près 116 $\frac{1}{2}$ contre 1, qu'un enfant de dix ans vivra un an de plus.

11649 contre $\frac{100}{2}$ ou près de 233 contre 1 qu'il vivra 6 mois.

11649 contre $\frac{100}{4}$ ou près de 466 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 11649 contre $\frac{100}{365}$ ou 42518 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

11556 contre 193 ou 54 $\frac{13}{19}$ contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.

11299 contre 450 ou 25 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'il vivra 5 ans de plus.

10791 contre 958 ou 11 $\frac{5}{19}$ contre 1 qu'il vivra 10 ans de plus.

10117 contre 1632 ou 6 $\frac{3}{16}$ contre 1 qu'il vivra 15 ans de plus.

9395 contre 2354 ou à très-peu-près 4 contre 1 qu'il vivra 20 ans de plus.

8619 contre 3130 ou 2 $\frac{23}{31}$ contre 1 qu'il vivra 25 ans de plus.

7741 contre 4008 ou 1 $\frac{37}{40}$ contre 1 qu'il vivra 30 ans de plus.

6835 contre 4914 ou 1 $\frac{19}{49}$ contre 1 qu'il vivra 35 ans de plus.

6034 contre 5715 ou 1 $\frac{3}{57}$ contre 1 qu'il vivra 40 ans de plus.

6545 contre 5204 ou 1 $\frac{13}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 45 ans de plus.

7431 contre 4318 ou 1 $\frac{31}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 50 ans de plus.

8378 contre 3371 ou 2 $\frac{16}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 55 ans de plus.

9344 contre 2405 ou 3 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 60 ans de plus.

10266 contre 1483 ou 6 $\frac{13}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 65 ans de plus.

11086 contre 663 ou 16 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 70 ans de plus.

11512 contre 237 ou 48 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 75 ans de plus.

11664 contre 85 ou 137 contre 1 qu'il ne vivra pas 80 ans de plus.

11725 contre 24 ou 488 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 85 ans de plus.

11747 contre 2 ou 5873 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 90 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR un enfant de onze ans.

ON peut parier 11556 contre 93 ou 124 $\frac{2}{3}$ contre 1 ; qu'un enfant de onze ans vivra un an de plus.

11556 contre $\frac{93}{2}$ ou 248 $\frac{4}{9}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.

11556 contre $\frac{93}{4}$ ou 496 $\frac{8}{9}$ contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 11556 contre $\frac{93}{365}$ ou 45354 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

11299 contre 350 ou 32 $\frac{9}{35}$ contre 1 qu'il vivra 4 ans de plus.

10791 contre 858 ou 12 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il vivra 9 ans de plus.

10117 contre 1532 ou 6 $\frac{3}{5}$ contre 1 qu'il vivra 14 ans de plus.

9395 contre 2254 ou 4 $\frac{3}{22}$ contre 1 qu'il vivra 19 ans de plus.

8619 contre 3030 ou 2 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'il vivra 24 ans de plus.

7741 contre 3908 ou 1 $\frac{38}{39}$ contre 1 qu'il vivra 29 ans de plus.

6835 contre 4814 ou 1 $\frac{5}{12}$ contre 1 qu'il vivra 34 ans de plus.

6034 contre 5615 ou 1 $\frac{1}{14}$ contre 1 qu'il vivra 39 ans de plus.

6445 contre 5204 ou 1 $\frac{13}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 44 ans de plus.

7331 contre 4318 ou 1 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 49 ans de plus.

8278 contre 3371 ou 2 $\frac{5}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 54 ans de plus.

9244 contre 2405 ou 3 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 59 ans de plus.

10166 contre 1483 ou 6 $\frac{6}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 64 ans de plus.

10986 contre 663 ou 16 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 69 ans de plus.

11412 contre 237 ou 48 $\frac{3}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 74 ans de plus.

11564 contre 85 ou 136 contre 1 qu'il ne vivra pas 79 ans de plus.

11625 contre 24 ou 484 contre 1 qu'il ne vivra pas 84 ans de plus.

11647 contre 2 ou 5823 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 89 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR un enfant de douze ans.

ON peut parier 11468 contre 88 ou 130 $\frac{1}{4}$ contre 1, qu'un enfant de douze ans vivra un an de plus.

11468 contre $\frac{88}{2}$ ou 260 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.

11468 contre $\frac{88}{4}$ ou 521 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 11468 contre $\frac{88}{365}$ ou 47566 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

11299 contre 257 ou près de 44 contre 1 qu'il vivra 3 ans de plus.

10791 contre 765 ou 14 $\frac{3}{18}$ contre 1 qu'il vivra 8 ans de plus.

10117 contre 1439 ou un peu plus de 7 contre 1 qu'il vivra 13 ans de plus.

9395 contre 2161 ou 4 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il vivra 18 ans de plus.

8619 contre 2937 ou près de 3 contre 1 qu'il vivra 23 ans de plus.

7741 contre 3815 ou 2 $\frac{1}{38}$ contre 1 qu'il vivra 28 ans de plus.

6835 contre 4721 ou 1 $\frac{21}{47}$ contre 1 qu'il vivra 33 ans de plus.

6034 contre 5522 ou 1 $\frac{1}{11}$ contre 1 qu'il vivra 38 ans de plus.

6352 contre 5204 ou 1 $\frac{11}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 43 ans de plus.

7238 contre 4318 ou 1 $\frac{29}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 48 ans de plus.

8185 contre 3371 ou 2 $\frac{14}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 53 ans de plus.

9151 contre 2405 ou 3 $\frac{19}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 58 ans de plus.

10073 contre 1483 ou 6 $\frac{11}{14}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 63 ans de plus.

10893 contre 663 ou 16 $\frac{14}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 68 ans de plus.

11319 contre 237 ou 47 $\frac{18}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 73 ans de plus.

11471 contre 85 ou 135 contre 1 qu'il ne vivra pas 78 ans de plus.

11532 contre 24 ou 480 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 83 ans de plus.

11554 contre 2 ou 5777 contre 1 qu'il ne vivra pas 88 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour un enfant de treize ans.

ON peut parier 11384 contre 84 ou 135 $\frac{1}{2}$ contre 1, qu'un enfant de treize ans vivra un an de plus.

11384 contre $\frac{84}{2}$ ou 271 contre 1 qu'il vivra 6 mois.

11384 contre $\frac{84}{4}$ ou 542 contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 11384 contre $\frac{84}{365}$ ou 49585 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

11299 contre 169 ou 66 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'il vivra 2 ans de plus.

10791 contre 677 ou près de 16 contre 1 qu'il vivra 7 ans de plus.

10117 contre 1351 ou 7 $\frac{6}{13}$ contre 1 qu'il vivra 12 ans de plus.

9395 contre 2073 ou 4 $\frac{11}{20}$ contre 1 qu'il vivra 17 ans de plus.

8619 contre 2849 ou un peu plus de 3 contre 1 qu'il vivra 22 ans de plus.

7741 contre 3727 ou 2 $\frac{3}{37}$ contre 1 qu'il vivra 27 ans de plus.

6835 contre 4633 ou 1 $\frac{11}{23}$ contre 1 qu'il vivra 32 ans de plus.

6034 contre 5434 ou 1 $\frac{1}{9}$ contre 1 qu'il vivra 37 ans de plus.

6264 contre 5204 ou 1 $\frac{5}{26}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 42 ans de plus.

7150 contre 4318 ou 1 $\frac{28}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 47 ans de plus.

8097 contre 3371 ou 2 $\frac{13}{33}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 52 ans de plus.

9063 contre 2405 ou 3 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 57 ans de plus.

9985 contre 1483 ou 6 $\frac{15}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 62 ans de plus.

10805 contre 663 ou 16 $\frac{19}{66}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 67 ans de plus.

11231 contre 237 ou 47 $\frac{12}{23}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 72 ans de plus.

11383 contre 85 ou 133 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 77 ans de plus.

11444 contre 24 ou 476 contre 1 qu'il ne vivra pas 82 ans de plus.

11466 contre 4 ou 5733 contre 1 qu'il ne vivra pas 87 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR *un enfant de quatorze ans.*

ON peut parier 11299 contre 85 ou $132\frac{7}{8}$ contre 1, qu'un enfant de quatorze ans vivra un an de plus.

11299 contre $\frac{85}{2}$ ou $265\frac{3}{4}$ contre 1 qu'il vivra 6 mois.

11299 contre $\frac{85}{4}$ ou $531\frac{1}{2}$ contre 1 qu'il vivra 3 mois.

& 11299 contre $\frac{85}{365}$ ou 48519 contre 1 qu'il ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10791 contre 593 ou $18\frac{11}{59}$ contre 1 qu'il vivra 6 ans de plus.

10117 contre 1267 on près de 8 contre 1 qu'il vivra 11 ans de plus.

9395 contre 1989 ou $4\frac{14}{19}$ contre 1 qu'il vivra 16 ans de plus.

8619 contre 2765 ou $3\frac{1}{9}$ contre 1 qu'il vivra 21 ans de plus.

7741 contre 3643 ou $2\frac{1}{9}$ contre 1 qu'il vivra 26 ans de plus.

6835 contre 4549 ou $1\frac{22}{45}$ contre 1 qu'il vivra 31 ans de plus.

6034 contre 5350 ou $1\frac{6}{53}$ contre 1 qu'il vivra 36 ans de plus.

6180 contre 5204 ou $1\frac{9}{52}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 41 ans de plus.

7066 contre 4318 ou $1\frac{27}{43}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 46 ans de plus.

8013 contre 3371 ou $2\frac{4}{11}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 51 ans de plus.

8979 contre 2405 ou $3\frac{17}{24}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 56 ans de plus.

9901 contre 1483 ou $6\frac{5}{7}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 61 ans de plus.

10721 contre 663 ou $16\frac{11}{66}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 66 ans de plus.

11147 contre 237 ou un peu plus de 47 contre 1 qu'il ne vivra pas 71 ans de plus.

11299 contre 85 ou $132\frac{7}{8}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 76 ans de plus.

11360 contre 24 ou $473\frac{1}{3}$ contre 1 qu'il ne vivra pas 81 ans de plus.

11382 contre 2 ou 5691 contre 1 qu'il ne vivra pas 86 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Pour une perſonne de quinze ans.

ON peut parier 11209 contre 90 ou $124\frac{4}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de quinze ans vivra un an de plus.

11209 contre $\frac{90}{2}$ ou $248\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

11209 contre $\frac{90}{4}$ ou $497\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 11209 contre $\frac{90}{365}$ ou 45458 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10791 contre 508 ou $21\frac{6}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

10117 contre 1182 ou $8\frac{6}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

9395 contre 1904 ou $4\frac{17}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

8619 contre 2680 ou $3\frac{5}{26}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

7741 contre 3558 ou $2\frac{6}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 25 ans de plus.

6835 contre 4464 ou $1\frac{23}{44}$ contre 1 qu'elle vivra 30 ans de plus.

6034 contre 5265 ou $1\frac{7}{52}$ contre 1 qu'elle vivra 35 ans de plus.

6095 contre 5204 ou $1\frac{2}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

6981 contre 4318 ou $1\frac{26}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

7928 contre 3371 ou $2\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

8894 contre 2405 ou $3\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

9816 contre 1483 ou $6\frac{9}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus.

10636 contre 663 ou $16\frac{1}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 65 ans de plus.

11062 contre 237 ou $46\frac{16}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 70 ans de plus.

11214 contre 85 ou $131\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 75 ans de plus.

11275 contre 24 ou près de 470 contre 1 qu'elle ne vivra pas 80 ans de plus.

11297 contre 2 ou $5648\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 85 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſeize ans.

ON peut parier 11114 contre 95 ou près de 117 contre 1, qu'une perſonne de ſeize ans vivra un an de plus.

11114 contre $\frac{95}{2}$ ou près de 234 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

11114 contre $\frac{95}{4}$ ou près de 468 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 11114 contre $\frac{95}{365}$ ou 42701 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10791 contre 418 ou $25\frac{34}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

10117 contre 1092 ou $9\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

9395 contre 1814 ou $5\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

8619 contre 2590 ou $3\frac{8}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

7741 contre 3468 ou $2\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 24 ans de plus.

6835 contre 4374 ou $1\frac{24}{43}$ contre 1 qu'elle vivra 29 ans de plus.

6034 contre 5175 ou $1\frac{8}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 34 ans de plus.

6005 contre 5204 ou $1\frac{2}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

6891 contre 4318 ou $1\frac{25}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

7838 contre 3371 ou $2\frac{1}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

8804 contre 2405 ou $3\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

9726 contre 1483 ou $6\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus.

10546 contre 663 ou près de 16 contre 1 qu'elle ne vivra pas 64 ans de plus.

10972 contre 237 ou $46\frac{7}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 69 ans de plus.

11124 contre 85 ou $130\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 74 ans de plus.

11185 contre 24 ou 466 contre 1 qu'elle ne vivra pas 79 ans de plus.

11207 contre 2 ou $5603\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 84 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de dix-ſept ans.

On peut parier 11014 contre 100 ou $100\frac{1}{10}$ contre 1, qu'une perſonne de dix-ſept ans vivra un an de plus.

11014 contre $\frac{100}{2}$ ou $220\frac{2}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

11014 contre $\frac{100}{4}$ ou $440\frac{4}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 11014 contre $\frac{100}{365}$ ou 40201 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10791 contre 923 ou $33\frac{13}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

10117 contre 997 ou $10\frac{14}{99}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

9395 contre 1719 ou $5\frac{8}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

8619 contre 2495 ou $3\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

7741 contre 3373 ou $2\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 23 ans de plus.

6835 contre 4279 ou $1\frac{25}{42}$ contre 1 qu'elle vivra 28 ans de plus.

6034 contre 5080 ou $1\frac{9}{50}$ contre 1 qu'elle vivra 33 ans de plus.

5910 contre 5204 ou $1\frac{7}{52}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

6796 contre 4318 ou $1\frac{24}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

7743 contre 3371 ou $2\frac{10}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

8709 contre 2405 ou $3\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

9631 contre 1483 ou $6\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de plus.

10451 contre 663 ou $15\frac{25}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 63 ans de plus.

10877 contre 237 ou $45\frac{21}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 68 ans de plus.

11029 contre 85 ou $129\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 73 ans de plus.

11090 contre 24 ou 462 contre 1 qu'elle ne vivra pas 78 ans de plus.

11112 contre 2 ou 5556 contre 1 qu'elle ne vivra pas 83 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de dix-huit ans.

ON peut parier 10907 contre 107 ou à peu-près 102 contre 1, qu'une perſonne de dix-huit ans vivra un an de plus.

10907 contre $\frac{107}{2}$ ou près de 204 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10907 contre $\frac{107}{4}$ ou près de 408 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10907 contre $\frac{107}{365}$ ou 37206 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10791 contre 223 ou $48\frac{4}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

10117 contre 897 ou $11\frac{25}{89}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

9395 contre 1619 ou $5\frac{13}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

8619 contre 2395 ou $3\frac{17}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

7741 contre 3273 ou $2\frac{21}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 22 ans de plus.

6835 contre 4179 ou $1\frac{26}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 27 ans de plus.

6034 contre 4980 ou $1\frac{10}{49}$ contre 1 qu'elle vivra 32 ans de plus.

5810 contre 5204 ou $1\frac{3}{26}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

6696 contre 4318 ou $1\frac{23}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

7643 contre 3371 ou $2\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

8609 contre 2405 ou $3\frac{13}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

9531 contre 1483 ou $6\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus.

10351 contre 663 ou $15\frac{20}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 62 ans de plus.

10777 contre 237 ou $45\frac{11}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 67 ans de plus.

10929 contre 85 ou $128\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 72 ans de plus.

10990 contre 24 ou $457\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 77 ans de plus.

11012 contre 2 ou 5506 contre 1 qu'elle ne vivra pas 82 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de dix-neuf ans.

ON peut parier 10791 contre 116 ou un peu plus de 93 contre 1, qu'une perſonne de dix-neuf ans vivra un an de plus.

10791 contre $\frac{116}{2}$ ou un peu plus de 186 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10791 contre $\frac{116}{4}$ ou un peu plus de 372 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10791 contre $\frac{116}{365}$ ou 33963 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10117 contre 790 ou 12 $\frac{63}{79}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

9395 contre 1512 ou 6 $\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

8619 contre 2288 ou 3 $\frac{17}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

7741 contre 3166 ou 2 $\frac{14}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

6835 contre 4072 ou 1 $\frac{27}{40}$ contre 1 qu'elle vivra 26 ans de plus.

6034 contre 4873 ou 1 $\frac{11}{48}$ contre 1 qu'elle vivra 31 ans de plus.

5703 contre 5204 ou 1 $\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

6589 contre 4318 ou 1 $\frac{22}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

7536 contre 3371 ou 2 $\frac{7}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

8502 contre 2405 ou 3 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

9424 contre 1483 ou 6 $\frac{5}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus.

10244 contre 663 ou 15 $\frac{29}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 61 ans de plus.

10670 contre 237 ou un peu plus de 45 contre 1 qu'elle ne vivra pas 66 ans de plus.

10822 contre 85 ou 127 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 71 ans de plus.

10883 contre 24 ou 453 $\frac{11}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 76 ans de plus.

10905 contre 2 ou 5452 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 81 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt ans.

ON peut parier 10667 contre 124 ou un peu plus de 86 contre 1, qu'une perſonne de vingt ans vivra un an de plus.

10667 contre $\frac{124}{2}$ ou un peu plus de 172 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10667 contre $\frac{124}{4}$ ou un peu plus de 344 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10667 contre $\frac{124}{365}$ ou près de 31399 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10117 contre 674 ou un peu plus de 15 contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

9395 contre 1396 ou $6\frac{10}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

8619 contre 2172 ou près de 4 contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

7741 contre 3050 ou $2\frac{8}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

6835 contre 3956 ou $1\frac{38}{39}$ contre 1 qu'elle vivra 25 ans de plus.

6034 contre 4757 ou $1\frac{12}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 30 ans de plus.

5587 contre 5204 ou $1\frac{3}{52}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

6473 contre 4318 ou $1\frac{21}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

7420 contre 3371 ou $2\frac{2}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

8386 contre 2405 ou $3\frac{11}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

9308 contre 1483 ou $6\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

10128 contre 663 ou $15\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus.

10554 contre 237 ou $44\frac{12}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 65 ans de plus.

10706 contre 86 ou près de 126 contre 1 qu'elle ne vivra pas 70 ans de plus.

10767 contre 24 ou $448\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 75 ans de plus.

10789 contre 2 ou $5394\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 80 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de vingt-un ans.

ON peut parier 10534 contre 133 ou $79\frac{2}{13}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-un ans vivra un an de plus.

10534 contre $\frac{132}{2}$ ou $158\frac{4}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10534 contre $\frac{132}{4}$ ou $316\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10534 contre $\frac{132}{365}$ ou 28886 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10117 contre 550 ou $18\frac{21}{55}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

9395 contre 1272 ou $7\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

8619 contre 2048 ou $4\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

7741 contre 2926 ou $2\frac{18}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

6835 contre 3832 ou $1\frac{15}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 24 ans de plus.

6034 contre 4633 ou $1\frac{7}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 29 ans de plus.

5463 contre 5204 ou $1\frac{25}{52}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6349 contre 4318 ou $1\frac{20}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

7296 contre 3371 ou $2\frac{5}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus

8262 contre 2405 ou $3\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

9184 contre 1483 ou $1\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

10004 contre 663 ou $15\frac{3}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus.

10430 contre 237 ou $44\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 64 ans de plus.

10582 contre 85 ou $124\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 69 ans de plus.

10643 contre 24 ou $443\frac{1}{2}$ à peu-près contre 1 qu'elle ne vivra pas 74 ans de plus.

10665 contre 2 ou $5332\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 79 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-deux ans.

ON peut parier 10398 contre 136 ou $76\frac{6}{13}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-deux ans vivra un an de plus.

10398 contre $\frac{136}{2}$ ou $152\frac{12}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10398 contre $\frac{136}{4}$ ou $305\frac{11}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10398 contre $\frac{136}{365}$ ou 27906 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10117 contre 417 ou $24\frac{10}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

9395 contre 1139 ou $8\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

8619 contre 1915 ou $4\frac{9}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

7741 contre 2793 ou $2\frac{22}{27}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

6835 contre 3699 ou $1\frac{31}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 23 ans de plus.

6034 contre 4500 ou $1\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 28 ans de plus.

5330 contre 5204 ou $1\frac{8}{52}$ contre 1 qu'elle vivra 33 ans de plus.

6216 contre 4318 ou $1\frac{18}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

7163 contre 3371 ou $2\frac{4}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

8129 contre 2405 ou $3\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

9051 contre 1483 ou $6\frac{1}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

9871 contre 663 ou $14\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de plus.

10297 contre 237 ou $43\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 63 ans de plus.

10449 contre 85 ou $122\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 68 ans de plus.

10510 contre 24 ou $437\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 73 ans de plus.

10532 contre 2 ou 5266 contre 1 qu'elle ne vivra pas 78 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

Pour une perſonne de vingt-trois ans.

On peut parier 10258 contre 140 ou $73\frac{3}{14}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-trois ans vivra un an de plus.

10258 contre $\frac{140}{2}$ ou $146\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10258 contre $\frac{140}{4}$ ou $292\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10258 contre $\frac{140}{365}$ ou 26744 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

10117 contre 281 ou un peu plus de 36 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

9395 contre 1003 ou $9\frac{3}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

8619 contre 1779 ou $4\frac{15}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

7741 contre 2657 ou $2\frac{12}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

6835 contre 3563 ou $1\frac{32}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 22 ans de plus.

6034 contre 4364 ou $1\frac{16}{43}$ contre 1 qu'elle vivra 27 ans de plus.

5204 contre 5194 ou $1\frac{1}{519}$ contre 1 qu'elle vivra 32 ans de plus.

6080 contre 4318 ou $1\frac{17}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

7027 contre 3371 ou $2\frac{2}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

7993 contre 2405 ou $3\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

8915 contre 1483 ou un peu plus de 6 contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

9735 contre 663 ou $14\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus.

10161 contre 237 ou $42\frac{20}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 62 ans de plus.

10313 contre 85 ou $121\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 67 ans de plus.

10374 contre 24 ou $432\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 72 ans de plus.

10396 contre 2 ou 5198 contre 1. qu'elle ne vivra pas 77 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-quatre ans.

ON peut parier 10117 contre 141 ou 71 $\frac{5}{7}$ contre 1 ; qu'une perſonne de vingt-quatre ans vivra un an de plus.

10117 contre $\frac{141}{2}$ ou 143 $\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

10117 contre $\frac{141}{1}$ ou 286 $\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 10117 contre $\frac{141}{365}$ ou 26189 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9395 contre 863 ou 10 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

8619 contre 1639 ou 5 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

7741 contre 2517 ou 3 $\frac{1}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

6835 contre 3423 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

6034 contre 4224 ou 1 $\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 26 ans de plus.

5204 contre 5054 ou 1 $\frac{1}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 31 ans de plus.

5940 contre 4318 ou 1 $\frac{16}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

6887 contre 3371 ou 2 $\frac{1}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

7853 contre 2405 ou 3 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

8775 contre 1483 ou 5 $\frac{13}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

9595 contre 663 ou 14 $\frac{31}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus.

10021 contre 237 ou 42 $\frac{6}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 61 ans de plus.

10173 contre 85 ou 119 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 66 ans de plus.

10234 contre 24 ou 426 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 71 ans de plus.

10256 contre 2 ou 5128 contre 1 qu'elle ne vivra pas 76 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-cinq ans.

ON peut parier 9975 contre 142 ou $70\frac{3}{14}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-cinq ans vivra un an de plus.

9975 contre $\frac{142}{2}$ ou $140\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9975 contre $\frac{142}{4}$ ou $280\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9975 contre $\frac{142}{365}$ ou 25640 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9395 contre 722 ou un peu plus de 13 contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

8619 contre 1498 ou $5\frac{11}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

7741 contre 2376 ou $3\frac{6}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

6835 contre 3282 ou $2\frac{1}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

6034 contre 4083 ou $1\frac{19}{40}$ contre 1 qu'elle vivra 25 ans de plus.

5204 contre 4913 ou $1\frac{2}{49}$ contre 1 qu'elle vivra 30 ans de plus.

5799 contre 4318 ou $1\frac{14}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

6746 contre 3371 ou $2\frac{1}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

7712 contre 2405 ou $3\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

8634 contre 1483 ou $5\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

9454 contre 663 ou $14\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

9880 contre 237 ou $41\frac{16}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus.

10032 contre 85 ou un peu plus de 118 contre 1 qu'elle ne vivra pas 65 ans de plus.

10093 contre 24 ou $420\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 70 ans de plus.

10115 contre 2 ou $5057\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 75 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-ſix ans.

ON peut parier 9832 contre 143 ou $68\frac{5}{7}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-ſix ans vivra un an de plus.

9832 contre $\frac{143}{2}$ ou $137\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9832 contre $\frac{143}{4}$ ou $274\frac{6}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9832 contre $\frac{143}{365}$ ou $25091\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9395 contre 580 ou $16\frac{11}{58}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

8619 contre 1356 ou $6\frac{4}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

7741 contre 2234 ou $3\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

6835 contre 3140 ou $2\frac{5}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

6034 contre 3941 ou $1\frac{20}{39}$ contre 1 qu'elle vivra 24 ans de plus.

5204 contre 4771 ou $1\frac{4}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 29 ans de plus.

5657 contre 4318 ou $1\frac{13}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6604 contre 3371 ou $1\frac{32}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

7570 contre 2405 ou $3\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

8492 contre 1483 ou $5\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

9312 contre 663 ou $14\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

9738 contre 237 ou $41\frac{2}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus.

9890 contre 85 ou $116\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 64 ans de plus.

9951 contre 24 ou $414\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 69 ans de plus.

9973 contre 2 ou $4986\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 74 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de vingt-ſept ans.

ON peut parier 9688 contre 144 ou $67\frac{2}{7}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-ſept ans vivra un an de plus.

9688 contre $\frac{144}{2}$ ou $134\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9688 contre $\frac{144}{4}$ ou $269\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9688 contre $\frac{144}{365}$ ou près de 24556 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9395 contre 437 ou $21\frac{21}{43}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

8619 contre 1213 ou $7\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

7741 contre 2091 ou $3\frac{7}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

6835 contre 2997 ou $2\frac{8}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

6034 contre 3798 ou $1\frac{22}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 23 ans de plus.

5204 contre 4628 ou $1\frac{5}{46}$ contre 1 qu'elle vivra 28 ans de plus.

5514 contre 4318 ou $1\frac{11}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

6461 contre 3371 ou $1\frac{10}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

7427 contre 2405 ou $3\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

8349 contre 1483 ou $5\frac{9}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

9169 contre 663 ou $13\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

9595 contre 237 ou $40\frac{17}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de plus.

9747 contre 85 ou $114\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 63 ans de plus.

9808 contre 24 ou $408\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 68 ans de plus.

9830 contre 2 ou 4915 contre 1 qu'elle ne vivra pas 73 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-huit ans.

ON peut parier 9543 contre 145 ou $65\frac{11}{14}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-huit ans vivra un an de plus.

9543 contre $\frac{145}{2}$ ou $131\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9543 contre $\frac{145}{4}$ ou $263\frac{1}{7}$ contre 1 qu'ell vivra 3 mois.

& 9543 contre $\frac{145}{365}$ ou 24022 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9395 contre 293 ou $32\frac{1}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

8619 contre 1069 ou $8\frac{3}{53}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

7741 contre 1947 ou près de 4 contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

6835 contre 2853 ou $2\frac{11}{28}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

6034 contre 3654 ou $1\frac{23}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 22 ans de plus.

5204 contre 4484 ou $1\frac{7}{44}$ contre 1 qu'elle vivra 27 ans de plus.

5370 contre 4318 ou $1\frac{10}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

6317 contre 3371 ou $1\frac{29}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

7283 contre 2405 ou $3\frac{1}{40}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

8205 contre 1483 ou $5\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

9025 contre 663 ou $13\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

9451 contre 237 ou $39\frac{20}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus.

9603 contre 85 ou près de 113 contre 1 qu'elle ne vivra pas 62 ans de plus.

9664 contre 24 ou $402\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 67 ans de plus.

9686 contre 2 ou 4843 contre 1 qu'elle ne vivra pas 72 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de vingt-neuf ans.

ON peut parier 9395 contre 148 ou $63\frac{7}{14}$ contre 1, qu'une perſonne de vingt-neuf ans vivra un an de plus.

9395 contre $\frac{148}{2}$ ou 127 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9395 contre $\frac{148}{4}$ ou 254 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9395 contre $\frac{148}{365}$ ou 23170 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8619 contre 924 ou $9\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

7741 contre 1802 ou $4\frac{5}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

6835 contre 2708 ou $2\frac{14}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

6034 contre 3509 ou $1\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

5204 contre 4339 ou $1\frac{8}{43}$ contre 1 qu'elle vivra 26 ans de plus.

5225 contre 4318 ou $1\frac{9}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

6172 contre 3371 ou $1\frac{28}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

7138 contre 2405 ou $2\frac{23}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

8060 contre 1483 ou $5\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

8880 contre 663 ou $13\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

9306 contre 237 ou $39\frac{6}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus.

9458 contre 85 ou $111\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 61 ans de plus.

9519 contre 24 ou $396\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 66 ans de plus.

9541 contre 2 ou $4770\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 71 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de trente ans.

ON peut parier 9244 contre 151 ou 61 $\frac{1}{5}$ contre 1, qu'une perſonne de trente ans vivra un an de plus

9244 contre $\frac{151}{2}$ ou 122 $\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9244 contre $\frac{151}{4}$ ou 244 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9244 contre $\frac{151}{365}$ ou 22345 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8619 contre 776 ou 11 $\frac{8}{77}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7741 contre 1654 ou 4 $\frac{11}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

6835 contre 2560 ou 2 $\frac{17}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

6034 contre 3361 ou 1 $\frac{26}{33}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

5204 contre 4191 ou 1 $\frac{10}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 25 ans de plus.

5077 contre 4318 ou 1 $\frac{7}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

6024 contre 3371 ou 1 $\frac{26}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

6990 contre 2405 ou 2 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

7912 contre 1483 ou 5 $\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

8732 contre 663 ou 13 $\frac{11}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

9158 contre 237 ou 38 $\frac{15}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

9310 contre 85 ou 109 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus.

9371 contre 24 ou 390 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 65 ans de plus.

9393 contre 2 ou 4696 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 70 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-un ans.

ON peut parier 9091 contre 153 ou $59\frac{6}{15}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-un ans vivra un an de plus.

9091 contre $\frac{153}{2}$ ou 118 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

9091 contre $\frac{153}{4}$ ou 237 $\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 9091 contre $\frac{153}{365}$ ou 21688 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8619 contre 625 ou 13 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7741 contre 1503 ou 5 $\frac{2}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

6835 contre 2409 ou 2 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

6034 contre 3210 ou 1 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

5204 contre 4040 ou 1 $\frac{11}{40}$ contre 1 qu'elle vivra 24 ans de plus.

4926 contre 4318 ou 1 $\frac{6}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

5873 contre 3371 ou 1 $\frac{25}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6839 contre 2405 ou 2 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

7761 contre 1483 ou 5 $\frac{3}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

8581 contre 663 ou 12 $\frac{31}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

9007 contre 237 ou 38 contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

9159 contre 85 ou 107 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus.

9220 contre 24 ou 384 $\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 64 ans de plus.

9242 contre 2 ou 4621 contre 1 qu'elle ne vivra pas 69 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-deux ans.

ON peut parier 8937 contre 154 ou un peu plus de 58 contre 1, qu'une perſonne de trente-deux ans vivra un an de plus.

8937 contre $\frac{154}{2}$ ou un peu plus de 216 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8937 contre $\frac{154}{4}$ ou un peu plus de 432 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8937 contre $\frac{154}{365}$ ou 21182 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8619 contre 472 ou $18\frac{18}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7741 contre 1350 ou $5\frac{9}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6835 contre 2256 ou un peu plus de 3 contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

6034 contre 3057 ou $1\frac{29}{30}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

5204 contre 3887 ou $1\frac{13}{38}$ contre 1 qu'elle vivra 23 ans de plus.

4773 contre 4318 ou $1\frac{4}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

5720 contre 3371 ou $1\frac{23}{37}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

6686 contre 2405 ou $2\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

7608 contre 1483 ou $5\frac{1}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

8428 contre 663 ou $12\frac{2}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

8854 contre 237 ou $37\frac{8}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

9006 contre 85 ou près de 106 contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de plus.

9067 contre 24 ou $377\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 63 ans de plus.

9089 contre 2 ou $4544\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 68 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-trois ans.

On peut parier 8779 contre 158 ou $55\frac{8}{15}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-trois ans vivra un an de plus.

8779 contre $\frac{158}{2}$ ou $111\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8779 contre $\frac{158}{4}$ ou $222\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8779 contre $\frac{158}{365}$ ou 20280 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8619 contre 318 ou $27\frac{3}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7741 contre 1196 ou $6\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6835 contre 2102 ou $3\frac{5}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

6034 contre 2903 ou $2\frac{2}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

5204 contre 3733 ou $1\frac{14}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 22 ans de plus.

4619 contre 4318 ou $1\frac{3}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

5566 contre 3371 ou $1\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

6532 contre 2405 ou $2\frac{17}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

7454 contre 1483 ou un peu plus de 5 contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

8274 contre 663 ou $12\frac{31}{65}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

8700 contre 237 ou $36\frac{16}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

8852 contre 85 ou $104\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus.

8913 contre 24 ou $371\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 62 ans de plus.

8935 contre 2 ou $4467\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 67 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de trente-quatre ans.

ON peut parier 8619 contre 160 ou $53\frac{13}{16}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-quatre ans vivra un an de plus.

8619 contre $\frac{160}{2}$ ou $107\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8619 contre $\frac{160}{4+0}$ ou $215\frac{7}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8619 contre $\frac{160}{365}$ ou 19662 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8454 contre 325 ou 26 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

8284 contre 495 ou $16\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

8109 contre 670 ou $12\frac{6}{67}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7928 contre 851 ou $9\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7741 contre 1038 ou $7\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6836 contre 1944 ou $3\frac{10}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

6034 contre 2745 ou $2\frac{5}{27}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

5204 contre 3575 ou $1\frac{16}{33}$ contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

4461 contre 4318 ou $1\frac{1}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

5408 contre 3371 ou $1\frac{20}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

6374 contre 2405 ou $2\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

7296 contre 1483 ou $4\frac{13}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

8116 contre 663 ou $12\frac{8}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

8542 contre 237 ou un peu plus de 36 contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

8694 contre 85 ou $102\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus.

8755 contre 24 ou $364\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 61 ans de plus.

8777 contre 2 ou 4388 contre 1 qu'elle ne vivra pas 66 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-cinq ans.

ON peut parier 8454 contre 165 ou 51 $\frac{3}{16}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-cinq ans vivra un an de plus.

8454 contre $\frac{165}{2}$ ou 102 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8454 contre $\frac{165}{4}$ ou 204 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8454 contre $\frac{165}{365}$ ou 18701 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8284 contre 335 ou 24 $\frac{8}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

8109 contre 510 ou 15 $\frac{45}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7928 contre 691 ou 11 $\frac{32}{69}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7741 contre 878 ou 8 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7555 contre 1064 ou 7 $\frac{1}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

7370 contre 1249 ou 5 $\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

7186 contre 1433 ou un peu plus de 5 contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6835 contre 1784 ou 3 $\frac{34}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

6034 contre 2585 ou 2 $\frac{8}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

5204 contre 3415 ou 1 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

4318 contre 4301 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle vivra 25 ans de plus.

5248 contre 3371 ou 1 $\frac{6}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

6214 contre 2405 ou 2 $\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

7136 contre 1483 ou 4 $\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

7956 contre 663 ou 12 contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

8382 contre 237 ou 35 $\frac{8}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

8534 contre 85 ou 100 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

8595 contre 24 ou 358 contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus.

8617 contre 2 ou 4308 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 65 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de trente-ſix ans.

ON peut parier 8284 contre 170 ou 48 $\frac{12}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-ſix ans vivra un an de plus.

8284 contre $\frac{170}{2}$ ou 97 $\frac{7}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8284 contre $\frac{170}{4}$ ou 194 $\frac{14}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8284 contre $\frac{170}{365}$ ou 17786 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

8109 contre 345 ou 23 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7928 contre 526 ou 15 $\frac{3}{52}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7741 contre 713 ou 10 $\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7555 contre 899 ou 8 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7370 contre 1084 ou 6 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

7186 contre 1268 ou 5 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

7007 contre 1447 ou 4 $\frac{16}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6835 contre 1619 ou 4 $\frac{3}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

6034 contre 2420 ou 2 $\frac{11}{24}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

5204 contre 3250 ou 1 $\frac{19}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

4318 contre 4136 ou 1 $\frac{1}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 24 ans de plus.

5083 contre 3371 ou 1 $\frac{17}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

6049 contre 2405 ou 2 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6971 contre 1483 ou 4 $\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

7791 contre 663 ou 11 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

8217 contre 237 ou 34 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

8369 contre 85 ou 98 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

8430 contre 24 ou 351 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus.

8452 contre 2 ou 4226 contre 1 qu'elle ne vivra pas 64 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-ſept ans.

ON peut parier 8109 contre 175 ou $46\frac{5}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-ſept ans vivra un an de plus.

8109 contre $\frac{175}{2}$ ou $92\frac{10}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8109 contre $\frac{175}{4}$ ou $185\frac{3}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8109 contre $\frac{175}{365}$ ou 16907 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7928 contre 356 ou $22\frac{9}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7741 contre 543 ou $14\frac{1}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7555 contre 729 ou $10\frac{13}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7370 contre 914 ou $8\frac{5}{91}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7186 contre 1098 ou $6\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

7007 contre 1277 ou $5\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6835 contre 1449 ou $4\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6034 contre 2250 ou $2\frac{15}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

5204 contre 3080 ou $1\frac{7}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

4318 contre 3966 ou $1\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 23 ans de plus.

4913 contre 3371 ou $1\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

5879 contre 2405 ou $2\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

6801 contre 1483 ou $4\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

7621 contre 663 ou $11\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

8047 contre 237 ou près de 34 contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

8199 contre 85 ou $96\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

8260 contre 24 ou 344 contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de plus.

8282 contre 2 ou 4141 contre 1 qu'elle ne vivra pas 63 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de trente-huit ans.

ON peut parier 7928 contre 181 ou $43\frac{7}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-huit ans vivra un an de plus.

7928 contre $\frac{181}{2}$ ou $87\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7928 contre $\frac{181}{4}$ ou $175\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 7928 contre $\frac{181}{365}$ ou 15987 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7741 contre 368 ou $21\frac{1}{30}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7555 contre 554 ou $13\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7370 contre 739 ou près de 10 contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7186 contre 923 ou $7\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

7007 contre 1102 ou $6\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6835 contre 1274 ou $5\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6034 contre 2075 ou $2\frac{9}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

5204 contre 2905 ou $1\frac{22}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

4318 contre 3791 ou $1\frac{5}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 22 ans de plus.

4738 contre 3371 ou $1\frac{13}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

5704 contre 2405 ou $2\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

6626 contre 1483 ou $4\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

7446 contre 663 ou $11\frac{15}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

7872 contre 237 ou $33\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

8024 contre 85 ou $94\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

8085 contre 24 ou près de 337 contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus.

8107 contre 2 ou $4053\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 62 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

Pour une perſonne de trente-neuf ans.

ON peut parier 7741 contre 187 ou $41\frac{71}{118}$ contre 1, qu'une perſonne de trente-neuf ans vivra un an de plus.

7741 contre $\frac{187}{2}$ ou $82\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7741 contre $\frac{187}{4}$ ou $165\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 7741 contre $\frac{187}{365}$ ou 15109 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7555 contre 373 ou $20\frac{9}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7370 contre 558 ou $13\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7186 contre 742 ou $9\frac{25}{27}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

7007 contre 921 ou $7\frac{13}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6835 contre 1093 ou $6\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6034 contre 1894 ou $3\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

5204 contre 2724 ou $1\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

4318 contre 3610 ou $1\frac{7}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

4557 contre 3371 ou $1\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus

5523 contre 2405 ou $2\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

6445 contre 1483 ou $4\frac{5}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

7265 contre 663 ou $10\frac{21}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

7691 contre 237 ou $32\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

7843 contre 85 ou $92\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

7904 contre 24 ou $329\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus.

7926 contre 2 ou 3963 contre 1 qu'elle ne vivra pas 61 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante ans.

ON peut parier 7555 contre 186 ou $40\frac{11}{18}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante ans vivra un an de plus.

7555 contre $\frac{186}{2}$ ou $81\frac{2}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7555 contre $\frac{186}{4}$ ou $162\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 7555 contre $\frac{186}{365}$ ou près de 14826 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7370 contre 371 ou $19\frac{32}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7186 contre 555 ou $12\frac{52}{55}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

7007 contre 734 ou $9\frac{4}{73}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6835 contre 906 ou $7\frac{49}{90}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6669 contre 1072 ou $6\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6516 contre 1225 ou $5\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6357 contre 1384 ou $4\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6196 contre 1545 ou un peu plus de 4 contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

6034 contre 1707 ou $3\frac{7}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

5204 contre 2537 ou $2\frac{1}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

4318 contre 3423 ou $1\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 20 ans de plus.

4370 contre 3371 ou $1\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

5336 contre 2405 ou $2\frac{5}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

6258 contre 1483 ou $4\frac{3}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

7078 contre 663 ou $10\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

7504 contre 237 ou $31\frac{15}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

7656 contre 85 ou $90\frac{6}{85}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

7717 contre 24 ou $321\frac{13}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus.

7739 contre 2 ou 3869 contre 1 qu'elle ne vivra pas 60 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quarante-un ans.

ON peut parier 7370 contre 186 ou $39\frac{7}{11}$ contre 1 ; qu'une perſonne de quarante-un ans vivra un an de plus.

7370 contre $\frac{186}{2}$ ou $79\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7370 contre $\frac{186}{4}$ ou 158 $\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 7370 contre $\frac{186}{365}$ ou 14463 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7186 contre 369 ou $19\frac{17}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

7007 contre 548 ou $12\frac{41}{56}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6835 contre 720 ou près de $9\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6669 contre 886 ou $7\frac{23}{44}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6516 contre 1039 ou $6\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6357 contre 1198 ou $5\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6196 contre 1359 ou $4\frac{7}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

6034 contre 1521 ou $3\frac{14}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

5204 contre 2351 ou $2\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

4318 contre 2237 ou $1\frac{5}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 19 ans de plus.

4184 contre 3771 ou $1\frac{8}{36}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

5150 contre 2405 ou $2\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

6072 contre 1483 ou $4\frac{1}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6892 contre 663 ou $10\frac{13}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

7318 contre 237 ou $30\frac{20}{83}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

7470 contre 85 ou $87\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

7531 contre 24 ou $313\frac{119}{124}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus.

7553 contre 2 ou $3776\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 59 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante-deux ans.

ON peut parier 7186 contre 185, ou $38\frac{9}{11}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-deux ans vivra un an de plus.

7186 contre $\frac{185}{2}$ ou $77\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7186 contre $\frac{185}{4}$ ou $155\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

7186 contre $\frac{185}{365}$ ou près de 14178 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7007 contre 363 ou $19\frac{11}{36}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6835 contre 535 ou $12\frac{41}{53}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6669 contre 701 ou $9\frac{18}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6516 contre 854 ou $7\frac{63}{85}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6357 contre 1013 ou près de $6\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6196 contre 1174 ou $5\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

6034 contre 1336 ou $4\frac{6}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

5204 contre 2166 ou $2\frac{8}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

4318 contre 3052 ou $1\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

3999 contre 3371 ou $1\frac{2}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

4965 contre 2405 ou $2\frac{1}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

5887 contre 1483 ou près de 4 contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

6707 contre 663 ou $10\frac{7}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

7133 contre 237 ou $30\frac{2}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

7285 contre 85 ou $85\frac{12}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

7346 contre 24 ou 306 contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus.

7368 contre 2 ou 3684 contre 1 qu'elle ne vivra pas 58 ans de de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante-trois ans.

On peut parier 7007 contre 184 ou $38\frac{2}{23}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-trois ans vivra un an de plus.

7007 contre $\frac{184}{2}$ ou $76\frac{4}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

7007 contre $\frac{184}{4}$ ou $152\frac{8}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 7007 contre $\frac{184}{365}$ ou 13900 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6835 contre 351 ou $19\frac{16}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6669 contre 517 ou $12\frac{46}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6516 contre 670 ou $9\frac{48}{67}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6357 contre 829 ou $7\frac{55}{82}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6196 contre 990 ou un peu plus de $6\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

6034 contre 1152 ou $5\frac{2}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

5204 contre 1982 ou $2\frac{12}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

4318 contre 2868 ou $1\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

3815 contre 3371 ou $1\frac{4}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

4781 contre 2405 ou près de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

5703 contre 1483 ou $3\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

6523 contre 663 ou $9\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

6949 contre 237 ou $29\frac{7}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

7101 contre 85 ou $83\frac{46}{86}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

7162 contre 24 ou $298\frac{5}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus.

7184 contre 2 ou 3592 contre 1 qu'elle ne vivra pas 57 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quarante-quatre ans.

ON peut parier 6835 contre 179 ou 38 $\frac{11}{60}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-quatre ans vivra un an de plus.

6835 contre $\frac{179}{2}$ ou 76 $\frac{11}{50}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6835 contre $\frac{179}{4}$ ou 152 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6835 contre $\frac{179}{365}$ ou 13937 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6669 contre 338 ou 19 $\frac{8}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6516 contre 491 ou 13 $\frac{13}{49}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6357 contre 650 ou 9 $\frac{10}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6196 contre 811 ou 7 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

6034 contre 973 ou 6 $\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5204 contre 1803 ou 2 $\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

4318 contre 2689 ou 1 $\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

3636 contre 3371 ou 1 $\frac{2}{33}$ contre 1 qu'elle vivra 21 ans de plus.

4602 contre 2405 ou 1 $\frac{11}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

5524 contre 1483 ou 3 $\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

6344 contre 663 ou 9 $\frac{27}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

6770 contre 237 ou 28 $\frac{13}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

6922 contre 85 ou 81 $\frac{17}{85}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

6983 contre 24 ou près de 291 contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus.

7005 contre 2 ou 3502 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 56 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quarante-cinq ans.

ON peut parier 6669 contre 172 ou $39\frac{7}{57}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-cinq ans vivra un an de plus.

6669 contre $\frac{172}{2}$ ou $78\frac{14}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6669 contre $\frac{172}{4}$ ou $156\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6669 contre $\frac{172}{365}$ ou 14152 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6516 contre 319 ou $20\frac{13}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6357 contre 478 ou $13\frac{14}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6196 contre 639 ou $9\frac{44}{63}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

6034 contre 801 ou $7\frac{21}{40}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

5871 contre 964 ou $6\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5707 contre 1128 ou $5\frac{3}{56}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

5542 contre 1293 ou $4\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

5374 contre 1461 ou $3\frac{9}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

5204 contre 1631 ou $3\frac{3}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

4318 contre 2517 ou $1\frac{18}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

3464 contre 3371 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

4430 contre 2405 ou $1\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

5352 contre 1483 ou $3\frac{45}{74}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

6172 contre 663 ou $9\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

6598 contre 237 ou $27\frac{19}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

6750 contre 85 ou $79\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.

6811 contre 24 ou $283\frac{19}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus.

6833 contre 2 ou 3416 contre 1 qu'elle ne vivra pas 55 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante-ſix ans.

ON peut parier 6516 contre 166 ou $39\frac{1}{4}$ contre 1 qu'une perſonne de quarante-ſix ans vivra un an de plus.

6516 contre $\frac{166}{2}$ ou $78\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6516 contre $\frac{166}{4}$ ou 157 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6516 contre $\frac{166}{365}$ ou $14327\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6357 contre 312 ou $20\frac{11}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6196 contre 473 ou $13\frac{4}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

6034 contre 635 ou $9\frac{31}{63}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

5871 contre 798 ou $7\frac{28}{79}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

5707 contre 962 ou $5\frac{89}{96}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5542 contre 1127 ou $4\frac{10}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

5374 contre 1295 ou $4\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

5204 contre 1465 ou $3\frac{40}{71}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

5031 contre 1638 ou $3\frac{1}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

4680 contre 1989 ou près de $2\frac{7}{20}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

4318 contre 2351 ou $1\frac{19}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

3371 contre 3298 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

4264 contre 2405 ou $1\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

5186 contre 1483 ou à peu-près $3\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

6006 contre 663 ou $9\frac{1}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

6432 contre 237 ou $27\frac{3}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

6584 contre 85 ou $77\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

6645 contre 24 ou $276\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus.

6667 contre 2 ou $3333\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 54 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Pour

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante-ſept ans.

ON peut parier 6357 contre 159 ou près de 40 contre 1, qu'une perſonne de quarante-ſept ans vivra un an de plus.

6357 contre $\frac{159}{2}$ ou près de 80 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6357 contre $\frac{159}{4}$ ou près de 160 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6357 contre $\frac{159}{365}$ ou 14593 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6196 contre 320 ou $19\frac{11}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

6034 contre 482 ou $12\frac{25}{48}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

5871 contre 645 ou $9\frac{31}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

5707 contre 809 ou $7\frac{1}{20}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

5542 contre 974 ou $5\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5374 contre 1142 ou $4\frac{8}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

5204 contre 1312 ou près de 4 contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

4857 contre 1659 ou $2\frac{15}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

4501 contre 2015 ou $2\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

4318 contre 2198 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

3947 contre 2569 ou $1\frac{13}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

3371 contre 3145 ou $1\frac{2}{31}$ contre 1 qu'elle vivra 18 ans de plus.

4111 contre 2405 ou $1\frac{17}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

5033 contre 1483 ou $3\frac{5}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

5853 contre 663 ou $8\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

6279 contre 237 ou près de $26\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

6431 contre 85 ou $75\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

6492 contre 24 ou $270\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus.

6514 contre 2 ou 3257 contre 1 qu'elle ne vivra pas 53 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quarante-huit ans.

ON peut parier 6196 contre 161 ou $38\frac{7}{16}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-huit ans vivra un an de plus.

6196 contre $\frac{161}{2}$ ou $76\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6196 contre $\frac{161}{4}$ ou $153\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6196 contre $\frac{161}{365}$ ou 14047 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6034 contre 323 ou $18\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

5871 contre 486 ou $12\frac{1}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

5707 contre 650 ou $8\frac{10}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

5542 contre 815 ou $6\frac{65}{81}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

5374 contre 983 ou $5\frac{45}{98}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5204 contre 1153 ou un peu plus de $4\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

4680 contre 1677 ou $2\frac{13}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

4318 contre 2039 ou $2\frac{1}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

3758 contre 2599 ou $1\frac{23}{52}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

3371 contre 2986 ou $1\frac{3}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 17 ans de plus.

3182 contre 3175 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

3952 contre 2405 ou $1\frac{13}{20}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

4874 contre 1483 ou près de $3\frac{7}{25}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

5694 contre 663 ou $8\frac{13}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

6120 contre 237 ou $25\frac{17}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

6272 contre 85 ou près de 75 contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

6333 contre 24 ou $263\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus.

6355 contre 2 ou $3177\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 52 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 révolu.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quarante-neuf ans.

On peut parier 6034 contre 162 ou $37\frac{1}{4}$ contre 1, qu'une perſonne de quarante-neuf ans vivra un an de plus.

6034 contre $\frac{162}{2}$ ou $74\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

6034 contre $\frac{162}{4}$ ou 149 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 6034 contre $\frac{162}{365}$ ou 13595 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

5871 contre 325 ou $18\frac{1}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

5707 contre 489 ou $11\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

5542 contre 654 ou $8\frac{31}{65}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

5374 contre 822 ou $6\frac{22}{41}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

5204 contre 992 ou $5\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

5031 contre 1165 ou $4\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

4857 contre 1339 ou $3\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

4501 contre 1695 ou $2\frac{11}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

4318 contre 1878 ou $2\frac{5}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

4133 contre 2063 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

3568 contre 2628 ou $1\frac{4}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

3371 contre 2825 ou $1\frac{5}{28}$ contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

3216 contre 2980 ou $1\frac{2}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

3791 contre 2405 ou $1\frac{23}{40}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.

4713 contre 1483 ou $3\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

5533 contre 663 ou $8\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

5959 contre 237 ou $25\frac{3}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

6111 contre 85 ou $71\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

6172 contre 24 ou $257\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus.

6194 contre 2 ou 3097 contre 1 qu'elle ne vivra pas 51 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de cinquante ans.

ON peut parier 5871 contre 163 ou un peu plus de 36 contre 1, qu'une perſonne de cinquante ans vivra un an de plus.

5871 contre $\frac{163}{2}$ ou un peu plus de 72 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
5871 contre $\frac{163}{4}$ ou un peu plus de 144 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 5871 contre $\frac{163}{365}$ ou près de 13147 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
5707 contre 327 ou 17 $\frac{7}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
5542 contre 492 ou 11 $\frac{13}{49}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.
5374 contre 660 ou 8 $\frac{3}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.
5204 contre 830 ou 6 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.
5031 contre 1003 ou un peu plus de 5 contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.
4680 contre 1354 ou 3 $\frac{6}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.
4318 contre 1716 ou un peu plus de 2 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.
3947 contre 2087 ou 1 $\frac{9}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.
3371 contre 2663 ou 1 $\frac{7}{26}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.
3054 contre 2980 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.
3629 contre 2405 ou un peu plus de 1 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.
4551 contre 1483 ou 3 $\frac{5}{74}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.
5371 contre 663 ou 8 $\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.
5797 contre 237 ou 24 $\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.
5949 contre 85 ou 67 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.
6010 contre 24 ou 250 $\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus.
6032 contre 2 ou 3016 contre 1 qu'elle ne vivra pas 50 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-un ans.

ON peut parier 5707 contre 164 ou $34\frac{13}{16}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-un ans vivra un an de plus.

5707 contre $\frac{164}{2}$ ou $69\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5707 contre $\frac{164}{4}$ ou $139\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5707 contre $\frac{164}{365}$ ou près de 12702 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

5542 contre 329 ou $16\frac{27}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

5374 contre 497 ou $10\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

5204 contre 667 ou $7\frac{53}{66}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

5031 contre 840 ou près de 6 contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

4680 contre 1191 ou $3\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

4318 contre 1553 ou $2\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

3758 contre 2113 ou $1\frac{16}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

3371 contre 2500 ou $1\frac{8}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

2980 contre 2891 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle vivra 16 ans de plus.

3466 contre 2405 ou $1\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

4388 contre 1483 ou près de 3 contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

5208 contre 663 ou $7\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

5634 contre 237 ou $23\frac{18}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

5786 contre 85 ou un peu plus de 68 contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

5847 contre 24 ou $243\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus.

5869 contre 2 ou $2934\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 49 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de cinquante-deux ans.

ON peut parier 5542 contre 165 ou $33\frac{9}{16}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-deux ans vivra un an de plus.

5542 contre $\frac{165}{2}$ ou $67\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5542 contre $\frac{165}{4}$ ou $134\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5542 contre $\frac{165}{365}$ ou $12259\frac{9}{16}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

5374 contre 333 ou $16\frac{4}{33}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

5204 contre 503 ou $17\frac{17}{50}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

5031 contre 676 ou un peu plus de $7\frac{2}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

4857 contre 850 ou $5\frac{12}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

4680 contre 1027 ou un peu plus de $4\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

4318 contre 1389 ou $3\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3947 contre 1760 ou $2\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

3371 contre 2336 ou $1\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

2980 contre 2727 ou $1\frac{2}{27}$ contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

2921 contre 2786 ou $1\frac{1}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

3302 contre 2405 ou $1\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

4224 contre 1483 ou $2\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

5044 contre 663 ou $7\frac{20}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

5470 contre 237 ou $23\frac{1}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

5622 contre 85 ou $66\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

5683 contre 24 ou $236\frac{19}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus.

5705 contre 2 ou $2852\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 48 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-trois ans.

ON peut parier 5374 contre 168 ou près de 32 contre 1, qu'une perſonne de cinquante-trois ans vivra un an de plus.

5374 contre $\frac{168}{2}$ ou près de 64 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5374 contre $\frac{168}{4}$ ou près de 128 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5374 contre $\frac{168}{365}$ ou 11675 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

5204 contre 338 ou 15 $\frac{13}{33}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

5031 contre 511 ou 9 $\frac{43}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

4857 contre 685 ou 7 $\frac{3}{34}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

4680 contre 862 ou 5 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

4501 contre 1041 ou 4 $\frac{3}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

4318 contre 1224 ou 3 $\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

4133 contre 1409 ou 2 $\frac{13}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3947 contre 1595 ou 2 $\frac{7}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

3758 contre 1784 ou 2 $\frac{1}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

3568 contre 1974 ou 1 $\frac{15}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

3371 contre 2171 ou 1 $\frac{12}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2786 contre 2756 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle vivra 15 ans de plus.

3137 contre 2405 ou 1 $\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

4059 contre 1483 ou 2 $\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

4879 contre 663 ou 7 $\frac{23}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

5305 contre 237 ou 22 $\frac{9}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus

5457 contre 85 ou 64 $\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

5518 contre 24 ou 229 $\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus.

5540 contre 2 ou 2770 contre 1 qu'elle ne vivra pas 47 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-quatre ans.

ON peut parier 5204 contre 170 ou $30\frac{10}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-quatre ans vivra un an de plus.

5204 contre $\frac{170}{2}$ ou $61\frac{3}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5204 contre $\frac{170}{4}$ ou $122\frac{6}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5204 contre $\frac{170}{365}$ ou 11173 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

5031 contre 343 ou $14\frac{11}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

4857 contre 517 ou $9\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

4680 contre 694 ou $6\frac{51}{69}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

4501 contre 873 ou $5\frac{13}{87}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

4318 contre 1056 ou $4\frac{9}{105}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

3947 contre 1427 ou $2\frac{55}{71}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3568 contre 1806 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

3371 contre 2003 ou $1\frac{17}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

3175 contre 2199 ou $1\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2786 contre 2588 ou $1\frac{1}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 14 ans de plus.

2969 contre 2405 ou $1\frac{7}{30}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

3891 contre 1483 ou $2\frac{9}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.

4711 contre 663 ou $7\frac{7}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

5137 contre 237 ou $21\frac{16}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

5289 contre 85 ou $62\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.

5350 contre 24 ou $222\frac{12}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus.

5372 contre 2 ou 2686 contre 1 qu'elle ne vivra pas 46 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Pour

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-cinq ans.

ON peut parier 5031 contre 173 ou $29\frac{1}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-cinq ans vivra un an de plus.

5031 contre $\frac{173}{2}$ ou $58\frac{2}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5031 contre $\frac{173}{4}$ ou $116\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5031 contre $\frac{173}{365}$ ou un peu plus de $10614\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

4857 contre 347 ou 14 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

4680 contre 524 ou $8\frac{12}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

4501 contre 703 ou $6\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

4318 contre 886 ou $4\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

4133 contre 1071 ou $3\frac{9}{10}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

3758 contre 1446 ou $2\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3371 contre 1833 ou $1\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

2980 contre 2224 ou $1\frac{7}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2609 contre 2595 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2799 contre 2405 ou $1\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

3721 contre 1483 ou $2\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

4541 contre 663 ou $6\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

4967 contre 237 ou près de 21 contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

5119 contre 85 ou $60\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

5180 contre 24 ou $215\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus.

5202 contre 2 ou 2601 contre 1 qu'elle ne vivra pas 45 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de cinquante-ſix ans.

ON peut parier 4857 contre 174 ou $27\frac{15}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-ſix ans vivra un an de plus.

4857 contre $\frac{174}{2}$ ou $55\frac{13}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

4857 contre $\frac{174}{4}$ ou $111\frac{9}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 4857 contre $\frac{174}{365}$ ou 10189 à peu-près contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

4680 contre 351 ou $13\frac{11}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

4501 contre 530 ou $8\frac{26}{53}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

4318 contre 713 ou $6\frac{4}{71}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

3947 contre 1084 ou $3\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

3568 contre 1463 ou $2\frac{3}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3371 contre 1660 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

2786 contre 2245 ou $1\frac{5}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2595 contre 2436 ou $1\frac{1}{24}$ contre 1 qu'elle vivra 13 ans de plus.

2626 contre 2405 ou $1\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

3548 contre 1483 ou $2\frac{5}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

4368 contre 663 ou $6\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

4794 contre 237 ou $20\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

4946 contre 85 ou $58\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.

5007 contre 24 ou $208\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus.

5029 contre 2 ou $2514\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 44 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-ſept ans.

ON peut parier 4680 contre 177 ou $26\frac{7}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-ſept ans vivra un an de plus.

4680 contre $\frac{177}{2}$ ou $52\frac{14}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

4680 contre $\frac{177}{4}$ ou $105\frac{11}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 4680 contre $\frac{177}{365}$ ou près de 9651 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

4501 contre 356 ou $12\frac{22}{35}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

4318 contre 539 ou un peu plus de 8 contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

4133 contre 724 ou $5\frac{7}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

3947 contre 910 ou $4\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

3758 contre 1099 ou $3\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

3568 contre 1289 ou $2\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

3371 contre 1486 ou $2\frac{3}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

3175 contre 1682 ou $1\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

2980 contre 1877 ou $1\frac{11}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

2786 contre 2071 ou $1\frac{7}{20}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

2595 contre 2262 ou $1\frac{3}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2452 contre 2405 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

3374 contre 1483 ou $2\frac{10}{37}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

4194 contre 663 ou $6\frac{7}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

4620 contre 237 ou $19\frac{11}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

4772 contre 85 ou $56\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.

4833 contre 24 ou $201\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus.

4855 contre 2 ou $2427\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 43 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de cinquante-huit ans.

ON peut parier 4501 contre 179 ou $25\frac{2}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-huit ans vivra un an de plus.

4501 contre $\frac{179}{2}$ ou $50\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

4501 contre $\frac{179}{4}$ ou $100\frac{8}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 4501 contre $\frac{179}{365}$ ou 9178 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

4318 contre 362 ou $11\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

4133 contre 547 ou $7\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

3947 contre 733 ou $5\frac{28}{73}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

3758 contre 922 ou $4\frac{7}{92}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

3568 contre 1112 ou $3\frac{2}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

3371 contre 1309 ou $2\frac{15}{26}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

3175 contre 1505 ou $2\frac{8}{75}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

2980 contre 1700 ou $1\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

2786 contre 1894 ou $1\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

2595 contre 2085 ou $1\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.

2405 contre 2275 ou $1\frac{1}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 12 ans de plus.

2464 contre 2216 ou $1\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2839 contre 1841 ou un peu plus de $1\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

3197 contre 1483 ou $2\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

4017 contre 663 ou $6\frac{1}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

4443 contre 237 ou $18\frac{17}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

4595 contre 85 ou un peu plus de 54 contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.

4656 contre 24 ou 194 contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus.

4678 contre 2 ou 2339 contre 1 qu'elle ne vivra pas 42 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de cinquante-neuf ans.

ON peut parier 4318 contre 183 ou $23\frac{5}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de cinquante-neuf ans vivra un an de plus.

4318 contre $\frac{183}{2}$ ou $47\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
4318 contre $\frac{183}{4}$ ou $94\frac{2}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 4318 contre $\frac{183}{365}$ ou $8612\frac{7}{18}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
4133 contre 368 ou $11\frac{2}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
3947 contre 554 ou $7\frac{6}{55}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.
3758 contre 743 ou $5\frac{2}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.
3568 contre 933 ou $3\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.
3371 contre 1130 ou près de 3 contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.
3175 contre 1326 ou $2\frac{5}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.
2980 contre 1521 ou un peu moins de 2 contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.
2786 contre 1715 ou $1\frac{10}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.
2595 contre 1906 ou $1\frac{7}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.
2405 contre 2096 ou $1\frac{3}{20}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus.
2285 contre 2216 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.
2841 contre 1660 ou $1\frac{11}{16}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.
3018 contre 1483 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.
3838 contre 663 ou $5\frac{26}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.
4264 contre 237 ou près de 18 contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.
4416 contre 85 ou $53\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.
4477 contre 24 ou $186\frac{13}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus.
4499 contre 2 ou $2249\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 41 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante ans.

ON peut parier 4133 contre 185 ou 22 $\frac{1}{3}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante ans vivra un an de plus.

4133 contre $\frac{185}{2}$ ou 44 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

4133 contre $\frac{185}{4}$ ou 89 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 4133 contre $\frac{185}{365}$ ou 8154 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

3947 contre 371 ou 10 $\frac{23}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

3758 contre 560 ou 6 $\frac{39}{56}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

3568 contre 750 ou 4 $\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

3371 contre 947 ou 3 $\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

3175 contre 1143 ou 2 $\frac{44}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

2980 contre 1338 ou 2 $\frac{3}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

2786 contre 1532 ou 1 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

2595 contre 1723 ou 1 $\frac{8}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

2405 contre 1913 ou 1 $\frac{5}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.

2216 contre 2102 ou 1 $\frac{1}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 11 ans de plus

2290 contre 2028 ou 1 $\frac{1}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2835 contre 1483 ou près de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

3354 contre 964 ou 3 $\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

3655 contre 663 ou 5 $\frac{17}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

4081 contre 237 ou 17 $\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

4233 contre 85 ou 49 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus.

4294 contre 24 ou 178 $\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus.

4316 contre 2 ou 2158 contre 1 qu'elle ne vivra pas 40 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-un ans.

ON peut parier 3947 contre 186 ou 21 $\frac{2}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-un ans vivra un an de plus.

3947 contre $\frac{186}{2}$ ou 42 $\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
3947 contre $\frac{186}{4}$ ou 84 $\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 3947 contre $\frac{186}{365}$ ou 7745 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
3758 contre 375 ou un peu plus de 10 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
3568 contre 565 ou 6 $\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.
3371 contre 762 ou 4 $\frac{8}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.
3175 contre 958 ou 3 $\frac{6}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.
2980 contre 1153 ou 2 $\frac{6}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.
2786 contre 1347 ou 2 $\frac{3}{44}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.
2595 contre 1538 ou 1 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.
2405 contre 1728 ou 1 $\frac{6}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.
2216 contre 1917 ou 1 $\frac{2}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.
2105 contre 2028 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.
2292 contre 1841 ou 1 $\frac{2}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.
2650 contre 1483 ou 1 $\frac{11}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.
2825 contre 1308 ou 2 $\frac{2}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.
3169 contre 964 ou 3 $\frac{2}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.
3470 contre 663 ou 5 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.
3593 contre 540 ou 6 $\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.
3779 contre 354 ou 10 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.
3896 contre 237 ou 16 $\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.
4048 contre 85 ou 47 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.
4109 contre 24 ou 171 $\frac{5}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus.
4131 contre 2 ou 2065 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 39 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-deux ans.

ON peut parier 3758 contre 189 ou 19 $\frac{8}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-deux ans vivra un an de plus.

3758 contre $\frac{189}{2}$ ou 39 $\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
3758 contre $\frac{189}{4}$ ou 79 $\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 3758 contre $\frac{189}{365}$ ou 7204 $\frac{15}{18}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

3568 contre 379 ou 9 $\frac{15}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
3371 contre 576 ou 5 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.
3175 contre 772 ou 4 $\frac{8}{77}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.
2980 contre 967 ou 3 $\frac{7}{96}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.
2786 contre 1161 ou 2 $\frac{4}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.
2595 contre 1352 ou 1 $\frac{12}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.
2405 contre 1542 ou 1 $\frac{8}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.
2216 contre 1731 ou 1 $\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.
2028 contre 1919 ou 1 $\frac{1}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 10 ans de plus.
2106 contre 1841 ou 1 $\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.
2287 contre 1660 ou 1 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.
2464 contre 1483 ou 1 $\frac{9}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.
2639 contre 1308 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.
2813 contre 1134 ou 2 $\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.
2983 contre 964 ou près de 3 contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.
3140 contre 807 ou 3 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.
3284 contre 663 ou près de 5 contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.
3510 contre 437 ou 8 $\frac{1}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.
3710 contre 237 ou 15 $\frac{15}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.
3862 contre 85 ou 45 $\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.
3923 contre 24 ou 163 $\frac{11}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus.
3945 contre 2 ou 1972 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 38 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-trois ans.

ON peut parier 3568 contre 190 ou à peu-près 18 $\frac{15}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-trois ans vivra un an de plus.

3568 contre $\frac{190}{2}$ ou à peu-près 37 $\frac{15}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
3568 contre $\frac{190}{4}$ ou à peu-près 75 $\frac{3}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 3568 contre $\frac{190}{365}$ ou 6854 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

3371 contre 387 ou 8 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
3175 contre 583 ou 5 $\frac{13}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.
2980 contre 778 ou 3 $\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.
2786 contre 972 ou 2 $\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.
2595 contre 1163 ou 2 $\frac{8}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.
2405 contre 1353 ou 1 $\frac{10}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.
2216 contre 1542 ou 1 $\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.
2028 contre 1730 ou 1 $\frac{2}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.
1917 contre 1841 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.
2098 contre 1660 ou 1 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.
2275 contre 1483 ou 1 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.
2450 contre 1308 ou 1 $\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.
2624 contre 1134 ou 2 $\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.
2794 contre 964 ou 2 $\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.
2951 contre 807 ou 3 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.
3095 contre 663 ou 4 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.
3218 contre 540 ou 5 $\frac{17}{18}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.
3404 contre 354 ou 9 $\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.
3521 contre 237 ou 14 $\frac{20}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.
3673 contre 85 ou 43 $\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.
3734 contre 24 ou 154 $\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus.
3756 contre 2 ou 1878 contre 1 qu'elle ne vivra pas 37 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-quatre ans.

ON peut parier 3371 contre 197 ou $17\frac{2}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-quatre ans vivra un an de plus.

3371 contre $\frac{197}{2}$ ou $34\frac{4}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

3371 contre $\frac{197}{4}$ ou $68\frac{8}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 3371 contre $\frac{197}{365}$ ou 6246 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

3175 contre 393 ou $8\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2980 contre 582 ou $5\frac{7}{58}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

2786 contre 782 ou $3\frac{22}{39}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

2595 contre 973 ou $2\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

2405 contre 1163 ou $2\frac{7}{116}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

2216 contre 1352 ou $1\frac{8}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

2028 contre 1540 ou $1\frac{24}{77}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

1841 contre 1727 ou $1\frac{1}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 9 ans de plus.

1908 contre 1660 ou $1\frac{12}{83}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

2085 contre 1483 ou $1\frac{15}{37}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2260 contre 1308 ou $1\frac{9}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2434 contre 1134 ou $2\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2604 contre 964 ou $2\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2761 contre 807 ou $3\frac{17}{40}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2905 contre 663 ou $4\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

3131 contre 437 ou $7\frac{7}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

3331 contre 237 ou $14\frac{1}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.

3483 contre 85 ou près de 41 contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

3544 contre 24 ou $147\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus.

3566 contre 2 ou 1783 contre 1 qu'elle ne vivra pas 36 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-cinq ans.

On peut parier 3175 contre 196 ou $16\frac{3}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-cinq ans vivra un an de plus.

3175 contre $\frac{196}{2}$ ou $32\frac{6}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

3175 contre $\frac{196}{4}$ ou $64\frac{12}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 3175 contre $\frac{196}{365}$ ou 5913 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2980 contre 391 ou $7\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2786 contre 585 ou $4\frac{22}{29}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

2595 contre 776 ou $3\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

2405 contre 966 ou $2\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

2216 contre 1155 ou $1\frac{10}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

2028 contre 1343 ou $1\frac{34}{67}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

1841 contre 1530 ou $1\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

1711 contre 1660 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1888 contre 1483 ou $1\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

2063 contre 1308 ou $1\frac{7}{13}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2237 contre 1134 ou près de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2407 contre 964 ou $2\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2564 contre 807 ou $3\frac{7}{40}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2708 contre 663 ou $4\frac{5}{66}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2934 contre 437 ou $6\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

3017 contre 354 ou $8\frac{18}{35}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

3134 contre 237 ou $13\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

3286 contre 86 ou $38\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

3347 contre 24 ou $139\frac{11}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus

3369 contre 2 ou 1684 contre 1 qu'elle ne vivra pas 35 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-ſix ans.

ON peut parier 2980 contre 195 ou $15\frac{5}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-ſix ans vivra un an de plus.

2980 contre $\frac{195}{2}$ ou $30\frac{10}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2980 contre $\frac{195}{4}$ ou $61\frac{1}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2980 contre $\frac{195}{365}$ ou 5578 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2786 contre 389 ou $7\frac{6}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2595 contre 580 ou $4\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

2405 contre 770 ou $3\frac{9}{77}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

2216 contre 959 ou $2\frac{6}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

2028 contre 1147 ou $1\frac{44}{57}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1841 contre 1334 ou $1\frac{5}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

1660 contre 1515 ou $1\frac{1}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 8 ans de plus.

1692 contre 1483 ou $1\frac{5}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1867 contre 1308 ou $1\frac{11}{20}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

2041 contre 1134 ou $1\frac{9}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2211 contre 964 ou $2\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2368 contre 807 ou $2\frac{15}{16}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2512 contre 663 ou $3\frac{26}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2635 contre 540 ou $4\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2738 contre 437 ou $6\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2884 contre 291 ou $9\frac{26}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

2938 contre 237 ou $12\frac{9}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

3090 contre 85 ou $36\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

3151 contre 24 ou $131\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus.

3173 contre 2 ou $1586\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 34 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-ſept ans.

On peut parier 2786 contre 194 ou $14\frac{7}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-ſept ans vivra un an de plus.

2786 contre $\frac{194}{2}$ ou $28\frac{14}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2786 contre $\frac{194}{4}$ ou $57\frac{9}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2786 contre $\frac{194}{365}$ ou 5242 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2595 contre 385 ou $6\frac{18}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2405 contre 575 ou $4\frac{10}{57}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

2216 contre 764 ou $2\frac{17}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

2028 contre 952 ou $2\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1841 contre 1139 ou $1\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1660 contre 1320 ou $1\frac{3}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

1497 contre 1483 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1672 contre 1308 ou $1\frac{18}{65}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1846 contre 1134 ou $1\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

2016 contre 964 ou $2\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2173 contre 807 ou $2\frac{11}{16}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2317 contre 663 ou $3\frac{16}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2440 contre 540 ou $4\frac{14}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2543 contre 437 ou $5\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2626 contre 354 ou $7\frac{14}{35}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2743 contre 237 ou $11\frac{13}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

2895 contre 85 ou un peu plus de 34 contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

2956 contre 24 ou $123\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus.

2978 contre 2 ou 1489 contre 1 qu'elle ne vivra pas 33 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-huit ans.

ON peut parier 2595 contre 191 ou $13\frac{11}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-huit ans vivra un an de plus.

2595 contre $\frac{191}{12}$ ou $27\frac{3}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2595 contre $\frac{191}{4}$ ou $54\frac{6}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2595 contre $\frac{191}{365}$ ou 4959 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2405 contre 481 ou $6\frac{11}{38}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2216 contre 570 ou $3\frac{50}{57}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

2028 contre 758 ou $2\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

1841 contre 945 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1660 contre 1126 ou $1\frac{15}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1483 contre 1303 ou $1\frac{9}{65}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

1478 contre 1308 ou $1\frac{3}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1652 contre 1134 ou $1\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1822 contre 964 ou $1\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1979 contre 807 ou $2\frac{9}{20}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2123 contre 663 ou $3\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2246 contre 540 ou $4\frac{4}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2349 contre 437 ou $5\frac{16}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2432 contre 354 ou $6\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2495 contre 291 ou $8\frac{16}{89}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2549 contre 237 ou $10\frac{17}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

2663 contre 123 ou $21\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

2701 contre 85 ou $31\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

2762 contre 24 ou $115\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus.

2784 contre 2 ou 1392 contre 1 qu'elle ne vivra pas 32 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-neuf ans.

ON peut parier 2405 contre 190 ou $12\frac{12}{19}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-neuf ans vivra un an de plus.

2405 contre $\frac{190}{2}$ ou $25\frac{5}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2405 contre $\frac{190}{4}$ ou $50\frac{10}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2405 contre $\frac{190}{365}$ ou 4620 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2216 contre 379 ou $5\frac{32}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

2028 contre 567 ou $3\frac{32}{56}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

1841 contre 754 ou $2\frac{11}{25}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

1660 contre 935 ou $1\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1483 contre 1112 ou $1\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1308 contre 1287 ou $1\frac{1}{64}$ contre 1 qu'elle vivra 7 ans de plus.

1461 contre 1134 ou $1\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1631 contre 964 ou $1\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1788 contre 807 ou $2\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1932 contre 663 ou $2\frac{10}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

2055 contre 540 ou $3\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2158 contre 437 ou $4\frac{41}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2241 contre 354 ou $6\frac{11}{35}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2304 contre 291 ou $7\frac{26}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2358 contre 237 ou près de 10 contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2440 contre 155 ou $15\frac{11}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus

2510 contre 85 ou $29\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.

2571 contre 24 ou $107\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus.

2593 contre 2 ou $1296\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 31 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-dix ans.

ON peut parier 2216 contre 189 ou $11\frac{13}{18}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-dix ans vivra un an de plus.

2216 contre $\frac{189}{2}$ ou $23\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2216 contre $\frac{189}{4}$ ou $46\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2216 contre $\frac{189}{365}$ ou $4332\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

2028 contre 377 ou $5\frac{14}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

1841 contre 564 ou $3\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

1660 contre 745 ou $2\frac{9}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

1483 contre 922 ou $1\frac{14}{23}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1308 contre 1097 ou $1\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1271 contre 1134 ou $1\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1441 contre 964 ou $1\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1598 contre 807 ou près de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1742 contre 663 ou $2\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1865 contre 540 ou $3\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1968 contre 437 ou un peu plus de $4\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

2051 contre 354 ou $5\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

2114 contre 291 ou $7\frac{7}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2168 contre 237 ou $9\frac{3}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2212 contre 193 ou $11\frac{8}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2282 contre 123 ou $17\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

2320 contre 85 ou $27\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

2381 contre 24 ou $99\frac{5}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus.

2403 contre 2 ou $1201\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 30 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-onze ans.

ON peut parier 2028 contre 188 ou 10 $\frac{7}{9}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-onze ans vivra un an de plus.

2028 contre $\frac{188}{2}$ ou 21 $\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

2028 contre $\frac{188}{4}$ ou 43 $\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 2028 contre $\frac{188}{365}$ ou 3937 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

1841 contre 375 ou 4 $\frac{34}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

1660 contre 556 ou près de 3 contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

1483 contre 733 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

1308 contre 908 ou 1 $\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1134 contre 1082 ou 1 $\frac{2}{43}$ contre 1 qu'elle vivra 6 ans de plus.

1252 contre 964 ou 1 $\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1409 contre 807 ou 1 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1553 contre 663 ou 2 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1676 contre 540 ou 3 $\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1779 contre 437 ou 4 $\frac{3}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1862 contre 354 ou 5 $\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1925 contre 291 ou 6 $\frac{17}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1979 contre 237 ou un peu plus de 8 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

2023 contre 193 ou 10 $\frac{9}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

2061 contre 155 ou 13 $\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

2131 contre 85 ou 25 $\frac{1}{14}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

2192 contre 24 ou 91 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus.

2214 contre 2 ou 1107 contre 1 qu'elle ne vivra pas 29 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-douze ans.

ON peut parier 1841 contre 187 ou $9\frac{5}{6}$ contre 1; qu'une perſonne de ſoixante-douze ans vivra un an de plus.

1841 contre $\frac{187}{2}$ ou $19\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

1841 contre $\frac{187}{4}$ ou $39\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1841 contre $\frac{187}{365}$ ou 3593 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

1660 contre 368 ou $4\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

1483 contre 545 ou $2\frac{13}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

1338 contre 720 ou $1\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

1134 contre 894 ou $1\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1064 contre 964 ou $1\frac{5}{48}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

1221 contre 807 ou un peu plus de $1\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1365 contre 663 ou $2\frac{1}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1488 contre 540 ou $2\frac{20}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1591 contre 437 ou un peu plus de $3\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1674 contre 354 ou $4\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1737 contre 291 ou près de 6 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1791 contre 237 ou $7\frac{13}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1835 contre 193 ou $9\frac{9}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

1873 contre 155 ou $12\frac{1}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1905 contre 123 ou $15\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

1925 contre 103 ou $18\frac{7}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

1943 contre 85 ou $22\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

1973 contre 55 ou $35\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

2004 contre 24 ou $83\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus.

2026 contre 2 ou 1013 contre 1 qu'elle ne vivra pas 28 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-treize ans.

ON peut parier 1660 contre 181 ou $9\frac{1}{6}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-treize ans, vivra un an de plus.

1660 contre $\frac{181}{2}$ ou $18\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

1660 contre $\frac{181}{4}$ ou $36\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1660 contre $\frac{181}{365}$ ou 3347 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

1483 contre 358 ou $4\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

1308 contre 533 ou $2\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

1134 contre 707 ou $1\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

964 contre 877 ou $1\frac{8}{87}$ contre 1 qu'elle vivra 5 ans de plus.

1034 contre 807 ou $1\frac{11}{40}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

1178 contre 663 ou $1\frac{17}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1301 contre 540 ou $2\frac{11}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1404 contre 437 ou $3\frac{5}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1487 contre 354 ou $4\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1550 contre 291 ou $5\frac{9}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1604 contre 237 ou $6\frac{18}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1648 contre 193 ou $8\frac{16}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1686 contre 155 ou $10\frac{13}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

1718 contre 123 ou près de 14 contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1756 contre 85 ou $20\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

1798 contre 43 ou $41\frac{35}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

1817 contre 24 ou $75\frac{17}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus.

1839 contre 2 ou 919 contre 1 qu'elle ne vivra pas 27 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-quatorze ans.

ON peut parier 1483 contre 177 ou $8\frac{6}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-quatorze ans vivra un an de plus.

1483 contre $\frac{177}{2}$ ou $16\frac{18}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

1483 contre $\frac{177}{4}$ ou $33\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1483 contre $\frac{177}{365}$ ou 3058 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

1308 contre 352 ou $3\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

1134 contre 526 ou $2\frac{2}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

964 contre 696 ou $1\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

853 contre 807 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

997 contre 663 ou $1\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

1120 contre 540 ou $2\frac{2}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1223 contre 437 ou $2\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1306 contre 354 ou $3\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1369 contre 291 ou $4\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1423 contre 237 ou 6 contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1467 contre 193 ou $7\frac{11}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1505 contre 155 ou $9\frac{11}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1537 contre 103 ou $15\frac{1}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1575 contre 85 ou $18\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

1605 contre 55 ou $27\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

1636 contre 24 ou $68\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus.

1658 contre 2 ou 829 contre 1 qu'elle ne vivra pas 26 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de ſoixante-quinze ans.

ON peut parier 1308 contre 175 ou $7\frac{8}{17}$ contre 1; qu'une perſonne de ſoixante-quinze ans vivra un an de plus.

1308 contre $\frac{175}{2}$ ou $14\frac{16}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

1308 contre $\frac{175}{4}$ ou $29\frac{15}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1308 contre $\frac{175}{365}$ ou 2728 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

1134 contre 349 ou $3\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

964 contre 519 ou $1\frac{44}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

807 contre 676 ou $1\frac{13}{67}$ contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

820 contre 663 ou $1\frac{5}{22}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

943 contre 540 ou $1\frac{20}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

1046 contre 437 ou $2\frac{17}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1129 contre 354 ou $3\frac{6}{35}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1192 contre 291 ou $4\frac{2}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1246 contre 237 ou $5\frac{6}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1290 contre 193 ou $6\frac{13}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1328 contre 155 ou $8\frac{8}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1360 contre 123 ou un peu plus de 11 contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1398 contre 85 ou $16\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1440 contre 43 ou $33\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

1459 contre 24 ou $60\frac{19}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

1481 contre 2 ou $740\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 25 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-ſeize ans.

ON peut parier 1134 contre 174 ou $6\frac{9}{17}$ contre 1; qu'une perſonne de ſoixante-ſeize ans vivra un an de plus.

1134 contre $\frac{174}{2}$ ou $13\frac{1}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

1134 contre $\frac{174}{4}$ ou $26\frac{2}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1134 contre $\frac{174}{365}$ ou 2379 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

964 contre 344 ou $2\frac{27}{34}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

807 contre 501 ou $1\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

663 contre 645 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle vivra 4 ans de plus.

768 contre 540 ou $1\frac{11}{27}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

871 contre 437 ou près de 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

954 contre 354 ou un peu plus de $2\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

1017 contre 291 ou $3\frac{14}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

1071 contre 237 ou un peu plus de $4\frac{11}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

1115 contre 193 ou $5\frac{15}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1153 contre 155 ou $7\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1185 contre 123 ou $9\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1205 contre 103 ou $11\frac{7}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1223 contre 85 ou $14\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

1239 contre 69 ou près de 18 contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1253 contre 55 ou $22\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

1265 contre 43 ou $29\frac{18}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

1284 contre 24 ou $53\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

1291 contre 17 ou près de 76 contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

1306 contre 2 ou 653 contre 1 qu'elle ne vivra pas 24 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-dix-ſept ans.

ON peut parier 964 contre 170 ou $5\frac{11}{17}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-dix-ſept ans vivra un an de plus.

964 contre $\frac{170}{2}$ ou $11\frac{5}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

964 contre $\frac{170}{4}$ ou $22\frac{10}{17}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 964 contre $\frac{170}{365}$ ou 2070 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

807 contre 327 ou $2\frac{15}{32}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

663 contre 471 ou $1\frac{19}{47}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

594 contre 540 ou $1\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

697 contre 437 ou $1\frac{26}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

780 contre 354 ou $2\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

843 contre 291 ou $2\frac{26}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

897 contre 237 ou $3\frac{18}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

941 contre 193 ou près de 5 contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

979 contre 155 ou $6\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

1011 contre 123 ou $8\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

1031 contre 103 ou un peu plus de 10 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

1049 contre 85 ou $12\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

1079 contre 55 ou $19\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

1110 contre 24 ou $46\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

1122 contre 12 ou $93\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus.

1132 contre 2 ou 566 contre 1 qu'elle ne vivra pas 23 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-dix-huit ans.

ON peut parier 807 contre 157 ou $5\frac{2}{15}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-dix-huit ans vivra un an de plus.

807 contre $\frac{157}{2}$ ou $10\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

807 contre $\frac{157}{4}$ ou $20\frac{8}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 807 contre $\frac{157}{365}$ ou 1876 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

663 contre 301 ou $2\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

540 contre 424 ou $1\frac{11}{42}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

527 contre 437 ou $1\frac{9}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

610 contre 354 ou $1\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

673 contre 291 ou $2\frac{9}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

727 contre 237 ou $3\frac{1}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

771 contre 193 ou près de 4 contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

809 contre 155 ou $5\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

841 contre 123 ou $6\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

861 contre 103 ou $8\frac{3}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

879 contre 85 ou $10\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

895 contre 69 ou près de 13 contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

909 contre 55 ou $16\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

921 contre 43 ou $21\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

940 contre 24 ou $39\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

947 contre 17 ou $55\frac{12}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

962 contre 2 ou 481 contre 1 qu'elle ne vivra pas 22 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Pour

Digitized by Google

Pour une perſonne de ſoixante-dix-neuf ans.

ON peut parier 663 contre 144 ou $4\frac{4}{7}$ contre 1, qu'une perſonne de ſoixante-dix-neuf ans vivra un an de plus.

663 contre $\frac{144}{2}$ ou $9\frac{1}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

663 contre $\frac{144}{4}$ ou $18\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 663 contre $\frac{144}{365}$ ou 1680 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

540 contre 267 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

437 contre 370 ou $1\frac{6}{37}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

453 contre 354 ou un peu plus de $1\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

516 contre 291 ou $1\frac{22}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

570 contre 237 ou $2\frac{9}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

614 contre 193 ou $3\frac{1}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

652 contre 155 ou $4\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

684 contre 123 ou $5\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

704 contre 103 ou $6\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

722 contre 85 ou $8\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

738 contre 69 ou $10\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

752 contre 55 ou $13\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

764 contre 43 ou $17\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

774 contre 33 ou $23\frac{5}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

783 contre 24 ou $32\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

795 contre 12 ou $66\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

805 contre 2 ou $402\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 21 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quatre-vingts ans.

ON peut parier 540 contre 123 ou $4\frac{2}{21}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingts ans vivra un an de plus.

540 contre $\frac{123}{2}$ ou $8\frac{4}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

540 contre $\frac{123}{4}$ ou $16\frac{8}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 540 contre $\frac{123}{365}$ ou 1586 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

437 contre 226 ou $1\frac{21}{22}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

354 contre 309 ou $1\frac{2}{15}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

372 contre 291 ou $1\frac{8}{29}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

426 contre 237 ou $1\frac{18}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

470 contre 193 ou $2\frac{8}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

508 contre 155 ou $3\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

540 contre 123 ou $4\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

560 contre 103 ou $5\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

578 contre 85 ou $6\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

594 contre 69 ou $8\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

608 contre 55 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

620 contre 43 ou $14\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

630 contre 33 ou $19\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

639 contre 24 ou $26\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

646 contre 17 ou 38 contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

651 contre 12 ou $54\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

655 contre 8 ou $81\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

658 contre 5 ou $131\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus.

661 contre 2 ou $330\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 20 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-un ans.

ON peut parier 437 contre 103 ou $4\frac{1}{5}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-un ans vivra un an de plus.

437 contre $\frac{103}{2}$ ou $8\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

437 contre $\frac{103}{4}$ ou $16\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 437 contre $\frac{103}{165}$ ou 1549 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

354 contre 186 ou $1\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

291 contre 249 ou $1\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

303 contre 237 ou $1\frac{6}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

347 contre 193 ou $1\frac{15}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

385 contre 155 ou $2\frac{7}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

417 contre 123 ou $3\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

437 contre 103 ou $4\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

455 contre 85 ou $5\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

471 contre 69 ou $6\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

485 contre 55 ou $8\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

497 contre 43 ou $11\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

507 contre 33 ou $15\frac{4}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

516 contre 24 ou $21\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

523 contre 17 ou $30\frac{13}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

528 contre 12 ou 44 contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

532 contre 8 ou $66\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

535 contre 5 ou 107 contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus.

538 contre 2 ou 219 contre 1 qu'elle ne vivra pas 19 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-deux ans.

ON peut parier 354 contre 83 ou $4\frac{1}{4}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-deux ans vivra un an de plus.

354 contre $\frac{83}{2}$ ou $8\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

354 contre $\frac{83}{4}$ ou 17 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 354 contre $\frac{83}{365}$ ou 1557 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

291 contre 146 ou à très-peu-près 2 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

237 contre 200 ou $1\frac{9}{51}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

244 contre 193 ou $1\frac{5}{19}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

282 contre 155 ou $1\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

314 contre 123 ou $2\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

334 contre 103 ou $3\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

352 contre 85 ou $4\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

368 contre 69 ou $5\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

382 contre 55 ou près de 7 contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

394 contre 43 ou $9\frac{7}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

404 contre 33 ou $12\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

413 contre 24 ou $17\frac{5}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

420 contre 17 ou $24\frac{12}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

425 contre 12 ou $35\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

429 contre 8 ou $53\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

432 contre 5 ou $86\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus.

435 contre 2 ou $217\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 18 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-trois ans.

ON peut parier 291 contre 63 ou $4\frac{13}{21}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-trois ans vivra un an de plus.

291 contre $\frac{63}{2}$ ou $9\frac{5}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

291 contre $\frac{63}{4}$ ou $18\frac{10}{21}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 291 contre $\frac{63}{365}$ ou 1686 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

237 contre 117 ou un peu plus de 2 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

193 contre 161 ou $1\frac{3}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

199 contre 155 ou $1\frac{4}{15}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

231 contre 123 ou $1\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

251 contre 103 ou $2\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

269 contre 85 ou $3\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

285 contre 69 ou $4\frac{9}{69}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

299 contre 55 ou $5\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

311 contre 43 ou $7\frac{10}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

321 contre 33 ou $9\frac{9}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

330 contre 24 ou $13\frac{6}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

337 contre 17 ou $19\frac{14}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

342 contre 12 ou $28\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

346 contre 8 ou $43\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

349 contre 5 ou $69\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus.

352 contre 2 ou 176 contre 1 qu'elle ne vivra pas 17 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-quatre ans.

ON peut parier 237 contre 54 ou $4\frac{7}{18}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-quatre ans vivra un an de plus.

237 contre $\frac{54}{2}$ ou $8\frac{7}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

237 contre $\frac{54}{4}$ ou $17\frac{5}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 237 contre $\frac{54}{365}$ ou 1602 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

193 contre 98 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

155 contre 136 ou $1\frac{1}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

168 contre 123 ou $1\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

188 contre 103 ou $1\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

206 contre 85 ou $2\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

222 contre 69 ou $3\frac{5}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

236 contre 55 ou $4\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

248 contre 43 ou $5\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

258 contre 33 ou $7\frac{9}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

267 contre 24 ou $11\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

274 contre 17 ou $16\frac{2}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

279 contre 12 ou $23\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

283 contre 8 ou $35\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

286 contre 5 ou $57\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus.

289 contre 2 ou $144\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 16 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-cinq ans.



ON peut parier 193 contre 44 ou un peu plus de $4\frac{4}{11}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-cinq ans vivra un an de plus.

193 contre $\frac{44}{2}$ ou un peu plus de $8\frac{8}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

193 contre $\frac{44}{4}$ ou un peu plus de $17\frac{5}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 193 contre $\frac{44}{365}$ ou 1601 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

155 contre 82 ou $1\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

123 contre 114 ou $1\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

134 contre 103 ou $1\frac{3}{10}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

152 contre 85 ou $1\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

168 contre 69 ou $2\frac{10}{23}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

182 contre 55 ou $3\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

194 contre 43 ou $4\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

204 contre 33 ou $6\frac{2}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

213 contre 24 ou $8\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

220 contre 17 ou près de 13 contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

225 contre 12 ou $18\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

229 contre 8 ou $28\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

232 contre 5 ou $46\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus.

235 contre 2 ou $117\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 15 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quatre-vingt-ſix ans.

ON peut parier 155 contre 38 ou près de $4\frac{1}{13}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-ſix ans vivra un an de plus.

155 contre $\frac{38}{2}$ ou $8\frac{2}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

155 contre $\frac{38}{4}$ ou $16\frac{4}{13}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 155 contre $\frac{38}{365}$ ou 1489 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

123 contre 70 ou $1\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

103 contre 90 ou $1\frac{1}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

108 contre 85 ou $1\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

124 contre 69 ou $1\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

138 contre 55 ou près de $2\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

150 contre 43 ou $3\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

160 contre 33 ou un peu plus de $4\frac{9}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

169 contre 24 ou $7\frac{1}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

176 contre 17 ou $10\frac{6}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

181 contre 12 ou $15\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

185 contre 8 ou $23\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

188 contre 5 ou $37\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus.

191 contre 2 ou $95\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 14 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Nota. La probabilité de vivre trois ans, ſe trouve ici trop forte d'une manière évidente, puiſqu'elle eſt plus grande que celle de la Table précédente; cela vient de ce que j'ai négligé de faire fluer uniformément les nombres 32, 20 & 18, qui, dans la Table générale, correſpondent aux 88.e, 89.e & 90.e années de la vie, mais ce petit défaut ne peut jamais produire une grande erreur.

POUR

Pour une perſonne de quatre-vingt-ſept ans.

ON peut parier 123 contre 32 ou près de $3\frac{9}{11}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-ſept ans vivra un an de plus.

123 contre $\frac{32}{8}$ ou près de $7\frac{7}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

123 contre $\frac{32}{4}$ ou près de $15\frac{3}{11}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 123 contre $\frac{32}{365}$ ou 1403 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

103 contre 52 ou près de 2 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

85 contre 70 ou $1\frac{3}{14}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

86 contre 69 ou $1\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

100 contre 55 ou $1\frac{9}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

112 contre 43 ou $2\frac{26}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

122 contre 33 ou $3\frac{8}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

131 contre 24 ou $5\frac{11}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

138 contre 17 ou $8\frac{2}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

143 contre 12 ou près de 12 contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

147 contre 8 ou $18\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

150 contre 5 ou 30 contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus.

153 contre 2 ou $76\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 13 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-huit ans.

ON peut parier 103 contre 20 ou près de $5\frac{1}{7}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-huit ans vivra un an de plus.

103 contre $\frac{20}{2}$ ou près de $10\frac{2}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

103 contre $\frac{20}{4}$ ou près de $20\frac{4}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 103 contre $\frac{20}{365}$ ou près de 1880 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

85 contre 38 ou $2\frac{9}{38}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

69 contre 54 ou $1\frac{5}{18}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

68 contre 55 ou $1\frac{13}{55}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

80 contre 43 ou $1\frac{37}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

90 contre 33 ou $2\frac{8}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

99 contre 24 ou $4\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

106 contre 17 ou $6\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

111 contre 12 ou $9\frac{1}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

115 contre 8 ou $14\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus.

118 contre 5 ou $23\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus.

121 contre 2 ou $60\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 12 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-neuf ans.

ON peut parier 85 contre 18 ou $4\frac{13}{18}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-neuf ans vivra un an de plus.

85 contre $\frac{18}{2}$ ou $9\frac{4}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

85 contre $\frac{18}{4}$ ou $18\frac{8}{9}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 85 contre $\frac{18}{365}$ ou 1724 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

69 contre 34 ou $2\frac{1}{34}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

55 contre 48 ou $1\frac{7}{48}$ contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

60 contre 43 ou $1\frac{17}{43}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

70 contre 33 ou $2\frac{4}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

79 contre 24 ou $3\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

86 contre 17 ou $5\frac{1}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

91 contre 12 ou $7\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

95 contre 8 ou près de 12 contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

98 contre 5 ou $19\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus

101 contre 2 ou $50\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 11 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quatre-vingt-dix ans.

ON peut parier 69 contre 16 ou près de $4\frac{1}{3}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-dix ans vivra un an de plus.

69 contre $\frac{16}{2}$ ou près de $8\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

69 contre $\frac{16}{4}$ ou près de $17\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 69 contre $\frac{16}{365}$ ou 1574 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

55 contre 30 ou $1\frac{5}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

43 contre 37 ou un peu plus de 1 contre 1 qu'elle vivra 3 ans de plus.

52 contre 33 ou $1\frac{19}{33}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

61 contre 24 ou $2\frac{13}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.

68 contre 17 ou 4 contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.

73 contre 12 ou $6\frac{1}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.

77 contre 8 ou $9\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.

80 contre 5 ou 16 contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus.

83 contre 2 ou $41\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 10 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

POUR une perſonne de quatre-vingt-onze ans.

ON peut parier 55 contre 14 ou $3\frac{13}{14}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-onze ans vivra un an de plus.

55 contre $\frac{14}{2}$ ou $7\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

55 contre $\frac{14}{4}$ ou $15\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 55 contre $\frac{14}{365}$ ou 1434 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

43 contre 26 ou $1\frac{17}{26}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

Digitized by Google

36 contre 33 ou 1 $\frac{1}{11}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.
45 contre 24 ou 1 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.
52 contre 17 ou 3 $\frac{1}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.
57 contre 12 ou 4 $\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.
61 contre 8 ou 7 $\frac{5}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus.
64 contre 5 ou 12 $\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus.
67 contre 2 ou 33 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 9 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Pour une perſonne de quatre-vingt-douze ans.

ON peut parier 43 contre 12 ou 3 $\frac{7}{12}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-douze ans vivra un an de plus.

43 contre $\frac{12}{2}$ ou 7 $\frac{1}{6}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
43 contre $\frac{12}{4}$ ou 14 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 43 contre $\frac{12}{365}$ ou 1308 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
33 contre 22 ou 1 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
31 contre 24 ou 1 $\frac{7}{24}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.
38 contre 17 ou 2 $\frac{4}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.
43 contre 12 ou 3 $\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.
47 contre 8 ou 5 $\frac{7}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.
53 contre 2 ou 26 $\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 8 ans de plus, c'eſt-à-dire en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

Pour une perſonne de quatre-vingt-treize ans.

ON peut parier 33 contre 10 ou $3\frac{3}{10}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-treize ans vivra un an de plus.

33 contre $\frac{10}{2}$ ou $6\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
33 contre $\frac{10}{4}$ ou $13\frac{1}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 33 contre $\frac{10}{365}$ ou 1204 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
24 contre 19 ou $1\frac{5}{19}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
26 contre 17 ou $1\frac{9}{17}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.
31 contre 12 ou $2\frac{7}{12}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.
35 contre 8 ou $4\frac{3}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.
38 contre 5 ou $7\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus.
41 contre 2 ou $20\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 7 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Pour une perſonne de quatre-vingt-quatorze ans.

ON peut parier 24 contre 9 ou $2\frac{2}{3}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-quatorze ans vivra un an de plus.

24 contre $\frac{9}{2}$ ou $5\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.
24 contre $\frac{9}{4}$ ou $10\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.
& 24 contre $\frac{9}{365}$ ou $973\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.
17 contre 16 ou $1\frac{1}{16}$ contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.
21 contre 12 ou $1\frac{3}{4}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.
25 contre 8 ou $3\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.
28 contre 5 ou $5\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus.
31 contre 2 ou $15\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 6 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quatre-vingt-quinze ans.

ON peut parier 17 contre 7 ou $2\frac{3}{7}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-quinze ans vivra un an de plus.

17 contre $\frac{7}{2}$ ou $4\frac{6}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

17 contre $\frac{7}{4}$ ou $9\frac{5}{7}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 1 contre $\frac{7}{365}$ ou 886 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

12 contre 12 ou 1 contre 1 qu'elle vivra 2 ans de plus.

16 contre 8 ou 2 contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.

19 contre 5 ou $3\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus.

22 contre 2 ou 11 contre 1 qu'elle ne vivra pas 5 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR une perſonne de quatre-vingt-ſeize ans.

ON peut parier 12 contre 5 ou $2\frac{2}{5}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-ſeize ans vivra un an de plus.

12 contre $\frac{5}{2}$ ou $4\frac{4}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

12 contre $\frac{5}{4}$ ou $9\frac{3}{5}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

12 contre $\frac{5}{365}$ ou 876 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

9 contre 8 ou $1\frac{1}{8}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 2 ans de plus.

12 contre 5 ou $2\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus.

15 contre 2 ou $7\frac{1}{2}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 4 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

Digitized by Google

POUR une perſonne de quatre-vingt-dix-ſept ans.

ON peut parier 8 contre 4 ou 2 contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-dix-ſept ans vivra un an de plus.

8 contre $\frac{4}{2}$ ou 4 contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

8 contre $\frac{4}{4}$ ou 8 contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 8 contre $\frac{4}{365}$ ou 730 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

7 contre 5 ou 1 $\frac{2}{5}$ contre 1 qu'elle ne vivra pas 2 ans de plus.

10 contre 2 ou 5 contre 1 qu'elle ne vivra pas 3 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR une perſonne de quatre-vingt-dix-huit ans.

ON peut parier 5 contre 3 ou 1 $\frac{2}{3}$ contre 1, qu'une perſonne de quatre-vingt-dix-huit ans vivra un an de plus.

5 contre $\frac{3}{2}$ ou 3 $\frac{1}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 6 mois.

5 contre $\frac{3}{4}$ ou 6 $\frac{2}{3}$ contre 1 qu'elle vivra 3 mois.

& 5 contre $\frac{3}{365}$ ou 608 contre 1 qu'elle ne mourra pas dans les vingt-quatre heures.

6 contre 2 ou 3 contre 1 qu'elle ne vivra pas 2 ans de plus, c'eſt-à-dire, en tout 100 ans révolus.

POUR une perſonne de quatre-vingt-dix-neuf ans.

ON peut parier 2 contre 3, qu'une perſonne de quatre-vingt-dix-neuf ans ne vivra pas un an de plus, c'eſt-à-dire, en tout cent ans révolus.

ÉTAT

Digitized by Google

ÉTAT GÉNÉRAL des Naiſſances, des Mariages & des Morts dans la ville de Paris, depuis l'année 1709 juſques & compris l'année 1766 incluſivement.

ANNÉES.	BAPTÊMES.	MARIAGES.	MORTS.
1709....	... 16910....	... 3047....	... 29288.
1710....	... 13634....	... 3382....	... 23389.
1711....	... 16593....	... 4484....	... 15920.
1712....	... 16589....	... 4264....	... 15721.
1713....	... 16763....	... 4289....	... 14860.
1714....	... 16866....	... 4553....	... 16380.
1715....	... 17631....	... 4555....	... 15478.
1716....	... 17719....	... 3795....	... 17410.
1717....	... 18660....	... 4527....	... 13533.
1718....	... 18517....	... 4290....	... 12954.
1719....	... 18620....	... 4378....	... 24151.
1720....	... 17679....	... 6105....	... 20371.
1721....	... 19917....	... 4467....	... 15978.
1722....	... 19673....	... 4464....	... 15517.
1723....	... 19622....	... 4255....	... 20024.
1724....	... 19828....	... 4278....	... 19719.
1725....	... 18564....	... 3311....	... 18039.
1726....	... 18209....	... 3295....	... 19022.
1727....	... 18715....	... 3813....	... 19100.
1728....	... 18189....	... 4198....	... 16887.
1729....	... 18163....	... 4231....	... 19852.
1730....	... 18966....	... 4403....	... 17452.
1731....	... 18877....	... 4169....	... 20832.
1732....	... 18605....	... 3983....	... 17532.
1733....	... 17825....	... 4132....	... 17466.
1734....	... 19835....	... 4133....	... 15122.
1735....	... 18862....	... 3876....	... 16196.
1736....	... 18877....	... 3990....	... 18900.
1737....	... 19767....	... 4158....	... 18678.
1738....	... 18617....	... 4247....	... 19581.
	547292.	125072.	545352.

Digitized by Google

ANNÉES.	BAPTÊMES.	MARIAGES.	MORTS.
De l'autre part.	.. 547292....	. 125072....	.. 545352.
1739....	... 19781....	... 4108....	... 21986.
1740....	... 18632....	... 4017....	... 25284.
1741....	... 18578....	... 3928....	... 23574.
1742....	... 17722....	... 4178....	... 22784.
1743....	... 17873....	... 5143....	... 19033.
1744....	... 18318....	.. 4210....	.. 16205.
1745....	... 18840....	.. 4185....	.. 17322.
1746....	... 18347....	.. 4146....	.. 18051.
1747....	... 18446....	.. 4169....	.. 17930.
1748....	... 17907....	.. 4003....	.. 19529.
1749....	... 19158....	.. 4263....	.. 18607.
1750....	... 19035....	.. 4619....	.. 18084.
1751....	... 19321....	.. 5013....	.. 16673.
1752....	... 20227....	.. 4359....	.. 17762.
1753....	... 19729....	.. 4146....	.. 21716.
1754....	... 18909....	.. 4143....	.. 21724.
1755....	... 19412....	.. 4501....	.. 20095.
1756....	... 20006....	.. 4710....	.. 17236.
1757....	... 19369....	.. 4089....	.. 20120.
1758....	... 19148....	.. 4342....	.. 19202.
1759....	... 19058....	.. 4039....	.. 18446.
1760....	... 17991....	.. 3787....	.. 18531.
1761....	... 18374....	.. 3947....	.. 17684.
1762....	... 17809....	.. 4113....	.. 19967.
1763....	... 17469....	.. 4479....	.. 20171.
1764....	... 19404....	.. 4838....	.. 17199.
1765....	... 19439....	.. 4782....	.. 18034.
1766....	... 18773....	.. 4693....	.. 19694.
TOTAL..	. 1074367....	. 246022....	. 1087959.

Enſuite eſt l'état plus détaillé des Baptêmes, Mariages & Mortuaires de la ville & faubourgs de Paris, depuis l'année 1745 juſqu'en 1766.

Digitized by Google

ANNÉE 1745.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	806.	849.	368.	711.	633.
Février...	729.	794.	590.	725.	611.
Mars....	791.	829.	356.	997.	841.
Avril....	836.	835.	176.	888.	709.
Mai.....	779.	822.	334.	915.	773.
Juin.....	736.	692.	340.	724.	571.
Juillet....	734.	684.	340.	616.	587.
Août....	847.	755.	351.	630.	556.
Septembre.	791.	773.	331.	691.	630.
Octobre...	829.	845.	333.	743.	651.
Novembre.	784.	777.	582.	698.	594.
Décembre.	792.	731.	84.	804.	749.
	9454.	9386.	4185.	9142.	7905.
Religieux.....				96.	
Religieuses.....				.....	153.
Étrangers.....				23.	3.
				9261.	8061.
TOTAL.....	18840		4185.	17322.	

ANNÉE 1746.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	833.	765.	445.	777.	733.
Février...	895.	853.	718.	781.	753.
Mars....	874.	819.	104.	1029.	888.
Avril....	778.	816.	240.	942.	816.
Mai.....	807.	807.	342.	917.	864.
Juin....	704.	655.	348.	723.	713.
Juillet....	750.	703.	309.	696.	603.
Août....	787.	797.	341.	635.	630.
Septembre.	751.	760.	396.	679.	605.
Octobre...	869.	786.	359.	708.	641.
Novembre.	765.	613.	478.	732.	647.
Décembre.	640.	610.	66.	701.	612.
	9363.	8984.	4146.	9320.	8505.
Religieux.....				75.	
Religieuses.....				.....	108.
Étrangers.....				23.	20.
				9418.	8633.
TOTAL.....	18347		4146.	18051.	

Digitized by Google

ANNÉE 1747.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	796.	812.	527.	783.	757.
Février...	755.	744.	581.	705.	617.
Mars.....	840.	790.	90.	929.	853.
Avril....	782.	764.	377.	1061.	828.
Mai.....	780.	749.	435.	838.	710.
Juin.....	703.	680.	286.	569.	614.
Juillet...	758.	691.	349.	592.	579.
Août....	845.	804.	297.	706.	580.
Septembre.	818.	757.	309.	867.	769.
Octobre...	819.	823.	371.	796.	730.
Novembre.	802.	705.	452.	717.	677.
Décembre.	696.	733.	95.	783.	657.
	9394.	9052.	4169.	9346.	8371.
Religieux.....				75.	
Religieuses.....				.....	84.
Étrangers.....				37.	17.
				9458.	8472.
TOTAL.....		18446	4169.		17930.

ANNÉE 1748.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	844.	873.	388.	1045.	959.
Février...	811.	806.	785.	1047.	999.
Mars.....	894.	840.	37.	1332.	1283.
Avril....	786.	744.	208.	1214.	1054.
Mai.....	687.	651.	369.	1036.	831.
Juin.....	681.	631.	278.	786.	664.
Juillet...	718.	718.	342.	565.	521.
Août....	785.	743.	285.	599.	612.
Septembre.	806.	715.	340.	595.	520.
Octobre...	825.	726.	391.	649.	541.
Novembre.	665.	665.	553.	630.	567.
Décembre.	695.	598.	27.	658.	590.
	9197.	8710.	4003.	10156.	9141.
Religieux.....				81.	
Religieuses.....				.....	106.
Étrangers.....				28.	17.
				10265.	9264.
TOTAL.....		17907	4003.		19529.

Digitized by Google

ANNÉE 1749.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	865.	759.	442.	696.	674.
Février...	823.	789.	605.	688.	604.
Mars....	896.	904.	36.	828.	720.
Avril....	794.	749.	329.	912.	813.
Mai.....	836.	847.	396.	883.	762.
Juin.....	810.	751.	335.	745.	676.
Juillet....	836.	706.	449.	860.	708.
Août....	809.	783.	306.	803.	668.
Septembre.	823.	769.	419.	820.	743.
Octobre...	782.	788.	370.	821.	682.
Novembre.	804.	763.	549.	787.	746.
Décembre.	741.	731.	27.	929.	847.
	9819.	9339.	4263.	9772.	8643.
Religieux.....				63.	
Religieuses.....				.....	87.
Étrangers.....				29.	13.
				9864.	8743.
TOTAL.....	19158	.....	4263.	18607.	

ANNÉE 1750.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	895.	843.	534.	1001.	897.
Février...	765.	769.	554.	890.	690.
Mars....	846.	831.	34.	958.	669.
Avril....	790.	755.	522.	1044.	804.
Mai.....	835.	762.	420.	937.	649.
Juin.....	743.	697.	406.	790.	566.
Juillet....	813.	737.	410.	680.	556.
Août....	803.	812.	323.	643.	560.
Septembre.	803.	792.	416.	681.	606.
Octobre...	827.	756.	404.	742.	634.
Novembre.	817.	749.	557.	802.	684.
Décembre.	774.	821.	39.	682.	688.
	9711.	9324.	4619.	9850.	8003.
Religieux.....				70.	
Religieuses.....				.....	101.
Étrangers.....				41.	19.
				9961.	8123.
TOTAL.....	19035	.....	4619.	18084.	

Digitized by Google

ANNÉE 1751.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	951.	907.	412.	737.	655.
Février...	858.	839.	808.	764.	729.
Mars....	947.	799.	29.	911.	772.
Avril....	825.	781.	239.	867.	779.
Mai.....	770.	746.	443.	909.	804.
Juin.....	750.	710.	418.	706.	625.
Juillet....	725.	699.	390.	636.	523.
Août....	840.	830.	393.	538.	501.
Septembre.	868.	804.	348.	661.	532.
Octobre..	870.	825.	368.	598.	534.
Novembre.	779.	778.	1129.	671.	624.
Décembre.	722.	698.	36.	704.	662.
	9905.	9416.	5013.	8702.	7742.
Religieux.....				68.	
Religieuses.....				.....	117.
Étrangers.....				30.	14.
				8800.	7873.
TOTAL.....	19321	.....	5013.	16673.	

ANNÉE 1752.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	930.	831.	507.	773.	676.
Février...	865.	871.	671.	761.	720.
Mars....	920.	898.	26.	918.	765.
Avril....	893.	857.	422.	1059.	827.
Mai.....	913.	857.	448.	996.	749.
Juin.....	798.	778.	289.	796.	624.
Juillet....	763.	755.	409.	609.	585.
Août....	899.	776.	328.	601.	536.
Septembre.	853.	822.	319.	636.	545.
Octobre...	880.	846.	368.	688.	643.
Novembre.	784.	810.	478.	731.	663.
Décembre.	810.	818.	94.	912.	724.
	10318.	9919.	4359.	9480.	8057.
Religieux.....				69.	
Religieuses.....				.....	108.
Étrangers.....				34.	14.
				9583.	8179.
TOTAL.....	20237	.....	4359.	17762.	

Digitized by Google

ANNÉE 1753.

MOIS.	BAPTÊMES. GARÇONS.	BAPTÊMES. FILLES.	MARIAGES.	MORTUAIRES. HOMMES.	MORTUAIRES. FEMMES.
Janvier...	1011.	940.	348.	1204.	989.
Février...	897.	808.	539.	1119.	888.
Mars....	888.	928.	340.	1110.	884.
Avril....	894.	813.	78.	969.	923.
Mai.....	919.	837.	454.	1021.	883.
Juin.....	777.	692.	395.	783.	744.
Juillet....	795.	763.	406.	767.	744.
Août....	865.	782.	310.	843.	678.
Septembre.	809.	736.	306.	882.	779.
Octobre...	780.	763.	438.	1057.	810.
Novembre.	796.	798.	458.	844.	768.
Décembre.	798.	640.	54.	963.	812.
	10229.	9500.	4146.	11562.	9902.
Religieux.....				69.	
Religieuses.....				.....	107.
Étrangers.....				45.	31.
				11676.	10040.
TOTAL.....	19729		4146.	21716.	

ANNÉE 1754.

MOIS.	BAPTÊMES. GARÇONS.	BAPTÊMES. FILLES.	MARIAGES.	MORTUAIRES. HOMMES.	MORTUAIRES. FEMMES.
Janvier...	918.	881.	406.	991.	856.
Février...	849.	892.	736.	1183.	946.
Mars....	884.	814.	30.	1495.	1077.
Avril....	754.	801.	220.	1715.	1259.
Mai.....	769.	804.	388.	1312.	915.
Juin.....	776.	737.	305.	806.	681.
Juillet....	767.	717.	426.	747.	572.
Août....	770.	787.	277.	552.	589.
Septembre.	817.	769.	365.	625.	574.
Octobre...	750.	799.	424.	740.	676.
Novembre.	724.	711.	548.	789.	601.
Décembre.	729.	690.	18.	896.	740.
	9507.	9402.	4143.	11851.	9486.
Religieux.....				76.	
Religieuses.....				.....	113.
Étrangers.....				51.	21.
				11978.	9620.
TOTAL.....	18909		4143.	21598. *	

* *Nota.* Il eſt mort à l'Hôtel-Dieu, 126 enfans, dont les ſexes n'ont pu être déſignés, par conſéquent le nombre des morts, pour cette année, eſt de 21724.

Digitized by Google

ANNÉE 1755.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	882.	887.	500.	1083.	887.
Février...	838.	874.	552.	997.	939.
Mars.....	955.	930.	20.	1259.	1063.
Avril....	906.	868.	513.	1063.	901.
Mai.....	836.	840.	390.	1093.	827.
Juin.....	743.	720.	343.	935.	748.
Juillet...	816.	774.	387.	785.	644.
Août....	756.	809.	331.	716.	596.
Septembre.	839.	781.	394.	740.	615.
Octobre..	743.	768.	426.	724.	583.
Novembre.	657.	705.	618.	719.	605.
Décembre.	754.	731.	27.	680.	629.
	9725.	9687.	4501.	10794.	9037.
Religieux.....				89.	
Religieuses.....				.....	109.
Étrangers.....				47.	19.
				10930.	9165.
TOTAL.....	19412		4501.	20095.	

ANNÉE 1756.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	893.	893.	437.	793.	621.
Février...	868.	837.	693.	902.	690.
Mars.....	899.	867.	288.	920.	802.
Avril....	839.	783.	213.	967.	808.
Mai.....	863.	895.	460.	1028.	878.
Juin.....	837.	818.	390.	739.	646.
Juillet...	850.	829.	422.	633.	556.
Août....	870.	854.	376.	563.	529.
Septembre.	772.	841.	388.	566.	515.
Octobre...	831.	781.	405.	588.	555.
Novembre.	886.	722.	595.	647.	610.
Décembre.	761.	717.	43.	737.	744.
	10169.	9837.	4710.	9083.	7954.
Religieux.....				63.	
Religieuses.....				.....	83.
Étrangers.....				33.	20.
				9179.	8057.
TOTAL.....	20006		4710.	17236.	

Digitized by Google

ANNÉE 1757.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	866.	873.	411.	1006.	950.
Février...	933.	811.	721.	1051.	852.
Mars....	897.	904.	35.	1210.	1000.
Avril....	832.	783.	242.	2159.	969.
Mai.....	864.	803.	427.	1059.	840.
Juin.....	748.	712.	330.	825.	716.
Juillet....	826.	804.	309.	741.	682.
Août....	767.	776.	389.	732.	667.
Septembre.	840.	749.	334.	688.	625.
Octobre...	817.	820.	379.	680.	666.
Novembre.	817.	692.	481.	649.	694.
Décembre.	724.	711.	31.	649.	672.
	9931.	9438.	4089.	10549.	9333.
Religieux.....				83.	
Religieuses.....				.....	83.
Étrangers.....				50.	22.
				10682.	9438.
TOTAL.....	19369		..... 4089.	20120.	

ANNÉE 1758.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	867.	843.	731.	831.	749.
Février...	800.	782.	423.	754.	697.
Mars....	885.	932.	26.	865.	827.
Avril....	810.	747.	454.	979.	863.
Mai.....	769.	757.	485.	1094.	952.
Juin....	778.	747.	312.	1047.	954.
Juillet....	749.	783.	366.	825.	713.
Août....	867.	828.	308.	785.	758.
Septembre.	777.	812.	317.	704.	640.
Octobre..	825.	811.	364.	746.	642.
Novembre.	739.	690.	457.	599.	563.
Décembre.	811.	739.	99.	715.	700.
	9677.	9471.	4342.	9944.	9058.
Religieux.....				56.	
Religieuses.....				.....	97.
Étrangers.....				27.	20.
				10027.	9175.
TOTAL.....	19148		..... 4342.	19202.	

Digitized by Google

ANNÉE 1759.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	861.	843.	331.	700.	724.
Février...	850.	769.	806.	830.	729.
Mars....	788.	708.	41.	978.	875.
Avril....	775.	727.	203.	961.	922.
Mai.....	823.	797.	445.	885.	756.
Juin.....	737.	680.	298.	794.	744.
Juillet....	858.	810.	378.	640.	667.
Août....	796.	768.	301.	686.	611.
Septembre.	860.	837.	346.	650.	589.
Octobre..	843.	818.	397.	709.	591.
Novembre.	830.	779.	414.	750.	718.
Décembre.	777.	724.	79.	873.	844.
	9798.	9260.	4039.	9456.	8770.
Religieux.....				67.	
Religieuſes.....				.....	95.
Étrangers.....				37.	21.
				9560.	8886.
TOTAL.....	19058	.....	4039.	18446.	

ANNÉE 1760.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	878.	793.	348.	977.	869.
Février...	857.	835.	587.	931.	809.
Mars....	881.	778.	57.	1033.	941.
Avril....	802.	749.	291.	1106.	894.
Mai.....	701.	712.	369.	863.	745.
Juin.....	756.	635.	354.	722.	742.
Juillet....	709.	744.	368.	676.	641.
Août....	720.	658.	247.	639.	616.
Septembre.	734.	748.	318.	681.	573.
Octobre...	759.	791.	316.	681.	625.
Novembre.	704.	663.	501.	660.	575.
Décembre.	713.	671.	31.	710.	623.
	9214.	8777.	3787.	9679.	8653.
Religieux.....				61.	
Religieuſes.....				.....	97.
Étrangers.....				24.	17.
				9764.	8767.
TOTAL.....	17991	.....	3787.	18531.	

Digitized by Google

ANNÉE 1761.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	886.	864.	695.	866.	700.
Février...	767.	740.	201.	829.	757.
Mars....	848.	842.	103.	889.	828.
Avril....	784.	752.	393.	949.	886.
Mai.....	782.	741.	348.	897.	690.
Juin.....	675.	624.	342.	748.	632.
Juillet....	753.	708.	322.	650.	516.
Août....	839.	781.	302.	674.	560.
Septembre.	797.	747.	339.	633.	574.
Octobre...	814.	745.	346.	703.	636.
Novembre.	688.	710.	515.	678.	615.
Décembre.	781.	706.	41.	842.	741.
	9414.	8960.	3947.	9358.	8135.
Religieux.....				59.	
Religieuses.....				.....	87.
Étrangers.....				29.	16.
				9446.	8238.
TOTAL.....	18374		3947.	17684.	

ANNÉE 1762.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	854.	760.	371.	822.	719.
Février...	767.	731.	771.	880.	721.
Mars....	805.	818.	55.	1101.	991.
Avril....	726.	721.	257.	1014.	844.
Mai.....	757.	701.	392.	823.	709.
Juin.....	650.	648.	306.	781.	633.
Juillet....	726.	743.	360.	903.	790.
Août....	795.	754.	371.	834.	756.
Septembre.	819.	715.	340.	871.	697.
Octobre...	768.	765.	345.	838.	755.
Novembre.	697.	745.	520.	904.	740.
Décembre.	683.	661.	25.	835.	790.
	9047.	8762.	4113.	10606.	9145.
Religieux.....				58.	
Religieuses.....				.....	114.
Étrangers.....				27.	17.
				10691.	9276.
TOTAL.....	17809		4113.	19967.	

Digitized by Google

ANNÉE 1763.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	861.	753.	421.	1162.	1083.
Février...	750.	691.	653.	861.	814.
Mars....	811.	767.	29.	1048.	875.
Avril....	687.	683.	385.	1215.	927.
Mai.....	787.	680.	455.	1034.	734.
Juin.....	684.	716.	351.	941.	692.
Juillet...	728.	698.	335.	905.	619.
Août....	765.	729.	424.	751.	652.
Septembre.	724.	703.	376.	771.	590.
Octobre..	730.	741.	473.	779.	669.
Novembre.	751.	699.	541.	654.	597.
Décembre.	667.	664.	36.	901.	663.
	8945.	8524.	4479.	11022.	8915.
Religieux.....				67.	
Religieuses.....				.....	111.
Étrangers.....				37.	19.
				11126.	9045.
TOTAL.....	17469		4479.	20171.	

ANNÉE 1764.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	813.	839.	496.	889.	663.
Février...	839.	858.	636.	766.	648.
Mars.....	870.	901.	387.	1005.	881.
Avril....	792.	809.	90.	969.	717.
Mai.....	836.	832.	464.	892.	682.
Juin.....	747.	776.	435.	745.	594.
Juillet....	819.	798.	484.	631.	566.
Août....	821.	786.	340.	592.	554.
Septembre.	793.	756.	368.	674.	574.
Octobre..	874.	740.	495.	730.	597.
Novembre.	764.	783.	545.	744.	560.
Décembre.	777.	781.	98.	724.	625.
	9745.	9659.	4838.	9361.	7661.
Religieux.....				47.	
Religieuses.....				.....	81.
Étrangers.....				30.	19.
				9438.	7761.
TOTAL.....	19404		4838.	17199.	

Digitized by Google

ANNÉE 1765.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	789.	806.	504.	748.	619.
Février...	825.	801.	793.	748.	696.
Mars....	916.	840.	46.	841.	745.
Avril....	771.	771.	419.	891.	710.
Mai.....	850.	805.	415.	821.	646.
Juin	796.	743.	378.	738.	597.
Juillet....	792.	773.	471.	694.	669.
Août....	819.	860.	350.	810.	743.
Septembre.	833.	790.	374.	826.	749.
Octobre...	850.	849.	426.	902.	736.
Novembre.	833.	768.	579.	734.	637.
Décembre.	798.	761.	27.	806.	723.
	9872.	9567.	4782.	9559.	8270.
Religieux.....				50.	
Religieuses.....				.....	96.
Étrangers.....				42.	17.
				9651.	8383.
TOTAL.....	19439		4782.	18034.	

ANNÉE 1766.

MOIS.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
Janvier...	948.	880.	505.	1130.	952.
Février...	893.	778.	588.	1055.	819.
Mars....	869.	835.	26.	1199.	991.
Avril....	810.	768.	536.	1164.	840.
Mai.....	768.	757.	420.	1052.	741.
Juin.....	678.	694.	396.	891.	657.
Juillet....	787.	774.	448.	757.	548.
Août....	830.	771.	316.	663.	573.
Septembre.	779.	766.	399.	660.	602.
Octobre...	744.	734.	426.	753.	599.
Novembre.	708.	717.	613.	740.	626.
Décembre.	728.	757.	20.	743.	708.
	9542.	9231.	4693.	10807.	8656.
Religieux.....				76.	
Religieuses.....				.....	81.
Étrangers.....				57.	17.
				10940.	8754.
TOTAL.....	18773		4693.	19694.	

Digitized by Google

De la première Table des naiſſances, des mariages & des morts à Paris, depuis l'année 1709 juſqu'en 1766, on peut inférer :

1.° Que dans l'eſpèce humaine la fécondité dépend de l'abondance des ſubſiſtances, & que la diſette produit la ſtérilité ; car on voit qu'en 1710, il n'eſt né que 13634 enfans, tandis que dans l'année précédente 1709 & dans la ſuivante 1711, il en eſt né 16910 & 16593. La différence qui eſt d'un cinquième au moins, ne peut provenir que de la famine de 1709 ; pour produire abondamment il faut être nourri largement ; l'eſpèce humaine affligée pendant cette cruelle année, a donc non-ſeulement perdu le cinquième ſur ſa régénération, mais encore elle a perdu preſqu'au double de ce qu'elle auroit dû perdre par la mort, car le nombre des morts a été de 29288 en 1709, tandis qu'en 1711 & dans les années ſuivantes, ce nombre n'a été que de 15 ou 16 mille, & s'il ſe trouve être de 23389 en 1710, c'eſt encore par la mauvaiſe influence de l'année 1709, dont le mal s'eſt étendu ſur une partie de l'année ſuivante & juſqu'au temps des récoltes. C'eſt par la même raiſon qu'en 1709 & 1710, il y a eu un quart moins de mariages que dans les années ordinaires.

2.° Tous les grands hivers augmentent la mortalité ; ſi nous la ſuppoſons d'après cette même Table de 18 à 19 mille perſonnes, année commune à Paris, elle s'eſt trouvée de 29288 en 1709, de 23389 en 1710, de 25284 en 1740, de 23574 en 1741, & de 22784

Digitized by Google

en 1742, parce que l'hiver de 1740 à 1741, & celui de 1742 à 1743 ont été les plus rudes que l'on ait éprouvés depuis 1709. L'hiver de 1754, eſt auſſi marqué par une mortalité plus grande, puiſqu'au lieu de 18 ou 19 mille qui eſt la mortalité moyenne, elle s'eſt trouvée en 1753 de 21716, & en 1754 de 21724.

3.° C'eſt par une raiſon différente que la mortalité s'eſt trouvée beaucoup plus grande en 1719 & en 1720: il n'y eut dans ces deux années ni grand hiver ni diſette, mais le ſyſtème des finances attira un ſi grand nombre de gens de province à Paris, que la mortalité au lieu de 18 à 19 mille, fut de 24151 en 1719, & de 20371 en 1720.

4.° Si l'on prend le nombre total des morts pendant les cinquante-huit années, & qu'on diviſe 1087995 par 58 pour avoir la mortalité moyenne, on aura 18758, & c'eſt par cette raiſon que je viens de dire, que cette mortalité moyenne étoit de 18 ou de 19 mille par chacun an. Néanmoins comme l'on peut préſumer que dans les commencemens, cette recherche des naiſſances & des morts ne s'eſt pas faite auſſi exactement, ni auſſi complettement que dans la ſuite; je ſerois porté à retrancher les douze premières années, & j'établirois la mortalité moyenne ſur les quarante-ſix années depuis 1721 juſqu'en 1766, d'autant plus que la diſette de 1709, & l'affluence des provinciaux à Paris en 1719, ont augmenté conſidérablement la mortalité dans ces années, & que ce n'eſt qu'en 1721 qu'on a commencé à comprendre les

Digitized by Google

religieux & religieuſes dans la liſte des mortuaires. En prenant donc le total des morts depuis 1721 juſqu'en 1766, on trouve 868540, ce qui diviſé par 46, nombre des années de 1721 à 1766, donne 18881 pour le nombre qui repréſente la mortalité moyenne à Paris pendant ces quarante-ſix années. Mais comme cette fixation de la moyenne mortalité eſt la baſe ſur laquelle doit porter l'eſtimation du nombre des vivans, nous penſons que l'on approchera de plus près encore du vrai nombre de cette mortalité moyenne ſi l'on n'emploie que les mortuaires depuis l'année 1745, car ce ne fut qu'en cette année qu'on diſtingua dans le relevé des baptêmes les garçons & les filles, & dans celui des mortuaires les hommes & les femmes, ce qui prouve que ces relevés furent faits plus exactement que ceux des années précédentes. Prenant donc le total des morts depuis 1745 juſqu'en 1766, on a 414777, ce qui diviſé par 22, nombre des années depuis 1745 juſqu'en 1766, donne 18853, nombre qui ne s'éloigne pas beaucoup de 18881; en ſorte qu'il me paroît qu'on peut, ſans ſe tromper, établir la mortalité moyenne de Paris, pour chaque année, à 18800, avec d'autant plus de raiſon que les dix dernières années depuis 1757 juſqu'en 1766, ne donnent que 18681 pour cette moyenne mortalité.

5.° Maintenant, ſi l'on veut juger du nombre des vivans par celui des morts, je ne crois pas qu'on doive s'en rapporter à ceux qui ont écrit, que ce rapport étoit de 32 ou de 33 à 1, & j'ai quelques raiſons que je

Digitized by Google

je donnerai dans la ſuite, qui me font eſtimer ce rapport de 35 à 1, c'eſt-à-dire, que ſelon moi, Paris contient trente-cinq fois 18800 ou ſix cents cinquante-huit mille perſonnes; au lieu que ſelon les Auteurs qui ne comptent que trente-deux vivans pour un mort, Paris ne contiendroit que ſix cents un mille ſix cents perſonnes *(a)*.

6.° Cette première Table ſemble démontrer que la population de cette grande ville ne va pas en augmentant auſſi conſidérablement qu'on ſeroit porté à le croire, par l'augmentation de ſon étendue & des bâtimens en très-grand nombre, dont on alonge ſes faubourgs. Si dans les quarante-ſix années depuis 1721 juſqu'en 1766 nous prenons les dix premières années & les dix dernières, on trouve 181590 naiſſances pour les dix premières années, & 186813 naiſſances pour les dix dernières, dont la différence 5223 ne fait qu'un trente-ſixième environ. Or je crois qu'on peut ſuppoſer, ſans ſe tromper, que Paris s'eſt, depuis 1721, augmenté de plus d'un dix-huitième en étendue. La moitié de cette augmentation doit donc ſe rapporter à la commodité, puiſque la néceſſité, c'eſt-à-dire, l'accroiſſement de la population ne demandoit qu'un trente-ſixième de plus d'étendue.

(a) Nota. Tout ceci a été écrit en 1767, il ſe pourroit que depuis ce temps le nombre des habitans de Paris fût augmenté, car je vois dans la Gazette du 22 Janvier 1773, qu'en 1772 il y a eu 20374 morts. S'il en eſt de même des autres années, & que la mortalité moyenne ſoit actuellement de vingt mille par an, il y aura ſept cents mille perſonnes vivantes à Paris, en comptant trente-cinq vivans pour un mort.

Digitized by Google

De la ſeconde Table des baptêmes, mariages & mortuaires, qui contient vingt-deux années depuis 1745 juſques & compris 1766, on peut inférer; 1.° que les mois dans leſquels il naît le plus d'enfans, ſont les mois de Mars, Janvier & Février, & que ceux pendant leſquels il en naît le moins, ſont Juin, Décembre & Novembre, car en prenant le total des naiſſances dans chacun de ces mois pendant les vingt-deux années; on trouve qu'en Mars il eſt né 37778, en Janvier 37691, & en Février 35816 enfans; tandis qu'en Juin il n'en eſt né que 31857, en Décembre 32064 & en Novembre 32836. Ainſi les mois les plus heureux pour la fécondation des femmes ſont Juin, Août & Juillet, & les moins favorables ſont Septembre, Mars & Février; d'où l'on peut inférer que dans notre climat, la chaleur de l'été contribue au ſuccès de la génération.

2.° Que les mois dans leſquels il meurt le plus de monde ſont Mars, Avril & Mai, & que ceux pendant leſquels il en meurt le moins ſont Août, Juillet & Septembre; car en prenant le total des morts dans chacun de ces mois pendant les vingt-deux années, on trouve qu'en Mars il eſt mort 42438 perſonnes, en Avril 42299, & en Mai 38444, tandis qu'en Août il n'en eſt mort que 28520, en Juillet 29197, & en Septembre 29251. Ainſi c'eſt après l'hiver & au commencement de la nouvelle ſaiſon que les hommes, comme les plantes, périſſent en plus grand nombre.

3.° Qu'il naît à Paris plus de garçons que de filles;

Digitized by Google

mais seulement dans la proportion d'environ 27 à 26, tandis que dans d'autres endroits cette proportion du nombre des garçons & des filles est de 17 à 16 comme nous l'avons dit *vol. II, page 173;* car pendant ces vingt-deux années la somme totale des naissances des mâles est 211976, & la somme des naissances des femelles est 204205, c'est-à-dire, d'un vingt-septième de moins à très-peu-près.

4.° Qu'il meurt à Paris plus d'hommes que de femmes, non-seulement dans la proportion des naissances des mâles qui excèdent d'un vingt-septième les naissances des femelles, mais encore considérablement au-delà de ce rapport, car le total des mortuaires pendant ces vingt-deux années, est pour les hommes de 221698, & pour les femmes de 191753; & comme il naît à Paris vingt-sept mâles pour vingt-six femelles, le nombre des mortuaires pour les femmes devroit être de 213487, celui des hommes étant de 221698, si les naissances & la mort des uns & des autres étoient dans la même proportion; mais le nombre des mortuaires des femmes n'étant que de 191753, au lieu de 213487, il s'ensuit (en supposant toutes choses égales d'ailleurs) que dans cette ville, les femmes vivent plus que les hommes, dans la raison de 213487 à 191753, c'est-à-dire un neuvième de plus à très-peu-près. Ainsi sur dix ans de vie courante, les femmes ont un an de plus que les hommes à Paris; & comme l'on peut croire que la Nature seule ne leur a pas fait ce don, c'est aux peines,

Digitized by Google

aux travaux & aux riſques ſubis ou courus par les hommes qu'on doit rapporter en partie cette abréviation de leur vie. Je dis en partie, car les femmes ayant les os plus ductiles que les hommes, arrivent en général à une plus grande vieilleſſe. *(Voyez cet article de la vieilleſſe, vol. II, page 557)* Mais cette cauſe ſeule ne ſeroit pas ſuffiſante pour produire à beaucoup près cette différence d'un neuvième entre le ſort final des hommes & des femmes.

Une autre conſidération, c'eſt qu'il naît à Paris plus de femmes qu'il n'y en meurt, au lieu qu'il y naît moins d'hommes qu'il n'en meurt, puiſque le total des naiſſances pour les femmes, pendant les vingt-deux années, eſt de 204205, & que le total des morts n'eſt que de 191753, tandis que le total des morts pour les hommes eſt de 221698, & que le total des naiſſances n'eſt que de 211976; ce qui ſemble prouver qu'il arrive à Paris plus d'hommes & moins de femmes qu'il n'en ſort.

5.° Le nombre des naiſſances, tant des garçons que des filles, pendant les vingt-deux années étant de 416181, & celui des mariages de 95366, il s'enſuivroit que chaque mariage donneroit plus de quatre enfans. Mais il faut déduire ſur le total des naiſſances le nombre des enfans-trouvés, qui ne laiſſe pas d'être fort conſidérable & dont voici la liſte, priſe ſur le relevé des mêmes Tables, pour les vingt-deux années depuis 1745 juſqu'en 1766.

Digitized by Google

NOMBRE des enfans-trouvés par chaque année.

Année 1745...	3233.	*Ci-contre*.....	28690.	*Ci-contre*.....	61560.
—— 1746...	3283.	Année 1753...	4329.	Année 1760...	5031
—— 1747...	3369.	—— 1754...	4231.	—— 1761...	5418.
—— 1748...	3429.	—— 1755...	4273.	—— 1762...	5289.
—— 1749...	3775.	—— 1756...	4722.	—— 1763...	5253.
—— 1750...	3785.	—— 1757...	4969.	—— 1764...	5560.
—— 1751...	3783.	—— 1758...	5082.	—— 1765...	5495.
—— 1752...	4033.	—— 1759...	5264.	—— 1766...	5604.
	28690.		61560.	TOTAL.....	99210.

Ce nombre des enfans-trouvés, monte pour ces mêmes vingt-deux années à 99210, lesquels étant retranchés de 416181, reste 316971; ce qui ne feroit que 3 $\frac{1}{3}$ enfans environ, ou si l'on veut dix enfans pour trois mariages; mais il faut considérer que dans ce grand nombre d'enfans-trouvés, il y en a peut-être plus d'une moitié de légitimes que les parens ont exposés; ainsi on peut croire que chaque mariage donne à peu-près quatre enfans.

Le nombre des enfans-trouvés depuis 1745 jusqu'en 1766 a augmenté depuis 3233 jusqu'à 5604, & ce nombre va encore en augmentant tous les ans, car en 1772 il est né à Paris 18713 enfans, dont 9557 garçons & 9150 filles, en y comprenant 7676 enfans-trouvés; ce qui semble démontrer qu'il y a même plus de moitié d'enfans légitimes dans ce nombre.

Digitized by Google

ÉTAT des Baptêmes, Mariages & Sépultures dans la ville de Montbard en Bourgogne, depuis 1765 inclusivement, jusques & compris l'année 1774.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1765.	45.	49.	14.	31.	32.
1766.	38.	53,	14.	29.	31.
1767.	45.	46.	13.	34.	33.
1768.	37.	42.	12.	38.	39.
1769.	57.	35.	14.	27.	24.
1770.	33.	40.	13.	33.	36.
1771.	38.	34.	4.	22.	33.
1772.	36.	34.	13.	51.	50.
1773.	44.	44.	20.	3 9.	30.
1774.	40.	36.	20.	17.	22.
	413.	413.	137.	321.	330.
TOTAL.	826.			651.	

De cette Table, on peut conclure, 1.° que les mariages ſont plus prolifiques en province qu'à Paris, trois mariages donnant ici plus de dix-huit enfans, au lieu qu'à Paris trois mariages n'en donnent que douze.

2.° On voit auſſi qu'il naît préciſément autant de filles que de garçons dans cette petite ville.

3.° Qu'il naît dans ce même lieu près d'un quart de plus d'enfans qu'il ne meurt de perſonnes.

4.° Qu'il meurt un peu plus de femmes que d'hommes, au lieu qu'à Paris il en meurt beaucoup moins que d'hommes, ce qui vient de ce qu'à la campagne elles

Digitized by Google

travaillent tout autant que les hommes, & ſouvent plus à proportion de leurs forces; & que d'ailleurs produiſant beaucoup plus d'enfans, elles ſont plus épuiſées & courent plus ſouvent les riſques des couches.

5.° L'on peut remarquer dans cette Table, qu'il n'y a eu que quatre mariages en l'année 1771, tandis que dans toutes les autres années il y en a eu douze, treize, quatorze & même vingt; cette grande différence provient de la misère du peuple dans cette année 1771; le grain étoit au double & demi de ſa valeur, & les pauvres au lieu de penſer à ſe marier, ne ſongeoient qu'aux moyens de leur propre ſubſiſtance; ce ſeul petit exemple ſuffit pour démontrer combien la cherté du grain nuit à la population; auſſi l'année ſuivante 1772, eſt-elle la plus foible de toutes pour la production, n'étant né que ſoixante-dix enfans, tandis que dans les neuf autres années le nombre moyen des naiſſances eſt de quatre-vingt-quatre.

6.° On voit que le nombre des morts a été beaucoup plus grand en 1772 que dans toutes les autres années; il y a eu cent un morts, tandis qu'année commune la mortalité pendant les neuf autres années n'a été que d'environ ſoixante-une perſonnes; la cauſe de cette plus grande mortalité doit être attribuée aux maladies qui ſuivirent la misère, & à la petite vérole qui ſe déclara dès le commencement de l'année 1772, & enleva un aſſez grand nombre d'enfans.

7.° On voit par cette petite Table qui a été faite

Digitized by Google

avec exactitude, que rien n'eſt moins conſtant que les rapports qu'on a voulu établir entre le nombre des naiſſances des garçons & des filles. On a vu par le relevé des premières Tables, *volume II, page 372*, que ce rapport étoit de 17 à 16; on a vu enſuite qu'à Paris, ce rapport n'eſt que de 27 à 26, & l'on vient de voir qu'ici le nombre des garçons & celui des filles eſt préciſément le même. Il eſt donc probable que ſuivant les différens pays, & peut-être ſelon les différens temps, le rapport du nombre des naiſſances des garçons & des filles varie conſidérablement.

8.° Par un dénombrement exact des habitans de cette petite ville de Montbard, on y a trouvé 2337 habitans; & comme le nombre moyen des morts pour chaque année eſt de 65, & qu'en multipliant 65 par 36 on a 2340; il eſt évident qu'il ne meurt qu'une perſonne ſur trente-ſix dans cette ville.

Digitized by Google

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans la ville de Semur en Auxois, depuis l'année 1770 juſques & compris l'année 1774.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	92.	73.	37.	77.	75.
1771.	69.	88.	25.	54.	64.
1772.	79.	69.	22.	52.	56.
1773.	81.	76.	37.	59.	60.
1774.	83.	66.	20.	52.	73.
	404.	372.	141.	294.	328.
TOTAL.	776.			622.	

Par cette Table, il paroît, 1.° que trois mariages donnent 16 ½ enfans à peu-près, tandis qu'à Montbard qui n'en eſt qu'à trois lieues, trois mariages donnent plus de dix-huit enfans.

2.° Qu'il naît plus de garçons que de filles, dans la proportion à peu-près de 25 à 23, ou de 12 ½ à 11 ½, tandis qu'à Montbard le nombre des garçons & des filles eſt égal.

3.° Qu'il naît ici un cinquième à peu-près d'enfans de plus qu'il ne meurt de perſonnes.

4.° Qu'il meurt plus de femmes que d'hommes, dans la proportion de 164 à 147, ce qui eſt à peu-près la même choſe qu'à Montbard.

5.° Par un dénombrement exact des habitans de cette ville de Semur, on y a trouvé 4345 perſonnes;

Digitized by Google

& comme le nombre moyen des morts eſt 622, diviſé par 5 ou 124 $\frac{2}{5}$, & qu'en multipliant ce nombre par 35, on a 4354; il en réſulte qu'il meurt une perſonne ſur trente-cinq dans cette ville.

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans la petite ville de Flavigny, depuis 1770 juſques & compris l'année 1774.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	24.	19.	6.	11.	14.
1771.	21.	19.	5.	22.	22.
1772.	15.	13.	4.	23.	24.
1773.	23.	20.	12.	9.	8.
1774.	19.	10.	13.	17.	12.
	102.	81.	40.	82.	80.
TOTAL.	183.			162.	

1.° Par cette Table, trois mariages ne donnent que 13 $\frac{3}{4}$ enfans; par celle de Semur, trois mariages donnent 16 $\frac{1}{2}$ enfans; & par celle de Montbard, trois mariages donnent plus de dix-huit enfans; cette différence vient de ce que Flavigny eſt une petite ville preſque toute compoſée de bourgeois, & que le petit peuple n'y eſt pas nombreux, au lieu qu'à Montbard le peuple y eſt en très-grand nombre en comparaiſon des bourgeois, & à Semur la proportion des bourgeois au peuple eſt plus grande qu'à Montbard. Les familles ſont généralement toujours plus nombreuſes dans le peuple que dans les autres conditions.

Digitized by Google

2.° Il naît plus de garçons que de filles, dans une proportion ſi conſidérable, qu'elle eſt de près d'un cinquième de plus; en ſorte qu'il paroît que les lieux où les mariages produiſent le plus d'enfans, ſont ceux où il y a plus de petit peuple, & où le nombre des naiſſances des filles eſt plus grand.

3.° Il naît ici à peu-près un neuvième de plus d'enfans qu'il ne meurt de perſonnes.

4.° Il meurt un peu plus d'hommes que de femmes, & c'eſt le contraire à Semur & à Montbard; ce qui vient de ce qu'il naît dans ce lieu de Flavigny beaucoup plus de garçons que de filles.

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans la petite ville de Vitteaux, depuis 1770 juſques & compris l'année 1774.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	37.	50.	21.	17.	31.
1771.	34.	54.	6.	35.	33.
1772.	44.	32.	14.	32.	32.
1773.	42.	44.	17.	29.	37.
1774.	46.	32.	10.	29.	33.
	203.	212.	68.	142.	166.
TOTAL.	415.			308.	

1.° Par cette Table, trois mariages donnent plus de dix-huit enfans comme à Montbard. Vitteaux eſt en

Digitized by Google

effet un lieu où il y a, comme à Montbard, beaucoup plus de peuple que de bourgeois.

2.° Il naît plus de filles que de garçons, & c'eſt ici le premier exémple que nous en ayons, car à Montbard le nombre des naiſſances des garçons & des filles n'eſt qu'égal, ce qui fait préſumer qu'il y a encore plus de peuple à Vitteaux proportionnellement aux bourgeois.

3.° Il naît ici environ un quart plus d'enfans qu'il ne meurt de perſonnes, à peu-près comme à Montbard.

4.° Il meurt plus de femmes que d'hommes, dans la proportion de 83 à 71, c'eſt-à-dire de près d'un huitième, parce que les femmes du peuple travaillent preſque autant que les hommes, & que d'ailleurs il naît dans cette petite ville plus de filles que de garçons.

5.° Comme elle eſt compoſée preſque en entier de petit peuple, la cherté des grains, en 1771, a diminué le nombre des mariages, ainſi qu'à Montbard où il n'y en a eu que quatre, & à Vitteaux ſix, au lieu de treize ou quatorze qu'il doit y en avoir, année commune, dans cette dernière ville.

Digitized by Google

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans le bourg d'Époiſſes, & dans les villages de Genay, Marigny-le-Cahouet & Toutry, bailliage de Semur en Auxois, depuis 1770 juſques & compris 1774, avec leur population actuelle.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	59.	57.	20.	37.	41.
1771.	38.	48.	13.	36.	37.
1772.	44.	46.	13.	45.	44.
1773.	57.	37.	18.	26.	27.
1774.	60.	45.	18.	43.	42.
	258.	233.	82.	187.	191.
TOTAL.	491.			378.	

1.° Par cette Table, trois mariages donnent à peu-près dix-huit enfans; ainſi les villages, bourgs & petites villes où il y a beaucoup de peuple & peu de gens aiſés, produiſent beaucoup plus que les villes où il y a beaucoup de bourgeois ou gens riches.

2.° Il naît plus de garçons que de filles, dans la proportion de 25 à 23 à peu-près.

3.° Il naît plus d'un quart de perſonnes de plus qu'il n'en meurt.

4.° Il meurt un peu plus de femmes que d'hommes.

5.° Le nombre des mariages a été diminué très-conſidérablement par la cherté des grains en 1771 & 1772.

6.° Enfin, la population d'Époiſſes s'eſt trouvée, par un dénombrement exact, de 1001 perſonnes; celle de

Digitized by Google

Genay, de 599 perſonnes, celle de Marigny-le-Cahouet, de 671 perſonnes, & celle de Toutry, de 390 perſonnes; ce qui fait en totalité 2661 perſonnes. Et comme le nombre moyen des morts, pendant ces cinq années, eſt de 75 $\frac{3}{5}$, & qu'en multipliant ce nombre par 35 $\frac{1}{5}$, on retrouve ce même nombre 2661; il eſt certain qu'il ne meurt dans ces bourgs & villages qu'une perſonne ſur trente-cinq au plus.

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans le bailliage entier de Semur en Auxois, contenant quatre-vingt-dix-neuf, tant villes que bourgs & villages, pour les années depuis 1770 juſques & compris 1774.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	915.	802.	323.	596.	594.
1771.	776.	788.	245.	633.	611.
1772.	853.	770.	297.	797.	674.
1773.	850.	788.	377.	639.	620.
1774.	891.	732.	309.	635.	609.
	4285.	3880.	1551.	3300.	3108.
TOTAL	8165.			6408.	

On voit par cette Table, 1.° qu'en général le nombre des naiſſances des garçons excède celui des filles de plus d'un dixième, ce qui eſt bien conſidérable, & d'autant plus ſingulier, que dans les quatre-vingt-dix-neuf paroiſſes contenues dans ce Bailliage, il y en a quarante-deux dans leſquelles il naît plus de filles que

Digitized by Google

de garçons, ou tout au moins un nombre égal des deux ſexes; & dans ces quarante-deux lieux ſont compriſes les villes de Montbard, Vitteaux, & nombre de gros villages, tels que Braux, Millery, Savoiſy, Thorrey, Touillou, Villaine-lès-Prévôtes, Villeberny, Grignon, Étivey, &c. En prenant la ſomme des garçons & des filles nés dans ces quarante-deux paroiſſes pendant les dix années pour Montbard, & les cinq années pour les autres lieux depuis 1770 à 1774, on a 1840 filles & 1690 garçons, c'eſt-à-dire, un dixième à très-peu-près de filles plus que de garçons. D'où il réſulte que dans les cinquante-ſept autres paroiſſes où ſe trouvent les villes de Semur & de Flavigny, & les bourgs d'Époiſſes, Moutier-Saint-Jean, &c. il eſt né 2695 garçons & 2040 filles, c'eſt-à-dire à très-peu-près un quart de garçons plus que de filles; en ſorte qu'il paroît que dans les lieux où toutes les circonſtances s'accordent pour la plus nombreuſe production des filles, la Nature agit bien plus foiblement que dans ceux où les circonſtances s'accordent pour la production des garçons, & c'eſt ce qui fait qu'en général le nombre des garçons, dans notre climat, eſt plus grand que celui des filles; mais il ne ſeroit guère poſſible de déterminer ce rapport au juſte, à moins d'avoir le relevé de tous les regiſtres du royaume. Si l'on s'en rapporte ſur cela au travail de M. l'abbé d'Expilly, il ſe trouve un treizième plus de garçons que de filles, & je ne ſerois pas éloigné de croire que ce réſultat eſt aſſez juſte.

Digitized by Google

2.° Que le nombre moyen des mariages pendant les années 1770, 1772, 1773 & 1774, étant de 326½, la misère de l'année 1771 a diminué ce nombre de mariages d'un quart, puiſqu'il n'y en a eu que 245 dans cette année.

3.° Que trois mariages donnent à peu-près ſeize enfans.

4.° Qu'il meurt plus d'hommes que de femmes, dans la proportion de 33 à 31, & qu'il naît auſſi plus de mâles que de femelles, mais dans une plus grande proportion, puiſqu'elle eſt à peu-près de 43 à 39.

5.° Qu'en général il naît plus d'un quart de monde qu'il n'en meurt dans ce Bailliage.

6.° Que le nombre des morts s'eſt trouvé plus grand en 1772, par les ſuites de la misère de 1771.

Voici la liſte des lieux dont j'ai parlé, & dans leſquels il naît autant ou plus de filles que de garçons, dans ce même bailliage d'Auxois.

	Garçons.	Filles.
Montbard, pour dix ans.....	413.	413.
Vitteaux, pour cinq ans.....	203.	212.
Millery, pour cinq ans.....	48.	55.
Braux, pour cinq ans.....	40.	42.
Savoiſy, pour cinq ans.....	53.	53.
Thorrey ſous Charny, pour cinq ans.....	40.	56.
Villaine-lès-Prévôtes, pour cinq ans.....	40.	43.
Villeberny, pour cinq ans.....	46.	50.
Grignon, pour cinq ans.....	54.	54.
Étivey, pour cinq ans.....	48.	48.
	985.	1 02.

Corcelle

Digitized by Google

	GARÇONS.	FILLES.
Ci-contre.....	985.	1026.
Corcelle-lès-Grignon, pour cinq ans.....	36.	37.
Groſbois, pour cinq ans.....	33.	37.
Neſles, pour cinq ans.....	38.	40.
Vizerny, pour cinq ans.....	34.	34.
Touillon, pour cinq ans.....	38.	40.
Saint-Thibaut, pour cinq ans.....	33.	34.
Saint-Beury, pour cinq ans.....	39.	42.
Piſy, pour cinq ans.....	33.	41.
Toutry, pour cinq ans.....	22.	31.
Athie, pour cinq ans.....	21.	32.
Corcelle-lès-Semur, pour cinq ans.....	23.	24.
Crépend, pour cinq ans.....	23.	25.
Étais, pour cinq ans.....	20.	28.
Flée, pour cinq ans.....	22.	26.
Magny-la-ville, pour cinq ans.....	26.	26.
Nogent-lès-Montbard, pour cinq ans.....	20.	20.
Normier, pour cinq ans.....	22.	30.
Saint-Manin, pour cinq ans.....	23.	24.
Vieux-château, pour cinq ans.....	22.	22.
Charigny, pour cinq ans.....	20.	23.
Lucenay-le-Duc, pour cinq ans.....	28.	30.
Dampierre, pour cinq ans.....	16.	18.
Dracy, pour cinq ans.....	12.	12.
Marſigny-ſous-Thil, pour cinq ans.....	17.	28.
Montigny-Saint-Barthélemi, pour cinq ans...	13.	18.
Planay, pour cinq ans.....	13.	19.
Verré-ſous-Drée, pour cinq ans.....	11.	14.
Maſſingy-lès-Vitteaux, pour cinq ans.....	18.	23.
Ceſſey, pour cinq ans.....	9.	9.
Corcelotte en montagne, pour cinq ans.....	8.	9.
Maſilly-lès-Vitteaux, pour cinq ans.....	6.	9.
Saint-Authot, pour cinq ans.....	6.	9.
TOTAL.....	1690.	1840.

Digitized by Google

Les cauſes qui concourent à la plus nombreuſe production des filles, ſont très-difficiles à deviner. J'ai rapporté dans cette Table les lieux où cet effet arrive, & je ne vois rien qui les diſtingue des autres lieux du même pays, ſinon que généralement ils ſont ſitués plus en montagnes qu'en vallées; & qu'en gros, ce ſont les endroits les moins riches & où le peuple eſt le plus mal à l'aiſe; mais cette obſervation demanderoit à être ſuivie & fondée ſur un beaucoup plus gand nombre que ſur celui de ces quarante-deux paroiſſes, & l'on trouveroit peut-être quelque rapport commun, ſur lequel on pourroit appuyer des conjectures raiſonnables, & reconnoître quels ſont les inconvéniens qui, dans de certains endroits de notre climat, déterminent la Nature à s'écarter de la loi commune, laquelle eſt de produire plus de mâles que de femelles.

Digitized by Google

ÉTAT des Naiſſances, Mariages & Morts dans le bailliage de Saulieu en Bourgogne, contenant quarante, tant villes que bourgs & villages, pour les années depuis 1770 juſques & compris 1772.

ANNÉES.	BAPTÊMES.		MARIAGES.	MORTUAIRES.	
	GARÇONS.	FILLES.		HOMMES.	FEMMES.
1770.	559.	485.	181.	262.	275.
1771.	532.	499.	117.	337.	308.
1772.	484.	484.	190.	489.	547.
	1575.	1468.	488.	1088.	1130.
TOTAL	3043.			2218.	

On voit par cette Table, 1.° que le nombre des naiſſances des garçons excède celui des naiſſances des filles d'environ un quart, quoique dans les trente-neuf paroiſſes qui compoſent ce Bailliage *(a)*, il y en ait dix-huit où il naît plus de filles que de garçons, & dont voici la liſte.

	GARÇONS.	FILLES.
Saint-Léger-de-Foucheret, pour trois ans.....	66.	76.
Saint-Léger-de-Fourche, pour trois ans.....	52.	55.
Schiſſey, pour trois ans.....	45.	51.
Rouvray, pour trois ans.....	38.	44.
Villargoix, pour trois ans.....	37.	40.
	238.	266.

(a) Ce bailliage de Saulieu eſt réellement compoſé de quarante paroiſſes, mais l'on n'a pu avoir les regiſtres de celle de Savilly, qui n'eſt, par conſéquent, pas compriſe dans l'état ci-deſſus.

Digitized by Google

	Garçons.	Filles.
De l'autre part, ci	238.	266.
Saint-Agnan, pour trois ans	34.	37.
Cencerey, pour trois ans	29.	35.
Marcilly, pour trois ans	23.	24.
Blanot, pour trois ans	22.	24.
Saint-Didier, pour trois ans	21.	25.
Minery, pour trois ans	19.	29.
Preſſy, pour trois ans	19.	26.
Braſey, pour trois ans	18.	21.
Aiſy, pour trois ans	17.	24.
Noidan, pour trois ans	15.	29.
Molphey, pour trois ans	13.	14.
Villen, pour trois ans	10.	14.
Charny, pour trois ans	10.	13.
Total	488.	581.

Le nombre total des filles pour trois ans étant 581, & celui des garçons 488; il eſt, par conſéquent, né preſque un ſixième de filles plus que de garçons, ou ſix filles pour cinq garçons dans ces dix-huit paroiſſes. D'où il réſulte 2.° que dans les vingt-une autres paroiſſes, où ſe trouvent la ville de Saulieu, le bourg d'Aligny & les autres lieux les moins pauvres de ce Bailliage, il eſt né 1077 garçons & 897 filles, c'eſt-à-dire, un cinquième de garçons plus que de filles.

3.° Que le nombre des mariages n'ayant été que de 117 en 1771, au lieu qu'il a été de 181 en 1770, & de 150 en 1772; on retrouve ici, comme dans le bailliage d'Auxois, que cela ne peut être attribué qu'à la cherté des grains en 1771; & comme ce bailliage de Saulieu

Digitized by Google

eſt beaucoup plus pauvre que celui de Semur, le nombre des mariages qui s'eſt trouvé diminué d'un quart dans le bailliage de Semur, ſe trouve ici diminué de moitié par la misère de cette année 1771.

4.° Que trois mariages donnent dix-huit trois quarts d'enfans dans ce même Bailliage, où il n'y a, pour ainſi dire, que du peuple, duquel, comme je l'ai dit, les mariages ſont toujours plus prolifiques que dans les conditions plus élevées.

5.° Qu'il meurt plus de femmes que d'hommes, par la raiſon qu'elles y travaillent plus que dans un diſtrict moins pauvre, tel que celui de Semur, où il meurt au contraire plus d'hommes que de femmes.

6.° Qu'il naît plus d'un tiers d'enfans de plus qu'il ne meurt de perſonnes dans ce Bailliage.

7.° Que le nombre des morts s'eſt trouvé beaucoup plus grand dans l'année 1772, comme dans les autres diſtricts, & par les mêmes raiſons.

Si l'on prend le nombre moyen des morts pour une année, on trouvera que ce nombre dans le bailliage de Saulieu, eſt de $739\frac{1}{3}$, & que ce nombre dans le bailliage de Semur, eſt $1281\frac{3}{5}$, dont la ſomme eſt $2020\frac{14}{15}$; or le dernier de ces Bailliages contient quatre-vingt-dix-neuf paroiſſes, & le premier trente-neuf, ce qui fait pour les deux, cent trente-huit lieux ou paroiſſes. Or, ſuivant M. l'abbé d'Expilly, tout le royaume de France contient 41 mille paroiſſes; la population dans ces deux bailliages de Semur & de Saulieu, eſt donc à la population

Digitized by Google

de tout le royaume à très-peu-près, comme 138 ſont à 41000. Mais nous avons trouvé, par les obſervations précédentes, qu'il faut multiplier par 35 au moins, le nombre des morts annuels pour connoître le nombre des vivans; multipliant donc 2020 $\frac{14}{17}$, nombre des morts annuels dans ces deux Bailliages, on aura 70732 $\frac{4}{5}$ pour la population de ces deux Bailliages, & par conſéquent 21 millions 14 mille 777 pour la population totale du royaume, ſans y comprendre la ville de Paris, dont nous avons eſtimé la population à 658 mille, ce qui feroit en tout 21 millions 672 mille 777 perſonnes dans tout le royaume, nombre qui ne s'éloigne pas beaucoup de 22 millions 14 mille 357, donné par M. l'abbé d'Expilly, pour cette même population. Mais une choſe qui ne me paroît pas auſſi certaine, c'eſt ce que ce très-eſtimable Auteur avance au ſujet du nombre des femmes, qu'il dit ſurpaſſer conſtamment le nombre des hommes vivans; ce qui me fait douter de cet allégué, c'eſt qu'à Paris, il eſt démontré par les Tables précédentes, qu'il naît annuellement plus de garçons que de filles, & de même qu'il meurt annuellement dans cette ville plus d'hommes que de femmes; par conſéquent le nombre des hommes vivans doit ſurpaſſer celui des femmes vivantes. Et à l'égard de la province, ſi nous prenons le nombre des naiſſances annuelles des garçons & des filles, & le nombre annuel des morts des hommes & des femmes dans les deux Bailliages dont nous venons de donner les Tables, nous trouverons 1370 garçons & 1265 filles nés

Digitized by Google

annuellement, & nous aurons 1023 hommes & 998 femmes morts annuellement. Dès-lors il doit y avoir un peu plus d'hommes que de femmes vivantes dans les provinces, quoiqu'en moindre proportion qu'à Paris, & malgré les émigrations auxquelles les hommes ſont bien plus ſujets que les femmes.

COMPARAISON de la mortalité dans la ville de Paris & dans les Campagnes à dix, quinze & vingt lieues de diſtance de cette ville.

PAR les Tables que j'ai données, *volume II, page 590*, de la mortalité, il paroît que ſur 13189 perſonnes il en meurt dans les deux premières années de la vie :

A Paris..... 4131. | A la Campagne..... 5738.

Il en meurt depuis 2 ans juſqu'à 5 ans révolus,

A Paris..... 1410. | A la Campagne..... 957.

Il en meurt depuis 5 ans juſqu'à 10 ans,

A Paris..... 740. | A la Campagne..... 585.

Il en meurt depuis 10 ans juſqu'à 20 ans,

A Paris..... 507. | A la Campagne..... 576.

Il en meurt depuis 20 ans juſqu'à 30 ans,

A Paris..... 693. | A la Campagne..... 937.

Il en meurt depuis 30 ans juſqu'à 40 ans,

A Paris..... 885. | A la Campagne..... 1095.

Il en meurt depuis 40 ans juſqu'à 50 ans,

A Paris..... 962. | A la Campagne..... 912.

Digitized by Google

Il en meurt depuis 50 ans juſqu'à 60 ans.

A Paris..... 1062. | A la Campagne..... 885.

Il en meurt depuis 60 ans juſqu'à 70 ans,

A Paris..... 1271. | A la Campagne..... 727.

Il en meurt depuis 70 ans juſqu'à 80 ans,

A Paris..... 1108. | A la Campagne..... 602.

Il en meurt depuis 80 ans juſqu'à 90 ans,

A Paris..... 361. | A la Campagne..... 159.

Il en meurt depuis 90 ans juſqu'à 100 ans & au-deſſus,

A Paris..... 59. | A la Campagne..... 16

En comparant la mortalité de Paris avec celle de la campagne aux environs de cette ville, à dix & vingt lieues, on voit donc que ſur un même nombre de 13189 perſonnes, il en meurt dans les deux premières années de la vie 5738 à la campagne, tandis qu'il n'en meurt à Paris que 4131. Cette différence vient principalement de ce qu'on eſt dans l'uſage à Paris, d'envoyer les enfans en nourrice à la campagne; en ſorte qu'il doit néceſſairement y mourir beaucoup plus d'enfans qu'à Paris. Par exemple, ſi l'on fait une ſomme des 5738 enfans morts à la campagne, & des 4131 morts à Paris, on aura 9869, dont la moitié 4935 eſt proportionnelle au nombre des enfans qui ſeroient morts à Paris s'ils y euſſent été nourris. En ôtant donc 4131 de 4935, le nombre 804 qui reſte, repréſente celui des enfans qu'on a envoyé nourrir à la campagne; d'où l'on peut

Digitized by Google

peut conclure que de tous les enfans qui naiſſent à Paris, il y en a plus d'un ſixième que l'on nourrit à la campagne.

Mais ces enfans dès qu'ils ont atteint l'âge de deux ans, & même auparavant, ſont ramenés à Paris, pour la plus grande partie, & rendus à leurs parens; c'eſt par cette raiſon que ſur ce nombre 13189, il paroît qu'il meurt plus d'enfans à Paris, depuis deux juſqu'à cinq ans, qu'il n'en meurt à la campagne; ce qui eſt tout le contraire de ce qui arrive dans les deux premières années.

Il en eſt de même de la troiſième diviſion des âges, c'eſt-à-dire, de cinq à dix ans; il meurt plus d'enfans de cet âge à Paris qu'à la campagne.

Mais depuis l'âge de dix ans juſqu'à quarante, on trouve conſtamment qu'il meurt moins de perſonnes à Paris qu'à la campagne, malgré le grand nombre de jeunes gens qui arrivent dans cette grande ville de tous côtés; ce qui ſembleroit prouver qu'il ſort autant de natifs de Paris qu'il en vient du dehors. Il paroît auſſi qu'on pourroit prouver ce fait par la Table précédente, qui contient les extraits de baptêmes, comparés avec les extraits mortuaires, dont la différence priſe ſur cinquante-huit années conſécutives n'eſt pas fort conſidérable, le total des naiſſances à Paris, étant pendant ces cinquante-huit années, de 1 million 74 mille 367; & le total des morts, 1 million 87 mille 995, ce qui ne fait que 13628, ſur 1 million 87 mille 995, ou une ſoixante-quinzième partie de plus environ; en ſorte que tout compenſé, il ſort de Paris à peu-près autant de monde

Digitized by Google

qu'il y en entre; d'où l'on peut conclure que la fécondité de cette grande ville ſuffit à ſa population, à une ſoixante-quinzième partie près.

Enſuite, en comparant, comme ci-deſſus, la mortalité de Paris à celle de la campagne, depuis l'âge de quarante ans juſqu'à la fin de la vie, on voit qu'il meurt conſtamment plus de monde à Paris qu'à la campagne, & cela d'autant plus que l'âge eſt plus avancé; ce qui paroît prouver que les douceurs de la vie font beaucoup à ſa durée, & que les gens de la campagne plus fatigués, plus mal nourris, périſſent en général beaucoup plus tôt que ceux de la ville.

COMPARAISON des Tables de la mortalité en France, avec les Tables de la mortalité à Londres.

LES meilleures Tables qui aient été faites à Londres, ſont celles que M. Corbyn-Morris a publiées en 1759, pour trente années, depuis 1728 juſqu'à 1757; ces Tables ſont partagées, pour le nombre des mourans, en douze parties; ſavoir, depuis la naiſſance juſqu'à deux ans accomplis, de deux ans juſqu'à cinq ans révolus, de cinq ans juſqu'à dix ans, de dix à vingt ans, de vingt à trente ans, de trente à quarante ans, de quarante à cinquante ans, de cinquante à ſoixante ans, de ſoixante à ſoixante-dix ans, de ſoixante-dix à quatre-vingts ans, de quatre-vingts à quatre-vingt-dix ans, & de quatre-vingt-dix ans à cent ans & au-deſſus.

Digitized by Google

J'ai partagé mes Tables de même, & j'ai trouvé, par des règles de proportion, les rapports suivans:

Sur 23994, il en meurt dans les deux premières années de la vie:

En France..... 8832. | A Londres..... 8028.

Il en meurt de 2 à 5 ans révolus,

En France..... 2194. | A Londres..... 1904.

Il en meurt de 5 à 10 ans révolus,

En France..... 1219. | A Londres..... 806.

Il en meurt de 10 à 20 ans révolus,

En France..... 958. | A Londres..... 722.

Il en meurt de 20 à 30 ans révolus,

En France..... 1396. | A Londres..... 2085.

Il en meurt de 30 à 40 ans révolus,

En France..... 1654. | A Londres..... 2491.

Il en meurt de 40 à 50 ans révolus,

En France..... 1707. | A Londres..... 2622.

Il en meurt de 50 à 60 ans révolus,

En France..... 1716. | A Londres..... 2026.

Il en meurt de 60 à 70 ans révolus,

En France..... 1913. | A Londres..... 1584.

Il en meurt de 70 à 80 ans révolus,

En France..... 1742. | A Londres..... 1136.

Il en meurt de 80 à 90 ans révolus,

En France..... 578. | A Londres..... 513.

Il en meurt de 90 à 100 ans révolus,

En France..... 85. | A Londres..... 76.

Digitized by Google

Mais, comme le remarque très-bien M. Corbyn, les nombres qui repréſentent les gens adultes, depuis vingt ans & au-deſſus, ſont beaucoup trop forts en comparaiſon de ceux qui précèdent & qui repréſentent les perſonnes de dix à vingt ans, ou les enfans de cinq à dix ans; parce qu'en effet il vient à Londres, comme dans toutes les autres grandes villes, un très-grand nombre d'étrangers & de gens de la campagne, & beaucoup plus de gens adultes & au-deſſus de vingt ans qu'au-deſſous. Ainſi pour faire notre comparaiſon plus exactement, nous avons ſéparé, dans notre Table, les douze paroiſſes de la campagne, & ne prenant que les trois paroiſſes de Paris, nous en avons tiré les rapports ſuivans, pour la mortalité de Paris, relativement à celle de Londres.

Sur 13189, il en meurt dans les deux premières années de la vie:

A Paris..... 4131. | A Londres..... 4413.

Il en meurt de 2 à 5 ans révolus,

A Paris..... 1410. | A Londres..... 1046.

Il en meurt de 5 à 10 ans révolus,

A Paris..... 740. | A Londres..... 443.

Il en meurt de 10 à 20 ans révolus,

A Paris..... 507. | A Londres..... 396.

Il en meurt de 20 à 30 ans révolus,

A Paris..... 693. | A Londres..... 1146.

Il en meurt de 30 à 40 ans révolus,

A Paris..... 885. | A Londres..... 1370.

Digitized by Google

Il en meurt de 40 à 50 ans révolus,

A Paris..... 962. | A Londres..... 1442.

Il en meurt de 50 à 60 ans révolus,

A Paris..... 1062. | A Londres..... 1113.

Il en meurt de 60 à 70 ans révolus,

A Paris..... 1271. | A Londres..... 870.

Il en meurt de 70 à 80 ans révolus,

A Paris..... 1108. | A Londres..... 626.

Il en meurt de 80 à 90 ans révolus,

A Paris..... 361. | A Londres..... 282.

Il en meurt de 90 à 100 ans & au-deſſus,

A Paris..... 59. | A Londres..... 42.

Par la comparaiſon de ces Tables, il paroît qu'on envoie plus d'enfans en nourrice à la campagne à Paris qu'à Londres, puiſque ſur le même nombre 13189, il n'en meurt à Paris que 4131, tandis qu'il en meurt à Londres 4413, & que comme par la même raiſon il en rentre moins à Londres qu'à Paris, il en meurt moins auſſi à proportion depuis l'âge de deux ans juſqu'à cinq, & même de cinq à dix, & de dix à vingt.

Mais depuis vingt juſqu'à ſoixante ans, le nombre des morts de Londres excède de beaucoup celui des morts de Paris, & le plus grand excès eſt de vingt à quarante ans; ce qui prouve qu'il entre à Londres un très-grand nombre de gens adultes qui viennent des provinces, & que la fécondité de cette ville ne ſuffit pas pour en entretenir la population, ſans de grands ſupplémens tirés

Digitized by Google

d'ailleurs. Cette même vérité ſe confirme par la comparaiſon des extraits de baptêmes avec les extraits mortuaires, par laquelle on voit que pendant les neuf années, depuis 1728 juſquà 1736, le nombre des baptêmes à Londres ne s'eſt trouvé que de 154957, tandis que celui des morts eſt de 239327; en ſorte que Londres a beſoin de ſe recruter de plus de moitié du nombre de ſes naiſſances pour s'entretenir; tandis que Paris ſe ſuffit à lui-même à un ſoixante-quinzième près. Mais cette néceſſité de ſupplément pour Londres, paroît aller en diminuant un peu; car en prenant le nombre des naiſſances & des morts pour neuf autres années plus récentes, ſavoir, depuis 1749 juſqu'à 1757, celui des naiſſances ſe trouve être 133299, & celui des morts 196830, dont la différence proportionnelle eſt un peu moindre que celle de 154957 à 239327 qui repréſente les naiſſances & les morts des neuf années, depuis 1728 juſqu'à 1736. Le total de ces nombres, marque ſeulement qu'en général la population de Londres a diminué depuis 1736 juſqu'en 1757 d'environ un ſixième, & qu'à meſure que la population a diminué, les ſupplémens étrangers ſe ſont trouvés un peu moins néceſſaires.

Le nombre des morts eſt donc plus grand à Paris qu'à Londres, depuis deux ans juſqu'à vingt ans; enſuite plus petit à Paris qu'à Londres, depuis vingt ans juſqu'à cinquante ans; à peu-près égal depuis cinquante à ſoixante ans, & enfin beaucoup plus grand à Paris qu'à Londres, depuis ſoixante ans juſqu'à la fin de la vie; ce qui paroît

Digitized by Google

prouver qu'en général on vieillit beaucoup moins à Londres qu'à Paris, puiſque ſur 13189 perſonnes, il y en a 2799 qui ne meurent qu'après ſoixante ans révolus à Paris, tandis que ſur ce même nombre 13189, il n'y en a que 1820 qui meurent après ſoixante ans à Londres; en ſorte que la vieilleſſe paroît avoir un tiers plus de faveur à Paris qu'à Londres.

Si l'on veut eſtimer la population de Londres, d'après les Tables de mortalités des neuf années, depuis 1749 juſqu'en 1757, on aura pour le nombre annuel des morts 21870, ce qui étant multiplié par 35, donne 765450; en ſorte que Londres contiendroit à ce compte 107450 perſonnes de plus que Paris; mais cette règle de trente-cinq vivans pour un mort, que je crois bonne pour Paris, & plus juſte encore pour les provinces de France, pourroit bien ne pas convenir à l'Angleterre. Le chevalier Petty *(c)*, dans ſon Arithmétique politique, ne compte que trente vivans pour un mort, ce qui ne donneroit que 656100 perſonnes vivantes à Londres; mais je crois que cet Auteur, très-judicieux d'ailleurs, ſe trompe à cet égard, quelque différence qu'il y ait entre les influences du climat de Paris & de celui de Londres, elle ne peut aller à un ſeptième pour la mortalité; ſeulement il me paroît que dans le fait, comme l'on vieillit moins à Londres qu'à Paris, il conviendroit d'eſtimer 31 le nombre des vivans relativement aux morts; & prenant 31 pour ce nombre réel, on trouvera que Londres

(c) Eſſais in political arithmetick. *London, 1755.*

Digitized by Google

contient 677970 perſonnes, tandis que Paris n'en contient que 658000. Ainſi Londres ſera plus peuplé que Paris d'environ un trente-troiſième, puiſque le nombre des habitans de Londres ne ſurpaſſe celui des habitans de Paris, que de 19970 perſonnes ſur 658000.

Ce qui me fait eſtimer 31, le nombre des vivans, relativement au nombre des morts à Londres, c'eſt que tous les Auteurs qui ont recueilli des obſervations de mortalité, s'accordent à dire qu'à la campagne, en Angleterre, il meurt un ſur trente-deux, & à Londres un ſur trente, & je penſe que les deux eſtimations ſont un peu trop foibles; on verra dans la ſuite, qu'en eſtimant 31 pour Londres, & 33 pour la campagne en Angleterre, on approche plus de la vérité.

L'ouvrage du chevalier Petty eſt déjà ancien, & les Anglois l'ont aſſez eſtimé pour qu'il y en ait eu quatre éditions, dont la dernière eſt de 1755. Ses premières Tables de mortalité commencent à 1665 & finiſſent à 1682; mais en ne prenant que depuis l'année 1667 juſqu'à 1682, parce qu'il y eut une eſpèce de peſte à Londres qui augmenta du triple le nombre des morts; on trouve pour ces ſeize années 196196 naiſſances & 308335 morts; ce qui prouve invinciblement que dès ce temps, Londres bien loin de ſuffire à ſa population, avoit beſoin de ſe recruter tous les ans de plus de la moitié du nombre de ſes naiſſances.

Prenant ſur ces ſeize ans la mortalité moyenne annuelle, on trouve $19270\frac{15}{16}$, qui, multipliés par 31, donnent

597399

Digitized by Google

597399 pour le nombre des habitans de Londres dans ce temps. L'Auteur dit, 669930 en 1682, parce qu'il n'a pris que les deux dernières années de la Table; ſavoir, 23971 morts en 1681, & 20691 en 1682, dont le nombre moyen eſt 22331, qu'il ne multiplie que par 30, *(1 ſur 30*, dit-il, *mourant annuellement, ſuivant les obſervations ſur les billets de mortalité de Londres, imprimés en 1676)* & cela pouvoit être vrai dans ce temps; car dans une ville où il ne naît que deux tiers, & où il meurt trois tiers, il eſt certain que le dernier tiers qui vient du dehors, n'arrive qu'adulte ou du moins à un certain âge, & doit par conſéquent mourir plus tôt que ſi ce même nombre étoit né dans la ville. En ſorte qu'on doit eſtimer à trente-cinq vivans contre un mort la population dans tous les lieux dont la fécondité ſuffit à l'entretien de leur population, & qu'on doit au contraire eſtimer au-deſſous, c'eſt-à-dire à 33, 32, 31, &c. vivans pour un mort, la population des villes qui ont beſoin de recrues étrangères pour s'entretenir au même degré de population.

Le même Auteur obſerve que dans la campagne en Angleterre, il meurt un ſur trente-deux, & qu'il naît cinq pour quatre qui meurent; ce dernier fait s'accorde aſſez avec ce qui arrive en France; mais ſi le premier fait eſt vrai, il s'enſuit que la ſalubrité de l'air en France eſt plus grande qu'en Angleterre, dans le rapport de 35 à 32; car il eſt certain que dans la campagne en France, il n'en meurt qu'un ſur trente-cinq.

Digitized by Google

Par d'autres Tables de mortalité, tirées des regiſtres de la ville de Dublin, pour les années 1668, 1672, 1674, 1678, 1679 & 1680, on voit que le nombre des naiſſances dans cette ville, pendant ces ſix années, a été de 6157, ce qui fait 1026, année moyenne. On voit de même que pendant ces ſix années, le nombre des morts a été de 9865, c'eſt-à-dire de 1644, année moyenne; d'où il réſulte, 1.° que Dublin a beſoin, comme Londres, de ſecours étrangers pour maintenir ſa population dans la proportion de 16 à 10; en ſorte qu'il eſt néceſſaire qu'il arrive à Dublin tous les ans trois huitièmes d'étrangers.

2.° La population de cette ville doit s'eſtimer comme celle de Londres en multipliant par 31 le nombre annuel des morts, ce qui donne 50964 perſonnes pour Dublin, & 597399 pour Londres; & ſi l'on s'en rapporte aux obſervations de l'Auteur, qui dit, qu'il ne faut compter que trente vivans pour un mort, on ne trouvera pour Londres que 578130 perſonnes, & pour Dublin 49320; ce qui me paroît s'éloigner un peu de la vérité; mais Londres a pris depuis ce temps beaucoup d'accroiſſement, comme nous le dirons dans la ſuite.

Par une autre Table des naiſſances & des morts pour les mêmes ſix années à Londres, & dans leſquelles on a diſtingué les mâles & les femelles, il eſt né 6332 garçons & 5940 filles, année moyenne, c'eſt-à-dire, un peu plus d'un quinzième de garçons que de filles; & par les mêmes Tables, il eſt mort 10424 hommes

Digitized by Google

& 9505 femmes, c'eſt-à-dire, environ un dixième d'hommes plus que de femmes. Et ſi l'on prend le total des naiſſances qui eſt de 12272, & le total des morts qui eſt de 19929, on voit que dès ce temps, la ville de Londres tiroit de l'étranger plus de moitié de ce qu'elle produit elle-même pour l'entretien de ſa population.

Par d'autres Tables, pour les années 1683, 1684 & 1685, le nombre des morts à Londres s'eſt trouvé de 22337, année moyenne, & l'Auteur dit, qu'à Paris le nombre des morts, dans les trois mêmes années, a été de 19887, année moyenne; d'où il conclut, en multipliant par 30, que le nombre des habitans de Londres, étoit dans ce temps de 700110, & celui des habitans de Paris, de 596610; mais comme nous l'avons dit, on doit multiplier à Paris, le nombre des morts par 35, ce qui donne 696045; & il ſeroit ſingulier qu'au lieu d'être augmenté, Paris eût diminué d'habitans depuis ce temps; car à prendre les trois dernières années de notre Table de la mortalité de Paris, ſavoir, les années 1764, 1765 & 1766, on trouve que le nombre des morts, année moyenne, eſt de 19205 $\frac{1}{3}$, ce qui, multiplié par 35, donne 672167 pour la population actuelle de Paris, c'eſt-à-dire, 23878 de moins qu'en l'année 1685.

Prenant enſuite la Table des naiſſances & des morts dans la ville de Londres, depuis l'année 1686 juſques & compris l'année 1758, où finiſſent les Tables de M. Corbyn-Morris, on trouve que dans les dix premières

Digitized by Google

années, c'eſt-à-dire, depuis 1686 juſques & compris 1695, il eſt né 75400 garçons & 71454 filles, & qu'il eſt mort dans ces mêmes dix années, 112825 hommes & 106798 femmes, ce qui fait, année moyenne, 7540 garçons & 7146 filles, en tout 14686 naiſſances; & pour l'année moyenne des morts 11282 hommes & 10680 femmes, en tout 21962 morts. Comparant enſuite les naiſſances & les morts pendant ces dix premières années, avec les naiſſances & les morts pendant les dix dernières, c'eſt-à-dire, depuis 1749 juſques & compris 1758, on trouve qu'il eſt né 75594 garçons & 71914 filles; & qu'il eſt mort, dans ces mêmes dix dernières années, 106519 hommes & 107892 femmes, ce qui fait, année moyenne, 7559 garçons & 7191 filles, en tout 14750 naiſſances; & pour l'année moyenne des morts 10652 hommes & 10789 femmes, en tout 21441 morts: en ſorte que le nombre des naiſſances à cette dernière époque, n'excède celui des naiſſances à la première époque, que de 64 ſur 14686, & le nombre des morts eſt moindre de 521; d'où il ſuit qu'en ſoixante-treize années la population de Londres n'a point augmenté, & qu'elle étoit encore en 1758 ce qu'elle étoit en 1686, c'eſt-à-dire, trente-une fois 21701 $\frac{1}{2}$ ou 672746, & cela tout au plus; car ſi l'on ne multiplioit le nombre des morts que par 30, on ne trouveroit que 651045 pour la population réelle de cette ville; ce nombre de trente vivans pour un mort dans la ville de Londres, a été adopté par tous les auteurs Anglois qui ont écrit ſur

Digitized by Google

cette matière; Graunt, Petty, Corbyn-Morris, Smart & quelques autres, ſemblent être d'accord ſur ce point; néanmoins je crois qu'ils ont pu ſe tromper, attendu qu'il y a plus de différence entre 30 & 35 qu'on n'en doit préſumer dans la ſalubrité de l'air de Paris relativement à celui de Londres.

On voit auſſi par cette comparaiſon, que le nombre des enfans mâles ſurpaſſe celui des femelles à peu-près en même proportion dans les deux époques; ſavoir, d'un dix-huitième dans la première époque, & d'un peu plus d'un dix-neuvième dans la ſeconde.

Et enfin, cette comparaiſon démontre que Londres a toujours eu beſoin d'un grand ſupplément tiré du dehors pour maintenir ſa population, puiſque dans ces deux époques éloignées de ſoixante-dix ans, le nombre des naiſſances à celui des morts n'eſt que de 7 à 10 ou de 7 à 11, tandis qu'à Paris les naiſſances égalent les morts à un ſoixante-quinzième près.

Mais dans cette ſuite d'années depuis 1686 juſqu'à 1758, il y a eu une période de temps, même aſſez longue, pendant laquelle la population de Londres étoit bien plus conſidérable; ſavoir, depuis l'année 1714 juſqu'à l'année 1734; car pendant cette période qui eſt de vingt-un ans, le nombre total des naiſſances a été de 377569, c'eſt-à-dire, de $17979\frac{10}{21}$ année moyenne, tandis que dans les vingt-une premières années depuis 1686 juſqu'à 1706, le nombre des naiſſances, année moyenne, n'a été que de $15131\frac{1}{3}$, & dans les vingt-une

dernières années; ſavoir, depuis 1738 juſqu'à 1758, ce même nombre de naiſſances, année moyenne, n'a auſſi été que de $14797\frac{13}{21}$; en ſorte qu'il paroît que la population de Londres a conſidérablement augmenté depuis 1686 juſqu'à 1706, qu'elle étoit au plus haut point dans la période qui s'eſt écoulée depuis 1706 juſqu'à 1737, & qu'enſuite elle a toujours été en diminuant juſqu'en 1758; & cette diminution eſt fort conſidérable, puiſque le nombre des naiſſances qui étoit de 17979 dans la période intermédiaire, n'eſt que de 14797 dans la dernière période; ce qui fait plus d'un cinquième de moins: or la meilleure manière de juger de l'accroiſſement & du décroiſſement de la population d'une ville, c'eſt par l'augmentation & la diminution du nombre des naiſſances, & d'ailleurs les ſupplémens qu'elle eſt obligée de tirer de l'Étranger ſont d'autant plus conſidérables que le nombre des naiſſances y devient plus petit: on peut donc aſſurer que Londres eſt beaucoup moins peuplé qu'il ne l'étoit dans l'époque intermédiaire de 1714 à 1734, & que même il l'eſt moins qu'il ne l'étoit à la première époque de 1686 à 1706.

Cette vérité ſe confirme par l'inſpection de la liſte des morts dans ces trois époques.

Dans la première de 1686 à 1706, le nombre des morts, année moyenne, a été $21159\frac{2}{3}$. Dans la dernière époque depuis 1738 juſqu'à 1758, ce nombre des morts, année moyenne, a été $23845\frac{1}{3}$; & dans l'époque intermédiaire depuis 1714 juſqu'en 1734, ce nombre des

Digitized by Google

morts, année moyenne, ſe trouve être de $26463\frac{12}{21}$; en ſorte que la population de Londres devant être eſtimée par la multiplication du nombre annuel des morts par 31. on trouvera que ce nombre étant dans la première période de 1686 à 1706, de $21159\frac{2}{7}$, le nombre des habitans de cette ville étoit alors de 655949; que dans la dernière période de 1738 à 1758, ce nombre étoit de 739205, mais que dans la période intermédiaire de 1714 à 1734, ce nombre des habitans de Londres étoit 820370, c'eſt-à-dire, beaucoup plus d'un quart ſur la première époque, & d'un peu moins d'un neuvième ſur la dernière. La population de cette ville priſe depuis 1686, a donc d'abord augmenté de plus d'un quart juſqu'aux années 1724 & 1725, & depuis ce temps elle a diminué d'un neuvième juſquà 1758; mais c'eſt ſeulement en l'eſtimant par le nombre des morts, car ſi l'on veut l'évaluer par le nombre des naiſſances, cette diminution ſeroit beaucoup plus grande, & je l'arbitrerois au moins à un ſeptième. Nous laiſſons aux politiques Anglois le ſoin de rechercher quelles peuvent être les cauſes de cette diminution de la population dans leur ville capitale.

Il réſulte un autre fait de cette comparaiſon; c'eſt que le nombre des naiſſances étant moindre & le nombre des morts plus grand dans la dernière période que dans la première, les ſupplémens que cette ville a tirés du dehors ont toujours été en augmentant, & qu'elle n'a par conſéquent jamais été en état, à beaucoup près, de ſuppléer à ſa population par ſa fécondité, puiſqu'il y a dans

Digitized by Google

la dernière période 23845 morts ſur 14797 naiſſances; ce qui fait plus d'une moitié en ſus dont elle eſt obligée de ſe ſuppléer par les ſecours du dehors.

Dans ce même Ouvrage *(d)*, l'Auteur donne d'après les obſervations de Graunt le réſultat d'une Table des naiſſances, des morts & des mariages, d'un certain nombre de paroiſſes dans la province de Hamshire en Angleterre, pendant quatre-vingt-dix ans; & par cette Table il paroît que chaque mariage a produit quatre enfans, ce qui eſt très-différent du produit de chaque mariage en France à la campagne, qui eſt de cinq enfans au moins, & ſouvent de ſix comme on l'a vu par les Tables des bailliages de Semur & de Saulieu, que nous avons données ci-devant.

Une ſeconde obſervation tirée de cette Table de mortalité à la campagne en Angleterre, c'eſt qu'il naît ſeize mâles pour quinze femelles, tandis qu'à Londres il ne naît que quatorze mâles ſur treize femelles; & dans nos campagnes il naît en Bourgogne un ſixième environ de garçons plus que de filles, comme on l'a vu par les Tables du bailliage de Semur & de Saulieu; mais auſſi il ne naît à Paris que vingt-ſept garçons pour vingt-ſix filles, tandis qu'à Londres il en naît quatorze pour treize.

On voit encore par cette même Table pour quatre-vingt-dix ans, que le nombre moyen des naiſſances, eſt au nombre moyen des morts, comme 5 ſont à 4, &

(d) Collection of the yearly Bills of mortality. *London*, 1759.

que

Digitized by Google

que cette différence entre le nombre des naiſſances & des morts à Londres & à la campagne, vient principalement des ſupplémens que cette province fournit à Londres pour ſa population. En France, dans les deux Bailliages que nous avons cités, la perte eſt encore plus grande, car elle eſt entre un tiers & un quart, c'eſt-à-dire, qu'il naît entre un tiers & un quart plus de monde dans ces diſtricts qu'il n'en meurt; ce qui ſemble prouver que les François, du moins ceux de ce canton, ſont moins ſédentaires que les provinciaux d'Angleterre.

L'auteur obſerve encore que, ſuivant cette Table, les années où il naît le plus de monde ſont celles où il en périt le moins, & l'on peut être aſſuré de cette vérité en France comme en Angleterre, car dans l'année 1770 qu'il eſt né plus d'enfans que dans les quatre années ſuivantes, il eſt auſſi mort moins de monde, tant dans le bailliage de Semur que dans celui de Saulieu.

Dans un appendix, l'Auteur ajoute, que par pluſieurs autres obſervations faites dans les provinces du ſud de l'Angleterre, il s'eſt toujours trouvé que chaque mariage produiſoit quatre enfans; que non-ſeulement cette proportion eſt juſte pour l'Angleterre, mais même pour Amſterdam, où il a pris les informations néceſſaires pour s'en aſſurer.

On trouve enſuite une Table recueillie par Graunt, des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Paris pendant les années 1670, 1671 & 1672; & voici l'extrait de cette Table.

Digitized by Google

ANNÉES.	NAISSANCES.	MARIAGES.	MORTS.
1670.	16810.	3930.	21461.
1671.	18532.	3986.	17398.
1672.	18427.	3562.	17584.
TOTAL...	53769.	11478.	56443.

D'où l'on doit conclure, 1.° que dans ce temps, c'eſt-à-dire, il y a près de cent ans, chaque mariage produiſoit à Paris, environ quatre enfans deux tiers, au lieu qu'à préſent chaque mariage ne produit tout au plus que quatre enfans.

2.° Que le nombre moyen des naiſſances des trois années 1670, 1671 & 1672, étant 17923, & celui des dernières années de nos Tables de Paris; ſavoir, 1764, 1765 & 1766 étant 19205, la force de cette ville pour le maintien de ſa population a augmenté depuis cent ans d'un quart, & même que ſa fécondité eſt plus que ſuffiſante pour ſa population, puiſque le nombre des naiſſances, dans ces trois dernières années, eſt de 57616, & celui des morts de 54927; tandis que dans les trois années 1670, 1671 & 1672, le nombre total des naiſſances étant de 53769, & celui des morts de 56443; la fécondité de Paris ne ſuffiſoit pas en entier à ſa population, laquelle, en multipliant par 35 le nombre moyen des morts, étoit dans ce temps de 658501, & qu'elle n'eſt à préſent que de 640815, ſi l'on veut en juger

Digitized by Google

par le nombre des morts dans ces trois dernières années; mais comme le nombre des naiſſances ſurpaſſe celui des morts, la force de la population eſt augmentée, quoiqu'elle paroiſſe diminuée par le nombre des morts. On ſeroit porté à croire que le nombre des morts devroit toujours excéder de beaucoup dans une ville telle que Paris le nombre des naiſſances, parce qu'il y arrive continuellement un très-grand nombre de gens adultes, ſoit des Provinces, ſoit de l'Étranger, & que dans ce nombre il y a fort peu de gens mariés, en comparaiſon de ceux qui ne le ſont pas; & cette affluence qui n'augmente pas le nombre des naiſſances, doit augmenter le nombre des morts. Les domeſtiques, qui ſont en ſi grand nombre dans cette ville, ſont pour la plus grande partie filles & garçons; cela ne devroit pas augmenter le nombre des naiſſances, mais bien celui des morts; cependant l'on peut croire que c'eſt à ce grand nombre de gens non mariés qu'appartiennent les enfans-trouvés, au moins par moitié; & comme actuellement le nombre des enfans-trouvés fait à peu-près le tiers du total des naiſſances; ces gens non mariés ne laiſſent donc pas d'y contribuer du moins pour un ſixième, & d'ailleurs la vie d'un garçon ou d'une fille qui arrivent adultes à Paris, eſt plus aſſurée que celle d'un enfant qui naît.

Digitized by Google

ADDITION

Aux articles où il eſt queſtion des corps glanduleux qui contiennent la liqueur ſéminale des femelles; volume II, in-4.° pages 204 & ſuivantes.

COMME pluſieurs Phyſiciens, & même quelques Anatomiſtes paroiſſent encore douter de l'exiſtence des corps glanduleux dans les ovaires, ou pour mieux dire dans les teſticules des femelles, & particulièrement dans les teſticules des femmes, malgré les obſervations de Valiſnieri, confirmées par mes expériences & par la découverte que j'ai faite du réſervoir réel de la liqueur ſéminale des femelles, qui eſt filtrée par ces corps glanduleux, & contenue dans leur cavité intérieure; je crois devoir rapporter ici le témoignage d'un très-habile anatomiſte, M. Ambroiſe Bertrandi, de Turin, qui m'a écrit dans les termes ſuivans au ſujet de ces corps glanduleux.

In puellis a decimo quarto ad vigeſimum annum, quas non minus tranſactæ vitæ genus, quàm partium genitalium intemerata integritas virgines deceſſiſſe indicabat, ovaria levia, globoſa, atque turgidula reperiebam; in aliquibus porro luteas quaſdam papillas detegebam quæ corporum luteorum rudimenta referrent. In aliis verò adeo perfecta & turgentia vidi, ut totam amplitudinem ſuam acquiſiviſſe viderentur. Imo in robuſtâ & ſucci plenâ puellâ quæ furore uterino, diutino &

Digitized by Google

vehementi tandem occubuerat, hujuſmodi corpus inveni, quod ceraſi magnitudinem excederat, cujus verò papilla gangrena erat correpta, idque totum atro ſanguine oppletum. Corpus hoc luteum apud amicum aſſervatur.

Ovaria in adoleſcentibus intus intertexta videntur confertiſſimis vaſculorum faſciculis, quæ arteriæ ſpermaticæ propagines ſunt. In iis, quibus mammæ ſororiari incipiunt & menſtrua fluunt, admodum rubella apparent; nonnullæ ipſorum tenuiſſimæ propagines circum veſiculas, quas ova nominant perducuntur. Verùm e profundo ovarii villos nonnullos luteos germinantes vidimus, qui graminis ad inſtar, ut ait Malpigius, veſiculis in arcum ducebantur. Luteas hujuſmodi propagines e ſanguineis vaſculis ſpermaticis elongari ex eo ſuſpicabar, quòd injiciens per arteriam ſpermaticam tenuiſſimum gummi ſolutionem in alkool, corporis lutei mamillas pervadiſſe viderim.

Tres porcellas Indicas a matre ſubduxi, atque a maſculis ſeparatas per quindecim menſes aſſervavi; fine enecatis in duorum turgidulis ovariis corpuſcula lutea inveni, ſucci plena, atque perfectæ plenitudinis. In pecubus quæ quidem a maſculo compreſſæ fuerant, numquam verò conceperant, lutea corpora ſæpiſſime obſervavi.

Egregius Anatomicus Santorinus hæc ſcripſit de corporibus luteis. Obſervationum anatomicarum, cap. XI.

§. XIV. *In connubiis maturis ubi eorum corpora procreationi apta ſunt.... corpus luteum perpetuò reperitur.*

§. XV. *Graafius..... corpora lutea cognovit poſt coïtum dumtaxat, antea numquam ſibi viſa dicit..... Nos ea tamen in intemeratis virginibus plurimis ſæpe commonſtrata luculenter*

Digitized by Google

vidimus, atque adeo neque ex viri initu tum primùm excitari, neque ad maturitatem perduci, ſed iiſdem concluſum ovulum ſolummodo fecundari dicendum eſt.

..... Levia virginum ovaria quibus etiam maturum corpus inerat, nullo pertuſa oſculo alba valida circumſepta membrana vidimus. Vidimus aliquando & noſtris copiam fecimus in maturâ intemeratâque modici habitûs virgine, diriſſimi ventris cruciatû brevi peremptâ, non ſic ſe alterum ex ovariis habere; quod quam molle ac totum ferè ſucculentum, in altero tamen extremo luteum corpus, minoris ceraſi fere magnitudine, paululum prominens exhibebat, quod non mole dumtaxat, ſed & habitu & colore ſe conſpiciendum dabat.

Il eſt donc démontré, non-ſeulement par mes propres obſervations, mais encore par celles des meilleurs Anatomiſtes qui ont travaillé ſur ce ſujet, qu'il croît ſur les ovaires, ou pour mieux dire ſur les teſticules de toutes les femelles des corps glanduleux dans l'âge de leur puberté, & peu de temps avant qu'elles n'entrent en chaleur; que dans la femme, où toutes les ſaiſons ſont à peu-près égales à cet égard, ces corps glanduleux commencent à paroître lorſque le ſein commence à s'élever, & que ces corps glanduleux, dont on peut comparer l'accroiſſement à celui des fruits par la végétation, augmentent en effet en groſſeur & en couleur juſqu'à leur parfaite maturité; chaque corps glanduleux eſt ordinairement iſolé, il ſe préſente d'abord comme un petit tubercule formant une légère protubérance ſous la peau liſſe & unie du teſticule, peu-à-peu il ſoulève cette peau fine, & enfin

Digitized by Google

il la perce lorſqu'il parvient à ſa maturité; il eſt d'abord d'un blanc jaunâtre, qui bientôt ſe change en jaune foncé, enſuite en rouge-roſe, & enfin en rouge couleur de ſang; ce corps glanduleux contient, comme les fruits, ſa ſemence au-dedans, mais au lieu d'une graine ſolide, ce n'eſt qu'une liqueur qui eſt la vraie ſemence de la femelle. Dès que le corps glanduleux eſt mûr, il s'entr'ouvre par ſon extrémité ſupérieure, & la liqueur ſéminale contenue dans ſa cavité intérieure s'écoule par cette ouverture, tombe goutte à goutte dans les cornes de la matrice & ſe répand dans toute la capacité de ce viſcère, où elle doit rencontrer la liqueur du mâle, & former l'embryon par leur mélange intime ou plutôt par leur pénétration.

La mécanique par laquelle ſe filtre la liqueur ſéminale du mâle dans les teſticules, pour arriver & ſe conſerver enſuite dans les véſicules ſéminales, a été ſi bien ſaiſie & décrite dans un ſi grand détail par les Anatomiſtes, que je ne dois pas m'en occuper ici; mais ces corps glanduleux, ces eſpèces de fruits que porte la femelle, & auxquels nous devons en partie notre propre génération, n'avoient été que très-légèrement obſervés, & perſonne avant moi n'en avoit ſoupçonné l'uſage, ni connu les véritables fonctions, qui ſont, de filtrer la liqueur ſéminale & de la contenir dans leur cavité intérieure, comme les véſicules ſéminales contiennent celle du mâle.

Les ovaires ou teſticules des femelles ſont donc dans un travail continuel depuis la puberté juſqu'à l'âge de

Digitized by Google

ſtérilité. Dans les eſpèces où la femelle n'entre en chaleur qu'une ſeule fois par an, il ne croît ordinairement qu'un ou deux corps glanduleux ſur chaque teſticule, & quelquefois ſur un ſeul, ils ſe trouvent en pleine maturité dans le temps de la chaleur dont ils paroiſſent être la cauſe occaſionnelle, c'eſt auſſi pendant ce temps qu'ils laiſſent échapper la liqueur contenue dans leur cavité, & dès que ce réſervoir eſt épuiſé, & que le teſticule ne lui fournit plus de liqueur, la chaleur ceſſe & la femelle ne ſe ſoucie plus de recevoir le mâle; les corps glanduleux qui ont fait alors toutes leurs fonctions commencent à ſe flétrir, ils s'affaiſſent, ſe deſsèchent peu-à-peu, & finiſſent par s'oblitérer en ne laiſſant qu'une petite cicatrice ſur la peau du teſticule. L'année ſuivante, avant le temps de la chaleur, on voit germer de nouveaux corps glanduleux ſur les teſticules, mais jamais dans le même endroit où étoient les précédens; ainſi les teſticules de ces femelles qui n'entrent en chaleur qu'une fois par an, n'ont de travail que pendant deux ou trois mois, au lieu que ceux de la femme qui peut concevoir en toute ſaiſon, & dont la chaleur, ſans être bien marquée, ne laiſſe pas d'être durable & même continuelle, ſont auſſi dans un travail continuel, les corps glanduleux y germent en tout temps, il y en a toujours quelques-uns d'entièrement mûrs, d'autres approchant de la maturité, & d'autres en plus grand nombre qui ſont oblitérés, & qui ne laiſſent que leur cicatrice à la ſurface du teſticule.

On voit, par l'obſervation de M. Ambroiſe Bertrandi, citée

citée ci-deſſus, que quand ces corps glanduleux prennent une végétation trop forte, ils cauſent dans toutes les parties ſexuelles une ardeur ſi violente, qu'on l'a appelée *fureur utérine;* ſi quelque choſe peut la calmer, c'eſt l'évacuation de la ſurabondance de cette liqueur ſéminale filtrée en trop grande quantité par ces corps glanduleux trop puiſſans; la continence produit dans ce cas les plus funeſtes effets; car ſi cette évacuation n'eſt pas favoriſée par l'uſage du mâle, & par la conception qui doit en réſulter, tout le ſyſtème ſexuel tombe en irritation & arrive à un tel érétiſme que quelquefois la mort s'enſuit & ſouvent la démence.

C'eſt à ce travail continuel des teſticules de la femme, travail cauſé par la germination & l'oblitération preſque continuelle de ces corps glanduleux, qu'on doit attribuer la cauſe d'un grand nombre des maladies du ſexe. Les obſervations recueillies par les Médecins-anatomiſtes, ſous le nom de *maladies des ovaires,* ſont peut-être en plus grand nombre que celles des maladies de toute autre partie du corps, & cela ne doit pas nous ſurprendre, puiſque l'on ſait que ces parties ont de plus que les autres, & indépendamment de leur nutrition, un travail particulier preſque continuel, qui ne peut s'opérer qu'à leurs dépens, leur faire des bleſſures & finir par les charger de cicatrices.

Les véſicules qui compoſent preſque toute la ſubſtance des teſticules des femelles, & qu'on croyoit juſqu'à nos jours être les œufs des vivipares, ne ſont rien autre choſe

Digitized by Google

que les réſervoirs d'une lymphe épurée, qui fait la première baſe de la liqueur ſéminale : cette lymphe qui remplit les véſicules, ne contient encore aucune molécule animée, aucun atome vivant ou ſe mouvant, mais dès qu'elle a paſſé par le filtre du corps glanduleux & qu'elle eſt dépoſée dans ſa cavité, elle change de nature : car dès-lors elle paroît compoſée, comme la liqueur ſéminale du mâle, d'un nombre infini de particules organiques vivantes & toutes ſemblables à celles que l'on obſerve dans la liqueur évacuée par le mâle, ou tirée de ſes véſicules ſéminales. C'étoit donc par une illuſion bien groſſière que les Anatomiſtes modernes, prévenus du ſyſtème des œufs, prenoient ces véſicules qui compoſent la ſubſtance & forment l'organiſation des teſticules, pour les œufs des femelles vivipares ; & c'étoit non-ſeulement par une fauſſe analogie qu'on avoit tranſporté le mode de la génération des ovipares aux vivipares, mais encore par une grande erreur qu'on attribuoit à l'œuf preſque toute la puiſſance & l'effet de la génération. Dans tous les genres, l'œuf, ſelon ces Phyſiciens-anatomiſtes, contenoit le dépôt ſacré des germes préexiſtans, qui n'avoient beſoin pour ſe développer que d'être excités par l'eſprit ſéminal *(aura ſeminalis)* du mâle ; les œufs de la première femelle contenoient non-ſeulement les germes des enfans qu'elle devoit ou pouvoit produire, mais ils renfermoient encore tous les germes de ſa poſtérité, quelque nombreuſe & quelque éloignée qu'elle pût être. Rien de plus faux que toutes ces idées, mes

Digitized by Google

expériences ont clairement démontré qu'il n'exiſte point d'œuf dans les femelles vivipares, qu'elles ont comme le mâle leur liqueur ſéminale, que cette liqueur réſide dans la cavité des corps glanduleux, qu'elle contient comme celle des mâles, une infinité de molécules organiques vivantes. Ces mêmes expériences démontrent de plus, que les femelles ovipares ont, comme les vivipares, leur liqueur ſéminale, toute ſemblable à celle du mâle; que cette ſemence de la femelle eſt contenue dans une très-petite partie de l'œuf, qu'on appelle la *cicatricule;* que l'on doit comparer cette cicatricule de l'œuf des femelles ovipares au corps glanduleux des teſticules des vivipares, puiſque c'eſt dans cette cicatricule que ſe filtre & ſe conſerve la ſemence de la femelle ovipare, comme la ſemence de la femelle vivipare ſe filtre & ſe conſerve de même dans le corps glanduleux; que c'eſt à cette même cicatricule que la liqueur du mâle arrive pour pénétrer celle de la femelle & y former l'embryon; que toutes les autres parties de l'œuf ne ſervent qu'à ſa nutrition & à ſon développement; qu'enfin l'œuf lui-même n'eſt qu'une vraie matrice, une eſpèce de viſcère portatif, qui remplace dans les femelles ovipares la matrice qui leur manque; la ſeule différence qu'il y ait entre ces deux viſcères, c'eſt que l'œuf doit ſe ſéparer du corps de l'animal, au lieu que la matrice y eſt fixement adhérente; que chaque femelle vivipare n'a qu'une matrice qui fait partie conſtituante de ſon corps, & qui doit ſervir à porter tous les individus qu'elle produira;

Digitized by Google

au lieu que dans la femelle ovipare il ſe forme autant d'œufs, c'eſt-à-dire, autant de matrices qu'elle doit produire d'embryons, en la ſuppoſant fécondée par le mâle; cette production d'œufs ou de matrices ſe fait ſucceſſivement & en fort grand nombre, elle ſe fait indépendamment de la communication du mâle; & lorſque l'œuf ou matrice n'eſt pas imprégné dans ſa primeur, & que la ſemence de la femelle contenue dans la cicatricule de cet œuf naiſſant n'eſt pas fécondée, c'eſt-à-dire, pénétrée de la ſemence du mâle, alors cette matrice, quoique parfaitement formée à tous autres égards, perd ſa fonction principale, qui eſt de nourrir l'embryon qui ne commence à s'y développer que par la chaleur de l'incubation.

Lorſque la femelle pond, elle n'accouche donc pas d'un fœtus, mais d'une matrice entièrement formée, & lorſque cette matrice a été précédemment fécondée par le mâle, elle contient dans ſa cicatricule le petit embryon dans un état de repos ou de *non vie*, duquel il ne peut ſortir qu'à l'aide d'une chaleur additionnelle, ſoit par l'incubation, ſoit par d'autres moyens équivalens; & ſi la cicatricule qui contient la ſemence de la femelle n'a pas été arroſée de celle du mâle, l'œuf demeure infécond, mais il n'en arrive pas moins à ſon état de perfection; comme il a en propre & indépendamment de l'embryon une vie végétative, il croît, ſe développe & groſſit juſqu'à ſa pleine maturité, c'eſt alors qu'il ſe ſépare de la grappe à laquelle il tenoit par ſon pédicule, pour ſe revêtir enſuite de ſa coque.

Digitized by Google

Dans les vivipares la matrice a auſſi une vie végétative, mais cette vie eſt intermittente, & n'eſt même excitée que par la préſence de l'embryon. A meſure que le fœtus croît, la matrice croît auſſi, & ce n'eſt pas une ſimple extenſion en ſurface, ce qui ne ſuppoſeroit pas une vie végétative, mais c'eſt un accroiſſement réel, une augmentation de ſubſtance & d'étendue dans toutes les dimenſions; en ſorte que la matrice devient pendant la groſſeſſe, plus épaiſſe, plus large & plus longue. Et cette eſpèce de vie végétative de la matrice qui n'a commencé qu'au même moment que celle du fœtus, finit & ceſſe avec ſon excluſion, car après l'accouchement la matrice éprouve un mouvement rétrograde dans toutes ſes dimenſions; au lieu d'un accroiſſement, c'eſt un affaiſſement, elle devient plus mince, plus étroite, plus courte, & reprend en aſſez peu de temps ſes dimenſions ordinaires, juſqu'à ce que la préſence d'un nouvel embryon lui rende une nouvelle vie.

La vie de l'œuf étant au contraire tout-à-fait indépendante de celle de l'embryon, n'eſt point intermittente, mais continue depuis le premier inſtant qu'il commence de végéter ſur la grappe à laquelle il eſt attaché, juſqu'au moment de ſon excluſion par la ponte; & lorſque l'embryon, excité par la chaleur de l'incubation, commence à ſe développer, l'œuf qui n'a plus de vie végétative, n'eſt dès-lors qu'un être paſſif, qui doit fournir à l'embryon la nourriture dont il a beſoin pour ſon accroiſſement & ſon développement entier; l'embryon convertit en ſa

Digitized by Google

propre ſubſtance la majeure partie des différentes liqueurs contenues dans l'œuf qui eſt ſa vraie matrice, & qui ne diffère des autres matrices que parce qu'il eſt ſéparé du corps de la mère; & lorſque l'embryon a pris dans cette matrice aſſez d'accroiſſement & de force pour briſer ſa coque, il emporte avec lui le reſte des ſubſtances qui y étoient renfermées.

Cette mécanique de la génération des ovipares, quoiqu'en apparence plus compliquée que celle de la génération des vivipares, eſt néanmoins la plus facile pour la Nature, puiſqu'elle eſt la plus ordinaire & la plus commune; car ſi l'on compare le nombre des eſpèces vivipares à celui des eſpèces ovipares, on trouvera que les animaux quadrupèdes & cétacées, qui ſeuls ſont vivipares, ne font pas la centième partie du nombre des oiſeaux, des poiſſons & des inſectes qui tous ſont ovipares; & comme cette génération par les œufs a toujours été celle qui s'eſt préſentée le plus généralement & le plus fréquemment, il n'eſt pas étonnant qu'on ait voulu ramener à cette génération par les œufs, celle des vivipares, tant qu'on n'a pas connu la vraie nature de l'œuf, & qu'on ignoroit encore ſi la femelle avoit, comme le mâle, une liqueur ſéminale: l'on prenoit donc les teſticules des femelles pour des ovaires, les véſicules lymphatiques de ces teſticules pour des œufs, & on s'éloignoit de la vérité, d'autant plus qu'on rapprochoit de plus près les prétendues analogies, fondées ſur le faux principe *omnia ex ovo*, que toute génération venoit d'un œuf.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article des Variétés dans la Génération, volume II, page 320; *& aux articles où il eſt queſtion de la Génération ſpontanée*, page 420.

MES recherches & mes expériences ſur les molécules organiques, démontrent qu'il n'y a point de germes préexiſtans, & en même temps elles prouvent que la génération des animaux & des végétaux n'eſt pas univoque; qu'il y a peut-être autant d'êtres, ſoit vivans, ſoit végétans, qui ſe reproduiſent par l'aſſemblage fortuit des molécules organiques, qu'il y a d'animaux ou de végétaux qui peuvent ſe reproduire par une ſucceſſion conſtante de générations; elles prouvent que la corruption, la décompoſition des animaux & des végétaux, produit une infinité de corps organiſés vivans & végétans; que quelques-uns, comme ceux de la laite du Calmar, ne ſont que des eſpèces de machines, mais des machines qui, quoique très-ſimples, ſont actives par elles-mêmes; que d'autres, comme les animaux ſpermatiques, ſont des corps qui, par leur mouvement, ſemblent imiter les animaux; que d'autres reſſemblent aux végétaux par leur manière de croître & de s'étendre dans toutes leurs dimenſions: qu'il y en a d'autres, comme ceux du *blé ergoté*, qu'on

Digitized by Google

peut faire vivre & mourir auſſi ſouvent que l'on veut; que l'ergot ou le blé ergoté, qui eſt produit par une eſpèce d'altération ou de décompoſition de la ſubſtance organique du grain, eſt compoſé d'une infinité de filets ou de petits corps organiſés, ſemblables pour la figure, à des anguilles; que pour les obſerver au microſcope, il n'y a qu'à faire infuſer le grain ergoté pendant dix à douze heures dans l'eau, & ſéparer les filets qui en compoſent la ſubſtance, qu'on verra qu'ils ont un mouvement de flexion & de tortillement très-marqué, & qu'ils ont en même temps un léger mouvement de progreſſion qui imite en perfection celui d'une anguille qui ſe tortille; que quand l'eau vient à leur manquer, ils ceſſent de ſe mouvoir; mais qu'en ajoutant de la nouvelle eau, leur mouvement ſe renouvelle, & que ſi on garde cette matière pendant pluſieurs jours, pendant pluſieurs mois, & même pendant pluſieurs années, dans quelque temps qu'on la prenne pour l'obſerver, on y verra les mêmes petites anguilles dès qu'on la mêlera avec de l'eau, les mêmes filets en mouvement qu'on y aura vus la première fois; en ſorte qu'on peut faire agir ces petits corps auſſi ſouvent & auſſi long-temps qu'on le veut, ſans les détruire & ſans qu'ils perdent rien de leur force ou de leur activité. Ces petits corps ſeront, ſi l'on veut, des eſpèces de machines qui ſe mettent en mouvement dès qu'elles ſont plongées dans un fluide. Ce ſont des eſpèces de filets ou filamens qui s'ouvrent quelquefois comme les filamens de la ſemence des animaux, & produiſent

produiſent des globules mouvans; on pourroit donc croire qu'ils ſont de la même nature, & qu'ils ſont ſeulement plus fixes & plus ſolides que ces filamens de la liqueur ſéminale.

Voilà ce que j'ai dit au ſujet de la décompoſition du blé ergoté, *volume II, pages 320 & ſuivantes.* Cela me paroît aſſez précis & même tout-à-fait aſſez détaillé; cependant je viens de recevoir une lettre de M. l'abbé Luc Magnanima, datée de Livourne, le 30 mai 1775, par laquelle il m'annonce, comme une grande & nouvelle découverte de M. l'abbé Fontana, ce que l'on vient de lire, & que j'ai publié il y a plus de trente ans. Voici les termes de cette lettre : *Il Sig. Abate Fontana, Fiſico di S. A. R. a fatto ſtampare, poche ſettimane ſono, una lettera nella quale egli publica due ſcoperte che debbon ſoſprendere chianque. La prima verſa intorno a quella malattia del grano che i Franceſe chiamano* ergot, *e noi grano cornuto.... Ha trovato colla prima ſcoperta, il ſig. Fontana, che ſi aſcondono in quella malattia del grano alcune anguillette, o ſerpentelli, i quali morti che ſieno, poſſon tornare a vivere mille e mille volte, e non con altro mezzo che con una ſemplice goccia d'acqua; ſi dira che non eran foſſe morti quando ſi e preteſo che tornino in vita. Queſto ſi e penſato dall'obſervatore ſteſſo, e per accertarſi che eran morti di fatto, colla punta di un ago ei gli ha tentati, e gli ha veduti andarſene in cenere.*

Il faut que M.rs les abbés Magnanima & Fontana, n'aient pas lûs ce que j'ai écrit à ce ſujet, ou qu'ils ne ſe ſoient pas ſouvenus de ce petit fait, puiſqu'ils donnent cette

Digitized by Google

découverte comme nouvelle: j'ai donc tout droit de la revendiquer, & je vais y ajouter quelques réflexions.

C'eſt travailler pour l'avancement des Sciences, que d'épargner du temps à ceux qui les cultivent : je crois donc devoir dire à ces Obſervateurs, qu'il ne ſuffit pas d'avoir un bon microſcope pour faire des obſervations qui méritent le nom de découvertes. Maintenant qu'il eſt bien reconnu que toute ſubſtance organiſée contient une infinité de molécules organiques vivantes, & préſente encore après ſa décompoſition les mêmes particules vivantes: maintenant, que l'on ſait que ces molécules organiques ne ſont pas de vrais animaux, & qu'il y a dans ce genre d'êtres microſcopiques autant de variétés & de nuances que la Nature en a mis dans toutes ſes autres productions ; les découvertes qu'on peut faire au microſcope ſe réduiſent à bien peu de choſe, car on voit de l'œil de l'eſprit & ſans microſcope, l'exiſtence réelle de tous ces petits êtres dont il eſt inutile de s'occuper ſéparément ; tous ont une origine commune & auſſi ancienne que la Nature, ils en conſtituent la vie, & paſſent de moules en moules pour la perpétuer. Ces molécules organiques toujours actives, toujours ſubſiſtantes, appartiennent également à tous les êtres organiſés, aux végétaux comme aux animaux ; elles pénètrent la matière brute, la travaillent, la remuent dans toutes ſes dimenſions, & la font ſervir de baſe au tiſſu de l'organiſation, de laquelle ces molécules vivantes ſont les ſeuls principes & les ſeuls inſtrumens ; elles ne ſont ſoumiſes qu'à une ſeule puiſſance

Digitized by Google

qui, quoique paſſive, dirige leur mouvement & fixe leur poſition. Cette puiſſance eſt le moule intérieur du corps organiſé, les molécules vivantes que l'animal ou le végétal tire des alimens ou de la sève, s'aſſimilent à toutes les parties du moule intérieur de leur corps, elles le pénètrent dans toutes ſes dimenſions, elles y portent la végétation & la vie, elles rendent ce moule vivant & croiſſant dans toutes ſes parties; la forme intérieure du moule détermine ſeulement leur mouvement & leur poſition pour la nutrition & le développement dans tous les êtres organiſés.

Et lorſque ces molécules organiques vivantes ne ſont plus contraintes par la puiſſance du moule intérieur, lorſque la mort fait ceſſer le jeu de l'organiſation, c'eſt-à-dire la puiſſance de ce moule, la décompoſition du corps ſuit, & les molécules organiques, qui toutes ſurvivent, ſe retrouvant en liberté dans la diſſolution & la putréfaction des corps, paſſent dans d'autres corps auſſitôt qu'elles ſont pompées par la puiſſance de quelqu'autre moule; en ſorte qu'elles peuvent paſſer de l'animal au végétal, & du végétal à l'animal ſans altération, & avec la propriété permanente & conſtante de leur porter la nutrition & la vie: ſeulement il arrive une infinité de générations ſpontanées dans cet intermède, où la puiſſance du moule eſt ſans action, c'eſt-à-dire, dans cet intervalle de temps pendant lequel les molécules organiques ſe trouvent en liberté dans la matière des corps morts & décompoſés; dès qu'elles ne ſont

Digitized by Google

point abſorbées par le moule intérieur des êtres organiſés qui compoſent les eſpèces ordinaires de la Nature vivante ou végétante; ces molécules toujours actives, travaillent à remuer la matière putréfiée, elles s'en approprient quelques particules brutes, & forment par leur réunion une multitude de petits corps organiſés, dont les uns comme les vers de terre, les champignons, &c. paroiſſent être des animaux ou des végétaux aſſez grands; mais dont les autres en nombre preſque infini ne ſe voient qu'au microſcope; tous ces corps n'exiſtent que par une génération ſpontanée, & ils rempliſſent l'intervalle que la Nature a mis entre la ſimple molécule organique vivante & l'animal ou le végétal; auſſi trouve-t-on tous les degrés, toutes les nuances imaginables dans cette ſuite, dans cette chaîne d'êtres qui deſcend de l'animal le mieux organiſé à la molécule ſimplement organique; priſe ſeule, cette molécule eſt fort éloignée de la nature de l'animal; priſes pluſieurs enſemble, ces molécules vivantes en ſeroient encore tout auſſi loin ſi elles ne s'approprioient pas des particules brutes, & ſi elles ne les diſpoſoient pas dans une certaine forme approchante de celle du moule intérieur des animaux ou des végétaux; & comme cette diſpoſition de forme doit varier à l'infini, tant pour le nombre que par la différente action des molécules vivantes contre la matière brute, il doit en réſulter & il en réſulte en effet des êtres de tous degrés d'animalité. Et cette génération ſpontanée à laquelle tous ces êtres doivent également leur exiſtence, s'exerce &

Digitized by Google

ſe manifeſte toutes les fois que les êtres organiſés ſe décompoſent; elle s'exerce conſtamment & univerſellement après la mort, & quelquefois auſſi pendant leur vie, lorſqu'il y a quelque défaut dans l'organiſation du corps qui empêche le moule intérieur d'abſorber & de s'aſſimiler toutes les molécules organiques contenues dans les alimens; ces molécules ſurabondantes qui ne peuvent pénétrer le moule intérieur de l'animal pour ſa nutrition, cherchent à ſe réunir avec quelques particules de la matière brute des alimens, & forment, comme dans la putréfaction, des corps organiſés; c'eſt-là l'origine des ténias, des aſcarides, des douves & de tous les autres vers qui naiſſent dans le foie, dans l'eſtomac, les inteſtins & juſque dans les ſinus des veines de pluſieurs animaux; c'eſt auſſi l'origine de tous les vers qui leur percent la peau; c'eſt la même cauſe qui produit les maladies pédiculaires; & je ne finirois pas ſi je voulois rappeler ici tous les genres d'êtres qui ne doivent leur exiſtence qu'à la génération ſpontanée, je me contenterai d'obſerver que le plus grand nombre de ces êtres, n'ont pas la puiſſance de produire leur ſemblable: quoiqu'ils aient un moule intérieur, puiſqu'ils ont à l'extérieur & à l'intérieur une forme déterminée, qui prend de l'extenſion dans toutes ſes dimenſions, & que ce moule exerce ſa puiſſance pour leur nutrition; il manque néanmoins à leur organiſation la puiſſance de renvoyer les molécules organiques dans un réſervoir commun, pour y former de nouveaux êtres ſemblables à eux. Le moule intérieur ſuffit donc ici à la

Digitized by Google

nutrition de ces corps organiſés, ſon action eſt limitée à cette opération, mais ſa puiſſance ne s'étend pas juſqu'à la reproduction. Preſque tous ces êtres engendrés dans la corruption, y périſſent en entier; comme ils ſont nés ſans parens ils meurent ſans poſtérité. Cependant quelques-uns, tels que les anguilles du mucilage de la farine, ſemblent contenir des germes de poſtérité; nous avons vu ſortir, même en aſſez grand nombre, de petites anguilles de cette eſpèce d'une anguille plus groſſe, néanmoins cette mère anguille n'avoit point eu de mère, & ne devoit ſon exiſtence qu'à une génération ſpontanée; il paroît donc par cet exemple & par pluſieurs autres, tels que la production de la vermine dans les maladies pédiculaires, que dans de certains cas cette génération ſpontanée a la même puiſſance que la génération ordinaire, puiſqu'elle produit des êtres qui ont la faculté de ſe reproduire. A la vérité, nous ne ſommes pas aſſurés que ces petites anguilles de la farine, produites par la mère anguille, aient elles-mêmes la faculté de ſe reproduire par la voie ordinaire de la génération, mais nous devons le préſumer, puiſque dans pluſieurs autres eſpèces, telles que celles des poux qui, tout-à-coup ſont produits en ſi grand nombre par une génération ſpontanée dans les maladies pédiculaires, ces mêmes poux qui n'ont ni père ni mère, ne laiſſent pas de ſe perpétuer comme les autres par une génération ordinaire & ſucceſſive.

Au reſte, j'ai donné dans mon Traité de la génération, un grand nombre d'exemples qui prouvent la réalité de

Digitized by Google

pluſieurs générations ſpontanées; j'ai dit *(vol. II, in 4.° page 420)*, que les molécules organiques vivantes, contenues dans tous les êtres vivans ou végétans, ſont toujours actives, & que quand elles ne ſont pas abſorbées en entier par les animaux, ou par les végétaux pour leur nutrition, elles produiſent d'autres êtres organiſés. J'ai dit, *page 423*, que quand cette matière organique & productive, ſe trouve raſſemblée en grande quantité dans quelques parties de l'animal où elle eſt obligée de ſéjourner ſans pouvoir être repompée, elle y forme des êtres vivans. Que le ténia, les aſcarides, tous les vers qu'on trouve dans le foie, dans les veines, &c. ceux qu'on tire des plaies, la plupart de ceux qui ſe forment dans les chairs corrompues, dans le pus, n'ont pas d'autre origine; & que les anguilles de la colle de farine, celles du vinaigre, tous les prétendus animaux microſcopiques, ne ſont que des formes différentes que prend d'elle-même, & ſuivant les circonſtances, cette matière toujours active & qui ne tend qu'à l'organiſation.

Il y a des circonſtances où cette même matière organique, non-ſeulement produit des corps organiſés, comme ceux que je viens de citer, mais encore des êtres dont la forme participe de celle des premières ſubſtances nutritives qui contenoient les molécules organiques. J'ai donné, *vol. III, page 451*, l'exemple d'un peuple des déſerts de l'Éthiopie, qui eſt ſouvent réduit à vivre de ſauterelles, cette mauvaiſe nourriture fait qu'il s'engendre dans leur chair des inſectes ailés, qui ſe multiplient en ſi grand

Digitized by Google

nombre, qu'en très-peu de temps leur corps en fourmille; en ſorte que ces hommes qui ne ſe nourriſſent que d'inſectes, ſont à leur tour mangés par ces mêmes inſectes. Quoique ce fait m'ait toujours paru dans l'ordre de la Nature, il ſeroit incroyable pour bien des gens, ſi nous n'avions pas d'autres faits analogues & même encore plus poſitifs.

Un très-habile Phyſicien & Médecin de Montpellier, M. Moublet, a bien voulu me communiquer, avec ſes réflexions, le Mémoire ſuivant, que j'ai cru devoir copier en entier.

Une perſonne âgée de quarante-ſix ans, dominée depuis long-temps par la paſſion immodérée du vin, mourut d'une hydropiſie aſcite, au commencement de mai 1750. Son corps reſta environ un mois & demi enſéveli dans la foſſe où il fut dépoſé & couvert de cinq à ſix pieds de terre. Après ce temps, on l'en tira pour en faire la tranſlation dans un caveau neuf, préparé dans un endroit de l'égliſe éloigné de la foſſe. Le cadavre n'exhaloit aucune mauvaiſe odeur; mais quel fut l'étonnement des aſſiſtans, quand l'intérieur du cercueil & le linge dans lequel il étoit enveloppé, parurent abſolument noirs, & qu'il en ſortit par la ſecouſſe & le mouvement qu'on y avoit excité, un eſſaim ou une nuée de petits inſectes ailés, d'une couleur noire, qui ſe répandirent au dehors. Cependant on le tranſporta dans le caveau qui fut ſcellé d'une large pierre qui s'ajuſtoit parfaitement. Le ſurlendemain on vit une foule des mêmes animalcules qui erroient & voltigeoient autour des rainures & ſur les petites fentes de la pierre où ils étoient particulièrement attroupés. Pendant les trente à quarante jours qui ſuivirent l'exhumation, leur nombre y fut prodigieux, quoiqu'on en écraſât une partie en marchant continuellement deſſus. Leur quantité conſidérable ne diminua enſuite qu'avec le temps,

Digitized by Google

temps, & trois mois s'étoient déjà écoulés qu'il en exiſtoit encore beaucoup.

Ces inſectes funèbres avoient le corps noirâtre; ils avoient pour la figure & pour la forme une conformité exacte avec les moucherons qui ſucent la lie du vin; ils étoient plus petits, & paroiſſoient entr'eux d'une groſſeur égale: leurs ailes étoient tiſſues & deſſinées dans leur proportion en petits réſeaux, comme celles des mouches ordinaires; ils en faiſoient peu d'uſage, rampoient preſque toujours, & malgré leur multitude ils n'excitoient aucun bourdonnement.

Vus au microſcope, ils étoient hériſſés ſous le ventre d'un duvet fin, légèrement ſillonné & nuancé en iris, de différente couleur, ainſi que quelques vers *apodes*, qu'on trouve dans des plantes vivaces. Ces rayons colorés étoient dûs à des petites plumes ſquammeuſes, dont leur corcelet étoit inférieurement couvert & dont on auroit pu facilement les dépouiller, en ſe ſervant de la méthode que Swammerdan employoit pour en déparer le papillon de jardin.

Leurs yeux étoient luſtrés comme ceux de la *muſcacryſophis* de Goëdaert. Ils n'étoient armés ni d'antennes, ni de trompes, ni d'aiguillons; ils portoient ſeulement des barbillons à la tête, & leurs pieds étoient garnis de petits maillets ou de papilles extrêmement légères, qui s'étendoient juſqu'à leurs extrémités.

Je ne les ai conſidérés que dans l'état que je décris: quelque ſoin que j'aie apporté dans mes recherches, je n'ai pu reconnoître aucun indice qui me fît préſumer qu'ils aient paſſé par celui de larve & de nymphe; peut-être pluſieurs raiſons de convenance & de probabilité, donnent lieu de conjecturer qu'ils ont été des vers microſcopiques d'une eſpèce particulière, avant de devenir ce qu'ils m'ont paru. En les anatomiſant, je n'ai découvert aucune ſorte d'enveloppe dont ils puſſent ſe dégager, ni aperçu ſur le tombeau aucune dépouille qui ait pu leur appartenir. Pour éclaircir & approfondir leur origine, il auroit été néceſſaire, & il n'a pas

Digitized by Google

été poſſible, de faire infuſer de la chair du cadavre dans l'eau, ou d'obſerver ſur lui-même dans leur principe, les petits corps mouvans qui en ſont iſſus.

D'après les traits dont je viens de les dépeindre, je crois qu'on peut les rapporter au premier ordre de Swammerdan. Ceux que j'ai écraſés, n'ont point exhalé de mauvaiſe odeur ſenſible; leur couleur n'établit point une différence : la qualité de l'endroit où ils étoient reſſerrés, les impreſſions diverſes qu'ils ont reçues & d'autres conditions étrangères, peuvent être les cauſes occaſionnelles de la configuration variable de leurs pores extérieurs, & des couleurs dont ils étoient revêtus. On ſait que les vers de terre, après avoir été ſubmergés & avoir reſté quelque temps dans l'eau, deviennent d'un blanc de lys qui s'efface & ſe ternit quand on les a retirés, & qu'ils reprennent peu-à-peu leur première couleur. Le nombre de ces inſectes ailés a été inconcevable, cela me perſuade que leur propagation a coûté peu à la Nature, & que leurs transformations, s'ils en ont eſſuyé, ont dû être rapides & bien ſubites.

Il eſt à remarquer qu'aucune mouche ni aucune autre eſpèce d'inſectes ne s'en ſont jamais approchés. Ces animalcules éphémères, retirés de deſſus la tombe dont ils ne s'éloignoient point, périſſoient une heure après, ſans doute pour avoir ſeulement changé d'élément & de pâture, & je n'ai pu parvenir par aucun moyen à les conſerver en vie.

J'ai cru devoir tirer de la nuit du tombeau & de l'oubli des temps qui les a annihilés, cette obſervation particulière & ſi ſurprenante. Les objets qui frappent le moins les yeux du vulgaire, & que la plupart des hommes foulent aux pieds, ſont quelquefois ceux qui méritent le plus d'exercer l'eſprit des Philoſophes.

Car comment ont été produits ces inſectes dans un lieu où l'air extérieur n'avoit ni communication ni aucune iſſue! pourquoi leur génération s'eſt-elle opérée ſi facilement! pourquoi leur propagation a-t-elle été ſi grande! quelle eſt l'origine de ceux qui,

Digitized by Google

attachés sur les bords des fentes de la pierre qui couvroit le caveau, ne tenoient à la vie qu'en humant l'air que le cadavre exhaloit! d'où viennent enfin leur analogie & leur similitude avec les moucherons qui naissent dans le marc du vin ? Il semble que plus on s'efforce de rassembler les lumières & les découvertes d'un plus grand nombre d'Auteurs pour répandre un certain jour sur toutes ces questions, plus leurs jugemens partagés & combattus les replongent dans l'obscurité où la Nature les tient cachés.

Les Anciens ont reconnu qu'il naît constamment & régulièrement une foule d'insectes ailés de la poussière humide des cavernes souterreines *(a)*. Ces observations & l'exemple que je rapporte, établissent évidemment que telle est la structure de ces animalcules que l'air n'est point nécessaire à leur vie ni à leur génération, & on a lieu de présumer qu'elle n'est accélérée, & que la multitude de ceux qui étoient renfermés dans le cercueil n'a été si grande que parce que les substances animales qui sont concentrées profondément dans le sein de la terre, soustraites à l'action de l'air, ne souffrent presque point de déperdition, & que les opérations de la Nature n'y sont troublées par aucun dérangement étranger.

D'ailleurs, nous connoissons des animaux qui ne sont point nécessités de respirer notre air, il y en a qui vivent dans la machine pneumatique. Enfin Théophraste & Aristote ont cru que certaines plantes & quelques animaux s'engendrent d'eux-mêmes, sans germe, sans semence, sans la médiation d'aucun agent extérieur; car on ne peut pas dire, selon la supposition de Gassendi & de Lyster, que les insectes du cadavre de notre hydropique aient été fournis par les animalcules qui circulent dans l'air, ni par les œufs qui peuvent se trouver dans les alimens, ou par des germes préexistans qui se sont introduits dans son corps pendant la vie, & qui ont éclos & se sont multipliés après sa mort.

(a) Pline. *Hist. Nat. lib. XII.*

Digitized by Google

Sans nous arrêter pour rendre raiſon de ce phénomène à tant de ſyſtèmes incomplets de ces Philoſophes, étayons nos idées de réflexions phyſiques d'un ſavant Naturaliſte qui a porté dans ce ſiècle le flambeau de la ſcience dans le cahos de la Nature. Les élémens de notre corps ſont compoſés de particules ſimilaires & organiques qui ſont tout-à-la-fois nutritives & productives, elles ont une exiſtence hors de nous, une vertu intrinſèque inaltérable. En changeant de poſition, de combinaiſon & de forme, leur tiſſu ni leur maſſe ne dépériſſent point, leurs propriétés originelles ne peuvent s'altérer; ce ſont de petits reſſorts doués d'une force active en qui réſident les principes du mouvement & de la vitalité, qui ont des rapports infinis avec toutes les choſes créées, qui ſont ſucceptibles d'autant de changemens & de réſultats divers qu'ils peuvent être mis en jeu par des causes différentes. Notre corps n'a d'adhérence à la vie qu'autant que ces molécules organiques conſervent dans leur intégrité leurs qualités virtuelles & leurs facultés génératives, qu'elles ſe tiennent articulées enſemble dans une proportion exacte, & que leurs actions raſſemblées concourent également au mécaniſme général; car chaque partie de nous-mêmes eſt un tout parfait qui a un centre où ſon organiſation ſe rapporte, & d'où ſon mouvement progreſſif & ſimultané, ſe développe, ſe multiplie & ſe propage dans tous les points de la ſubſtance.

Nous pouvons donc dire que ces molécules organiques, telles que nous les repréſentons, ſont les germes communs, les ſemences univerſelles de tous les règnes, & qu'elles circulent & ſont déterminées en tout lieu: nous les trouvons dans les alimens que nous prenons, nous les humons à chaque inſtant avec l'air que nous reſpirons; elles s'ingèrent & s'incorporent en nous, elles réparent par leur établiſſement local, lorſqu'elles ſont dans une quantité ſuffiſante, les déperditions de notre corps, & en conjuguant leur action & leur vie particulière, elles ſe convertiſſent en notre propre nature & nous prêtent une nouvelle vie & des forces nouvelles.

Digitized by Google

Mais ſi leur intuſuſception & leur abondance ſont telles que leur quantité excède de beaucoup celle qui eſt néceſſaire à l'entretien & à l'accroiſſement du corps, les particules organiques qui ne peuvent être abſorbées pour ſes beſoins, refluent aux extrémités des vaiſſeaux, rencontrent des canaux oblitérés, ſe ramaſſent dans quelque réſervoir intérieur, & ſelon le moule qui les reçoit, elles s'aſſimilent, dirigées par les loix d'une affinité naturelle & réciproque, & mettent au jour des eſpèces nouvelles, des êtres animés & vivans, & qui n'ont peut-être point eu de modèles & qui n'exiſteront jamais plus.

Et quand en effet ſont-elles plus abondantes, plus ramaſſées que lorſque la Nature accomplit la deſtruction ſpontanée & parfaite d'un corps organiſé! Dès l'inſtant que la vie eſt éteinte, toutes les molécules organiques qui compoſent la ſubſtance vitale de notre corps, lui deviennent excédantes & ſuperflues; la mort anéantit leur harmonie & leur rapport, détruit leur combinaiſon, rompt les liens qui les enchaînent & qui les uniſſent enſemble; elle en fait l'entière diſſection & la vraie analyſe. La matière vivante ſe ſépare peu-à-peu de la matière morte; il ſe fait une diviſion réelle des particules organiques & des particules brutes; celles-ci qui ne ſont qu'acceſſoires, & qui ne ſervent que de baſe & d'appui aux premières, tombent en lambeaux & ſe perdent dans la pouſſière, tandis que les autres ſe dégagent d'elles-mêmes, affranchies de tout ce qui les captivoit dans leur arrangement & leur ſituation particulière; livrées à leur mouvement inteſtin, elles jouiſſent d'une liberté illimitée & d'une anarchie entière, & cependant diſciplinée, parce que la puiſſance & les loix de la Nature, ſurvivent à ſes propres ouvrages. Elles s'amoncèlent encore, s'anaſtomoſent & s'articulent, forment de petites maſſes & de petits embryons qui ſe développent, & produiſent, ſelon leur aſſemblage & les matrices où elles ſont recélées, des corps mouvans, des êtres animés & vivans. La Nature, d'une manière également facile, régulière & ſpontanée, opère par le

Digitized by Google

même mécaniſme la décompoſition d'un corps & la génération d'un autre.

Si cette ſubſtance organique n'étoit effectivement douée de cette faculté générative, qui ſe manifeſte d'une façon ſi authentique dans tout l'Univers, comment pourroient éclore ces animalcules qu'on découvre dans nos viſcères les plus cachés, dans les vaiſſeaux les plus petits! Comment dans des corps inſenſibles, ſur des cendres inanimées, au centre de la pourriture & de la mort, dans le ſein des cadavres qui repoſent dans une nuit & un ſilence imperturbables, naîtroit en ſi peu de temps une ſi grande multitude d'inſectes ſi diſſemblables à eux-mêmes, qui n'ont rien de commun que leur origine, & que Leeuwenhoëk & M. de Reaumur ont toujours trouvés d'une figure plus étrange, & d'une forme plus différente & plus extraordinaire!

Il y a des quadrupèdes qui ſont remplis de lentes. Le Père Kircher *(Scrut. pert. Sect. I, cap. VII; experim. 3, & mund. ſubterran. lib. XII)* a aperçu à l'aide d'un microſcope, dans des feuilles de ſauge, une eſpèce de réſeau, tiſſu comme une toile d'araignée, dont toutes les mailles montroient un nombre infini de petits animalcules. Swammerdan a vu le cadavre d'un animal qui fourmilloit d'un million de vers; leur quantité étoit ſi prodigieuſe, qu'il n'étoit pas poſſible d'en découvrir les chairs qui ne pouvoient ſuffire pour les nourrir; il ſembloit à cet Auteur qu'elles ſe transformoient toutes en vers.

Mais ſi ces molécules organiques ſont communes à tous les êtres, ſi leur eſſence & leur action ſont indeſtructibles, ces petits animaux devroient toujours être d'un même genre & d'une même forme, ou ſi elle dépend de leur combinaiſon, d'où vient qu'ils ne varient pas à l'infini dans le même corps! Pourquoi enfin ceux de notre cadavre reſſembloient aux moucherons qui ſortent du marc du vin!

S'il eſt vrai que l'action perpétuelle & unanime des organes vitaux, détache & diſſipe à chaque inſtant les parties les plus

Digitized by Google

ſubtiles & les plus épurées de notre ſubſtance; s'il eſt néceſſaire que nous réparions journellement les déperditions immenſes qu'elle ſouffre par les émanations extérieures & par toutes les voies excrétoires; s'il faut enfin que les parties nutritives des alimens, après avoir reçu les coctions & toutes les élaborations que l'énergie de nos viſcères leur fait ſubir, ſe modifient, s'aſſimilent, s'affermiſſent & inhèrent aux extrémités des tuyaux capillaires, juſqu'à ce qu'elles en ſoient chaſſées & remplacées à leur tour par d'autres qui ſont encore amovibles! nous ſommes induits à croire que la partie ſubſtantielle & vivante de notre corps, doit acquérir le caractère des alimens que nous prenons, & doit tenir & emprunter d'eux les qualités foncières & plaſtiques qu'elles poſsèdent.

La qualité, la quantité de la chair, dit M. de Buffon (Hiſt. Nat. du Cerf, tome II, in-12, page 119) *varient ſuivant les différentes nourritures. Cette matière organique que l'animal aſſimile à ſon corps par la nutrition, n'eſt pas abſolument indifférente à recevoir telle ou telle modification, elle retient quelques caractères de ſon premier état, & agit par ſa propre forme ſur celle du corps organiſé qu'elle nourrit..... L'on peut donc préſumer que des animaux auxquels on ne donneroit jamais que la même eſpèce de nourriture, prendroient en aſſez peu de temps une teinture des qualités de cette nourriture. Ce ne ſeroit plus la nourriture qui s'aſſimileroit en entier à la forme de l'animal, mais l'animal qui s'aſſimileroit en partie à la forme de la nourriture.*

En effet, puiſque les molécules nutritives & organiques, ourdiſſent la trame des fibres de notre corps, puiſqu'elles fourniſſent la ſource des eſprits, du ſang & des humeurs, & qu'elles ſe régénèrent chaque jour, il eſt plauſible de penſer qu'il doit acquérir le même tempérament qui réſulte d'elles-mêmes. Ainſi à la rigueur, & dans un certain ſens, le tempérament d'un individu doit ſouvent changer, être tantôt énervé, tantôt fortifié par la qualité & le mélange varié des alimens dont il ſe nourrit. Ces inductions conſéquentes ſont relatives à la doctrine d'Hippocrate

Digitized by Google

qui, pour corriger l'excès du tempérament, ordonne l'uſage continu d'une nourriture contraire à ſa conſtitution.

Le corps d'un homme qui mange habituellement d'un mixte quelconque, contracte donc inſenſiblement les propriétés de ce mixte, & pénétré des mêmes principes, devient ſuſceptible des mêmes dépravations & de tous les changemens auxquels il eſt ſujet. Rhédi ayant ouvert un Meunier peu de temps après ſa mort, trouva l'eſtomac, le colon, le cœcum & toutes les entrailles remplies d'une quantité prodigieuſe de vers extrêmement petits, qui avoient la tête ronde & la queue aiguë, parfaitement reſſemblans à ceux qu'on obſerve dans les infuſions de farine & d'épis de blé; ainſi nous pouvons dire d'une perſonne qui fait un uſage immodéré du vin, que les particules nutritives qui deviennent la maſſe organique de ſon corps, ſont d'une nature vineuſe, qu'il s'aſſimile peu-à-peu & ſe transforme en elles, & que rien n'empêche en ſe décompoſant, qu'elles ne produiſent les mêmes phénomènes qui arrivent au marc du vin.

On a lieu de conjecturer qu'après que le cadavre a été inhumé dans le caveau, la quantité des inſectes qu'il a produits, a diminué parce que ceux qui étoient placés au dehors ſur les fentes de la pierre, ſavouroient les particules organiques qui s'exhaloient en vapeurs & dont ils ſe repaiſſoient, puiſqu'ils ont péri dès qu'ils en ont été ſevrés. Si le cadavre eût reſté enſéveli dans la foſſe, où il n'eût ſouffert aucune émanation ni aucune perte, celles qui ſe ſont diſſipées par les ouvertures & celles qui ont été abſorbées pour l'entretien & pour la vie des animalcules fugitifs qui y étoient arrêtés, auroient ſervi à la génération d'un plus grand nombre.

Car il eſt évident que lorſqu'une ſubſtance organique ſe démonte, & que les parties qui la compoſent ſe ſéparent & ſemblent ſe découdre, de quelque manière que leur dépériſſement ſe faſſe, abandonnées à leur action naturelle, elles ſont néceſſitées à produire des animalcules particuliers à elles-mêmes. Ces faits ſont vérifiés par une ſuite d'obſervations exactes. Il eſt certain qu'ordinairement les

corps

Digitized by Google

corps des animaux herbivores & frugivores, dont l'inſtinct détermine la pâture & règle l'appétit, ſont couverts après la mort, des mêmes inſectes qu'on voit voltiger & abonder ſur les plantes & les fruits pourris dont ils ſe nourriſſent. Ce qui eſt d'autant plus digne de recherche & facile à remarquer, qu'un grand nombre d'entre eux ne vivent que d'une ſeule plante ou des fruits d'un même genre. D'habiles Naturaliſtes ſe ſont ſervis de cette voie d'analogie pour découvrir les vertus des plantes; & Fabius Columna a cru devoir attribuer les mêmes propriétés & le même caractère à toutes celles qui ſervent d'aſyle & de pâture à la même eſpèce d'inſecte, & les a rangées dans la même claſſe.

Le Père Bonanni, qui défend la génération ſpontanée, ſoutient que toute fleur particulière, toute matière diverſe produit par la putréfaction conſtamment & néceſſairement une certaine eſpèce de vers; en effet, tous les corps organiſés qui ne dégénèrent point, qui ne ſe dénaturent par aucun moyen, & qui vivent toujours d'une manière régulière & uniforme, ont une façon d'être qui leur eſt particulière & des attributs immuables qui les caractériſent. Les molécules nutritives qu'ils puiſent en tout temps dans une même ſource, conſervent une ſimilitude, une ſalubrité, une analogie, une forme & des dimenſions qui leur ſont communes; parfaitement ſemblables à celles qui conſtituent leur ſubſtance organique, elles ſe trouvent toujours chez eux ſans alliage, ſans aucun mélange hétérogène. La même force diſtributive les porte, les aſſortit, les applique, les adapte & les contient dans toutes les parties avec une exactitude égale & une juſteſſe ſymétrique; elles ſubiſſent peu de changemens & de préparations; leur diſpoſition, leur arrangement, leur énergie, leur contexture & leurs facultés intrinsèques, ne ſont altérées que le moins qu'il eſt poſſible, tant elles approchent du tempérament & de la nature du corps qu'elles maintiennent & qu'elles reproduiſent; & lorſque l'âge & les injures du temps, quelqu'état forcé ou un accident imprévu & extraordinaire viennent à ſaper & à détruire leur aſſemblage, elles

Digitized by Google

jouiſſent encore, en ſe déſuniſſant, de leur ſimplicité, de leur homogénéité, de leur rapport eſſentiel, de leur action univoque; elles conſervent une propenſion égale, une aptitude naturelle, une affinité puiſſante qui leur eſt générale & qui les rejoint, les conjugue & les identifie enſemble de la même manière, & ſuſcite & forme une combinaiſon déterminée ou un être organiſé dont la ſtructure, les qualités, la durée & la vie, ſont relatives à l'harmonie primitive qui les diſtingue, & au mouvement génératif qui les anime & les revivifie. Tous les individus de la même eſpèce qui reconnoiſſent la même origine, qui ſont gouvernés par les mêmes principes, formés ſelon les mêmes loix, éprouvent les mêmes changemens & s'aſſimilent avec la même régularité.

Ces productions effectives, ſurprenantes & invariables, ſont de l'eſſence même des êtres. On pourroit après une analyſe exacte & par une méthode ſûre, ranger des claſſes, prévoir & fixer les générations microſcopiques futures, tous les êtres animés inviſibles, dont la naiſſance & la vie ſont ſpontanées, en démêlant le caractère générique & particulier des particules intégrantes qui compoſent les ſubſtances organiſées dont elles émanent; ſi le mélange & l'abus que nous faiſons des choſes créées n'avoit bouleverſé l'ordre primitif du globe que nous habitons, ſi nous n'avions perverti, aliéné, fait avorter les productions naturelles. Mais l'art & l'induſtrie des hommes, preſque toujours funeſtes aux arrangemens médités par la Nature, à force d'allier des ſubſtances hétérogènes, diſparates & incompatibles, ont épuiſé les premières eſpèces qui en ſont iſſues & ont varié à l'infini par la ſucceſſion des temps, les combinaiſons irrégulières des maſſes organiques & la ſuite des générations qui en dépendent.

Ç'eſt ainſi que telle eſt la chaîne qui lie tous les êtres & les évènemens naturels, qu'en portant le déſordre dans les ſubſtances exiſtantes, nous détériorons, nous défigurons, nous changeons encore celles qui en naîtront à l'avenir, car la façon d'être actuelle ne comprend pas tous les états poſſibles. Toutes les fois que la

Digitized by Google

ſanté du corps & que l'intégrité de ſes fonctions s'altèrent vivement, parce que la maſſe du ſang eſt atteinte de quelque qualité vicieuſe, ou que les humeurs ſont perverties par un mélange ou un levain corrupteur, on ne doit imputer ces accidens funeſtes qu'à la dégénéreſcence des molécules organiques; leur relation, leur équilibre, leur juxta-poſition, leur aſſemblage & leur action, ne ſe dérangent qu'autant qu'elles ſont affectées d'une détérioration particulière, qu'elles prennent une modification différente, qu'elles ſont agitées par des mouvemens déſordonnés, irréguliers & extraordinaires; car la maladie ébranle leur arrangement, infirme leur tiſſu, émouſſe leur activité, amortit leurs diſpoſitions ſalubres & exalte les principes hétérogènes & deſtructeurs qui les inficient.

On comprend par-là, combien il eſt dangereux de manger de la chair des animaux morts de maladie; une petite quantité d'une ſubſtance viciée & contagieuſe parvient à pénétrer, à corrompre & à dénaturer toute la maſſe vitale de notre corps, trouble ſon mécaniſme & ſes ſenſations, & change ſon exiſtence, ſes proportions & ſes rapports.

Les mutations diverſes qu'elle éprouve ſouvent, ſe manifeſtent ſenſiblement pendant la vie: tant de ſortes de vers qui s'engendrent dans nos viſcères & la maladie pédiculaire ne ſont-ils pas des preuves démonſtratives de ces transformations & de ces aliénations fréquentes! Dans les épidémies, ne regardons-nous pas les vers qui ſortent avec les matières excrémentielles comme un ſymptôme eſſentiel qui déſigne le degré éminent de dépravation où ſont portées les particules intégrantes ſubſtancielles & ſpiritueuſes des humeurs! & qu'eſt-ce que ces particules, ſi ce n'eſt les molécules organiques, qui différemment modifiées, affinées & foulées par la force ſyſtaltique des vaiſſeaux, nagent dans un véhicule qui les entraîne dans le torrent de la circulation!

Ces dépravations malignes que contractent nos humeurs, ou les particules intégrantes & eſſentielles qui les conſtituent,

Digitized by Google

s'attachent & inhèrent tellement en elles, qu'elles perſévèrent & ſe perpétuent au-delà du trépas. Il ſemble que la vie ne ſoit qu'un mode du corps; ſa diſſolution ne paroît être qu'un changement d'état ou une ſuite & une continuité des mêmes révolutions & des dérangemens qu'il a ſoufferts & qui ont commencé de s'opérer pendant la maladie, qui s'achèvent & ſe conſomment après la mort. Ces modifications ſpontanées des molécules organiques & ces productions vermineuſes, ne paroiſſent le plus ſouvent qu'alors; rarement, & ce n'eſt que dans les maladies violentes & les plus envenimées où leur dégénéreſcence eſt accélérée, qu'elles ſe développent plus tôt en nous. Nos plus vives miſères ſont donc cachées dans les horreurs du tombeau, & nos plus grands maux ne ſe réaliſent, ne s'effectuent & ne parviennent à leur comble, que lorſque nous ne les ſentons plus!

J'ai vu depuis peu un cadavre qui ſe couvrit bientôt après la mort, de petits vers blancs, ainſi qu'il eſt remarqué dans l'obſervation citée ci-deſſus. J'ai eu lieu d'obſerver en pluſieurs circonſtances, que la couleur, la figure, la forme de ces animalcules varient ſuivant l'intenſité & le genre des maladies.

C'eſt ainſi que les ſubſtances organiſées ſe transforment & ont différentes manières d'être, & que cette multitude infinie d'inſectes concentrés dans l'intérieur de la terre & dans les endroits les plus infects & les plus ténébreux ſont évoqués, naiſſent & continuent à ſe repaître des débris & des dépouilles de l'humanité. L'univers vit de lui-même, & tous les êtres en périſſant ne font que rendre à la Nature les parties organiques & nutritives qu'elle leur a prêtées pour exiſter; tandis que notre ame du centre de la corruption, s'élance au ſein de la Divinité, notre corps porte encore après la mort, l'empreinte & les marques de ſes vices & de ſes dépravations; & pour finir enfin par concilier la ſaine Philoſophie avec la Religion, nous pouvons dire que juſqu'aux plus ſublimes découvertes de la Phyſique, tout nous ramène à notre néant.

Digitized by Google

Je ne puis qu'approuver ces raiſonnemens de M. Moublet, pleins de diſcernement & de ſagacité; il a très-bien ſaiſi les principaux points de mon ſyſtème ſur la reproduction, & je regarde ſon obſervation comme une des plus curieuſes qui ait été faite ſur la génération ſpontanée *(b)*. Plus on obſervera la Nature de près, &

(b) On peut voir pluſieurs exemples de la génération ſpontanée de quelques inſectes dans différentes parties du corps humain, en conſultant les Ouvrages de M. Andry, & de quelques autres Obſervateurs qui ſe ſont efforcés, ſans ſuccès, de les rapporter à des eſpèces connues, & qui tâchoient d'expliquer leur génération, en ſuppoſant que les œufs de ces inſectes avoient été reſpirés ou avalés par les perſonnes dans leſquelles ils ſe ſont trouvés; mais cette opinion fondée ſur le préjugé que tout être vivant ne peut venir que d'un œuf, ſe trouve démentie par les faits même que rapportent ces Obſervateurs. Il eſt impoſſible que des œufs d'inſectes, reſpirés ou avalés, arrivent dans le foie, dans les veines, dans les ſinus, &c. & d'ailleurs pluſieurs de ces inſectes trouvés dans l'intérieur du corps de l'homme & des animaux, n'ont que peu ou point de rapport avec les autres inſectes, & doivent, ſans contredit, leur origine & leur naiſſance à une génération ſpontanée. Nous citerons ici deux exemples récens, le premier de M. le Préſident H.... qui a rendu par les urines un petit cruſtacée aſſez ſemblable à une crevette ou chevrette de mer, mais qui n'avoit que trois lignes ou trois lignes & demie de longueur. M. ſon fils a eu la bonté de me faire voir cet inſecte, qui n'étoit pas le ſeul de cette eſpèce que M. ſon père avoit rendu par les urines, & précédemment il avoit rendu par le nez dans un violent éternuement une eſpèce de chenille qu'on n'a pas conſervée, & que je n'ai pu voir.

Un autre exemple, eſt celui d'une Demoiſelle du Mans, dont M. Vetillard, Médecin de cette ville, m'a envoyé le détail par ſa lettre du 6 juillet 1771, dont

plus on reconnoîtra qu'il ſe produit en petit beaucoup plus d'êtres de cette façon que de toute autre. On s'aſſurera de même que cette manière de génération eſt non-ſeulement la plus fréquente & la plus générale,

---

voici l'extrait. « M.lle Cabaret, » demeurante au Mans, paroiſſe » Notre-Dame de la Couture, » âgée de trente & quelques » années, étoit malade depuis » environ trois ans, & au troi- » ſième degré, d'une phtiſie » pulmonaire, pour laquelle je » lui avois fait prendre le lait » d'âneſſe le printemps & l'au- » tomne 1759. Je l'ai gouvernée » en conſéquence depuis ce » temps.

» Le 8 juin dernier, ſur les » onze heures du ſoir, la malade, » après de violens efforts occa- » ſionnés (diſoit-elle) par un » chatouillement vif & extraor- » dinaire au creux de l'eſtomac, » rejeta une partie de rôtie au » vin & au ſucre qu'elle avoit » priſe dans l'après-dîner. Quatre » perſonnes préſentes alors avec » pluſieurs lumières pour ſecourir » la malade, qui croyoit être à ſa » dernière heure, aperçurent quel- » que choſe remuer autour d'une » parcelle de pain, ſortant de la bouche de la malade: c'étoit un « inſecte qui, par le moyen d'un « grand nombre de pattes, cher- « choit à ſe détacher du petit « morceau de pain qu'il entouroit « en forme de cercle. Dans l'inſ- « tant les efforts ceſsèrent, & la « malade ſe trouva ſoulagée; elle « réunit ſon attention à la curio- « ſité & à l'étonnement de quatre « ſpectatrices qui reconnoiſſoient « à cet inſecte la figure d'une « chenille; elles la ramaſsèrent « dans un cornet de papier « qu'elles laiſsèrent dans la cham- « bre de la malade. Le lendemain « à cinq heures du matin, elles « me firent avertir de ce phéno- « mène, que j'allai auſſitôt exa- « miner. L'on me préſenta une « chenille, qui d'abord me parut « morte, mais l'ayant réchauffée « avec mon haleine, elle reprit « vigueur & ſe mit à courir ſur « le papier. «

Après beaucoup de queſtions « & d'objections faites à la ma- « lade & aux témoins, je me «

Digitized by Google

mais encore la plus ancienne, c'eſt-à-dire, la première & la plus univerſelle ; car ſuppoſons pour un inſtant qu'il plût au ſouverain Etre de ſupprimer la vie de tous les individus actuellement exiſtans, que tous fuſſent frappés de mort au

» déterminai à tenter quelques » expériences, & à ne point » mépriſer, dans une affaire de » phyſique, le témoignage de » cinq perſonnes, qui toutes » m'aſſuroient un même fait & » avec les mêmes circonſtances.

» L'hiſtoire d'un ver-chenille, » rendu par un Grand-vicaire » d'Alais, que je me rappelai » avoir lû dans l'Ouvrage de M. » Andry, contribua à me faire » regarder la choſe comme poſ- » ſible.....

» J'emportai la chenille chez » moi dans une boîte de bois, » que je garnis d'étoffe & que je » perçai en différens endroits : » je mis dans la boîte des feuilles » de différentes plantes légumi- » neuſes, que je choiſis bien » entières, afin de m'apercevoir » auxquelles elle ſe ſeroit atta- » chée ; j'y regardai pluſieurs fois » dans la journée ; voyant qu'au- » cune ne paroiſſoit de ſon » goût, j'y ſubſtituai des feuilles » d'arbres & d'arbriſſeaux que cet inſecte n'accueillit pas mieux. « Je retirai toutes ces feuilles in- « tactes, & je trouvai à chaque « fois le petit animal monté au « couvercle de la boîte, comme « pour éviter la verdure que je « lui avois préſentée. «

Le 9 au ſoir, ſur les ſix « heures, ma chenille étoit en- « core à jeun depuis onze heures « du ſoir la veille, qu'elle étoit « ſortie de l'eſtomac ; je tentai « alors de lui donner mêmes ali- « mens que ceux dont nous nous « nourriſſons, je commençai par « lui préſenter le pain en rôtie « avec le vin, l'eau & le ſucre, « tel que celui autour duquel on « l'avoit trouvée attachée, elle « fuyoit à toutes jambes : le pain « ſec, différentes eſpèces de lai- « tage, différentes viandes crues, « différens fruits, elle paſſoit par- « deſſus ſans s'en embarraſſer & « ſans y toucher. Le bœuf & le « veau cuits, un peu chauds, « elle s'y arrêta, mais ſans en « manger. Voyant mes tentatives «

Digitized by Google

même inſtant; les molécules organiques ne laiſſeroient pas de ſurvivre à cette mort univerſelle; le nombre de ces molécules étant toujours le même, & leur eſſence indeſtructible auſſi permanente que celle de la matière brute

» inutiles, je penſai que ſi l'in-
» ſecte étoit élevé dans l'eſtomac,
» les alimens ne paſſoient dans ce
» viſcère qu'après avoir été pré-
» parés par la maſtication, &
» conſéquemment étant empreints
» des ſucs ſalivaires, qu'ils étoient
» de goût différent, & qu'il falloit
» lui offrir des alimens mâchés,
» comme plus analogues à ſa
» nourriture ordinaire; après plu-
» ſieurs expériences de ce genre
» faites & répétées ſans ſuccès,
» je mâchai du bœuf & le lui
» préſentai, l'inſecte s'y attacha,
» l'aſſujettit avec ſes pattes anté-
» rieures, & j'eus, avec beaucoup
» d'autres témoins, la ſatisfaction
» de le voir manger pendant deux
» minutes, après leſquelles il
» abandonna cet aliment & ſe remit
» à courir. Je lui en donnai de
» nouveau maintes & maintes fois
» ſans ſuccès. Je mâchai du veau,
» l'inſecte affamé, me donna à
» peine le temps de le lui pré-
» ſenter, il accourut à cet aliment,
» s'y attacha & ne ceſſa de manger
pendant une demi-heure. Il « était environ huit heures du « ſoir; & cette expérience ſe fit « en préſence de huit à dix per- « ſonnes dans la maiſon de la « malade, chez laquelle je l'avois « reporté. Il eſt bon de faire « obſerver que les viandes blan- « ches faiſoient partie du régime « que j'avois preſcrit à cette De- « moiſelle, & qu'elles étoient ſa « nourriture ordinaire, auſſi le « poulet mâché s'eſt-il également « trouvé du goût de ma chenille. «

Je l'ai nourrie de cette ma- « nière depuis le 8 juin juſqu'au « 27, qu'elle périt par accident, « quelqu'un l'ayant laiſſé tomber « par terre, à mon grand regret; « j'aurois été fort curieux de ſa- « voir ſi cette chenille ſe ſeroit « métamorphoſée, & comment! « malgré mes ſoins & mon atten- « tion à la nourrir ſelon ſon goût, « loin de profiter pendant les dix- « neuf jours que je l'ai conſervée, « elle a dépéri de deux lignes en « longueur & d'une demi-ligne «

en

Digitized by Google

brute que rien n'auroit anéanti, la Nature poſſéderoit toujours la même quantité de vie, & l'on verroit bientôt paroître des eſpèces nouvelles qui remplaceroient les anciennes; car les molécules organiques vivantes ſe trouvant toutes en liberté, & n'étant ni pompées ni abſorbées par

» en largeur, je la conſerve dans » l'eſprit-de-vin.

» Depuis le 17 juin juſqu'au » 22, elle fut pareſſeuſe, languiſ- » ſante, ce n'étoit qu'en la ré- » chauffant avec mon haleine que » je la faiſois remuer; elle ne fai- » ſoit que deux ou trois petits » repas dans la journée, quoique » je lui préſentaſſe de la nourriture » bien plus ſouvent; cette lan- » gueur me fit eſpérer de la voir » changer de peau, mais inuti- » lement; vers le 22 ſa vigueur » & ſon appétit revinrent ſans » qu'elle eût quitté ſa dépouille.

» Plus de deux cents perſonnes » de toutes conditions ont aſſiſté » à ſes repas, qu'elle recommen- » çoit dix à douze fois le jour, » pourvu qu'on lui donnât des » mets ſelon ſon goût, *& récem-* » *ment mâchés;* car ſitôt qu'elle » avoit abandonné un morceau » elle n'y revenoit plus. Tant » qu'elle a vécu, j'ai continué » tous les jours de mettre dans » ſa boîte différentes eſpèces de feuilles ſans qu'elle en ait ac- « cueilli aucune... & il eſt de fait « inconteſtable, que cet inſecte ne « s'eſt nourri que de viande depuis « le 9 juin juſqu'au 27. «

Je ne crois pas que juſqu'à « préſent, les Naturaliſtes aient « remarqué que les chenilles or- « dinaires vivent de viande; j'ai « fait chercher & j'ai cherché « moi-même des chenilles de « toutes les eſpèces, je les ai « fait jeûner pluſieurs jours, & « je n'en ai trouvé aucune qui « ait pris goût à la viande crue, « cuite ou mâchée..... «

Notre chenille a donc quel- « que choſe de ſingulier & qui « méritoit d'être obſervé, ne ſe- « roit-ce que ſon goût pour la « viande, encore falloit-il qu'elle « fût *récemment* mâchée; autre « ſingularité..... vivant dans « l'eſtomac elle étoit accoutumée « à un grand degré de chaleur, « & je ne doute pas que le degré « de chaleur, moindre de l'air où « elle ſe trouva lorſqu'elle fut «

Digitized by Google

aucun moule ſubſiſtant, elles pourroient travailler la matière brute en grand; produire d'abord une infinité d'êtres organiſés, dont les uns n'auroient que la faculté de croître & de ſe nourrir, & d'autres plus parfaits qui ſeroient doués de celle de ſe reproduire; ceci nous paroît clairement indiqué par le travail que ces molécules

» rejetée, ne ſoit la cauſe de cet » engourdiſſement où je la trouvai » le matin & qui me la fit croire » morte, je ne la tirai de cet état » qu'en l'échauffant avec mon » haleine, moyen dont je me ſuis » toujours ſervi quand elle m'a » paru avoir moins de vigueur: » peut-être auſſi le manque de » chaleur a-t-il été cauſe qu'elle » n'a point changé de peau, & » qu'elle a ſenſiblement dépéri » pendant le temps que je l'ai » conſervée....

» Cette chenille étoit brunâtre » avec des bandes longitudinales » plus noires, elle avoit ſeize » jambes & marchoit comme les » autres chenilles; elle avoit de » petites aigrettes de poil, princi- » palement ſur les anneaux de » ſon corps..... La tête » noire, brillante, écailleuſe, » diviſée par un ſillon en deux » parties égales, ce qui pourroit » faire prendre ces deux parties » pour les deux yeux. Cette tête eſt attachée au premier anneau; « quand la chenille s'alonge, on « aperçoit entre la tête & le « premier anneau, un intervalle « membraneux d'un blanc-ſale, « que je croirois être le cou, ſi « entre les autres anneaux je « n'eus pas également diſtingué « cet intervalle qui eſt ſur-tout « ſenſible entre le premier & le « ſecond, & le devient moins à « proportion de l'éloignement de « la tête. «

Dans le devant de la tête « on aperçoit un eſpace trian- « gulaire blanchâtre, au bas du- « quel eſt une partie noire & « écailleuſe, comme celle qui « forme les deux angles ſupé- « rieurs; om pourroit regarder « celle-ci comme une eſpèce de » muſeau..... *Fait au Mans*, « *le 6 Juillet 1761.* »

Cette relation eſt appuyée d'un certificat ſigné de la malade, de ſon Médecin & de quatre autres témoins.

Digitized by Google

ſont en petit dans la putréfaction & dans les maladies pédiculaires où s'engendrent des êtres qui ont la puiſſance de ſe reproduire; la Nature ne pourroit manquer de faire alors en grand ce qu'elle ne fait aujourd'hui qu'en petit, parce que la puiſſance de ces molécules organiques, étant proportionnelle à leur nombre & à leur liberté, elles formeroient de nouveaux moules intérieurs, auxquels elles donneroient d'autant plus d'extenſion qu'elles ſe trouveroient concourir en plus grande quantité à la formation de ces moules, leſquels préſenteroient dès-lors une nouvelle Nature vivante, peut-être aſſez ſemblable à celle que nous connoiſſons.

Ce remplacement de la Nature vivante ne ſeroit d'abord que très-incomplet, mais avec le temps tous les grands êtres qui n'auroient pas la puiſſance de ſe reproduire diſparoîtroient; tous les corps imparfaitement organiſés, toutes les eſpèces défectueuſes s'évanouiroient, & il ne reſteroit, comme il ne reſte aujourd'hui, que les moules les plus puiſſans, les plus complets, ſoit dans les animaux, ſoit dans les végétaux, & ces nouveaux êtres ſeroient en quelque ſorte ſemblables aux anciens, parce que la matière brute & la matière vivante étant toujours la même, il en réſulteroit le même plan général d'organiſation & les mêmes variétés dans les formes particulières; on doit ſeulement préſumer d'après notre hypothèſe, que cette nouvelle Nature ſeroit rapetiſſée, parce que la chaleur du globe eſt une puiſſance qui influe ſur l'étendue des moules, & cette chaleur du globe n'étant plus auſſi forte

Digitized by Google

aujourd'hui qu'elle l'étoit au commencement de notre Nature vivante, les plus grandes eſpèces pourroient bien ne pas naître ou ne pas arriver à leurs dimenſions.

Nous en avons preſque un exemple dans les animaux de l'Amérique méridionale : ce continent qui ne tient au reſte de la Terre que par la chaîne étroite & montueuſe de l'iſthme de Panama, & auquel manquent tous les grands animaux nés dans les premiers temps de la forte chaleur de la Terre, ne nous préſente qu'une Nature moderne, dont tous les moules ſont plus petits que ceux de la Nature plus ancienne dans l'autre continent; au lieu de l'éléphant, du rhinocéros, de l'hippopotame, de la giraffe & du chameau qui ſont les eſpèces inſignes de la Nature dans le vieux continent, on ne trouve dans le nouveau, ſous la même latitude, que le tapir, le cabiai, le lama, la vigogne qu'on peut regarder comme leurs repréſentans dégénérés, défigurés, rapetiſſés, parce qu'ils ſont nés plus tard, dans un temps où la chaleur du globe étoit déjà diminuée. Et aujourd'hui que nous nous trouvons dans le commencement de l'arrière-ſaiſon de celle de la chaleur du globe, ſi par quelque grande cataſtrophe la Nature vivante ſe trouvoit dans la néceſſité de remplacer les formes actuellement exiſtantes, elle ne pourroit le faire que d'une manière encore plus imparfaite qu'elle l'a fait en Amérique; ſes productions n'étant aidées dans leur développement que de la foible chaleur de la température actuelle du globe, ſeroient encore plus petites que celles du nouveau continent.

Digitized by Google

Tout Philoſophe ſans préjugés, tout homme de bon eſprit qui voudra lire avec attention ce que j'ai écrit, *volume II,* & dans pluſieurs autres endroits des volumes ſuivans, au ſujet de la nutrition, de la génération, de la reproduction, & qui aura médité ſur la puiſſance des moules intérieurs, adoptera ſans peine cette poſſibilité d'une nouvelle Nature, dont je n'ai fait l'expoſition que dans l'hypothèſe de la deſtruction générale & ſubite de tous les êtres ſubſiſtans; leur organiſation détruite, leur vie éteinte, leurs corps décompoſés, ne ſeroient pour la Nature que des formes anéanties, qui ſeroient bientôt remplacées par d'autres formes, puiſque les maſſes générales de la matière vivante & de la matière brute, ſont & ſeront toujours les mêmes; puiſque cette matière organique vivante ſurvit à toute mort & ne perd jamais ſon mouvement, ſon activité ni ſa puiſſance de modeler la matière brute & d'en former des moules intérieurs, c'eſt-à-dire, des formes d'organiſation capables de croître, de ſe développer & de ſe reproduire. Seulement on pourroit croire avec aſſez de fondement, que la quantité de la matière brute qui a toujours été immenſément plus grande que celle de la matière vivante, augmente avec le temps, tandis qu'au contraire la quantité de la matière vivante diminue & diminuera toujours de plus en plus, à meſure que la Terre perdra, par le refroidiſſement, les tréſors de ſa chaleur, qui ſont en même temps ceux de ſa fécondité & de toute vitalité.

Car d'où peuvent venir primitivement ces molécules

Digitized by Google

organiques vivantes! nous ne connoiſſons dans la Nature qu'un ſeul élément actif, les trois autres ſont purement paſſifs, & ne prennent de mouvement qu'autant que le premier leur en donne. Chaque atome de lumière ou de feu, ſuffit pour agiter & pénétrer un ou pluſieurs autres atomes d'air, de terre ou d'eau: & comme il ſe joint à la force impulſive de ces atomes de chaleur une force attractive, réciproque & commune à toutes les parties de la matière; il eſt aiſé de concevoir que chaque atome brut & paſſif devient actif & vivant au moment qu'il eſt pénétré dans toutes ſes dimenſions par l'élément vivifiant, le nombre des molécules vivantes eſt donc en même raiſon que celui des émanations de cette chaleur douce, qu'on doit regarder comme l'élément primitif de la vie.

Nous n'ajouterons rien à ces réflexions, elles ont beſoin d'une profonde connoiſſance de la Nature, & d'un dépouillement entier de tout préjugé pour être adoptées, même pour être ſenties; ainſi un plus grand développement ne ſuffiroit pas encore à la plupart de mes Lecteurs, & ſeroit ſuperflu pour ceux qui peuvent m'entendre.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article de l'Accouchement, vol. II, in-4°, pages 380 & ſuivantes.

I.

OBSERVATION ſur l'Embryon, qu'on peut joindre à celles que j'ai déjà citées.

M. Roume de Saint-Laurent, dans l'île de Grenade, a eu occaſion d'obſerver la fauſſe-couche d'une négreſſe qu'on lui avoit apportée : il ſe trouvoit dans une quantité de ſang caillé, un ſac de la groſſeur d'un œuf de poule, l'enveloppe paroiſſoit fort épaiſſe, & avoit adhéré par ſa ſurface extérieure à la matrice ; de ſorte qu'il ſe pourroit qu'alors toute l'enveloppe ne fût qu'une eſpèce de placenta. « Ayant ouvert le ſac, dit M. Roume, je l'ai trouvé rempli d'une matière épaiſſe comme du blanc « d'œuf, d'une couleur tirant ſur le jaune : l'embryon avoit « un peu moins de ſix lignes de longueur, il tenoit à « l'enveloppe par un cordon ombilical fort large & très- « court, n'ayant qu'environ deux lignes de longueur : la « tête, preſque informe, ſe diſtinguoit néanmoins du reſte « du corps ; on ne diſtinguoit point la bouche, le nez ni « les oreilles ; mais les yeux paroiſſoient par deux très- « petits cercles d'un bleu foncé. Le cœur étoit fort gros, « & paroiſſoit dilater par ſon volume la capacité de la «

Digitized by Google

» poitrine. Quoique j'euſſe mis cet embryon dans un plat » d'eau pour le laver, cela n'empêcha point que le cœur » ne battît très-fort, & environ trois fois dans l'eſpace de » deux ſecondes pendant quatre ou cinq minutes; enſuite » les battemens diminuèrent de force & de vîteſſe, & » ceſſèrent environ quatre minutes après. Le coccix étoit » alongé d'environ une ligne & demie, ce qui auroit » fait prendre, à la première vue, cet embryon pour celui » d'un ſinge à queue. On ne diſtinguoit point les os; mais » on voyoit cependant, au travers de la peau du derrière » de la tête, une tache en loſange dont les angles étoient » émouſſés, qui paroiſſoit l'endroit où les pariétaux » coronaux & occipitaux devoient ſe joindre dans la ſuite; » de ſorte qu'ils étoient déjà cartilagineux à la baſe. La » peau étoit une pellicule très-déliée. Le cœur étoit bien » viſible au travers de la peau, & d'un rouge pâle encore » mais bien décidé. On diſtinguoit auſſi à la baſe du cœur » des petits alongemens, qui étoient vraiſemblablement les » commencemens des artères & peut-être des veines; il » n'y en avoit que deux qui fuſſent bien diſtincts. Je n'ai remarqué ni foie, ni aucune autre glande.* »

Cette obſervation de M. Roume s'accorde avec celles que j'ai rapportées ſur la forme extérieure & intérieure du fœtus dans les premiers jours après la conception, & il ſeroit à deſirer qu'on en raſſemblât ſur ce ſujet un plus grand nombre que je n'ai pu le faire; car le

* Journal de Phyſique, par M. l'abbé Rozier; *Juillet 1775, pages 52 & 53.*

développement

développement du fœtus, dans les premiers temps après ſa formation, n'eſt pas encore aſſez connu ni aſſez nettement préſenté par les Anatomiſtes; le plus beau travail qui ſe ſoit fait en ce genre eſt celui de Malphighi & de Valiſnieri, ſur le développement du poulet dans l'œuf: mais nous n'avons rien d'auſſi précis ni d'auſſi bien ſuivi ſur le développement de l'embryon dans les animaux vivipares, ni du fœtus dans l'eſpèce humaine; & cependant les premiers inſtans, ou ſi l'on veut les premières heures qui ſuivent le moment de la conception, ſont les plus précieux, les plus dignes de la curioſité des Phyſiciens & des Anatomiſtes: on pourroit aiſément faire une ſuite d'expériences ſur des animaux quadrupèdes, qu'on ouvriroit quelques heures & quelques jours après la copulation, & du réſultat de ces obſervations on conclûroit pour le développement du fœtus humain, parce que l'analogie ſeroit plus grande, & les rapports plus voiſins que ceux qu'on peut tirer du développement du poulet dans l'œuf; mais en attendant, nous ne pouvons mieux faire que de recueillir, raſſembler & enſuite comparer toutes les obſervations que le haſard ou les accidens peuvent préſenter ſur les conceptions des femmes dans les premiers jours, & c'eſt par cette raiſon que j'ai cru devoir publier l'obſervation précédente.

I I.

OBSERVATION ſur une naiſſance tardive.

J'AI dit, *volume II, page 408*, qu'on avoit des

Digitized by Google

exemples de groſſeſſes de dix, onze, douze & même treize mois. J'en vais rapporter une ici que les perſonnes intéreſſées m'ont permis de citer, & je ne ferai que copier le Mémoire qu'ils ont eu la bonté de m'envoyer. M. de la Motte, ancien Aide-major des Gardes-françoiſes, a trouvé, dans les papiers de feu M. de la Motte ſon père, la relation ſuivante, certifiée véritable de lui, d'un Médecin, d'un Chirurgien, d'un Accoucheur, d'une Sage-femme, & de Madame de la Motte ſon épouſe.

Cette Dame a eu neuf enfans, ſavoir, trois filles & ſix garçons, du nombre deſquels deux filles & un garçon ſont morts en naiſſant; deux autres garçons ſont morts au ſervice du Roi, où les cinq garçons reſtans avoient été placés à l'âge de quinze ans.

Ces cinq garçons, & la fille qui a vécu, étoient tous bien faits, d'une jolie figure ainſi que le père & la mère, & nés comme eux avec beaucoup d'intelligence, excepté le neuvième enfant, garçon, nommé au baptême Auguſtin-Paul, dernier enfant que la mère ait eu, lequel, ſans être abſolument contrefait, eſt petit, a de groſſes jambes, une groſſe tête, & moins d'eſprit que les autres.

Il vint au monde le 10 juillet 1735, avec des dents & des cheveux, après treize mois de groſſeſſe, remplis de pluſieurs accidens ſurprenans dont ſa mère fut très-incommodée.

Elle eut une perte conſidérable en juillet 1734, une

Digitized by Google

jauniſſe dans le même temps, qui rentra & diſparut par une ſaignée qu'on ſe crut obligé de lui faire, & après laquelle la groſſeſſe parut entièrement évanouie.

Au mois de ſeptembre, un mouvement de l'enfant ſe fit ſentir pendant cinq jours, & ceſſant tout d'un coup, la mère commença bientôt à épaiſſir conſidérablement & viſiblement dans le même mois; & au lieu du mouvement de l'enfant, il parut une petite boule comme de la groſſeur d'un œuf, qui changeoit de côté & ſe trouvoit tantôt bas, tantôt haut, par des mouvemens très-ſenſibles.

La mère fut en travail d'enfant vers le 10 d'octobre; on la tint couchée tout ce mois pour lui faire atteindre le cinquième mois de ſa groſſeſſe, ne jugeant pas qu'elle pût porter ſon fruit plus loin, à cauſe de la grande dilatation qui fut remarquée dans la matrice. La boule en queſtion augmenta peu-à-peu, avec les mêmes changemens, juſqu'au 2 février 1735; mais à la fin de ce mois, ou environ, l'un des porteurs de chaiſe de la mère (qui habitoit alors une ville de province), ayant gliſſé & laiſſé tomber la chaiſe, le fœtus fit de très-grands mouvemens pendant trois ou quatre heures, par la frayeur qu'eut la mère; enſuite il revint dans la même diſpoſition qu'au paſſé.

La nuit qui ſuivit ledit jour 2 février, la mère avoit été en travail d'enfant pendant cinq heures, c'étoit le neuvième mois de la groſſeſſe, & l'Accoucheur ainſi que la Sage-femme, avoient aſſuré que l'accouchement

Digitized by Google

viendroit la nuit ſuivante. Cependant il a été différé juſqu'en juillet, malgré les diſpoſitions prochaines d'accoucher où ſe trouva la mère depuis ledit jour 2 février, & cela très-fréquemment.

Depuis ce moment le fœtus a toujours été en mouvement, & ſi violent pendant les deux derniers mois, qu'il ſembloit quelquefois qu'il alloit déchirer ſa mère, à laquelle il cauſoit de vives douleurs.

Au mois de juillet elle fut trente-ſix heures en travail; les douleurs étoient ſupportables dans les commencemens, & le travail ſe fit lentement, à l'exception des deux dernières heures, ſur la fin deſquelles l'envie qu'elle avoit d'être délivrée de ſon ennuyeux fardeau, & de la ſituation gênante dans laquelle on fut obligé de la mettre à cauſe du cordon qui vint à ſortir avant que l'enfant parût, lui fit trouver tant de forces qu'elle enlevoit trois perſonnes: elle accoucha plus par les efforts qu'elle fit, que par les ſecours du travail ordinaire. On la crut long-temps groſſe de deux enfans, ou d'un enfant & d'une molle. Cet évènement fit tant de bruit dans le pays, que M. de la Motte, père de l'enfant, écrivit la préſente relation pour la conſerver.

III.

OBSERVATION ſur une naiſſance très-précoce.

J'AI dit, *volume II, page 413*, qu'on a vu des enfans nés à la ſeptième & même à la ſixième révolution, c'eſt-à-dire, à cinq ou ſix mois, qui n'ont pas laiſſé

Digitized by Google

de vivre ; cela eſt très-vrai, du moins pour ſix mois, j'en ai eu récemment un exemple ſous mes yeux : par des circonſtances particulières, j'ai été aſſuré qu'un accouchement arrivé ſix mois onze jours après la conception, ayant produit une petite fille très-délicate, qu'on a élevée avec des ſoins & des précautions extraordinaires, cet enfant n'a pas laiſſé de vivre & vit encore âgé de onze ans ; mais le développement de ſon corps & de ſon eſprit a été également retardé par la foibleſſe de ſa nature : cet enfant eſt encore d'une très-petite taille, a peu d'eſprit & de vivacité ; cependant ſa ſanté, quoique foible, eſt aſſez bonne.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article de l'Enfance, vol. II, page 456.

I.

Enfans nouveaux-nés auxquels on eſt obligé de couper le filet de la langue.

ON doit donner à teter aux enfans dix ou douze heures après leur naiſſance; mais il y a quelques enfans qui ont le filet de la langue ſi court, que cette eſpèce de bride les empêche de teter, & l'on eſt obligé de couper ce filet; ce qui eſt d'autant plus difficile qu'il eſt plus court, parce qu'on ne peut pas lever le bout de la langue pour bien voir ce que l'on coupe. Cependant lorſque le filet eſt coupé, il faut donner à teter à l'enfant tout de ſuite après l'opération, car il eſt arrivé quelquefois que faute de cette attention, l'enfant avale ſa langue à force de ſucer le ſang qui coule de la petite plaie qu'on lui a faite *(a)*.

II.

Sur l'uſage du Maillot & des Corps.

J'AI dit, *vol. II, pages 457 & 458,* que les bandages du maillot ainſi que les corps qu'on fait porter aux enfans

(a) Voyez les obſervations de M. Petit, ſur les maladies des enfans nouveaux-nés. Mémoires de l'Académie des Sciences, *année 1742, page 254.*

Digitized by Google

& aux filles dans leur jeuneſſe, peuvent corrompre l'aſſemblage du corps, & produire plus de difformités qu'ils n'en préviennent. On commence heureuſement à revenir un peu de cet uſage préjudiciable, & l'on ne ſauroit trop répéter ce qui a été dit à ce ſujet par les plus ſavans Anatomiſtes. M. Winſlow a obſervé dans pluſieurs femmes & filles de condition, que les côtes inférieures ſe trouvoient plus baſſes, & que les portions cartilagineuſes de ces côtes étoient plus courbées que dans les filles du bas peuple; il jugea que cette différence ne pouvoit venir que de l'uſage habituel des corps qui ſont d'ordinaire extrêmement ſerrés par en bas. Il explique & démontre par de très-bonnes raiſons tous les inconvéniens qui en réſultent; la reſpiration gênée par le ſerrement des côtes inférieures & par la voûte forcée du diaphragme trouble la circulation, occaſionne des palpitations, des vertiges, des maladies pulmonaires, &c. la compreſſion forcée de l'eſtomac, du foie & de la rate, peut auſſi produire des accidens plus ou moins fâcheux par rapport aux nerfs, comme des foibleſſes, des ſuffocations, des tremblemens, &c. *(b)*.

Mais ces maux intérieurs ne ſont pas les ſeuls que l'uſage des corps occaſionne; bien loin de redreſſer les tailles défectueuſes, ils ne font qu'en augmenter les défauts, & toutes les perſonnes ſenſées devroient proſcrire dans leurs familles l'uſage du maillot pour leurs

(b) Mémoires de l'Académie des Sciences, *année 1741, pages 36 & ſuivantes.*

Digitized by Google

enfans, & plus ſévèrement encore l'uſage des corps pour leurs filles, ſur-tout avant qu'elles aient atteint leur accroiſſement en entier.

III.

Sur l'accroiſſement ſucceſſif des Enfans, page 473.

VOICI la Table de l'accroiſſement ſucceſſif d'un jeune homme de la plus belle venue, né le 11 avril 1759, & qui avoit,

	pieds.	pouces.	lignes.
Au moment de ſa naiſſance.....	1.	7.	//
A ſix mois, c'eſt-à-dire, le 11 octobre ſuivant, il avoit.	2.	//	//
Ainſi ſon accroiſſement depuis la naiſſance dans les premiers ſix mois a été de cinq pouces.			
A un an, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1760, il avoit....	2.	3.	//
Ainſi ſon accroiſſement pendant ce ſecond ſemeſtre a été de trois pouces.			
A dix-huit mois, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1760, il avoit.....	2.	6.	//
Ainſi il avoit augmenté dans le troiſième ſemeſtre de trois pouces.			
A deux ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1761, il avoit.	2.	9.	3.
Et par conſéquent il a augmenté dans le quatrième ſemeſtre de trois pouces trois lignes.			
A deux ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1761, il avoit.....	2.	10.	$3\frac{1}{2}$.
Ainſi il n'a augmenté dans ce cinquième ſemeſtre que d'un pouce & une demi-ligne.			
A trois ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1762, il avoit..	3.	//	6.
Il avoit par conſéquent augmenté dans ce ſixième ſemeſtre de deux pouces deux lignes & demie.			

A trois

Digitized by Google

	pieds.	pouces	lignes.
A trois ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1762, il avoit.....	3.	1.	1.
Et par conſéquent il n'avoit augmenté dans ce ſeptième ſemeſtre que de ſept lignes.			
A quatre ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1763, il avoit..	3.	2.	10½.
Il avoit donc augmenté dans ce huitième ſemeſtre d'un pouce neuf lignes & demie.			
A quatre ans ſept mois, c'eſt-à-dire, le 11 novembre 1763, il avoit.....	3.	4.	5½.
Et avoit augmenté dans ces ſept mois d'un pouce ſept lignes.			
A cinq ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1764, il avoit...	3.	5.	3.
Il avoit donc augmenté dans ces cinq mois de neuf lignes & demie.			
A cinq ans ſept mois, c'eſt-à-dire, le 11 novembre 1764, il avoit.....	3.	6.	8.
Il avoit donc augmenté dans ces ſept mois d'un pouce cinq lignes.			
A ſix ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1765, il avoit....	3.	7.	6½.
Il a augmenté dans ces cinq mois de dix lignes & demie.			
A ſix ans ſix mois dix-neuf jours, c'eſt-à-dire, le 30 octobre 1765, il avoit.....	3.	9.	5.
Et par conſéquent il avoit grandi dans ces ſix mois dix-neuf jours d'un pouce dix lignes & demie.			
A ſept ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1766, il avoit...	3.	9.	11.
Il n'avoit par conſéquent grandi dans ces cinq mois onze jours que de ſix lignes.			
A ſept ans trois mois, c'eſt-à-dire, le 11 juillet 1766, il avoit.....	3.	10.	11.
Ainſi dans ces trois mois il a grandi d'un pouce.			

Digitized by Google

	pieds.	pouces.	lignes.
A ſept ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1766, il avoit.....	3.	11.	7.
Ainſi dans ces trois mois il a grandi de huit lignes.			
A huit ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1767, il avoit...	4.	"	4.
Et par conſéquent il n'a grandi dans ces ſix mois que de neuf lignes.			
A huit ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1767, il avoit.....	4.	1.	7 $\frac{3}{2}$.
Et par conſéquent il avoit grandi dans ces ſix mois d'un pouce trois lignes & demie.			
A neuf ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1768, il avoit..	4.	2.	7 $\frac{1}{2}$.
Et par conſéquent dans ces ſix mois il a grandi d'un pouce.			
A neuf ans ſept mois douze jours, c'eſt-à-dire, le 23 novembre 1768, il avoit.....	4.	3.	9 $\frac{1}{2}$.
Et par conſéquent il avoit augmenté dans ces ſept mois douze jours d'un pouce deux lignes.			
A dix ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1769, il avoit....	4.	4.	5 $\frac{1}{2}$.
Il avoit donc grandi dans ces quatre mois dix-huit jours de huit lignes.			
A onze ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1770, il avoit.....	4.	6.	11.
Et par conſéquent il a grandi dans dix-huit mois de deux pouces cinq lignes & demie.			
A douze ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1771, il avoit.	4.	7.	5.
Et par conſéquent il n'a grandi dans ces ſix mois que de ſix lignes.			
A douze ans huit mois, c'eſt-à-dire, le 11 décembre 1771, il avoit.....	4.	8.	11.
Et par conſéquent il a grandi dans ces huit mois d'un pouce ſix lignes.			

Digitized by Google

	pieds.	pouces.	lignes.
A treize ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1772, il avoit..	4.	9.	4 $\frac{1}{2}$.
Ainſi dans ces quatre mois il a grandi de cinq lignes & demie.			
A treize ans & demi, c'eſt-à-dire, le 11 octobre 1772, il avoit.....	4.	10.	7.
Il avoit donc grandi dans ces ſix mois d'un pouce deux lignes & demie.			
A quatorze ans, c'eſt-à-dire, le 11 avril 1773, il avoit.	5.	″	2.
Il avoit donc grandi dans ces ſix mois d'un pouce ſept lignes.			
A quatorze ans ſix mois dix jours, c'eſt-à-dire, le 21 octobre 1773, il avoit.....	5.	2.	6.
Et par conſéquent il a grandi dans ces ſix mois dix jours de deux pouces quatre lignes.			
A quinze ans deux jours, c'eſt-à-dire, le 13 avril 1774, il avoit.....	5.	4.	8.
Il a donc grandi dans ces cinq mois dix-huit jours de deux pouces deux lignes.			
A quinze ans ſix mois huit jours, c'eſt-à-dire, le 19 octobre 1774, il avoit.....	5.	5.	7.
Il n'a donc grandi dans ces ſix mois ſix jours que de onze lignes.			
A ſeize ans trois mois huit jours, c'eſt-à-dire, le 19 juillet 1775, il avoit.....	5.	7.	$\frac{1}{2}$.
Il a donc grandi dans ces neuf mois d'un pouce cinq lignes & demie.			
A ſeize ans ſix mois ſix jours, c'eſt-à-dire, le 17 octobre 1775, il avoit.....	5.	7.	9.
Il a donc grandi dans ces deux mois vingt-huit jours de huit lignes & demie.			

Digitized by Google

	pieds.	pouces.	lignes.
A dix-ſept ans deux jours, c'eſt-à-dire, le 13 avril 1776, il avoit.....	5.	8.	2.
Il n'avoit donc grandi dans ces ſix mois deux jours que de cinq lignes.			
A dix-ſept ans un mois neuf jours, c'eſt-à-dire, le 20 mai 1776, il avoit.....	5.	8.	$5\frac{3}{4}$.
Il avoit donc grandi dans un mois ſept jours de trois lignes trois quarts.			
A dix-ſept ans cinq mois cinq jours, c'eſt-à-dire, le 16 ſeptembre 1776, il avoit.....	5.	8.	$10\frac{3}{4}$.
Il avoit donc grandi dans ces trois mois vingt-ſix jours de quatre lignes un quart.			
A dix-ſept ans ſept mois & quatre jours, c'eſt-à-dire, le 11 novembre 1776, il avoit.....	5.	9.	"
Toujours meſuré pieds nus & de la même manière, & il n'a par conſéquent grandi dans ces deux derniers mois que d'une ligne & demie.			

Depuis ce temps, c'eſt-à-dire, depuis quatre mois & demi, la taille de ce grand jeune homme eſt, pour ainſi dire, ſtationnaire, & M. ſon père a remarqué que pour peu qu'il ait voyagé, couru, danſé la veille du jour où l'on prend ſa meſure, il eſt au-deſſous des neuf pouces le lendemain matin; cette meſure ſe prend toujours avec la même toiſe, la même équerre & par la même perſonne. Le 30 janvier dernier, après avoir paſſé toute la nuit au bal, il avoit perdu dix-huit bonnes lignes; il n'avoit dans ce moment que cinq pieds ſept pouces ſix lignes foibles; diminution bien conſidérable que néanmoins vingt-quatre heures de repos ont rétablie.

Il paroît, en comparant l'accroiſſement pendant les

Digitized by Google

ſemeſtres d'été à celui des ſemeſtres d'hiver, que juſqu'à l'âge de cinq ans, la ſomme moyenne dè l'accroiſſement pendant l'hiver eſt égale à la ſomme de l'accroiſſement pendant l'été.

Mais en comparant l'accroiſſement pendant les ſemeſtres d'été à l'accroiſſement des ſemeſtres d'hiver, depuis l'âge de cinq ans juſqu'à dix, on trouve une très-grande différencé, car la ſomme moyenne des accroiſſemens pendant l'été eſt de ſept pouces une ligne, tandis que la ſomme des accroiſſemens pendant l'hiver n'eſt que de quatre pouces une ligne & demie.

Et lorſque l'on compare, dans les années ſuivantes, l'accroiſſement pendant l'hiver à celui de l'été, la différence devient moins grande; mais il me ſemble néanmoins qu'on peut conclure de cette obſervation, que l'accroiſſement du corps eſt bien plus prompt en été qu'en hiver, & que la chaleur qui agit généralement ſur le développement de tous les êtres organiſés, influe conſidérablement ſur l'accroiſſement du corps humain. Il ſeroit à deſirer que pluſieurs perſonnes priſſent la peine de faire une Table pareille à celle-ci ſur l'accroiſſement de quelques-uns de leurs enfans. On en pourroit déduire des conſéquences que je ne crois pas devoir haſarder d'après ce ſeul exemple; il m'a été fourni par M. Gueneau de Montbeillard, qui s'eſt donné le plaiſir de prendre toutes ces meſures ſur ſon fils.

On a vu des exemples d'un accroiſſement très-prompt dans quelques individus; l'Hiſtoire de l'Académie fait mention d'un enfant des environs de Falaiſe en

Digitized by Google

Normandie, qui n'étant pas plus gros ni plus grand qu'un enfant ordinaire en naiſſant, avoit grandi d'un demi-pied chaque année, juſqu'à l'âge de quatre ans où il étoit parvenu à trois pieds & demi de hauteur, & dans les trois années ſuivantes, il avoit encore grandi de quatorze pouces quatre lignes; en ſorte qu'il avoit, à l'âge de ſept ans, quatre pieds huit pouces quatre lignes étant ſans ſouliers *(c)*. Mais cet accroiſſement ſi prompt dans le premier âge de cet enfant s'eſt enſuite ralenti; car dans les trois années ſuivantes il n'a cru que de trois pouces deux lignes; en ſorte qu'à l'âge de dix ans, il n'avoit que quatre pieds onze pouces ſix lignes, & dans les deux années ſuivantes, il n'a crû que d'un pouce de plus; en ſorte qu'à douze ans, il avoit en tout cinq pieds ſix lignes. Mais comme ce grand enfant étoit en même temps d'une force extraordinaire, & qu'il avoit des ſignes de puberté dès l'âge de cinq à ſix ans, on pourroit préſumer qu'ayant abuſé des forces prématurées de ſon tempérament, ſon accroiſſement s'étoit ralenti par cette cauſe *(d)*.

Un autre exemple d'un très-prompt accroiſſement, eſt celui d'un enfant né en Angleterre, & dont il eſt parlé dans les Tranſactions philoſophiques, *n.° 475, art. 11.*

Cet enfant âgé de deux ans & dix mois, avoit trois pieds huit pouces & demi.

A trois ans un mois, c'eſt-à-dire, trois mois après, il avoit trois pieds onze pouces.

Il peſoit alors quatre ſtones, c'eſt-à-dire, 56 livres.

(c) Hiſtoire de l'Académie des Sciences, *année 1736, page 55.*
(d) Ibid. *année 1741, page 21.*

Digitized by Google

Le père & la mère étoient de taille commune, & l'enfant quand il vint au monde n'avoit rien d'extraordinaire, ſeulement les parties de la génération étoient d'une grandeur remarquable. A trois ans la verge en repos avoit trois pouces de longueur, & en action quatre pouces trois dixièmes, & toutes les parties de la génération étoient accompagnées d'un poil épais & friſé.

A cet âge de trois ans, il avoit la voix mâle, l'intelligence d'un enfant de cinq à ſix ans, & il battoit & terraſſoit ceux de neuf ou dix ans.

Il eût été à deſirer qu'on eût ſuivi plus loin l'accroiſſement de cet enfant ſi précoce, mais je n'ai rien trouvé de plus à ce ſujet dans les Tranſactions philoſophiques.

Pline parle d'un enfant de deux ans qui avoit trois coudées, c'eſt-à-dire, quatre pieds & demi; cet enfant marchoit lentement, il étoit encore ſans raiſon, quoiqu'il fût déjà pubert, avec une voix mâle & forte, il mourut tout-à-coup à l'âge de trois ans par une contraction convulſive de tous ſes membres. Pline ajoute avoir vu lui-même un accroiſſement à peu-près pareil dans le fils de Corneille Tacite, chevalier Romain, à l'exception de la puberté qui lui manquoit, & il ſemble que ces individus précoces fuſſent plus communs autrefois qu'ils ne le ſont aujourd'hui, car Pline dit expreſſément que les Grecs les appeloient *ectrapelos*, mais qu'ils n'ont point de nom dans la langue latine. *Pline, liv. VII, cap. 16.*

Digitized by Google

ADDITION

À l'article de la Puberté, vol. II, page 478.

DANS l'Hiſtoire de la Nature entière, rien ne nous touche de plus près que l'hiſtoire de l'Homme, & dans cette hiſtoire phyſique de l'homme, rien n'eſt plus agréable & plus piquant que le tableau fidèle de ces premiers momens où l'homme ſe peut dire homme. L'âge de la première & de la ſeconde enfance d'abord ne nous préſente qu'un état de misère qui demande toute eſpèce de ſecours, & enſuite un état de foibleſſe qu'il faut ſoutenir par des ſoins continuels. Tant pour l'eſprit que pour le corps, l'enfant n'eſt rien ou n'eſt que peu de choſe juſqu'à l'âge de puberté; mais cet âge eſt l'aurore de nos premiers beaux jours, c'eſt le moment où toutes les facultés, tant corporelles qu'intellectuelles, commencent à entrer en plein exercice; où les organes ayant acquis tout leur développement, le ſentiment s'épanouit comme une belle fleur, qui bientôt doit produire le fruit précieux de la raiſon. En ne conſidérant ici que le corps & les ſens, l'exiſtence de l'homme ne nous paroîtra complète que quand il peut la communiquer; juſqu'alors ſa vie n'eſt pour ainſi dire qu'une végétation, il n'a que ce qu'il faut pour être & pour croître, toutes les puiſſances intérieures de ſon corps ſe réduiſent à ſa nutrition & à ſon développement; les principes de vie qui

qui consistent dans les molécules organiques vivantes qu'il tire des alimens, ne sont employés qu'à maintenir la nutrition, & sont tous absorbés par l'accroissement du moule qui s'étend dans toutes ses dimensions; mais lorsque cet accroissement du corps est à peu-près à son point, ces mêmes molécules organiques vivantes, qui ne sont plus employées à l'extension du moule, forment une surabondance de vie qui doit se répandre au-dehors pour se communiquer: le vœu de la Nature n'est pas de renfermer notre existence en nous-mêmes; par la même loi qu'elle a soumis tous les êtres à la mort, elle les a consolés par la faculté de se reproduire; elle veut donc que cette surabondance de matière vivante se répande & soit employée à de nouvelles vies, & quand on s'obstine à contrarier la Nature, il en arrive souvent de funestes effets, dont il est bon de donner quelques exemples.

Extrait d'un Mémoire adressé à M. de Buffon, par M. *** le 1.er octobre 1774.

JE naquis de parens jeunes & robustes; je passai du sein de ma mère entre ses bras, pour y être nourri de son lait; mes organes & mes membres se développèrent rapidement, je n'éprouvai aucune des maladies de l'enfance. J'avois de la facilité pour apprendre & beaucoup d'acquit pour mon âge. A peine avois-je onze ans que la force & la maturité précoce de mon tempérament, me firent sentir vivement les aiguillons d'une passion qui communément ne se déclare que plus tard. Sans doute je me serois livré dès-lors au plaisir qui m'entraînoit; mais prémuni par les leçons de mes parens qui me destinoient à l'état ecclésiastique, envisageant ces plaisirs

Digitized by Google

comme des crimes, je me contins rigoureuſement, en avouant néanmoins à mon père que l'état eccléſiaſtique n'étoit point ma vocation ; mais il fut ſourd à mes repréſentations, & il fortifia ſes vues par le choix d'un Directeur, dont l'unique occupation étoit de former de jeunes Eccléſiaſtiques, il me remit entre ſes mains ; je ne lui laiſſai pas ignorer l'oppoſition que je me ſentois pour la continence, il me perſuada que je n'en aurois que plus de mérite, & je fis de bonne foi le vœu de n'y jamais manquer. Je m'efforçois de chaſſer les idées contraires, & d'étouffer mes deſirs : je ne me permettois aucun mouvement qui eût trait à l'inclination de la Nature ; je captivai mes regards & ne les portai jamais ſur une perſonne du ſexe ; j'impoſai la même loi à mes autres ſens ; cependant le beſoin de la Nature ſe faiſoit ſentir ſi vivement, que je faiſois des efforts incroyables pour y réſiſter, & de cette oppoſition, de ce combat intérieur, il en réſultoit une ſtupeur, une eſpèce d'agonie qui me rendoit ſemblable à un automate, & m'ôtoit juſqu'à la faculté de penſer. La Nature autrefois ſi riante à mes yeux, ne m'offroit plus que des objets triſtes & lugubres ; cette triſteſſe, dans laquelle je vivois, éteignit en moi le deſir de m'inſtruire, & je parvins ſtupidement à l'âge auquel il fut queſtion de ſe décider pour la prêtriſe : cet état n'exigeant pas de moi une pratique de la continence plus parfaite que celle que j'avois déjà obſervée, je me rendis aux pieds des autels avec cette peſanteur qui accompagnoit toutes mes actions ; après mon vœu, je me crus néanmoins lié plus étroitement à celui de chaſteté, & à l'obſervance de ce vœu auquel je n'avois ci-devant été obligé que comme ſimple Chrétien : il y avoit une choſe qui m'avoit fait toujours beaucoup de peine ; l'attention avec laquelle je veillois ſur moi pendant le jour, empêchoit les images obſcènes de faire ſur mon imagination une impreſſion aſſez vive & aſſez longue, pour émouvoir les organes de la génération au point de procurer l'évacuation de l'humeur ſéminale ; mais pendant le ſommeil la Nature obtenoit ſon

Digitized by Google

ſoulagement, ce qui me paroiſſoit un déſordre qui m'affligeoit vivement, parce que je craignois qu'il n'y eût de ma faute, en ſorte que je diminuai conſidérablement ma nourriture; je redoublai ſur-tout mon attention & ma vigilance ſur moi-même, au point que pendant le ſommeil, la moindre diſpoſition qui tendoit à ce déſordre m'éveilloit ſur le champ, & je l'évitois en me levant en ſurſaut. Il y avoit un mois que je vivois dans ce redoublement d'attention, & j'étois dans la trente-deuxième année de mon âge, lorſque tout-à-coup cette continence forcée porta dans tous mes ſens une ſenſibilité ou plutôt une irritation que je n'avois jamais éprouvée: étant allé dans une maiſon, je portai mes regards ſur deux perſonnes du ſexe, qui firent ſur mes yeux, & de-là dans mon imagination, une ſi forte impreſſion, qu'elles me parurent vivement enluminées, & reſplendiſſantes d'un feu ſemblable à des étincelles électriques; une troiſième femme, qui étoit auprès des deux autres, ne me fit aucun effet, & j'en dirai ci-après la raiſon; je la voyois telle qu'elle étoit, c'eſt-à-dire, ſans apparence d'étincelles ni de feu. Je me retirai bruſquement, croyant que cette apparence étoit un preſtige du démon; dans le reſte de la journée, mes regards ayant rencontré quelques autres perſonnes du ſexe, j'eus les mêmes illuſions. Le lendemain je vis dans la campagne des femmes qui me causèrent les mêmes impreſſions, & lorſque je fus arrivé à la ville, voulant me rafraîchir à l'auberge, le vin, le pain & tous les autres objets me paroiſſoient troubles & même dans une ſituation renverſée. Le jour ſuivant, environ une demi-heure après le repas, je ſentis tout-à-coup dans tous mes membres, une contraction & une tenſion violentes, accompagnées d'un mouvement affreux & convulſif, ſemblable à celui dont ſont ſuivies les attaques d'épilepſie les plus violentes. A cet état convulſif ſuccéda le délire; la ſaignée ne m'apporta aucun ſoulagement; les bains froids ne me calmèrent que pour un inſtant: dès que la chaleur fut revenue, mon imagination fut aſſaillie par une foule d'images obſcènes que lui ſuggéroit le beſoin de la Nature. Cet état de délire convulſif dura pluſieurs

Digitized by Google

jours, & mon imagination toujours occupée de ces mêmes objets, auxquels ſe mêlèrent des chimères de toute eſpèce, & ſur-tout des fureurs guerrières, dans leſquelles je pris les quatre colonnes de mon lit, dont je ne fis qu'un paquet, & en lançai une avec tant de force contre la porte de ma chambre, que je la fis ſortir des gonds; mes parens m'enchaînèrent les mains & me lièrent le corps. La vue de mes chaînes, qui étoient de fer, fit une impreſſion ſi forte ſur mon imagination, que je reſtai plus de quinze jours ſans pouvoir fixer mes regards ſur aucune pièce de fer, ſans une extrême horreur. Au bout de quinze jours, comme je paroiſſois plus tranquille, on me délivra de mes chaînes, & j'eus enſuite un ſommeil aſſez calme; mais qui fut ſuivi d'un accès de délire auſſi violent que les précédens. Je ſortis de mon lit bruſquement, & j'avois déjà traverſé les cours & le jardin, lorſque des gens accourus vinrent me ſaiſir; je me laiſſai ramener ſans grande réſiſtance, mon imagination étoit, dans ce moment & les jours ſuivans, ſi fort exaltée, que je deſſinois des plans & des compartimens ſur le ſol de ma chambre; j'avois le coup-d'œil ſi juſte & la main ſi aſſurée, que ſans aucun inſtrument je les traçois avec une juſteſſe étonnante: mes parens, & d'autres gens ſimples, étonnés de me voir un talent que je n'avois jamais cultivé; & d'ailleurs, ayant vu beaucoup d'autres ſingularités dans le cours de ma maladie, s'imaginèrent qu'il y avoit en tout cela du ſortilége, & en conſéquence ils firent venir des Charlatans de toute eſpèce pour me guérir; mais je les reçus fort mal, car quoiqu'il y eût toujours chez moi de l'aliénation, mon eſprit & mon caractère avoient déjà pris une tournure différente de celle que m'avoit donnée ma triſte éducation. Je n'étois plus d'humeur à croire les fadaiſes dont j'avois été infatué; je tombai donc impétueuſement ſur ces guériſſeurs de ſorciers, & je les mis en fuite. J'eus, en conſéquence, pluſieurs accès de fureur guerrière, dans leſquelles j'imaginai être ſucceſſivement Achille, Céſar & Henri IV. J'exprimois par mes paroles & par mes geſtes leurs caractères, leur maintien & leurs principales

Digitized by Google

opérations de guerre, au point que tous les gens qui m'environnoient en étoient ſtupéfiés.

Peu de temps après je déclarai que je voulois me marier, il me ſembloit voir devant moi des femmes de toutes les nations & de toutes les couleurs; des blanches, des rouges, des jaunes, des vertes, des baſanées, &c. quoique je n'euſſe jamais ſu qu'il y eût des femmes d'autres couleurs que des blanches & des noires; mais j'ai depuis reconnu, à ce trait & à pluſieurs autres, que par le genre de maladie que j'avois, mes eſprits exaltés au ſuprême degré, il ſe faiſoit une ſecrette tranſmutation d'eux aux corps qui étoient dans la Nature, ou de ceux-ci à moi, qui ſembloit me faire deviner ce qu'elle avoit de ſecret; ou peut-être que mon imagination dans ſon extrême activité, ne laiſſant aucune image à parcourir, devoit rencontrer tout ce qu'il y a dans la Nature, & c'eſt ce qui, je penſe, aura fait attribuer aux fous, le don de la devination. Quoi qu'il en ſoit, le beſoin de la Nature preſſant, & n'étant plus, comme auparavant, combattu par mon opinion, je fus obligé d'opter entre toutes ces femmes; j'en choiſis d'abord quelques-unes, qui répondoient au nombre des différentes Nations que j'imaginois avoir vaincues dans mes accès de fureur guerrière; il me ſembloit devoir épouſer chacune de ces femmes ſelon les loix & les coutumes de ſa Nation: il y en avoit une que je regardois comme la reine de toutes les autres; c'étoit une jeune demoiſelle que j'avois vue quatre jours avant le commencement de ma maladie; j'en étois dans ce moment éperduement amoureux, j'exprimois mes deſirs tout haut de la manière la plus vive & la plus énergique; je n'avois cependant jamais lû aucun roman d'amour, de ma vie je n'avois fait aucune careſſe ni même donné un baiſer à une femme; je parlois néanmoins très-indécemment de mon amour à tout le monde, ſans ſonger à mon état de Prêtre: j'étois fort ſurpris de ce que mes parens blâmoient mes propos & condamnoient mon inclination. Un ſommeil aſſez tranquille ſuivit cet état de criſe amoureuſe, pendant laquelle je n'avois ſenti que du plaiſir, & après ce ſommeil revinrent le ſens & la raiſon,

Digitized by Google

Réfléchiſſant alors ſur la cauſe de ma maladie, je vis clairement qu'elle avoit été cauſée par la ſurabondance & la rétention forcée de l'humeur ſéminale, & voici les réflexions que je fis ſur le changement ſubit de mon caractère & de toutes mes penſées.

1.° Une bonne nature & un excellent tempérament, toujours contredits dans leurs inclinations & refuſés à leurs beſoins, dûrent s'aigrir & s'indiſpoſer, d'où il arriva que mon caractère, naturellement porté à la joie & à la gaieté, ſe tourna au chagrin & à la triſteſſe, qui couvrirent mon ame d'épaiſſes ténèbres, & engourdiſſant toutes ſes facultés d'un froid mortel, étouffèrent les germes des talens que j'avois ſenti pointer dans ma première jeuneſſe, dont j'ai dû depuis retrouver les traces; mais, hélas! preſque effacées faute de culture.

2.° J'aurois eu bien plus tôt la maladie différée à l'âge de trente-deux ans, ſi la Nature & mon tempérament n'euſſent été ſouvent & comme périodiquement ſoulagés par l'évacuation de l'humeur ſéminale, procurée par l'illuſion & les ſonges de la nuit; en effet, ces ſortes d'évacuations étoient toujours précédées d'une peſanteur de corps & d'eſprit, d'une triſteſſe & d'un abattement qui m'inſpiroient une eſpèce de fureur, qui approchoit du déſeſpoir d'Origène, car j'avois été tenté mille fois de me faire la même opération.

3.° Ayant redoublé mes ſoins & ma vigilance pour éviter l'unique ſoulagement que ſe procuroit furtivement la Nature, l'humeur ſéminale dut augmenter & s'échauffer, & d'après cette abondance & effervescence, ſe porter aux yeux qui ſont le ſiége & les interprètes des paſſions, ſur-tout de l'amour, comme on le voit dans les animaux, dont les yeux, dans l'acte, deviennent étincelans. L'humeur ſéminale dut produire le même effet dans les miens, & les parties de feu dont elle étoit pleine portant vivement contre la vitre de mes yeux, dûrent y exciter un mouvement violent & rapide, ſemblable à celui qu'excite la machine électrique, d'où il dut réſulter le même effet & les objets me paroître enflammés, non pas tous indifféremment, mais ceux qui avoient rapport avec mes diſpoſitions particulières, ceux de qui émanoient certains corpuſcules,

Digitized by Google

qui, formant une continuité entr'eux & moi, nous mettoient dans une eſpèce de contact; d'où il arriva que des trois premières femmes que je vis toutes trois enſemble, il n'y en eut que deux qui firent ſur moi cette impreſſion ſingulière, & c'eſt parce que la troiſième étoit enceinte qu'elle ne me donna point de deſirs, & que je ne la vis que telle qu'elle étoit.

4.° L'humeur devenant de jour en jour plus abondante, & ne trouvant point d'iſſue, par la réſolution conſtante où j'étois de garder la continence, porta tout d'un coup à la tête, & y cauſa le délire ſuivi de convulſions.

On comprendra aiſément que cette même humeur trop abondante, jointe à une excellente organiſation, devoit exalter mon imagination; toute ma vie n'avoit été qu'un effort vers la vertu de la chaſteté; la paſſion de l'amour, qui d'après mes diſpoſitions naturelles auroit dû ſe faire ſentir la première, fut la dernière à me conquérir; ce n'eſt pas qu'elle n'eût formé la première de violentes attaques contre mon ame; mais mon état, toujours préſent à ma mémoire, faiſoit que je la regardois avec horreur, & ce ne fut que quand j'eus entièrement oublié mon état, & au bout des ſix mois que dura ma maladie, que je me livrai à cette paſſion, & que je ne repouſſai pas les images qui pouvoient la ſatisfaire.

Au reſte, je ne me flatte pas d'avoir donné une idée juſte, ni un détail exact de l'excès & de la multiplicité des maux & des douleurs qu'a ſouffert en moi la Nature dans le cours de ma malheureuſe jeuneſſe, ni même dans cette dernière criſe; j'en ai rapporté fidèlement les traits principaux; & après cette étonnante maladie, me conſidérant moi-même, je ne vis qu'un triſte & infortuné mortel, honteux & confus de ſon état, mis entre le marteau & l'enclume, en oppoſition avec les devoirs de Religion & la néceſſité de Nature; menacé de maladie s'il refuſoit celle-ci, de honte & d'ignominie s'il abandonnoit celui-là: affreuſe alternative! auſſi fus-je tenté de maudire le jour qui m'avoit rendu la lumière; plus d'une fois je m'écriai avec Job: *Lux cur data miſero!*

Digitized by Google

Je termine ici l'extrait de ce Mémoire de M. *** qui m'eſt venu voir de fort loin pour m'en certifier les faits; c'eſt un homme bien fait, très-vigoureux de corps & en même temps ſpirituel, honnête & très-religieux; je ne puis donc douter de ſa véracité. J'ai vu ſous mes yeux l'exemple d'un autre eccléſiaſtique qui, déſeſpéré de manquer trop ſouvent au devoir de ſon état, s'eſt fait lui-même l'opération d'Origène: La rétention trop longue de la liqueur ſéminale peut donc cauſer de grands maux d'eſprit & de corps, la démence & l'épilepſie, car la maladie de M. *** n'étoit qu'un délire épileptique qui a duré ſix mois. La plupart des animaux entrent en fureur dans le temps du rut, ou tombent en convulſion lorſqu'ils ne peuvent ſatisfaire ce beſoin de Nature; les perroquets, les ſerins, les bouvreuils & pluſieurs autres oiſeaux, éprouvent tous les effets d'une véritable épilepſie lorſqu'ils ſont privés de leurs femelles. On a ſouvent remarqué dans les ſerins que c'eſt au moment qu'ils chantent le plus fort. Or, comme je l'ai dit *(a)*, le chant eſt dans les oiſeaux l'expreſſion vive du ſentiment d'amour; un ſerin ſéparé de ſa femelle qui la voit ſans pouvoir l'approcher, ne ceſſe de chanter & tombe enfin tout-à-coup faute de jouiſſance ou plutôt de l'émiſſion de cette liqueur de vie, dont la Nature ne veut pas qu'on renferme la ſurabondance, & qu'au contraire elle a

(a) Hiſtoire Naturelle des Oiſeaux, *tome I.* Diſcours ſur la nature des Oiſeaux.

deſtinée

Digitized by Google

deſtinée à ſe répandre au dehors, & paſſer de corps en corps.

Mais ce n'eſt que dans la force de l'âge & pour les hommes vigoureux, que cette évacuation eſt abſolument néceſſaire, elle n'eſt même ſalutaire qu'aux hommes qui ſavent ſe modérer; pour peu qu'on ſe trompe en prenant ſes deſirs pour des beſoins, il réſulte plus de mal de la jouiſſance que de la privation; on a peut-être mille exemples de gens perdus par les excès, pour un ſeul malade de continence. Dans le commun des hommes, dès que l'on a paſſé cinquante-cinq ou ſoixante ans, on peut garder en conſcience & ſans grand tourment cette liqueur, qui, quoique auſſi abondante, eſt bien moins provocante que dans la jeuneſſe, c'eſt même un baume pour l'âge avancé; nous finiſſons à tous égards comme nous avons commencé. L'on ſait que dans l'enfance, & juſqu'à la pleine puberté, il y a de l'érection ſans aucune émiſſion, la même choſe ſe trouve dans la vieilleſſe, l'érection ſe fait encore ſentir aſſez long-temps après que le beſoin de l'évacuation a ceſſé, & rien ne fait plus de mal aux vieillards que de ſe laiſſer tromper par ce premier ſigne qui ne devroit pas leur en impoſer, car il n'eſt jamais auſſi plein ni auſſi parfait que dans la jeuneſſe, il ne dure que peu de minutes, il n'eſt point accompagné de ces aiguillons de la chair, qui ſeuls nous font ſentir le vrai beſoin de nature dans la vigueur de l'âge; ce n'eſt ni le toucher ni la vue qu'on eſt le plus preſſé de ſatisfaire, c'eſt un ſens différent, un ſens intérieur

Digitized by Google

& particulier bien éloigné du ſiége des autres ſens, par lequel la chair ſe ſent vivante, non-ſeulement dans les parties de la génération, mais dans toutes celles qui les avoiſinent; dès que ce ſentiment n'exiſte plus, la chair eſt morte au plaiſir, & la continence eſt plus ſalutaire que nuiſible.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article de la deſcription de l'Homme, volume II, in-4.° page 553.

I.

Hommes d'une groſſeur extraordinaire.

IL ſe trouve quelquefois des hommes d'une groſſeur extraordinaire; l'Angleterre nous en fournit pluſieurs exemples. Dans un voyage que le roi George II fit en 1724, pour viſiter quelques-unes de ſes provinces, on lui préſenta un homme du comté de Lincoln, qui peſoit cinq cents quatre-vingt-trois livres poids de marc: la circonférence de ſon corps étoit de dix pieds Anglois, & ſa hauteur de ſix pieds quatre pouces; il mangeoit dix-huit livres de bœuf par jour; il eſt mort avant l'âge de vingt-neuf ans & il a laiſſé ſept enfans *(a)*.

Dans l'année 1750, le 10 novembre, un Anglois nommé Édouard Brimht, marchand, mourut âgé de vingt-neuf ans à Malder en Eſſex, il peſoit ſix cents neuf livres poids Anglois, & cinq cents cinquante-ſept livres poids de Nuremberg; ſa groſſeur étoit ſi prodigieuſe que ſept perſonnes d'une taille médiocre pouvoient tenir enſemble dans ſon habit & le boutonner *(b)*.

(a) Voyez les Gazettes Angloiſes. *Décembre 1724.*

(b) Linn. Natur. ſyſtem. Édit. allemande. *Nuremberg, 1773, I.er vol. page 104*, avec la figure de ce très-gros homme, *pl. 2.*

Digitized by Google

Un exemple encore plus récent, eſt celui qui eſt rapporté dans la Gazette angloiſe du 24 juin 1775, dont voici l'extrait :

M. Sponer eſt mort dans la province de Warwick. On le regardoit comme l'homme le plus gros d'Angleterre, car quatre ou cinq ſemaines avant ſa mort il peſoit quarante *ſtones* neuf livres (c'eſt-à-dire, 649 livres); il étoit âgé de cinquante-ſept ans, & il n'avoit pas pu ſe promener à pied depuis pluſieurs années; mais il prenoit l'air dans une charrette auſſi légère qu'il étoit peſant, attelée d'un bon cheval; meſuré après ſa mort, ſa largeur d'une épaule à l'autre étoit de quatre pieds trois pouces : il a été amené au cimetière dans ſa charrette de promenade. On fit le cercueil beaucoup trop long, à deſſein de donner aſſez de place aux perſonnes qui devoient porter le corps, de la charrette à l'égliſe, & de-là à la foſſe. Treize hommes portoient ce corps, ſix à chaque côté & un à l'extrémité. La graiſſe de cet homme ſauva ſa vie il y a quelques années; il étoit à la foire d'Atherſton, où s'étant querellé avec un Juif, celui-ci lui donna un coup de canif dans le ventre; mais la lame étant courte, ne lui perça pas les boyaux, & même elle n'étoit pas aſſez longue pour paſſer au travers de la graiſſe.

On trouve encore dans les Tranſactions philoſophiques, *n.° 479, art. 2*, un exemple de deux frères, dont l'un peſoit trente-cinq ſtones, c'eſt-à-dire, quatre cents quatre-vingt-dix livres, & l'autre trente-quatre ſtones, c'eſt-à-dire, quatre cents ſoixante-ſeize livres, à quatorze livres le ſtone.

Nous n'avons pas d'exemples en France d'une groſſeur auſſi monſtrueuſe; je me ſuis informé des plus gros hommes, ſoit à Paris, ſoit en province, & jamais leur poids n'a été de plus de trois cents ſoixante, & tout au

Digitized by Google

plus trois cents quatre-vingts livres, encore ces exemples ſont-ils très-rares: le poids d'un homme de cinq pieds ſix pouces doit être de cent ſoixante à cent quatre-vingts livres, il eſt déjà gros s'il pèſe deux cents livres, trop gros s'il en pèſe deux cents trente, & beaucoup trop épais s'il pèſe deux cents cinquante & au-deſſus; le poids d'un homme de ſix pieds de hauteur, doit être de deux cents vingt livres, il ſera déjà gros, relativement à ſa taille, s'il pèſe deux cents ſoixante, trop gros à deux cents quatre-vingts, énorme à trois cents & au-deſſus. Et ſi l'on ſuit cette même proportion, un homme de ſix pieds & demi de hauteur peut peſer deux cents quatre-vingt-dix livres ſans paroître trop gros, & un géant de ſept pieds de grandeur, doit pour être bien proportionné peſer au moins trois cents cinquante livres; un géant de ſept pieds & demi, plus de quatre cents cinquante livres; & enfin un géant de huit pieds, doit peſer cinq cents vingt ou cinq cents quarante livres, ſi la groſſeur de ſon corps & de ſes membres eſt dans les mêmes proportions que celles d'un homme bien fait.

II.

GÉANS.

Exemples de Géans d'environ ſept pieds de grandeur & au-deſſus.

LE géant qu'on a vu à Paris en 1735, & qui avoit ſix pieds huit pouces huit lignes, étoit né en Finlande

Digitized by Google

ſur les confins de la Lapponie méridionale, dans un village peu éloigné de Torneo.

Le géant de Thoreſby en Angleterre, haut de ſept pieds cinq pouces Anglois.

Le géant, portier du duc de Wirtemberg en Allemagne, de ſept pieds & demi du Rhin.

Trois autres géans vus en Angleterre, l'un de ſept pieds ſix pouces, l'autre de ſept pieds ſept pouces, & le troiſième de ſept pieds huit pouces.

Le géant Cajanus en Finlande, de ſept pieds huit pouces du Rhin, ou huit pieds meſure de Suède.

Un payſan Suédois, de même grandeur de huit pieds meſure de Suède.

Un Garde du duc de Brunſwich-Hanovre, de huit pieds ſix pouces d'Amſterdam.

Le géant Gilli, de Trente dans le Tirol, de huit pieds deux pouces meſure Suédoiſe.

Un Suédois, Garde du roi de Pruſſe, de huit pieds ſix pouces meſure de Suède.

Tous ces géans ſont cités, avec d'autres moins grands, par M. Schreber, *Hiſt. des quadrup. Erlang. 1775, tome I, pages 35 & 36.*

Goliath, *de geth altitudinis ſex cubitorum & palmi*, 1. Reg. c. 17, ℣. 4. En donnant à la coudée dix-huit pouces de hauteur, le géant Goliath avoit neuf pieds quatre pouces de grandeur.

Digitized by Google

Solus quippe Og rex Bazan reſtiterat de ſtirpe gigantum: monſtratus lectus ejus ferreus qui eſt in Rabath..... novem cubitos habens longitudinis & quatuor latitudinis ad menſuram cubiti virilis manus. Deuteron. c. III, *V.* 11.

M. le Cat, dans un Mémoire lû à l'Académie de Rouen, fait mention des géans cités dans l'Écriture ſainte & par les Auteurs profanes. Il dit avoir vu lui-même pluſieurs géans de ſept pieds, & quelques-uns de huit; entre autres le géant qui ſe faiſoit voir à Rouen en 1735, qui avoit huit pieds quelques pouces. Il cite la fille Géane, vue par *Goropius*, qui avoit dix pieds de hauteur; le corps d'Oreſte qui, ſelon les Grecs, avoit onze pieds & demi (Pline dit ſept coudées, c'eſt-à-dire, dix pieds & demi.)

Le géant *Gabara*, preſque contemporain de Pline, qui avoit plus de dix pieds, auſſi-bien que le ſquelette de *Secondilla* & de *Puſio*, conſervés dans les jardins de Saluſte. M. le Cat cite auſſi l'Écoſſois *Funnam*, qui avoit onze pieds & demi. Il fait enſuite mention des tombeaux où l'on a trouvé des os de géans de quinze, dix-huit, vingt, trente & trente-deux pieds de hauteur; mais il paroît certain que ces grands oſſemens ne ſont pas des os humains, & qu'ils appartiennent à de grands animaux, tels que l'éléphant, la giraffe, le cheval; car il y a eu des temps où l'on enterroit les guerriers avec leur cheval, peut-être avec leur éléphant de guerre.

Digitized by Google

III.

NAINS.

Exemples au ſujet des Nains.

LE nommé *Bebé du roi de Pologne* (Staniſlas) avoit trente-trois pouces de Paris, la taille droite & bien proportionnée juſqu'à l'âge de quinze ou ſeize ans qu'elle commença à devenir contre-faite, il marquoit peu de raiſon. Il mourut l'an 1764, à l'âge de vingt-trois ans.

Un autre qu'on a vu à Paris en 1760; c'étoit un Gentilhomme Polonois, qui, à l'âge de vingt-deux ans, n'avoit que la hauteur de vingt-huit pouces de Paris, mais le corps bien fait & l'eſprit vif; & il poſſédoit même pluſieurs Langues. Il avoit un frère aîné qui n'avoit que trente-quatre pouces de hauteur.

Un autre à Briſtol, qui, en 1751, à l'âge de quinze ans, n'avoit que trente-un pouces Anglois; il étoit accablé de tous les accidens de la vieilleſſe, & de dix-neuf livres qu'il avoit peſé dans ſa ſeptième année, il n'en peſoit plus que treize.

Un payſan de Friſe, qui, en 1751, ſe fit voir pour de l'argent à Amſterdam; il n'avoit, à l'âge de vingt-ſix ans, que la hauteur de vingt-neuf pouces d'Amſterdam.

Un nain de Norfolk, qui ſe fit voir dans la même année à Londres, avoit à l'âge de vingt-deux ans, trente-huit pouces Anglois, & peſoit vingt-ſept livres & demie. *Tranſactions philoſophiques, n.° 495.*

On a des exemples de nains qui n'avoient que deux pieds

Digitized by Google

pieds *(a)*; vingt-un & dix-huit pouces *(b)*; & même d'un qui, à l'âge de trente-ſept ans, n'avoit que ſeize pouces *(c)*.

Dans les Tranſactions philoſophiques, *n.° 467, art. 10*, il eſt parlé d'un nain âgé de vingt-deux ans, qui ne peſoit que trente-quatre livres étant tout habillé, & qui n'avoit que trente-huit pouces de hauteur avec ſes ſouliers & ſa perruque.

Marcum maximum & Marcum Tullium, equites romanos binum cubitorum fuiſſe auctor eſt M. Varro, & ipſi vidimus in loculis aſſervatos. Plin. lib. VII, cap. 16.

Dans tout ordre de productions, la Nature nous offre les mêmes rapports en plus & en moins; les nains doivent avoir avec l'homme ordinaire les mêmes proportions en diminution que les géans en augmentation. Un homme de quatre pieds & demi de hauteur, ne doit peſer que quatre-vingt-dix ou quatre-vingt-quinze livres. Un homme de quatre pieds, ſoixante-cinq ou tout au plus ſoixante-dix livres; un nain de trois pieds & demi, quarante-cinq livres; un de trois pieds, vingt-huit ou trente livres, ſi leur corps & leurs membres ſont bien proportionnés, ce qui eſt tout auſſi rare en petit qu'en grand; car il arrive preſque toujours que les géans ſont trop minces & les nains trop épais; ils ont ſur-tout la tête beaucoup trop groſſe, les cuiſſes & les jambes

(a) Cardanus, de ſubtil. pag. 357.
(b) Journal de Méd. & Telliamed.
(c) Birch, Hiſt. of the R. Soc. tom. IV, pag. 500.

Digitized by Google

trop courtes, au lieu que les géans ont communément la tête petite, les cuisses & les jambes trop longues. Le géant disséqué en Prusse, avoit une vertèbre de plus que les autres hommes, & il y a quelque apparence que dans les géans bien faits, le nombre des vertèbres est plus grand que dans les autres hommes. Il seroit à desirer qu'on fît la même recherche sur les nains, qui peut-être ont quelques vertèbres de moins.

En prenant cinq pieds pour la mesure commune de la taille des hommes, sept pieds pour celle des géans, & trois pieds pour celle des nains, on trouvera encore des géans plus grands & des nains plus petits. J'ai vu moi-même des géans de sept pieds & demi & de sept pieds huit pouces; j'ai vu des nains qui n'avoient que vingt-huit & trente pouces de haut; il paroît donc qu'on doit fixer les limites de la Nature actuelle, pour la grandeur du corps humain, depuis deux pieds & demi jusqu'à huit pieds de hauteur; & quoique cet intervalle soit bien considérable, & que la différence paroisse énorme, elle est cependant encore plus grande dans quelques espèces d'animaux, tels que les chiens; un enfant qui vient de naître est plus grand relativement à un géant, qu'un bichon de Malte adulte ne l'est en comparaison du chien d'Albanie ou d'Irlande.

IV.

Nourriture de l'Homme dans les différens climats.

En Europe & dans la plupart des climats tempérés

Digitized by Google

de l'un & de l'autre continent, le pain, la viande, le lait, les œufs, les légumes & les fruits, ſont les alimens ordinaires de l'homme; & le vin, le cidre & la bière ſa boiſſon, car l'eau pure ne ſuffiroit pas aux hommes de travail pour maintenir leurs forces.

Dans les climats plus chauds, le ſagou, qui eſt la moële d'un arbre, ſert de pain, & les fruits des palmiers ſuppléent au défaut de tous les autres fruits; on mange auſſi beaucoup de dattes en Égypte, en Mauritanie, en Perſe, & le ſagou eſt d'un uſage commun dans les Indes méridionales, à Sumatra, Malacca, &c. Les figues ſont l'aliment le plus commun en Grèce, en Morée & dans les îles de l'Archipel, comme les châtaignes dans quelques provinces de France & d'Italie.

Dans la plus grande partie de l'Aſie, en Perſe, en Arabie, en Égypte, & de-là juſqu'à la Chine, le riz fait la principale nourriture.

Dans les parties les plus chaudes de l'Afrique, le grand & le petit millet, ſont la nourriture des Nègres.

Le maïs dans les contrées tempérées de l'Amérique.

Dans les îles de la mer du Sud, le fruit d'un arbre appelé l'*arbre de pain.*

A Californie, le fruit appelé *Pitahaïa.*

La caſſave dans toute l'Amérique méridionale, ainſi que les pommes de terre, les ignames & les patattes.

Dans les pays du Nord, la biſtorte, ſur-tout chez les Samojedes & les Jakutes.

La ſaranne au Kamtſchatka.

Digitized by Google

En Iſlande & dans les pays encore plus voiſins du Nord, on fait bouillir des mouſſes & du varec.

Les Nègres mangent volontiers de l'éléphant & des chiens.

Les Tartares de l'Aſie & les Patagons de l'Amérique, vivent également de la chair de leurs chevaux.

Tous les peuples voiſins des mers du Nord, mangent la chair des phoques, des morſes & des ours.

Les Africains mangent auſſi la chair des panthères & des lions.

Dans tous les pays chauds de l'un & l'autre continent, on mange de preſque toutes les eſpèces de ſinges.

Tous les habitans des côtes de la mer, ſoit dans les pays chauds, ſoit dans les climats froids, mangent plus de poiſſon que de chair. Les habitans des îles Orcades, les Iſlandois, les Lappons, les Groënlandois ne vivent pour ainſi dire que de poiſſon.

Le lait ſert de boiſſon à quantité de peuples; les femmes Tartares ne boivent que du lait de jument; le petit lait, tiré du lait de vache, eſt la boiſſon ordinaire en Iſlande.

Il ſeroit à deſirer qu'on raſſemblât un plus grand nombre d'obſervations exactes ſur la différence des nourritures de l'homme dans les climats divers, & qu'on pût faire la comparaiſon du régime ordinaire des différens peuples, il en réſulteroit de nouvelles lumières ſur la cauſe des maladies particulières, & pour ainſi dire indigènes dans chaque climat.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article de la Vieilleſſe & de la Mort, tome II, in-4.° page 571.

J'AI cité, d'après les Tranſactions philoſophiques, deux vieilleſſes extraordinaires, l'une de cent ſoixante-cinq ans, & l'autre de cent quarante-quatre. On vient d'imprimer en Danois la vie d'un Norwégien, Chriſtian-Jacobſen Drachenberg, qui eſt mort en 1772, âgé de cent quarante-ſix ans, il étoit né le 18 novembre 1626, & pendant preſque toute ſa vie il a ſervi & voyagé ſur mer, ayant même ſubi l'eſclavage en Barbarie pendant près de ſeize ans, il a fini par ſe marier à l'âge de cent onze ans *(a)*.

Un autre exemple, eſt celui du vieillard de Turin, nommé *André-Briſio de Bra,* qui a vécu cent vingt-deux ans ſept mois & vingt-cinq jours, & qui auroit probablement vécu plus long-temps, car il a péri par accident, s'étant fait une forte contuſion à la tête en tombant; il n'avoit, à cent vingt-deux ans, encore aucune des infirmités de la vieilleſſe; c'étoit un domeſtique actif, & qui a continué ſon ſervice juſqu'à cet âge *(b)*.

Un quatrième exemple, eſt celui du ſieur de Lahaye, qui a vécu cent vingt ans; il étoit né en France, il avoit

(a) Gazette de France, du vendredi 11 novembre 1774, *article de Varſovie.*

(b) Ibid. du lundi 14 novembre 1774, *article de Turin.*

Digitized by Google

fait par terre, & preſque toujours à pied, le voyage des Indes, de la Chine, de la Perſe & de l'Égypte *(c)*; cet homme n'avoit atteint la puberté qu'à l'âge de cinquante ans, il s'eſt marié à ſoixante-dix ans, & a laiſſé cinq enfans.

Exemples que j'ai pu recueillir de perſonnes qui ont vécu cent dix ans & au-delà.

Guillaume Lecomte, berger de profeſſion, mort ſubitement le 17 janvier 1776, en la paroiſſe de Theuville-aux-Maillots, dans le pays de Caux, âgé de cent dix ans; il s'étoit marié en ſecondes nôces à quatre-vingts ans. *Journal de Politique & de Littérature, 15 mars 1776, art. Paris.*

Dans la Nomenclature d'un profeſſeur de Dantzick, nommé *Hanovius*, on cite un Médecin impérial, nommé *Cramers*, qui avoit vu à Tameſwar deux frères, l'un de cent dix ans, l'autre de cent douze ans, qui tous deux devinrent pères à cet âge. *Idem, 15 février 1775, page 197.*

La nommée *Marie Cocu*, morte vers le nouvel an 1776, à Webſborough en Irlande, à l'âge de cent douze ans.

Le ſieur *Iſtwan Horwaths*, chevalier de l'Ordre royal & militaire de Saint-Louis, ancien capitaine de Huſſards au ſervice de France, mort à Sar-Albe, en Lorraine, le 4 décembre 1775, âgé de cent douze ans dix mois & vingt-ſix jours; il étoit né à Raab en Hongrie, le 8 janvier 1663, & avoit paſſé en France en 1712 avec le régiment de Berchény: il ſe retira du ſervice en 1756. Il a joui juſqu'à la fin de ſa vie de la ſanté la plus robuſte, que l'uſage peu modéré des liqueurs fortes n'a pu altérer. Les exercices du corps & ſur-tout la chaſſe, dont il ſe délaſſoit par l'uſage des bains, étoient pour lui des plaiſirs vifs; quelque temps avant ſa mort, il entreprit un voyage très-long, & le fit à cheval. *Journal de Politique & de Littérature, 15 mars 1776, article Paris.*

Roſine *Jwiwarowska*, morte à Minsk en Lithuanie, âgé de cent treize ans. *Idem, 5 mai 1776, ibid.*

Le 26 novembre 1773, il eſt mort dans la paroiſſe de Friſe,

(c) Gazette de France, 18 février 1774, *article de la Haye.*

Digitized by Google

Il y a dans les animaux, comme dans l'eſpèce humaine, quelques individus privilégiés, dont la vie s'étend preſque

au village d'Oldeborn, une veuve nommée *Fockjd Johannes*, âgée de cent treize ans ſeize jours; elle a conſervé tous ſes ſens juſqu'à ſa mort. *Journal Hiſtorique & Politique, 30 décembre 1773, page 47.*

La nommée *Jenneken Maghbargh*, veuve *Faus*, morte le 2 février 1776, à la maiſon de Charité de *Zutphen*, dans la province de Gueldres, à l'âge de cent treize ans & ſept mois; elle avoit toujours joui de la ſanté la plus ferme, & n'avoit perdu la vue qu'un an avant ſa mort. *Journal de Politique & de Littérature, 15 mars 1776, article Paris.*

Le nommé *Patrick Meriton*, cordonnier à Dublin, paroît encore fort robuſte, quoi qu'il ſoit actuellement (en 1773) âgé de cent quatorze ans: il a été marié onze fois, & la femme qu'il a préſentement a ſoixante-dix-huit ans. *Journal Hiſtorique & Politique, 10 ſeptembre 1773, article Londres.*

Marguerite Bonefaut eſt morte à Wear-Gifford, au comté de Devon, le 26 mars 1774, âgée de cent quatorze ans. *Idem, 10 avril 1774, page 59.*

M. Eaſtemann, procureur, mort à Londres le 11 Janvier 1776, à l'âge de cent quinze ans. *Journal de Politique & de Littérature, 15 mars 1776, art. Paris.*

Térence Gallabar, mort le 21 février 1776, dans la paroiſſe de Killymon près de Dungannon en Irlande, âgé de cent ſeize ans & quelques mois. *Ibid. 5 mai 1776, article Paris.*

David Bian, mort au mois de mars 1776, à Tiſmerane, dans le comté de Clarck en Irlande, à l'âge de cent dix-ſept ans. *Idem, ibidem.*

A Villejack en Hongrie, un payſan nommé *Marsk Jonas*, eſt mort le 20 janvier 1775, âgé de cent dix-neuf ans, ſans jamais avoir été malade. Il n'avoit été marié qu'une fois, & n'a perdu ſa femme qu'il y a deux ans. *Idem, 15 février 1775, page 197.*

Éléonore Spicer eſt morte au mois de juillet 1773, à Accomak, dans la Virginie, âgée de cent vingt-un ans. Cette femme n'avoit jamais bu aucune liqueur ſpiri-

Digitized by Google

au double du terme ordinaire, & je puis citer l'exemple d'un cheval qui a vécu plus de cinquante ans; la note

tueuſe, & a conſervé l'uſage de ſes ſens juſqu'au dernier terme de ſa vie. *Journal Hiſtorique & Politique, 30 décembre 1773, page 47.*

Les deux vieillards cités dans les Tranſactions Philoſophiques, âgés, l'un de cent quarante-quatre ans, & l'autre de cent ſoixante-cinq ans. *Hiſt. Natur. tome II, in-4.° page 571.*

Hanovius, profeſſeur de Dantzick, fait mention dans ſa Nomenclature, d'un vieillard mort à l'âge de cent quatre-vingt-quatre ans.

Et encore d'un vieillard trouvé en Valachie, qui, ſelon lui, étoit âgé de cent quatre-vingt-dix ans. *Journal de Politique & de Littérature, 15 février 1775, page 197.*

D'après des regiſtres où l'on inſcrivoit la naiſſance & la mort de tous les citoyens, du temps des Romains, il paroît que l'on trouva dans la moitié ſeulement du pays compris entre les Apennins & le Pô, pluſieurs vieillards d'un âge fort avancé; ſavoir, à Parme, trois vieillards de cent vingt ans & deux de cent trente; à Brixillum, un de cent vingt-cinq; à Plaiſance, un de cent trente-un; à Faventin, une femme de cent trente-deux; à Bologne, un homme de cent cinquante; à Rimini, un homme & une femme de cent trente-ſept; dans les collines autour de Plaiſance, ſix perſonnes de cent dix ans; quatre de cent vingt, & une de cent cinquante: enfin dans la huitième partie de l'Italie ſeulement, d'après un dénombrement authentique, fait par les Cenſeurs, on trouva cinquante-quatre hommes âgés de cent ans; vingt-ſept âgés de cent dix ans; deux de cent vingt-cinq; quatre de cent trente; autant de cent trente-cinq ou cent trente-ſept, & trois de cent quarante, ſans compter celui de Bologne, âgé d'un ſiècle & demi. Pline obſerve que l'empereur Claude, alors régnant, fut curieux de conſtater ce dernier fait: on le vérifia avec le plus grand ſoin, & après la plus ſcrupuleuſe recherche, on trouva qu'il étoit exact. *Journal de Politique & de Littérature, 15 février 1775, page 197.*

m'en

Digitized by Google

m'en a été donnée par M. le duc de la Rochefoucault, qui non-ſeulement s'intéreſſe au progrès des Sciences, mais les cultive avec grand ſuccès.

En 1734, M. le duc de Saint-Simon étant à Freſcati en Lorraine, vendit à ſon couſin, évêque de Metz, un cheval Normand qu'il réformoit de ſon attelage, comme étant plus vieux que les autres : ce cheval ne marquant plus à la dent : M. de Saint-Simon aſſura ſon couſin qu'il n'avoit que dix ans, & c'eſt de cette aſſurance dont on part pour fixer la naiſſance du cheval à l'année 1724.

Cet animal étoit bien proportionné & de belle taille, ſi ce n'eſt l'encolure qu'il avoit un peu trop épaiſſe.

M. l'évêque de Metz (Saint-Simon) employa ce cheval juſqu'en 1760 à traîner une voiture dont ſon Maître-d'hôtel ſe ſervoit pour aller à Metz chercher les proviſions de la table ; il faiſoit tous les jours, au moins deux fois & quelquefois quatre, le chemin de Freſcati à Metz, qui eſt de 3600 toiſes.

M. l'évêque de Metz étant mort en 1760, ce cheval fut employé juſqu'à l'arrivée de M. l'Évêque actuel, en 1762, & ſans aucun ménagement, à tous les travaux du jardin, & à conduire ſouvent un cabriolet du Concierge.

M. l'Évêque actuel, à ſon arrivée à Freſcati, employa ce cheval au même uſage que ſon prédéceſſeur ; & comme on le faiſoit fort ſouvent courir, on s'aperçut en 1766, que ſon flanc commençoit à s'altérer ; & dès-lors M. l'Évêque ceſſa de l'employer à conduire la voiture de ſon Maître-d'hôtel, & ne le fit plus ſervir qu'à traîner une ratiſſoire dans les allées du jardin. Il continua ce travail juſqu'en 1772, depuis la pointe du jour juſqu'à l'entrée de la nuit, excepté le temps des repas des ouvriers. On s'aperçut alors que ce travail lui devenoit trop pénible, & on lui fit faire un petit tombereau, de moitié moins grand que les tombereaux ordinaires, dans lequel il traînoit tous les jours du ſable, de la terre, du fumier, &c.

Digitized by Google

M. l'Évêque qui ne vouloit pas qu'on laiſſât cet animal ſans rien faire, dans la crainte qu'il ne mourût bientôt, & voulant le conſerver, recommanda que pour peu que le cheval parût fatigué, on le laiſſât repoſer pendant vingt-quatre heures; mais on a été rarement dans ce cas: il a continué à bien manger, à ſe conſerver gras, & à ſe bien porter juſqu'à la fin de l'automne 1773, qu'il commença à ne pouvoir preſque plus broyer ſon avoine, & à la rendre preſque entière dans ſes excrémens. Il commença à maigrir, M. l'Évêque ordonna qu'on lui fît concaſſer ſon avoine, & le cheval parut reprendre de l'embonpoint pendant l'hiver; mais au mois de février 1774, il avoit beaucoup de peine à traîner ſon petit tombereau deux ou trois heures par jour, & maigriſſoit à vue d'œil. Enfin le mardi de la Semaine ſainte, dans le moment où on venoit de l'atteler, il ſe laiſſa tomber au premier pas qu'il voulut faire; on eut peine à le relever; on le ramena à l'écurie où il ſe coucha ſans vouloir manger, ſe plaignit, enfla beaucoup & mourut le vendredi ſuivant, répandant une infection horrible.

Ce cheval avoit toujours bien mangé ſon avoine & fort vîte; il n'avoit pas, à ſa mort, les dents plus longues que ne les ont ordinairement les chevaux à douze ou quinze ans; les ſeules marques de vieilleſſe qu'il donnoit, étoient les jointures & articulations des genoux, qu'il avoit un peu groſſes; beaucoup de poils blancs & les ſalières fort enfoncées: il n'a jamais eu les jambes engorgées.

Voilà donc dans l'eſpèce du cheval, l'exemple d'un individu qui a vécu cinquante ans, c'eſt-à-dire, le double du temps de la vie ordinaire de ces animaux; l'analogie confirme en général ce que nous ne connoiſſions que par quelques faits particuliers, c'eſt qu'il doit ſe trouver dans toutes les eſpèces, & par conſéquent dans l'eſpèce humaine comme dans celle du cheval, quelques individus dont la vie ſe prolonge au double de la vie ordinaire,

Digitized by Google

c'eſt-à-dire, à cent ſoixante ans au lieu de quatre-vingts. Ces priviléges de la Nature ſont à la vérité placés de loin en loin pour le temps, & à de grandes diſtances dans l'eſpace; ce ſont les gros lots dans la loterie univerſelle de la vie; néanmoins ils ſuffiſent pour donner aux vieillards même les plus âgés, l'eſpérance d'un âge encore plus grand.

Nous avons dit, qu'une raiſon pour vivre eſt d'avoir vécu, & nous l'avons démontré par l'échelle des probabilités de la durée de la vie; cette probabilité eſt à la vérité d'autant plus petite que l'âge eſt plus grand, mais lorſqu'il eſt complet, c'eſt-à-dire, à quatre-vingts ans, cette même probabilité qui décroît de moins en moins, devient pour ainſi dire ſtationnaire & fixe. Si l'on peut parier un contre un, qu'un homme de quatre-vingts ans vivra trois ans de plus, on peut le parier de même pour un homme de quatre-vingt-trois, de quatre-vingt-ſix, & peut-être encore de même pour un homme de quatre-vingt-dix ans. Nous avons donc toujours dans l'âge même le plus avancé, l'eſpérance légitime de trois années de vie. Et trois années ne ſont-elles pas une vie complète, ne ſuffiſent-elles pas à tous les projets d'un homme ſage! nous ne ſommes donc jamais vieux ſi notre morale n'eſt pas trop jeune; le Philoſophe doit dès-lors regarder la vieilleſſe comme un préjugé, comme une idée contraire au bonheur de l'homme, & qui ne trouble pas celui des animaux. Les chevaux de dix ans qui voyoient travailler ce cheval de cinquante ans, ne le jugeoient pas plus

Digitized by Google

près qu'eux de la mort; ce n'eſt que par notre arithmétique que nous en jugeons autrement; mais cette même arithmétique bien entendue, nous démontre que dans notre grand âge nous ſommes toujours à trois ans de diſtance de la mort, tant que nous nous portons bien; que vous autres jeunes gens vous en êtes ſouvent bien plus près, pour peu que vous abuſiez des forces de votre âge; que d'ailleurs, & tout abus égal, c'eſt-à-dire, proportionnel, nous ſommes auſſi ſûrs à quatre-vingts ans de vivre encore trois ans, que vous l'êtes à trente ans d'en vivre vingt-ſix. Chaque jour que je me lève en bonne ſanté, n'ai-je pas la jouiſſance de ce jour auſſi préſente, auſſi plénière que la vôtre! ſi je conforme mes mouvemens, mes appétits, mes deſirs aux ſeules impulſions de la ſage Nature, ne ſuis-je pas auſſi ſage & plus heureux que vous! ne ſuis-je pas même plus ſûr de mes projets, puiſqu'elle me défend de les étendre au-delà de trois ans! & la vue du paſſé qui cauſe les regrets des vieux fous ne m'offre-t-elle pas au contraire des jouiſſances de mémoire, des tableaux agréables, des images précieuſes qui valent bien vos objets de plaiſir! car elles ſont douces, ces images, elles ſont pures, elles ne portent dans l'ame qu'un ſouvenir aimable; les inquiétudes, les chagrins, toute la triſte cohorte qui accompagne vos jouiſſances de jeuneſſe, diſparoiſſent dans le tableau qui me les repréſente; les regrets doivent diſparoître de même, ils ne ſont que les derniers élans de cette folle vanité qui ne vieillit jamais.

Digitized by Google

N'oublions pas un autre avantage ou du moins une forte compenſation pour le bonheur dans l'âge avancé; c'eſt qu'il y a plus de gain au moral, que de perte au phyſique; tout au moral eſt acquis; & ſi quelque choſe au phyſique eſt perdu, on en eſt pleinement dédommagé. Quelqu'un demandoit au philoſophe Fontenelle, âgé de quatre-vingt-quinze ans, quelles étoient les vingt années de ſa vie qu'il regrettoit le plus; il répondit qu'il regrettoit peu de choſe, que néanmoins l'âge où il avoit été le plus heureux étoit de cinquante-cinq à ſoixante-quinze ans; il fit cet aveu de bonne foi, & il prouva ſon dire par des vérités ſenſibles & conſolantes. A cinquante-cinq ans la fortune eſt établie, la réputation faite, la conſidération obtenue, l'état de la vie fixe, les prétentions évanouies ou remplies, les projets avortés ou mûris, la plupart des paſſions calmées ou du moins refroidies, la carrière à peu-près remplie pour les travaux que chaque homme doit à la ſociété, moins d'ennemis ou plutôt moins d'envieux nuiſibles, parce que le contre-poids du mérite eſt connu par la voix du public; tout concourt dans le moral à l'avantage de l'âge, juſqu'au temps où les infirmités & les autres maux phyſiques, viennent à troubler la jouiſſance tranquille & douce de ces biens acquis par la ſageſſe, qui ſeuls peuvent faire notre bonheur.

L'idée la plus triſte, c'eſt-à-dire, la plus contraire au bonheur de l'homme, eſt la vue fixe de ſa prochaine fin, cette idée fait le malheur de la plupart des vieillards,

Digitized by Google

même de ceux qui ſe portent le mieux, & qui ne ſont pas encore dans un âge fort avancé, je les prie de s'en rapporter à moi; ils ont encore à ſoixante-dix ans l'eſpérance légitime de ſix ans deux mois, à ſoixante-quinze ans l'eſpérance toute auſſi légitime de quatre ans ſix mois de vie, enfin à quatre-vingts & même à quatre-vingt-ſix ans, celle de trois années de plus; il n'y a donc de fin prochaine que pour ces ames foibles qui ſe plaiſent à la rapprocher; néanmoins le meilleur uſage que l'homme puiſſe faire de la vigueur de ſon eſprit, c'eſt d'agrandir les images de tout ce qui peut lui plaire en les rapprochant, & de diminuer au contraire en les éloignant, tous les objets déſagréables, & ſur-tout les idées qui peuvent faire ſon malheur; & ſouvent il ſuffit pour cela de voir les choſes telles qu'elles ſont en effet. La vie, ou ſi l'on veut la continuité de notre exiſtence ne nous appartient qu'autant que nous la ſentons; or ce ſentiment de l'exiſtence n'eſt-il pas détruit par le ſommeil! chaque nuit nous ceſſons d'être, & dès-lors nous ne pouvons regarder la vie comme une ſuite non interrompue d'exiſtences ſenties, ce n'eſt point une trame continue, c'eſt un fil diviſé par des nœuds ou plutôt par des coupures qui toutes appartiennent à la mort, chacune nous rappelle l'idée du dernier coup de ciſeau, chacune nous repréſente ce que c'eſt que de ceſſer d'être; pourquoi donc s'occuper de la longueur plus ou moins grande de cette chaîne qui ſe rompt chaque jour! Pourquoi ne pas regarder & la vie & la mort pour ce qu'elles ſont en effet! mais comme

Digitized by Google

il y a plus de cœurs puſillanimes que d'ames fortes, l'idée de la mort ſe trouve toujours exagérée, ſa marche toujours précipitée, ſes approches trop redoutées, & ſon aſpect inſoutenable; on ne penſe pas que l'on anticipe malheureuſement ſur ſon exiſtence toutes les fois que l'on s'affecte de la deſtruction de ſon corps; car ceſſer d'être n'eſt rien, mais la crainte eſt la mort de l'ame. Je ne dirai pas avec le Stoïcien, *Mors homini ſummum bonum Diis denegatum*, je ne la vois ni comme un grand bien ni comme un grand mal, & j'ai tâché de la repréſenter telle qu'elle eſt *(volume II, pages 578 & ſuiv.)*; j'y renvoie mes Lecteurs, par le deſir que j'ai de contribuer à leur bonheur.



Digitized by Google

ADDITION

À l'article du Sens de la Vue, volume III, page 305, *ſur la cauſe du Strabiſme ou des yeux louches.*

LE Strabiſme eſt non-ſeulement un défaut, mais une difformité qui détruit la phyſionomie, & rend déſagréables les plus beaux viſages; cette difformité conſiſte dans la fauſſe direction de l'un des yeux, en ſorte que quand un œil pointe à l'objet, l'autre s'en écarte & ſe dirige vers un autre point. Je dis que ce défaut conſiſte dans la fauſſe direction de l'un des yeux, parce qu'en effet les yeux n'ont jamais tous deux enſemble cette mauvaiſe diſpoſition, & que ſi on peut mettre les deux yeux dans cet état en quelque cas, cet état ne peut durer qu'un inſtant & ne peut pas devenir une habitude.

Le ſtrabiſme ou le regard loüche, ne conſiſte donc que dans l'écart de l'un des yeux, tandis que l'autre paroît agir indépendamment de celui-là.

On attribue ordinairement cet effet à un défaut de correſpondance entre les muſcles de chaque œil; la différence du mouvement de chaque œil vient de la différence du mouvement de leurs muſcles, qui n'agiſſant pas de concert, produiſent la fauſſe direction des yeux louches; d'autres prétendent (& cela revient à peu-près au même) qu'il y a équilibre entre les muſcles des deux yeux,

Digitized by Google

yeux, que cette égalité de force eſt la cauſe de la direction des deux yeux enſemble vers l'objet, & que c'eſt par le défaut de cet équilibre que les deux yeux ne peuvent ſe diriger vers le même point.

M. de la Hire & pluſieurs autres après lui, ont penſé que le ſtrabiſme n'eſt pas cauſé par le défaut d'équilibre ou de correſpondance entre les muſcles, mais qu'il provient d'un défaut dans la rétine; ils ont prétendu que l'endroit de la rétine qui répond à l'extrémité de l'axe optique, étoit beaucoup plus ſenſible que tout le reſte de la rétine; les objets, ont-ils dit, ne ſe peignent diſtinctement que dans cette partie plus ſenſible, & ſi cette partie ne ſe trouve pas correſpondre exactement à l'extrémité de l'axe optique, dans l'un ou l'autre des deux yeux, ils s'écarteront & produiront le regard louche, par la néceſſité où l'on ſera dans ce cas de les tourner de façon que leurs axes optiques puiſſent atteindre cette partie plus ſenſible & mal placée de la rétine. Mais cette opinion a été réfutée par pluſieurs Phyſiciens, & en particulier par M. Jurin *(a)*; en effet, il ſemble que M. de la Hire n'ait pas fait attention à ce qui arrive aux perſonnes louches lorſqu'elles ferment le bon œil, car alors l'œil louche ne reſte pas dans la même ſituation, comme cela devroit arriver ſi cette ſituation étoit néceſſaire pour que l'extrémité de l'axe optique atteignît la partie la plus ſenſible de la rétine; au contraire cet œil ſe redreſſe pour pointer directement à

(a) Eſſay upon diſtinct and indiſtinct viſion, &c. Optique de Smith, à la fin du ſecond volume.

Digitized by Google

l'objet & pour chercher à le voir; par conſéquent l'œil ne s'écarte pas pour trouver cette partie prétendue plus ſenſible de la rétine, & il faut chercher une autre cauſe à cet effet. M. Jurin en rapporte quelques cauſes particulières, & il ſemble qu'il réduit le ſtrabiſme à une ſimple mauvaiſe habitude dont on peut ſe guérir dans pluſieurs cas; il fait voir auſſi que le défaut de correſpondance ou d'équilibre entre les muſcles des deux yeux, ne doit pas être regardé comme la cauſe de cette fauſſe direction des yeux; & en effet, ce n'eſt qu'une circonſtance qui même n'accompagne ce défaut que dans de certains cas.

Mais la cauſe la plus générale, la plus ordinaire du ſtrabiſme, & dont perſonne que je ſache n'a fait mention, c'eſt l'inégalité de force dans les yeux. Je vais faire voir que cette inégalité, lorſqu'elle eſt d'un certain degré, doit néceſſairement produire le regard louche, & que dans ce cas qui eſt aſſez commun, ce défaut n'eſt pas une mauvaiſe habitude dont on puiſſe ſe défaire, mais une habitude néceſſaire qu'on eſt obligé de conſerver pour pouvoir ſe ſervir de ſes yeux.

Lorſque les yeux ſont dirigés vers le même objet, & qu'on regarde des deux yeux cet objet, ſi tous deux ſont d'égale force, il paroît plus diſtinct & plus éclairé que quand on le regarde avec un ſeul œil. Des expériences aſſez aiſées à répéter, ont appris à M. Jurin *(b)*, que cette différence de vivacité de l'objet vu de deux yeux égaux en force ou d'un ſeul œil, eſt d'environ

(b) Eſſay upon diſtinct and indiſtinct viſion, &c.

Digitized by Google

une treizième partie, c'eſt-à-dire, qu'un objet vu des deux yeux paroît comme s'il étoit éclairé de treize lumières égales, & que l'objet vu d'un ſeul œil, paroît comme s'il étoit éclairé de douze lumières ſeulement, les deux yeux étant ſuppoſés parfaitement égaux en force, mais lorſque les yeux ſont de force inégale, j'ai trouvé qu'il en étoit tout autrement; un petit degré d'inégalité fera que l'objet vu de l'œil le plus fort, ſera auſſi diſtinctement aperçu que s'il étoit vu des deux yeux; un peu plus d'inégalité rendra l'objet, quand il ſera vu des deux yeux, moins diſtinct que s'il eſt vu du ſeul œil le plus fort; & enfin une plus grande inégalité rendra l'objet vu des deux yeux ſi confus, que pour l'apercevoir diſtinctement on ſera obligé de tourner l'œil foible, & de le mettre dans une ſituation où il ne puiſſe pas nuire.

Pour être convaincu de ce que je viens d'avancer, il faut obſerver que les limites de la vue diſtincte ſont aſſez étendues dans la viſion de deux yeux égaux; j'entends par limites de la vue diſtincte, les bornes de l'intervalle de diſtance dans lequel un objet eſt vu diſtinctement; par exemple, ſi une perſonne qui a les yeux également forts peut lire un petit caractère d'impreſſion à huit pouces de diſtance, à vingt pouces & à toutes les diſtances intermédiaires; & ſi en approchant plus près de huit ou en éloignant au-delà de vingt pouces, elle ne peut lire avec facilité ce même caractère; dans ce cas les limites de la vue diſtincte de cette perſonne ſeront huit & vingt pouces, & l'intervalle de douze pouces ſera l'étendue de la vue

Digitized by Google

diſtincte. Quand on paſſe ces limites, ſoit au-deſſus, ſoit au-deſſous, il ſe forme une pénombre qui rend les caractères confus & quelquefois vacillans, mais avec des yeux de force inégale, ces limites de la vue diſtincte ſont fort reſſerrées; car ſuppoſons que l'un des yeux ſoit de moitié plus foible que l'autre, c'eſt-à-dire, que quand avec un œil on voit diſtinctement depuis huit juſqu'à vingt pouces, on ne puiſſe voir avec l'autre œil que depuis quatre pouces juſqu'à dix; alors la viſion opérée par les deux yeux ſera diſtincte & confuſe depuis dix juſqu'à vingt, & depuis huit juſqu'à quatre; en ſorte qu'il ne reſtera qu'un intervalle de deux pouces, ſavoir, depuis huit juſqu'à dix, où la viſion pourra ſe faire diſtinctement, parce que dans tous les autres intervalles la netteté de l'image de l'objet vu par le bon œil, eſt ternie par la confuſion de l'image du même objet vu par le mauvais œil: or, cet intervalle de deux pouces de vue diſtincte en ſe ſervant des deux yeux, n'eſt que la ſixième partie de l'intervalle de douze pouces, qui eſt l'intervalle de la vue diſtincte, en ne ſe ſervant que du bon œil; donc il y a un avantage de cinq contre un à ſe ſervir du bon œil ſeul, & par conſéquent à écarter l'autre.

On doit conſidérer les objets qui frappent nos yeux, comme placés indifféremment & au haſard à toutes les diſtances différentes auxquelles nous pouvons les apercevoir; dans ces diſtances différentes il faut diſtinguer celles où ces mêmes objets ſe peignent diſtinctement à nos yeux, & celles où nous ne les voyons que confuſément;

Digitized by Google

toutes les fois que nous n'apercevons que confuſément les objets, les yeux font effort pour les voir d'une manière plus diſtincte, & quand les diſtances ne ſont pas de beaucoup trop petites ou trop grandes, cet effort ne ſe fait pas vainement. Mais en ne faiſant attention ici qu'aux diſtances auxquelles on aperçoit diſtinctement les objets, on ſent aiſément que plus il y a de ces points de diſtance, plus auſſi la puiſſance des yeux, par rapport aux objets, eſt étendue; & qu'au contraire plus ces intervalles de vue diſtincte ſont petits, & plus la puiſſance de voir nettement eſt bornée; & lorſqu'il y aura quelque cauſe qui rendra ces intervalles plus petits, les yeux feront effort pour les étendre, car il eſt naturel de penſer que les yeux, comme toutes les autres parties d'un corps organiſé, emploient tous les reſſorts de leur mécanique pour agir avec le plus grand avantage; ainſi dans le cas où les deux yeux ſont de force inégale, l'intervalle de vue diſtincte ſe trouvant plus petit en ſe ſervant des deux yeux qu'en ne ſe ſervant que d'un œil, les yeux chercheront à ſe mettre dans la ſituation la plus avantageuſe, & cette ſituation la plus avantageuſe eſt que l'œil le plus fort agiſſe ſeul, & que le plus foible ſe détourne.

Pour exprimer tous les cas, ſuppoſons que $a - c$ exprime l'intervalle de la viſion diſtincte pour le bon œil, & $b - \frac{bc}{a}$ l'intervalle de la viſion diſtincte pour l'œil foible, $b - c$ exprimera l'intervalle de la viſion diſtincte des deux yeux enſemble, & l'inégalité de force des yeux ſera

Digitized by Google

$1 - \frac{b - \frac{bc}{a}}{a - c}$, & le nombre des cas où l'on ſe ſervira du bon œil ſera $a - b$, & le nombre des cas où l'on ſe ſervira des deux yeux ſera $b - c$; égalant ces deux quantités, on aura $a - b = b - c$ ou $b = \frac{a+c}{2}$. Subſtituant cette valeur de b dans l'expreſſion de l'inégalité, on aura $1 - \frac{\frac{1}{2}a + c - \frac{1}{2}\overline{a+c}.\frac{c}{a}}{a-c}$ ou $\frac{a-c}{2a}$ pour la meſure de l'inégalité, lorſqu'il y a autant d'avantage à ſe ſervir des deux yeux qu'à ne ſe ſervir que du bon œil tout ſeul. Si l'inégalité eſt plus grande que $\frac{a-c}{2a}$, on doit contracter l'habitude de ne ſe ſervir que d'un œil; & ſi cette inégalité eſt plus petite, on ſe ſervira des deux yeux. Dans l'exemple précédent, $a = 20$, $c = 8$; ainſi l'inégalité des yeux doit être $= \frac{3}{10}$ au plus, pour qu'on puiſſe ſe ſervir ordinairement des deux yeux; ſi cette inégalité étoit plus grande, on ſeroit obligé de tourner l'œil foible pour ne ſe ſervir que du bon œil ſeul.

On peut obſerver que dans toutes les vues dont les intervalles ſont proportionnels à ceux de cet exemple, le degré d'inégalité ſera toujours $\frac{3}{10}$. Par exemple, ſi au lieu d'avoir un intervalle de vue diſtincte du bon œil depuis huit pouces juſqu'à vingt pouces, cet intervalle n'étoit que depuis ſix pouces à quinze pouces, ou depuis quatre pouces à dix, ou &c. ou bien encore ſi cet

Digitized by Google

intervalle étoit depuis dix pouces à vingt-cinq, ou depuis douze pouces à trente, ou &c. le degré d'inégalité qui fera tourner l'œil foible, ſera toujours $\frac{3}{10}$. Mais ſi l'intervalle abſolu de la vue diſtincte du bon œil, augmente des deux côtés, en ſorte qu'au lieu de voir depuis ſix pouces juſqu'à quinze, ou depuis huit juſqu'à vingt, ou depuis dix juſqu'à vingt-cinq, ou &c. on voie diſtinctement depuis quatre pouces & demi juſqu'à dix-huit, ou depuis ſix pouces juſqu'à vingt-quatre, ou depuis ſept pouces & demi juſqu'à trente, ou &c. alors il faudra un plus grand degré d'inégalité pour faire tourner l'œil; on trouve par la formule, que cette inégalité doit être pour tous ces cas $= \frac{3}{8}$.

Il ſuit de ce que nous venons de dire, qu'il y a des cas où un homme peut avoir la vue beaucoup plus courte qu'un autre, & cependant être moins ſujet à avoir les yeux louches, parce qu'il faudra une plus grande inégalité de force dans ſes yeux que dans ceux d'une perſonne qui auroit la vue plus longue; cela paroît aſſez paradoxe, cependant cela doit être: par exemple à un homme qui ne voit diſtinctement du bon œil que depuis un pouce & demi juſqu'à ſix pouces, il faut $\frac{3}{8}$ d'inégalité pour qu'il ſoit forcé de tourner le mauvais œil, tandis qu'il ne faut que $\frac{3}{10}$ d'inégalité pour mettre dans ce cas un homme qui voit diſtinctement depuis huit pouces juſqu'à vingt pouces. On en verra aiſément la raiſon ſi l'on fait attention que dans toutes les vues, ſoit courtes, ſoit longues, dont les intervalles ſont proportionnels à l'intervalle de huit

Digitized by Google

pouces à vingt pouces, la meſure réelle de cet intervalle eſt $\frac{12}{20}$ ou $\frac{3}{5}$, au lieu que dans toutes les vues dont les intervalles ſont proportionnels à l'intervalle de ſix pouces à vingt-quatre, ou d'un pouce & demi à ſix pouces, la meſure réelle eſt $\frac{3}{4}$, & c'eſt cette meſure réelle qui produit celle de l'inégalité, car cette meſure étant toujours $\frac{a-c}{a}$, celle de l'inégalité eſt $\frac{a-c}{2a}$, comme on l'a vu ci-deſſus.

Pour avoir la vue parfaitement diſtincte, il eſt donc néceſſaire que les yeux ſoient abſolument d'égale force; car ſi les yeux ſont inégaux, on ne pourra pas ſe ſervir des deux yeux dans un aſſez grand intervalle, & même dans l'intervalle de vue diſtincte qui reſte en employant les deux yeux, les objets ſeront moins diſtincts. On a remarqué au commencement de ce Mémoire, qu'avec deux yeux égaux on voit plus diſtinctement qu'avec un œil d'environ une treizième partie; mais au contraire dans l'intervalle de vue diſtincte de deux yeux inégaux, les objets, au lieu de paroître plus diſtincts en employant les deux yeux, paroiſſent moins nets & plus mal terminés que quand on ne ſe ſert que d'un ſeul œil; par exemple, ſi l'on voit diſtinctement un petit caractère d'impreſſion depuis huit pouces juſqu'à vingt avec l'œil le plus fort, & qu'avec l'œil foible on ne voie diſtinctement ce même caractère que depuis huit juſqu'à quinze pouces, on n'aura que ſept pouces de vue diſtincte en employant les deux yeux; mais comme l'image qui ſe formera dans le bon

œil,

Digitized by Google

œil, ſera plus forte que celle qui ſe formera dans l'œil foible, la ſenſation commune qui réſultera de cette viſion, ne ſera pas auſſi nette que ſi on n'avoit employé que le bon œil: j'aurai peut-être occaſion d'expliquer ceci plus au long, mais il me ſuffit à préſent de faire ſentir que cela augmente encore le déſavantage des yeux inégaux.

Mais, dira-t-on, il n'eſt pas ſûr que l'inégalité de force dans les yeux, doive produire le ſtrabiſme, il peut ſe trouver des louches dont les deux yeux ſoient d'égale force; d'ailleurs cette inégalité répand à la vérité de la confuſion ſur les objets, mais cette confuſion ne doit pas faire écarter l'œil foible, car de quelque côté qu'on le tourne, il reçoit toujours d'autres images qui doivent troubler la ſenſation autant que la troubleroit l'image indiſtincte de l'objet qu'on regarde directement.

Je vais répondre à la première objection par des faits: j'ai examiné la force des yeux de pluſieurs enfans & de pluſieurs perſonnes louches, & comme la plupart des enfans ne ſavoient pas lire, j'ai préſenté à pluſieurs diſtances à leurs yeux des points ronds, des points triangulaires & des points quarrés, & en leur fermant alternativement l'un des yeux, j'ai trouvé que tous avoient les yeux de force inégale; j'en ai trouvé dont les yeux étoient inégaux au point de ne pouvoir diſtinguer à quatre pieds avec l'œil foible, la forme de l'objet qu'ils voyoient diſtinctement à douze pieds avec le bon œil; d'autres à la vérité n'avoient pas les yeux auſſi inégaux qu'il eſt néceſſaire pour devenir louches,

mais aucun n'avoit les yeux égaux, & il y avoit toujours une différence très-ſenſible dans la diſtance à laquelle ils apercevoient les objets, & l'œil louche s'eſt toujours trouvé le plus foible. J'ai obſervé conſtamment que quand on couvre le bon œil, & que ces louches ne peuvent voir que du mauvais, cet œil pointe & ſe dirige vers l'objet auſſi régulièrement & auſſi directement qu'un œil ordinaire; d'où il eſt aiſé de conclure qu'il n'y a point de défaut dans les muſcles, ce qui ſe confirme encore par l'obſervation tout auſſi conſtante que j'ai faite en examinant le mouvement de ce mauvais œil, & en appuyant le doigt ſur la paupière du bon œil qui étoit fermé, & par lequel j'ai reconnu que le bon œil ſuivoit tous les mouvemens du mauvais œil, ce qui achève de prouver qu'il n'y a point de défaut de correſpondance ou d'équilibre dans les muſcles des yeux.

La ſeconde objection demande un peu plus de diſcuſſion: je conviens que de quelque côté qu'on tourne le mauvais œil, il ne laiſſe pas d'admettre des images qui doivent un peu troubler la netteté de l'image reçue par le bon œil; mais ces images étant abſolument différentes, & n'ayant rien de commun ni par la grandeur ni par la figure, avec l'objet ſur lequel eſt fixé le bon œil, la ſenſation qui en réſulte, eſt pour ainſi dire, beaucoup plus ſourde que ne ſeroit celle d'une image ſemblable. Pour le faire voir bien clairement, je vais rapporter un exemple qui ne m'eſt que trop familier: j'ai le défaut d'avoir la vue fort courte & les yeux un

Digitized by Google

peu inégaux, mon œil droit étant un peu plus foible que le gauche; pour lire de petits caractères ou une mauvaiſe écriture, & même pour voir bien diſtinctement les petits objets à une lumière foible, je ne me ſers que d'un œil; j'ai obſervé mille & mille fois qu'en me ſervant de mes deux yeux pour lire un petit caractère, je vois toutes les lettres mal terminées, & en tournant l'œil droit pour ne me ſervir que du gauche, je vois l'image de ces lettres tourner auſſi & ſe ſéparer de l'image de l'œil gauche, en ſorte que ces deux images me paroiſſent dans différens plans; celle de l'œil droit n'eſt pas plutôt ſéparée de celle de l'œil gauche, que celle-ci reſte très-nette & très-diſtincte; & ſi l'œil droit reſte dirigé ſur un autre endroit du livre, cet endroit étant différent du premier, il me paroît dans un différent plan, & n'ayant rien de commun il ne m'affecte point du tout, & ne trouble en aucune façon la viſion diſtincte de l'œil gauche: cette ſenſation de l'œil droit eſt encore plus inſenſible, ſi mon œil, comme cela m'arrive ordinairement en liſant, ſe porte au-delà de la juſtification du livre, & tombe ſur la marge, car dans ce cas l'objet de la marge étant d'un blanc uniforme, à peine puis-je m'apercevoir, en y réfléchiſſant, que mon œil droit voit quelque choſe. Il paroît ici qu'en écartant l'œil foible, l'objet prend plus de netteté; mais ce qui va directement contre l'objection, c'eſt que les images qui ſont différentes de celle de l'objet, ne troublent point du tout la ſenſation, tandis que les images ſemblables à l'objet,

Digitized by Google

la troublent beaucoup, lorſqu'elles ne peuvent pas ſe réunir entièrement; au reſte cette impoſſibilité de réunion parfaite des images des deux yeux dans les vues courtes comme la mienne, vient ſouvent moins de l'inégalité de force dans les yeux, que d'une autre cauſe; c'eſt la trop grande proximité des deux prunelles, ou, ce qui revient au même, l'angle trop ouvert des deux axes optiques, qui produit en partie ce défaut de réunion. On ſent bien que plus on approche un petit objet des yeux, plus auſſi l'intervalle des deux prunelles diminue; mais comme il y a des bornes à cette diminution, & que les yeux ſont poſés de façon qu'ils ne peuvent faire un angle plus grand que de ſoixante degrés tout au plus par les deux rayons viſuels, il ſuit que toutes les fois qu'on regarde de fort près avec les deux yeux, la vue eſt fatiguée & moins diſtincte qu'en ne regardant que d'un ſeul œil, mais cela n'empêche pas que l'inégalité de force dans les yeux, ne produiſe le même effet, & que par conſéquent il n'y ait beaucoup d'avantage à écarter l'œil foible, & l'écarter de façon qu'il reçoive une image différente de celle dont l'œil le plus fort eſt occupé.

S'il reſte encore quelques ſcrupules à cet égard, il eſt aiſé de les lever par une expérience très-facile à faire; je ſuppoſe qu'on ait les yeux égaux ou à peu-près égaux, il n'y a qu'à prendre un verre convexe & le mettre à un demi-pouce de l'un des yeux, on rendra par-là cet œil fort inégal en force à l'autre; ſi l'on veut lire avec les deux yeux, on s'apercevra d'une confuſion dans les

Digitized by Google

lettres, cauſée par cette inégalité, laquelle confuſion diſparoîtra dans l'inſtant qu'on fermera l'œil offuſqué par le verre, & qu'on ne regardera plus que d'un œil.

Je ſais qu'il y a des gens qui prétendent que quand même on a les yeux parfaitement égaux en force, on ne voit ordinairement que d'un œil, mais c'eſt une idée ſans fondement qui eſt contraire à l'expérience; on a vu ci-devant qu'on voit mieux des deux yeux que d'un ſeul lorſqu'on les a égaux, il n'eſt donc pas naturel de penſer qu'on chercheroit à mal voir en ne ſe ſervant que d'un œil lorſqu'on peut voir mieux en ſe ſervant des deux. Il y a plus, c'eſt qu'on a un autre avantage très-conſidérable à ſe ſervir des deux yeux lorſqu'ils ſont de force égale ou peu inégale; cet avantage conſiſte à voir une plus grande étendue, une plus grande partie de l'objet qu'on regarde; ſi on voit un globe d'un ſeul œil on n'en apercevra que la moitié, ſi on le regarde avec les deux yeux on en verra plus de la moitié, & il eſt aiſé de donner pour les diſtances ou les groſſeurs différentes, la quantité qu'on voit avec les deux yeux de plus qu'avec un ſeul œil; ainſi on doit ſe ſervir, & on ſe ſert en effet dans tous les cas des deux yeux lorſqu'ils ſont égaux ou peu inégaux.

Au reſte, je ne prétends pas que l'inégalité de force dans les yeux ſoit la ſeule cauſe du regard louche, il peut y avoir d'autres cauſes de ce défaut, mais je les regarde comme des cauſes accidentelles, & je dis ſeulement que l'inégalité de force dans les yeux eſt une

Digitized by Google

éſpèce de ſtrabiſme inné, la plus ordinaire de toutes, & ſi commune que tous les louches que j'ai examinés, ſont dans le cas de cette inégalité; je dis de plus, que c'eſt une cauſe dont l'effet eſt néceſſaire, de ſorte qu'il n'eſt peut-être pas poſſible de guérir de ce défaut une perſonne dont les yeux ſont de force trop inégale. J'ai obſervé, en examinant la portée des yeux de pluſieurs enfans qui n'étoient pas louches, qu'ils ne voient pas ſi loin à beaucoup près que les adultes, & que proportion gardée, ils ne peuvent voir diſtinctement d'auſſi près; de ſorte qu'en avançant en âge l'intervalle abſolu de la vue diſtincte augmente des deux côtés, & c'eſt une des raiſons pourquoi il y a parmi les enfans plus de louches que parmi les adultes, parce que s'il ne leur faut que $\frac{3}{10}$ ou même beaucoup moins d'inégalité dans les yeux pour les rendre louches, lorſqu'ils n'ont qu'un petit intervalle abſolu de vue diſtincte, il leur faudra une plus grande inégalité, comme $\frac{3}{8}$ ou davantage, pour les rendre louches quand l'intervalle abſolu de vue diſtincte ſera augmenté; en ſorte qu'ils doivent ſe corriger de ce défaut en avançant en âge.

Mais quand les yeux, quoique de force inégale, n'ont pas cependant le degré d'inégalité que nous avons déterminé par la formule ci-deſſus, on peut trouver un remède au ſtrabiſme; il me paroît que le plus ſimple, le plus naturel & peut-être le plus efficace de tous les moyens, eſt de couvrir le bon œil pendant un temps: l'œil difforme ſeroit obligé d'agir & de ſe tourner directement

Digitized by Google

vers les objets, & prendroit en peu de temps ce mouvement habituel. J'ai ouï dire que quelques Oculiſtes s'étoient ſervis aſſez heureuſement de cette pratique; mais avant que d'en faire uſage ſur une perſonne, il faut s'aſſurer du degré d'inégalité des yeux, parce qu'elle ne réuſſira jamais que ſur des yeux peu inégaux. Ayant communiqué cette idée à pluſieurs perſonnes, & entre autres à M. Bernard de Juſſieu, à qui j'ai lû cette partie de mon Mémoire, j'ai eu le plaiſir de voir mon opinion confirmée par une expérience qu'il m'indiqua, & qui eſt rapportée par M. Allen, médecin Anglois, dans ſon *Synopſis univerſæ Medicinæ.*

Il ſuit de tout ce que nous venons de dire, que pour avoir la vue parfaitement bonne, il faut avoir les yeux abſolument égaux en force; que de plus, il faut que l'intervalle abſolu ſoit fort grand, en ſorte qu'on puiſſe voir auſſi-bien de fort près que de fort loin, ce qui dépend de la facilité avec laquelle les yeux ſe contractent ou ſe dilatent, & changent de figure ſelon le beſoin; car ſi les yeux étoient ſolides, on ne pourroit avoir qu'un très-petit intervalle de vue diſtincte. Il ſuit auſſi de nos obſervations, qu'un borgne à qui il reſte un bon œil, voit mieux & plus diſtinctement que le commun des hommes, parce qu'il voit mieux que tous ceux qui ont les yeux un peu inégaux, & défaut pour défaut, il vaudroit mieux être borgne que louche, ſi ce premier défaut n'étoit pas accompagné & d'une plus grande difformité & d'autres incommodités. Il ſuit encore évidemment

Digitized by Google

de tout ce que nous avons dit, que les louches ne voient jamais que d'un œil, & qu'ils doivent ordinairement tourner le mauvais œil tout près de leur nez, parce que dans cette ſituation la direction de ce mauvais œil eſt auſſi écartée qu'elle peut l'être de la direction du bon œil; à la vérité en écartant ce mauvais œil du côté de l'angle externe, la direction ſeroit auſſi éloignée que dans le premier cas; mais il y a un avantage de tourner l'œil du côté du nez, parce que le nez fait un gros objet qui, à cette très-petite diſtance de l'œil, paroît uniforme & cache la plus grande partie des objets qui pourroient être aperçus du mauvais œil, & par conſéquent cette ſituation du mauvais œil eſt la moins déſavantageuſe de toutes.

On peut ajouter à cette raiſon, quoique ſuffiſante, une autre raiſon tirée de l'obſervation que M. Winſlow a faite ſur l'inégalité de la largeur de l'iris *(c)*, il aſſure que l'iris eſt plus étroite du côté du nez & plus large du côté des tempes, en ſorte que la prunelle n'eſt point au milieu de l'iris, mais qu'elle eſt plus près de la circonférence extérieure du côté du nez; la prunelle pourra donc s'approcher de l'angle interne, & il y aura par conſéquent plus d'avantage à tourner l'œil du côté du nez que de l'autre côté, & le champ de l'œil ſera plus petit dans cette ſituation que dans aucune autre.

Je ne vois donc pas qu'on puiſſe trouver de remède aux yeux louches, lorſqu'ils ſont tels à cauſe de leur

(c) Voyez les Mémoires de l'Académie des Sciences, *année 1721.*

trop

Digitized by Google

trop grande inégalité de force, la ſeule choſe qui me paroît raiſonnable à propoſer, ſeroit de raccourcir la vue de l'œil le plus fort, afin que les yeux ſe trouvant moins inégaux, on fût en état de les diriger tous deux vers le même point, ſans troubler la viſion autant qu'elle l'étoit auparavant; il ſuffiroit, par exemple, à un homme qui a $\frac{4}{10}$ d'inégalité de force dans les yeux, auquel cas il eſt néceſſairement louche, il ſuffiroit, dis-je, de réduire cette inégalité à $\frac{2}{10}$, pour qu'il ceſſât de l'être. On y parviendroit peut-être en commençant par couvrir le bon œil pendant quelque temps, afin de rendre au mauvais œil la direction & toute la force que le défaut d'habitude à s'en ſervir peut lui avoir ôtée, & enſuite en faiſant porter des lunettes, dont le verre oppoſé au mauvais œil ſera plan, & le verre du bon œil ſeroit convexe, inſenſiblement cet œil perdroit de ſa force, & ſeroit par conſéquent moins en état d'agir indépendamment de l'autre.

En obſervant les mouvemens des yeux de pluſieurs perſonnes louches, j'ai remarqué que dans tous les cas les prunelles des deux yeux ne laiſſent pas de ſe ſuivre aſſez exactement, & que l'angle d'inclinaiſon des deux axes de l'œil, eſt preſque toujours le même, au lieu que dans les yeux ordinaires, quoiqu'ils ſe ſuivent très-exactement, cet angle eſt plus petit ou plus grand, à proportion de l'éloignement ou de la proximité des objets; cela ſeul ſuffiroit pour prouver que les louches ne voient que d'un œil.

Digitized by Google

Mais il eſt aiſé de s'en convaincre entièrement par une épreuve facile: faites placer la perſonne louche à un beau jour, vis-à-vis une fenêtre, préſentez à ſes yeux un petit objet, comme une plume à écrire, & dites-lui de la regarder; examinez ſes yeux, vous reconnoîtrez aiſément l'œil qui eſt dirigé vers l'objet, couvrez cet œil avec la main, & ſur le champ la perſonne qui croyoit voir des deux yeux, ſera fort étonnée de ne plus voir la plume, & elle ſera obligée de redreſſer ſon autre œil & de le diriger vers cet objet pour l'apercevoir; cette obſervation eſt générale pour tous les louches, ainſi il eſt ſûr qu'ils ne voient que d'un œil.

Il y a des perſonnes qui ſans être abſolument louches, ne laiſſent pas d'avoir une fauſſe direction dans l'un des yeux, qui cependant n'eſt pas aſſez conſidérable pour cauſer une grande difformité, leurs deux prunelles vont enſemble, mais les deux axes optiques, au lieu d'être inclinés proportionnellement à la diſtance des objets, demeurent toujours un peu plus ou un peu moins inclinés, ou même preſque parallèles; ce défaut qui eſt aſſez commun, & qu'on peut appeler *un faux trait dans les yeux*, a ſouvent pour cauſe l'inégalité de force dans les yeux, & s'il provient d'autre choſe, comme de quelqu'accident ou d'une habitude priſe au berceau, on peut s'en guérir facilement. Il eſt à remarquer que ces eſpèces de louches ont dû voir les objets doubles dans le commencement qu'ils ont contracté cette habitude, de la même façon qu'en voulant tourner les yeux

Digitized by Google

comme les louches, on voit les objets doubles avec deux bons yeux.

En effet, tous les hommes voient les objets doubles, puiſqu'ils ont deux yeux, dans chacun deſquels ſe peint une image, & ce n'eſt que par expérience & par habitude qu'on apprend à les juger ſimples, de la même façon que nous jugeons droits les objets qui cependant ſont renverſés ſur la rétine; toutes les fois que les deux images tombent ſur les points correſpondans des deux rétines, ſur leſquels elles ont coutume de tomber, nous jugeons les objets ſimples, mais dès que l'une ou l'autre des images tombe ſur un autre point, nous les jugeons doubles. Un homme qui a dans les yeux la fauſſe direction ou le faux trait dont nous venons de parler, a dû voir les objets doubles d'abord, & enſuite par l'habitude il les a jugés ſimples, tout de même que nous jugeons les objets ſimples, quoique nous les voyions en effet tous doubles: ceci eſt confirmé par une obſervation de M. Folkes, rapportée dans les notes de M. Smith *(d)*; il aſſure qu'un homme étant devenu louche par un coup violent à la tête, vit les objets doubles pendant quelque temps, mais qu'enfin il étoit parvenu à les voir ſimples comme auparavant, quoiqu'il ſe ſervît de ſes deux yeux à la fois. M. Folkes ne dit pas ſi cet homme étoit entièrement louche, il eſt à croire qu'il ne l'étoit que légèrement, ſans quoi il n'auroit pas pu ſe ſervir de ſes deux yeux pour regarder le même objet. J'ai fait moi-

(d) A compleat ſyſthem of Optiks, *vol. II.*

Digitized by Google

même une obſervation à peu-près pareille ſur une Dame qui, à la ſuite d'une maladie accompagnée de grands maux de tête, a vu les objets doubles pendant près de quatre mois ; & cependant elle ne paroiſſoit pas être louche, ſinon dans des inſtans, car comme cette double ſenſation l'incommodoit beaucoup, elle étoit venue au point d'être louche, tantôt d'un œil & tantôt de l'autre, afin de voir les objets ſimples, mais peu-à-peu ſes yeux ſe ſont fortifiés avec ſa ſanté, & actuellement elle voit les objets ſimples, & ſes yeux ſont parfaitement droits.

Parmi le grand nombre de perſonnes louches que j'ai examinées, j'en ai trouvé pluſieurs dont le mauvais œil au lieu de ſe tourner du côté du nez, comme cela arrive le plus ordinairement, ſe tourne au contraire du côté des tempes ; j'ai obſervé que ces louches n'ont pas les yeux auſſi inégaux en force que les louches dont l'œil eſt tourné vers le nez, cela m'a fait penſer que c'eſt-là le cas de la mauvaiſe habitude priſe au berceau, dont parlent les Médecins, & en effet on conçoit aiſément que ſi le berceau eſt tourné de façon qu'il préſente le côté au grand jour des fenêtres, l'œil de l'enfant qui ſera du côté de ce grand jour, tournera du côté des tempes pour ſe diriger vers la lumière, au lieu qu'il eſt aſſez difficile d'imaginer comment il pourroit ſe faire que l'œil ſe tournât du côté du nez, à moins qu'on ne dît que c'eſt pour éviter cette trop grande lumière ; quoi qu'il en ſoit, on peut toujours remédier à ce défaut dès que les yeux ne ſont pas de force trop inégale, en

Digitized by Google

couvrant le bon œil pendant une quinzaine de jours.

Il eſt évident par tout ce que nous avons dit ci-deſſus, qu'on ne peut pas être louche des deux yeux à la fois; pour peu qu'on ait réfléchi ſur la conformation de l'œil & ſur les uſages de cet organe, on ſera perſuadé de l'impoſſibilité de ce fait, & l'expérience achèvera d'en convaincre: mais il y a des perſonnes qui ſans être louches des deux yeux à la fois, ſont alternativement quelquefois louches de l'un & enſuite de l'autre œil; & j'ai fait cette remarque ſur trois perſonnes différentes; ces trois perſonnes avoient les yeux de force inégale, mais il ne paroiſſoit pas qu'il y eût plus de $\frac{2}{10}$ d'inégalité de force dans les yeux de la perſonne qui les avoit le plus inégaux. Pour regarder les objets éloignés, elles ſe ſervoient de l'œil le plus fort, & l'autre œil tournoit vers le nez ou vers les tempes; & pour regarder les objets trop voiſins, comme des caractères d'impreſſion, à une petite diſtance, ou des objets brillans, comme la lumière d'une chandelle, elles ſe ſervoient de l'œil le plus foible, & l'autre ſe tournoit vers l'un ou l'autre des angles. Après les avoir examinées attentivement, je reconnus que ce défaut provenoit d'une autre eſpèce d'inégalité dans les yeux; ces perſonnes pouvoient lire très-diſtinctement à deux & à trois pieds de diſtance avec l'un des yeux, & ne pouvoient pas lire plus près de quinze ou dix-huit pouces avec ce même œil, tandis qu'avec l'autre œil elles pouvoient lire à quatre pouces de diſtance, &, à vingt & trente pouces; cette eſpèce d'inégalité faiſoit

Digitized by Google

qu'elles ne ſe ſervoient que de l'œil le plus fort, toutes les fois qu'elles vouloient apercevoir des objets éloignés, & qu'elles étoient forcées d'employer l'œil le plus foible pour voir les objets trop voiſins. Je ne crois pas qu'on puiſſe remédier à ce défaut, ſi ce n'eſt en portant des lunettes, dont l'un des verres ſeroit convexe & l'autre concave, proportionnellement à la force ou à la foibleſſe de chaque œil; mais il faudroit avoir fait ſur cela plus d'expériences que je n'en ai fait, pour être ſûr de quelque ſuccès.

J'ai trouvé pluſieurs perſonnes qui ſans être louches, avoient les yeux fort inégaux en force; lorſque cette inégalité eſt très-conſidérable, comme, par exemple, de $\frac{3}{4}$ ou de $\frac{4}{5}$, alors l'œil foible ne ſe détourne pas, parce qu'il ne voit preſque point, & on eſt dans le cas des borgnes, dont l'œil obſcurci ou couvert d'une taie, ne laiſſe pas de ſuivre les mouvemens du bon œil; ainſi dès que l'inégalité eſt trop petite ou de beaucoup trop grande, les yeux ne ſont pas louches, ou s'ils le ſont, on peut les rendre droits, en couvrant, dans les deux cas, le bon œil pendant quelque temps; mais ſi l'inégalité eſt d'un tel degré que l'un des yeux ne ſerve qu'à offuſquer l'autre & en troubler la ſenſation, on ſera louche d'un ſeul œil ſans remède; & ſi l'inégalité eſt telle que l'un des yeux ſoit preſbite, tandis que l'autre eſt myope, on ſera louche des deux yeux alternativement, & encore ſans aucun remède.

J'ai vu quelques perſonnes que tout le monde diſoit

Digitized by Google

être louches, qui le paroiſſoient en effet, & qui cependant ne l'étoient pas réellement, mais dont les yeux avoient un autre défaut, peut-être plus grand & plus difforme; les deux yeux vont enſemble, ce qui prouve qu'ils ne ſont pas louches, mais ils ſont vacillans, & ils ſe tournent ſi rapidement & ſi ſubitement qu'on ne peut jamais reconnoître le point vers lequel ils ſont dirigés: cette eſpèce de vue égarée n'empêche pas d'apercevoir les objets, mais c'eſt toujours d'une manière indiſtincte; ces perſonnes liſent avec peine, & lorſqu'on les regarde, l'on eſt fort étonné de n'apercevoir quelquefois que le blanc des yeux, tandis qu'elles diſent vous voir & vous regarder, mais ce ſont des coups d'œil imperceptibles, par leſquels elles aperçoivent; & quand on les examine de près, on diſtingue aiſément tous les mouvemens dont les directions ſont inutiles, & tous ceux qui leur ſervent à reconnoître les objets.

Avant de terminer ce Mémoire, il eſt bon d'obſerver une choſe eſſentielle au jugement qu'on doit porter ſur le degré d'inégalité de force dans les yeux des louches; j'ai reconnu dans toutes les expériences que j'ai faites, que l'œil louche qui eſt toujours le plus foible, acquiert de la force par l'exercice, & que pluſieurs perſonnes dont je jugeois le ſtrabiſme incurable, parce que par les premiers eſſais j'avois trouvé un trop grand degré d'inégalité, ayant couvert leur bon œil ſeulement pendant quelques minutes, & ayant par conſéquent été obligées d'exercer le mauvais œil pendant ce petit temps, elles

Digitized by Google

étoient elles-mêmes ſurpriſes de ce que ce mauvais œil avoit gagné beaucoup de force, en ſorte que meſure priſe après cet exercice, de la portée de cet œil, je la trouvois plus étendue, & je jugeois le ſtrabiſme curable; ainſi pour prononcer avec quelqu'eſpèce de certitude ſur le degré d'inégalité des yeux, & ſur la poſſibilité de remédier au défaut des yeux louches, il faut auparavant couvrir le bon œil pendant quelque temps, afin d'obliger le mauvais œil à faire de l'exercice & reprendre toutes ſes forces, après quoi on ſera bien plus en état de juger des cas où l'on peut eſpérer que le remède ſimple que nous propoſons, pourra réuſſir.

ADDITION

Digitized by Google

ADDITION

À l'article du Sens de l'Ouïe, volume III, in-4.° page 341.

J'AI dit dans cet article, qu'en conſidérant le ſon comme ſenſation, on peut donner la raiſon du plaiſir que font les ſons harmoniques, & qu'ils conſiſtent dans la proportion du ſon fondamental aux autres ſons. Mais je ne crois pas que la Nature ait déterminé cette proportion dans le rapport que M. Rameau établit pour principe: ce grand Muſicien, dans ſon Traité de l'harmonie, déduit ingénieuſement ſon ſyſtème d'une hypothèſe qu'il appelle *le principe fondamental de la muſique;* cette hypothèſe eſt que le ſon n'eſt pas ſimple, mais compoſé, en ſorte que l'impreſſion qui réſulte dans notre oreille, d'un ſon quelconque, n'eſt jamais une impreſſion ſimple qui nous fait entendre ce ſeul ſon, mais une impreſſion compoſée qui nous fait entendre pluſieurs ſons; que c'eſt-là ce qui fait la différence du ſon & du bruit; que le bruit ne produit dans l'oreille qu'une impreſſion ſimple, au lieu que le ſon produit toujours une impreſſion compoſée. *Toute cauſe,* dit l'Auteur, *qui produit ſur mon oreille une impreſſion unique & ſimple, me fait entendre du bruit; toute cauſe qui produit ſur mon oreille une impreſſion compoſée de pluſieurs autres, me fait entendre du ſon.* Et de quoi eſt compoſée cette impreſſion d'un ſeul ſon, de *ut,* par

Digitized by Google

exemple! elle eſt compoſée 1.° du ſon même de *ut* que l'Auteur appelle *le ſon fondamental;* 2.° de deux autres ſons très-aigus, dont l'un eſt la douzième au-deſſus du ſon fondamental, c'eſt-à-dire, l'octave de ſa quinte en montant, & l'autre la dix-ſeptième majeure au-deſſus de ce même ſon fondamental, c'eſt-à-dire, la double octave de ſa tierce majeure en montant. Cela étant une fois admis, M. Rameau en déduit tout le ſyſtème de la muſique, & il explique la formation de l'échelle diatonique, les règles du mode majeur, l'origine du mode mineur, les différens genres de muſique qui ſont le diatonique, le chromatique & l'enharmonique: ramenant tout à ce ſyſtème, il donne des règles plus fixes & moins arbitraires que toutes celles qu'on a données juſqu'à préſent pour la compoſition.

C'eſt en cela que conſiſte la principale utilité du travail de M. Rameau. Qu'il exiſte en effet dans un ſon trois ſons, ſavoir, le ſon fondamental, la douzième & la dix-ſeptième, ou que l'Auteur les y ſuppoſe, cela revient au même pour la plupart des conſéquences qu'on en peut tirer, & je ne ſerois pas éloigné de croire que M. Rameau, au lieu d'avoir trouvé ce principe dans la Nature, l'a tiré des combinaiſons de la pratique de ſon art: il a vu qu'avec cette ſuppoſition il pouvoit tout expliquer, dès-lors il l'a adoptée, & a cherché à la trouver dans la Nature. Mais y exiſte-t-elle! toutes les fois qu'on entend un ſon, eſt-il bien vrai qu'on entend trois ſons différens! perſonne avant M. Rameau ne s'en

Digitized by Google

étoit aperçu; c'eſt donc un phénomène qui tout au plus n'exiſte dans la Nature que pour des oreilles muſiciennes; l'Auteur ſemble en convenir, lorſqu'il dit que ceux qui ſont inſenſibles au plaiſir de la muſique, n'entendent ſans doute que le ſon fondamental, & que ceux qui ont l'oreille aſſez heureuſe pour entendre en même temps le ſon fondamental & les ſons concomitans, ſont néceſſairement très-ſenſibles aux charmes de l'harmonie. Ceci eſt une ſeconde ſuppoſition, qui bien loin de confirmer la première hypothèſe, ne peut qu'en faire douter. La condition eſſentielle d'un phénomène phyſique & réellement exiſtant dans la Nature, eſt d'être général & généralement aperçu de tous les hommes; mais ici on avoue qu'il n'y a qu'un petit nombre de perſonnes qui ſoient capables de le reconnoître; l'Auteur dit, qu'il eſt le premier qui s'en ſoit aperçu, que les Muſiciens même ne s'en étoient pas doutés. Ce phénomène n'eſt donc pas général ni réel, il n'exiſte que pour M. Rameau & pour quelques oreilles également muſiciennes.

Les expériences par leſquelles l'Auteur a voulu ſe démontrer à lui-même, qu'un ſon eſt accompagné de deux autres ſons, dont l'un eſt la douzième & l'autre la dix-ſeptième au-deſſus de ce même ſon, ne me paroiſſent pas concluantes; car M. Rameau conviendra, que dans tous les ſons aigus & même dans tous les ſons ordinaires, il n'eſt pas poſſible d'entendre en même temps la douzième & la dix-ſeptième en haut, & il eſt obligé d'avouer que ces ſons concomitans ne s'entendent que dans les

Digitized by Google

ſons graves, comme ceux d'une groſſe cloche ou d'une longue corde; l'expérience, comme l'on voit, au lieu de donner ici un fait général, ne donne même pour les oreilles muſiciennes qu'un effet particulier, & encore cet effet particulier ſera différent de ce que prétend l'Auteur; car un Muſicien qui n'auroit jamais entendu parler du ſyſtème de M. Rameau, pourroit bien ne point entendre la douzième & la dix-ſeptième dans les ſons graves; & quand même on le préviendroit que le ſon de cette groſſe cloche qu'il entend n'eſt pas un ſon ſimple, mais compoſé de trois ſons, il pourroit convenir qu'il entend en effet trois ſons, mais il diroit que ces trois ſons, ſont le ſon fondamental, la tierce & la quinte.

Il auroit donc été plus facile à M. Rameau de faire recevoir ces derniers rapports, que ceux qu'il emploie, s'il eût dit, que tout ſon eſt de ſa nature compoſé de trois ſons; ſavoir, le ſon fondamental, la tierce & la quinte, cela eût été moins difficile à croire, & plus aiſé à juger par l'oreille, que ce qu'il affirme, en nous diſant que tout ſon eſt de ſa nature compoſé du ſon fondamental, de la douzième & de la dix-ſeptième; mais comme dans cette première ſuppoſition il n'auroit pu expliquer la génération harmonique, il a préféré la ſeconde qui s'ajuſte mieux avec les règles de ſon art. Perſonne ne l'a en effet porté à un plus haut point de perfection dans la théorie & dans la pratique que cet illuſtre Muſicien, dont le talent ſupérieur a mérité les plus grands éloges.

La ſenſation de plaiſir que produit l'harmonie, ſemble

Digitized by Google

appartenir à tous les êtres doués du ſens de l'ouïe. Nous avons dit, *volume XI, in-4.° page 51,* que l'Éléphant a le ſens de l'ouïe très-bon, qu'il ſe délecte au ſon des inſtrumens & paroît aimer la muſique ; qu'il apprend aiſément à marquer la meſure, à ſe remuer en cadence, & à joindre à propos quelques accens au bruit des tambours. & au ſon des trompettes, & ces faits ſont atteſtés par un grand nombre de témoignages.

J'ai vu auſſi quelques chiens qui avoient un goût marqué pour la muſique, & qui arrivoient de la baſſe-cour ou de la cuiſine au concert, y reſtoient tout le temps qu'il duroit, & s'en retournoient enſuite à leur demeure ordinaire. J'en ai vu d'autres prendre aſſez exactement l'uniſſon d'un ſon aigu qu'on leur faiſoit entendre de près en criant à leur oreille. Mais cette eſpèce d'inſtinct ou de faculté n'appartient qu'à quelques individus; la plus grande partie des chiens ſont indifférens aux ſons muſicaux, quoique preſque tous ſoient vivement agités par un grand bruit comme celui des tambours, ou des voitures rapidement roulées.

Les chevaux, ânes, mulets, chameaux, bœufs & autres bêtes de ſomme, paroiſſent ſupporter plus volontiers la fatigue, & s'ennuyer moins dans leurs longues marches, lorſqu'on les accompagne avec des inſtrumens; c'eſt par la même raiſon qu'on leur attache des clochettes ou ſonnailles: l'on chante ou l'on ſiffle preſque continuellement les bœufs pour les entretenir en mouvement dans leurs travaux les plus pénibles, ils s'arrêtent & paroiſſent

Digitized by Google

découragés dès que leurs conducteurs ceſſent de chanter ou de ſiffler; il y a même certaines chanſons ruſtiques qui conviennent aux bœufs par préférence à toutes autres, & ces chanſons renferment ordinairement les noms des quatre ou des ſix bœufs qui compoſent l'attelage; l'on a remarqué que chaque bœuf paroît être excité par ſon nom prononcé dans la chanſon. Les chevaux dreſſent les oreilles & paroiſſent ſe tenir fiers & fermes au ſon de la trompette, &c. comme les chiens de chaſſe s'animent auſſi par le ſon du cor.

On prétend que les marſouins, les phoques & les dauphins approchent des vaiſſeaux, lorſque dans un temps calme on y fait une muſique retentiſſante; mais ce fait, dont je doute, n'eſt rapporté par aucun Auteur grave.

Pluſieurs eſpèces d'oiſeaux, tels que les ſerins, linottes, chardonnerets, bouvreuils, tarins, ſont très-ſuſceptibles des impreſſions muſicales, puiſqu'ils apprennent & retiennent des airs aſſez longs. Preſque tous les autres oiſeaux ſont auſſi modifiés par les ſons; les perroquets, les geais, les pies, les ſanſonnets, les merles, &c. apprennent à imiter le ſifflet & même la parole; ils imitent auſſi la voix & les cris des chiens, des chats & des autres animaux.

En général les oiſeaux des pays habités & anciennement policés, ont la voix plus douce ou le cri moins aigre que dans les climats déſerts, & chez les Nations ſauvages. Les oiſeaux de l'Amérique, comparés à ceux de l'Europe

Digitized by Google

& de l'Aſie, en offrent un exemple frappant: on peut avancer avec vérité, que dans le nouveau continent il ne s'eſt trouvé que des oiſeaux criards, & qu'à l'exception de trois ou quatre eſpèces, telles que celles de l'organiſte, du ſcarlate & du merle-moqueur, preſque tous les autres oiſeaux de cette vaſte région, avoient & ont encore la voix choquante pour notre oreille.

On ſait que la plupart des oiſeaux chantent d'autant plus fort qu'ils entendent plus de bruit ou de ſon dans le lieu qui les renferme. On connoît les aſſauts du roſſignol contre la voix humaine, & il y a mille exemples particuliers de l'inſtinct muſical des oiſeaux, dont on n'a pas pris la peine de recueillir les détails.

Il y a même quelques inſectes qui paroiſſent être ſenſibles aux impreſſions de la muſique: le fait des araignées qui deſcendent de leur toile & ſe tiennent ſuſpendues tant que le ſon des inſtrumens continue, & qui remontent enſuite à leur place, m'a été atteſté par un aſſez grand nombre de témoins oculaires, pour qu'on ne puiſſe guère le révoquer en doute.

Tout le monde ſait que c'eſt en frappant ſur des chaudrons, qu'on rappelle les eſſaims fugitifs des abeilles, & que l'on fait ceſſer par un grand bruit la ſtrideur incommode des grillons.

SUR LA VOIX DES ANIMAUX.

Je puis me tromper, mais il m'a paru que le méca-niſme par lequel les animaux font entendre leur voix, eſt

Digitized by Google

différent de celui de la voix de l'homme ; c'eſt par l'expiration que l'homme forme ſa voix, les animaux au contraire ſemblent la former par l'inſpiration. Les coqs, quand ils chantent, s'étendent autant qu'ils peuvent, leur cou s'alonge, leur poitrine s'élargit, le ventre ſe rapproche des reins, & le croupion s'abaiſſe, tout cela ne convient qu'à une forte inſpiration. Un agneau nouvellement né, appelant ſa mère, offre une attitude toute ſemblable ; il en eſt de même d'un veau dans les premiers jours de ſa vie : lorſqu'ils veulent former leur voix, le cou s'alonge & s'abaiſſe, de ſorte que la trachée-artère eſt ramenée preſque au niveau de la poitrine, celle-ci s'élargit, l'abdomen ſe relève beaucoup, apparemment parce que les inteſtins reſtent preſque vides, les genoux ſe plient, les cuiſſes s'écartent, l'équilibre ſe perd, & le petit animal chancèle en formant ſa voix ; tout cela paroît être l'effet d'une forte inſpiration. J'invite les Phyſiciens & les Anatomiſtes à vérifier ces obſervations qui me paroiſſent dignes de leur attention.

Il paroît certain que les loups & les chiens ne hurlent que par inſpiration, on peut s'en aſſurer aiſément en faiſant hurler un petit chien près du viſage, on verra qu'il tire l'air dans ſa poitrine au lieu de le pouſſer au dehors, mais lorſque le chien aboie il ferme la gueule à chaque coup de voix, & le mécaniſme de l'aboiement eſt différent de celui du hurlement.

SUR

SUR LE DEGRÉ DE CHALEUR QUE L'HOMME & les Animaux peuvent ſupporter.

QUELQUES Phyſiciens ſe ſont convaincus que le corps de l'homme pouvoit réſiſter à un degré de chaud fort au-deſſus de ſa propre chaleur; M. Ellis, eſt, je crois le premier qui ait fait cette obſervation en 1758. M. l'abbé Chappe d'Auteroche, nous a informé qu'en Ruſſie l'on chauffe les bains à ſoixante degrés du thermomètre de Reaumur.

Et en dernier lieu le docteur Fordice a conſtruit pluſieurs chambres de plein-pied, qu'il a échauffées par des tuyaux de chaleur pratiqués dans le plancher, en y verſant encore de l'eau bouillante. Il n'y avoit point de cheminée dans ces chambres ni aucun paſſage à l'air, excepté par les fentes de la porte.

Dans la première chambre, la plus haute élévation du thermomètre étoit à cent vingt degrés, la plus baſſe à cent dix. (Il y avoit dans cette chambre trois thermomètres placés dans différens endroits) Dans la ſeconde chambre, la chaleur étoit de quatre-vingt-dix-à quatre-vingt-cinq degrés. Dans la troiſième, la chaleur étoit modérée, tandis que l'air extérieur étoit au-deſſous du point de la congélation. Environ trois heures après le déjeûné, le docteur Fordice, ayant quitté, dans la première chambre, tous ſes vêtemens, à l'exception de ſa chemiſe, & ayant pour chauſſure des ſandales attachées avec des liſières, entra dans la ſeconde chambre. Il y

Digitized by Google

demeura cinq minutes à quatre-vingt-dix degrés de chaleur, & il commença à ſuer modérément. Il entra alors dans la première chambre & ſe tint dans la partie échauffée à cent dix degrés. Au bout d'une demi-minute ſa chemiſe devint ſi humide qu'il fut obligé de la quitter. Auſſitôt l'eau coula comme un ruiſſeau ſur tout ſon corps. Ayant encore demeuré dix minutes dans cette partie de la chambre échauffée à cent dix degrés, il vint à la partie échauffée à cent vingt degrés, & après y avoir reſté vingt minutes, il trouva que le thermomètre, ſous ſa langue & dans ſes mains, étoit exactement à cent degrés, & que ſon urine étoit au même point. Son pouls s'éleva ſucceſſivement juſqu'à donner cent quarante-cinq battemens dans une minute. La circulation extérieure s'accrut grandement. Les veines devinrent groſſes, & une rougeur enflammée ſe répandit ſur tout ſon corps, ſa reſpiration cependant ne fut que peu affectée.

Ici, dit M. Blagden, le docteur Fordice remarque que la condenſation de la vapeur ſur ſon corps, dans la première chambre, étoit très-probablement la principale cauſe de l'humidité de ſa peau. Il revint enfin dans la ſeconde chambre, où s'étant plongé dans l'eau échauffée à cent degrés, & s'étant bien fait eſſuyer, il ſe fit porter en chaiſe chez lui. La circulation ne s'abaiſſa entièrement qu'au bout de deux heures. Il ſortit alors pour ſe promener au grand air, & il ſentit à peine le froid de la ſaiſon *(a)*.

M. Tillet, de l'Académie des Sciences de Paris, a

(a) Journal Anglois, *mois d'Octobre 1775, pages 19 & ſuiv.*

Digitized by Google

voulu reconnoître, par des expériences, les degrés de chaleur que l'homme & les animaux peuvent ſupporter; pour cela il fit entrer dans un four une fille portant un thermomètre; elle ſoutint pendant aſſez long-temps la chaleur intérieure du four juſqu'à 112 degrés.

M. de Marantin ayant répété cette expérience dans le même four, trouva que les ſœurs de la fille qu'on vient de citer, ſoutinrent, ſans être incommodées, une chaleur de cent quinze à cent vingt degrés pendant quatorze ou quinze minutes; & pendant dix minutes une chaleur de cent trente degrés: enfin pendant cinq minutes une chaleur de cent quarante degrés. L'une de ces filles qui a ſervi à cette opération de M. Marantin, ſoutenoit la chaleur du four dans lequel cuiſoient des pommes & de la viande de boucherie pendant l'expérience. Le thermomètre de M. Marantin étoit le même que celui dont s'étoit ſervi M. Tillet; il étoit à eſprit-de-vin *(b)*.

On peut ajouter à ces expériences celles qui ont été faites par M. Boërhave ſur quelques oiſeaux & animaux, dont le réſultat ſemble prouver que l'homme eſt plus capable que la plupart des animaux de ſupporter un très-grand degré de chaleur. Je dis que la plupart des animaux, parce que M. Boërhave n'a fait ſes expériences que ſur des oiſeaux & des animaux de notre climat, & qu'il y a grande apparence que les éléphans, les rhinocéros &

(b) Mémoires de l'Académie des Sciences, *année 1764, pag. 186 & ſuivantes.*

Digitized by Google

les autres animaux des climats méridionaux, pourroient ſupporter un plus grand degré de chaleur que l'homme. C'eſt par cette raiſon que je ne rapporte pas ici les expériences de M. Boërhave, ni celles que M. Tillet a faites ſur les poulets, les lapins, &c. quoique très-curieuſes.

On trouve dans les eaux thermales, des plantes & des inſectes qui y naiſſent & croiſſent, & qui par conſéquent ſupportent un très-grand degré de chaleur. Les Chaudes-aigues en Auvergne ont juſqu'à ſoixante-cinq degrés de chaleur, au thermomètre de Reaumur, & néanmoins il y a des plantes qui croiſſent dans ces eaux: dans celles de Plombières, dont la chaleur eſt de quarante-quatre degrés, on trouve au fond de l'eau une eſpèce de *tremella*, différente néanmoins de la tremella ordinaire, & qui paroît avoir comme elle un certain degré de ſenſibilité ou de tremblement.

Dans l'île de Luçon, à peu de diſtance de la ville de Manille, eſt un ruiſſeau conſidérable d'une eau dont la chaleur eſt de ſoixante-neuf degrés, & dans cette eau ſi chaude il y a non-ſeulement des plantes, mais même des poiſſons de trois à quatre pouces de longueur. M. Sonnerat, correſpondant du Cabinet, m'a aſſuré qu'il avoit vu, dans le lieu même, ces plantes & ces poiſſons, & il m'a écrit enſuite à ce ſujet une lettre dont voici l'extrait:

En paſſant dans un petit village ſitué à environ quinze lieues de Manille, capitale des Philippines, ſur les bords du grand lac de l'Iſle de Luçon, je trouvai un ruiſſeau d'eau chaude, ou plutôt d'eau bouillante; car la liqueur du thermomètre de M. de Reaumur

Digitized by Google

monta à 69 degrés. Cependant le thermomètre ne fut plongé qu'à une lieue de la ſource: avec un pareil degré de chaleur la plupart des hommes jugeront que toute production de la Nature doit s'éteindre, votre ſyſtème & ma note ſuivante prouveront le contraire; je trouvai trois arbriſſeaux très-vigoureux, dont les racines trempoient dans cette eau bouillante, & dont les têtes étoient environnées de ſa vapeur, ſi conſidérable que les hirondelles qui oſoient traverſer le ruiſſeau à la hauteur de ſept à huit pieds, tomboient ſans mouvement; l'un de ces trois arbriſſeaux étoit un *Agnus caſtus*, & les deux autres des *Aſpalatus*. Pendant mon ſéjour dans ce village, je n'ai bu d'autre eau que celle de ce ruiſſeau, que je faiſois refroidir, je lui trouvai un petit goût terreux & ferrugineux; le Gouvernement Eſpagnol ayant cru apercevoir des propriétés dans cette eau, a fait conſtruire différens bains, dont le degré de chaleur va en gradation, ſelon qu'ils ſont éloignés du ruiſſeau. Ma ſurpriſe fut extrême lorſque je viſitai le premier bain, de trouver des êtres vivans dans cette eau dont le degré de chaleur ne me permit pas d'y plonger les doigts; je fis mes efforts pour retirer quelques-uns de ces poiſſons, mais leur agilité & la maladreſſe des Sauvages ruſtiques de ce canton, m'empêchèrent de pouvoir en prendre un pour reconnoître l'eſpèce; je les examinai en nageant, mais les vapeurs de l'eau ne me permirent pas de les diſtinguer aſſez bien pour les rapprocher de quelque genre, je les reconnus ſeulement pour des poiſſons à écailles de couleur brunâtre, les plus longs avoient environ quatre pouces. . . . Je laiſſe au Pline de notre ſiècle à expliquer cette ſingularité de la Nature. Je n'aurois point oſé avancer un fait qui paroît ſi extraordinaire à bien des perſonnes, ſi je ne pouvois l'appuyer du certificat de M. Prevoſt, Commiſſaire de la Marine, qui a parcouru avec moi l'intérieur de l'Iſle de Luçon.

Digitized by Google

ADDITION

À l'article qui a pour titre, Variétés dans l'eſpèce humaine, vol. III, in-4.° page 371.

DANS la ſuite entière de mon Ouvrage ſur l'Hiſtoire Naturelle, il n'y a peut-être pas un ſeul des articles qui ſoit plus ſuſceptible d'additions & même de corrections que celui des variétés de l'eſpèce humaine; j'ai néanmoins traité ce ſujet avec beaucoup d'étendue, & j'y ai donné toute l'attention qu'il mérite; mais on ſent bien que j'ai été obligé de m'en rapporter, pour la plupart des faits, aux relations des Voyageurs les plus accrédités; malheureuſement ces relations fidèles, à de certains égards, ne le ſont pas à d'autres; les hommes qui prennent la peine d'aller voir des choſes au loin, croyent ſe dédommager de leurs travaux pénibles en rendant ces choſes plus merveilleuſes; à quoi bon ſortir de ſon pays ſi l'on n'a rien d'extraordinaire à préſenter ou à dire à ſon retour! de-là les exagérations, les contes & les récits bizarres dont tant de Voyageurs ont ſouillé leurs écrits en croyant les orner. Un eſprit attentif, un Philoſophe inſtruit reconnoît aiſément les faits purement controuvés qui choquent la vraiſemblance ou l'ordre de la Nature; il diſtingue de même le faux du vrai, le merveilleux du vraiſemblable, & ſe met ſur-tout en garde contre l'exagération. Mais dans les choſes qui ne ſont que de ſimple deſcription,

Digitized by Google

dans celles où l'inſpection & même le coup-d'œil ſuffiroit pour les déſigner, comment diſtinguer les erreurs qui ſemblent ne porter que ſur des faits auſſi ſimples qu'indifférens! comment ſe refuſer à admettre comme vérités tous ceux que le relateur aſſure, lorſqu'on n'aperçoit pas la ſource de ſes erreurs, & même qu'on ne devine pas les motifs qui ont pu le déterminer à dire faux! ce n'eſt qu'avec le temps que ces ſortes d'erreurs peuvent être corrigées, c'eſt-à-dire, lorſqu'un grand nombre de nouveaux témoignages viennent à détruire les premiers. Il y a trente ans que j'ai écrit cet article des variétés de l'eſpèce humaine; il s'eſt fait dans cet intervalle de temps pluſieurs voyages, dont quelques-uns ont été entrepris & rédigés par des hommes inſtruits; c'eſt d'après les nouvelles connoiſſances qui nous ont été rapportées que je vais tâcher de réintégrer les choſes dans la plus exacte vérité, ſoit en ſupprimant quelques faits que j'ai trop légèrement affirmés ſur la foi des premiers Voyageurs, ſoit en confirmant ceux que quelques critiques ont impugnés & niés mal-à-propos.

Pour ſuivre le même ordre que je me ſuis tracé dans cet article, je commencerai par les peuples du nord. J'ai dit que les Lappons, les Zembliens, les Borandiens, les Samojedes, les Tartares ſeptentrionaux, & peut-être les Oſtiaques dans l'ancien continent; les Groënlandois & les Sauvages au nord des Eſquimaux dans l'autre continent, ſemblent être tous d'une ſeule & même race qui s'eſt étendue & multipliée le long des côtes des mers

Digitized by Google

ſeptentrionales, &c. *(a)*, M. Klingſtedt, dans un Mémoire imprimé en 1762, prétend que je me ſuis trompé: 1.° en ce que les Zembliens n'exiſtent qu'en idée; il eſt certain, dit-il, que le pays qu'on appelle *la nova Zembla, ce qui ſignifie en langue Ruſſe, nouvelle terre, n'a guère d'habitans.* Mais pour peu qu'il y en ait, ne doit-on pas les appeler Zembliens! d'ailleurs les voyageurs Hollandois les ont décrits & en ont même donné les portraits gravés; ils ont fait un grand nombre de voyages dans cette nouvelle Zemble, & y ont hiverné dès 1596, ſur la côte orientale à quinze degrés du pôle; ils ſont mention des animaux & des hommes qu'ils y ont rencontrés; je ne me ſuis donc pas trompé, & il eſt plus que probable que c'eſt M. Klingſtedt qui ſe trompe lui-même à cet égard. Néanmoins je vais rapporter les preuves qu'il donne de ſon opinion.

La nouvelle Zemble eſt une île ſéparée du continent par le détroit de Waigats, ſous le ſoixante-onzième degré, & qui s'étend en ligne droite vers le nord juſqu'au ſoixante-quinzième.... L'île eſt ſéparée dans ſon milieu par un canal ou détroit qui la traverſe dans toute ſon étendue, en tournant vers le nord-oueſt, & qui tombe dans la mer du nord du côté de l'occident, ſous le ſoixante-treizième degré trois minutes de latitude. Ce détroit coupe l'île en deux portions preſqu'égales, on ignore s'il eſt quelquefois navigable, ce qu'il y a de certain c'eſt qu'on l'a toujours trouvé couvert de glaces. Le pays de la nouvelle Zemble, du moins autant qu'on en connoît, eſt tout-à-fait déſert & ſtérile, il ne produit que très-peu d'herbes, & il eſt entièrement dépourvu de bois,

(a) Hiſtoire Naturelle, *volume III, in-4.° page 372.*

juſque-là

juſque-là même qu'il manque de broſſailles; il eſt vrai que perſonne n'a encore pénétré dans l'intérieur de l'île au-delà de cinquante ou ſoixante verſtes, & que par conſéquent on ignore ſi dans cet intérieur il n'y a pas quelque terroir plus fertile, & *peut-être des habitans;* mais comme les côtes ſont fréquentées tour-à-tour & depuis pluſieurs années, par un grand nombre de gens que la pêche y attire, ſans qu'on ait jamais découvert la moindre trace d'habitans, & qu'on a remarqué qu'on n'y trouve d'autres animaux que ceux qui ſe nourriſſent des poiſſons que la mer jette ſur le rivage, ou bien de mouſſe, tels que les ours blancs, les renards blancs & les rennes, & peu de ces autres animaux qui ſe nourriſſent de baies, de racines & bourgeons de plantes & de broſſailles; il eſt très-probable que le pays ne renferme point d'habitans, & qu'il eſt auſſi peu fourni de bois dans l'intérieur que ſur les côtes. On doit donc préſumer que le petit nombre d'hommes que quelques Voyageurs diſent y avoir vu, n'étoit pas des Naturels du pays, mais des Étrangers, qui pour éviter la rigueur du climat, s'étoient habillés comme les Samojedes, parce que les Ruſſes ont coutume, dans ces voyages, de ſe couvrir d'habillemens à la façon des Samojedes.... Le froid de la nouvelle Zemble eſt très-modéré, en comparaiſon de celui de Spitzberg; dans cette dernière île, on ne jouit pendant les mois de l'hiver, d'aucune lueur ou crépuſcule, ce n'eſt qu'à la ſeule poſition des étoiles, qui ſont continuellement viſibles, qu'on peut diſtinguer le jour de la nuit; au lieu que dans la nouvelle Zemble on les diſtingue par une foible lumière qui ſe fait toujours remarquer aux heures du midi, même dans les temps où le ſoleil n'y paroît point.

Ceux qui ont le malheur d'être obligés d'hiverner dans la nouvelle Zemble, ne périſſent pas, comme on le croit, par l'excès du froid, mais par l'effet des brouillards épais & mal ſains, occaſionnés ſouvent par la putréfaction des herbes & des mouſſes du rivage de la mer, lorſque la gelée tarde trop à venir.

On ſait par une ancienne tradition, qu'il y a eu quelques familles qui ſe refugièrent & s'établirent avec leurs femmes & enfans dans

Digitized by Google

la nouvelle Zemble, du temps de la deſtruction de *Nowogrod.* Sous le règne du Czar Iwan Waſilewitz, un payſan ſerf, échappé, appartenant à la maiſon des *Stroganows*, s'y étoit auſſi retiré avec ſa femme & ſes enfans, & les Ruſſes connoiſſent encore juſqu'à préſent les endroits où ces gens-là ont demeuré, & les indiquent par leurs noms; mais les deſcendans de ces malheureuſes familles ont tous péri en un même temps, apparemment par l'infection des mêmes brouillards.

On voit par ce récit de M. Klingſtedt, que les Voyageurs ont rencontré des hommes dans la nouvelle Zemble; dès-lors n'ont-ils pas dû prendre ces hommes pour les naturels du pays, puiſqu'ils étoient vêtus à peu-près comme les Samojedes! ils auront donc appelé *Zembliens* ces hommes qu'ils ont vus dans la Zemble: cette erreur, ſi c'en eſt une, eſt fort pardonnable; car cette île étant d'une grande étendue & très-voiſine du continent, l'on aura bien de la peine à ſe perſuader qu'elle fût entièrement inhabitée avant l'arrivée de ce payſan Ruſſe.

2.° M. Klingſtedt dit, *que je ne parois pas mieux fondé à l'égard des Borandiens, dont on ignore juſqu'au nom même dans tout le nord, & que l'on pourroit d'ailleurs reconnoître difficilement à la deſcription que j'en donne.* Ce dernier reproche ne doit pas tomber ſur moi; ſi la deſcription des Borandiens, donnée par les voyageurs Hollandois, dans le recueil des voyages du nord, n'eſt pas aſſez détaillée pour qu'on puiſſe reconnoître ce peuple; ce n'eſt pas ma faute, je n'ai pu rien ajouter à leurs indications. Il en eſt de même à l'égard du nom, je ne l'ai point imaginé; je l'ai trouvé, non-ſeulement dans ce recueil de

Digitized by Google

voyages que M. Klingſtedt auroit dû conſulter, mais encore ſur des cartes & ſur les globes Anglois de M. Senex, Membre de la Société royale de Londres, dont les ouvrages ont la plus grande réputation, tant pour l'exactitude que pour la préciſion. Je ne vois donc pas juſqu'à préſent que le témoignage négatif de M. Klingſtedt ſeul, doive prévaloir contre les témoignages poſitifs des Auteurs que je viens de citer. Mais pour le mettre plus à portée de reconnoître les Borandiens, je lui dirai que ce peuple dont il nie l'exiſtence, occupe néanmoins un vaſte terrein, qui n'eſt guère qu'à deux cents lieues d'Archangel à l'orient; que la bourgade de Boranda qui a pris ou donné le nom du pays, eſt ſituée à vingt-deux degrés du pôle, ſur la côte occidentale d'un petit golfe, dans lequel ſe décharge la grande rivière de Petzora; que ce pays habité par les Borandiens, eſt borné au nord par la mer glaciale, vis-à-vis l'île de Kolgo, & les petites îles Toxar & Maurice; au couchant, il eſt ſéparé des terres de la province de Jugori, par d'aſſez hautes montagnes; au midi, il confine avec les provinces de Zirania & de Permia; & au levant, avec les provinces de Condoria & de Montizar, leſquelles confinent elles-mêmes avec le pays des Samojedes. Je pourrois encore ajouter qu'indépendamment de la bourgade de Boranda, il exiſte dans ce pays pluſieurs autres habitations remarquables, telles que Uſtzilma, Nicolaï, Iſſemskaia & Petzora; qu'enfin ce même pays eſt marqué ſur pluſieurs cartes par le nom de *Petzora ſive Borandai.* Je ſuis étonné que M. Klingſtedt & M. de Voltaire qui

Digitized by Google

l'a copié, aient ignoré tout cela, & m'aient également reproché d'avoir décrit un peuple imaginaire, & dont on ignoroit même le nom. M. Klingſtedt a demeuré pendant pluſieurs années à Archangel, où les Lappons-Moſcovites & les Samojedes viennent, dit-il, tous les ans en aſſez grand nombre avec leurs femmes & enfans, & quelquefois même avec leurs rennes, pour y amener des huiles de poiſſon ; il ſemble dès-lors qu'on devroit s'en rapporter à ce qu'il dit ſur ces peuples, & d'autant plus qu'il commence ſa critique par ces mots: *M. de Buffon qui s'eſt acquis un ſi grand nom dans la république des Lettres, & au mérite diſtingué duquel je rends toute la juſtice qui lui eſt dûe, ſe trompe, &c.* L'éloge joint à la critique la rend plus plauſible, en ſorte que M. de Voltaire & quelques autres perſonnes qui ont écrit d'après M. Klingſtedt, ont eu quelque raiſon de croire que je m'étois en effet trompé ſur les trois points qu'il me reproche. Néanmoins je crois avoir démontré que je n'ai fait aucune erreur au ſujet des Zembliens, & que je n'ai dit que la vérité au ſujet des Borandiens. Lorſqu'on veut critiquer quelqu'un dont on eſtime les ouvrages & dont on fait l'éloge, il faut au moins s'inſtruire aſſez pour être de niveau avec l'Auteur que l'on attaque. Si M. Klingſtedt eût ſeulement parcouru tous les voyages du nord dont j'ai fait l'extrait, s'il eût recherché les journaux des voyageurs Hollandois, & les globes de M. Senex, il auroit reconnu que je n'ai rien avancé qui ne fût bien fondé. S'il eût conſulté la géographie du roi Ælfred, ouvrage écrit ſur les témoignages

Digitized by Google

des anciens voyageurs Othere & Wulfſtant *(b)*, il auroit vu que les peuples que j'ai nommés *Borandiens* d'après les indications modernes, s'appeloient anciennement *Beormas* ou *Boranas* dans le temps de ce Roi géographe; que de Boranas on dérive aiſément Boranda, & que c'eſt par conſéquent le vrai & ancien nom de ce même pays qu'on appelle à préſent *Petzora*, lequel eſt ſitué entre les Lappons-Moſcovites & les Samojedes, dans la partie de la terre coupée par le cercle polaire, & traverſée dans ſa longueur du midi au nord par le fleuve Petzora. Si l'on ne connoît pas maintenant à Archangel le nom des Borandiens, il ne falloit pas en conclure que c'étoit un peuple imaginaire, mais ſeulement un peuple dont le nom avoit changé, ce qui eſt ſouvent arrivé, non-ſeulement pour les nations du nord, mais pour pluſieurs autres, comme nous aurons occaſion de le remarquer dans la ſuite, même pour les peuples d'Amérique, quoiqu'il n'y ait pas deux cents ou deux cents cinquante ans qu'on y ait impoſé ces noms qui ne ſubſiſtent plus aujourd'hui *(c)*.

3.° M. Klingſtedt aſſure que j'ai avancé *une choſe deſtituée de tout fondement, lorſque je prends pour une même*

(b) Voyez la traduction d'Oroſius, par le roi Ælfred. Note ſur le premier chapitre du premier livre, par M. Forſter, de la Société royale de Londres. 1773, in-8.° *pages 241 & ſuiv.*

(c) Un exemple remarquable de ces changemens de nom, c'eſt que l'Écoſſe s'appeloit *Iraland* ou *Irland* dans ce même temps où les Borandiens *ou* Borandas étoient nommés *Beormas* ou *Boranas*.

Digitized by Google

nation les Lappons, les Samojedes & tous les peuples Tartares du nord, puiſqu'il ne faut que faire attention à la diverſité des phyſionomies, des mœurs & du langage même de ces peuples, pour ſe convaincre qu'ils ſont d'une race différente, comme j'aurai, dit-il, *occaſion de le prouver dans la ſuite.* Ma réponſe à cette troiſième imputation ſera ſatisfaiſante pour tous ceux qui, comme moi, ne cherchent que la vérité : je n'ai pas pris pour une même nation les Lappons, les Samojedes & les Tartares du nord, puiſque je les ai nommés & décrits ſéparément; que je n'ai pas ignoré que leurs langues étoient différentes, & que j'ai expoſé en particulier leurs uſages & leurs mœurs; mais ce que j'ai ſeulement prétendu & que je ſoutiens encore, c'eſt que tous ces hommes du cercle arctique, ſont à peu-près ſemblables entr'eux; que le froid & les autres influences de ce climat, les ont rendus très-différens des peuples de la zone tempérée; qu'indépendamment de leur courte taille, ils ont tant d'autres rapports de reſſemblance entre eux, qu'on peut les conſidérer comme étant d'une même nature ou d'une même *race qui s'eſt étendue & multipliée le long des côtes des mers ſeptentrionales, dans des déſerts & ſous un climat inhabitable pour toutes les autres nations (d).* J'ai pris ici, comme l'on voit, le mot de race dans le ſens le plus étendu, & M. Klingſtedt le prend au contraire dans le ſens le plus étroit, ainſi ſa critique porte à faux. Les grandes différences qui ſe trouvent entre les hommes, dépendent de la diverſité des climats; c'eſt dans ce point

(d) Hiſtoire Naturelle, *volume III, in-quarto, page 372.*

Digitized by Google

de vue général qu'il faut ſaiſir ce que j'en ai dit; & dans ce point de vue il eſt très-certain que non-ſeulement les Lappons, les Borandiens, les Samojedes & les Tartares du nord de notre continent, mais encore les Groënlandois & les Eſquimaux de l'Amérique, ſont tous des hommes dont le climat a rendu les races ſemblables, des hommes d'une nature également rapetiſſée, dégénérée, & qu'on peut dès-lors regarder comme ne faiſant qu'une ſeule & même race dans l'eſpèce humaine.

Maintenant que j'ai répondu à ces critiques, auxquelles je n'aurois fait aucune attention, ſi des gens célèbres par leurs talens, ne les euſſent pas copiées, je vais rendre compte des connoiſſances particulières que nous devons à M. Klingſtedt au ſujet de ces peuples du Nord.

Selon lui, le nom de Samojede n'eſt connu que depuis environ cent ans, le commencement des habitations des Samojedes, ſe trouve au-delà de la rivière de Mezene, à trois ou quatre cents verſtes d'Archangel. . . . Cette nation ſauvage, qui n'eſt pas nombreuſe, occupe néanmoins l'étendue de plus de trente degrés en longitude le long des côtes de l'océan du nord & de la mer glaciale, entre les ſoixante-ſixième & ſoixante-dixième degrés de latitude, à compter depuis la rivière de Mezene juſqu'au fleuve Jeniſcé, & peut-être plus loin.

J'obſerverai qu'il y a trente degrés environ de longitude, pris ſur le cercle polaire, depuis le fleuve Jeniſcé juſqu'à celui de Petzora; ainſi les Samojedes ne ſe trouvent en effet qu'après les Borandiens, leſquels occupent ou occupoient ci-devant la contrée de Petzora; on voit que le témoignage même de M. Klingſtedt confirme ce

Digitized by Google

que j'ai avancé, & prouve qu'il falloit en effet distinguer les Borandiens, autrement les habitans naturels du district de Petzora, des Samojedes qui sont au-delà, du côté de l'Orient.

Les Samojedes, dit M. Klingstedt, sont communément d'une taille au-dessous de la moyenne; ils ont le corps dur & nerveux, d'une structure large & carrée, les jambes courtes & menues, les pieds petits, le cou court & la tête grosse à proportion du corps, le visage aplati, les yeux noirs, & l'ouverture des yeux petite, mais alongée, le nez tellement écrasé que le bout en est à peu-près au niveau de l'os de la mâchoire supérieure, qu'ils ont très-forte & élevée; la bouche grande & les lèvres minces. Leurs cheveux, noirs comme le jais, sont extrêmement durs, fort lisses & pendans sur leurs épaules; leur teint est d'un brun fort jaunâtre, & ils ont les oreilles grandes & rehaussées. Les hommes n'ont que très-peu ou point de barbe, ni de poil, qu'ils s'arrachent, ainsi que les femmes, sur toutes les parties du corps. On marie les filles dès l'âge de dix ans, & souvent elles sont mères à onze ou douze ans, mais passé l'âge de trente ans elles cessent d'avoir des enfans. La physionomie des femmes ressemble parfaitement à celle des hommes, excepté qu'elles ont les traits un peu moins grossiers, le corps plus mince, les jambes plus courtes & les pieds très-petits; elles sont sujettes, comme les autres femmes, aux évacuations périodiques, mais foiblement & en très-petite quantité; toutes ont les mamelles plates & petites, molles en tout temps, lors même qu'elles sont encore pucelles, & le bout de ces mamelles est toujours noir comme du charbon, défaut qui leur est commun avec les Lappones.

Cette description de M. Klingstedt s'accorde avec celle des autres Voyageurs qui ont parlé des Samojedes, & avec ce que j'en ai dit moi-même, *vol. III, p. 373;* elle est seulement plus détaillée & paroît plus exacte, c'est

Digitized by Google

c'eſt ce qui m'a engagé à la rapporter ici. Le ſeul fait qui me ſemble douteux, c'eſt que dans un climat auſſi froid, les femmes ſoient mûres d'auſſi bonne heure; ſi, comme le dit cet Auteur, elles produiſent communément dès l'âge de onze ou douze ans, il ne ſeroit pas étonnant qu'elles ceſſent de produire à trente ans; mais j'avoue que j'ai peine à me perſuader ces faits qui me paroiſſent contraires à une vérité générale & bien conſtatée, c'eſt que plus les climats ſont chauds, & plus la production des femmes eſt précoce, comme toutes les autres productions de la Nature.

M. Klingſtedt dit encore dans la ſuite de ſon Mémoire, que les Samojedes ont la vue perçante, l'ouïe fine & la main ſûre; qu'ils tirent de l'arc avec une juſteſſe admirable, qu'ils ſont d'une légèreté extraordinaire à la courſe, & qu'ils ont au contraire le goût groſſier, l'odorat foible, le tact rude & émouſſé.

La chaſſe leur fournit leur nourriture ordinaire en hiver, & la pêche en été; leurs rennes ſont leurs ſeules richeſſes, ils en mangent la chair toujours crue, & en boivent avec délices le ſang tout chaud, ils ne connoiſſent point l'uſage d'en tirer le lait; ils mangent auſſi le poiſſon crud. Ils ſe font des tentes couvertes de peaux de rennes, & les tranſportent ſouvent d'un lieu à un autre; ils n'habitent pas ſous terre, comme quelques Écrivains l'ont aſſuré; ils ſe tiennent toujours éloignés à quelque diſtance les uns des autres, ſans jamais former de ſociété: ils donnent des rennes pour avoir les filles dont ils font leurs femmes, il leur eſt permis d'en avoir autant qu'il leur plaît, la plupart ſe bornent à deux femmes, & il eſt rare qu'ils en aient plus de cinq; il y a des filles pour leſquelles ils payent au père cent & juſqu'à cent cinquante rennes: mais ils ſont en

Digitized by Google

droit de renvoyer leurs femmes & reprendre leurs rennes, s'ils ont lieu d'en être mécontens; ſi la femme confeſſe qu'elle a eu commerce avec quelque homme de Nation étrangère, ils la renvoient immédiatement à ſes parens; ainſi ils n'offrent pas, comme le dit M. de Buffon, leurs femmes & leurs filles aux Étrangers.

Je l'ai dit en effet d'après les témoignages d'un ſi grand nombre de Voyageurs, que le fait ne me paroiſſoit pas douteux. Je ne ſais même ſi M. Klingſtedt eſt en droit de nier ces témoignages, n'ayant vu des Samojedes que ceux qui viennent à Archangel ou dans les autres lieux de la Ruſſie, & n'ayant pas parcouru leur pays comme les Voyageurs dont j'ai tiré les faits que j'ai rapportés fidèlement. Dans un peuple ſauvage, ſtupide & groſſier, tel que M. Klingſtedt peint lui-même ces Samojedes, leſquels ne ſont jamais de ſociété, qui prennent des femmes en tel nombre qu'il leur plaît, qui les renvoient lorſqu'elles déplaiſent, ſeroit-il étonnant de les voir offrir au moins celles-ci aux Étrangers! Y a-t-il dans un tel peuple des loix communes, des coutumes conſtantes! Les Samojedes, voiſins de Jeniſcé, ſe conduiſent-ils comme ceux des environs de Petzora, qui ſont éloignés de plus de quatre cents lieues! M. Klingſtedt n'a vu que ces derniers, il n'a jugé que ſur leur rapport; néanmoins ces Samojedes occidentaux ne connoiſſent pas ceux qui ſont à l'orient, & n'ont pu lui en donner de juſtes informations, & je perſiſte à m'en rapporter aux témoignages précis des Voyageurs qui ont parcouru tout le pays; je puis donner un exemple à ce ſujet que M. Klingſtedt ne doit pas ignorer, car je le tire des voyageurs Ruſſes.

Digitized by Google

Au nord du Kamtſchatka ſont les Koriaques ſédentaires & fixes, établis ſur toute la partie ſupérieure du Kamtſchatka depuis la rivière Ouka juſqu'à celle d'Anadir, ces Koriaques ſont bien plus ſemblables aux Kamtſchakales que les Koriaques errans qui en diffèrent beaucoup par les traits & par les mœurs. Ces Koriaques errans tuent leurs femmes & leurs amans lorſqu'ils les ſurprennent en adultère; au contraire les Koriaques fixes, offrent par politeſſe leurs femmes aux étrangers, & ce ſeroit une injure de leur refuſer de prendre leur place dans le lit conjugal *(e)*. Ne peut-il pas en être de même chez les Samojedes dont d'ailleurs les uſages & les mœurs ſont à peu-près les mêmes que celles des Koriaques?

Voici maintenant ce que M. Klingſtedt dit au ſujet des Lappons:

Ils ont la phyſionomie ſemblable à celle des Finnois, dont on ne peut guère les diſtinguer, excepté qu'*ils ont l'os de la mâchoire ſupérieure un peu plus fort & plus élevé;* outre cela ils ont les yeux bleus, gris & noirs, ouverts & formés comme ceux des autres Nations de l'Europe; leurs cheveux ſont de différentes couleurs, quoiqu'ils tirent ordinairement ſur le brun-foncé & ſur le noir; ils ont le corps robuſte & bien fait, les hommes ont la barbe fort épaiſſe, & du poil, ainſi que les femmes, ſur toutes les parties du corps où la Nature en produit ordinairement; ils ſont pour la plupart d'une *taille au-deſſous de la médiocre:* enfin comme il y a beaucoup d'affinité entre leur langue & celle des Finnois, au lieu qu'à cet égard ils diffèrent entièrement des Samojedes, c'eſt une preuve évidente que ce n'eſt qu'aux Finnois que les Lappons doivent leur origine. Quant aux Samojedes, ils deſcendent ſans doute de quelque

(e) Hiſtoire générale des Voyages, *vol. XIX, in-quarto, page 350.*

Digitized by Google

race tartare des anciens habitans de Sibérie..... On a débité beaucoup de fables au ſujet des Lappons; par exemple, on a dit qu'ils lancent le javelot avec une adreſſe extraordinaire, & il eſt pourtant certain, qu'au moins à préſent, ils en ignorent entièrement l'uſage, de même que celui de l'arc & des flèches, ils ne ſe ſervent que de fuſils dans leurs chaſſes. La chair d'ours ne leur ſert jamais de nourriture, ils ne mangent rien de crud, pas même le poiſſon, mais c'eſt ce que font toujours les Samojedes; ceux-ci ne font aucun uſage de ſel, au lieu que les Lappons en mettent dans tous leurs alimens. Il eſt encore faux qu'ils faſſent de la farine avec des os de poiſſon broyés, c'eſt ce qui n'eſt en uſage que chez quelques Finnois habitans de la Carélie, au lieu que les Lappons ne ſe ſervent que de cette ſubſtance douce & tendre, ou de cette pellicule fine & déliée qui ſe trouve ſous l'écorce du ſapin, & dont ils font proviſion au mois de Mai; après l'avoir bien fait ſécher ils la réduiſent en poudre, & en mêlent avec la farine dont ils font leur pain. L'huile de baleine ne leur ſert jamais de boiſſon, mais il eſt vrai qu'ils emploient aux apprêts de leurs poiſſons, l'huile fraîche qu'on tire des foies & des entrailles de la morue, huile qui n'eſt point dégoûtante, & n'a aucune mauvaiſe odeur tant qu'elle eſt fraîche. Les hommes & les femmes portent des chemiſes, le reſte de leurs habillemens eſt ſemblable à celui des Samojedes qui ne connoiſſent point l'uſage du linge..... Dans pluſieurs relations il eſt fait mention des Lappons indépendans, quoique je ne ſache guère qu'il y en ait, à moins qu'on ne veuille faire paſſer pour tels un petit nombre de familles établies ſur les frontières, qui ſe trouvent dans l'obligation de payer le tribut à trois Souverains. Leurs chaſſes & leurs pêches, dont ils vivent uniquement, demandent qu'ils changent ſouvent de demeure, ils paſſent ſans façon d'un territoire à l'autre; d'ailleurs c'eſt la ſeule race de Lappons entièrement ſemblables aux autres, qui n'ait pas encore embraſſé le Chriſtianiſme, & qui tiennent encore beaucoup du ſauvage; ce n'eſt que chez eux que ſe trouvent la polygamie & des uſages ſuperſtitieux.... Les

Digitized by Google

Finnois ont habité, dans les temps reculés, la plus grande partie des contrées du Nord.

En comparant ce récit de M. Klingſtedt avec les relations des Voyageurs & des témoins qui l'ont précédé, il eſt aiſé de reconnoître que depuis environ un ſiècle, les Lappons ſe ſont en partie civiliſés; ceux que l'on appelle *Lappons-Moſcovites*, & qui ſont les ſeuls qui fréquentent à Archangel, les ſeuls par conſéquent que M. Klingſtedt ait vus, ont adopté en entier la religion & en partie les mœurs Ruſſes; il y a eu par conſéquent des alliances & des mélanges. Il n'eſt donc pas étonnant qu'ils n'aient plus aujourd'hui les mêmes ſuperſtitions, les mêmes uſages bizarres qu'ils avoient dans le temps des Voyageurs qui ont écrit; on ne doit donc pas les accuſer d'avoir débité des fables; ils ont dit, & j'ai dit d'après eux, ce qui étoit alors & ce qui eſt encore chez les Lappons ſauvages: on n'a pas trouvé & l'on ne trouvera pas chez eux des yeux bleus & de belles femmes, & ſi l'Auteur en a vu parmi les Lappons qui viennent à Archangel, rien ne prouve mieux le mélange qui s'eſt fait avec les autres nations, car les Suédois & les Danois ont auſſi policé leurs plus proches voiſins Lappons; & dès que la religion s'établit & devient commune à deux peuples, tous les mélanges s'enſuivent, ſoit au moral pour les opinions, ſoit au phyſique pour les actions.

Tout ce que nous avons dit d'après les relations faites il y a quatre-vingts ou cent ans, ne doit donc s'appliquer

Digitized by Google

qu'aux Lappons qui n'ont pas embraſſé le chriſtianiſme; leurs races ſont encore pures & leurs figures telles que nous les avons préſentées. Les Lappons, dit M. Klingſtedt, reſſemblent par la phyſionomie aux autres peuples de l'Europe, & particulièrement aux Finnois, à l'exception que les Lappons ont les os de la mâchoire ſupérieure plus élevés; ce dernier trait les rejoint aux Samojedes, leur taille au-deſſous de la médiocre les y réunit encore, ainſi que leurs cheveux noirs ou d'un brun-foncé; ils ont du poil & de la barbe parce qu'ils ont perdu l'uſage de ſe l'arracher comme font les Samojedes. Le teint des uns & des autres eſt de la même couleur; les mamelles des femmes également molles & les mamelons également noirs dans les deux nations. Les habillemens y ſont les mêmes; le ſoin des rennes, la chaſſe, la pêche, la ſtupidité & la pareſſe la même. J'ai donc bien le droit de perſiſter à dire que les Lappons & les Samojedes ne ſont qu'une ſeule & même eſpèce ou race d'hommes très-différente de ceux de la zone tempérée.

Si l'on prend la peine de comparer la relation récente de M. Hœgſtrœm avec le récit de M. Klingſtedt, on ſera convaincu, que quoique les uſages des Lappons aient un peu varié, ils ſont néanmoins les mêmes en général qu'ils étoient jadis, & tels que les premiers relateurs les ont repréſentés:

Ils ſont, dit M. Hœgſtrœm, d'une petite taille, d'un teint baſané .... Les femmes, dans le temps de leurs maladies périodiques, ſe tiennent à la porte des tentes & mangent ſeules.... Les Lappons

Digitized by Google

furent de tout temps des hommes paſteurs, ils ont de grands troupeaux de rennes, dont ils font leur nourriture principale; il n'y a guère de familles qui ne conſomment au moins un renne par ſemaine, & ces animaux leur fourniſſent encore du lait abondamment, dont les pauvres ſe nourriſſent. Ils ne mangent pas par terre comme les Groënlandois & les Kamtſchakales, mais dans des plats faits de gros drap, ou dans des corbeilles poſées ſur une table; ils préfèrent pour leur boiſſon, l'eau de neige fondue, à celle des rivières.... des cheveux noirs, des joues enfoncées, le viſage large, le menton pointu, ſont les traits communs aux deux ſexes. Les hommes ont peu de barbe & la taille épaiſſe, cependant ils ſont très-légers à la courſe.... Ils habitent ſous des tentes faites de peaux de rennes ou de drap, ils couchent ſur des feuilles, ſur leſquelles ils étendent une ou pluſieurs peaux de rennes.... Ce peuple en général eſt errant plutôt que ſédentaire; il eſt rare que les Lappons reſtent plus de quinze jours dans le même endroit, aux approches du printemps la plupart ſe tranſportent avec leurs familles, à vingt ou trente milles de diſtance dans la montagne, pour tâcher d'éviter de payer le tribut..... Il n'y a aucun ſiége dans leurs tentes, chacun s'aſſied par terre.... ils attèlent les rennes à des traîneaux pour tranſporter leurs tentes & autres effets, ils ont auſſi des bateaux pour voyager ſur l'eau & pour pêcher.... Leur première arme eſt l'arc ſimple ſans poignée, ſans mire, d'environ une toiſe de longueur.... Ils baignent leurs enfans au ſortir du ſein de leur mère, dans une décoction d'écorce d'aulne.... Quand les Lappons chantent, on diroit qu'ils hurlent, ils ne font aucun uſage de la rime, mais ils ont des refrains très-fréquens.... Les femmes Lappones ſont robuſtes, elles enfantent avec peu de douleur, elles baignent ſouvent leurs enfans en les plongeant juſqu'au cou dans l'eau froide: toutes les mères nourriſſent leurs enfans, & dans le beſoin elles y ſuppléent par du lait de rennes.... La ſuperſtition de ce peuple eſt idiote, puérile, extravagante, baſſe & honteuſe; chaque perſonne, chaque année, chaque mois, chaque ſemaine a

Digitized by Google

ſon Dieu; tous, même ceux qui ſont Chrétiens, ont des idoles, ils ont des formules de divination, des tambours magiques, & certains nœuds avec leſquels ils prétendent lier ou délier les vents *(f)*.

On voit par le récit de ce Voyageur moderne, qu'il a vu & jugé les Lappons différemment de M. Klingſtedt, & plus conformément aux anciennes relations; ainſi la vérité eſt, qu'ils ſont encore à très-peu-près tels que nous les avons décrits. M. Hœgſtrœm dit, avec tous les Voyageurs qui l'ont précédé, que les Lappons ont peu de barbe; M. Klingſtedt ſeul aſſure qu'ils ont la barbe épaiſſe & bien fournie, & donne ce fait comme preuve qu'ils diffèrent beaucoup des Samojedes; il en eſt de même de la couleur des cheveux; tous les relateurs s'accordent à dire que leurs cheveux ſont noirs, le ſeul M. Klingſtedt dit qu'il ſe trouve parmi les Lappons des cheveux de toutes couleurs & des yeux bleus & gris; ſi ces faits ſont vrais, ils ne démentent pas pour cela les Voyageurs, ils indiquent ſeulement que M. Klingſtedt a jugé des Lappons en général par le petit nombre de ceux qu'il a vus, & dont probablement ceux aux yeux bleus & à cheveux blonds, proviennent du mélange de quelques Danois, Suédois ou Moſcovites blonds, avec les Lappons.

M. Hœgſtrœm s'accorde avec M. Klingſtedt à dire, que les Lappons tirent leur origine des Finnois; cela peut être vrai; néanmoins cette queſtion exige quelque diſcuſſion. Les premiers Navigateurs qui aient fait le tour

(f) Hiſtoire générale des Voyages, *volume XIX, pages 496 & ſuivantes.*

entier

Digitized by Google

entier des côtes ſeptentrionales de l'Europe, ſont Othere & Wulfstan dans le temps du roi Ælfred Anglo-Saxon, auquel ils en firent une relation, que ce Roi géographe nous a conſervée, & dont il a donné la carte avec les noms propres de chaque contrée dans ce temps, c'eſt-à-dire, dans le neuvième ſiècle *(g)*: cette carte comparée avec les cartes récentes, démontre que la partie occidentale des côtes de Norwège juſqu'au ſoixante-cinquième degré, s'appeloit alors *Halgoland*. Le navigateur Othere vécut pendant quelque temps chez ces Norvégiens qu'il appelle *Northmen*. De-là, il continua ſa route vers le nord, en côtoyant les terres de la Lapponie, dont il nomme la partie méridionale *Finna*, & la partie boréale *Terfenna*: il parcourut en ſix jours de navigation trois cents lieues, juſqu'auprès du cap nord qu'il ne put doubler d'abord faute d'un vent d'oueſt; mais après un court ſéjour dans les terres voiſines de ce cap, il le dépaſſa & dirigea ſa navigation à l'eſt pendant quatre jours, ainſi il côtoya le cap nord juſqu'au-delà de Wardhus; enſuite par un vent de nord il tourna vers le midi, & ne s'arrêta qu'auprès de l'embouchure d'une grande rivière habitée par des peuples appelés *Beormas*, qui, ſelon ſon rapport, furent les premiers habitans ſédentaires qu'il eût trouvés dans tout le cours de cette navigation; n'ayant, dit-il, point vu d'habitans fixes ſur les côtes de Finna & de Terfenna, (c'eſt-à-dire ſur toutes les côtes de la Lapponie)

(g) Voyez cette carte à la fin des notes, ſur le premier chapitre du premier livre d'Ælfred ſur *Oroſius*. *Londres, 1773, in-octavo.*

Digitized by Google

mais ſeulement des chaſſeurs & des pêcheurs, encore en aſſez petit nombre. Nous devons obſerver que la Lapponie s'appelle encore aujourd'hui *Finmark* ou *Finmamark* en Danois, & que dans l'ancienne langue Danoiſe, *mark* ſignifie *contrée.* Ainſi nous ne pouvons douter qu'autrefois la Lapponie ne ſe ſoit appelée *Finna;* les Lappons par conſéquent étoient alors les Finnois, & c'eſt probablement ce qui a fait croire que les Lappons tiroient leur origine des Finnois. Mais ſi l'on fait attention que la Finlande d'aujourd'hui eſt ſituée entre l'ancienne terre de Finna (ou Lapponie méridionale), le golfe de Bothnie, celui de Finlande & le lac Ladoga, & que cette même contrée que nous nommons maintenant *Finlande,* s'appeloit alors *Cwenland* & non pas *Finmark* ou *Finland;* on doit croire que les habitans de *Cwenland,* aujourd'hui les Finlandois ou Finnois étoient un peuple différent des vrais & anciens Finnois qui ſont les Lappons; & de tout temps la *Cwenland* ou *Finlande* d'aujourd'hui n'étant ſéparée de la Suède & de la Livonie que par des bras de mer aſſez étroits, les habitans de cette contrée ont dû communiquer avec ces deux nations; auſſi les Finlandois actuels ſont-ils ſemblables aux habitans de la Suède ou de la Livonie, & en même temps très-différens des Lappons ou Finnois d'autrefois, qui, de temps immémorial, ont formé une eſpèce ou race particulière d'hommes.

A l'égard des Beormas ou Bormaîs, il y a, comme je l'ai dit, toute apparence que ce ſont les Borandais ou

Digitized by Google

Borandiens, & que la grande rivière dont parlent Othere & Wulfstan, eſt le fleuve Petzora & non la Dwina; car ces anciens Voyageurs trouvèrent des vaches marines ſur les côtes de ces Beormas, & même ils en rapportèrent des dents au roi Ælfred. Or, il n'y a point de morſes ou vaches marines dans la mer baltique, ni ſur les côtes occidentales, ſeptentrionales & orientales de la Lapponie, on ne les a trouvées que dans la mer blanche & au-delà d'Archangel, dans les mers de la Sibérie ſeptentrionale, c'eſt-à-dire, ſur les côtes des Borandiens & des Samojedes.

Au reſte, depuis un ſiècle, les côtes occidentales de la Lapponie ont été bien reconnues & même peuplées par les Danois; les côtes orientales l'ont été par les Ruſſes, & celles du golfe de Bothnie par les Suédois; en ſorte qu'il ne reſte en propre aux Lappons qu'une petite partie de l'intérieur de leur preſqu'île.

A Egedeſminde, dit M. P. au ſoixante-huitième degré dix minutes de latitude, il y a un Marchand, un Aſſiſtant & des Matelots Danois qui y habitent toute l'année. Les loges des Chriſtians-haab & de Claus-haven, quoique ſituées à ſoixante-huit degrés trente-quatre minutes de latitude, ſont occupées par deux Négocians en chef, deux Aides & un train de Mouſſes; ces loges, dit l'Auteur, touchent l'embouchure de l'Eyſſiord.... A Jacob-haven, au ſoixante-neuvième degré, cantonnent en tout temps deux Aſſiſtans de la Compagnie du Groënland, avec deux Matelots & un Prédicateur pour le ſervice des Sauvages.... A Rittenbenk, au ſoixante-neuvième degré trente-ſept minutes, eſt l'établiſſement fondé en 1755 par le Négociant Dalager: il y a un Commis, des Pêcheurs, &c.... La maiſon de pêche de

Digitized by Google

Noogſoack, au ſoixante-onzième degré ſix minutes, eſt tenue par un Marchand, avec un train convenable ; & les Danois qui y ſéjournent depuis ce temps, ſont ſur le point de reculer encore de quinze lieues vers le nord leur habitation.

Les Danois ſe ſont donc établis juſqu'au ſoixante-onzième ou ſoixante-douzième degré, c'eſt-à-dire à peu de diſtance de la pointe ſeptentrionale de la Lapponie ; & de l'autre côté les Ruſſes ont les établiſſemens de Waranger & de Ommegan, ſur la côte orientale, à la même hauteur à peu-près de ſoixante-onze & ſoixante-douze degrés, tandis que les Suédois ont pénétré fort avant dans les terres au-deſſus du golfe de Bothnie, en remontant les rivières de Calis, de Tornëo, de Kimi, & juſqu'au ſoixante-huitième degré, où ils ont les établiſſemens de Lapyerf & Piala. Ainſi les Lappons ſont reſſerrés de toutes parts, & bientôt ce ne ſera plus un peuple, ſi, comme le dit M. Klingſtedt, ils ſont dès aujourd'hui réduits à douze cents familles.

Quoique depuis long-temps les Ruſſes aillent à la pêche des baleines juſqu'au golfe Linchidolin, & que dans ces dernières trente ou quarante années ils aient entrepris pluſieurs grands voyages en Sibérie, juſqu'au Kamtſchatka, je ne ſache pas qu'ils aient rien publié ſur la contrée de la Sibérie ſeptentrionale au-delà des Samojedes, du côté de l'orient, c'eſt-à-dire au-delà du fleuve Jeniſcé ; cependant il y a une vaſte terre ſituée ſous le cercle polaire, & qui s'étend beaucoup au-delà vers le nord, laquelle eſt déſignée ſous le nom de *Piaſida*,

Digitized by Google

& bornée à l'occident par le fleuve Jeniſcé juſqu'à ſon embouchure, à l'orient par le golfe Linchidolin, au nord par les terres découvertes en 1664 par Jelmorſem, auxquelles on a donné le nom *Jelmorland,* & au midi par les Tartares Tunguſes: cette contrée qui s'étend depuis le ſoixante-troiſième juſqu'au ſoixante-treizième degré de hauteur, contient des habitans qui ſont déſignés ſous le nom de *Patati,* leſquels, par le climat & par leur ſituation le long des côtes de la mer, doivent reſſembler beaucoup aux Lappons & aux Samojedes, ils ne ſont même ſéparés de ces derniers que par le fleuve Jeniſcé; mais je n'ai pu me procurer aucune relation ni même aucune notice ſur ces peuples Patates que les Voyageurs ont peut-être réunis avec les Samojedes ou avec les Tunguſes.

En avançant toujours vers l'orient & ſous la même latitude, on trouve encore une grande étendue de terre ſituée ſous le cercle polaire, & dont la pointe s'étend juſqu'au ſoixante-treizième degré; cette terre forme l'extrémité orientale & ſeptentrionale de l'ancien continent: on y a indiqué des habitans, ſous le nom de *Schelati* & *Tſuktſchi,* dont nous ne connoiſſons preſque rien que le nom *(h)*. Nous penſons néanmoins que comme ces

(h) « On trouve chez ces » peuples Tſuktſchi, au nord de » l'extrémité de l'Aſie, les mêmes » mœurs & les mêmes uſages, » que Paul dit avoir obſervé chez les habitans de Camul. Lorſ- « qu'un Étranger arrive, ces « peuples viennent lui offrir leurs « femmes & leurs filles; ſi le « Voyageur ne les trouve pas «

Digitized by Google

peuples ſont au nord de Kamtſchatka, les Voyageurs Ruſſes les ont réunis, dans leurs relations, avec les Kamtſchatkales & les Koriaques, dont ils nous ont donné de bonnes deſcriptions qui méritent d'être ici rapportées.

Les Kamtſchatkales, dit M. Steller, ſont petits & baſanés; ils ont les cheveux noirs, peu de barbe, le viſage large & plat, le nez écraſé, les traits irréguliers, les yeux enfoncés, la bouche grande, les lèvres épaiſſes, les épaules larges, les jambes grêles & le ventre pendant *(i)*.

Cette deſcription, comme l'on voit, rapproche beaucoup les Kamtſchatkales des Samojedes ou des Lappons, qui néanmoins en ſont ſi prodigieuſement éloignés qu'on ne peut pas même ſoupçonner qu'ils viennent les uns des autres, & leur reſſemblance ne peut provenir que de l'influence du climat qui eſt le même, & qui par conſéquent a formé des hommes de même eſpèce, à mille lieues de diſtance les uns des autres.

Les Koriaques habitent la partie ſeptentrionale du Kamtſchatka, ils ſont errans comme les Lappons, & ils ont des troupeaux de rennes qui ſont toutes leurs

» aſſez belles & aſſez jeunes, ils » en vont chercher dans les » villages voiſins.... Du reſte » ces peuples ont l'ame élevée; » ils idolâtrent l'indépendance & » la liberté, ils préfèrent tous la mort à l'eſclavage. » Voilà la ſeule notice ſur ces peuples Tſuktſchi que j'aie pu recueillir. *Journal étranger. Juillet 1762. Extrait du voyage d'Aſie en Amérique*, par M. Muller. *Londres, 1762.*

(i) Hiſtoire générale des Voyages, *tome XIX, pages 276 & ſuivantes.*

Digitized by Google

richeſſes. Ils prétendent guérir les maladies en frappant ſur des eſpèces de petits tambours : les plus riches épouſent pluſieurs femmes qu'ils entretiennent dans des endroits ſéparés, avec des rennes qu'ils leur donnent. Ces Koriaques errans diffèrent des Koriaques fixes ou ſédentaires, non-ſeulement par les mœurs, mais auſſi un peu par les traits; les Koriaques ſédentaires reſſemblent aux Kamtſchakales, mais les Koriaques errans ſont encore plus petits de taille, plus maigres, moins robuſtes, moins courageux; ils ont le viſage ovale, les yeux ombragés de ſourcils épais, le nez court & la bouche grande; les vêtemens des uns & des autres ſont de peaux de rennes, & les Koriaques errans vivent ſous des tentes & habitent par-tout où il y a de la mouſſe pour leurs rennes *(k)*. Il paroît donc que cette vie errante des Lappons, des Samojedes & des Koriaques, tient au pâturage des rennes; comme ces animaux ſont non-ſeulement tout leur bien, mais qu'ils leur ſont utiles & très-néceſſaires, ils s'attachent à les entretenir & à les multiplier; ils ſont donc forcés de changer de lieu, dès que leurs troupeaux en ont conſommé les mouſſes.

Les Lappons, les Samojedes & les Koriaques, ſi ſemblables par la taille, la couleur, la figure, le naturel & les mœurs, doivent donc être regardés comme une même eſpèce d'homme, une même race dans l'eſpèce humaine priſe en général, quoiqu'il ſoit bien certain qu'ils ne ſont pas de la même nation. Les rennes des

(k) Hiſtoire générale des Voyages, *tome XLX, pages 349 & ſuiv.*

Digitized by Google

Koriaques ne proviennent pas des rennes Lappones, & néanmoins ce ſont bien des animaux de même eſpèce; il en eſt de même des Koriaques & des Lappons, leur eſpèce ou race eſt la même, & ſans provenir l'une de l'autre, elles proviennent également de leur climat, dont les influences ſont les mêmes.

Cette vérité peut ſe prouver encore par la comparaiſon des Groënlandois avec les Koriaques, les Samojedes & les Lappons, quoique les Groënlandois paroiſſent être ſéparés des uns & des autres par d'aſſez grandes étendues de mer, ils ne leur reſſemblent pas moins, parce que le climat eſt le même; il eſt donc très-inutile pour notre objet, de rechercher ſi les Groënlandois tirent leur origine des Iſlandois ou des Norvégiens, comme l'ont avancé pluſieurs Auteurs; ou ſi, comme le prétend M. P. ils viennent des Américains *(1)*. Car de quelque part que les hommes d'un pays quelconque, tirent leur première origine, le climat où ils s'habitueront, influera ſi fort, à la longue, ſur leur premier état de Nature, qu'après un certain nombre de générations, tous ces hommes ſe reſſembleront, quand même ils ſeroient arrivés de différentes contrées fort éloignées les unes des autres, & que primitivement ils euſſent été très-diſſemblables entr'eux; que les Groënlandois ſoient venus des Eſquimaux d'Amérique ou des Iſlandois; que les Lappons tirent leur origine des Finlandois, des Norvégiens ou des Ruſſes; que les Samojedes viennent

(1) Recherches ſur les Américains, *tome I, page 33.*

ou

Digitized by Google

ou non des Tartares, & les Koriaques des Monguls ou des habitans d'Yeço, il n'en ſera pas moins vrai que tous ces peuples diſtribués ſous le cercle arctique, ne ſoient devenus des hommes de même eſpèce dans toute l'étendue de ces terres ſeptentrionales.

Nous ajouterons à la deſcription que nous avons donnée des Groënlandois, quelques traits tirés de la relation récente qu'en a donnée M. Cranz. Ils ſont de petite taille, il y en a peu qui aient cinq pieds de hauteur; ils ont le viſage large & plat, les joues rondes, mais dont les os s'élèvent en avant; les yeux petits & noirs, le nez peu ſaillant, la lèvre inférieure un peu plus groſſe que celle d'en haut, la couleur olivâtre; les cheveux droits, roides & longs; ils ont peu de barbe, parce qu'ils ſe l'arrachent, ils ont auſſi la tête groſſe, mais les mains & les pieds petits, ainſi que les jambes & les bras; la poitrine élevée, les épaules larges & le corps bien muſclé *(m)*. Ils ſont tous chaſſeurs ou pêcheurs, & ne vivent que des animaux qu'ils tuent, les veaux marins & les rennes ſont leur principale nourriture, ils en font deſſécher la chair avant de la manger, quoiqu'ils en boivent le ſang tout chaud; ils mangent auſſi du poiſſon deſſéché, des ſarcelles & d'autres oiſeaux qu'ils font bouillir dans de l'eau de mer; ils font des eſpèces d'aumelettes de leurs œufs, qu'ils mêlent avec des baies de buiſſon & de l'angélique dans de l'huile de veau marin. Ils ne boivent pas de l'huile de baleine, ils ne

(m) Cranz, Hiſtorie von Groënland, *tom. I, pag. 178.*

s'en ſervent qu'à brûler, & entretiennent leurs lampes avec cette huile; l'eau pure eſt leur boiſſon ordinaire: les mères & les nourrices ont une ſorte d'habillement aſſez ample par-derrière pour y porter leurs enfans; ce vêtement, fait de pelleteries, eſt chaud & tient lieu de linge & de berceau, on y met l'enfant nouveau-né tout nu. Ils ſont en général ſi mal-propres qu'on ne peut les approcher ſans dégoût, ils ſentent le poiſſon pourri; les femmes, pour corrompre cette mauvaiſe odeur, ſe lavent avec de l'urine, & les hommes ne ſe lavent jamais: ils ont des tentes pour l'été & des eſpèces de maiſonnettes pour l'hiver, & la hauteur de ces habitations n'eſt que de cinq ou ſix pieds, elles ſont conſtruites ou tapiſſées de peaux de veaux marins & de rennes, ces peaux leur ſervent auſſi de lits; leurs vitres ſont des boyaux tranſparens de poiſſons de mer. Ils avoient des arcs, & ils ont maintenant des fuſils pour la chaſſe; & pour la pêche, des harpons, des lances & des javelines armées de fer ou d'os de poiſſon; des bateaux même aſſez grands, dont quelques-uns portent des voiles faites du chanvre ou du lin qu'ils tirent des Européens, ainſi que le fer & pluſieurs autres choſes, en échange des pelleteries & des huiles de poiſſon qu'ils leur donnent. Ils ſe marient communément à l'âge de vingt ans, & peuvent, s'ils ſont aiſés, prendre pluſieurs femmes. Le divorce, en cas de mécontentement, eſt non-ſeulement permis, mais d'un uſage commun; tous les enfans ſuivent la mère, & même après ſa mort ne retournent pas auprès

Digitized by Google

de leur père. Au reſte, le nombre des enfans n'eſt jamais grand, il eſt rare qu'une femme en produiſe plus de trois ou quatre. Elles accouchent aiſément & ſe relèvent dès le jour même pour travailler. Elles laiſſent teter leurs enfans juſqu'à trois ou quatre ans. Les femmes, quoique chargées de l'éducation de leurs enfans, des ſoins de la préparation des alimens, des vêtemens & des meubles de toute la famille; quoique forcées de conduire les bateaux à la rame, & même de conſtruire les tentes d'été & les huttes d'hiver, ne laiſſent pas malgré ces travaux continuels de vivre beaucoup plus long-temps que les hommes qui ne font que chaſſer ou pêcher; M. Crantz dit qu'ils ne parviennent guère qu'à l'âge de cinquante ans, tandis que les femmes vivent ſoixante-dix à quatre-vingts ans. Ce fait, s'il étoit général dans ce peuple, ſeroit plus ſingulier que tout ce que nous venons d'en rapporter.

Au reſte, ajoute M. Crantz, je ſuis aſſuré par les témoins oculaires, que les Groënlandois reſſemblent plus aux Kamtſchatkales, aux Tunguſes & aux Calmuques de l'Aſie, qu'aux Lappons d'Europe. Sur la côte occidentale de l'Amérique ſeptentrionale, vis-à-vis de Kamtſchatka, on a vu des nations qui, juſqu'aux traits même, reſſemblent beaucoup aux Kamtſchatkales *(n)*. Les Voyageurs prétendent avoir obſervé en général dans tous les ſauvages de l'Amérique ſeptentrionale, qu'ils reſſemblent beaucoup aux Tartares orientaux, ſur-tout par les yeux, le

(n) Crantz, Hiſtorie von Groënland, *tom. I, pag. 332 & ſuiv.*

Digitized by Google

peu de poil ſur le corps & la chevelure longue, droite & touffue *(o)*.

Pour abréger, je paſſe ſous ſilence les autres uſages & les ſuperſtitions des Groënlandois que M. Crantz expoſe fort au long; il ſuffira de dire que ces uſages, ſoit ſuperſtitieux, ſoit raiſonnables, ſont aſſez ſemblables à ceux des Lappons, des Samojedes & des Koriaques; plus on les comparera & plus on reconnoîtra que tous ces peuples voiſins de notre pôle, ne forment qu'une ſeule & même eſpèce d'hommes, c'eſt-à-dire, une ſeule race différente de toutes les autres dans l'eſpèce humaine, à laquelle on doit encore ajouter celle des Eſquimaux du nord de l'Amérique, qui reſſemblent aux Groënlandois, & plus encore aux Koriaques du Kamtſchatka, ſelon M. Steller.

Pour peu qu'on deſcende au-deſſous du cercle polaire en Europe, on trouve la plus belle race de l'humanité; les Danois, les Norvégiens, les Suédois, les Finlandois, les Ruſſes, quoiqu'un peu différens entr'eux, ſe reſſemblent aſſez pour ne faire avec les Polonois, les Allemands, & même tous les autres peuples de l'Europe, qu'une ſeule & même eſpèce d'hommes diverſifiée à l'infini par le mélange des différentes nations. Mais en Aſie on trouve au-deſſous de la zone froide, une race auſſi laide que celle de l'Europe eſt belle, je veux parler de la race Tartare qui s'étendoit autrefois depuis la Moſcovie juſqu'au nord de la Chine; j'y comprends

(o) Hiſtoire des Quadrupèdes, par Schreber, *tome I, page 27.*

Digitized by Google

les Oſtiaques qui occupent de vaſtes terres au midi des Samojedes, les Calmuques, les Jakutes, les Tunguſes, & tous les Tartares ſeptentrionaux, dont les mœurs & les uſages ne ſont pas les mêmes, mais qui ſe reſſemblent tous par la figure du corps & par la difformité des traits. Néanmoins depuis que les Ruſſes ſe ſont établis dans toute l'étendue de la Sibérie & dans les contrées adjacentes, il y a eu nombre de mélanges entre les Ruſſes & les Tartares, & ces mélanges ont prodigieuſement changé la figure & les mœurs de pluſieurs peuples de cette vaſte contrée. Par exemple, quoique les anciens Voyageurs nous repréſentent les Oſtiaques comme reſſemblans aux Samojedes; quoiqu'ils ſoient encore errans & qu'ils changent de demeure comme eux, ſuivant le beſoin qu'ils ont de pourvoir à leur ſubſiſtance par la chaſſe ou par la pêche; quoiqu'ils ſe faſſent des tentes & des huttes de la même façon; qu'ils ſe ſervent auſſi d'arcs, de flèches & de meubles d'écorce de bouleau; qu'ils aient des rennes & des femmes autant qu'ils peuvent en entretenir; qu'ils boivent le ſang des animaux tout chaud; qu'en un mot, ils aient preſque tous les uſages des Samojedes, néanmoins M.rs Gmelin & Muller, aſſurent que leurs traits diffèrent peu de ceux des Ruſſes, & que leurs cheveux ſont toujours ou blonds ou roux. Si les Oſtiaques d'aujourd'hui ont les cheveux blonds, ils ne ſont plus les mêmes qu'ils étoient ci-devant, car tous avoient des cheveux noirs & les traits du viſage à peu-près ſemblables aux Samojedes. Au reſte ces Voyageurs ont

Digitized by Google

pu confondre le blond avec le roux, & néanmoins dans la nature de l'homme ces deux couleurs doivent être ſoigneuſement diſtinguées, le roux n'étant que le brun ou le noir trop exalté, au lieu que le blond eſt le blanc coloré d'un peu de jaune, & l'oppoſé du noir ou du brun. Cela me paroît d'autant plus vraiſemblable que les *Wotjackes* ou *Tartares vagoliſſes* ont tous les cheveux roux au rapport de ces mêmes Voyageurs, & qu'en général les roux ſont auſſi communs dans l'orient que les blonds y ſont rares.

A l'égard des Tunguſes, il paroît par le témoignage de M.rs Gmelin & Muller, qu'ils avoient ci-devant des troupeaux de rennes & pluſieurs uſages ſemblables à ceux des Samojedes, & qu'aujourd'hui ils n'ont plus de rennes & ſe ſervent de chevaux. Ils ont, diſent ces Voyageurs, aſſez de reſſemblance avec les Calmouques, quoiqu'ils n'aient pas la face auſſi large & qu'ils ſoient de plus petite taille ; ils ont tous les cheveux noirs & peu de barbe, ils l'arrachent auſſitôt qu'elle paroît, ils ſont errans & tranſportent leurs tentes & leurs meubles avec eux. Ils épouſent autant de femmes qu'il leur plaît. Ils ont des Idoles de bois ou d'argile, auxquelles ils adreſſent des prières pour obtenir une bonne pêche ou une chaſſe heureuſe ; ce ſont les ſeuls moyens qu'ils aient de ſe procurer leur ſubſiſtance *(p)*. On peut inférer de ce récit, que les Tunguſes ſont la nuance entre la race des Samojedes

(p) Relation de M.rs Gmelin & Muller. Hiſtoire générale des Voyages, *tome XVIII, page 243.*

Digitized by Google

& celle des Tartares, dont le prototipe ou ſi l'on veut la *caricature*, ſe trouve chez les Calmouques qui ſont les plus laids de tous les hommes. Au reſte, cette vaſte partie de notre continent, laquelle comprend la Sibérie, & s'étend de Tobolk à Kamtſchatka, & de la mer Caſpienne à la Chine n'eſt peuplée que de Tartares, les uns indépendans, les autres plus ou moins ſoumis à l'empire de Ruſſie ou bien à celui de la Chine; mais tous encore trop peu connus pour que nous puiſſions rien ajouter à ce que nous en avons dit, *volume III, pages 379 & ſuivantes.*

Nous paſſerons des Tartares aux Arabes qui ne ſont pas auſſi différens par les mœurs qu'ils le ſont par le climat. M. Nierburh, de la Société royale de Gottingen, a publié une relation curieuſe & ſavante de l'Arabie, dont nous avons tiré quelques faits que nous allons rapporter. Les Arabes ont tous la même religion ſans avoir les mêmes mœurs; les uns habitent dans des villes ou villages, les autres ſous des tentes en familles ſéparées. Ceux qui habitent les villes travaillent rarement en été depuis les onze heures du matin juſqu'à trois heures du ſoir, à cauſe de la grande chaleur; pour l'ordinaire ils emploient ce temps à dormir dans un ſouterrein où le vent vient d'en haut par une eſpèce de tuyau, pour faire circuler l'air. Les Arabes tolèrent toutes les religions & en laiſſent le libre exercice aux Juifs, aux Chrétiens, aux Banians; ils ſont plus affables pour les Étrangers, plus hoſpitaliers, plus généreux que les Turcs. Quand ils ſont à table ils

Digitized by Google

invitent ceux qui ſurviennent à manger avec eux ; au contraire, les Turcs ſe cachent pour manger, crainte d'inviter ceux qui pourroient les trouver à table.

La coiffure des femmes Arabes, quoique ſimple, eſt galante ; elles ſont toutes à demi ou au quart voilées. Le vêtement du corps eſt encore plus piquant, ce n'eſt qu'une chemiſe ſur un léger caleçon, le tout brodé ou garni d'agrémens de différentes couleurs ; elles ſe peignent les ongles de rouge, les pieds & les mains de jaune-brun, & les ſourcils & le bord des paupières de noir : celles qui habitent la campagne dans les plaines, ont le teint & la peau du corps d'un jaune-foncé ; mais dans les montagnes on trouve de jolis viſages, même parmi les païſannes. L'uſage de l'inoculation, ſi néceſſaire pour conſerver la beauté, eſt ancien & pratiqué avec ſuccès en Arabie ; les pauvres Arabes-Bedouins qui manquent de tout, inoculent leurs enfans avec une épine, faute de meilleurs inſtrumens.

En général les Arabes ſont fort ſobres, & même ils ne mangent pas de tout à beaucoup près, ſoit ſuperſtition, ſoit faute d'appétit ; ce n'eſt pas néanmoins délicateſſe de goût, car la plupart mangent des ſauterelles ; depuis Babel-mandel juſqu'à Bara on enfile les ſauterelles pour les porter au marché. Ils broient leur blé entre deux pierres, dont la ſupérieure ſe tourne avec la main. Les filles ſe marient de fort bonne heure, à neuf, dix & onze ans dans les plaines, mais dans les montagnes les parens les obligent d'attendre quinze ans.

Les

Digitized by Google

Les habitans des villes Arabes, dit M. Nierburh, ſur-tout de celles qui ſont ſituées ſur les côtes de la mer, ou ſur la frontière, ont, à cauſe de leur commerce, tellement été mêlés avec les Étrangers, qu'ils ont perdu beaucoup de leurs mœurs & coutumes anciennes; mais les Bedouins, les vrais Arabes, qui ont toujours fait plus de cas de leur liberté que de l'aiſance & des richeſſes, vivent en tribus ſéparées ſous des tentes, & gardent encore la même forme de gouvernement, les mêmes mœurs & les mêmes uſages qu'avoient leurs ancêtres dès les temps les plus reculés. Ils appellent en général tous leurs nobles *Schechs* ou *Schœch;* quand ces Schechs ſont trop foibles pour ſe défendre contre leurs voiſins, ils s'uniſſent avec d'autres, & choiſiſſent un d'entr'eux pour leur grand Chef. Pluſieurs des Grands éliſent enfin, de l'aveu des petits Schechs, un plus puiſſant encore, qu'ils nomment *Schechelkbir* ou *Scheches-Schiûch*, & alors la famille de ce dernier donne ſon nom à toute la tribu.... L'on peut dire qu'ils naiſſent tous ſoldats, & qu'ils ſont tous pâtres. Les Chefs des grandes tribus ont beaucoup de chameaux qu'ils emploient à la guerre, au commerce, &c. les petites tribus élèvent des troupeaux de moutons.... les Schechs vivent ſous des tentes, & laiſſent le ſoin de l'agriculture & des autres travaux pénibles à leurs ſujets qui logent dans de miſérables huttes. Ces Bédouins, accoutumés à vivre en plein air, ont l'odorat très-fin: les villes leur plaiſent ſi peu, qu'ils ne comprennent pas comment des gens qui ſe piquent d'aimer la propreté, peuvent vivre au milieu d'un air ſi impur.... Parmi ces peuples, l'autorité reſte dans la famille du grand ou petit Schech qui règne, ſans qu'ils ſoient aſſujettis à en choiſir l'aîné; ils éliſent le plus capable des fils ou des parens, pour ſuccéder au gouvernement; ils payent très-peu ou rien à leurs ſupérieurs. Chacun des petits Schechs porte la parole pour ſa famille, & il en eſt le chef & le conducteur: le grand Schech eſt obligé par-là de les regarder plus comme ſes alliés que comme ſes ſujets; car ſi ſon gouvernement leur déplaît, & qu'ils ne puiſſent pas le dépoſer, ils conduiſent leurs beſtiaux

Digitized by Google

dans la poſſeſſion d'une autre tribu, qui d'ordinaire eſt charmée d'en fortifier ſon parti. Chaque petit Schech eſt intéreſſé à bien diriger ſa famille, s'il ne veut pas être dépoſé ou abandonné.... jamais ces Bédouins n'ont pu être entièrement ſubjugués par des Étrangers.... mais les Arabes d'auprès de Bagdad, Moſul, Orfa, Damask & Haleb, ſont en apparence ſoumis au Sultan.

Nous pouvons ajouter à cette relation de M. Nierburh, que toutes les contrées de l'Arabie, quoique fort éloignées les unes des autres, ſont également ſujettes à de grandes chaleurs, & jouiſſent conſtamment du ciel le plus ſerein; & que tous les monumens hiſtoriques atteſtent que l'Arabie étoit peuplée dès la plus haute antiquité. Les Arabes, avec une aſſez petite taille, un corps maigre, une voix grêle, ont un tempérament robuſte, le poil brun, le viſage baſané, les yeux noirs & vifs, une phyſionomie ingénieuſe, mais rarement agréable: ils attachent de la dignité à leur barbe, parlent peu, ſans geſtes, ſans s'interrompre, ſans ſe choquer dans leurs expreſſions; ils ſont flegmatiques, mais redoutables dans la colère, ils ont de l'intelligence, & même de l'ouverture pour les ſciences qu'ils cultivent peu, ceux de nos jours n'ont aucun monument de génie. Le nombre des Arabes établis dans le déſert, peut monter à deux millions, leurs habits, leurs tentes, leurs cordages, leurs tapis, tout ſe fait avec la laine de leurs brebis, le poil de leurs chameaux & de leurs chèvres *(q)*.

Les Arabes, quoique flegmatiques, le ſont moins que

(q) Hiſtoire philoſophique & politique. *Amſterdam, 1772, tome I, pages 410 & ſuivantes.*

Digitized by Google

leurs voiſins les Égyptiens; M. le chevalier Bruce qui a vécu long-temps chez les uns & chez les autres, m'aſſure que les Égyptiens ſont beaucoup plus ſombres & plus mélancoliques que les Arabes, qu'ils ſe ſont fort peu mêlés les uns avec les autres, & que chacun de ces deux peuples conſerve ſéparément ſa langue & ſes uſages: cet illuſtre voyageur, M. Bruce, m'a encore donné les notes ſuivantes que je me fais un plaiſir de publier.

A l'article où j'ai dit qu'en Perſe & en Turquie il y a grande quantité de belles femmes de toutes couleurs, M. Bruce ajoute qu'il ſe vend tous les ans à Moka plus de trois mille jeunes Abyſſines, & plus de mille dans les autres ports de l'Arabie, toutes deſtinées pour les Turcs. Ces Abyſſines ne ſont que baſanées, les femmes noires arrivent des côtes de la mer rouge, ou bien on les amène de l'intérieur de l'Afrique, & nommément du diſtrict de Darfour; car quoiqu'il y ait des peuples noirs ſur les côtes de la mer rouge, ces peuples ſont tous Mahométans, & l'on ne vend jamais les Mahométans, mais ſeulement les Chrétiens ou Payens, les premiers venant de l'Abyſſinie, & les derniers de l'intérieur de l'Afrique.

J'ai dit *(page 423)*, d'après quelques relations, que les Arabes ſont fort endurcis au travail; M. Bruce remarque avec raiſon, que les Arabes étant tous paſteurs, ils n'ont point de travail ſuivi, & que cela ne doit s'entendre que des longues courſes qu'ils entreprennent, paroiſſant infatigables, & ſouffrant la chaleur, la faim & la ſoif, mieux que tous les autres hommes.

Digitized by Google

J'ai dit *(page 424)* que les Arabes, au lieu de pain, ſe nourriſſent de quelques graines ſauvages qu'ils détrempent & paîtriſſent avec le lait de leur bétail. M. Bruce m'a appris que tous les Arabes ſe nourriſſent de *couſcouſoo*, c'eſt une eſpèce de farine cuite à l'eau; ils ſe nourriſſent auſſi de lait, & ſur-tout de celui des chameaux; ce n'eſt que dans les jours de fêtes qu'ils mangent de la viande, & cette bonne chère n'eſt que du chameau & de la brebis. A l'égard de leurs vêtemens, M. Bruce dit que tous les Arabes riches ſont vêtus, qu'il n'y a que les pauvres qui ſoient preſque nus; mais qu'en Nubie la chaleur eſt ſi grande en été, qu'on eſt forcé de quitter ſes vêtemens, quelques légers qu'ils ſoient. Au ſujet des empreintes que les Arabes ſe font ſur la peau, il obſerve qu'ils font ces marques ou empreintes avec de la poudre à tirer & de la mine de plomb; ils ſe ſervent pour cela d'une aiguille & non d'une lancette. Il n'y a que quelques tribus dans l'Arabie déſerte & les Arabes de Nubie qui ſe peignent les lèvres; mais les Nègres de la Nubie ont tous les lèvres peintes ou les joues cicatriſées & empreintes de cette même poudre noire. Au reſte, ces différentes impreſſions que les Arabes ſe font ſur la peau, déſignent ordinairement leurs différentes tribus.

Sur les habitans de la Barbarie, *(page 425)* M. Bruce aſſure que non-ſeulement les enfans des Barbareſques ſont fort blancs en naiſſant, mais il ajoute un fait que je n'ai trouvé nulle part; c'eſt que les femmes qui habitent dans les villes de Barbarie, ſont d'une blancheur preſque

Digitized by Google

rebutante, d'un blanc de marbre qui tranche trop avec le rouge très-vif de leurs joues, & que ces femmes aiment la muſique & la danſe, au point d'en être tranſportées; il leur arrive même de tomber en convulſion & en ſyncope lorſqu'elles s'y livrent avec excès. Ce blanc matte des femmes de Barbarie, ſe trouve quelquefois en Languedoc & ſur toutes nos côtes de la méditerranée. J'ai vu pluſieurs femmes de ces provinces avec le teint blanc-matte & les cheveux bruns ou noirs.

Au ſujet de Cophtes, *(page 427)* M. Bruce obſerve qu'ils ſont les ancêtres des Égyptiens actuels, & qu'ils étoient autrefois Chrétiens & non Mahométans; que pluſieurs de leurs deſcendans ſont encore Chrétiens, & qu'ils ſont obligés de porter une ſorte de turban différent & moins honorable que celui des Mahométans. Les autres habitans de l'Égypte ſont des Arabes-ſaraſins qui ont conquis le pays, & ſe ſont mêlés par force avec les naturels. Ce n'eſt que depuis très-peu d'années (dit M. Bruce) que ces maiſons de piété ou plutôt de libertinage, établies pour le ſervice des Voyageurs ont été ſupprimées, ainſi cet uſage a été aboli de nos jours.

Au ſujet de la taille des Égyptiens, *(page 428)* M. Bruce obſerve que la différence de la taille des hommes qui ſont aſſez grands & menus, & des femmes qui généralement ſont courtes & trapues en Égypte, ſur-tout dans les campagnes, ne vient pas de la Nature, mais de ce que les garçons ne portent jamais de fardeaux ſur la tête; au lieu que les jeunes filles de la campagne vont tous les

Digitized by Google

jours pluſieurs fois chercher de l'eau du Nil, qu'elles portent toujours dans une jarre ſur leur tête, ce qui leur affaiſſe le cou & la taille, les rend trapues & plus carrées aux épaules; elles ont néanmoins les bras & les jambes bien faits, quoique fort gros; elles vont preſque nues, ne portant qu'un petit jupon très-court. M. Bruce remarque auſſi que, comme je l'ai dit, le nombre des aveugles en Égypte eſt très-conſidérable, & qu'il y a vingt-cinq mille perſonnes aveugles nourries dans les hôpitaux de la ſeule ville du Caire.

Au ſujet du courage des Égyptiens, *(page 429)* M. Bruce obſerve qu'ils n'ont jamais été vaillans, qu'anciennement ils ne faiſoient la guerre qu'en prenant à leur ſolde des troupes étrangères; qu'ils avoient une ſi grande peur des Arabes, que pour s'en défendre il avoient bâti une muraille depuis *Peluſium* juſquà *Héliopolis,* mais que ce grand rempart n'a pas empêché les Arabes de les ſubjuguer. Au reſte, les Égyptiens actuels ſont très-pareſſeux, grands buveurs d'eau-de-vie, ſi triſtes & ſi mélancoliques qu'ils ont beſoin de plus de fêtes qu'aucun autre peuple. Ceux qui ſont Chrétiens ont beaucoup plus de haine contre les Catholiques romains que contre les Mahométans.

Au ſujet des Nègres, *(page 448)* M. Bruce m'a fait une remarque de la dernière importance; c'eſt qu'il n'y a de Nègres que ſur les côtes, c'eſt-à-dire, ſur les terres baſſes de l'Afrique, & que dans l'intérieur de cette partie du monde, les hommes ſont blancs, même ſous l'Équateur; ce qui prouve encore plus démonſtrativement que je

Digitized by Google

n'avois pu le faire, qu'en général la couleur des hommes dépend entièrement de l'influence & de la chaleur du climat, & que la couleur noire eſt auſſi accidentelle dans l'eſpèce humaine que le baſané, le jaune ou le rouge; enfin que cette couleur noire ne dépend uniquement, comme je l'ai dit, que des circonſtances locales & particulières à certaines contrées où la chaleur eſt exceſſive.

Les Nègres de la Nubie (m'a dit M. Bruce) ne s'étendent pas juſqu'à la mer rouge; toutes les côtes de cette mer ſont habitées ou par les Arabes ou par leurs deſcendans. Dès le huitième degré de latitude nord, commence le peuple de Galles, diviſé en pluſieurs Tribus, qui s'étendent peut-être de-là juſqu'aux Hottentots, & ces peuples de Galles ſont pour la plupart blancs. Dans ces vaſtes contrées, compriſes entre le dix-huitième degré de latitude nord & le dix-huitième degré de latitude ſud, on ne trouve des Nègres que ſur les côtes & dans les pays-bas voiſins de la mer, mais dans l'intérieur où les terres ſont élevées & montagneuſes, tous les hommes ſont blancs. Ils ſont même preſque auſſi blancs que les Européens, parce que toute cette terre de l'intérieur de l'Afrique eſt fort élevée ſur la ſurface du globe, & n'eſt point ſujette à d'exceſſives chaleurs; d'ailleurs il y tombe de grandes pluies continuelles dans certaines ſaiſons qui rafraîchiſſent encore la terre & l'air, au point de faire de ce climat une région tempérée. Les montagnes qui s'étendent depuis le tropique du Cancer juſqu'à la pointe de l'Afrique, partagent cette grande

Digitized by Google

preſqu'île dans ſa longueur, & ſont toutes habitées par des peuples blancs, ce n'eſt que dans les contrées où les terres s'abaiſſent que l'on trouve des Nègres; or elles ſe dépriment beaucoup du côté de l'occident vers les pays de Congo, d'Angole, &c. & tout autant du côté de l'orient vers Mélinde & Zanguebar; c'eſt dans ces contrées baſſes, exceſſivement chaudes, que ſe trouvent des hommes noirs, les Nègres à l'occident & les Caffres à l'orient. Tout le centre de l'Afrique eſt un pays tempéré & aſſez pluvieux, une terre très-élevée & preſque par-tout peuplée d'hommes blancs ou ſeulement baſanés & non pas noirs.

Sur les Barbarins, *(page 449)* M. Bruce fait une obſervation, il dit que ce nom eſt équivoque: les habitans de Barberenna, que les Voyageurs ont appelés *Barbarins*, & qui habitent le haut du fleuve Niger ou Sénégal, ſont en effet des hommes noirs, des Nègres même plus beaux que ceux du Sénégal. Mais les Barbarins proprement dits, ſont les habitans du pays de Berber ou Barabra, ſitué entre le ſeizième & le vingt-deuxième ou vingt-troiſième degrés de latitude nord; ce pays s'étend le long des deux bords du Nil, & comprend la contrée de Dongola. Or les habitans de cette terre, qui ſont les vrais Barbarins voiſins des Nubiens, ne ſont pas noirs comme eux; ils ne ſont que baſanés, ils ont des cheveux & non pas de la laine, leur nez n'eſt point écraſé, leurs lèvres ſont minces, enfin ils reſſemblent aux Abyſſins montagnards, deſquels ils ont tiré leur origine.

A l'égard

Digitized by Google

A l'égard de ce que j'ai dit de la boiſſon ordinaire des Éthiopiens ou Abyſſins, M. Bruce remarque qu'ils n'ont point l'uſage des tamarins, que cet arbre leur eſt même inconnu. Ils ont une graine qu'on appelle *Teef**, de laquelle ils font du pain, ils en font auſſi une eſpèce de bière en la laiſſant fermenter dans l'eau, & cette liqueur a un goût aigrelet qui a pu la faire confondre avec la boiſſon faite de tamarins.

Au ſujet de la langue des Abyſſins, que j'ai dit *(page 450)* n'avoir aucune règle, M. Bruce obſerve

* *Manière de faire le pain avec la graine de la plante appelée* Teef, *en Abyſſinie.*

Il faut commencer par tamiſer la graine de teef & en ôter tous les corps étrangers, après quoi l'on en fait de la farine; enſuite on prend une cruche dans laquelle on met un morceau de levain de la groſſeur d'une noix; ce levain doit être mis dans le milieu de la farine dont la cruche eſt remplie. Si l'on fait cette opération ſur les ſept à huit heures du ſoir, il faudra le lendemain matin à ſept à huit heures, prendre un morceau de la maſſe déjà devenue levain, proportionné à la quantité de pain que l'on veut faire. On étend la pâte en l'aplatiſſant comme un gâteau fort mince, ſur une pierre polie, ſous laquelle il y a du feu; cette pâte ne doit être ni trop liquide ni trop conſiſtante, & il vaut mieux qu'elle ſoit un peu trop molle que d'être trop dure. On la couvre enſuite d'un vaſe ou d'un couvercle élevé de paille, & en huit ou dix minutes & moins encore, ſelon le feu, le pain eſt cuit, & on l'expoſe à l'air. Les Abyſſins mettent du levain dans la cruche pour la première fois ſeulement, après quoi ils n'en mettent plus; la ſeule chaleur de la cruche ſuffit pour faire lever le pain. Chaque matin ils font leur pain pour le jour entier. *Note communiquée par M. le chevalier Bruce à M. de Buffon.*

Digitized by Google

qu'il y a à la vérité pluſieurs langues en Abyſſinie, mais que toutes ces langues ſont à peu-près aſſujetties aux mêmes règles que les autres langues orientales: la manière d'écrire des Abyſſins eſt plus lente que celle des Arabes, ils écrivent néanmoins preſque auſſi vîte que nous. Au ſujet de leurs habillemens & de leur manière de ſe ſaluer, M. Bruce aſſure que les Jéſuites ont fait des contes dans leurs Lettres édifiantes, & qu'il n'y a rien de vrai de tout ce qu'ils diſent ſur cela: les Abyſſins ſe ſaluent ſans cérémonie, ils ne portent point d'écharpes, mais des vêtemens fort amples, dont j'ai vu les deſſins dans les porte-feuilles de M. Bruce.

Sur ce que j'ai dit des *Acridophages* ou *mangeurs de ſauterelles*, *(page 451)* M. Bruce obſerve qu'on mange des ſauterelles, non-ſeulement dans les déſerts voiſins de l'Abyſſinie, mais auſſi dans la Lybie intérieure près le *Palus-tritonides*, & dans quelques endroits du royaume de Maroc. Ces peuples font frire ou rôtir les ſauterelles avec du beurre, ils les écraſent enſuite pour les mêler avec du lait & en faire des gâteaux. M. Bruce dit avoir ſouvent mangé de ces gâteaux ſans en avoir été incommodé.

J'ai dit *(page 452)* que vraiſemblablement les Arabes ont autrefois envahi l'Éthiopie ou Abyſſinie, & qu'ils en ont chaſſé les naturels du pays. Sur cela M. Bruce obſerve que les hiſtoriens Abyſſins qu'il a lûs, aſſurent que de tout temps ou du moins très-anciennement, l'Arabie heureuſe appartenoit au contraire à l'empire d'Abyſſinie; & cela s'eſt en effet trouvé vrai à l'avènement de Mahomet.

Digitized by Google

Les Arabes ont auſſi des époques ou dates fort anciennes de l'invaſion des Abyſſins en Arabie, & de la conquête de leur propre pays. Mais il eſt vrai qu'après Mahomet, les Arabes ſe ſont répandus dans les contrées baſſes de l'Abyſſinie, les ont envahies & ſe ſont étendus le long des côtes de la mer juſqu'à Mélinde, ſans avoir jamais pénétré dans les terres élevées de l'Éthiopie ou haute Abyſſinie; ces deux noms n'expriment que la même région, connue des anciens ſous le nom d'Éthiopie, & des modernes ſous celui d'Abyſſinie.

(Page 482). J'ai fait une erreur en diſant que les Abyſſins & les peuples de Mélinde ont la même religion. Car les Abyſſins ſont Chrétiens, & les habitans de Mélinde ſont Mahométans, comme les Arabes qui les ont ſubjugués; cette différence de religion ſemble indiquer que les Arabes ne ſe ſont jamais établis à demeure dans la haute Abyſſinie.

Au ſujet des Hottentots & de cette excroiſſance de peau que les Voyageurs ont appelée *le tablier des Hottentotes*, & que Thévenot dit ſe trouver auſſi chez les Égyptiennes; M. Bruce aſſure, avec toute raiſon, que ce fait n'eſt pas vrai pour les Égyptiennes, & très-douteux pour les Hottentotes. Voici ce qu'en rapporte M. le vicomte de Querhoënt dans le journal de ſon voyage, qu'il a eu la bonté de me communiquer *(r)*.

(r) Remarques d'Hiſtoire Naturelle, faites à bord du vaiſſeau du Roi, *la Victoire*, pendant les années 1773 & 1774, par M. le vicomte de Querhoënt, Enſeigne de vaiſſeau.

Digitized by Google

Il eſt faux que les femmes Hottentotes aient un tablier naturel qui recouvre les parties de leur ſexe ; tous les habitans du cap de Bonne-eſpérance aſſurent le contraire, & je l'ai ouï dire au Lord Gordon qui étoit aller paſſer quelque temps chez ces peuples pour en être certain, mais il m'a aſſuré en même temps que toutes les femmes qu'il avoit vues avoient deux protubérances charnues qui ſortoient d'entre les grandes lèvres au-deſſus du clitoris, & tomboient d'environ deux ou trois travers de doigt, qu'au premier coup-d'œil, ces deux excroiſſances ne paroiſſoient point ſéparées. Il m'a dit auſſi que quelquefois ces femmes s'entouroient le ventre de quelque membrane d'animal, & que c'eſt ce qui aura pu donner lieu à l'hiſtoire du tablier. Il eſt fort difficile de faire cette vérification, elles ſont naturellement très-modeſtes, il faut les enivrer pour en venir à-bout. Ce peuple n'eſt pas ſi exceſſivement laid, que la plupart des Voyageurs veulent le faire accroire, j'ai trouvé qu'il avoit les traits plus approchans des Européens que les Nègres d'Afrique. Tous les Hottentots que j'ai vus étoient d'une taille très-médiocre, ils ſont peu courageux, aiment avec excès les liqueurs fortes & paroiſſent fort flegmatiques. Un Hottentot & ſa femme paſſoient dans une rue l'un auprès de l'autre, & cauſoient ſans paroître émus : tout d'un coup je vis le mari donner à ſa femme un ſouffle ſi fort qu'il l'étendit par terre ; il parut d'un auſſi grand ſang-froid après cette action qu'auparavant ; il continua ſa route ſans faire ſeulement attention à ſa femme qui, revenue un inſtant après de ſon étourdiſſement, hâta le pas pour rejoindre ſon mari.

Par une lettre que M. de Querhoënt m'a écrite le 15 février 1775, il ajoute :

« J'euſſe deſiré vérifier par moi-même, ſi le tablier des Hottentotes exiſte, mais c'eſt une choſe très-difficile, premièrement par la répugnance qu'elles ont de ſe laiſſer voir à des étrangers, & en ſecond lieu par la grande diſtance qu'il y a entre leurs habitations & la ville du Cap dont les Hottentots s'éloignent même de plus

Digitized by Google

en plus ; tout ce que je puis vous dire à ce ſujet, c'eſt que les Hollandois du Cap qui m'en ont parlé croient le contraire, & M. Bergh homme inſtruit m'a aſſuré qu'il avoit eu la curioſité de le vérifier par lui-même.

Ce témoignage de M. Bergh & celui de M. Gordon me paroiſſent ſuffire pour faire tomber ce prétendu tablier, qui m'a toujours paru contre tout ordre de nature. Le fait, quoique affirmé par pluſieurs Voyageurs, n'a peut-être d'autre fondement que le ventre pendant de quelques femmes malades ou mal ſoignées après leurs couches. Mais à l'égard des protubérances entre les lèvres, leſquelles proviennent du trop grand accroiſſement des nymphes ; c'eſt un défaut connu & commun au plus grand nombre des femmes Africaines. Ainſi l'on doit ajouter foi à ce que M. de Querhoënt en dit ici d'après M. Gordon, d'autant qu'on peut joindre à leurs témoignages celui du capitaine Cook. Les Hottentotes (dit-il) n'ont pas ce tablier de chair dont on a ſouvent parlé : Un Médecin du Cap qui a guéri pluſieurs de ces femmes de maladies vénériennes, aſſure qu'il a ſeulement vu deux appendices de chair ou plutôt de peau, tenant à la partie ſupérieure des lèvres, & qui reſſembloient en quelque ſorte aux tettes d'une vache, excepté qu'elles étoient plates ; il ajoute, qu'elles pendoient devant les parties naturelles, & qu'elles étoient de différentes longueurs dans différentes femmes ; que quelques-unes n'en avoient que d'un demi-pouce, & d'autres de trois à quatre pouces de long *(ſſ)*.

(ſſ) Voyage du capitaine Cook, *chap. XII, pages 323 & ſuiv.*

Digitized by Google

Sur la couleur des Nègres.

TOUT ce que j'ai dit ſur la cauſe de la couleur des Nègres me paroît de la plus grande vérité; c'eſt la chaleur exceſſive dans quelques contrées du globe qui donne cette couleur, ou pour mieux dire cette teinture aux hommes, & cette teinture pénètre à l'intérieur, car le ſang des Nègres eſt plus noir que celui des hommes blancs. Or cette chaleur exceſſive ne ſe trouve dans aucune contrée montagneuſe, ni dans aucune terre fort élevée ſur le globe, & c'eſt par cette raiſon que ſous l'Équateur même, les habitans du Pérou & ceux de l'intérieur de l'Afrique, ne ſont pas noirs. De même cette chaleur exceſſive ne ſe trouve point ſous l'Équateur, ſur les côtes ou terres baſſes voiſines de la mer du côté de l'orient, parce que ces terres baſſes ſont continuellement rafraîchies par le vent d'eſt qui paſſe ſur de grandes mers avant d'y arriver; & c'eſt par cette raiſon que les peuples de la Guyane, les Braſiliens, &c. en Amérique, ainſi que les peuples de Mélinde & des autres côtes orientales de l'Afrique, non plus que les habitans des îles méridionales de l'Aſie ne ſont pas noirs. Cette chaleur exceſſive ne ſe trouve donc que ſur les côtes & terres baſſes occidentales de l'Afrique, où le vent d'eſt qui règne continuellement ayant à traverſer une immenſe étendue de terre, ne peut que s'échauffer en paſſant & augmenter par conſéquent de pluſieurs degrés la température naturelle de ces contrées occidentales de l'Afrique; c'eſt par cette raiſon, c'eſt-à-dire, par cet excès de chaleur provenant des deux circonſtances

Digitized by Google

combinées de la dépreſſion des terres & de l'action du vent chaud, que ſur cette côte occidentale de l'Afrique on trouve les hommes les plus noirs. Les deux mêmes circonſtances produiſent à peu-près le même effet en Nubie & dans les terres de la nouvelle Guinée; parce que dans ces deux contrées baſſes le vent d'eſt n'arrive qu'après avoir traverſé une vaſte étendue de terre. Au contraire lorſque ce même vent arrive après avoir traverſé de grandes mers, ſur leſquelles il prend de la fraîcheur, la chaleur ſeule de la zone torride, non plus que celle qui provient de la dépreſſion du terrein, ne ſuffiſent pas pour produire des Nègres, & c'eſt la vraie raiſon pourquoi il ne s'en trouve que dans ces trois régions ſur le globe entier; ſavoir, 1.° le Sénégal, la Guinée & les autres côtes occidentales de l'Afrique; 2.° la Nubie ou Nigritie; 3.° la terre des Papous ou nouvelle Guinée: ainſi le domaine des Nègres n'eſt pas auſſi vaſte, ni leur nombre à beaucoup près auſſi grand qu'on pourroit l'imaginer, & je ne ſais ſur quel fondement M. P. prétend que le nombre des Nègres eſt à celui des blancs, comme un eſt à vingt-trois *(t)*; il ne peut avoir ſur cela que des aperçus bien vagues, car autant que je puis en juger, l'eſpèce entière des vrais Nègres eſt beaucoup moins nombreuſe; je ne crois pas même qu'elle faſſe la centième partie du genre humain, puiſque nous ſommes maintenant informés que l'intérieur de l'Afrique eſt peuplé d'hommes blancs.

(t) Recherches ſur les Américains, *tome I, page 215.*

Digitized by Google

M. P. prononce affirmativement ſur un grand nombre de choſes ſans citer ſes garans ; cela ſeroit pourtant à deſirer, ſur-tout pour les faits importans.

Il faut abſolument, dit-il, quatre générations mêlées pour faire diſparoître entièrement la couleur des Nègres, & voici l'ordre que la Nature obſerve dans les quatre générations mêlées.

1.° D'un nègre & d'une femme blanche, naît le mulâtre à demi-noir, à demi-blanc, à longs cheveux.

2.° Du mulâtre & de la femme blanche, provient le quarteron baſané à cheveux longs.

3.° Du quarteron & d'une femme blanche, ſort l'octavon moins baſané que le quarteron.

4.° De l'octavon & d'une femme blanche, vient un enfant parfaitement blanc.

Il faut quatre filiations en ſens inverſe pour noircir les blancs.

1.° D'un blanc & d'une négreſſe, ſort le mulâtre à longs cheveux.

2.° Du mulâtre & de la négreſſe, vient le quarteron, qui a trois quarts de noir & un quart de blanc.

3.° Du quarteron & d'une négreſſe, provient l'octavon, qui a ſept huitièmes de noir & un huitième de blanc.

4.° De cet octavon & de la négreſſe, vient enfin le vrai nègre à cheveux entortillés *(u)*.

Je ne veux pas contredire ces aſſertions de M. P. je voudrois ſeulement qu'il nous eût appris d'où il a tiré ces obſervations, d'autant que je n'ai pu m'en procurer d'auſſi préciſes, quelques recherches que j'aie faites. On trouve dans l'hiſtoire de l'Académie des Sciences, *année 1724, page 17,* l'obſervation ou plutôt la notice ſuivante :

(u) Recherches ſur les Américains, *tome I, page 217.*

Tout

Digitized by Google

Tout le monde ſait que les enfans d'un blanc & d'une noire ou *d'un noir & d'une blanche, ce qui eſt égal,* ſont d'une couleur jaune, & qu'ils ont des cheveux noirs, courts & friſés; on les appelle *mulâtres.* Les enfans d'un mulâtre & d'une noire ou *d'un noir & d'une mulâtreſſe,* qu'on appelle *griffes,* ſont d'un jaune plus noir & ont les cheveux noirs, de ſorte qu'il ſemble qu'une nation originairement formée de noirs & de mulâtres retourneroit au noir parfait. Les enfans des mulâtres & des mulâtreſſes, qu'on nomme *caſques,* ſont d'un jaune plus clair que les griffes, & apparemment une nation qui en ſeroit originairement formée retourneroit au blanc.

Il paroît par cette notice, donnée à l'Académie par M. de Hauterive, que non-ſeulement tous les mulâtres ont des cheveux & non de la laine, mais que les griffes nés d'un père nègre & d'une mulâtreſſe, ont auſſi des cheveux & point de laine, ce dont je doute; il eſt fâcheux que l'on n'ait pas ſur ce ſujet important un certain nombre d'obſervations bien faites.

Sur les Nains de Madagaſcar.

Les habitans des côtes orientales de l'Afrique & de l'île de Madagaſcar, quoique plus ou moins noirs, ne ſont pas nègres, & il y a dans les parties montagneuſes de cette grande île, comme dans l'intérieur de l'Afrique des hommes blancs. On a même nouvellement débité qu'il ſe trouvoit dans le centre de l'île, dont les terres ſont les plus élevées, un peuple de Nains blancs; M. Meunier, Médecin, qui a fait quelque ſéjour dans cette île, m'a rapporté ce fait, & j'ai trouvé dans les papiers de feu M. Commerſon la relation ſuivante:

Les Amateurs du merveilleux qui nous auront ſans doute ſu

Digitized by Google

mauvais gré d'avoir réduit à ſix pieds de haut la taille prétendue giganteſque des Patagons, accepteront peut-être en dédommagement une race de pigmées qui donne dans l'excès oppoſé, je veux parler de ces demi-hommes qui habitent les hautes montagnes de l'intérieur dans la grande île de Madagaſcar, & qui y forment un corps de nation conſidérable appelée *Quimos* ou *Kimos* en langue *Madecaſſe*. Otez-leur la parole ou donnez-là aux ſinges grands & petits, ce ſeroit le paſſage inſenſible de l'eſpèce humaine à la gent quadrupède. Le caractère naturel & diſtinctif de ces petits hommes eſt d'être blancs ou du moins plus pâles en couleur que tous les noirs connus; d'avoir les bras très-alongés, de façon que la main atteint au-deſſous du genou ſans plier le corps, & pour les femmes de marquer à peine leur ſexe par les mamelles, excepté dans le temps qu'elles nourriſſent; encore veut-on aſſurer que la plupart ſont forcées de recourir au lait de vache pour nourrir leurs nouveaux-nés. Quant aux facultés intellectuelles, ces Quimos le diſputent aux autres Malgaches (c'eſt ainſi qu'on appelle en général tous les naturels de Madagaſcar) que l'on ſait être fort ſpirituels & fort adroits, quoique livrés à la plus grande pareſſe. Mais on aſſure que les Quimos, beaucoup plus actifs, ſont auſſi plus belliqueux; de façon que leur courage, étant, ſi je puis m'exprimer ainſi, en raiſon double de leur taille, ils n'ont jamais pu être opprimés par leurs voiſins qui ont ſouvent maille à partir avec eux. Quoique attaqués avec des forces & des armes inégales, (car ils n'ont pas l'uſage de la poudre & des fuſils comme leurs ennemis) ils ſe ſont toujours battus courageuſement & maintenus libres dans leurs rochers; leur difficile accès contribuant ſans doute beaucoup à leur conſervation; ils y vivent de riz, de différens fruits, légumes & racines, & y élèvent un grand nombre des beſtiaux (bœufs à boſſe & moutons à groſſe queue) dont ils empruntent auſſi en partie leur ſubſiſtance. Ils ne communiquent avec les différentes caſtes *Malgaches* dont ils ſont environnés ni par commerce, ni par alliances, ni de quelqu'autre manière que ce ſoit, tirant tous leurs beſoins du ſol qu'il

Digitized by Google

poſsèdent. Comme l'objet de toutes les petites guerres que ſe font entr'eux & les autres habitans de cette île, eſt de s'enlever réciproquement quelque bétail ou quelques eſclaves, la petiteſſe de nos Quimos les mettant preſqu'à l'abri de cette dernière injure, ils ſavent par amour de la paix ſe réſoudre à ſouffrir la première juſqu'à un certain point, c'eſt-à-dire, que quand ils voient du haut de leurs montagnes quelque formidable appareil de guerre qui s'avance dans la plaine; ils prennent d'eux-mêmes le parti d'attacher à l'entrée des défilés par où il faudroit paſſer pour aller à eux quelque ſuperflu de leurs troupeaux, dont ils font, diſent-ils, volontairement le ſacrifice à l'indigence de leurs frères aînés; mais avec proteſtation en même temps de ſe battre à toute outrance, ſi l'on paſſe à main armée plus avant ſur leur terrein: preuve que ce n'eſt pas par ſentiment de foibleſſe, encore moins par lâcheté qu'ils font précéder les préſens; leurs armes ſont la zagaie & le trait qu'ils lancent on ne peut pas plus juſte; on prétend que s'ils pouvoient, comme ils en ont grande envie, s'aboucher avec les Européens & en tirer des fuſils & des munitions de guerre, ils paſſeroient volontiers de la défenſive à l'offenſive, contre leurs voiſins qui ſeroient peut-être alors trop heureux de pouvoir entretenir la paix.

A trois ou quatre journées du fort Dauphin (qui eſt preſque dans l'extrémité du ſud de Madagaſcar) les gens du pays montrent avec beaucoup de complaiſance une ſuite de petits mondrains ou tertres de terre élevés en forme de tombeaux qu'ils aſſurent devoir leur origine à un grand maſſacre de Quimos défaits en plein champ par leurs ancêtres, ce qui ſembleroit prouver que nos braves petits guerriers ne ſe ſont pas toujours tenus cois & rencoignés dans leurs hautes montagnes, qu'ils ont peut-être aſpiré à la conquête du plat-pays, & que ce n'eſt qu'après cette défaite calamiteuſe qu'ils ont été obligés de regagner leurs âpres demeures. Quoi qu'il en ſoit, cette tradition conſtante dans ces cantons, ainſi qu'une notion généralement répandue par tout Madagaſcar, de l'exiſtence encore actuelle des Quimos, ne permettent pas de douter

Digitized by Google

qu'une partie au moins de ce qu'on en raconte ne ſoit véritable. Il eſt étonnant que tout ce qu'on ſait de cette nation ne ſoit que recueilli des témoignages de celles qui les avoiſinent; qu'on n'ait encore aucunes obſervations de faites ſur les lieux, & que, ſoit les Gouverneurs des îles de France & de Bourbon, ſoit les Commandans particuliers des différens poſtes que nous avons tenus ſur les côtes de Madagaſcar, n'aient pas entrepris de faire pénétrer à l'intérieur des terres dans le deſſein de joindre cette découverte à tant d'autres qu'on auroit pu faire en même temps. La choſe a été tentée dernièrement, mais ſans ſuccès: l'homme qu'on y envoyoit manquant de réſolution abandonna à la ſeconde journée ſon monde & ſes bagages, & n'a laiſſé, lorſqu'il a fallu réclamer ces derniers, que le germe d'une guerre où il a péri quelques blancs & un grand nombre de noirs; la méſintelligence qui, depuis lors, a ſuccédé à la confiance qui régnoit précédemment entre les deux nations, pourroit bien pour la troiſième fois devenir funeſte à cette poignée de François qu'on a laiſſés au fort Dauphin, en retirant ceux qui y étoient anciennement. Je dis pour la troiſième fois, parce qu'il y a déjà eu deux *Saint-Barthélemi* complettement exercées ſur nos garniſons dans cette île, ſans compter celle des Portugais & des Hollandois qui nous y avoient précédés.

Pour revenir à nos Quimos & en terminer la note, j'atteſterai comme témoin oculaire, que dans le voyage que je viens de faire, au fort Dauphin, (ſur la fin de 1770) M. le Comte de Modave, dernier Gouverneur, qui m'avoit déjà communiqué une partie de ces obſervations, me procura enfin la ſatisfaction de me faire voir parmi ſes eſclaves, une femme Quimoſe, âgée d'environ trente ans, haute de trois pieds ſept à huit pouces, dont la couleur étoit en effet de la nuance la plus éclaircie que j'aie vu parmi les habitans de cette île; je remarquai qu'elle étoit très-membrue dans ſa petite ſtature, ne reſſemblant point aux petites perſonnes fluettes, mais plutôt à une femme des proportions ordinaires dans le détail, mais ſeulement raccourcie dans ſa hauteur..... que les

Digitized by Google

bras en étoient effectivement très-longs & atteignans, ſans qu'elle ſe courbât, à la rotule du genou; que ſes cheveux étoient courts & laineux, la phyſionomie aſſez bonne, ſe rapprochant plus de l'Européenne que de la Malgache, qu'elle avoit habituellement l'air riant, l'humeur douce & complaiſante, & le bon ſens commun, à en juger par ſa conduite, car elle ne ſavoit pas parler françois. Quant au fait des mamelles, il fut auſſi vérifié & il ne s'en trouva que le bouton, comme dans une fille de dix ans, ſans la moindre flaccidité de la peau qui pût faire croire qu'elles fuſſent paſſées. Mais cette obſervation ſeule eſt bien loin de ſuffire pour établir une exception à la loi commune de la Nature: combien de filles & de femmes Européennes à la fleur de leur âge, n'offrent que trop ſouvent cette défectueuſe conformation... Enfin peu avant notre départ de Madagaſcar, l'envie de recouvrer ſa liberté, autant que la crainte d'un embarquement prochain, portèrent la petite eſclave à s'enfuir dans les bois; on la ramena bien quelques jours après, mais toute exténuée & preſque morte de faim, parce que ſe défiant des noirs comme des blancs, elle n'avoit vécu pendant ſon marronnage que de mauvais fruits & de racines crues; c'eſt vraiſemblablement autant à cette cauſe qu'au chagrin d'avoir perdu de vue les pointes des montagnes où elle étoit née, qu'il faut attribuer ſa mort arrivée environ un mois après, à Saint-Paul, île de Bourbon, où le navire qui nous ramenoit à l'île de France a relâché pendant quelques jours. M. de Modave avoit eu cette Quimoſe en préſent d'un Chef Malgache; elle avoit paſſé par les mains de pluſieurs maîtres, ayant été ravie fort jeune ſur les confins de ſon pays.

Tout conſidéré, je conclus (autant ſur cet échantillon que ſur les preuves acceſſoires) par croire aſſez fermement à cette nouvelle dégradation de l'eſpèce humaine, qui a ſon ſignalement caractériſtique comme ſes mœurs propres..... Et ſi quelqu'un trop difficile à perſuader, ne veut pas ſe rendre aux preuves alléguées, (qu'on deſireroit vraiment plus multipliées) qu'il faſſe du moins

Digitized by Google

attention qu'il exiſte des Lappons à l'extrémité boréale de l'Europe..... que la diminution de notre taille à celle du Lappon, eſt à peu-près graduée comme du Lappon au Quimos.... Que l'un & l'autre habitent les zones les plus froides ou les montagnes les plus élevées de la terre..... Que celles de Madagaſcar ſont évidemment trois ou quatre fois plus exhauſſées que celles de l'Iſle de France; c'eſt-à-dire d'environ ſeize à dix-huit cents toiſes au-deſſus du niveau de la mer..... Les végétaux qui croiſſent naturellement ſur ces plus grandes hauteurs, ne ſemblent être que des avortons, comme le pin & le bouleau nains & tant d'autres, qui de la claſſe des arbres paſſent à celle des plus humbles arbuſtes, par la ſeule raiſon qu'ils ſont devenus alpicoles, c'eſt-à-dire habitans des plus hautes montagnes..... Qu'enfin ce ſeroit le comble de la témérité, que de vouloir avant de connoître toutes les variétés de la Nature, en fixer le terme, comme ſi elle ne pouvoit pas s'être habituée dans quelques coins de la terre, à faire ſur toute une race, ce qu'elle ne nous paroît avoir qu'ébauché, que comme par écart, ſur certains individus qu'on a vus par fois ne s'élever qu'à la taille des poupées ou des marionnettes.

Je me ſuis permis de donner ici cette relation en entier à cauſe de la nouveauté, quoique je doute encore beaucoup de la vérité des allégués & de l'exiſtence réelle d'un peuple de trois pieds & demi de taille, cela eſt au moins exagéré; il en ſera de ces Quimos de trois pieds & demi, comme des Patagons de douze pieds; ils ſe ſont réduits à ſept ou huit pieds au plus, & les Quimos s'éleveront au moins à quatre pieds ou quatre pieds trois pouces; ſi les montagnes où ils habitent ont ſeize ou dix-huit cents toiſes au-deſſus du niveau de la mer, il doit y faire aſſez froid pour les blanchir & rappetiſſer leur taille à la même meſure que celle des Groënlandois ou

Digitized by Google

des Lappons, & il ſeroit aſſez ſingulier que la Nature eût placé l'extrême du produit du froid ſur l'eſpèce humaine dans des contrées voiſines de l'Équateur; car on prétend qu'il exiſte dans les montagnes du Tucuman, une race de pygmées de trente-un pouces de hauteur, au-deſſus du pays habité par les Patagons. On aſſure même que les Eſpagnols ont tranſporté en Europe quatre de ces petits hommes ſur la fin de l'année 1755 *(x)*. Quelques Voyageurs parlent auſſi d'une autre race d'Américains blancs & ſans aucun poil ſur le corps, qui ſe trouve également dans les terres voiſines du Tucuman, mais tous ces faits ont grand beſoin d'être vérifiés.

Au reſte, l'opinion ou le préjugé de l'exiſtence des pygmées eſt extrêmement ancien; Homère, Héſiode & Ariſtote en font également mention. M. l'abbé Banier a fait une ſavante diſſertation ſur ce ſujet, qui ſe trouve dans la collection des Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, *tome V, page 101.* Après avoir comparé tous les témoignages des anciens ſur cette race de petits hommes, il eſt d'avis qu'ils formoient en effet un peuple dans les montagnes d'Éthiopie, & que ce peuple étoit le même que celui que les Hiſtoriens & les Géographes ont déſigné depuis ſous le nom de *Péchiniens;* mais il penſe avec raiſon, que ces hommes, quoique de très-petite taille, avoient bien plus d'une ou deux coudées de hauteur, & qu'ils étoient à peu-près de la taille des

(x) Voyez les notes ſur la dernière édition de Lamotte Levayer, *tome IX, page 82.*

Digitized by Google

Lappons. Les Quimos des montagnes de Madagaſcar, & les Péchiniens d'Éthiopie, pourroient bien n'être que la même race qui s'eſt maintenue dans les plus hautes montagnes de cette partie du monde.

Sur les Patagons.

NOUS n'avons rien à ajouter à ce que nous avons écrit ſur les autres peuples de l'ancien continent, & comme nous venons de parler des plus petits hommes, il faut auſſi faire mention des plus grands, ce ſont certainement les Patagons; mais comme il y a encore beaucoup d'incertitudes ſur leur grandeur & ſur le pays qu'ils habitent, je crois faire plaiſir au Lecteur en lui mettant ſous les yeux un extrait fidèle de tout ce qu'on en ſait.

Il eſt bien ſingulier, dit M. Commerſon, qu'on ne veuille pas revenir de l'erreur que les Patagons ſoient des géans, & je ne puis aſſez m'étonner que des gens que j'aurois pris à témoin du contraire en leur ſuppoſant quelqu'amour pour la vérité, oſent, contre leur propre conſcience, dépoſer vis-à-vis du public, d'avoir vu au détroit de Magellan ces Titans prodigieux qui n'ont jamais exiſté que dans l'imagination échauffée des Poëtes & des Marins.... *Edio anche :* & moi auſſi je les ai vus, ces Patagons! je me ſuis trouvé au milieu de plus d'une centaine d'eux (ſur la fin de 1769) avec M. de Bougainville & M. le Prince de Naſſaw, que j'accompagnai dans la deſcente qu'on fit à la baie *Boucault ;* je puis aſſurer, & ces Meſſieurs ſont trop vrais pour ne le pas certifier de même, que les Patagons ne ſont que d'une taille un peu au-deſſus de la nôtre ordinaire, c'eſt-à-dire, communément de cinq pieds huit pouces à ſix pieds. J'en ai vu bien peu qui excédaſſent ce terme, mais aucun qui paſſa ſix pieds quatre pouces. Il eſt vrai que dans cette

cette hauteur ils ont presque la corpulence de deux Européens, étant très-larges de quarrure & ayant la tête & les membres en proportion. Il y a encore bien loin de-là au gigantisme, si je puis me servir de terme inusité, mais expressif. Outre ces Patagons avec lesquels nous restames environ deux heures à nous accabler mutuellement de marques d'amitié, nous en avons vu un bien plus grand nombre d'autres nous suivre au galop le long de leurs côtes; ils étoient de même acabit que les premiers. Au surplus il ne sera pas hors de propos d'observer, pour porter le dernier coup aux exagérations qu'on a débitées sur ces sauvages, qu'ils vont errans comme les Scythes & sont presque sans cesse à cheval. Or, leurs chevaux n'étant que de race Espagnole, c'est-à-dire, de vrais *Bidets*, comment est-ce qu'on prétend leur *affourcher* des géans sur le dos! Déjà même nos Patagons, quoique réduits à la simple toise, sont-ils obligés d'étendre les pieds en avant, ce qui ne les empêche pas d'aller toujours au galop, soit à la montée, soit à la descente, leurs chevaux sans doute étant formés à cet exercice de longue main. D'ailleurs l'espèce s'en est si fort multipliée dans les gras pâturages de l'Amérique méridionale, qu'on ne cherche pas à les ménager.

M. de Bougainville, dans la curieuse relation de son grand voyage, confirme les faits que je viens de citer d'après M. Commerson.

Il paroît attesté, dit ce célèbre Voyageur, par le rapport uniforme des François qui n'eurent que trop le temps de faire leurs observations sur ce peuple des Patagons, qu'ils sont en général de la stature la plus haute & de la complexion la plus robuste qui soient connues parmi les hommes, aucun n'avoit au-dessous de cinq pieds cinq à six pouces, & plusieurs avoient six pieds. Leurs femmes sont presque blanches & d'une figure assez agréable; quelques-uns de nos gens qui ont hasardé d'aller jusqu'à leur camp, y virent des vieillards qui portoient encore sur leur visage l'apparence de la

Digitized by Google

vigueur & de la ſanté (y). Dans un autre endroit de ſa relation, M. de Bourgainville dit que ce qui lui a paru être giganteſque dans la ſtature des Patagons, c'eſt leur énorme quarrure, la groſſeur de leur tête & l'épaiſſeur de leurs membres ; ils ſont robuſtes & bien nourris ; leurs muſcles ſont tendus & leur chair ferme & ſoutenue ; leur figure n'eſt ni dure ni déſagréable, pluſieurs l'ont jolie ; leur viſage eſt long & un peu plat, leurs yeux ſont vifs & leurs dents extrêmement blanches, ſeulement trop larges. Ils portent de longs cheveux noirs attachés ſur le ſommet de la tête. Il y en a qui ont ſous le nez des mouſtaches qui ſont plus longues que bien fournies, leur couleur eſt bronzée comme l'eſt, ſans exception, celle de tous les Américains, tant de ceux qui habitent la zone torride que de ceux qui naiſſent ſous les zones tempérées & froides de ce même continent ; quelques-uns de ces Patagons avoient les joues peintes en rouge, leur langue eſt aſſez douce, & rien n'annonce en eux un caractère féroce. Leur habillement eſt un ſimple bragué de cuir qui leur couvre les parties naturelles, & un grand manteau de peau de guanaque (lama) ou de ſourillos, (probablement le zorilla eſpèce de Mouflette) ce manteau eſt attaché autour du corps avec une ceinture, il deſcend juſqu'aux talons, & ils laiſſent communément retomber en bas la partie faite pour couvrir les épaules, de ſorte que malgré la rigueur du climat, ils ſont preſque toujours nus de la ceinture en haut. L'habitude les a ſans doute rendus inſenſibles au froid, car quoique nous fuſſions ici en été, dit M. de Bougainville, le thermomètre de Reaumur n'y avoit encore monté qu'un ſeul jour à dix degrés au-deſſus de la congélation ..... Les ſeules armes qu'on leur ait vues, ſont deux cailloux ronds attachés aux deux bouts d'un boyau cordonné, ſemblable à ceux dont on ſe ſert dans toute cette partie de l'Amérique. Leurs chevaux petits & fort maigres, étoient ſellés & bridés à la manière des habitans

(y) Voyage autour du monde, par M. de Bougainville, *tome I, in-octavo, pages 87 & 88.*

Digitized by Google

de la rivière de la Plata. Leur nourriture principale paroît être la chair des lamas & des vigognes; pluſieurs en avoient des quartiers attachés à leurs chevaux; nous leur en avons vu manger des morceaux cruds. Ils avoient auſſi avec eux des chiens petits & vilains, leſquels, ainſi que leurs chevaux, boivent de l'eau de mer, l'eau douce étant fort rare ſur cette côte & même dans les terres. Quelques-uns de ces Patagons nous dirent quelques mots eſpagnols; il ſemble que, comme les Tartares, ils mènent une vie errante dans les plaines immenſes de l'Amérique méridionale, ſans ceſſe à cheval, hommes, femmes & enfans, ſuivant le gibier & les beſtiaux dont les plaines ſont couvertes, ſe vêtiſſant & ſe cabanant avec des peaux. Je terminerai cet article, ajoute M. de Bougainville, en diſant que nous avons depuis trouvé dans la mer Pacifique, une nation d'une taille plus élevée que ne l'eſt celle des Patagons (*z*). Il veut parler des habitans de l'île d'Othaïti, dont nous ferons mention ci-après.

Ces récits de M.rs Bougainville & Commerſon me paroiſſent très-fidèles, mais il faut conſidérer qu'ils ne parlent que des Patagons des environs du détroit, & que peut-être il y en a d'encore plus grands dans l'intérieur des terres. Le Commodore Byron, aſſure qu'à quatre ou cinq lieues de l'entrée du détroit de Magellan, on aperçut une troupe d'hommes, les uns à cheval, les autres à pied qui pouvoient être au nombre de cinq cents; que ces hommes n'avoient point d'armes, & que les ayant invités par ſignes, l'un d'entr'eux vint à ſa rencontre; que cet homme étoit d'une taille *giganteſque*, la peau d'un animal ſauvage lui couvroit les épaules; il

(*z*) Voyage autour du monde, par le Commodore Byron, *chapitre III, pages 243 juſqu'à 247.*

Digitized by Google

avoit le corps peint d'une manière hideuſe; l'un de ſes yeux étoit entouré d'un cercle noir & l'autre d'un cercle blanc. Le reſte du viſage étoit bizarrement ſillonné par des lignes de diverſes couleurs: ſa hauteur paroiſſoit avoir ſept pieds Anglois.

Ayant été juſqu'au gros de la troupe, on vit pluſieurs femmes proportionnées aux hommes pour la taille; tous étoient peints & à peu-près *de la même grandeur;* leurs dents qui ont la blancheur de l'ivoire ſont unies & bien rangées. La plupart étoient nus, à l'exception de cette peau d'animal qu'ils portent ſur les épaules avec le poil en dedans; quelques-uns avoient des bottines, ayant à chaque talon une cheville de bois qui leur ſert d'éperon. Ce peuple paroît docile & paiſible. Ils avoient avec eux un grand nombre de chiens & de très-petits chevaux, mais très-vîtes à la courſe; les brides ſont des courroies de cuir avec un bâton pour ſervir de mors; leurs ſelles reſſemblent aux couſſinets dont les payſans ſe ſervent en Angleterre. Les femmes montent à cheval comme les hommes & ſans étriers *(a)*. Je penſe qu'il n'y a point d'exagération dans ce récit, & que ces Patagons, vus par Byron, peuvent être un peu plus grands que ceux qui ont été vus par M.rs de Bougainville & Commerſon.

Le même Voyageur Byron rapporte, que depuis le cap *Monday* juſqu'à la ſortie du détroit, on voit le long de la baie *Tueſday* des autres ſauvages très-ſtupides &

(a) Voyage autour du monde, par le Commodore Byſon, *chapitre III, pages 34 & ſuivantes.*

Digitized by Google

nus malgré la rigueur du froid, ne portant qu'une peau de loup de mer ſur les épaules; qu'ils ſont doux & dociles; qu'ils vivent de chair de baleine, &c. *(b)*; mais il ne fait aucune mention de leur grandeur, en ſorte qu'il eſt à préſumer que ces ſauvages ſont différens des Patagons, & ſeulement de la taille ordinaire des hommes.

M. P. obſerve avec raiſon le peu de proportion qui ſe trouve entre les meſures de ces hommes giganteſques, données par différens Voyageurs: qui croiroit, dit-il, que les différens Voyageurs qui parlent des Patagons, varient entr'eux de quatre-vingt-quatre pouces ſur leur taille! cela eſt néanmoins très-vrai.

Selon la Giraudais, ils ſont hauts d'environ....	6 pieds.
Selon Pigafetta.....	8.
Selon Byron.....	9.
Selon Harris.....	10.
Selon Jautzon.....	11.
Selon Argenſola.....	13.

Ce dernier ſeroit, ſuivant M. P. le plus menteur de tous, & M. de la Giraudais le ſeul des ſix qui fût véridique; mais indépendamment de ce que le pied eſt fort différent chez les différentes nations, je dois obſerver que Byron dit ſeulement que le premier Patagon qui s'approcha de lui, étoit d'une taille giganteſque, & que ſa hauteur paroiſſoit être de ſept pieds Anglois; ainſi la citation de M. P. n'eſt pas exacte à cet égard. Samuel

(b) Voyage autour du monde, par le Commodore Byron, *chapitre VII, page 107.*

Digitized by Google

Wallis, dont on a imprimé la relation à la ſuite de celle de Byron, s'exprime avec plus de préciſion. Les plus grands, dit-il, étant meſurés, ils ſe trouvèrent avoir ſix pieds ſept pouces, pluſieurs autres avoient ſix pieds cinq pouces, mais le plus grand nombre n'avoient que cinq pieds dix pouces; leur teint eſt couleur de cuivre foncé; ils ont les cheveux droits & preſque auſſi durs que les ſoies de cochon..... Ils ſont bien faits & robuſtes; ils ont de gros os, mais leurs pieds & leurs mains ſont d'une petiteſſe remarquable..... Chacun avoit à ſa ceinture une arme de trait d'une eſpèce ſingulière, c'étoient deux pierres rondes couvertes de cuir & peſant chacune environ une livre, qui étoient attachées aux deux bouts d'une corde d'environ huit pieds de long; ils s'en ſervent comme d'une fronde, en tenant une des pierres dans la main & faiſant tourner l'autre autour de la tête juſqu'à ce qu'elle ait acquis une force ſuffiſante; alors ils la lancent contre l'objet qu'ils veulent atteindre; ils ſont ſi adroits à manier cette arme, qu'à la diſtance de quinze verges ils peuvent frapper un but qui n'eſt pas plus grand qu'un ſchelin. Quand ils ſont à la chaſſe du guanaque (le lama), ils jettent leur fronde de manière que la corde rencontrant les jambes de l'animal, les enveloppe par la force de la rotation & du mouvement des pierres, & l'arrêtent *(c)*.

Le premier Ouvrage où l'on ait fait mention des Patagons, eſt la relation du voyage de Magellan, en

(c) Voyage de Samuel Wallis, *chap. I, page 15.*

Digitized by Google

1519, & voici ce qui ſe trouve ſur ce ſujet, dans l'abrégé que Harris a fait de cette relation.

Lorſqu'ils eurent paſſé la Ligne & qu'ils virent le Pôle auſtral, ils continuèrent leur route ſud & arrivèrent à la côte du Breſil environ au vingt-deuxième degré; ils obſervèrent que tout ce pays étoit un continent, plus élevé depuis le cap Saint-Auguſtin. Ayant continué leur navigation encore à deux degrés & demi plus loin toujours ſud, ils arrivèrent à un pays habité par un peuple fort ſauvage, & d'une ſtature prodigieuſe; ces géans faiſoient un bruit effroyable, plus reſſemblant au mugiſſement des bœufs qu'à des voix humaines. Nonobſtant leur taille giganteſque, ils étoient ſi agiles qu'aucun Eſpagnol ni Portugais ne pouvoit les atteindre à la courſe.

J'obſerverai que d'après cette relation il ſemble que ces grands hommes ont été trouvés à vingt-quatre degrés & demi de latitude ſud; cependant à la vue de la carte, il paroît qu'il y a ici de l'erreur, car le cap Saint-Auguſtin que la relation place à vingt-deux degrés de latitude ſud, ſe trouve ſur la carte à dix degrés, de ſorte qu'il eſt douteux, ſi ces premiers géans ont été rencontrés à douze degrés & demi ou à vingt-quatre degrés & demi; car ſi c'eſt à deux degrés & demi au-delà du cap Saint-Auguſtin, ils ont été trouvés à douze degrés & demi; mais ſi c'eſt à deux degrés & demi au-delà de cette partie à l'endroit de la côte du Breſil que l'Auteur dit être à vingt-deux degrés, ils ont été trouvés à vingt-quatre degrés & demi: telle eſt l'exactitude d'Harris. Quoi qu'il en ſoit, la relation pourſuit ainſi:

Ils pouſsèrent enſuite juſqu'à quarante-neuf degrés & demi de latitude ſud, où la rigueur du temps les obligea de prendre des quartiers d'hiver & d'y reſter cinq mois. Ils crurent long-temps le pays inhabité, mais enfin un ſauvage des contrées voiſines vint les viſiter; il avoit l'air vif, gai, vigoureux, chantant & danſant tout le long du chemin. Étant arrivé au port, il s'arrêta & répandit de la pouſſière ſur ſa tête; ſur cela quelques gens du vaiſſeau deſcendirent, allèrent à lui & ayant répandu de même de la pouſſière ſur leur tête, il vint avec eux au vaiſſeau ſans crainte ni ſoupçon; ſa taille étoit ſi haute que la tête d'un homme de taille moyenne de l'équipage de Magellan ne lui alloit qu'à la ceinture, & il étoit gros à propòrtion.....

Magellan fit boire & manger ce géant, qui fut fort joyeux juſqu'à ce qu'il eut regardé par haſard un miroir qu'on lui avoit donné avec d'autres bagatelles, il treſſaillit & reculant d'effroi il renverſa deux hommes qui ſe trouvoient près de lui. Il fut long-temps à ſe remettre de ſa frayeur. Nonobſtant cela il ſe trouva ſi bien avec les Eſpagnols que ceux-ci eurent bientôt la compagnie de pluſieurs de ces géans, dont l'un ſur-tout ſe familiariſa promptement, & montra tant de gaieté & de bonne humeur, que les Européens ſe plaiſoient beaucoup avec lui.

Magellan eut envie de faire priſonniers quelques-uns de ces géans; pour cela on leur remplit les mains de divers colifichets, dont ils paroiſſoient curieux, & pendant qu'ils les examinoient on leur mit des fers aux pieds: ils crurent d'abord que c'étoit une autre curioſité & parurent s'amuſer du cliquetis de ces fers, mais quand ils ſe trouvèrent ſerrés & trahis, ils implorèrent le ſecours d'un Être inviſible & ſupérieur, ſous le nom de *Setebos*. Dans cette occaſion leur force parut proportionnée à leur ſtature, car l'un d'eux ſurmonta tous les efforts de neuf hommes, quoiqu'ils l'euſſent terraſſé & qu'ils lui euſſent fortement lié les mains: il ſe débarraſſa de tous ſes liens & s'échappa malgré tout ce qu'ils purent faire!

Digitized by Google

faire : leur appétit étoit proportionné auſſi à leur taille ; Magellan les nomma *Patagons.*

Tels ſont les détails que donne Harris touchant les Patagons, après avoir, dit-il, pris les plus grandes peines à comparer les relations des divers Écrivains Eſpagnols & Portugais.

Il eſt enſuite queſtion de ces géans dans la relation d'un Voyage autour du monde, par Thomas Cavendish, dont voici l'abrégé par le même Harris.

En faiſant voile du cap Frio dans le Breſil, ils arrivèrent ſur la côte d'Amérique à quarante-ſept degrés vingt minutes de latitude ſud. Ils avancèrent juſqu'au port Deſiré à cinquante degrés de latitude. Là les ſauvages leur bleſsèrent deux hommes avec des flèches qui étoient faites de roſeau & armées de caillou. C'étoit des gens ſauvages & groſſiers, & à ce qu'il parut, une race de géans ; la meſure d'un de leurs pieds ayant dix-huit pouces de long, ce qui, en ſuivant la proportion ordinaire, donne environ ſept pieds & demi pour leur ſtature.

Harris ajoute que cela s'accorde parfaitement avec le récit de Magellan ; mais dans ſon abrégé de la relation de Magellan, il dit que la tête d'un homme de taille moyenne de l'équipage de Magellan n'atteignoit qu'à la ceinture d'un Patagon : Or, en ſuppoſant que cet homme eût ſeulement cinq pieds ou cinq pieds deux pouces, cela fait au moins huit pieds & demi pour la hauteur du Patagon. Il dit, à la vérité, que Magellan les nomma Patagons, parce que leur ſtature étoit de cinq coudées ou ſept pieds ſix pouces, mais ſi cela eſt il y a contradiction

Digitized by Google

dans ſon propre récit ; il ne dit pas non plus dans quelle langue le mot Patagon exprime cette ſtature.

Sebald de Veert, Hollandois, dans ſon voyage autour du monde, aperçut dans une île voiſine du détroit de Magellan, ſept canots, à bord deſquels étoient des ſauvages qui lui parurent avoir dix à onze pieds de hauteur.

Dans la relation du voyage de George Spilbergen, il eſt dit que ſur la côte de la Terre-de-feu, qui eſt au ſud du détroit de Magellan, ſes gens virent un homme d'une ſtature giganteſque, grimpant ſur les montagnes pour regarder la flotte, mais quoiqu'ils allaſſent ſur le rivage, ils ne virent point d'autres créatures humaines, ſeulement ils virent des tombeaux contenant des cadavres de taille ordinaire ou même au-deſſous, & les ſauvages qu'ils virent de temps à autre dans des canots, leur parurent au-deſſous de ſix pieds.

Frézier parle de géans au Chili, de neuf ou dix pieds de hauteur.

M. le Cat rapporte, qu'au détroit de Magellan, le 17 décembre 1615, on vit au port Deſiré, des tombeaux couverts par des tas de pierres, & qu'ayant écarté ces pierres & ouvert ces tombeaux, on y trouva des ſquelettes humains de dix à onze pieds.

Le P. d'Acuña parle de géans de ſeize palmes de hauteur, qui habitent vers la ſource de la rivière de Cuchigan.

Digitized by Google

M. de Broſſe, Premier Préſident du Parlement de Bourgogne *(d)*, paroît être du ſentiment de ceux qui croient à l'exiſtence des géans Patagons, & il prétend avec quelque fondement, que ceux qui ſont pour la négative, n'ont pas vu les mêmes hommes ni dans les mêmes endroits.

Obſervons d'abord, dit-il, que la plupart de ceux qui tiennent pour l'affirmative, parlent des peuples Patagons habitans des côtes de l'Amérique méridionale à l'eſt & à l'oueſt, & qu'au contraire la plupart de ceux qui ſoutiennent la négative, parlent des habitans du détroit à la pointe de l'Amérique ſur les côtes du nord & du ſud. Les nations de l'un & de l'autre canton ne ſont pas les mêmes; ſi les premiers ont été vus quelquefois dans le détroit, cela n'a rien d'extraordinaire à un ſi médiocre éloignement du port Saint-Julien, où il paroît qu'eſt leur habitation ordinaire. L'équipage de Magellan les y a vus pluſieurs fois, a commercé avec eux, tant à bord des navires que dans leurs propres cabanes.

M. de Broſſe fait enſuite mention des Voyageurs qui diſent avoir vu ces géans Patagons, il nomme Loiſe, Sarmiente, Nodal parmi les Eſpagnols; Cavendish, Hawkins, Knivet parmi les Anglois; Sebald de Noort, le Maire, Spilberg parmi les Hollandois; nos équipages des vaiſſeaux de Marſeille & de Saint-Malo parmi les François; il cite, comme nous venons de le dire, des tombeaux qui renfermoient des ſquelettes de dix à onze pieds de haut.

Ceci, dit-il avec raiſon, eſt un examen fait de ſang-froid, où

(d) Hiſtoire des Navigations aux terres Auſtrales, *tome II, pages 327 & ſuivantes.*

Digitized by Google

l'épouvante n'a pu groſſir les objets . . . cependant Narbrugh . . . . nie formellement que leur taille ſoit giganteſque . . . ſon témoignage eſt précis à cet égard ainſi que celui de Jacques l'Hermite, ſur les naturels de la Terre-de-feu, qu'il dit être puiſſans, bien proportionnés, à peu-près de la même grandeur que les Européens; enfin parmi ceux que M. de Gennes vit au port de Famine aucun n'avoit ſix pieds de haut.

En voyant tous ces témoignages pour & contre, on ne peut guère ſe défendre de croire que tous ont dit vrai; c'eſt-à-dire que chacun a rapporté les choſes telles qu'il les a vues; d'où il faut conclure que l'exiſtence de cette eſpèce d'homme particulière eſt un fait réel, & que ce n'eſt pas aſſez pour les traiter d'apocryphes, qu'une partie des marins n'ait pas aperçu ce que les autres ont fort bien vu. C'eſt auſſi l'opinion de M. Frezier, écrivain judicieux, qui a été à portée de raſſembler les témoignages ſur les lieux mêmes . . . . .

Il paroît conſtant que les habitans des deux rives du détroit ſont de taille ordinaire, & que l'eſpèce particulière (les Patagons giganteſques) faiſoit il y a deux ſiècles, ſa demeure habituelle ſur les côtes de l'eſt & de l'oueſt, pluſieurs degrés au-deſſus du détroit de Magellan . . . . Probablement la trop fréquente arrivée des vaiſſeaux ſur ce rivage les a déterminés depuis à l'abandonner tout-à-fait, ou à n'y venir qu'en certain temps de l'année, & à faire, comme on nous le dit, leur réſidence dans l'intérieur du pays. Anſon préſume qu'ils habitent dans les Cordillères vers la côte d'occident, d'où ils ne viennent ſur le bord oriental que par intervalles peu fréquens, tellement que ſi les Vaiſſeaux qui depuis plus de cent ans ont touché ſur la côte des Patagons, n'en ont vu que ſi rarement, la raiſon ſelon les apparences, eſt que ce peuple farouche & timide s'eſt éloigné du rivage de la mer depuis qu'il y voit venir ſi fréquemment des vaiſſeaux d'Europe, & qu'il s'eſt, à l'exemple de tant d'autres nations Indiennes, retiré dans les montagnes pour ſe dérober à la vue des Étrangers.

Digitized by Google

On a pu remarquer dans mon Ouvrage que j'ai toujours paru douter de l'exiſtence réelle de ce prétendu peuple de géans. On ne peut être trop en garde contre les exagérations, ſur-tout dans les choſes nouvellement découvertes; néanmoins je ſerois fort porté à croire avec M. de Broſſe, que la différence de grandeur donnée par les Voyageurs aux Patagons, ne vient que de ce qu'ils n'ont pas vu les mêmes hommes, ni dans les mêmes contrées, & que tout étant bien comparé, il en réſulte que depuis le vingt-deuxième degré de latitude ſud, juſqu'au quarante ou quarante-cinquième, il exiſte en effet une race d'hommes plus haute & plus puiſſante qu'aucune autre dans l'Univers. Ces hommes ne ſont pas tous des géans, mais tous ſont plus hauts & beaucoup plus larges & plus carrés que les autres hommes; & comme il ſe trouve des géans preſque dans tous les climats, de ſept pieds ou ſept pieds & demi de grandeur, il n'eſt pas étonnant qu'il s'en trouve de neuf & dix pieds parmi les Patagons.

Des Américains.

A l'égard des autres nations qui habitent l'intérieur du nouveau continent, il me paroît que M. P. prétend & affirme ſans aucun fondement, qu'en général tous les Américains, quoique légers & agiles à la courſe, étoient deſtitués de force, qu'ils ſuccomboient ſous le moindre fardeau, que l'humidité de leur conſtitution eſt cauſe qu'ils n'ont point de barbe, & qu'ils ne ſont chauves

Digitized by Google

que parce qu'ils ont le tempérament froid *(page 42)*; & plus loin il dit, que c'eſt parce que les Américains n'ont point de barbe, qu'ils ont comme les femmes de longues chevelures, qu'on n'a pas vu un ſeul Américain à cheveux crêpus ou bouclés, qu'ils ne griſonnent preſque jamais & ne *perdent leurs cheveux à aucun âge (page 60)*, tandis qu'il vient d'avancer *(page 42)*, que l'humidité de leur tempérament les rend chauves; tandis qu'il ne devoit pas ignorer que les Caraïbes, les Iroquois, les Hurons, les Floridiens, les Mexicains, les Tlaſcalteques, les Péruviens, &c. étoient des hommes nerveux, robuſtes & même plus courageux que l'infériorité de leurs armes à celles des Européens ne ſembloit le permettre.

Le même Auteur donne un tableau généalogique des générations mêlées des Européens & des Américains, qui, comme celui du mélange des nègres & des blancs, demanderoit caution, & ſuppoſe au moins des garans que M. P. ne cite pas; il dit:

1.° D'une femme Européenne & d'un ſauvage de la Guyane, naiſſent les métis; deux quarts de chaque eſpèce; ils ſont baſanés, & les garçons de cette première combinaiſon ont de la barbe, quoique le père Américain ſoit imberbe: l'hybride tient donc cette ſingularité du ſang de ſa mère ſeule.

2.° D'une femme Européenne & d'un métis provient l'eſpèce quarterone: elle eſt moins baſanée, parce qu'il n'y a qu'un quart de l'Américain dans cette génération.

3.° D'une femme Européenne & d'un quarteron ou quart d'hommes, vient l'eſpèce octavone qui a une huitième partie du ſang Américain: elle eſt très-foiblement halée, mais aſſez pour

Digitized by Google

être reconnue d'avec les véritables hommes blancs de nos climats, quoiqu'elle jouiſſe des mêmes priviléges en conſéquence de la Bulle du pape Clément XI.

4.° D'une femme Européenne & de l'octavon mâle ſort l'eſpèce que les Eſpagnols nomment *Puchuella*. Elle eſt totalement blanche, & l'on ne peut pas la diſcerner d'avec les Européens. Cette quatrième race, qui eſt la race parfaite, a les yeux bleus ou bruns, les cheveux blonds ou noirs, ſelon qu'ils ont été de l'une ou de l'autre couleur dans les quatre mères qui ont ſervi dans cette filiation *(e)*.

J'avoue que je n'ai pas aſſez de connoiſſances pour pouvoir confirmer ou infirmer ces faits, dont je douterois moins ſi cet Auteur n'en eût pas avancé un très-grand nombre d'autres qui ſe trouvent démentis, ou directement oppoſés aux choſes les plus connues & les mieux conſtatées; je ne prendrai la peine de citer ici que les monumens des Mexicains & des Péruviens, dont il nie l'exiſtence, & dont néanmoins les veſtiges exiſtent encore & démontrent la grandeur & le génie de ces peuples qu'il traite comme des êtres ſtupides, dégénérés de l'eſpèce humaine, tant pour le corps que pour l'entendement. Il paroît que M. P. a voulu rapporter à cette opinion tous les faits, il les choiſit dans cette vue; je ſuis fâché qu'un homme de mérite, & qui d'ailleurs paroît être inſtruit, ſe ſoit livré à cet excès de partialité dans ſes jugemens, & qu'il les appuie ſur des faits équivoques. N'a-t-il pas le plus grand tort de blâmer aigrement les Voyageurs & les Naturaliſtes qui ont pu avancer quelques faits ſuſpects, puiſque lui-même en

(e) Reçherches ſur les Américains, *tome I, page 241.*

Digitized by Google

donne beaucoup qui ſont plus que ſuſpects ! il admet & avance ces faits, dès qu'ils peuvent favoriſer ſon opinion ; il veut qu'on le croie ſur parole & ſans citer de garans. Par exemple, ſur ces grenouilles qui beuglent, dit-il, comme des veaux ; ſur la chair de l'iguane qui donne le mal vénérien à ceux qui la mangent ; ſur le froid glacial de la terre à un ou deux pieds de profondeur, &c. Il prétend que les Américains en général ſont des hommes dégénérés ; qu'il n'eſt pas aiſé de concevoir que des êtres au ſortir de leur création, puiſſent être dans un état de décrépitude ou de caducité *(f)*, & que c'eſt-là l'état des Américains ; qu'il n'y a point de coquilles ni d'autres débris de la mer ſur les hautes montagnes, ni même ſur celles de moyenne hauteur *(g)* ; qu'il n'y avoit point de bœufs en Amérique avant ſa découverte *(h)* ; qu'il n'y a que ceux qui n'ont pas aſſez réfléchi ſur la conſtitution du climat de l'Amérique, qui ont cru qu'on pouvoit regarder comme très-nouveaux les peuples de ce continent *(i)* ; qu'au-delà du quatre-vingtième degré de latitude, des êtres conſtitués comme nous, ne ſauroient reſpirer pendant les douze mois de l'année, à cauſe de la denſité de l'atmoſphère *(k)* ; que

---

(f) Recherches ſur les Américains, *tome I, page 24.*

(g) *Idem, ibidem,* page 25.

(h) *Idem, ibidem,* page 133.

(i) *Idem, ibidem,* page 238.

(k) *Idem, ibidem,* page 296.

les

Digitized by Google

les Patagons ſont d'une taille pareille à celle des Européens, &c. *(l)*; mais il eſt inutile de faire un plus long dénombrement de tous les faits faux ou ſuſpects que cet Auteur s'eſt permis d'avancer avec une confiance qui indiſpoſera tout Lecteur ami de la vérité.

L'imperfection de nature qu'il reproche gratuitement à l'Amérique en général, ne doit porter que ſur les animaux de la partie méridionale de ce continent, leſquels ſe ſont trouvés bien plus petits & tous différens de ceux des parties méridionales de l'ancien continent;

Et cette imperfection, comme le dit très-bien le judicieux & éloquent Auteur de l'Hiſtoire des deux Indes, ne prouve pas la nouveauté de cet hémiſphère, mais ſa renaiſſance; il a dû être peuplé dans le même temps que l'ancien, mais il a pu être ſubmergé plus tard; les oſſemens d'éléphans, de rhinoceros que l'on trouve en Amérique, prouvent que ces animaux y ont autrefois habité *(m)*.

Il eſt vrai qu'il y a quelques contrées de l'Amérique méridionale, ſur-tout dans les parties baſſes du continent, telles que la Guyane, l'Amazone, les terres baſſes de l'Iſthme, &c. où les naturels du pays paroiſſent être moins robuſtes que les Européens; mais c'eſt par des cauſes locales & particulières. A Carthagène, les habitans, ſoit Indiens, ſoit Étrangers, vivent pour ainſi dire dans un bain chaud pendant ſix mois de l'été; une tranſpiration trop forte & continuelle leur donne la couleur pâle & livide des malades. Leurs mouvemens ſe reſſentent de la

(l) Recherches ſur les Américains, *tome I, page 351.*

(m) Hiſtoire philoſophique & politique, *tome VI, page 292.*

Digitized by Google

molleſſe du climat qui relâche les fibres. On s'en aperçoit même par les paroles qui ſortent de leur bouche à voix baſſe & par de longs & fréquens intervalles *(n)*. Dans la partie de l'Amérique, ſituée ſur les bords de l'Amazone & du Napo, les femmes ne ſont pas fécondes & leur ſtérilité augmente lorſqu'on les fait changer de climat; elles ſe font néanmoins avorter aſſez ſouvent. Les hommes ſont foibles & ſe baignent trop fréquemment pour pouvoir acquérir des forces; le climat n'eſt pas ſain & les maladies contagieuſes y ſont fréquentes *(o)*. Mais on doit regarder ces exemples comme des exceptions, ou pour mieux dire des différences communes aux deux continens; car dans l'ancien les hommes des montagnes & des contrées élevées ſont ſenſiblement plus forts que les habitans des côtes & des autres terres baſſes. En général tous les habitans de l'Amérique ſeptentrionale, & ceux des terres élevées dans la partie méridionale, telles que le nouveau Mexique, le Pérou, le Chili, &c. étoient des hommes peut-être moins agiſſans, mais auſſi robuſtes que les Européens. Nous ſavons par un témoignage reſpectable, par le célèbre Franklin, qu'en vingt-huit ans la population ſans ſecours étrangers s'eſt doublée à Philadelphie; j'ai donc bien de la peine à me rendre à une eſpèce d'imputation que M. Kalm fait à cette heureuſe contrée. Il dit *(p)* qu'à Philadelphie, on croiroit que

(n) Hiſtoire philoſophique & politique, *tome III, page 292.*

(o) Idem, ibidem, page 515.

(p) Voyage en Amérique, par M. Kalm. *Journal étranger, Juillet 1761.*

Digitized by Google

les hommes n'y ſont pas de la même nature que les Européens.

Selon lui, leur corps & leur raiſon ſont bien plus tôt formés, auſſi vieilliſſent-ils de meilleure heure. Il n'eſt pas rare d'y voir des enfans répondre avec tout le bon ſens d'un âge mûr; mais il ne l'eſt pas moins d'y trouver des vieillards octogénaires. Cette dernière obſervation ne porte que ſur les Colons; car les anciens habitans parviennent à une extrême vieilleſſe, beaucoup moins pourtant depuis qu'ils boivent des liqueurs fortes. Les Européens y dégénèrent ſenſiblement. Dans la dernière guerre, l'on obſerva que les enfans des Européens nés en Amérique, n'étoient pas en état de ſupporter les fatigues de la guerre & le changement de climat comme ceux qui avoient été élevés en Europe. Dès l'âge de trente ans les femmes ceſſent d'y être fécondes.

Dans un pays où les Européens multiplient ſi promptement, où la vie des naturels du pays eſt plus longue qu'ailleurs, il n'eſt guère poſſible que les hommes dégénèrent, & je crains que cette obſervation de M. Kalm ne ſoit auſſi mal fondée que celle de ces ſerpens qui ſelon lui, enchantent les écureuils & les obligent par la force du charme de venir tomber dans leur gueule.

On n'a trouvé que des hommes forts & robuſtes en Canada & dans toutes les autres contrées de l'Amérique ſeptentrionale; toutes les relations ſont d'accord ſur cela; les Californiens qui ont été découverts les derniers, ſont bien faits & fort robuſtes, ils ſont plus baſanés que les Mexicains, quoique ſous un climat plus tempéré *(q)*,

(q) Hiſtoire philoſophique & politique, *tome VI, page 312.*

Digitized by Google

mais cette différence provient de ce que les côtes de la Californie ſont plus baſſes que les parties montagneuſes du Mexique où les habitans ont d'ailleurs toutes les commodités de la vie qui manquent aux Californiens.

Au nord de la preſqu'île de Californie, s'étendent de vaſtes terres découvertes par Drake en 1578, auxquelles il a donné le nom de nouvelle Albion, & au-delà des terres découvertes par Drake, d'autres terres dans le même continent dont les côtes ont été vues par Martin d'Aguilar en 1603; cette région a été reconnue depuis en pluſieurs endroits des côtes du quarantième degré de latitude juſqu'au ſoixante-cinquième, c'eſt-à-dire à la même hauteur que les terres de Kamtſchatka par les Capitaines Tſchirikow & Béering: ces voyageurs Ruſſes ont découvert pluſieurs terres qui s'avancent au-delà vers la partie de l'Amérique qui nous eſt encore très-peu connue. M. Kraſſinikoff, Profeſſeur à Péterſbourg, dans ſa deſcription de Kamtſchatka, imprimée en 1749, rapporte les faits ſuivans:

Les habitans de la partie de l'Amérique la plus voiſine de Kamtſchatka ſont auſſi ſauvages que les Koriaques ou les Tſuktſchi; leur ſtature eſt avantageuſe; ils ont les épaules larges & rondes, les cheveux longs & noirs, les yeux auſſi noirs que le jai, les lèvres groſſes, la barbe foible & le cou court. Leurs culottes & leurs bottes, qu'ils font de peaux de veaux marins & leurs chapeaux faits de plantes pliés en forme de paraſols, reſſemblent beaucoup à ceux des Kamtſchatkales. Ils vivent comme eux de poiſſon, de veaux marins & d'herbes douces qu'ils préparent de même; ils

Digitized by Google

ſont ſécher l'écorce tendre du peuplier & du pin qui leur ſert de nourriture dans les cas de néceſſité; ces mêmes uſages ſont connus, non-ſeulement à Kamtſchatka, mais auſſi dans toute la Sibérie & la Ruſſie juſqu'à Viatka; mais les liqueurs ſpiritueuſes & le tabac ne ſont point connus dans cette partie nord-oueſt de l'Amérique, preuve certaine que les habitans n'ont point eu précédemment de communication avec les Européens. Voici, ajoute M. Kraſſinikoff, les reſſemblances qu'on a remarquées entre les Kamtſchatkales & les Américains.

1.° Les Américains reſſemblent aux Kamtſchatkales par la figure.

2.° Ils mangent de l'herbe douce de la même manière que les Kamtſchatkales: choſe qu'on n'a point remarquée ailleurs.

3.° Ils ſe ſervent de la même machine de bois pour allumer le feu.

4.° On a pluſieurs motifs pour imaginer qu'ils ſe ſervent de haches faites de pierres ou d'os; & ce n'eſt pas ſans fondement que Steller imagine qu'ils avoient autrefois communication avec le peuple de Kamtſchatka.

5.° Leurs habits & leurs chapeaux ne diffèrent aucunement de ceux des Kamtſchatkales.

6.° Ils teignent les peaux avec le jus de l'aune, ainſi que cela eſt d'uſage à Kamtſchatka.

7.° Ils portent pour armes un arc & des flèches: on ne peut pas dire comment l'arc eſt fait, car jamais on n'en a vu; mais les flèches ſont longues & bien polies: ce qui fait croire qu'ils ſe ſervent d'outils de fer. (*Nota.* Ceci paroît être en contradiction avec l'article 4).

8.° Ces Américains ſe ſervent de canots faits de peaux, comme les Koriaki & Tſuktſchi, qui ont quatorze pieds de long ſur deux de haut: les peaux ſont de chiens marins, teintes d'une couleur rouge; ils ſe ſervent d'une ſeule rame avec laquelle ils vont avec tant de vîteſſe que les vents contraires ne les arrêtent guère,

Digitized by Google

même quand la mer eſt agitée. Leurs canots ſont ſi légers qu'ils les portent d'une ſeule main.

9.° Quand les Américains voient ſur leurs côtes des gens qu'ils ne connoiſſent point, ils rament vers eux & font un grand diſcours; mais on ignore ſi c'eſt quelque charme ou une cérémonie particulière uſitée parmi eux à la réception des étrangers, car l'un & l'autre uſage ſe trouvent auſſi chez les Kuriles. Avant de s'approcher ils ſe peignent le viſage avec du crayon noir, & ſe bouchent les narines avec quelques herbes. Quand ils ont quelque étranger parmi eux, ils paroiſſent affables & veulent converſer avec lui, ſans détourner les yeux de deſſus les ſiens. Ils le traitent avec beaucoup de ſoumiſſion & lui préſentent du gras de baleine, & du plomb noir avec lequel ils ſe barbouillent le viſage, ſans doute parce qu'ils croient que ces choſes ſont auſſi agréables aux étrangers qu'à eux-mêmes *(r)*.

J'ai cru devoir rapporter ici tout ce qui eſt parvenu à ma connoiſſance de ces peuples ſeptentrionaux de la partie occidentale du nord de l'Amérique, mais j'imagine que les voyageurs Ruſſes qui ont découvert ces terres en arrivant par les mers au-delà de Kamtſchatka, ont donné des deſcriptions plus préciſes de cette contrée, à laquelle il ſemble qu'on pourroit également arriver par l'autre côté, c'eſt-à-dire, par la baie de Hudſon ou par celle de Baffin. Cette voie a cependant été vainement tentée par la plupart des nations commerçantes, & ſur-tout par les Anglois & les Danois; & il eſt à préſumer que ce ſera par l'orient qu'on achèvera la découverte de l'occident, ſoit en partant de Kamtſchatka, ſoit en remontant du Japon ou des îles des Larrons, vers le nord & le nord-eſt. Car l'on peut

(r) Journal étranger, *mois de Novembre 1761.*

Digitized by Google

préſumer, par pluſieurs raiſons que j'ai rapportées ailleurs, que les deux continens ſont contigus, ou du moins très-voiſins vers le nord à l'orient de l'Aſie.

Je n'ajouterai rien à ce que j'ai dit des Eſquimaux, nom ſous lequel on comprend tous les ſauvages qui ſe trouvent depuis la terre de Labrador juſqu'au nord de l'Amérique, & dont les terres ſe joignent probablement à celles du Groënland. On a reconnu que les Eſquimaux ne diffèrent en rien des Groënlandois, & je ne doute pas, dit M. P. que les Danois, en s'approchant davantage du pôle, ne s'aperçoivent un jour que les Eſquimaux & les Groënlandois communiquent enſemble. Ce même Auteur préſume que les Américains occupoient le Groënland avant l'année 700 de notre Ére, & il appuie ſa conjecture ſur ce que les Iſlandois & les Norwégiens trouvèrent, dès le huitième ſiècle, dans le Groënland des habitans qu'ils nommèrent *Skralins.* Ceci me paroît prouver ſeulement que le Groënland a toujours été peuplé, & qu'il avoit comme toutes les autres contrées de la terre ſes propres habitans, dont l'eſpèce ou la race ſe trouve ſemblable aux Eſquimaux, aux Lappons, aux Samojedes & aux Koriaques, parce que tous ces peuples ſont ſous la même zone, & que tous en ont reçu les mêmes impreſſions. La ſeule choſe ſingulière qu'il y ait par rapport au Groënland, c'eſt comme je l'ai déjà obſervé, que cette partie de la terre ayant été connue il y a bien des ſiècles, & même habitée par des colonies de Norwège du côté oriental qui eſt le plus voiſin de l'Europe;

Digitized by Google

cette même côte eſt aujourd'hui perdue pour nous, inabordable par les glaces, & quand le Groënland a été une ſeconde fois découvert dans des temps plus modernes, cette ſeconde découverte s'eſt faite par la côte d'occident qui fait face à l'Amérique, & qui eſt la ſeule que nos vaiſſeaux fréquentent aujourd'hui.

Si nous paſſons de ces habitans des terres arctiques à ceux qui dans l'autre hémiſphère ſont les moins éloignés du cercle antarctique, nous trouverons que ſous la latitude de cinquante à cinquante-cinq degrés, les Voyageurs diſent que le froid eſt auſſi grand & les hommes encore plus miſérables que les Groënlandois ou les Lappons, qui néanmoins ſont de vingt degrés, c'eſt-à-dire de ſix cents lieues plus près de leur pôle.

Les habitans de la Terre-de-feu, dit M. Cook, logent dans des cabanes faites groſſièrement avec des pieux plantés en terre inclinés les uns vers les autres par leurs ſommets, & formant une eſpèce de cône ſemblable à nos ruches. Elles ſont recouvertes du côté du vent, par quelques branchages & par une eſpèce de foin. Du côté ſous le vent, il y a une ouverture d'environ la huitième partie du cercle, & qui ſert de porte & de cheminée.... Un peu de foin répandu à terre, ſert tout-à-la-fois de ſiéges & de lits. Tous leurs meubles conſiſtent en un panier à porter à la main, un ſac pendant ſur leur dos, & la veſſie de quelque animal pour contenir de l'eau.

Ils ſont d'une couleur approchante de la rouille de fer mêlée avec de l'huile; ils ont de longs cheveux noirs: les hommes ſont gros & mal faits; leur ſtature eſt de cinq pieds huit à dix pouces, les femmes ſont plus petites & ne paſſent guère cinq pieds; toute leur parure conſiſte dans une peau de guanaque (lama) ou de veau marin jetée ſur leurs épaules dans le même état où elle a été

tirée

Digitized by Google

tirée de deſſus l'animal ; un morceau de la même peau qui leur enveloppe les pieds & qui ſe ferme comme une bourſe au-deſſus de la cheville, & un petit tablier qui tient lieu aux femmes de la *feuille de figuier.* Les hommes portent leur manteau ouvert ; les femmes le lient autour de la ceinture avec une courroie ; mais quoiqu'elles ſoient à peu-près nues, elles ont un grand deſir de paroître belles ; elles peignent leur viſage, les parties voiſines des yeux communément en blanc, & le reſte en lignes horizontales rouges & noires ; mais tous les viſages ſont peints différemment.

Les hommes & les femmes portent des bracelets de grains, tels qu'ils peuvent les faire avec de petites coquilles & des os ; les femmes en ont un au poignet & au bas de la jambe ; les hommes au poignet ſeulement.

Il paroît qu'ils ſe nourriſſent de coquillages, leurs côtes ſont néanmoins abondantes en veaux marins, mais ils n'ont point d'inſtrumens pour les prendre. Leurs armes conſiſtent en un arc & des flèches qui ſont d'un bois bien poli, & dont la pointe eſt de caillou.

Ce peuple paroît être errant, car auparavant on avoit vu des huttes abandonnées, & d'ailleurs les coquillages étant une fois épuiſés dans un endroit de la côte, ils ſont obligés d'aller s'établir ailleurs ; de plus, ils n'ont ni bateaux ni canots, ni rien de ſemblable. En tout ces hommes ſont les plus miſérables & les plus ſtupides des créatures humaines ; leur climat eſt ſi froid, que deux Européens y ont péri au milieu de l'été *(ſſ)*.

On voit par ce récit, qu'il fait bien froid dans cette terre de Feu, qui n'a été ainſi appelée que par quelques volcans qu'on y a vus de loin. On ſait d'ailleurs que l'on trouve des glaces dans ces mers auſtrales dès le quarante-ſeptième degré en quelques endroits, & en

(ſſ) Voyage autour du monde, par M. Cook, *tome II, pages 281 & ſuiv.*

général on ne peut guère douter que l'hémiſphère auſtral ne ſoit plus froid que le boréal, parce que le ſoleil y fait un peu moins de ſéjour, & auſſi parce que cet hémiſphère auſtral eſt compoſé de beaucoup plus d'eau que de terre; tandis que notre hémiſphère boréal préſente plus de terre que d'eau. Quoi qu'il en ſoit, ces hommes de la Terre-de-Feu, où l'on prétend que le froid eſt ſi grand & où ils vivent plus miſérablement qu'en aucun lieu du monde, n'ont pas perdu pour cela les dimenſions du corps: & comme ils n'ont d'autres voiſins que les Patagons, leſquels, déduction faite de toutes les exagérations, ſont les plus grands de tous les hommes connus; on doit préſumer que ce froid du continent auſtral a été exagéré, puiſque ſes impreſſions ſur l'eſpèce humaine ne ſe ſont pas marquées. Nous avons vu par les obſervations citées précédemment, que dans la nouvelle Zemble, qui eſt de vingt degrés plus voiſine du pôle arctique que la Terre-de-Feu ne l'eſt de l'antarctique; nous avons vu, dis-je, que ce n'eſt pas la rigueur du froid, mais l'humidité mal ſaine des brouillards qui fait périr les hommes; il en doit être de même & à plus forte raiſon dans les terres environnées des mers auſtrales, où la brume ſemble voiler l'air dans toutes les ſaiſons, & le rendre encore plus mal-ſain que froid; cela me paroît prouvé par le ſeul fait de la différence des vêtemens; les Lappons, les Groënlandois, les Samojedes & tous les hommes des contrées vraiment froides à l'excès, ſe couvrent tout le corps de fourrures, tandis que

Digitized by Google

les habitans de la Terre-de-Feu & de celles du détroit de Magellan vont preſque nus & avec une ſimple couverture ſur les épaules ; le froid n'y eſt donc pas auſſi grand que dans les terres arctiques, mais l'humidité de l'air doit y être plus grande, & c'eſt très-probablement, cette humidité qui a fait périr, même en été, les deux Européens dont parle M. Cook.

Inſulaires de la mer du Sud.

A l'égard des peuplades qui ſe ſont trouvées dans toutes les îles nouvellement découvertes dans la mer du ſud & ſur les terres du continent auſtral, nous rapporterons ſimplement ce qu'en ont dit les Voyageurs, dont le récit ſemble nous démontrer que les hommes de nos antipodes ſont comme les Américains, tout auſſi robuſtes que nous, & qu'on ne doit pas plus les accuſer les uns que les autres d'avoir dégénéré.

Dans les îles de la mer Pacifique, ſituées à quatorze degrés cinq minutes latitude ſud, & à cent quarante-cinq degrés quatre minutes de longitude oueſt du méridien de Londres, le Commodore Byron dit avoir trouvé des hommes armés de piques de ſeize pieds au moins de longueur, qu'ils agitoient d'un air menaçant. Ces hommes ſont d'une couleur baſanée, bien proportionnés dans leur taille, & paroiſſent joindre à un air de vigueur une grande agilité ; je ne ſache pas, dit ce Voyageur, avoir vu des hommes ſi légers à la courſe. Dans pluſieurs autres îles de cette même mer, & particulièrement dans celles qu'il a

Digitized by Google

nommées *îles du Prince de Galles*, ſituées à quinze degrés latitude ſud, & cent cinquante-un degrés cinquante-trois minutes longitude oueſt; & dans une autre à laquelle ſon équipage donna le nom d'*île Byron*, ſituée à dix-huit degrés dix-huit minutes latitude ſud, & cent ſoixante-treize degrés quarante-ſix minutes de longitude, ce Voyageur trouva des peuplades nombreuſes. Ces Inſulaires, dit-il, ſont d'une taille avantageuſe, bien pris & bien proportionnés dans tous leurs membres, leur teint eſt bronzé, mais clair, les traits de leur viſage n'ont rien de déſagréable; on y remarque un mélange d'intrépidité & d'enjouement dont on eſt frappé; leurs cheveux qu'ils laiſſent croître, ſont noirs; on en voit qui portent de longues barbes, d'autres qui n'ont que des mouſtaches, & d'autres un ſeul petit bouquet à la pointe du menton *(t)*.

Dans pluſieurs autres îles toutes ſituées au-delà de l'Équateur, dans cette même mer, le capitaine Carteret dit avoir trouvé des hommes en très-grand nombre, les uns dans des eſpèces de villages fortifiés de parapets de pierre, les autres en pleine campagne, mais tous armés d'arcs, de flèches ou de lances & de maſſues, tous très-vigoureux & fort agiles; ces hommes vont nus ou preſque nus, & il aſſure avoir obſervé dans pluſieurs de ces îles, & notamment dans celles qui ſe trouvent à onze degrés dix minutes latitude ſud & à cent ſoixante-quatre degrés quarante-trois minutes de longitude, que

(t) Voyage autour du monde, par le Commodore Byron, *tome I, chapitres VIII & X.*

Digitized by Google

les nâturels du pays ont la tête laineuſe comme celle des nègres, mais qu'ils ſont moins noirs que les nègres de Guinée. Il dit qu'il en eſt de même des habitans de l'île d'Egmont, qui eſt à dix degrés quarante minutes latitude ſud, & à cent ſoixante degrés quarante-neuf minutes de longitude; & encore de ceux qui ſe trouvent dans les îles découvertes par Abel Taſman, leſquelles ſont ſituées à quatre degrés trente-ſix minutes latitude ſud, & cent cinquante-quatre degrés dix-ſept minutes de longitude. Elles ſont, dit Carteret, remplies d'habitans noirs qui ont la tête laineuſe comme les nègres d'Afrique. Dans les terres de la nouvelle Bretagne, il trouva de même que les naturels du pays ont de la laine à la tête comme les nègres, mais qu'ils n'en ont ni le nez plat ni les groſſes lèvres. Ces derniers qui paroiſſent être de la même race que ceux des îles précédentes, poudrent leurs cheveux de blanc & même leur barbe. J'ai remarqué que cet uſage de la poudre blanche ſur les cheveux, ſe trouve chez les Papous, qui ſont auſſi des nègres aſſez voiſins de ceux de la nouvelle Bretagne. Cette eſpèce d'hommes noirs à tête laineuſe, ſemble ſe trouver dans toutes les îles & terres baſſes, entre l'Équateur & le Tropique, dans la mer du ſud. Néanmoins dans quelques-unes de ces îles on trouve des hommes qui n'ont plus de laine ſur la tête & qui ſont couleur de cuivre, c'eſt-à-dire, plutôt rouges que noirs, avec peu de barbe & de grands & longs cheveux noirs; ceux-ci ne ſont pas entièrement nus comme les autres dont nous

Digitized by Google

avons parlé; ils portent une natte en forme de ceinture, & quoique les îles qu'ils habitent ſoient plus voiſines de l'Équateur, il paroît que la chaleur n'y eſt pas auſſi grande que dans toutes les terres où les hommes vont abſolument nus, & où ils ont en même temps de la laine au lieu de cheveux *(u)*.

Les inſulaires d'Otahiti (dit Samuel Wallis) ſont grands, bien faits, agiles, diſpos & d'une figure agréable. La taille des hommes eſt en général de cinq pieds ſept à cinq pieds dix pouces; celle des femmes eſt de cinq pieds ſix pouces. Le teint des hommes eſt baſané, leurs cheveux ſont noirs ordinairement, & quelquefois bruns, roux ou blonds, ce qui eſt digne de remarque, parce que les cheveux de tous les naturels de l'Aſie méridionale, de l'Afrique & de l'Amérique ſont noirs; les enfans des deux ſexes les ont ordinairement blonds. Toutes les femmes ſont jolies, & quelques-unes d'une très-grande beauté. Ces Inſulaires ne paroiſſent pas regarder la continence comme une vertu, puiſque leurs femmes vendent leurs faveurs librement en public. Leurs pères, leurs frères les amenoient ſouvent eux-mêmes. Ils connoiſſent le prix de la beauté, car la grandeur des clous qu'on demandoit pour la jouiſſance d'une femme, étoit toujours proportionnée à ſes charmes. L'habillement des hommes & des femmes eſt fait d'une eſpèce d'étoffe blanche *(x)* qui reſſemble beaucoup au gros papier de la Chine; elle eſt fabriquée comme le papier avec le *liber* ou écorce intérieure des arbres qu'on a miſe en macération. Les plumes, les fleurs, les coquillages & les perles, ſont partie de leurs ornemens: ce ſont les femmes ſur-tout qui portent les perles. C'eſt un uſage

(u) Voyage autour du monde, par Carteret, *chapitres IV, V & VII.*

(x) On peut voir au Cabinet du Roi, une toilette entière d'une femme d'Otahiti.

Digitized by Google

reçu pour les hommes & pour les femmes de ſe peindre les feſſes & le derrière des cuiſſes avec des lignes noires très-ſerrées, & qui repréſentent différentes figures. Les garçons & les filles au-deſſous de douze ans ne portent point ces marques.

Ils ſe nourriſſent de cochons, de volailles, de chiens & de poiſſons qu'ils font cuire, de *fruits à pain*, de bananes, d'ignames & d'un autre fruit aigre qui n'eſt pas bon en lui-même, mais qui donne un goût fort agréable au *fruit à pain* grillé, avec lequel ils le mangent ſouvent. Il y a beaucoup de rats dans l'île, mais on ne leur en a point vu manger. Ils ont des filets pour la pêche. Les coquilles leur ſervent de couteaux. Ils n'ont point de vaſes ni poteries qui aillent au feu. Il paroît qu'ils n'ont point d'autre boiſſon que de l'eau.

M. de Bougainville nous a donné des connoiſſances encore plus exactes ſur ces habitans de l'île d'Otahiti ou Taïti. Il paroît par tout ce qu'en dit ce célèbre Voyageur, que les Taïtiens parviennent à une grande vieilleſſe ſans aucune incommodité & ſans perdre la fineſſe de leurs ſens.

Le poiſſon & les végétaux, dit-il, ſont leurs principales nourritures; ils mangent rarement de la viande; les enfans & les jeunes filles n'en mangent jamais; ils ne boivent que de l'eau, l'odeur du vin & de l'eau-de-vie leur donne de la répugnance; ils en témoignent auſſi pour le tabac, pour les épiceries & pour toutes les choſes fortes.

Le peuple de Taïti eſt compoſé de deux races d'hommes très-différentes, qui cependant ont la même langue, les mêmes mœurs & qui paroiſſent ſe mêler enſemble ſans diſtinction. La première, & c'eſt la plus nombreuſe, produit des hommes de la plus grande taille, il eſt ordinaire d'en voir de ſix pieds & plus; ils ſont bien faits & bien proportionnés. Rien ne diſtingue leurs traits de ceux

Digitized by Google

des Européens, & s'ils étoient vêtus, s'ils vivoient moins à l'air & au grand soleil, ils seroient aussi blancs que nous; en général leurs cheveux sont noirs.

La seconde race est d'une taille médiocre avec les cheveux crépus & durs comme du crin; la couleur & les traits peu différens de ceux des mulâtres; les uns & les autres se laissent croître la partie inférieure de la barbe; mais ils ont tous les moustaches & le haut des joues rasés; ils laissent aussi toute leur longueur aux ongles, excepté à celui du doigt du milieu de la main droite. Ils ont l'habitude de s'oindre les cheveux ainsi que la barbe avec l'huile de cocos. La plupart vont nus sans autre vêtement qu'une ceinture qui leur couvre les parties naturelles; cependant les principaux s'enveloppent ordinairement dans une grande pièce d'étoffe qu'ils laissent tomber jusqu'aux genoux; c'est aussi le seul habillement des femmes; comme elles ne vont jamais au soleil sans être couvertes, & qu'un petit chapeau de canne garni de fleurs, défend leur visage de ses rayons, elles sont beaucoup plus blanches que les hommes; elles ont les traits assez délicats, mais ce qui les distingue, c'est la beauté de leur taille & les contours de leur corps qui ne sont pas déformés comme en Europe par quinze ans de la torture du maillot & des corps.

Au reste, tandis qu'en Europe les femmes se peignent en rouge les joues, celles de Taïti se peignent d'un bleu foncé les reins & les fesses; c'est une parure & en même temps une marque de distinction. Les hommes ainsi que les femmes ont les oreilles percées pour porter des perles ou des fleurs de toute espèce; ils sont de la plus grande propreté & se baignent sans cesse. Leur unique passion est l'amour; le grand nombre de femmes est le seul luxe des riches *(y)*.

Voici maintenant l'extrait de la description que le

(y) Voyage autour du monde, par M. de Bougainville, *tome II, in-octavo, pages 75 & suivantes.*

capitaine

Digitized by Google

capitaine Cook donne de cette même île d'Otahiti & de ſes habitans; j'en tirerai les faits qu'on doit ajouter aux relations du capitaine Wallis & de M. de Bougainville, & qui les confirment au point de n'en pouvoir douter.

L'île d'Otahiti eſt environnée par un récif de rochers de corail (z). Les maiſons n'y forment pas de villages, elles ſont rangées à environ cinquante verges les unes des autres; cette île, au rapport d'un naturel du pays, peut fournir ſix mille ſept cents combattans.

Ces peuples ſont d'une taille & d'une ſtature ſupérieure à celle des Européens. Les hommes ſont grands, forts, bien membrés & bien faits. Les femmes d'un rang diſtingué, ſont en général au-deſſus de la taille moyenne de nos Européennes; mais celles d'une claſſe inférieure ſont au-deſſous, & quelques-unes même ſont très-petites; ce qui vient peut-être de leur commerce prématuré avec les hommes.

Leur teint naturel eſt un brun-clair ou olive, il eſt très-foncé dans ceux qui ſont expoſés à l'air ou au ſoleil. La peau des femmes d'une claſſe ſupérieure, eſt délicate, douce & polie; la forme de leur viſage eſt agréable, les os des joues ne ſont pas élevés; ils n'ont point les yeux creux, ni le front proéminent, mais en général ils ont le nez un peu aplati; leurs yeux, & ſur-tout ceux des femmes ſont pleins d'expreſſion, quelquefois étincelans de feu, ou remplis d'une douce ſenſibilité; leurs dents ſont blanches & égales, & leur haleine pure.

Ils ont les cheveux ordinairement roides & un peu rudes: les hommes portent leur barbe de différentes manières, cependant ils en arrachent toujours une très-grande partie, & tiennent le reſte très-propre. Les deux ſexes ont auſſi la coutume d'épiler tous les poils qui croiſſent ſous les aiſſelles. Leurs mouvemens

(z) Cette expreſſion, *rocher de corail*, ne ſignifie autre choſe qu'une roche rougeâtre comme le granit.

Digitized by Google

ſont remplis de vigueur & d'aiſance, leur démarche agréable ; leurs manières nobles & généreuſes, & leur conduite entr'eux & envers les étrangers affable & civile. Il ſemble qu'ils ſont d'un caractère brave, ſincère, ſans ſoupçon ni perfidie, & ſans penchant à la vengeance & à la cruauté, mais ils ſont adonnés au vol. On a vu dans cette île des perſonnes dont la peau étoit d'un blanc-mat ; ils avoient auſſi les cheveux, la barbe, les ſourcils & les cils blancs, les yeux rouges & foibles, la vue courte, la peau teigneuſe & revêtue d'une eſpèce de duvet blanc, mais il paroît que ce ſont des malheureux individus, rendus anomales par maladies.

Les fluttes & les tambours ſont leurs ſeuls inſtrumens, ils font peu de cas de la chaſteté : les hommes offrent aux étrangers leurs ſœurs ou leurs filles par civilité ou en forme de récompenſe. Ils portent la licence des mœurs & de la lubricité, à un point que les autres nations dont on a parlé depuis le commencement du monde juſqu'à préſent, n'avoient pas encore atteint.

Le mariage chez eux n'eſt qu'une convention entre l'homme & la femme dont les Prêtres ne ſe mêlent point. Ils ont adopté la circonciſion ſans autre motif que celui de la propreté ; cette opération, à proprement parler, ne doit pas être appelée circonciſion, parce qu'ils ne font pas au prépuce une amputation circulaire ; ils le fendent ſeulement à travers la partie ſupérieure, pour empêcher qu'il ne ſe recouvre ſur le gland, & les Prêtres ſeuls peuvent faire cette opération *(a)*.

Selon le même Voyageur, les habitans de l'île *Huaheine*, ſituée à ſeize degrés quarante-trois minutes latitude ſud & à cent cinquante degrés cinquante-deux minutes longitude oueſt, reſſemblent beaucoup aux Otahitiens pour la figure, l'habillement, le langage & toutes les autres habitudes. Leurs habitations, ainſi qu'à Otahiti,

(a) Voyage autour du monde, par le capitaine Cook, *tome II, chapitres 17 & 18.*

Digitized by Google

ſont compoſées ſeulement d'un toit ſoutenu par des poteaux. Dans cette île, qui n'eſt qu'à trente lieues d'Otahiti, les hommes ſemblent être plus vigoureux & d'une ſtature encore plus grande, quelques-uns ont juſqu'à ſix pieds de haut & plus; les femmes y ſont très-jolies. Tous ces Inſulaires ſe nourriſſent de cocos, d'ignames, de volailles, de cochons qui y ſont en grand nombre. Et ils parlent tous la même langue, & cette langue des îles de la mer du ſud, s'eſt étendue juſqu'à la nouvelle Zélande.

Habitans des terres Auſtrales.

POUR ne rien omettre de ce que l'on connoît ſur les terres Auſtrales, je crois devoir donner ici par extrait ce qu'il y a de plus avéré dans les découvertes des Voyageurs qui ont ſucceſſivement reconnu les côtes de ces vaſtes contrées, & finir par ce qu'en a dit M. Cook qui, lui ſeul, a plus fait de découvertes que tous les Navigateurs qui l'ont précédé.

Il paroît par la déclaration que fit Gonneville en 1503 à l'Amirauté *(b)*, que l'Auſtralaſie eſt diviſée en petits cantons gouvernés par des Rois abſolus, qui ſe font la guerre & qui peuvent mettre juſqu'à cinq ou ſix cents hommes en campagne; mais Gonneville ne donne ni la latitude, ni la longitude de cette terre dont il décrit les habitans.

Par la relation de Fernand de Quiros, on voit que

(b) Hiſtoire des navigations aux terres Auſtrales, par M. de Broſſe, *tome I, pages 108 & ſuivantes.*

Digitized by Google

les Indiens de l'île appelée *île de la belle nation* par les Eſpagnols, laquelle eſt ſituée à treize degrés de latitude ſud, ont à peu-près les mêmes mœurs que les Otahitiens; ces Inſulaires ſont blancs, beaux & très-bien faits; on ne peut même trop s'étonner, dit-il, de la blancheur extrême de ce peuple dans un climat où l'air & le ſoleil devroient les hâler & noircir; les femmes effaceroient nos beautés Eſpagnoles ſi elles étoient parées; elles ſont vêtues de la ceinture en bas de fine natte de palmier, & d'un petit manteau de même étoffe ſur les épaules *(c)*.

Sur la côte orientale de la nouvelle Hollande, que Fernand de Quiros appelle *terre du Saint-Eſprit*, il dit avoir aperçu des habitans de trois couleurs, les uns tous noirs, les autres fort blancs à cheveux & à barbe rouges, les autres mulâtres, ce qui l'étonna fort, & lui parut un indice de la grande étendue de cette contrée. Fernand de Quiros avoit bien raiſon, car par les nouvelles découvertes du grand navigateur M. Cook, l'on eſt maintenant aſſuré que cette contrée de la nouvelle Hollande eſt auſſi étendue que l'Europe entière. Sur la même côte à quelque diſtance, Quiros vit une autre nation de plus haute taille & d'une couleur plus griſâtre, avec laquelle il ne fut pas poſſible de conférer; ils venoient en troupes décocher des flèches ſur les Eſpagnols, & on ne pouvoit les faire retirer qu'à coups de mouſquet *(d)*.

(c) Hiſtoire des navigations aux terres Auſtrales, par M. de Broſſe, *tome I, page 318.*

(d) Idem, tome I, pages 325, 327 & 334.

Digitized by Google

Abel Taſman trouva dans les terres voiſines d'une baie dans la nouvelle Zélande, à quarante degrés cinquante minutes latitude ſud, & cent quatre-vingt-onze degrés quarante-une minutes de longitude, des habitans qui avoient la voix rude & la taille groſſe.... Ils étoient d'une couleur entre le brun & le jaune, & avoient les cheveux noirs, à peu-près auſſi longs & auſſi épais que ceux des Japonnois, attachés au ſommet de la tête avec une plume longue & épaiſſe au milieu ..... Ils avoient le milieu du corps couvert, les uns de nattes, les autres de toile de coton; mais le reſte du corps étoit nu.

J'ai donné dans le troiſième Volume de mon Ouvrage, les découvertes de Dampierre & de quelques autres Navigateurs au ſujet de la nouvelle Hollande & de la nouvelle Zélande; la première découverte de cette dernière terre Auſtrale a été faite en 1642, par Abel Taſman & Diemen, qui ont donné leurs noms à quelques parties des côtes, mais toutes les notions que nous en avions étoient bien incomplètes avant la belle navigation de M. Cook.

La taille des habitans de la nouvelle Zélande, dit ce grand Voyageur, eſt en général égale à celle des Européens les plus grands, ils ont les membres charnus, forts & bien proportionnés; mais ils ne ſont pas auſſi gras que les oiſifs inſulaires de la mer du ſud. Ils ſont alertes, vigoureux & adroits des mains; leur teint eſt en général brun; il y en a peu qui l'aient plus foncé que celui d'un Eſpagnol qui a été expoſé au ſoleil, & celui du plus grand nombre l'eſt beaucoup moins.

Je dois obſerver en paſſant, que la comparaiſon que fait ici M. Cook des Eſpagnols aux Zélandois, eſt d'autant plus juſte que les uns ſont à très-peu près les antipodes des autres.

Digitized by Google

Les femmes, continue M. Cook, n'ont pas beaucoup de délicateſſe dans les traits, néanmoins leur voix eſt d'une grande douceur; c'eſt par-là qu'on les diſtingue des hommes, leurs habillemens étant les mêmes: comme les femmes des autres pays, elles ont plus de gaieté, d'enjouement & de vivacité que les hommes. Les Zélandois ont les cheveux & la barbe noire; leurs dents ſont blanches & régulières; ils jouiſſent d'une ſanté robuſte & il y en a de fort âgés. Leur principale nourriture eſt de poiſſon, qu'ils ne peuvent ſe procurer que ſur les côtes, leſquelles ne leur en fourniſſent en abondance que pendant un certain temps. Ils n'ont ni cochons, ni chèvres, ni volailles, & ils ne ſavent pas prendre les oiſeaux en aſſez grand nombre pour ſe nourrir; excepté les chiens qu'ils mangent, ils n'ont point d'autres ſubſiſtances que la racine de fougère, les ignames & les patates.... Ils ſont auſſi décens & modeſtes que les Inſulaires de la mer du ſud ſont voluptueux & indécens, mais ils ne ſont pas auſſi propres..... parce que ne vivant pas dans un climat auſſi chaud ils ne ſe baignent pas ſi ſouvent.

Leur habillement eſt au premier coup d'œil tout-à-fait bizarre. Il eſt compoſé de feuilles d'une eſpèce de glayeul, qui étant coupées en trois bandes, ſont entrelacées les unes dans les autres & forment une ſorte d'étoffe qui tient le milieu entre le réſeau & le drap; les bouts des feuilles s'élèvent en ſaillie comme de la peluche ou les nattes que l'on étend ſur nos eſcaliers. Deux pièces de cette étoffe ſont un habillement complet; l'une eſt attachée ſur les épaules avec un cordon & pend juſqu'aux genoux; au bout de ce cordon eſt une aiguille d'os qui joint enſemble les deux parties de ce vêtement. L'autre pièce eſt enveloppée autour de la ceinture & pend preſque à terre. Les hommes ne portent que dans certaines occaſions cet habit de deſſous; ils ont une ceinture à laquelle pend une petite corde deſtinée à un uſage très-ſingulier. Les Inſulaires de la mer du ſud ſe fendent le prépuce pour l'empêcher de couvrir le gland; les Zélandois ramènent au contraire

Digitized by Google

le prépuce ſur le gland, & afin de l'empêcher de ſe retirer, ils en nouent l'extrémité avec le cordon attaché à leur ceinture, & le gland eſt la ſeule partie de leur corps qu'ils montrent avec une honte extrême.

Cet uſage plus que ſingulier, ſemble être fort contraire à la propreté; mais il a un avantage, c'eſt de maintenir cette partie ſenſible & fraîche plus long-temps; car l'on a obſervé que tous les circoncis & même ceux qui ſans être circoncis ont le prépuce court, perdent dans la partie qu'il couvre la ſenſibilité plutôt que les autres hommes.

Au nord de la nouvelle Zélande, continue M. Cook, il y a des plantations d'ignames, de pommes de terre & de cocos; on n'a pas remarqué de pareilles plantations au ſud, ce qui fait croire que les habitans de cette partie du ſud, ne doivent vivre que de racines de fougère, & de poiſſon. Il paroît qu'ils n'ont pas d'autre boiſſon que de l'eau. Ils jouiſſent ſans interruption d'une bonne ſanté, & on n'en a pas vu un ſeul qui parût affecté de quelque maladie. Parmi ceux qui étoient entièrement nus, on ne s'eſt pas aperçu qu'aucun eût la plus légère éruption ſur la peau, ni aucune trace de puſtules ou de boutons; ils ont d'ailleurs un grand nombre de vieillards parmi eux, dont aucun n'eſt décrépit...

Ils paroiſſent faire moins de cas des femmes que les Inſulaires de la mer du ſud, cependant ils mangent avec elles, & les Otahitiens mangent toujours ſeuls; mais les reſſemblances qu'on trouve entre ce pays & les îles de la mer du ſud, relativement aux autres uſages, ſont une forte preuve que tous ces Inſulaires ont la même origine .... La conformité du langage paroît établir ce fait d'une manière inconteſtable; *Tupia*, jeune Otahitien que nous avions avec nous, ſe faiſoit parfaitement entendre des Zélandois *(e)*.

(e) Voyage autour du monde, par M. Cook, *tome III, chapitre x.*

Digitized by Google

M. Cook penſe que ces peuples ne viennent pas de l'Amérique qui eſt ſituée à l'eſt de ces contrées, & il dit, qu'à moins qu'il n'y ait au ſud un continent aſſez étendu, il s'enſuivra qu'ils viennent de l'oueſt. Néanmoins la langue eſt abſolument différente dans la nouvelle Hollande, qui eſt la terre la plus voiſine à l'oueſt de la Zélande; & comme cette langue d'Otahiti & des autres îles de la mer Pacifique, ainſi que celle de la Zélande, ont pluſieurs rapports avec les langues de l'Inde méridionale, on peut préſumer que toutes ces petites peuplades tirent leur origine de l'Archipel indien.

Aucun des habitans de la nouvelle Hollande ne porte le moindre vêtement, ajoute M. Cook; ils parloient dans un langage ſi rude & ſi déſagréable, que Tupia, jeune Otahitien, n'y entendoit pas un ſeul mot. Ces hommes de la nouvelle Hollande paroiſſent hardis; ils ſont armés de lances & ſemblent s'occuper de la pêche. Leurs lances ſont de la longueur de ſix à quinze pieds avec quatre branches dont chacune eſt très-pointue & armée d'un os de poiſſon..... En général ils paroiſſent d'un naturel fort ſauvage, puiſqu'on ne put jamais les engager de ſe laiſſer approcher. Cependant on parvint pour la première fois à voir de près quelques naturels du pays dans les environs de la rivière d'*Endeavour*. Ceux-ci étoient armés de javelines & de lances, avoient les membres d'une petiteſſe remarquable, ils étoient cependant d'une taille ordinaire pour la hauteur: leur peau étoit couleur de ſuie ou de chocolat foncé; leurs cheveux étoient noirs, ſans être laineux, mais coupés courts; les uns les avoient liſſes & les autres bouclés.... Les traits de leur viſage n'étoient pas déſagréables; ils avoient les yeux très-vifs, les dents blanches & unies, la voix douce & harmonieuſe, & répétoient quelques mots qu'on leur faiſoit prononcer avec beaucoup de facilité. Tous ont

Digitized by Google

ont un trou fait à travers le cartilage qui sépare les deux narines, dans lequel ils mettent un os d'oiseau de près de la grosseur d'un doigt & de cinq ou six pouces de long. Ils ont aussi des trous à leurs oreilles quoiqu'ils n'aient point de pendans, peut-être y en mettent-ils que l'on n'a pas vus..... Par après on s'est aperçu que leur peau n'étoit pas aussi brune qu'elle avoit paru d'abord; ce que l'on avoit pris pour leur teint de nature, n'étoit que l'effet de la poussière & de la fumée, dans laquelle ils sont peut-être obligés de dormir, malgré la chaleur du climat, pour se préserver des mosquites, insectes très-incommodes. Ils sont entièrement nus, & paroissent être d'une activité & d'une agilité extrême....

Au reste, la nouvelle Hollande.... est beaucoup plus grande qu'aucune autre contrée du monde connu, qui ne porte pas le nom de continent. La longueur de la côte sur laquelle on a navigué, réduite en ligne droite, ne comprend pas moins de vingt-sept degrés; de sorte que sa surface en carré doit être beaucoup plus grande que celle de toute l'Europe.

Les habitans de cette vaste terre ne paroissent pas nombreux; les hommes & les femmes y sont entièrement nus..... On n'aperçoit sur leur corps aucune trace de maladie ou de plaie, mais seulement de grandes cicatrices en lignes irrégulières, qui sembloient être les suites des blessures qu'ils s'étoient faites eux-mêmes avec un instrument obtus.....

On n'a rien vu dans tout le pays qui ressemblât à un village. Leurs maisons, si toutefois on peut leur donner ce nom, sont faites avec moins d'industrie que celles de tous les autres peuples que l'on avoit vus auparavant, excepté celles des habitans de la Terre-de-Feu. Ces habitations n'ont que la hauteur qu'il faut, pour qu'un homme puisse se tenir debout; mais elles ne sont pas assez larges pour qu'il puisse s'y étendre de sa longueur dans aucun sens. Elles sont construites en forme de four, avec des baguettes flexibles, à peu-près aussi grosses que le pouce; ils enfoncent les deux extrémités de ces baguettes dans la terre, &

Digitized by Google

ils les recouvrent enſuite avec des feuilles de palmier & de grands morceaux d'écorce. La porte n'eſt qu'une ouverture oppoſée à l'endroit où l'on fait le feu. Ils ſe couchent ſous ces hangards en ſe repliant le corps en rond, de manière que les talons de l'un touchent la tête de l'autre; dans cette poſition forcée une des huttes contient trois ou quatre perſonnes. En avançant au nord, le climat devient plus chaud & les cabanes encore plus minces. Une horde errante conſtruit ces cabanes dans les endroits qui lui fourniſſent de la ſubſiſtance pour un temps, & elle les abandonne lorſqu'on ne peut plus y vivre. Dans les endroits où ils ne ſont que pour une nuit ou deux, ils couchent ſous les buiſſons ou dans l'herbe qui a près de deux pieds de hauteur.

Ils ſe nourriſſent principalement de poiſſon, ils tuent quelquefois des *Kanguros* (groſſes gerboiſes) & même des oiſeaux.... Ils font griller la chair ſur des charbons, ou ils la font cuire dans un trou avec des pierres chaudes, comme les Inſulaires de la mer du Sud.

J'ai cru devoir rapporter par extrait cet article de la relation du capitaine Cook, parce qu'il eſt le premier qui ait donné une deſcription détaillée de cette partie du monde.

La nouvelle Hollande eſt donc une terre peut-être plus étendue que toute notre Europe, & ſituée ſous un ciel encore plus heureux; elle ne paroît ſtérile que par le défaut de population, elle ſera toujours nulle ſur le globe tant qu'on ſe bornera à la viſite des côtes, & qu'on ne cherchera pas à pénétrer dans l'intérieur des terres, qui, par leur poſition, ſemblent promettre toutes les richeſſes que la Nature a plus accumulées dans les pays chauds que dans les contrées froides ou tempérées.

Digitized by Google

Par la description de tous ces peuples nouvellement découverts, & dont nous n'avions pu faire l'énumération dans notre article des variétés de l'espèce humaine *(h)*, il paroît que les grandes différences, c'est-à-dire, les principales variétés dépendent entièrement de l'influence du climat; on doit entendre par climat, non-seulement la latitude plus ou moins élevée, mais aussi la hauteur ou la dépression des terres, leur voisinage ou leur éloignement des mers, leur situation par rapport aux vents, & sur-tout au vent d'est, toutes les circonstances en un mot qui concourent à former la température de chaque contrée; car c'est de cette température plus ou moins chaude ou froide, humide ou sèche, que dépend non-seulement la couleur des hommes, mais l'existence même des espèces d'animaux & de plantes, qui tous affectent de certaines contrées, & ne se trouvent pas dans d'autres; c'est de cette même température que dépend par conséquent la différence de la nourriture des hommes, seconde cause qui influe beaucoup sur leur tempérament, leur naturel, leur grandeur & leur force.

Sur les Blafards & Nègres blancs.

MAIS indépendamment des grandes variétés produites par ces causes générales, il y en a de particulières dont quelques-unes me paroissent avoir des caractères fort bizarres, & dont nous n'avons pas encore pu saisir

(h) Histoire Naturelle, *volume III, page 371 & suivantes.*

Digitized by Google

toutes les nuances. Ces hommes blafards dont nous avons parlé, & qui ſont différens des blancs, des noirs-nègres, des noirs-caffres, des baſanés, des rouges, &c. ſe trouvent plus répandus que je ne l'ai dit; on les connoît à Ceylan ſous le nom de Bedas, à Java ſous celui de Chacrelas ou Kacrelas, à l'Iſthme d'Amérique ſous le nom d'Albinos, dans d'autres endroits ſous celui de Dondos; on les a auſſi appelés *Nègres-blancs;* il s'en trouve aux Indes méridionales en Aſie, à Madagaſcar en Afrique, à Carthagène & dans les Antilles en Amérique; l'on vient de voir qu'on en trouve auſſi dans les îles de la mer du ſud: on ſeroit donc porté à croire que les hommes de toute race & de toute couleur, produiſent quelquefois des individus blafards, & que dans tous les climats chauds il y a des races ſujettes à cette eſpèce de dégradation; néanmoins par toutes les connoiſſances que j'ai pu recueillir, il me paroît que ces blafards forment plutôt des branches ſtériles de dégénération, qu'une tige ou vraie race dans l'eſpèce humaine; car nous ſommes, pour ainſi dire, aſſurés que les blafards mâles ſont inhabiles ou très-peu habiles à la génération, & qu'ils ne produiſent pas avec leurs femelles blafardes, ni même avec les négreſſes. Néanmoins on prétend que les femelles blafardes produiſent, avec les nègres, des enfans pies, c'eſt-à-dire, marqués de taches noires & blanches, grandes & très-diſtinctes, quoique ſemées irrégulièrement. Cette dégradation de nature, paroît donc être encore plus grande dans les mâles que dans les

Digitized by Google

femelles, & il y a pluſieurs raiſons pour croire que c'eſt une eſpèce de maladie ou plutôt une ſorte de détraction dans l'organiſation du corps, qu'une affection de nature qui doive ſe propager : car il eſt certain qu'on n'en trouve que des individus & jamais des familles entières ; & l'on aſſure que quand par haſard ces individus produiſent des enfans, ils ſe rapprochent de la couleur primitive de laquelle les pères ou mères avoient dégénéré. On prétend auſſi que les Dondos produiſent avec les nègres des enfans noirs, & que les Albinos de l'Amérique avec les Européens produiſent des mulâtres; M. Schreber, dont j'ai tiré ces deux derniers faits, ajoute qu'on peut encore mettre avec les Dondos les nègres jaunes ou rouges qui ont des cheveux de cette même couleur, & dont on ne trouve auſſi que quelques individus ; il dit qu'on en a vu en Afrique & dans l'île de Madagaſcar, mais que perſonne n'a encore obſervé qu'avec le temps ils changent de couleur & deviennent noirs ou bruns *(i)*; qu'enfin on les a toujours vus conſtamment conſerver leur première couleur; mais je doute beaucoup de la réalité de tous ces faits.

Les blafards du Darien, dit M. P. ont tant de reſſemblance avec les nègres blancs de l'Afrique & de l'Aſie, qu'on eſt obligé de leur aſſigner une cauſe commune & conſtante. Les Dondos de l'Afrique & les Kakerlaks de l'Aſie ſont remarquables par leur taille qui excède rarement quatre pieds cinq pouces; leur teint eſt d'un blanc fade, comme celui du papier ou de la mouſſeline ſans la

(i) Hiſtoire Naturelle des Quadrupèdes, par M. Schreber, *tome I, pages 14 & 15.*

Digitized by Google

moindre nuance d'incarnat ou de rouge ; mais on y distingue quelquefois de petites taches lenticulaires grises ; leur épiderme n'est point oléagineux. Ces blafards n'ont pas le moindre vestige de noir sur toute la surface du corps ; ils naissent blancs & ne noircissent en aucun âge ; ils n'ont point de barbe, point de poil sur les parties naturelles ; leurs cheveux sont laineux & frisés en Afrique, longs & traînans en Asie, ou d'une blancheur de neige, ou d'un roux tirant sur le jaune ; leurs cils & leurs sourcils ressemblent aux plumes de l'Édredon, ou au plus fin duvet qui revêt la gorge des cignes : leur iris est quelquefois d'un bleu mourant & singulièrement pâle : d'autres fois & dans d'autres individus de la même espèce l'iris est d'un jaune vif, rougeâtre & comme sanguinolent.

Il n'est pas vrai que les blafards Albinos aient une membrane clignotante ; la paupière couvre sans cesse une partie de l'iris & on la croit destituée du muscle élévateur, ce qui ne leur laisse apercevoir qu'une petite section de l'horizon.

Le maintien des blafards annonce la foiblesse & le dérangement de leur constitution viciée, leurs mains sont si mal dessinées qu'on devroit les nommer des pattes ; le jeu des muscles de leur mâchoire inférieure ne s'exécute aussi qu'avec difficulté ; le tissu de leurs oreilles est plus mince & plus membraneux que celui de l'oreille des autres hommes ; la conque manque aussi de capacité, & le lobe est alongé & pendant.

Les blafards du nouveau continent ont la taille plus haute que les blafards de l'ancien ; leur tête n'est pas garnie de laine, mais de cheveux longs de sept à huit pouces, blancs & peu frisés ; ils ont l'épiderme chargé de poils folets depuis les pieds jusqu'à la naissance des cheveux ; leur visage est velu ; leurs yeux sont si mauvais qu'ils ne voient presque pas en plein jour, & que la lumière leur occasionne des vertiges & des éblouissemens : ces blafards n'existent que dans la Zone torride jusqu'au dixième degré de chaque côté de l'Équateur.

L'air est très-pernicieux dans toute l'étendue de l'Isthme du

Digitized by Google

nouveau monde ; à Carthagène & à Panama les Nègreſſes y accouchent d'enfans blafards plus ſouvent qu'ailleurs *(k)*.

Il exiſte à Darien (dit l'Auteur, vraiment Philoſophe, de l'*Hiſtoire philoſophique & politique des deux Indes*) une race de petits hommes blancs dont on retrouve l'eſpèce en Afrique & dans quelques îles de l'Aſie ; ils ſont couverts d'un duvet d'une blancheur de lait éclatante ; ils n'ont point de cheveux, mais de la laine ; ils ont la prunelle rouge ; ils ne voient bien que la nuit ; ils ſont foibles & leur inſtinct paroît plus borné que celui des autres hommes *(l)*.

Nous allons comparer à ces deſcriptions celle que j'ai faite moi-même d'une négreſſe blanche que j'ai eu occaſion d'examiner & de faire deſſiner d'après nature *(Voyez planche I)*. Cette fille nommée *Geneviève*, étoit âgée de près de dix-huit ans, en avril 1777, lorſque je l'ai décrite ; elle eſt née de parens nègres dans l'île de la Dominique, ce qui prouve qu'il naît des Albinos non-ſeulement à dix degrés de l'Équateur, mais juſqu'à ſeize & peut-être vingt degrés, car on aſſure qu'il s'en trouve à Saint-Domingue & à Cuba. Le père & la mère de cette négreſſe blanche, avoient été amenés de la côte d'Or en Afrique, & tous deux étoient parfaitement noirs. *Geneviève* étoit blanche ſur tout le corps, elle avoit quatre pieds onze pouces ſix lignes de hauteur, & ſon corps étoit aſſez bien proportionné *(m)* ; ceci s'accorde

(k) Recherches ſur les Américains, *tome I, pages 410 & ſuivantes.*

(l) Hiſtoire philoſophique & politique des deux Indes, *tome III, page 151.*

(m) Circonférence du corps au-deſſus des hanches, 2 pieds 2 pouces 6 lignes ; circonférence des hanches à la partie la plus charnue, 2 pieds 11 pouces ; hauteur depuis le talon au-deſſus des hanches, 3 pieds ; depuis la

Digitized by Google

avec ce que dit M. P. que les albinos d'Amérique ſont plus grands que les blafards de l'ancien continent : mais la tête de cette négreſſe blanche n'étoit pas auſſi-bien proportionnée que le corps ; en la meſurant, nous l'avons trouvée trop forte, & ſur-tout trop longue ; elle avoit neuf pouces neuf lignes de hauteur, ce qui fait près d'un ſixième de la hauteur entière du corps, au lieu que dans un homme ou une femme bien proportionnés, la tête ne doit avoir qu'un ſeptième & demi de la hauteur totale. Le cou au contraire eſt trop court & trop gros, n'ayant que dix-ſept lignes de hauteur, & douze pouces trois lignes de circonférence. La longueur des bras eſt de deux pieds deux pouces trois lignes ; de l'épaule au coude, onze pouces dix lignes ; du coude au poignet, neuf pouces dix lignes ; du poignet à l'extrémité du doigt du milieu, ſix pouces ſix lignes, & en totalité les bras ſont trop longs. Tous les traits de la face ſont abſolument ſemblables à ceux des négreſſes noires ; ſeulement les oreilles ſont placées trop haut ; le haut du cartilage de l'oreille s'élevant au-deſſus de la hauteur de l'œil, tandis que le bas du lobe ne deſcend qu'à la hauteur de la moitié du nez ; or le bas de l'oreille doit être au niveau du bas du nez, & le haut de l'oreille au niveau du deſſus des yeux ; cependant ces oreilles élevées ne paroiſſoient pas faire une grande difformité, & elles étoient ſemblables pour la forme & pour l'épaiſſeur aux

hanche au genou, 1 pied 9 pouces 6 lignes ; du genou au talon, 1 pied 3 pouces 9 lignes ; longueur du pied, 9 pouces 5 lignes, ce qui eſt une grandeur démeſurée en comparaiſon des mains.

oreilles

oreilles ordinaires; ceci ne s'accorde donc pas avec ce que dit M. P. que le tiſſu de l'oreille de ces blafards eſt plus mince & plus membraneux que celui de l'oreille des autres hommes; il en eſt de même de la conque, elle ne manquoit pas de capacité, & le lobe n'étoit pas alongé ni pendant comme il le dit. Les lèvres & la bouche, quoique conformées comme dans les négreſſes noires, paroiſſent ſingulières par le défaut de couleur; elles ſont auſſi blanches que le reſte de la peau & ſans aucune apparence de rouge; en général la couleur de la peau, tant du viſage que du corps de cette négreſſe blanche eſt d'un blanc de ſuif qu'on n'auroit pas encore épuré, ou ſi l'on veut d'un blanc-mat blafard & inanimé; cependant on voyoit une teinte légère d'incarnat ſur les joues lorſqu'elle s'approchoit du feu, ou qu'elle étoit remuée par la honte qu'elle avoit de ſe faire voir nue. J'ai auſſi remarqué ſur ſon viſage quelques petites taches à peine lenticulaires de couleur rouſſâtre. Les mamelles étoient groſſes, rondes, très-fermes & bien placées; les mamelons d'un rouge aſſez vermeil; l'aréole qui environne les mamelons a ſeize lignes de diamètre, & paroît ſemée de petits tubercules couleur de chair: cette jeune fille n'avoit point fait d'enfant, & ſa maîtreſſe aſſuroit qu'elle étoit pucelle; elle avoit très-peu de laine aux environs des parties naturelles, & point du tout ſous les aiſſelles, mais ſa tête en étoit bien garnie; cette laine n'avoit guère qu'un pouce & demi de longueur, elle eſt rude, touffue & friſée naturellement, blanche à la

Digitized by Google

racine & rouſſâtre à l'extrémité; il n'y avoit pas d'autre laine, poil ou duvet ſur aucune partie de ſon corps. Les ſourcils ſont à peine marqués par un petit duvet blanc, & les cils ſont un peu plus apparens: les yeux ont un pouce d'un angle à l'autre, & la diſtance entre les deux yeux eſt de quinze lignes, tandis que cet intervalle entre les yeux doit être égal à la grandeur de l'œil.

Les yeux ſont remarquables par un mouvement très-ſingulier, les orbites paroiſſent inclinées du côté du nez; au lieu que dans la conformation ordinaire, les orbites ſont plus élevées vers le nez que vers les tempes; dans cette négreſſe, au contraire, elles étoient plus élevées du côté des tempes que du côté du nez, & le mouvement de ſes yeux, que nous allons décrire, ſuivoit cette direction inclinée; ſes paupières n'étoient pas plus amples qu'elles le ſont ordinairement, elle pouvoit les fermer, mais non pas les ouvrir au point de découvrir le deſſus de la prunelle, en ſorte que le muſcle élévateur paroît avoir moins de force dans ces nègres blancs que dans les autres hommes; ainſi les paupières ne ſont pas clignotantes, mais toujours à demi fermées: le blanc de l'œil eſt aſſez pur, la pupile & la prunelle aſſez larges, l'iris eſt compoſé à l'intérieur autour de la pupile d'un cercle jaune indéterminé, & enſuite d'un cercle mêlé de jaune & de bleu, & enfin d'un cercle d'un bleu-foncé qui forme la circonférence de la prunelle; en ſorte que vus d'un peu loin, les yeux paroiſſent d'un bleu ſombre.

Expoſée vis-à-vis du grand jour, cette négreſſe

Digitized by Google

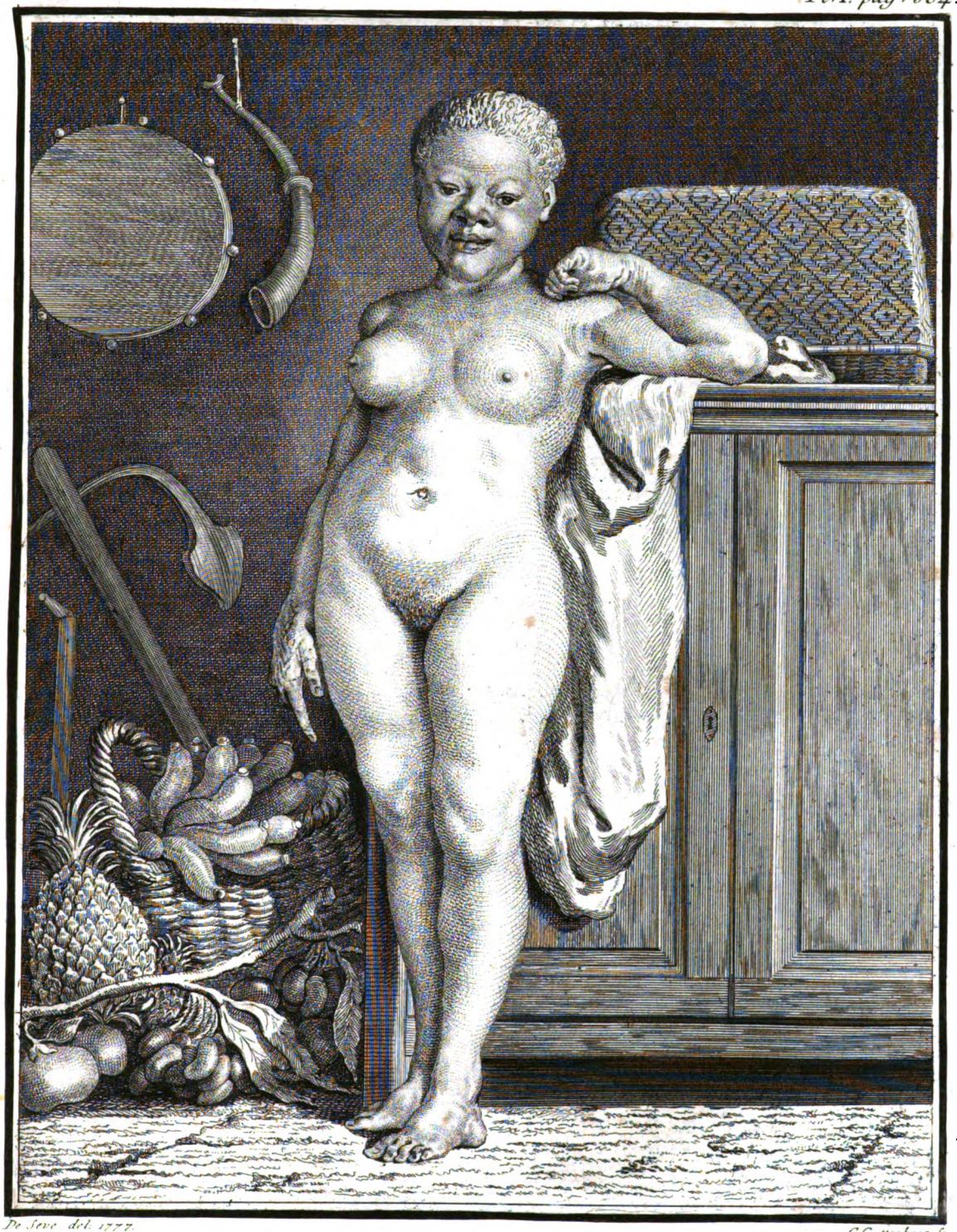
blanche en ſoutenoit la lumière ſans clignotement & ſans en être offenſée, elle reſſerroit ſeulement l'ouverture de ſes paupières en abaiſſant un peu plus celle du deſſus. La portée de ſa vue étoit fort courte, je m'en ſuis aſſuré par des monocles & des lorgnettes; cependant elle voyoit diſtinctement les plus petits objets en les approchant près de ſes yeux à trois ou quatre pouces de diſtance; comme elle ne ſait pas lire, on n'a pas pu en juger plus exactement: cette vue courte eſt néanmoins perçante dans l'obſcurité au point de voir preſque auſſi-bien la nuit que le jour; mais le trait le plus remarquable dans les yeux de cette négreſſe blauche eſt un mouvement d'oſcillation ou de balancement prompt & continuel, par lequel les deux yeux s'approchent ou s'éloignent réguliè-rement tous deux enſemble alternativement du côté du nez & du côté des tempes; on peut eſtimer à deux ou deux lignes & demie la différence des eſpaces que les yeux parcourent dans ce mouvement dont la direction eſt un peu inclinée en deſcendant des tempes vers le nez; cette fille n'eſt point maîtreſſe d'arrêter le mouvement de ſes yeux, même pour un moment, il eſt auſſi prompt que celui du balancier d'une montre, en ſorte qu'elle doit perdre & retrouver, pour ainſi dire, à chaque inſtant les objets qu'elle regarde. J'ai couvert ſucceſſivement l'un & l'autre de ſes yeux avec mes doigts pour reconnoître s'ils étoient d'inégale force, elle en avoit un plus foible; mais l'inégalité n'étoit pas aſſez grande pour produire le regard louche, & j'ai ſenti ſous mes doigts que l'œil

Digitized by Google

fermé & couvert, continuoit de balancer comme celui qui étoit découvert. Elle a les dents bien rangées & du plus bel émail, l'haleine pure, point de mauvaise odeur de transpiration ni d'huileux sur la peau comme les négresses noires ; sa peau est au contraire trop sèche, épaisse & dure. Les mains ne sont pas mal conformées, & seulement un peu grosses ; mais elles sont couvertes, ainsi que le poignet & une partie du bras, d'un si grand nombre de rides, qu'en ne voyant que ses mains on les auroit jugées appartenir à une vieille décrépite de plus de quatre-vingts ans ; les doigts sont gros & assez longs, les ongles quoiqu'un peu grands ne sont pas difformes. Les pieds & la partie basse des jambes sont aussi couverts de rides, tandis que les cuisses & les fesses présentent une peau ferme & assez bien tendue. La taille est même ronde & bien prise, & si l'on en peut juger par l'habitude entière du corps, cette fille est très-en état de produire. L'écoulement périodique n'a paru qu'à seize ans, tandis que dans les négresses noires, c'est ordinairement à neuf, dix & onze ans. On assure qu'avec un nègre noir elle produiroit un nègre pie, tel que celui dont nous donnerons bientôt la description ; mais on prétend en même temps qu'avec un nègre blanc qui lui ressembleroit elle ne produiroit rien, parce qu'en général les mâles nègres blancs ne sont pas prolifiques.

Au reste, les personnes auxquelles cette négresse blanche appartient, m'ont assuré que presque tous les nègres mâles & femelles qu'on a tirés de la côte d'Or

Digitized by Google



De Seve del. 1777. C. Guttenberg sc.

Digitized by Google

Digitized by Google

en Afrique pour les îles de la Martinique, de la Guadeloupe & de la Dominique, ont produit dans ces îles des nègres blancs, non pas en grand nombre, mais un ſur ſix ou ſept enfans; le père & la mère de celle-ci n'ont eu qu'elle de blanche, & tous leurs autres enfans étoient noirs. Ces nègres blancs, ſur-tout les mâles, ne vivent pas bien long-temps, & la différence la plus ordinaire entre les femelles & les mâles, eſt que ceux-ci ont les yeux rouges & la peau encore plus blafarde & plus inanimée que les femelles.

Nous croyons devoir inférer de cet examen & des faits ci-deſſus expoſés, que ces blafards ne forment point une race réelle, qui, comme celle des nègres & des blancs, puiſſe également ſe propager, ſe multiplier & conſerver à perpétuité, par la génération, tous les caractères qui pourroient la diſtinguer des autres races; on doit croire au contraire, avec aſſez de fondement, que cette variété n'eſt pas ſpécifique, mais individuelle, & qu'elle ſubit peut-être autant de changemens qu'elle contient d'individus différens, ou tout au moins autant que les divers climats; mais ce ne ſera qu'en multipliant les obſervations qu'on pourra reconnoître les nuances & les limites de ces différentes variétés.

Au ſurplus, il paroît aſſez certain que les négreſſes blanches produiſent avec les nègres noirs, des nègres pies, c'eſt-à-dire, marqués de blanc & de noir par grandes taches. Je donne ici *(planche II)* la figure d'un de ces nègres pies né à Carthagène en Amérique, & dont le portrait colorié m'a été envoyé par M. Taverne,

Digitized by Google

ancien Bourguemeſtre & Subdélégué de Dunkerque, avec les renſeignemens ſuivans, contenus dans une lettre dont voici l'extrait :

Je vous envoie, Monſieur, un portrait qui s'eſt trouvé dans une priſe Angloiſe, faite dans la dernière guerre, par le Corſaire *la Royale*, dans lequel j'étois intéreſſé. C'eſt celui d'une petite fille dont la couleur eſt mi-partie de noir & de blanc ; les mains & les pieds ſont entièrement noirs ; la tête l'eſt également, à l'exception du menton, juſques & compris la lèvre inférieure, partie du front y compris, la naiſſance des cheveux ou laine au-deſſus ſont également blancs, avec une tache noire au milieu de la tache blanche : tout le reſte du corps, bras, jambes & cuiſſes ſont marqués de taches noires plus ou moins grandes, & ſur les grandes taches noires il s'en trouve de plus petites encore plus noires. On ne peut comparer cet enfant pour la forme des taches qu'aux chevaux gris ou tigrés, le noir & le blanc ſe joignent par des teintes imperceptibles, de la couleur des mulâtres.

Je penſe, dit M. Taverne, malgré ce que porte la légende Angloiſe * qui eſt au bas du portrait de cet enfant, qu'il eſt provenu de l'union d'un blanc & d'une négreſſe, & que ce n'eſt que pour ſauver l'honneur de la mère & de la Société dont elle étoit eſclave, qu'on a dit cet enfant né de parens nègres *(n)*.

Réponſe de M. de Buffon. Montbard, le 13 Octobre 1772.

J'AI reçu, Monſieur, le portrait de l'enfant noir & blanc que vous avez eu la bonté de m'envoyer, & j'en ai été aſſez émerveillé, car je n'en connoiſſois pas d'exemple dans la Nature. On ſeroit d'abord porté à

* Au-deſſous du portrait de cette Négreſſe-pie, on lit l'inſcription ſuivante : Marie *Sabina*, née le 12 Octobre 1736, à Matuna, plantation appartenante aux Jéſuites de Carthagène en Amérique, de deux Nègres eſclaves, nommés *Martiniano* & *Padrona*.

(n) Extrait d'une Lettre de M. Taverne. *Dunkerque, le 10 Septembre 1772.*

Digitized by Google

croire avec vous, Monſieur, que cet enfant né d'une négreſſe, a eu pour père un blanc, & que de-là vient la variété de ſes couleurs; mais lorſqu'on fait réflexion qu'on a mille & millions d'exemples, que le mélange du ſang nègre avec le blanc n'a jamais produit que du brun, toujours uniformément répandu; on vient à douter de cette ſuppoſition, & je crois qu'en effet on ſeroit moins mal fondé à rapporter l'origine de cet enfant à des nègres dans leſquels il y a des individus blancs ou blafards, c'eſt-à-dire, d'un blanc tout différent de celui des autres hommes blancs, car ces nègres blancs dont vous avez peut-être entendu parler, Monſieur, & dont j'ai fait quelque mention dans mon livre, ont de la laine au lieu de cheveux, & tous les autres attributs des véritables nègres, à l'exception de la couleur de la peau, & de la ſtructure des yeux que ces nègres blancs ont très-foibles. Je penſerois donc que ſi quelqu'un des aſcendans de cet enfant pie étoit un nègre blanc, la couleur a pu reparoître en partie & ſe diſtribuer comme nous la voyons ſur ce portrait.

Réponſe de M Taverne. Dunkerque, le 29 Octobre 1772.

MONSIEUR; l'original du portrait de l'enfant noir & blanc, a été trouvé à bord du navire *le Chrétien*, de Londres, venant de la nouvelle Angleterre pour aller à Londres; ce navire fut pris en 1746, par le vaiſſeau nommé *le Comte de Maurepas*, de Dunkerque, commandé par le capitaine François Meyne.

L'origine & la cauſe de la bigarrure de la peau de cet enfant que vous avez la bonté de m'annoncer par la lettre dont vous m'avez honoré, paroiſſent très-probables; un pareil phénomène

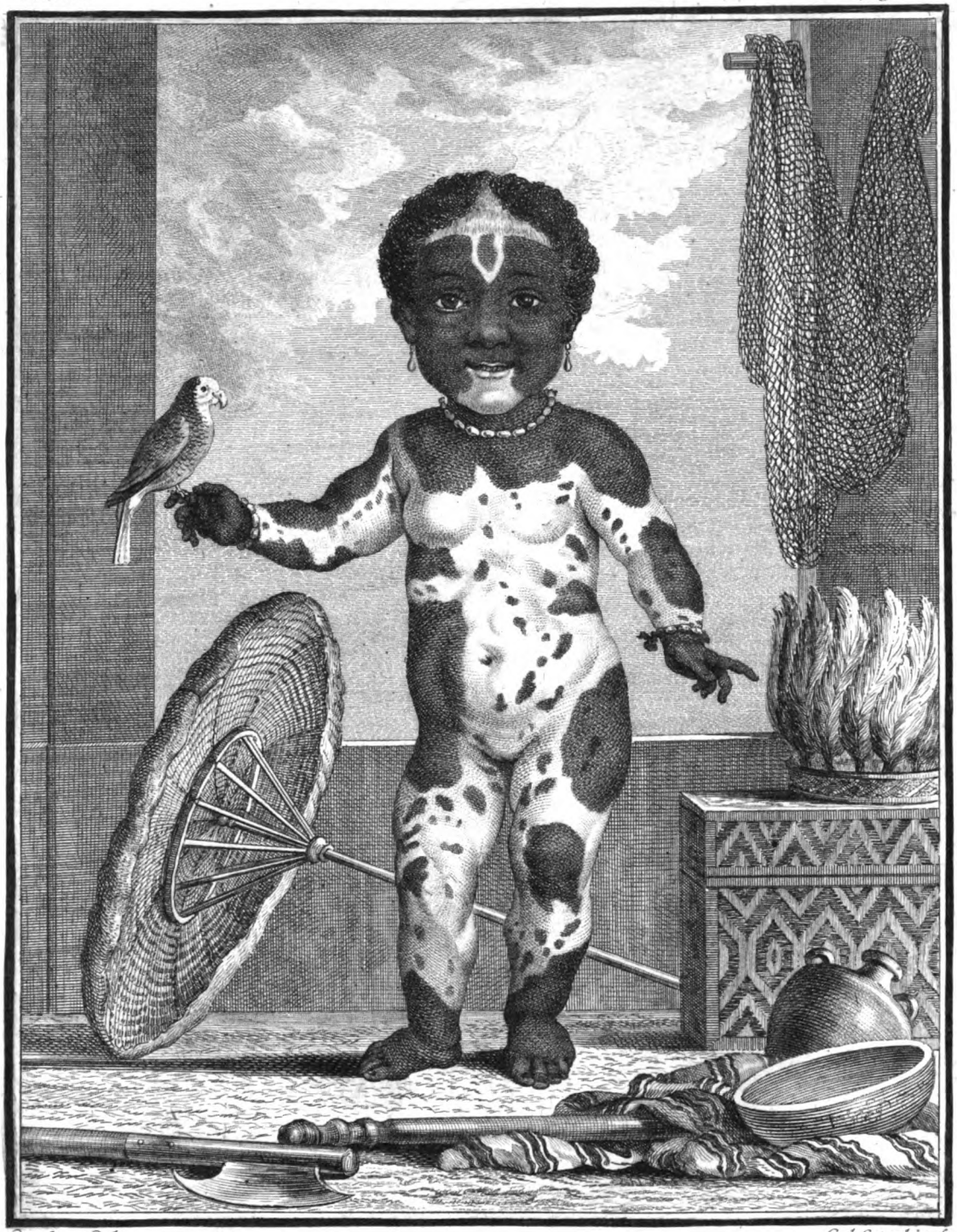
Digitized by Google

eſt très-rare & peut-être unique. Il ſe peut cependant que dans l'intérieur de l'Afrique, où il ſe trouve des nègres noirs & d'autres blancs, le cas y ſoit plus fréquent. Il me reſte néanmoins encore un doute ſur ce que vous me faites l'honneur de me marquer à cet égard; & malgré mille & millions d'exemples que vous citez, que le mélange du ſang nègre avec le blanc, n'a jamais produit que du brun toujours uniformément répandu; je crois qu'à l'exemple des quadrupèdes, les hommes peuvent naître, par le mélange des individus noirs & blancs, tantôt bruns comme ſont les mulâtres, tantôt tigrés à petites taches noires ou blanchâtres, & tantôt pies à grandes taches ou bandes comme il eſt arrivé à l'enfant ci-deſſus; ce que nous voyons arriver par le mélange des races noires & blanches, parmi les chevaux, les vaches, brebis, porcs, chiens, chats, lapins, &c. pourroit également arriver parmi les hommes; il eſt même ſurprenant que cela n'arrive pas plus ſouvent. La laine noire dont la tête de cet enfant eſt garnie ſur la peau noire, & les cheveux blancs qui naiſſent ſur les parties blanches de ſon front, font préſumer que les parties noires proviennent d'un ſang nègre & les parties blanches d'un ſang blanc, &c.

S'il étoit toujours vrai que la peau blanche fît naître des cheveux, & que la peau noire produiſît de la laine, on pourroit croire en effet que ces nègres pies proviendroient du mélange d'une négreſſe & d'un blanc; mais nous ne pouvons ſavoir par l'inſpection du portrait s'il y a en effet des cheveux ſur les parties blanches & de la laine ſur les parties noires, il y a au contraire toute apparence que les unes & les autres de ces parties ſont couvertes de laine; ainſi je ſuis perſuadé que cet enfant pie doit ſa naiſſance à un père nègre noir & à une mère négreſſe blanche. Je le ſoupçonnois en 1772, lorſque j'ai écrit à M. Taverne & j'en ſuis maintenant preſque aſſuré par les nouvelles informations que j'ai faites à ce ſujet.

Dans

Digitized by Google



de Seve del. Carl Guttenberg sc

Digitized by Google

Digitized by Google

Dans les animaux, la chaleur du climat change la laine en poil. On peut citer pour exemple les brebis du Sénégal, les biſons ou bœufs à boſſe qui ſont couverts de laine dans les contrées froides, & qui prennent du poil rude, comme celui de nos bœufs, dans les climats chauds, &c. Mais il arrive tout le contraire dans l'eſpèce humaine, les cheveux ne deviennent laineux que ſur les nègres, c'eſt-à-dire, dans les contrées les plus chaudes de la terre, où tous les animaux perdent leur laine.

On prétend que parmi les blafards des différens climats, les uns ont de la laine, les autres des cheveux, & que d'autres n'ont ni laine ni cheveux, mais un ſimple duvet; que les uns ont l'iris des yeux rouge, & d'autres d'un bleu foible; que tous en général ſont moins vifs, moins forts & plus petits que les autres hommes, de quelque couleur qu'ils ſoient; que quelques-uns de ces blafards ont le corps & les membres aſſez bien proportionnés; que d'autres paroiſſent difformes par la longueur des bras, & ſur-tout par les pieds & par les mains dont les doigts ſont trop gros ou trop courts; toutes ces différences rapportées par les Voyageurs, paroiſſent indiquer qu'il y a des blafards de bien des eſpèces, & qu'en général cette dégénération ne vient pas d'un type de nature, d'une empreinte particulière qui doive ſe propager ſans altération & former une race conſtante, mais plutôt d'une déſorganiſation de la peau plus commune dans les pays chauds qu'elle ne l'eſt ailleurs; car les nuances du blanc au blafard ſe reconnoiſſent dans les

Digitized by Google

pays tempérés & même froids. Le blanc-mat & fade des blafards, ſe trouve dans pluſieurs individus de tous les climats; il y a même en France pluſieurs perſonnes des deux ſexes dont la peau eſt de ce blanc inanimé; cette ſorte de peau ne produit jamais que des cheveux & des poils blancs ou jaunes. Ces blafards de notre Europe, ont ordinairement la vue foible, le tour des yeux rouge, l'iris bleu, la peau parſemée de taches grandes comme des lentilles, non-ſeulement ſur le viſage, mais même ſur le corps; & cela me confirme encore dans l'idée que les blafards en général ne doivent être regardés que comme des individus plus ou moins diſgraciés de la Nature, dont le vice principal réſide dans la texture de la peau.

Nous allons donner des exemples de ce que peut produire cette déſorganiſation de la peau; on a vu en Angleterre un homme auquel on avoit donné le ſurnom de *porc-épic*, il eſt né en 1710 dans la province de Suffolk. Toute la peau de ſon corps étoit chargée de petites excroiſſances ou verrues en forme de piquans gros comme une ficelle. Le viſage, la paume des mains, la plante des pieds étoient les ſeules parties qui n'euſſent pas de piquans; ils étoient d'un brun rougeâtre & en même temps durs & élaſtiques, au point de faire du bruit lorſqu'on paſſoit la main deſſus; ils avoient un demi-pouce de longueur dans de certains endroits & moins dans d'autres; ces excroiſſances ou piquans n'ont paru que deux mois après ſa naiſſance; ce qu'il y avoit

Digitized by Google

encore de ſingulier, c'eſt que ces verrues tomboient chaque hiver pour renaître au printemps. Cet homme au reſte ſe portoit très-bien; il a eu ſix enfans qui tous ſix ont été comme leur père couverts de ces mêmes excroiſſances. On peut voir la main d'un de ces enfans gravée dans les Glanures de M. Edwards, *planche 212*; & la main du père dans les Tranſactions philoſophiques, *volume XLIX, page 21.*

Nous donnons ici *(planches III & IV)* la figure d'un enfant que j'ai fait deſſiner ſous mes yeux, & qui a été vu de tout Paris dans l'année 1774. C'étoit une petite fille nommée *Anne-Marie Hérig*, née le 11 novembre 1770 à Dackſtul, comté de ce nom, dans la Lorraine-allemande à ſept lieues de Trèves; ſon père, ſa mère, ni aucun de ſes parens n'avoient de taches ſur la peau, au rapport d'un oncle & d'une tante qui la conduiſoient: cette petite fille avoit néanmoins tout le corps, le viſage & les membres parſemés & couverts en beaucoup d'endroits de taches plus ou moins grandes, dont la plupart étoient ſurmontées d'un poil ſemblable à du poil de veau; quelques autres endroits étoient couverts d'un poil plus court & ſemblable à du poil de chevreuil; ces taches étoient toutes de couleur fauve, chair & poil; il y avoit auſſi des taches ſans poil, & la peau dans ces endroits nus, reſſembloit à du cuir tanné; telles étoient les petites taches rondes & autres, groſſes comme des mouches que cet enfant avoit aux bras, aux jambes, ſur le viſage & ſur quelques endroits du

Digitized by Google

corps : les taches velues étoient bien plus grandes ; il y en avoit ſur les jambes, les cuiſſes, les bras & ſur le front : ces taches couvertes de beaucoup de poil étoient proéminentes, c'eſt-à-dire, un peu élevées au-deſſus de la peau nue. Au reſte, cette petite fille étoit d'une figure très-agréable ; elle avoit de fort beaux yeux, quoique ſurmontés de ſourcils très-extraordinaires, car ils étoient mêlés de poils humains & de poil de chevreuil, la bouche petite, la phyſionomie gaie, les cheveux bruns. Elle n'étoit âgée que de trois ans & demi lorſque je l'obſervai au mois de Juin 1774, & elle avoit deux pieds ſept pouces de hauteur, ce qui eſt la taille ordinaire des filles de cet âge, ſeulement elle avoit le ventre un peu plus gros que les autres enfans, elle étoit très-vive & ſe portoit à merveille, mais mieux en hiver qu'en été ; car la chaleur l'incommodoit beaucoup, parce qu'indépendamment des taches que nous venons de décrire, & dont le poil lui échauffoit la peau, elle avoit encore l'eſtomac & le ventre couverts d'un poil clair aſſez long d'une couleur fauve du côté droit, & un peu moins foncée du côté gauche ; & ſon dos ſembloit être couvert d'une tunique de peau velue, qui n'étoit adhérente au corps que dans quelques endroits, & qui étoit formée par un grand nombre de petites loupes ou tubercules très-voiſins les uns des autres, leſquels prenoient ſous les aiſſelles & lui couvroient toute la partie du dos juſque ſur les reins. Ces eſpèces de loupes ou excroiſſances d'une peau qui étoit pour ainſi dire étrangère au corps

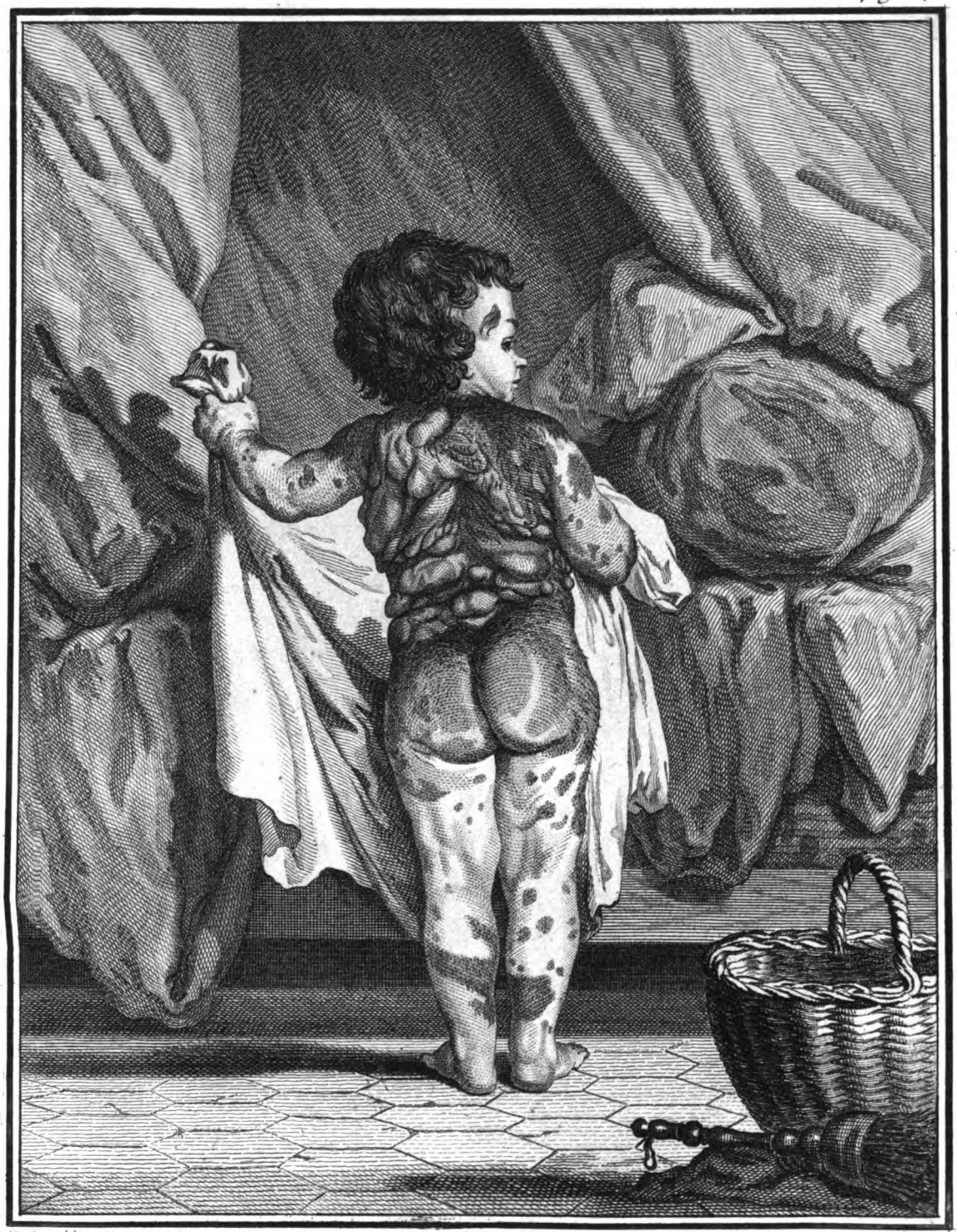
Digitized by Google



De Seve del. C. Baron Sculp.

Digitized by Google

Digitized by Google



De Seve del. Shalbou Sculp

Digitized by Google

Digitized by Google

de cet enfant, ne lui faiſoient aucune douleur lors même qu'on les pinçoit; elles étoient de formes différentes, toutes couvertes de poil ſur un cuir grenu & ridé dans quelques endroits. Il partoit de ces rides, des poils bruns aſſez clair-ſemés, & les intervalles entre chacune des excroiſſances étoient garnis d'un poil brun plus long que l'autre: enfin le bas des reins & le haut des épaules étoient ſurmontés d'un poil de plus de deux pouces de longueur: ces deux endroits du corps étoient les plus remarquables par la couleur & la quantité du poil; car celui du haut des feſſes, des épaules & de l'eſtomac étoit plus court & reſſembloit à du poil de veau fin & ſoyeux, tandis que les longs poils du bas des reins & du deſſus des épaules étoient rudes & fort bruns: l'intérieur des cuiſſes, le deſſous des feſſes & les parties naturelles, étoient abſolument ſans poil & d'une chair très-blanche, très-délicate & très-fraîche. Toutes les parties du corps qui n'étoient pas tachées, préſentoient de même une peau très-fine & même plus belle que celle des autres enfans. Les cheveux étoient châtains-bruns & fins. Le viſage, quoique fort taché, ne laiſſoit pas de paroître agréable par la régularité des traits & par la blancheur de la peau. Ce n'étoit qu'avec répugnance que cet enfant ſe laiſſoit habiller; tous les vêtemens lui étant incommodes par la grande chaleur qu'ils donnoient à ſon petit corps déjà vêtu par la Nature: auſſi n'étoit-il nullement ſenſible au froid.

A l'occaſion du portrait & de la deſcription de cette

Digitized by Google

petite fille, des perſonnes dignes de foi m'ont aſſuré avoir vu à Bar une femme qui depuis les clavicules juſqu'aux genoux, eſt entièrement couverte d'un poil de veau fauve & touffu : cette femme a auſſi pluſieurs poils ſemés ſur le viſage, mais on n'a pu m'en donner une meilleure deſcription. Nous avons vu à Paris dans l'année 1774, un Ruſſe, dont le front & tout le viſage étoient couverts d'un poil noir comme ſa barbe & ſes cheveux. J'ai dit qu'on trouve de ces hommes à face velue à Yeço & dans quelques autres endroits; mais comme ils ſont en petit nombre, on doit préſumer que ce n'eſt point une race particulière ou variété conſtante, & que ces hommes à face velue ne ſont, comme les blafards, que des individus dont la peau eſt organiſée différemment de celle des autres hommes; car le poil & la couleur peuvent être regardés comme des qualités accidentelles produites par des circonſtances particulières, que d'autres circonſtances particulières & ſouvent ſi légères qu'on ne les devine pas, peuvent néanmoins faire varier & même changer du tout au tout.

Mais pour en revenir aux nègres, l'on ſait que certaines maladies leur donnent communément une couleur jaune ou pâle & quelquefois preſque blanche : leurs brûlures & leurs cicatrices reſtent même aſſez long-temps blanches; les marques de leur petite vérole ſont d'abord jaunâtres, & elles ne deviennent noires comme le reſte de la peau que beaucoup de temps après. Les nègres en vieilliſſant perdent une partie de leur couleur

Digitized by Google

noire, ils pâliſſent ou jauniſſent, leur tête & leur barbe griſonnent ; M. Schreber *(o)* prétend qu'on a trouvé parmi eux pluſieurs hommes tachetés, & que même en Afrique les mulâtres ſont quelquefois marqués de blanc, de brun & de jaune; enfin que parmi ceux qui ſont bruns, on en voit quelques-uns qui ſur un fond de cette couleur ſont marqués de taches blanches : ce ſont-là, dit-il, les véritables chacrelas auxquels la couleur a fait donner ce nom par la reſſemblance qu'ils ont avec l'inſecte du même nom ; il ajoute qu'on a vu auſſi à Tobolsk & dans d'autres contrées de la Sibérie, des hommes marquetés de brun & dont les taches étoient d'une peau rude, tandis que le reſte de la peau qui étoit blanche, étoit fine & très-douce. Un de ces hommes de Sibérie avoit même les cheveux blancs d'un côté de la tête & de l'autre côté ils étoient noirs, & on prétend qu'ils ſont les reſtes d'une nation qui portoit le nom *de Piegaga* ou *Pieſtra-Horda*, la horde bariolée ou tigrée.

Nous croyons qu'on peut rapporter ces hommes tachés de Sibérie, à l'exemple que nous venons de donner de la petite fille à poil de chevreuil; & nous ajouterons à celui des nègres qui perdent leur couleur, un fait bien certain, & qui prouve que dans de certaines circonſtances la couleur des nègres peut changer du noir au blanc.

La nommée *Françoiſe (négreſſe)* cuiſinière du Colonel Barnet, née en Virginie, âgée d'environ quarante ans, d'une très-bonne

(o) Hiſtoire Naturelle des Quadrupèdes, par M. Schreber. *Erlang, 1775, tome I, in-quarto.*

Digitized by Google

ſanté, d'une conſtitution forte & robuſte, a eu originairement la peau toute auſſi noire que l'Africain le plus brûlé ; mais dès l'âge de quinze ans environ, elle s'eſt aperçue que les parties de ſa peau qui avoiſinent les ongles & les doigts, devenoient blanches. Peu de temps après le tour de ſa bouche ſubit le même changement, & le blanc a depuis continué à s'étendre peu-à-peu ſur le corps, en ſorte que toutes les parties de ſa ſurface ſe ſont reſſenties plus ou moins de cette altération ſurprenante.

Dans l'état préſent, ſur les quatre cinquièmes environ de la ſurface de ſon corps, la peau eſt blanche, douce & tranſparente comme celle d'une belle Européenne, & laiſſe voir agréablement les ramifications des vaiſſeaux ſanguins qui ſont deſſous. Les parties qui ſont reſtées noires, perdent journellement leur noirceur; en ſorte qu'il eſt vraiſemblable qu'un petit nombre d'années amènera un changement total.

Le cou & le dos le long des vertèbres, ont plus conſervé de leur ancienne couleur que tout le reſte, & ſemblent encore, par quelques taches, rendre témoignage de leur état primitif. La tête, la face, la poitrine, le ventre, les cuiſſes, les jambes & les bras, ont preſque entièrement acquis la couleur blanche; les parties naturelles & les aiſſelles ne ſont pas d'une couleur uniforme, & la peau de ces parties eſt couverte de poil blanc *(laine)* où elle eſt blanche, & de poil noir où elle eſt noire.

Toutes les fois qu'on a excité en elle des paſſions, telles que la colère, la honte, &c. on a vu ſur le champ ſon viſage & ſa poitrine s'enflammer de rougeur. Pareillement, lorſque ces endroits du corps ont été expoſés à l'action du feu, on y a vu paroître quelques marques de rouſſeur.

Cette femme n'a jamais été dans le cas de ſe plaindre d'une douleur qui ait duré vingt-quatre heures de ſuite; ſeulement elle a eu une couche il y a environ dix-ſept ans. Elle ne ſe ſouvient pas que ſes règles aient jamais été ſupprimées, hors le temps de ſa groſſeſſe. Jamais elle n'a été ſujette à aucune maladie de la peau,

Digitized by Google

peau, & n'a uſé d'aucun médicament appliqué à l'extérieur, auquel on puiſſe attribuer ce changement de couleur. Comme on ſait que par la brûlure la peau des nègres devient blanche, & que cette femme eſt tous les jours occupée aux travaux de la cuiſine, on pourroit peut-être ſuppoſer que ce changement de couleur auroit été l'effet de la chaleur; mais il n'y a pas moyen de ſe prêter à cette ſuppoſition dans ce cas-ci, puiſque cette femme a toujours été bien habillée, & que le changement eſt auſſi remarquable dans les parties qui ſont à l'abri de l'action du feu, que dans celles qui y ſont les plus expoſées.

La peau conſidérée comme émonctoire, paroît remplir toutes ſes fonctions auſſi parfaitement qu'il eſt poſſible, puiſque la ſueur traverſe indifféremment avec la plus grande liberté les parties noires & les parties blanches *(p)*.

Mais s'il y a des exemples de femmes ou d'hommes noirs devenus blancs, je ne ſache pas qu'il y en ait d'hommes blancs devenus noirs; la couleur la plus conſtante dans l'eſpèce humaine eſt donc le blanc, que le froid exceſſif des climats du pôle change en gris-obſcur, & que la chaleur trop forte de quelques endroits de la zone torride change en noir; les nuances intermédiaires, c'eſt-à-dire, les teintes de baſané, de jaune, de rouge, d'olive & de brun, dépendent des différentes températures & des autres circonſtances locales de chaque contrée; l'on ne peut donc attribuer qu'à ces mêmes cauſes la différence dans la couleur des yeux & des cheveux, ſur laquelle néanmoins il y a beaucoup plus d'uniformité que dans la couleur de la peau: car preſque tous les

(p) Extrait d'une lettre de M.re Jacques Bate, à M. Alexandre Williamſon, en date du *26 Juin 1760. Journal étranger, mois d'Août 1760.*

Digitized by Google

hommes de l'Aſie, de l'Afrique & de l'Amérique, ont les cheveux noirs ou bruns; & parmi les Européens, il y a peut-être encore beaucoup plus de bruns que de blonds, leſquels ſont auſſi preſque les ſeuls qui aient les yeux bleus.

Sur les Monſtres.

A ces variétés, tant ſpécifiques qu'individuelles, dans l'eſpèce humaine, on pourroit ajouter les monſtruoſités; mais nous ne traitons que des faits ordinaires de la Nature & non des accidens, néanmoins nous devons dire qu'on peut réduire en trois claſſes tous les monſtres poſſibles; la première eſt celle des monſtres par excès, la ſeconde des monſtres par défaut, & la troiſième de ceux qui le ſont par le renverſement ou la fauſſe poſition des parties. Dans le grand nombre d'exemples qu'on a recueillis des différens monſtres de l'eſpèce humaine, nous n'en citerons ici qu'un ſeul de chacune de ces trois claſſes.

Dans la première qui comprend tous les monſtres par excès, il n'y en a pas de plus frappans que ceux qui ont un double corps & forment deux perſonnes. Le 26 octobre 1701, il eſt né à Tzoni en Hongrie, deux filles qui tenoient enſemble par les reins *(voyez planche V)*; elles ont vécu vingt-un ans; à l'âge de ſept ans, on les amena en Hollande, en Angleterre, en France, en Italie, en Ruſſie & preſque dans toute l'Europe; âgées de neuf ans, un bon Prêtre les acheta pour les mettre au couvent à Péterſbourg, où elles

Digitized by Google

ſont reſtées juſqu'à l'âge de vingt-un ans, c'eſt-à-dire, juſqu'à leur mort qui arriva le 23 février 1723. M. Juſtus-Joannes Tortos, Docteur en médecine, a donné à la Société royale de Londres, le 3 juillet 1757, une hſtioire détaillée de ces jumelles, qu'il avoit trouvée dans les papiers de ſon beau-père, Carl. Rayger, qui étoit le Chirurgien ordinaire du couvent où elles étoient.

L'une de ces jumelles ſe nommoit *Hélène*, & l'autre *Judith*; dans l'accouchement Hélène parut d'abord juſqu'au nombril, & trois heures après on tira les jambes, & avec elle parut Judith. Hélène devint grande & étoit fort droite, Judith fut plus petite & un peu boſſue; elles étoient attachées par les reins, & pour ſe voir elles ne pouvoient tourner que la tête. Il n'y avoit qu'un anus commun; à les voir chacune par-devant lorſqu'elles étoient arrêtées, on ne voyoit rien de différent des autres femmes. Comme l'anus étoit commun, il n'y avoit qu'un même beſoin pour aller à la ſelle, mais pour le paſſage des urines, cela étoit différent, chacune avoit ſes beſoins, ce qui leur occaſionnoit de fréquentes querelles, parce que quand le beſoin prenoit à la plus foible, & que l'autre ne vouloit pas s'arrêter, celle-ci l'emportoit malgré elle; pour tout le reſte elles s'accordoient, car elles paroiſſoient s'aimer tendrement; à ſix ans, Judith devint *perclue* du côté gauche, & quoique par la ſuite elle parût guérie, il lui reſta toujours une impreſſion de ce mal, & l'eſprit lourd & foible. Au contraire, Hélène étoit belle & gaie, elle avoit de l'intelligence & même

Digitized by Google

de l'eſprit. Elles ont eu en même temps la petite vérole & la rougeole ; mais toutes leurs autres maladies ou indiſpoſitions leur arrivoient ſéparément, car Judith étoit ſujette à une toux & à la fièvre, au lieu que Hélène étoit d'une bonne ſanté ; à ſeize ans leurs règles parurent preſque en même temps, & ont toujours continué de paroître ſéparément à chacune. Comme elles approchoient de vingt-deux ans, Judith prit la fièvre, tomba en létargie & mourut le 23 février ; la pauvre Hélène fut obligée de ſuivre ſon ſort ; trois minutes avant la mort de Judith elle tomba en agonie & mourut preſque en même temps. En les diſſéquant on a trouvé qu'elles avoient chacune leurs entrailles bien entières, & même que chacune avoit un conduit ſéparé pour les excrémens, lequel néanmoins aboutiſſoit au même anus *(q)*.

Les monſtres par défaut ſont moins communs que les monſtres par excès ; nous ne pouvons guère en donner un exemple plus remarquable que celui de l'enfant que nous avons fait repréſenter *(planche VI)* d'après une tête en cire qui a été faite par M.lle Biheron, dont on connoît le grand talent pour le deſſin & la repréſentation des ſujets anatomiques. Cette tête appartient à M. Dubourg, habile Naturaliſte & Médecin de la Faculté de Paris ; elle a été modelée d'après un enfant femelle qui eſt venu au monde vivant au mois d'octobre 1766, mais qui n'a vécu que quelques heures. Je n'en donnerai pas la deſcription détaillée, parce qu'elle a été inſérée dans

(q) Linn. Syſt. Nat. édition allemande, *tome I.*

Digitized by Google

les Journaux de ce temps, & particulièrement dans le Mercure de France.

Enfin dans la troiſième claſſe qui contient les monſtres par renverſement ou fauſſe poſition des parties, les exemples ſont encore plus rares, parce que cette eſpèce de monſtruoſité étant intérieure, ne ſe découvre que dans les cadavres qu'on ouvre.

M. Méry fit en 1688, dans l'Hôtel royal des Invalides, l'ouverture du cadavre d'un ſoldat qui étoit âgé de ſoixante-douze ans, & il y trouva généralement toutes les parties internes de la poitrine & du bas-ventre ſituées à contre-ſens; celles qui dans l'ordre commun de la Nature, occupent le côté droit, étant ſituées au côté gauche, & celles du côté gauche, l'étant au droit; le cœur étoit tranſverſalement dans la poitrine, ſa baſe tournée du côté gauche occupoit juſtement le milieu, tout ſon corps & ſa pointe s'avançant dans le côté droit.... La grande oreillette & la veine-cave étoient placées à la gauche & occupoient auſſi le même côté dans le bas-ventre juſqu'à l'os ſacrum.... Le poumon droit n'étoit diviſé qu'en deux lobes, & le gauche en trois.

Le foie étoit placé au côté gauche de l'eſtomac; ſon grand lobe occupant entièrement l'hypocondre de ce côté là.... La rate étoit placée dans l'hypocondre droit, & le pancréas ſe portoit tranverſalement de droite à gauche au duodenum *(r)*.

M. Winſlow cite deux autres exemples d'une pareille tranſpoſition de viſcères; la première obſervée en 1650, & rapportée par Riolan *(ſ)*; la ſeconde obſervée en 1657, ſur le cadavre du ſieur Audran, Commiſſaire du

(r) Mémoires de l'Académie des Sciences, *anneé 1733, pag. 374 & 375.*

(ſ) Diſquiſitio de tranſpoſitione partium naturalium & vitalium in corpore humano.

Digitized by Google

Régiment des Gardes à Paris (t) ; ces renverſemens ou tranſpoſitions ſont peut-être plus fréquens qu'on ne l'imagine ; mais comme ils ſont intérieurs, on ne peut les remarquer que par haſard ; je penſe néanmoins qu'il en exiſte quelque indication au-dehors ; par exemple, les hommes qui naturellement ſe ſervent de la main gauche de préférence à la main droite pourroient bien avoir les viſcères renverſés ou du moins le poumon gauche plus grand & compoſé de plus de lobes que le poumon droit ; car c'eſt l'étendue plus grande & la ſupériorité de force dans le poumon droit qui eſt la cauſe de ce que nous nous ſervons de la main, du bras & de la jambe droites de préférence à la main ou à la jambe gauche.

Nous finirons par obſerver que quelques Anatomiſtes préoccupés du ſyſtème des germes préexiſtans, ont cru de bonne foi qu'il y avoit auſſi des germes monſtrueux préexiſtans comme les autres germes, & que Dieu avoit créé ces germes monſtrueux dès le commencement ; mais n'eſt-ce pas ajouter une abſurdité ridicule & indigne du Créateur à un ſyſtème mal conçu que nous avons aſſez réfuté, *volume II*, & qui ne peut être adopté ni ſoutenu dès qu'on prend la peine de l'examiner !

(t) Journal de Dom Pierre de Saint-Romual. *Paris*, 1661.

FIN du quatrième Volume des Supplémens.

Digitized by Google



De Seve dd. Chevillet Sc.

Digitized by Google

Digitized by Google



De Sève del.

Chevillet Sc

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE DES MATIÈRES

Contenues dans ce Volume.

A

ABSTRACTION. Difficultés que les abſtractions produiſent dans les Sciences, *page* 137... Utilité de ces mêmes abſtractions, 140 *& ſuivantes.*

ABYSSINS. Leur manière d'écrire eſt plus lente que celle des Arabes, 498.... Il ſe vend tous les ans à Moka & dans les autres ports de l'Arabie, plus de quatre mille jeunes filles Abyſſines, toutes deſtinées pour les Turcs; elles ont néanmoins la peau baſanée, 491.

ACCROISSEMENT. Table de l'accroiſſement ſucceſſif d'un jeune homme, depuis le moment de la naiſſance juſqu'à l'âge de près de dix-huit ans, 376 *& ſuiv.*.. L'accroiſſement du corps humain ſe fait plus promptement en été qu'en hiver, ſur-tout depuis l'âge de cinq ans, 381... Exemples d'accroiſſement très-prompt dans quelques enfans, *ibid. & ſuivantes.*

ÂGE de puberté. *Voyez* PUBERTÉ.

ALBINOS, nom que l'on donne aux blafards ou nègres blancs dans l'Iſthme d'Amérique, 556.

AMÉRICAINS. Diſcuſſion au ſujet des Américains, 525... Critique des opinions de M. P. à ce ſujet, 526 *& ſuiv.*.. Réfutation par les faits des opinions de M. P. ſur les Américains, *ibid.*

AMÉRIQUE. L'imperfection de nature que M. P. reproche gratuitement à l'Amérique en général, ne doit porter que ſur les animaux de la partie méridionale de ce continent, leſquels ſe ſont trouvés bien plus petits & tous différens de ceux des parties méridionales de l'ancien continent.... Parties de ce continent dans leſquelles les hommes ſe ſont trouvés moins robuſtes que les Européens; cauſes de cette différence, 529....En général tous les habitans de l'Amérique ſeptentrionale, & ceux des terres élevées dans la partie méridionale, telles que le Mexique, le Pérou, le Chili, &c. étoient peut-être moins agiſſans, mais auſſi robuſtes que les Européens, 530.

AMÉRIQUE. Découverte des côtes occidentales au-delà de la Californie en montant vers le nord, 532.

Digitized by Google

ANCIENNETÉ de l'opinion de l'exiſtence des Pygmées. *Voyez* PYGMÉES.

ANIMAUX (les) paroiſſent aimer la muſique. *Voyez* MUSIQUE.

ARABES. *Voyez* BEDOUINS.

ARABES. Deſcription des Arabes & de pluſieurs de leurs uſages, 487 *& ſuiv.*.... Les Arabes ſont tous paſteurs & n'ont point de travail ſuivi; néanmoins ils ſouffrent la chaleur, la faim & la ſoif mieux que tous les autres hommes, 491.

ARGENT. Eſtimation de la valeur de l'argent. Dans le moral il ne doit pas être eſtimé par ſa quantité, mais par les avantages qui en réſultent, 72 ... Eſtimation de la valeur de l'argent pour le pauvre & pour le riche, 73.... La manière dont les Mathématiciens ont conſidéré l'argent lorſqu'ils ont calculé les jeux de haſard, doit être rectifiée; exemple à cet ſujet, 74.. La quantité de l'argent, paſſé de certaines bornes, ne peut plus augmenter le bonheur de l'homme, 81.... Proportion de la valeur de l'argent, relativement aux avantages qui en réſultent, 88 *& ſuivantes*.. . L'Avare & le Mathématicien, eſtiment tous deux l'argent par ſa quantité numérique, correction de cette fauſſe eſtimation, 89.

AUSTRALES. Notice ſur les terres Auſtrales, par Gonneville, 547.. Par Fernand de Quiros, 548.... Par Abel Taſman, 549.... Par le capitaine Cook, *ibid. & ſuiv.*

AVEUGLES. *Voyez* ÉGYPTIENS *aveugles.*

B

BALANCES de toutes eſpèces, 145 *& ſuivantes.*

BARBARIE. Les femmes qui habitent les villes de Barbarie ſont d'un blanc de marbre, qui tranche trop avec le rouge vif de leurs joues, 493.

BARBARINS *ou* BARBERINS. Diſcuſſion critique à ce ſujet, 496.

BÉDOUINS. Les Arabes-Bédouins ont conſervé leur liberté & leurs uſages anciens... Ils ont l'odorat très-fin, ne veulent point habiter dans les vills..... Leurs mœurs, leurs coutumes, &c. 489.... Le nombre de ces Arabes établis dans le déſert, peut monter à deux millions, 490.

BLAFARDS. *Voyez* HOMMES-BLAFARDS.

BLÉ *ergoté, page* 337.

BORANDIENS, habitans du pays de Boranda, maintenant appelé *Petzora.* Diſcuſſions géographique & critiques, 458 *& ſuiv.*

Digitized by Google

C

CALMOUQUES. *Voy.* TARTARES.

CERCLE. *Voyez* QUADRATURE *du Cercle.*

CERTITUDE. *Voyez* VÉRITÉS.

CERTITUDES. La certitude physique, c'eſt-à-dire, la certitude de toutes la plus certaine, n'eſt néanmoins qu'une probabilité plus grande qu'aucune autre probabilité, *page* 48... Différence de la certitude morale & de la certitude physique, 52. — Eſtimation préciſe de la certitude physique, 58... Eſtimation de la certitude morale, 54 *& ſuivantes*.. La certitude morale peut être regardée comme telle, toutes les fois que la probabilité eſt au-deſſus de dix mille.... Comparaiſon de l'évaluation de la certitude morale à la certitude physique, 58 *& ſuivantes.*

CHALEUR. L'homme peut ſoutenir pendant quelque temps un degré de chaleur fort au-deſſus de la chaleur propre de ſon corps, expérience à ce ſujet, 449 *& ſuivantes.* L'homme eſt plus capable que la plupart des animaux de notre climat, de ſupporter un très-grand degré de chaleur, 451.

CHALEUR *des eaux thermales.* On trouve dans les eaux thermales, même les plus chaudes, des plantes, des inſectes, & même des poiſſons, 452.. Exemple à ce ſujet. *Ibid.*

CHEVAL, vieilleſſe d'un cheval. *Voy.* VIEILLESSE.

CICATRICULE. On doit comparer la cicatricule dans l'œuf des femelles ovipares, aux corps glanduleux des teſticules des femelles vivipares.... L'œuf n'eſt qu'une matrice; différence de cette matrice avec celle des vivipares, 331 & 332.

CLIMATS. Ce que l'on doit entendre par climats, 555.

CONNOISSANCES. L'expérience eſt la baſe de nos connoiſſances, & l'analogie en eſt le premier inſtrument... Toutes deux peuvent nous donner des certitudes à peu-près égales, 51.

CONTINENCE. La continence forcée produit quelquefois de grands maux, & particulièrement l'épilepſie; exemple frappant à ce ſujet, 385 juſqu'à 391... Effets de la continence forcée dans les animaux, 392 *& ſuivantes*.... Elle ne fait aucun mal dès qu'on a paſſé l'âge de cinquante-cinq ou ſoixante ans, 393.

CONTINENS. L'ancien & le nouveau Continent ſont vraiſemblablement contigus vers le nord, du côté de l'Aſie, 535.

CONTINENT de la nouvelle Hollande. *Voyez* HOLLANDE.

Digitized by Google

CONVENANCES. Le ſentiment des convenances doit regner dans tout Écrit, 36.

CORPS GLANDULEUX. *Voyez* GLANDULEUX.

CORPS *&* MAILLOT. *Voyez* MAILLOT.

COURBES. Loix & propriétés des courbes, 127.

COURBES géométriques & Courbes mécaniques, 128.

D

DANOIS. Établiſſemens des Danois ſur les côtes occidentales de la Lapponie, juſqu'au ſoixante-onzième & ſoixante-douzième degré, *page* 475.

DÉFINITION du nombre. *Voyez* NOMBRE.

DESCRIPTION de l'âge de la puberté. *Voyez* PUBERTÉ.

DESCRIPTION des Groënlandois. *Voyez* GROENLANDOIS.

DÉSORGANISATION de la peau. *Voyez* PEAU.

DOUTE. Le doute eſt toujours en raiſon inverſe de la probabilité, 55.

E

EAUX thermales. *Voyez* CHALEUR des eaux thermales.

ÉCHELLES arithmétiques; leur fondement & leur comparaiſon, 113..... Formule générale de toutes les échelles arithmétiques, *page* 119.

ÉCHELLES logarithmiques, 123.

ÉCRIRE, Art d'écrire, principales règles de l'art d'écrire, 8 *& ſuiv.*

EFFETS. Raiſons pourquoi les effets naturels ne nous paroiſſent pas être des merveilles, 49..... Deux manières de conſidérer les effets naturels, 50.

ÉGYPTE. Ce n'eſt que depuis très-peu d'années que les maiſons de libertinage établies pour le ſervice des Voyageurs ont été ſupprimées, 493.

ÉGYPTIENS (les) ſont beaucoup plus mélancoliques & d'une humeur plus ſombre que les Arabes, 491. Il y a une grande différence entre la taille des hommes, qui communément ſont grands & fluets, & celle des femmes qui généralement ſont courtes & trapues; raiſon de cette différence, 493 *&* 494.

ÉGYPTIENS *aveugles*. Il y a juſqu'à vingt-cinq mille aveugles dans les hôpitaux de la ſeule ville du Caire, 494.

ÉLOGE. Utilité & abus de l'éloge, 27 *& ſuivantes.*

ÉLOQUENCE; deux genres d'éloquence; leur comparaiſon, 2 *&* 3.

EMBRYON. Obſervation ſur l'embryon d'une négreſſe, 367 *& ſuiv.*

ENFANCE. Comparaiſon de ce qui

Digitized by Google

arrive dans l'enfance & dans la vieilleſſe, relativement aux organes de la génération, 393.

ENFANS. Précaution à prendre lorſqu'on eſt obligé de couper le filet de la langue aux enfans, 374.

ERREURS. La plupart de nos erreurs, viennent de la réalité que nous donnons à nos idées d'abſtraction, 108.

ESPÈCE *humaine*. Dans l'eſpèce humaine la fécondité dépend de l'abondance, & la diſette produit la ſtérilité. Démonſtration de cette vérité, 278.

ESTIMATION de la valeur de l'argent. *Voyez* ARGENT.

ÉTRES organiſés qui n'ont pas la puiſſance de produire leurs ſemblables, 341 *&* 342.

F

FÉCONDITÉ dans l'eſpèce humaine. *Voyez* ESPÈCE *humaine*.

FÉCONDITÉ *à Londres*. *Voyez* LONDRES.

FEMMES. Plus les climats ſont chauds & plus la production des femmes eſt précoce, comme toutes les autres productions de la Nature, *page* 465.

FEMMES *de Barbarie*. *Voyez* BARBARIE.

FEMMES *&* HOMMES. *Voyez* HOMMES *&* FEMMES.

FILLES *&* GARÇONS. *Voyez* GARÇONS *&* FILLES.

FILET *des enfans*. *Voyez* ENFANS.

FINNOIS. Les anciens Finnois & Finlandois ou Finnois d'aujourd'hui, forment deux différentes races d'hommes qu'il ne faut pas confondre, 472.

FORTUNE *du jeu*. *Voyez* JEU.

G

GARÇONS *&* FILLES. Il naît à Paris vingt-ſept garçons & vingt-ſix filles, 283.... Cette proportion varie beaucoup, ſur-tout dans les provinces où il naît quelquefois autant & même plus de filles que de garçons; mais en prenant la choſe en général, il naît en France plus de garçons que de filles, *pages* 287 *&* 288.

GAUCHERS. *Voyez* HOMMES *gauchers*.

GÉANS. Exemples de pluſieurs Géans, 397.

GÉNÉRATION dans les vivipares & dans les ovipares, 329 *juſqu'à* 334. La génération priſe en général, n'eſt pas univoque, 339 *& ſuiv.*

GÉNÉRATION ſpontanée; comment elle s'opère, 339 *& ſuiv.*... Pluſieurs exemples à ce ſujet, 342 *juſqu'à* 362.

GÉNIE d'Homère. La préſence

Digitized by Google

éternelle des acteurs d'Homère sur notre scène théâtrale, démontre la puissance immortelle de ce premier génie sur les idées de tous les hommes, 43.

GENRE *humain*. Le quart du genre humain périt dans les premiers onze mois de la vie; le tiers du genre humain périt dans les vingt-trois premiers mois; la moitié du genre humain périt avant l'âge de huit ans & un mois; les deux tiers du genre humain périssent avant l'âge de trente-neuf ans; les trois quarts du genre humain périssent avant l'âge de cinquante-un ans, 161 & 162. Le quart des enfans d'un an périt avant l'âge de cinq ans révolus; le tiers avant l'âge de dix ans, la moitié avant l'âge de trente-cinq ans; les deux tiers avant l'âge de cinquante-deux ans, & les trois-quarts avant soixante-un ans révolus, 168.

GÉOMÉTRIE (la) appliquée au calcul des hasards, 95.... Prise en elle-même est maintenant une Science complète, 129..... Toutes les difficultés & questions de Géométrie ne sont pas réelles, & ne dépendent que des définitions & des suppositions qu'on a faites. Démonstration de cette vérité, 136 *& suivantes*.

GERBOISE. *Voyez* KANGUROS.

GERMES monstrueux préexistans imaginés par quelques Anatomistes, 582.

GLANDULEUX, corps glanduleux. Observations de M. Ambroise Bertrandi, sur les corps glanduleux qui contiennent la liqueur séminale des femmes, 324..... Les corps glanduleux commencent à paroître dans le temps de la puberté; leur végétation, leur accroissement, leur maturité & leur oblitération, 326 *&* 327.. Réflexions sur les fonctions des corps glanduleux, & sur le travail continuel des testicules des femelles, 328 *& suivantes*.... Comparaison des corps glanduleux des femelles vivipares avec la cicatricule de l'œuf des femelles ovipares, 331.

GROENLANDOIS. Description des Groënlandois, leurs coutumes & leurs mœurs, 481 *& suivantes*.... Les Groënlandois ressemblent plus aux Kamtschatkales qu'aux Lappons, & les habitans de la côte septentrionale de l'Amérique, vis-à-vis de Kamtschatka, ressemblent beaucoup aux Kamtschatkales, 483.

H

HABITANS des terres Australes. *Voyez* AUSTRALES.

HABITANS du pays de Boranda. *Voyez* BORANDIENS.

Digitized by Google

HABITANS de la nouvelle Zélande. *Voyez* ZÉLANDE.

HABITANS de la nouvelle Zemble. *Voyez* ZEMBLIENS.

HASARD. Par la notion même du haſard, il eſt évident qu'il n'y a nulle liaiſon, nulle dépendance entre ſes effets, & que par conſéquent le paſſé ne peut influer en rien ſur l'avenir, *pages* 61 *&* 62. Le réſultat des expériences ſur les effets du haſard, eſt tout oppoſé au réſultat des expériences ſur les effets naturels, 64 *& ſuivantes*... Moyens de connoître la pente du haſard, 66.

HÉMISPHÈRES. L'hémiſphère auſtral eſt en général bien plus froid que l'hémiſphère boréal; Raiſons de cette différence, 538 *&* 539.

HIVERS. Les grands hivers augmentent la mortalité. Démonſtration de cette vérité, 278.

HOLLANDE, *nouvelle Hollande*; deſcription des habitans de la nouvelle Hollande, d'après le capitaine Cook, 552 *& ſuivantes*.

HOLLANDE, continent de la nouvelle Hollande; ce continent eſt plus étendu que celui de l'Europe, & il eſt ſitué ſous un ciel encore plus heureux; mais on n'en connoît que les côtes, 554.

HOMÈRE. *Voyez* GÉNIE D'HOMÈRE.

HOMME. Les limites de la grandeur du corps de l'homme, y compris les Géans & les Nains, s'étendent depuis deux pieds & demi juſqu'à huit pieds, 402.. Poids du corps de l'homme, relativement à ſa grandeur, 396.

HOMME. Chaleur que l'homme & les animaux peuvent ſupporter. *Voyez* CHALEUR.

HOMME. Nourriture de l'homme. *Voyez* NOURRITURE.

HOMMES d'une groſſeur extraordinaire; quelques exemples à ce ſujet, 395 *& ſuiv.*

HOMMES BLAFARDS (les) différent de tous les autres hommes, blancs, noirs, rouges & baſanés, 556. Ces Blafards forment plutôt des branches ſtériles de dégénération, qu'une tige ou vraie race dans l'eſpèce humaine... Les Blafards mâles ſont inhabiles à la génération, tandis que leurs femelles Blafardes peuvent produire avec les Nègres, *ibid.*. Il paroît qu'il y a différentes eſpèces ou variétés dans les Blafards, ſuivant les différens climats.

HOMMES GAUCHERS (les) qui naturellement ſe ſervent de la main gauche, de préférence à la main droite, pourroient bien avoir le poumon gauche plus grand, & compoſé de plus de lobes que le poumon droit, 582.

Digitized by Google

HOMMES & FEMMES. Il meurt à Paris plus d'hommes que de femmes, & les femmes vivent plus que les hommes, d'environ un neuvième, 283.. Il naît à Paris plus de femmes & moins d'hommes qu'il n'y en meurt, ce qui prouve qu'il arrive à Paris plus d'hommes & moins de femmes qu'il n'en sort, 284.

HOTTENTOTES. Le prétendu tablier des femmes Hottentotes, n'existe pas tel que les Voyageurs l'ont décrit; mais cela est remplacé par une autre difformité, 500 & 501.

HUMAIN. *Voy.* GENRE HUMAIN.

HYPOCRISIE. Portrait de l'hypocrisie, 16.

I

INCOMMENSURABLES. Raison des incommensurabilités, 125.. Les grandeurs incommensurables, ne viennent que de la différence des échelles arithmétiques & géométriques, 138 *& suivantes.*

INFINI. Nature de l'infini géométrique, 105 *& suivantes*.. L'idée de l'infini nous vient de l'idée du fini, & il n'existe point de nombres infiniment grands ou infiniment petits, 106 & 107.

INSULAIRES. Description des Insulaires de la mer du sud, d'après le Commodore Byron, 539... D'après le Capitaine Carteret, 540 & 541... D'après Samuel Wallis, 542 & 543... D'après M. de Bougainville, 544.... D'après le Capitaine Cook, 545 *& suivantes.*

J

JETONS. Manière de compter avec des jetons, & moyens de perfectionner cette manière, *page* 123.

JEU. La fortune du jeu marche en apparence d'un pas indifférent & incertain; néanmoins à chaque démarche elle tend à un but certain, qui est la ruine de ceux qui la tentent.... Le jeu par sa nature même, est un contrat vicieux jusque dans son principe, un contrat nuisible à chaque contractant.. Démonstration de cette vérité, 68 *& suivantes.*

JEU du Franc-carreau, 96 *& suivantes.*

K

KAMTSCHATKA. Nouvelles découvertes faites aux environs de Kamtschatka, qui démontrent que le continent de l'Asie est pour ainsi dire contigu au continent de l'Amérique sous le cercle polaire, *page* 532.

Digitized by Google

KAMTSCHATKALES. Comparaiſon des Kamtſchatkales avec les Groënlandois, les Lappons & les habitans de la côte ſeptentrionale de l'Amérique, vis-à-vis Kamtſchatka, 483. Les Kamtſchatkales qui habitent les terres orientales & ſeptentrionales de Kamtſchatka, reſſemblent parfaitement aux Américains des contrées ſituées ſous le même parallèle, 532 *& ſuivantes.*

KANGUROS, eſpèce de groſſe Gerboiſe qui ſe trouve dans les terres auſtrales de la nouvelle Hollande, 554.

KORIAQUES & *Kamtſchatkales.* Deſcription de ces peuples, 478 *& ſuivantes.* Leurs comparaiſons avec les Samojedes, les Lappons & les Groënlandois, *ibid.*

KORIAQUES ſédentaires, Koriaques errans; différences remarquables dans leurs mœurs, 467.

L

LAPPONIE. Première découverte des côtes ſeptentrionales de la Lapponie, *page* 473... Établiſſement des Danois ſur les côtes occidentales de la Lapponie, juſqu'au ſoixante-onzième ou ſoixante-douzième degré..... Établiſſement des Ruſſes ſur la côte orientale de la Lapponie, à la même hauteur de ſoixante-onze ou ſoixante-douze degrés, 475 & 476.

LAPPONS. Deſcription des Lappons, comparaiſon de leur figure & de leurs mœurs avec les autres peuples du nord, 468 *& ſuivantes.*

LETTRES. L'empire des Lettres ne peut s'accroître & même ſe ſoutenir que par la liberté, 33.... Les Lettres dans leur état actuel, ont plus beſoin de concorde que de protection... Invitation aux gens de Lettres, 39 & 40.

LONDRES. La fécondité de cette ville ne ſuffit pas au maintien de ſa population, 309 & 310.... On vieillit moins à Londres qu'à Paris, 311.

LOUCHE, yeux louches. *Voyez* STRABISME.

M

MADAGASCAR, hommes blancs de Madagaſcar. *Voyez* QUIMOS.

MAILLOT. Inconvéniens du maillot & des corps pour les enfans & les jeunes perſonnes, 374 *& ſuivantes.*

MARIAGES. Les mariages ſont plus prolifiques en Bourgogne qu'à Paris, trois mariages y donnent dix-huit enfans, au lieu que trois mariages à Paris, n'en donnent que douze, 286.

MATIÈRE, ſon poids ſpécifique & ſon poids abſolu, 144.

Digitized by Google

MESURE UNIVERSELLE & invariable : c'eſt la longueur du pendule qui bat les ſecondes ſous l'équateur, 131.. Cette meſure devroit être adoptée par tous les peuples, 132.

MESURES. Tout étant relation dans l'Univers, tout eſt dès-lors ſuſceptible de meſures, 109.

MESURES ARITHMÉTIQUES. L'application de ces meſures produit toutes les difficultés dans les ſciences mathématiques.. Défaut dans l'établiſſement & la marche de ces meſures arithmétiques, 110 *& ſuivantes.*

MESURES GÉOMÉTRIQUES, 124. Différence des meſures, 130.

MODESTIE. Éloge de la modeſtie, 14.

MOLÉCULES ORGANIQUES, elles pénètrent la matière brute, la travaillent, la remuent dans toutes ſes dimenſions, & la font ſervir de baſe au tiſſu de l'organiſation, 338.. Leur origine, 365 & 366.

MONSTRES (les) peuvent ſe réduire en trois claſſes; la première eſt celle des monſtres par excès; la ſeconde des monſtres par défaut; & la troiſième de ceux qui le ſont par le renverſement ou la fauſſe poſition des parties, 576.... Monſtres qui ont un double corps, & forment deux perſonnes..... Exemple à ce ſujet, 578 *& ſuiv.*. Exemple remarquable d'un monſtre par défaut, 580.. Exemple d'un monſtre par le renverſement ou fauſſe poſition des parties, 581.

MORTALITÉ. Raiſon pourquoi la mortalité paroît par les tables, avoir été beaucoup plus grande à Paris, pendant les années 1719 & 1720, 279.. La mortalité moyenne de Paris eſt de dix-huit mille huit cents pour chaque année, 280. On doit multiplier par 35 ce nombre 18800 pour avoir le nombre des vivans, ainſi Paris contient ſix cents cinquante-huit mille perſonnes vivantes, 281.. Les mois de l'année dans leſquels il meurt le plus de monde à Paris, ſont Mars, Avril & Mai; & ceux pendant leſquels il en meurt le moins, ſont Juillet, Août & Septembre: ainſi c'eſt après l'hiver & au commencement de la nouvelle ſaiſon, que les hommes, comme les plantes, périſſent en plus grand nombre, 282.

MOULE INTÉRIEUR. Puiſſance du moule intérieur ſur les molécules organiques dans tous les êtres organiſés, 339.

MULÂTRES. Notices ſur les Mulâtres, 505.

MUSIQUE. Il doit y avoir du ſtile en muſique, chaque air doit être fondé

Digitized by Google

fondé ſur une idée relative à quelque objet ſenſible, & l'union de la muſique à la poëſie, ne peut être parfaite qu'autant que le Poëte & le Muſicien conviendront d'avance, de repréſenter la même idée, l'un par des mots, & l'autre par des ſons, 32.. Réflexions ſur le ſyſtème de l'harmonie de feu M. Rameau, 441 *& ſuivantes*.... Pluſieurs animaux paroiſſent aimer la muſique, 445... Les oiſeaux ſont très-ſuſceptibles des impreſſions muſicales, 446.

N

NAINS. Exemple de pluſieurs Nains, *pages* 400 *& ſuivantes.*

NAINS blancs de Madagaſcar. *Voyez* QUIMOS.

NAISSANCES. Les mois de l'année dans leſquels il naît le plus d'enfans à Paris, ſont les mois de Janvier, Février & Mars; & ceux pendant leſquels il en naît le moins, ſont Juin, Novembre & Décembre, d'où l'on peut inférer que la chaleur de l'été contribue au ſuccès de la génération, 321.. Les années où il naît le plus d'enfans, ſont en même temps celles où il meurt le moins de monde, *ibid.*

NAISSANCES, mariages & morts. *Voyez* Table des naiſſances, mariages & morts.

NAISSANCE PRÉCOCE à ſix mois onze jours après la conception, 372 & 373.

NAISSANCE TARDIVE après treize mois de groſſeſſe, 369 *& ſuiv.*

NÈGRES. Il n'y a point de Nègres dans les terres élevées de l'intérieur de l'Afrique, 494 *&* 495.... Développement des cauſes de la couleur des Nègres, 502 & 503.

NÈGRES *blancs*. Portrait & deſcription exacte d'une Négreſſe blanche, 559 *& ſuiv.*.... Les Négreſſes blanches produiſent avec les Nègres noirs des enfans pies, 565.

NÈGRE-PIE. Portrait & deſcription d'un enfant nègre-pie, 566 *& ſuivantes.*

NÉGRESSE *noire*. Exemple ſingulier d'une Négreſſe noire devenue blanche avec l'âge, 575 *& ſuiv.*

NOMBRE, définition du nombre. Le dernier terme de la ſuite naturelle des nombres n'exiſte pas, & on ne peut même le ſuppoſer ſans aller contre la définition du nombre & contre la loi générale des ſuites, 108.

NOURRITURE, différentes nourritures des hommes, ſuivant les différens climats, 402 *& ſuiv.*

NOUVELLE HOLLANDE. *Voyez* HOLLANDE.

NOUVELLE ZÉLANDE. *Voyez* ZÉLANDE.

Digitized by Google

O

ŒUF. Il n'exiſte point d'œuf dans les femelles vivipares ; elles ont, comme les mâles, une liqueur ſéminale, contenue dans les corps glanduleux, & cette liqueur ſéminale des femelles, contient comme celle des mâles une infinité de molécules organiques vivantes, 330 & 331..... Vie végétative de l'œuf, & vie végétative de la matrice dans les vivipares, 333.... Mépriſe & faux principes des Anatomiſtes, au ſujet de la nature de l'œuf, 334.

OISEAUX (les) ſont ſuſceptibles des impreſſions muſicales, 446.

OPINION *en général.* L'empire de l'opinion n'eſt-il pas aſſez vaſte pour que chacun puiſſe y habiter en repos, 39.

ORIGINE des molécules organiques, 365 & 366.

OSTIAQUES (les) diffèrent aujourd'hui des anciens Oſtiaques ; raiſons de cette différence, 485.

P

PARIS. On vieillit beaucoup plus à Paris qu'à Londres, *page* 311.

PARIS, mortalité à Paris. *Voyez* MORTALITÉ.

PATAGON. Deſcription des Patagons, par M. Commerſon, 512. Par M. de Bougainville, 513 & 514..... Par le Commodore Byron, 515 & 516.... Diſcuſſion au ſujet de la grandeur des Patagons, 517 *& ſuivantes*.. La différence de grandeur donnée par les Voyageurs aux Patagons, ne vient que de ce qu'ils n'ont pas vu les mêmes hommes ni dans les mêmes contrées ; & tout étant bien comparé, il paroît certain que depuis le vingt-deuxième degré de latitude ſud juſqu'au quarante-cinquième, il exiſte en effet une race d'hommes plus haute & plus puiſſante qu'aucune autre dans l'Univers, 525.

PATATI, nom que l'on a donné aux habitans d'une terre encore peu connue, entre le fleuve Jeniſcé & le golfe Linchidolin ; cette terre du continent de l'Aſie s'avance juſqu'au ſoixante-treizième degré, & peut-être beaucoup au-delà, 476 & 477.

PEAU, déſorganiſation de la peau dans les Blafards, 555 *& ſuiv.*... Autres exemples de la déſorganiſation de la peau, 570 *& ſuiv.*... Homme qui avoit la peau chargée de piquans comme un porc-épic, 570 & 571.... Portrait & deſcription d'un enfant chargé de taches ſurmontées de poil pareil à

Digitized by Google

celui du veau & du chevreuil, *pages* 571 *& ſuivantes.*

PÉCHINIENS. *Voyez* PYGMÉES.

PERTE & GAIN. Dans tous les jeux, la perte eſt toujours plus grande que le gain; elle eſt infiniment plus grande que le gain, lorſqu'on haſarde tout ſon bien; elle eſt plus grande d'une ſixième partie, lorſqu'on joue la moitié de ſon bien; & quelque petite portion de ſa fortune qu'on haſarde au jeu, il y a toujours plus de perte que de gain, & c'eſt par cette raiſon qui n'étoit pas même ſoupçonnée, que l'on eſt plus ſenſible à la perte qu'au gain, 70 *&* 71.

PESANTEUR; meſure de la peſanteur, 142.... Peſanteur ſpécifique, 145.

PEUPLE qui mange des ſauterelles. *Voyez* SAUTERELLES.

PIÉTÉ. Éloge de la piété, 15.

POIDS du corps de l'homme, relativement à ſa grandeur, 396.

POIDS ſpécifique de la matière. *Voyez* MATIÈRE.

POPULATION *à Paris*, (la) ne va pas en augmentant autant qu'on pourroit le penſer. Paris s'eſt augmenté pour la commodité & non pas par néceſſité, 281..... La population du royaume de France eſt à peu-près de vingt-deux millions d'habitans, 302.

POPULATION *à Philadelphie*. En vingt-huit ans la population, ſans ſecours étrangers, s'eſt doublé à Philadelphie dans l'Amérique ſeptentrionale, 530.

PORTRAIT & deſcription d'un enfant chargé de taches ſurmontées de poil, pareil à celui du veau & du chevreuil. *Voyez* PEAU.

PORTRAITS & deſcriptions d'une Négreſſe-blanche & d'un Nègre-pie. *Voyez* NÈGRE-BLANC & NÈGRE-PIE.

PROBABILITÉS. De toutes les probabilités morales poſſibles, celle qui affecte le plus l'homme en général, eſt la crainte de la mort. On doit rapporter à cette meſure, priſe pour l'unité, la meſure des autres craintes & de celle des eſpérances.. Évaluation de la probabilité qui produit la crainte de la mort, 56.. Toute probabilité qui eſt au-deſſous de dix mille, ne doit point nous affecter, ſoit en crainte, ſoit en eſpérance, 57.

PROBABILITÉ DE LA VIE, tirée des tables de mortalité, 152 *& ſuivantes*.. Pour un enfant qui vient de naître, 158.. Pour un enfant âgé d'un an, 165.. Pour un enfant de deux ans d'âge, 169. Pour un enfant de trois ans d'âge, 172.. Pour un enfant de quatre ans d'âge, 173.. Pour un enfant

Digitized by Google

de cinq ans d'âge, 174.. Pour un enfant de ſix ans d'âge, 176. Pour un enfant de ſept ans d'âge, 177.. Pour un enfant de huit ans d'âge, 178.. Pour un enfant de neuf ans d'âge, 179.. Pour un enfant de dix ans d'âge, 180... Pour un enfant de onze ans d'âge, 181.. Pour un enfant de douze ans d'âge, 182.. Pour un enfant de treize ans, 183... Pour un enfant de quatorze ans, 184... Pour un enfant de quinze ans, 185. Pour une perſonne de ſeize ans, 186.. Pour une perſonne de dix-ſept ans, 187. Pour une perſonne de dix-huit ans, 188.. Pour une perſonne de dix-neuf ans, 189.. Pour une perſonne de vingt ans, 190... Pour une perſonne de vingt-un ans, 191.. Pour une perſonne de vingt-deux ans, 192. Pour une perſonne de vingt-trois ans, 193. Pour une perſonne de vingt-quatre ans, 194. Pour une perſonne de vingt-cinq ans, 195. Pour une perſonne de vingt-ſix ans, 196.. Pour une perſonne de vingt-ſept ans, 197.. Pour une perſonne de vingt-huit ans, 198... Pour une perſonne de vingt-neuf ans, 199.. Pour une perſonne de trente ans, 200.. Pour une perſonne de trente-un ans, 201.. Pour une perſonne de trente-deux ans, 202.. Pour une perſonne de trente-trois ans, 203... Pour une perſonne de trente-quatre ans, 204.. Pour une perſonne de trente-cinq ans, 205... Pour une perſonne de trente-ſix ans, 206.. Pour une perſonne de trente-ſept ans, 207. Pour une perſonne de trente-huit ans, 208.. Pour une perſonne de trente-neuf ans, 209.. Pour une perſonne de quarante ans, 210. Pour une perſonne de quarante-un ans, 211.. Pour une perſonne de quarante-deux ans, 212... Pour une perſonne de quarante-trois ans, 213..... Pour une perſonne de quarante-quatre ans, 214... Pour une perſonne de quarante-cinq ans, 215.. Pour une perſonne de quarante-ſix ans, 216... Pour une perſonne de quarante-ſept ans, 217.. Pour une perſonne de quarante-huit ans, 218.. Pour une perſonne de quarante-neuf ans, 219... Pour une perſonne de cinquante ans, 220.. Pour une perſonne de cinquante-un ans, 221... Pour une perſonne de cinquante-deux ans, 222.... Pour une perſonne de cinquante-trois ans, 223... Pour une perſonne de cinquante-quatre ans, 224... Pour une perſonne de cinquante-

Digitized by Google

cinq ans, 225.... Pour une perſonne de cinquante-ſix ans, 226... Pour une perſonne de cinquante-ſept ans, 227.. Pour une perſonne de cinquante-huit ans, 228.. Pour une perſonne de cinquante-neuf ans, 229.. Pour une perſonne de ſoixante ans, 230... Pour une perſonne de ſoixante-un ans, 231.. Pour une perſonne de ſoixante-deux ans, 232... Pour une perſonne de ſoixante-trois ans, 233.. Pour une perſonne de ſoixante-quatre ans, 234.. Pour une perſonne de ſoixante-cinq ans, 235... Pour une perſonne de ſoixante-ſix ans, 236. Pour une perſonne de ſoixante-ſept ans, 237... Pour une perſonne de ſoixante-huit ans, 238.. Pour une perſonne de ſoixante-neuf ans, 239... Pour une perſonne de ſoixante-dix ans, 240.. Pour une perſonne de ſoixante-onze ans, 241... Pour une perſonne de ſoixante-douze ans, 242... Pour une perſonne de ſoixante-treize ans, 243... Pour une perſonne de de ſoixante-quatorze ans, 244.. Pour une perſonne de ſoixante-quinze ans, 245... Pour une perſonne de ſoixante-ſeize ans, 246... Pour une perſonne de ſoixante-dix-ſept ans, 247... Pour une perſonne de ſoixante-dix-huit ans, 248.. Pour une perſonne de ſoixante-dix-neuf ans; 249.. Pour une perſonne de quatre-vingts ans, 250... Pour une perſonne de quatre-vingt-un ans, 251.. Pour une perſonne de quatre-vingt-deux ans, 252.. Pour une perſonne de quatre-vingt-trois ans, 253.. Pour une perſonne de quatre-vingt-quatre ans, 254... Pour une perſonne de quatre-vingt-cinq ans, 255... Pour une perſonne de quatre-vingt-ſix ans, 256... Pour une perſonne de quatre-vingt-ſept ans, 257. Pour une perſonne de quatre-vingt-huit ans, 258.. Pour une perſonne de quatre-vingt-neuf ans, 259.. Pour une perſonne de quatre-vingt-dix & de quatre-vingt-onze ans, 260.. Pour une perſonne de quatre-vingt-douze ans, 261... Pour une perſonne de quatre-vingt-treize & de quatre-vingt-quatorze ans, 262.. Pour une perſonne de quatre-vingt-quinze & de quatre-vingt-ſeize ans, 263... Pour une perſonne de quatre-vingt-dix-ſept, de quatre-vingt-dix-huit & de quatre-vingt-dix-neuf ans, 264.

PRODUCTION des femmes. *Voyez* FEMMES.

Digitized by Google

PROPORTION de la valeur de l'argent. *Voyez* ARGENT.

PUBERTÉ. Deſcription de l'âge de la puberté... L'exiſtence de l'homme n'eſt complette que quand il peut la communiquer, 384.. Le vœu de la Nature n'eſt pas de renfermer notre exiſtence en nous-mêmes; par la même loi qu'elle a ſoumis tous les êtres à la mort, elle les a conſolés par la faculté de ſe reproduire, 385.

PUISSANCE du moule intérieur, *Voyez* MOULE INTÉRIEUR.

PYGMÉES. L'opinion de l'exiſtence des Pymées eſt très-ancienne, & il paroît que les Pygmées ou Péchiniens d'Éthiopie, & les Quimos des montagnes de Madagaſcar, pourroient bien être de la même race, 511 & 512.

Q

QUADRATURE du cercle; ſon impoſſibilité eſt démontrée par les ſimples définitions de la ligne droite & de la ligne courbe, *page* 133. M. Panckoucke, Libraire de Paris, & homme de Lettres très-eſtimable & très-inſtruit, a publié dans le Journal des Savans du mois de Décembre 1765, un Mémoire ſur ce ſujet, où il donne des preuves démonſtratives de cette impoſſibilité de la quadrature du cercle; ainſi cette queſtion ne fait plus un problème.

QUIMOS. Petits hommes blancs des montagnes de Madagaſcar; leur deſcription & leurs mœurs, 505 *& ſuivantes.*

R

RACE. Ce que l'on doit entendre par race dans l'eſpèce humaine priſe généralement, *pages* 462 *&* 463.

REPRÉSENTATIONS *théâtrales.* But & objet utile des repréſentations théâtrales, 44 & 45.

RUSSES; leurs établiſſemens ſur la côte orientale de la Lapponie. *Voyez* LAPPONIE.

S

SAMOJEDES, peuple du nord de l'Aſie; nouvelles obſervations ſur ce peuple, *pages* 464 *& ſuiv.*

SAUTERELLES, différens peuples qui mangent des ſauterelles, 498.

SECTES. Inconvéniens des ſectes, 41.

SPÉCIFIQUE, peſanteur ſpécifique, 145.

STILE. Le ſtile n'eſt que l'ordre & le mouvement qu'on met dans ſes penſées, 3..... Principales règles du ſtile, 7..... Le ton n'eſt que la convenance du ſtile à la nature du ſujet; 10.... Le ſtile

Digitized by Google

ſublime ne peut ſe trouver que dans les grands ſujets de la poëſie, de l'hiſtoire & de la philoſophie, 11 & 12.

STRABISME. C'eſt le nom qui exprime le défaut des yeux louches. Il ne conſiſte que dans l'écart de l'un des yeux..... Différentes prétendues cauſes de cette fauſſe direction des yeux, 416 & *ſuiv.*. Véritable cauſe de ce défaut, 418. Elle conſiſte dans l'inégalité de force ou de portée des yeux, *ibid.* Raiſon pourquoi l'œil le plus foible ſe détourne, 421..... Formule qui exprime tous les cas du ſtrabiſme, 422..... Le ſtrabiſme eſt forcé & devient un défaut néceſſaire, lorſque l'inégalité de force dans les yeux eſt de plus de trois dixièmes, *ibid.*..... Réponſe aux objections contre la cauſe du ſtrabiſme, 425 & *ſuiv.*..... Raiſon pourquoi il y a plus de louches parmi les enfans que parmi les adultes, 430.

T

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Paris, dans les années 1670, 1671 & 1672..... Réflexions ſur cette Table, 322 & 323..... Autre Table des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Paris, depuis l'année 1709 juſqu'à 1766 inclusivement, 265 & 266... Autre Table plus détaillée des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Paris, depuis l'année 1745 juſqu'à l'année 1766 incluſivement, 267 juſqu'à 277.

TABLE des enfans-trouvés dans la ville de Paris, depuis l'année 1745 juſqu'en 1766, *page* 285.

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Montbard en Bourgogne, depuis l'année 1765 juſqu'en 1774 incluſivement, 286.

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Flavigny en Bourgogne, depuis l'année 1770 juſques & compris l'année 1774, *page* 290.

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans le bailliage de Saulieu en Bourgogne, pendant les années 1770, 1771 & 1772, *pages* 299 & 300.

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Semur en Auxois, depuis l'année 1770 juſques & compris 1774, *p.* 289.. Autre Table des naiſſances, mariages & morts dans pluſieurs bourgs & villages du bailliage de Semur en Auxois, depuis 1770 juſques & compris 1774, *p.* 293. Autre Table des naiſſances,

Digitized by Google

mariages & morts dans le bailliage entier de Semur en Auxois, depuis 1770 juſques & compris 1774, *p.* 294.... Autre Table des lieux où il naît plus de filles que de garçons dans le même bailliage de Semur, 296 *&* 297.

TABLE des naiſſances, mariages & morts dans la ville de Vitteaux en Bourgogne, depuis l'année 1770 juſques & compris l'année 1774, *p.* 291.

TABLE de la mortalité dans la ville de Paris, comparée à la mortalité dans les campagnes, juſqu'à vingt lieues de diſtance de cette ville, 303 *&* 304..... Réflexion ſur cette Table, *ibid. & ſuiv.*.. Table de comparaiſon de la mortalité en France, & de la mortalité à Londres, 306 *& ſuiv.*

TABLIER prétendu des Hottentotes. *Voyez* HOTTENTOTES.

TARTARES. Depuis que les Ruſſes ſe ſont établis dans toute l'étendue de la Sibérie, & dans les contrées adjacentes, il y a eu nombre de mélanges entre les Ruſſes & les Tartares, & ces mélanges ont prodigieuſement changé la figure & les mœurs de pluſieurs de ces peuples, 485.... Le type de la race Tartare, paroît ſe trouver chez les Calmouques, qui ſont les plus laids de tous les hommes, 487.

TEEF. Plante qui produit une graine dont les Abyſſins font du pain; manière de faire & cuire ce pain, 497.

TERRE-DE-FEU. Deſcription des habitans de la Terre-de-feu, au-delà du détroit de Magellan, à la pointe de l'Amérique, 536 *&* 537..... Température de cette Terre, 537 *&* 538.

THERMALES, eaux Thermales. *Voyez* CHALEUR des eaux Thermales.

TSUKTSCHI *&* CHELATI, noms que l'on a donnés aux habitans de l'extrémité orientale & ſeptentrionale de l'Aſie; cette terre s'étend juſqu'au ſoixante-treizième degré, & peut-être beaucoup au-delà vers le pôle, 476 *&* 477.

TUNGUSES (les) paroiſſent faire la nuance entre les Samojedes & les Tartares, 486 & 487.

V

VARIÉTÉS (les) dans l'eſpèce humaine, dépendent entièrement de l'influence du climat; on doit entendre par climat, non-ſeulement la latitude, mais auſſi la hauteur ou la dépreſſion des terres, leur voiſinage ou leur éloignement des mers, leur ſituation par rapport aux vents, & ſur-tout au vent d'Eſt, &c. *page* 555.

Digitized by Google

VÉRITÉS. Il y a des vérités de différens genres, des certitudes de différens ordres, & des probabilités de différens degrés. Toutes les vérités mathématiques se réduisent à des vérités de définition, 47.

VIE, ce que c'est que notre vie dans la réalité, 414 & 415.

VIE VÉGÉTATIVE de l'œuf & vie végétative de la matrice dans les ovipares & les vivipares. *Voyez* ŒUF.

VIEILLESSE. Exemples de vieillesses extraordinaires, *pages* 405 *& suivantes*.. Consolation tirée de la Nature pour la vieillesse.. Lorsque l'âge est complet, c'est-à-dire quatre-vingts ans, la probabilité de la vie demeure stationnaire & fixe. On a toujours trois ans de vie à espérer légitimement, quelque vieux qu'on soit, si l'on se porte bien, 411 *& suivantes*.. Comparaison des jouissances de la vieillesse & de celles de la jeunesse, 412.. Consolation tirée de la morale pour la vieillesse, 413.

VIEILLESSE. Exemple d'une vieillesse extraordinaire dans l'espèce du cheval, 408 *& suivantes*.

VOIX. C'est par l'expiration que l'homme forme sa voix, au lieu que les animaux la forment par l'inspiration.. Observations qui semblent le prouver, 447 & 448.

VUE distincte & indistincte. Limites de la vue distincte lorsque les yeux sont inégaux en force, 419 & 420. Explication des phénomènes de la vue distincte & indistincte, 424.

Y

YEUX. Lorsque les yeux sont dirigés vers le même objet, & qu'on le regarde des deux yeux à la fois, si tous deux sont d'égale force, l'objet paroît comme s'il étoit éclairé de treize lumières égales; au lieu qu'en ne le regardant qu'avec un seul œil, ce même objet ne paroît que comme s'il étoit éclairé de douze lumières, 418 & 419.

YEUX LOUCHES. *Voyez* STRABISME.

YEUX LOUCHES. Moyens de redresser les yeux louches, 430 *& suivantes*.. le principal de ces moyens est de couvrir le bon œil pendant huit ou quinze jours, & de faire agir le mauvais œil, c'est-à-dire le plus foible, on lui verra reprendre de la force par cet exercice forcé, 431. Observations à ce sujet, 432 *& suivantes*. Raisons pourquoi les personnes louches tournent le mauvais œil du côté du nez, 436. Lorsque l'inégalité de force dans les yeux est excessive,

Digitized by Google

elle ne produit pas le regard louche, 438.

Z

ZÉLANDE, Habitans de la nouvelle Zélande, leur deſcription par le Capitaine Cook, *pages* 549 *& ſuivantes.*

ZEMBLIENS. Habitans de la nouvelle Zemble, diſcuſſion critique à ce ſujet, 456 *& ſuivantes.*

FIN de la Table des Matières.





Digitized by Google

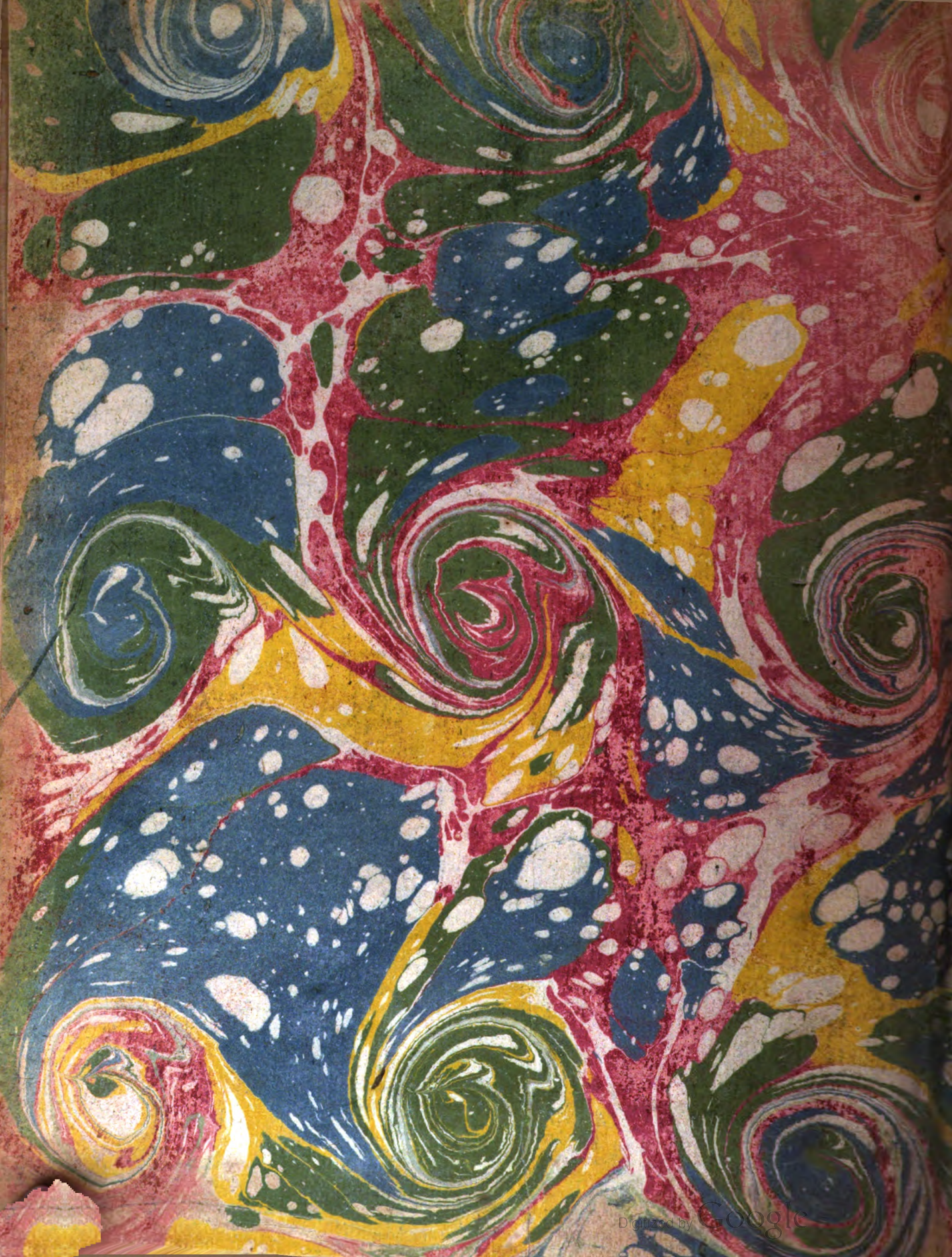
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google


Digitized by Google



Digitized by Google